E·D·G·A·S·S·A·L

L. Lat.
191.

PORTA LINGUÆ LATINÆ.

Exhibens

NOMENCLATURAM, PHRASEOLOGIAM, Barbariſmi emendationem, Proverbia, & Hiſtorias ad explicandi exercitationem &c.

Tertium reviſa

à

R. P. ANSELMO DESING, Ord. S. Bened. Ensdorffii.

Cum Privilegio Cæſareæ Majeſtatis.

INGOLSTADII,
Sumptibus Viduæ Joan. Andreæ de la Haye, Bibliopolæ Academici.

Typis Joan. Pauli Schleig, Typ. Acad. 1741.

Bayerische
Staatsbibliothek
München

SOLI DEO GLORIA

PRÆFATIO.

LIbrum, quem Scholis recuſum damus, viſus eſt non vacare omni utilitate. Quamquam enim ægrè ad eum iterum deſcribendum admoverem manus, aſſiduis tamen Bibliopolarum interpellationibûs tandem expugnatus, hôc, quô coràm cernis, modô refinxi pleraq; omnia. Eô ferè uno mihimet iratus, quòd Idiotiſmos Latinos nova donare facie, alteráque ſui parte augere haud amplius per otium, tempúsque licuerit. Nempe in alium diem differendus hic labor fuit, ſi modò dignus fuerit liber, qui vel tertiò edatur.

Qua verò ratione utendum cenſeam, tribûs verbis accipe. Nomenclatura ſcripta eſt memoriæ. Adde & Idiotiſmos Latinos, quod ſanè optaverim:

maximè de verbis quibusdam, quorum ùt varia eſt & multiplex vis, atque notio, ita fieri non poteſt, quin multus etiam ſit uſus. Id genus ſunt verba *Adhibeo, Ago, Cado, Capio, Cedo, Do, Duco, Facio, Fero, Habeo, Mitto, Peto, Reddo, Sto, Sum, Teneo, Venio, Verto:* Quibus adjicias licet Præpoſitiones, vocéſque alias, *Ab, Ad, Alienus, Alius, Caput, Certus, Copia, Locus, Manus, Multus, Nomen, Numerus, Pars, Res*, cœteráque hujus commatis, quæ ſi familiari uſu fuerint comparata, ſufficere tantiſper Tyroni poſſunt, plurimæqúe ſe offerent occaſiones, quibus adhibere aliquam ex his elegantijs valeat.

Nam Proverbiorum, & Adagiorum per ſe ea eſt indoles, ut animum atque intellectũ mirum in modum afficiant: quæ ipſa eſt cauſa, cur, cùm aliquoties audita, lectáve fuerint, ſponte velut ſua memoriæ ſe altiùs infigant.

Dialogis utetur qui volet. Pro me, fateor, hoc genus non admodùm probo; ſive enim elegantes ſcribas, exiguum afferent ad familiarem ſermonem uſum; ſive des vulgares, nihilque ultra plebem

plebem ſapientes, vix quiſquam ſine faſtidio leget: ſic enim comparata hæc Eruditorum lingua eſt, ut quod elegantiâ deſtituitur, ne Latinum quidem videatur.

Quas extremo opere poſui Hiſtorias, fabulas, ſententiáſque, minimè velim neglectas: quemadmodùm enim ad linguam quamvis intelligendam nihil æquè intereſt atq; explicandi multa exercitatio; ita Hiſtoriæ noſtræ eo ritu ſunt adornatæ, ut neque Tyroni (niſi nihil ego ſentio) terrori, neque profectioribus faſtidio ſint.

De Phraſibus, & Idiotiſmis Germanicis quid Diſcipulis ſuis imperet, tum demum ſolers Præceptor ſtatuet, cùm easdem aut ex integro, aut plurimã partem legerit. Profectò ſuccurret ea pars nõ illorũ tantùm labori, quibus negotiũ forte factum eſt, hiſtoriam, aut quodvis argumentum vulgari ſermone editum caſtigata Latinitate reddendi; ſed & vel familiari miſcendo ſermoni non minimum opis afferet: quippe ejusdem vocis Germanicæ non unam facultatem, atque adeò pro re nata di-

verſâ etiam Latinâ ſententiâ reddi debere hinc diſces,

Erunt, qui deſiderent meam in his ſcribendis diligentiam, Quorum me numero ipſe lubens adjungo, eosdémque obſecro, maximè quibus docendi incumbit provincia, ut quod peccatum à me eſt, ipſi reficiant. Plura tamen addi (ſi Idiotiſmos Latinos excipias) nemo poſtulaverit. Scholis hæc ſcribimus. At omnem Latii penum exhaurire Tyronum non eſt. Quòd ſi vel fieri poſſet, conſulam: nam ſi nimiùm ſe onerent verbis, minus erit, quod diſcent è rebus, quarum gratiâ tota verborum diſciplina eſt inſtituta. Si altius veſtigare volupe fuerit olim fortè viris, habent ingentes Theſauros Stephanos, Scaligeros, Eraſmos, Nizolios, Wagneri quoque Corpus Phraſeologiæ. Deum ego O. M. oro, ut qui dedit mihi ſcribere hæc pauca, faciat eſſe charæ Juventuti utilia.

NO-

NOMENCLATURA.

Erſtes Haupt-Stuck.

Von den Zahlen / und Weiß zu zählen.

CAPUT I.

De Numeris, & ratione numerandi.

DAs allererſte / was einem jungen Lateiner kan / und ſoll mit Nutzen beygebracht werden / iſt das Zählen. Dann das iſt nothwendig / und zugleich luſtig. Mercke alſo 1. wann man die Knaben öffters würcklich nacheinander herzählē laßt / ſo werden ſie es vil leichter lehrnen / als wann man ſie ein viertl Jahr / ohne Zählen / daran auswendig lehrnen lieſſe. 2. Es ſeynd den Anfängeren nit juſt alle Zahlen nothwendig / ſondern hauptſächlich dreyerley: Cardinalis, Ordinalis, und Adverbialis. 3. Es iſt auch nit eben Noth / daß man ſie auf vil tauſend hinauf zählen lehre: genug / wann ſie erſtlich biß hundert / und dann biß tauſend ſteigen können.

Die Glatte/ oder Rechen-Zahlen.
Numeri Cardinales.

Eins/ Unus a, um.	1. I.
Zwey / Duo, æ, o.	2. II.
Drey/ Tres, *neutro* tria.	3. III.
Vier/ Quatuor.	4. IV.
Fünff/ Quinque.	5. V.
Sechs/ *Sex*.	6. VI.
Siben/ Septem.	7. VII.
Acht/ Octo.	8. VIII.
Neun/ Novem.	9. IX.
Zehen/ Decem.	10. X.
Eylff/ Undecim.	11. XI.
Zwölff/ Duodecim.	12. XII.
Dreyzehen/ Tredecim.	13. XIII.
Vierzehen/ Quatuordecim.	14. XIV.
Fünffzehen/ Quindecim.	15. XV.
Sechzehen/ *Sedecim*.	16. XVI.
Sibenzehen/ Septendecim.	17. XVII.
Achtzehen/ Octodecim.	18. XVIII.
Neunzehen/ Novendecim.	19. XIX.
Zweyntzig/ Viginti.	20. XX.
Ein und zweyntzig/ Viginti unus.	21. XXI.
Zwey und zweyntzig/ Viginti duo.	22. XXII.
Drey und zweyntzig/ Viginti tres.	23. XXIII.

und alſo fort weiter 24. 25. ꝛc.

Dreyſſig/ Triginta, *indeclinab.*	30. XXX.
Ein und dreyſſig/ Triginta unus.	31. XXXI.
Zwey und dreyſſig/ Triginta duo.	32. XXXII.

und alſo weiter 33. 34. ꝛc.

Viertzig/ Quadraginta. *indecl.*	40. XL.
Fünfftzig/ Quinquaginta. *indecl.*	50. L.
Sechtzig/ Sexaginta. *indecl.*	60. LX.
Sibentzig/ Septuaginta. *indecl.*	70. LXX.
Achtzig/ Octoginta. *indecl.*	8. LXXX.

Neun-

Neuntzig/ Nonaginta. *indecl.* 90. XC.
Hundert/ Centum. *indecl.* 100. C.
Hundert und eins/ Centum & unus. 101. CI.
Hundert und zwey/ Centum & duo. 102. CII.
und ſo weiter 103. 104. ꝛc.

Hundert und zehen / Centum & decem. 110. CX.
Hundert und zweyntzig/ Centum viginti. 120. CXX.
und ſo fort 130. 140. ꝛc.

Zwey hundert/ Ducenti, æ, a. 200. CC.
Drey hundert/ Trecenti, æ, a. 300. CCC.
Vier hundert/ Quadringenti, æ, a. 400. CCCC.
Fünff hundert/ Quingenti, æ, a. 500. D.
Sechs hundert/ Sexcenti, æ, a. 600. DC.
Siben hundert/ Septingenti, æ, æ. 700. DCC.
Acht hundert/ Octingenti, æ, a. 800. DCCC.
Neun hundert Nongenti, æ, a. 900. DCCCC.
Tauſend/ Mille. 1000. M.
Zwey tauſend/ Duo millia, oder bis mille. 2000. $\overline{II}$.
Drey tauſend/ tria millia, oder ter mille. 3000. $\overline{III}$.
und ſo fort quatuor millia, quinque &c.

Hundert tauſend/ Centum millia. 100000. $\overline{C}$. oder CM. oder cccIↄↄↄ.
Zweymahl hundert tauſend/ Ducenta millia. 200000. CCM.
und ſo fort trecenta millia, quadringenta &c.

Zehenmahl hundert tauſend / oder tauſendmahl tauſend /oder ein Million/ Decies centena millia, oder millies mille. 1000000. $\overline{M}$. oder ccccIↄↄↄↄ.
Hundert tauſendmahl tauſend/ oder hundert Millionen / Centies mille millia, oder centum millia millium, oder centies millies mille. 100000000. $\overline{CM}$.
Tauſend Million / oder eine Milliard/ millies mille millia, oder mille millia millium. 1000000000. $\overline{MM}$.

Die Ordnungs-Zahlen.
Numeri Ordinales.

Der erſte/ Primus, a, um.
Der anderte/ Secundus, a, um:
Der dritte/ Tertius, a, um.
Vierte/ Quartus, a, um.
Fünffte/ Quintus, a, um.
Sechſte/ Sextus, a, um.
Sibende/ Septimus, a, um.
Achte/ Octavus, a, um.
Neunte/ Nonus, a, um.
Zehende/ Decimus, a, um.
Eylffte/ Undecimus, a, um.
Zwölffte/ Duodecimus, a, um.
Dreyzehende/ Decimus tertius.
Vierzehende/ Decimus quartus.
Fünffzehende/ Decimus quintus.
Sechzehende/ Decimus ſextus.
Sibenzehende/ Decimus ſeptimus.
Achtzehende/ Decimus Octavus.
Neunzehende/ Decimus nonus.
Zweyntzigiſte/ Vigeſimus.
Ein und zweyntzigiſte/ Vigeſimus primus.
Zwey und zweyntzigiſte/ Vigeſimus ſecundus.
und ſo fort vigeſimus tertius, quartus &c.

Dreyſſigiſte/ Trigeſimus.
Viertzigiſte/ Quadrageſimus:
Fünfftzigiſte/ Quinquageſimus.
Sechtzigiſte/ Sexageſimus.
Sibentzigiſte/ Septuageſimus.
Achtzigiſte/ Octogeſimus.
Neuntzigiſte/ Nonageſimus.
Hunderte/ Centeſimus.
Der hundert und erſte/ Centeſimus primus &c. &c.
Zwey hunderte/ Ducenteſimus.

Drey

Drey hunderte/ Trecenteſimus.
Vier hunderte/ Quadringenteſimus.
Fünffhunderte/ Quingenteſimus.
Sechs hunderte/ Sexcenteſimus.
Siben hunderte/ Septingenteſimus.
Acht hunderte/ Octingenteſimus.
Neun hunderte/ Nongenteſimus.
Tauſende/ Milleſimus.
Zwey tauſende/ Bis milleſimus.
Drey tauſende/ Ter milleſimus &c. &c.

Die Bey-Zahlen.
Numeri Adverbiales.

Einmahl/ Semel.
Zweymahl/ Bis.
Dreymahl/ Ter.
Viermahl/ Quater.
Fünffmahl/ Quinquies.
Sechsmahl/ Sexies.
Sibenmahl/ Septies.
Achtmahl/ Octies.
Neunmahl/ Novies.
Zehenmahl/ Decies.
Eylffmahl/ Undecies.
Zwölffmahl/ Duodecies.
Dreyzehenmahl/ Tredecies, oder Decies ter.
Vierzehenmahl/ Decies quater.
Fünffzehenmahl/ Quindecies.
Sechzehenmahl/ Sedecies, oder Decies ſexies.
Sibenzehenmahl/ Decies ſepties.
Achtzehenmahl/ Decies octies.
Neunzehenmahl/ Decies novies.
Zweyntzigmahl/ Vigeſies.
Ein und zweyntzigmahl/ Vigeſies ſemel, und ſ. f. vigeſies bis, vigeſies ter &c.
Dreyſſigmahl/ Tricies, oder Trigeſies.

Vier-

Viertzigmahl/ Quadragies, oder Quadrageſies.
Fünfftzigmahl/ Quinquagies.
Sechtzigmahl/ Sexagies.
Sibentzigmahl/ Septuagies.
Achtzigmahl/ Octogies.
Neuntzigmahl/ Nonagies.
Hundertmahl/ Centies, oder centeſies.
Zweyhundertmahl/ Ducenties, und ſ. f. trecenties, quadringenties, quingenties, ſexcenties, ſeptingenties, octingenties, nongenties.
Tauſendmahl/ Millies, oder milleſies.
Zwey tauſendmahl/ Bis millies, und ſ. f. ter millies, quater millies &c.

Numeri adverbiales Ordinales.

Zum erſten/ Primò.
Zum anderten/ Secundò.
Zum dritten/ Tertiò.
Zum vierten/ Quartò.

Und alſo zählt man fort/ als wie oben bey dem *Numeris* primus, ſecundus, tertius, quartus, quintus, ſextus, &c. nur daß man allzeit das us verändert in ò.

NB. Das folgende kan man der Jugend wohl nachlaſſen. Doch ſchadt es nit/ wann man ſolche Zahlen/ ihre Natur/ Bedeutnuß/ und Gebrauch ein oder andersmahl erkläret/ ja etwann auch durch Themata ſie lehret/ und anweiſet ſolche nachzuſchlagen: ſo bleibt ihnen doch immer etwas davon im Kopff.

Numeri Diſtributivi.

Diſe bedeuten ein Außtheilung e. g. die Soldaten gehen 4. und 4. im Glid. Man hat zehen miteinander weg ziehen laſſen. Jedem ſeynd zehen Groſchen gegeben worden ꝛc.

Jeder

Jeder beſonder/ einzeln/ einſchichtig/ Singuli, æ, a.
Zwey und zwey / Bini, æ, a.
Zu dreyen/ Terni, æ, a.
Zu vieren/ Quaterni, æ, a.

5. Quini.
6. Seni.
7. Septeni.
8. Octoni.
9. Noveni.
10. Deni.
11. Undeni.
12. Duodeni.
13. Ternideni, ternædenæ, ternadena.
14. Quaterni deni, oder Deni quaterni.
15. Quindeni.
16. Senideni.
17. Septeni deni.
18. Octoni deni.
19. Noveni deni.
20. Viceni.
21. Viceni & ſinguli.
22. Viceni bini.
23. Viceni terni &c.
30. Triceni.
40. Quadrageni.
50. Quinquageni.
60. Sexageni.
70. Septuageni.
80. Octogeni.
90. Nonageni.
100. Centeni.
200. Ducenteni, oder Duceni.
300. Trecenteni, Treceni.
400. Quadringenteni, quadringeni.
500. Quingeni.
600. Sexceni, ſexcenteni.
700. Septingeni.
800. Octingeni.
900. Nongeni.
1000. Milleni.
2000. bis milleni, ter milleni &c.
1000000. millies milleni.

Numerus Multiplicativus.

Diſer Numerus kan entweder adjectivè, oder adverbialiter gebraucht werden. Wann man ein Adverbium davon haben will/ ſo muß man an ſtatt der letzten Sylben/ welche heiſt plex, oder plus, nur ſagen pliciter, e.g. ſimplex, ſimpliciter.

Wie vilfach? Quotuplex, plicis, oder quotuplus?
Vilfach/ Multiplex, plicis.
Einfach/ Simplex, oder ſimplus, a, um.

Zwey-

Zweyfach oder dopelt/ Duplex, oder duplus, a, um.

3. Triplex, triplus.
4. Quadruplex.
5. Quintuplex.
6. Sextuplex.
7. Septuplex, oder ſeptemplex, oder ſeptuplus.
8. Octuplus.
9. Noncuplex.
10. Decuplex, oder decuplus.
100. Centuplex, centuplus.
1000. Millecuplex, millecuplus.

Numerus Subſtantivus.

Einſer/ Monas, adis. f. oder Unitas, atis. f. oder *Unio, onis.* m.

Zweyer/ Binio, onis. m. oder Binarius, i. m. oder *Biga*, æ. f. Duernio.

Dreyer/ Trias, adis. f. oder Ternio, onis. m. oder Ternarius, oder *Triga.*

4. Quaternio, oder Quaternarius.
5. Quinio, Quinarius.
6. Senio, Senarius.
7. Septenio, Septenarius.
8. Octonarius, octonio. ogdoas, adis, f.
9. Enneas, novenio, novenarius.
10. Decas, denio, denarius.
11. Undenio, undenarius.
12. Duodenio, duodenarius.
20. Vicenarius.
30. Tricenarius.
40. Quadragenarius.
50. Quinquagenarius.
60. Sexagenarius.
70. Septuagenarius.
80. Octogenarius.
90. Nonagenarius.
100. Centuria, centenarius.
1000. Millenarius, *Millio.*

Das anderte Haupt-Stuck. Von der Schul/ und dem Studieren.

CAPUT II.
De Schola, & Litteris.

Schul/ Schola, æ, f.
Hohe Schul, Academia, æ, f.
Die erſte/ anderte/ dritte Schul ꝛc. Claſſis prima, ſecunda, tertia &c.
Ich gehe in die Schul/ frequento (as, are) Scholam.
Ich gehe/ oder bin nit in der Schul/ abſens ſum à Schola, oder abſum à Schola.
Ich komme zu ſpath in die Schul/ ſerò venio ad Scholam.
Ich verſaume/ verſchlentze die Schul/ negligo Scholam.
Ich gehe aus der Schul/ exeo è Schola.
Cantzel/ Cathedra, æ, f.
Pult/ Pulpitum, i. n. oder pluteus, i, m.
Banck/ ſcamnum, i, n. oder ſubſellium, i, n.
Sitz/ ſedes, is, f. oder locus, i. m. *pl.* loca, orum, n.
Papier/ charta, æ, f. oder papyrus, i, f.
Poſt-Papier/ charta virginea.
Flůß-Papier/ charta bibula, oder emporetica.
Blåtlein/ pagella, æ, f.
Blat/ folium, i. n.
Seithen/ latus, eris, n. oder facies, ei, f.
Bogen Papier/ plagula, æ, f.
Buch Papier/ ſcapus, i. m.
Zettel/ ſcheda, æ, f.
Zettelein/ ſchedula, æ, f.

Feder/

Feder/ calamus, i, m. oder penna, æ, f.
Feder-Meſſer/ ſcalpellum, i, n. oder cultellus, i, m.
Feder ſchneiden/ calamum præparare.
Dinten/ atramentum, i, n.
Dinten-Faß/ Schreib-Zeug/ atramentarium, i, n.
Streu-Sand/ ſabulum, i, n.
Die Schrifft beſtreuen/ ſabulô chartam conſpergere (*ſperſi ſperſum.*)
Reiß-Bley/ plumbago, ginis, f.
Kreiden/ creta, æ, f.
Schwamm/ ſpongia, æ, f.
Eſel-Haut/ palimpſeſtus, i, m.
Tafel/ tabula, æ, f.
Schreib-Kunſt/ ortographia, æ, f.
Schreiber/ ſcriba, æ, m. ſcriptor, is, m.
Schreiben/ ſcribo, 3. *ſcripſi, ſcriptum.*
Abſchreiben/ deſcribo, 3. *pſi, ptum.*
Einſchreiben/ inſcribo, 3. *pſi, ptum.*
Heraußſchreiben/ exſcribo, *pſi, ptum.*
Aufſchreiben/ mercken/ noto, 1, *avi, atum.*
Darauf ſchreiben auf die Tafel/ inſcribere tabulæ, *dat.*
Vorſchreiben/ præſcribo, 3. *pſi, ptum.*
Hinzuſchreiben/ addo, 3. *addidi, additum.* oder adſcribo, *pſi, ptum.*
Unterſtreichen/ ſubduco, *xi, ctum.*
Außſtreichen/ durchſtreichen/ außlöſchen/ deleo, 2. *evi, etum.*
Außkratzen/ erado, 3. *raſi, raſum.*
Einen Talck aufs Papier machen/ maculare chartam.
Schrifft/ ſcriptura, æ, f.
Handſchrifft/ manus, ûs, f. oder character, eris, m.
Vorſchrifft/ prototypon, pi, n. oder exemplar, ris, n.
Abſchrifft/ Copey/ exemplum.
Saubere Schrifft/ elegans character.
Schlechte Schrifft/ malus character.
Die Schrifft nachmachen/ imitor (*aris*) characterem.
Zeil/ linea, æ, f.

Gerade Zeil/ linea recta.
Krumme Zeil/ linea curva.
Ich ſchreibe krumm/ duco (3. *xi*, *ctum*) lineas curvas.
Ein Zeil machen/ lineam ducere.
Eng ſchreiben/ arctis lineis ſcribere.
Weit ſchreiben/ laxè ſcribere, oder laxas lineas ducere.
Deutlich/ diſtinctè.
Hudleriſch ſchreiben/ deproperare.
Fußleriſch/ tenuiter, oder nimis tenues characteres formare.
Abſetzen/ diſtinguo, 3. *inxi*, *inctum*.
Wort/ vocabulum, i, n. vox, vocis, f.
Sylbe/ ſyllaba, æ, f.
Buchſtab/ litera, æ, f. oder character, eris, m.
Buch/ liber, libri, m.
Einbund des Buchs/ libri compactura, oder theca.
Der Schnitt/ frons (*tis*, *f.*) libri.
Der Rucken/ dorſum libri.
Das Geſpert/ fibula, æ, f.
Futteral/ theca, æ, f.
Der Buch-Riem/ lorum, i, n. oder vinculum, i, n.
Die Bücher zuſamm binden/ libros colligo, 1. *avi*, *atum*.
Den Riemen auflöſen/ lorum ſolvo, 3. *ſolvi*, *ſolutum*.
Das Buch zerreiſſen/ librum lacero, 1. *avi*, *atum*.
Das Buch zu ſchanden bringen/ librum corrumpo, 3. *rupi*, *ruptum*.
Ich hab das Buch nit bey mir/ librum non habeo mecum.
Ich habs zu Hauß laſſen/ reliqui domi.
Ich habs verlohren/ perdo, 3. *perdidi*, *perditum*, oder amitto, *amiſi*, *amiſſum*.
Ich habs gefunden/ invenio, 4. *veni*, *ventum*.
Leſen/ lego, 3. *legi*, *lectum*.
Uberleſen/ relego, oder repeto.
Vorleſen/ prælego.

Die Schul-Lection / lectio, onis, f. oder penſum ſcholaſticum.

Lehrnen / diſco, 3. *didici, ſupin. car.*

Außwendig lehrnen / diſco memoriter, oder ediſco, oder mando (1. *avi, atum,*) aliquid memoriæ, ich lerne etwas auswendig.

Ich kan das Buch außwendig / memoriâ librum complector, oder memoriâ librum teneo.

Auffſagen / recito, 1. *avi, atum.*

Außwendig auffſagen / è memoria reddo, 3. *reddidi, redditum.*

Expliciren / erklären / explico, 1. *avi, atum.*

Fehlen / erro, 1. *avi, atum.*

Fehler / error, oris, m.

Anſtoſſen / ſtecken bleiben / hæreo, 2. *haſi, haſum.* oder hæſito, 1. *avi, atum.*

Widerholen / repeto, 3. *repetii, repetitum.*

Einſagen / ſuggero, 3. *geſſi, geſtum.*

Ich kan den Spruch nit / das iſt / ich weiß / oder verſtehe ihn nit / oder ich hab ihn nit gelehrnet / ſententiam neſcio, 4. *ſcivi, ſcitum,* oder ignoro, 1. *avi, atum.*

Unwiſſenheit / ignorantia, æ, f.

Unwiſſend / neſciens. ignorans.

Ich kan den Spruch / ſcio, 4. *ſcivi, ſcitum.* oder calleo, 2. *callui, ſup. car.*

Es iſt mir außgefallen / oder ich habs vergeſſen / excidit mihi hoc, oblitus ſum hujus, oder fallit me memoria.

Ich beſinne mich auf ein Wort / inquiro (3. *ſivi, ſitum.*) mecum in vocem.

Es fallt mir ein / occurrit mihi.

Mercken / noto, *avi, atum.*

Verſtehen / intelligo, 3. *lexi, lectum.* Capio, 3. *cepi, captum.*

Aufmercken / attendo, 3. *tendi, tentum.*

Aufmerckſamkeit / Attentio, onis, f.

Auf-

Aufmerckſam / attentus, a, um.
Studieren / ſich befleiſſen / ſtudeo, 2. *ui*, *ſup. car.*
Fleiß / diligentia, æ, f. oder ſtudium, ij, n. oder induſtria, æ, f. oder ſolertia, æ, f. oder ſedulitas, atis, f.
Fleiſſig / diligens, ſtudioſus, induſtrius, ſolers, ſedulus.
Vernachlåſſigen / verſchlentzen / negligo, 3. *lexi*, *lectum*.
Nachlåſſigkeit / negligentia, æ, f. neglectus, ûs, m.
Nachlåſſig / negligens, tis, *omn. gen.*
Faulkeit / pigritia, æ, deſidia, æ, ſocordia, æ, inertia, æ, f.
Faul / piger, gra, grum. deſes, idis, *omn. gen.* ſocors, ordis, *omn.* iners, ertis, *omn.*
Můſſiggang / otium, ij, n.
Můſſig / otioſus, a, um.
Das Argument / thema, atis, n.
Ein leichtes Argument / thema facile.
Ein hartes Argument / thema difficile.
Ein gutes / thema bonum, elegans.
Ein liederliches / ůberhudletes / elendes ꝛc. thema luridum, deproperatum, miſerum.
Ohne Fehler / ſine errore.
Argument ůber Hauß / domeſtica occupatio, onis, f.
Bock / ſolœciſmus, i, m. oder ſtriblígo, inis, f. oder ſphalma, atis, n.
Bőck machen / ſolœciſmos facere, oder ſolœciſmos themati inſpergo, 3. *ſperſi*, *ſperſum*.
Ich mache das Argument / thema compono, 3. *poſui*, *poſitum*.
Ich mache das Argument fertig / thema abſolvo, 3. *ſolvi*, *ſolutum*.
Außlaſſen / omitto, 3. *miſi*, *miſſum*.
Außbeſſeren / corrigiren / emendo, 1. *avi*, *atum*, oder corrigo, 3. *rexi*, *rectum*.
Verånderen / muto, 1. *avi*, *atum*.
Das Argument auf andere Manier machen / thema

compono aliâ phraſî. Thema vario. Alijs verbis exprimo thema.

Das Argument abſpicken / alterius thema furtim exſcribo, oder inſpicio, oder alteri thema ſubduco.

Setzen / die Orth austheilen / loca diſtribuo, 3. *ui, utum.*

Wo ſitzeſt du? quô locô ſedes?

Auf den erſten / ſedeo locô primô.

Wo ſitzeſt du? quem locum occupas, *vel* tenes?

Ich ſitze auf den anderten / locum ſecundum occupo, oder teneo.

Der wievilte biſt du? quotus es in ſchola?

Ich bin der ander / ſum ſecundus, oder ſum ſecundus à rege, primus à rege, proximus à rege, oder evaſi ſecundus.

Ich bin weit hinauf kommen / occupavi honeſtum locum, oder altiora ſubſellia.

Ich bin weit hinab gefallen / unter die Haggen-Schützen / decidi in inferiora ſubſellia, oder in plebem delapſus ſum, oder in viliora ſcamna cecidi.

Es hat mir gerathen / fortuna mihi favit, oder thema mihi bene ſucceſſit.

Es hat mir nit gerathen / fortuna me deſtituit, oder malè mihi ſucceſſit.

Ich hab den erſten herabgeſtochen / primum è ſuo loco dejeci.

Ich bin von dem 15ten geſtochen worden / uſque ad decimum quintum locum dejectus ſum.

Ich bin Eſel worden / factus ſum ultimus.

(NB. da muſt du nit ſagen evaſi)

Der vorletzte / penultimus.

Der drittletzte / antepenultimus.

Der vierte von hinten / quartus à poſtremo.

Aufſteigen / aſcendo, 3. *ſcendi, ſcenſum,* oder ad altiorem claſſem promoveor, 2. *motus.*

Sitzen bleiben / in eadem ſchola maneo, 3. *manſi,*

man-

manſum. oder non promotus ſum ad altiorem claſſem, oder rejectus ſum.

Loben / laudo, 1. *avi, atum.*

Lob / laus, dis, f.

Lob davon tragen / laudem fero.

Lob verdienen / laudem mereor.

Schencken / dono, 1. *avi, atum.*

Schanckung / munus, eris, n. oder donum, i, n. oder præmium, ij, n.

Außſchelten / Außmachen / increpo, 1. *ui, itum*, oder objurgo, 1. *avi, atum*, oder reprehendo, 3. *di, ſum.*

Verweiß / Außſcheltung / increpatio, reprehenſio, onis, f.

Er hat mich wegen Faulkeit außgemacht / ſuccenſuit mihi pigritiam, oder corripuit me de pigritia, oder increpuit pigritiam meam.

Ermahnen / moneo. 2. *ui, itum*, oder admoneo, commoneo.

Ermahnung / monitum, i. n. admonitio, onis, f.

Aufmunteren / zuſprechen, hortor, 1. *atus.* Adhortor, exhortor, cohortor.

Mit guten Worten / blandis verbis.

Mit rauhen Worten / aſperis verbis.

Er fahret mich an / invehitur in me.

Rathen / conſilium, n. ſuaſus, ûs, m.

Schaffen / mando, 1. *avi, atum*, præcipio, 3. *cepi, ceptum*, jubeo, 2. *juſſi, juſſum.*

Er hat mir diſe Sach geſchafft / juſſit me hoc, præcepit mihi hoc.

Er hat euch geſchafft / ihr ſolt ſchweigen / juſſit vos tacere.

Befehl / mandatum, i. n. præceptum, i, n. juſſio, onis, f. juſſus, ûs, m. *plur.* juſſa, orum. n.

Verbieten / prohibeo, 2. *ui, itum.* Veto, 1. *ui, itum.* Interdico, 3. *xi, ctum.*

Ich verbiete euch das Schwätzen / prohibeo vobis garritum.

Ich will / ihr ſolt nit herumlauffen / veto vos diſcurrere.
Verbott / interdictum, i. n. prohibitio, onis, f.
Ich drohen / minor, oder minitor, 1. *atus.*
Drohe dir mit dem Stecken / oder Schlägen / minitor tibi ferulam.
Drohung / minæ, arum, f.
Zornig ſeyn / iraſcor, *iratus.*
Ich bin böß über dich / iraſcor tibi, oder iratus ſum tibi.
Ich mache dich zornig / erzürne dich / ad iram te concito, 1. *avi*, *atum*, oder iram tibi moveo, oder bilem tibi moveo.
Er erzürnet ſich / iraſcitur.
Zorn / ira, æ, f.
Zornig / iratus, a, um.
Straffen / punio, 4. *ivi*, *itum.* Plecto, 3. *xi*, *xum.* Caſtigo, 1. *avi*, *atum.* Corripio, 3. *ripui*, *reptum.*
Ich bin geſtrafft worden wegen der Nachläſſigkeit / caſtigatus ſum de mea negligentia, oder caſtigata eſt mea negligentia.
Straffen / ein Buß aufgeben / pœnam dicto, 1. *avi*, *atum*, oder impono, 3. *poſui*, *poſitum.*
Straff / pœna, æ. f. caſtigatio, onis, f.
Schlagen / prüglen / verbero, 1. *avi*, *atum.* fuſtigo, 1. *avi*, *atum.*
Schläg / verbera, erum, n. *plur.*
Stecken / ferula, æ, f.
Ochſen-Senne / taurea, æ, f. nervus bubulus.
Ruthen / virgæ, arum. *plur.*
Ich gib dir Tatzen / excipio te ferulâ.
Ich hab 6. Tatzen bekommen / ſexies ferulam accepi.
Ich halte Tatzen aus / manum præbeo ferulæ, *dativ.*
Ich halte Prügel aus / præbeo tergum verberibus.
Er iſt geprüglet worden / exceptus eſt verberibûs.
Schilling / virgæ, arum, oder pœna virgarum.
Schilling geben / virgis aliquem excipere, caſtigare.

Er

Er hat den Schilling bekommen / virgis exceptus. Virgas paſſus eſt. Virgis caſtigatus eſt. Virgas guſtavit.

Auf den Boden knyen / humi flecto, 3. *flexi*, *flexum*.

Auf den Boden ſitzen / humi ſedeo, 2. *ſedi*, *ſeſſum*.

Den Boden küſſen / terram oſculor, 1. *atus*.

Die Straff außſtehen / pœnam ſubire, accipere, ſuſtinere.

Läugnen / nego, 1. *avi*, *atum*.

Lügen / mentior, 4. *itus*.

Lug / mendacium, ij, n.

Bekennen / fateor, 2. *faſſus*.

Förchten / timeo, 2. *ui*. metuo, 3. *ui*. *ſup. car.*

Forcht / timor, is, m. metus, ûs, m.

Bitten / oro, 1. *avi*, *atum*. Rogo, 1. *avi*, *atum*. Precor, 1. *atus*.

Verzeyhung bitten / veniam rogare.

Er bittet mir die Ruthen, Straff aus / deprecatur pro me pœnam virgæ, oder veniam virgarum.

Für einen bitten / pro alio intercedo. 3. *ceſſi*, *ceſſum*.

Weynen / fleo, 2. *evi*, *etum*. Ploro, 1. *avi*, *atum*. Lachrymor, 1. *atus*.

Zäher / Lachryma, æ, f. Fletus, ûs, m.

Seufftzen / gemo, 3. *ui*, *itum*. ſuſpiro, 1. *avi*, *atum*.

Seufftzer / gemitus, ûs, m. ſuſpirium, ij, n.

Schreyen / clamo, 1. *avi*, *atum*. vociferor, 1. *atus*.

Geſchrey / clamor, oris, m.

Heulen / ejulo, 1. *avi*, *atum*.

Geheul / ejulatus, ûs, m.

Sich beſſeren / emendare ſe.

Beſſerung / emendatio, onis, f.

Verſprechen / promitto, 3. *miſi*, *miſſum*.

Verſprechung / promiſſum, i, n. promiſſio, onis, f.

Bedancken / gratias ago, *egi*, *actum*, oder grates dico.

Gehorſamen / obedio, 4. *ivi*, *itum*. obtempero, 1. *avi*, *atum*.

Gehorſam / *ſubſtantivè*, obedientia, æ, f.

Gehorſam/ *adjectivè*, obediens, tis, *omn. gen.* Obtemperans, tis, *omn. gen.* Dicto audiens.
Ungehorſam/ *ſubſt.* inobedientia, æ, f.
Ungehorſam/ *adject.* inobediens, immorigerus.
Unbändig/ contumax, acis, *gen. omn.*
Muthwill/ petulantia, æ. f. licentia, æ, f.
Muthwillig/petulans, tis, *gen. omn.* licentioſus, a, um.
Unruhe/ inquietudo, inis, f. inquies, etis, f.
Unruhig/ inquietus, a, um.
Verunruhigen/ nit Frid einem laſſen/ aliquem turbare, impedire, inquietare.
Schwätzen/ garrio, 4. *ivi, itum.* confabulor, 1. *atus.*
Geſchwätz/ garritus, ûs, m. confabulatio, onis, f.
Geſchwätzigkeit/ garrulitas, atis, f. loquacitas, atis, f.
Geſchwätzig/ garrulus, a, um. loquax, acis, *gen. om.*
Schweigen/ taceo, 2. *ui, itum* ſileo, 2. *ui, itum.*
Das Maul halten/ os opprimo, 3. *preſſi, preſſum.*
Das Stillſchweigen/ ſilentium, ij, n. Taciturnitas, atis, f.
Still/ tacitus, a, um. ſilens, entis, *gen. omn.* taciturnus, a, um.
Ruhig/ quietus, a, um.
Poſſen treiben/ nugor, 1. *atus,* nugas tracto, 1. *avi, atum.*
Poſſen/ nugæ, arum, f.
Poſſen-Treiber/ nugator, nugax, nugivendulus.
Kindiſch/ puerilis.
Anklagen/ accuſo, 1. *avi, atum.*
Klag/ querela, æ, f.
Klagen/ queror, 3. queſtus.
Aufſtechen/ verrathen/ prodo, 3. *didi, ditum.*
Vertuſchen/ verſchweigen/ tego, 3. *texi, tectum.* Silentiô premere aliquid.
Verſchwätzen/ dénigro, 1. *avi, atum.*
Verzeyhen/ ignoſco, 3. *ovi, otum.* Indulgeo, 2. *ulſi, ultum.* Do veniam.
Verzeyhung/ venia, æ. f.

Ver-

Verſchonen / parco, 3. *peperci*, *parſum*.

Ich ſchencke dir die Ruthen / facio tibi veniam virgarum.

Ich ſchencke dir die Straff / indulgeo tibi pœnam. Pœnam tibi remitto, 3. *miſi*, *miſſum*. Pœnam condono, 1. *avi*, *atum*.

Ich überſihe dir diſen Fehler / conniveo tibi hoc peccatum.

Ich laſſe dir diſen Fehler hingehen / impunè habes hanc culpam.

Du wirſt es müſſen büſſen / tu debebis luere.

Es wird dir nit hingehen / non impunè habebis, non impunè feres.

Ich ſchiebe die Straff auf / pœnam differo, *diſtuli*, *dilatum*.

Ich befreye dich der Straff / à pœna te abſolvo, 3. *ſolvi*, *ſolutum*.

Schuld / culpa, æ, f.

Schuldig / reus, a, um, nocens, tis, *gen. om.*

Unſchuldig / innocens, tis. *gen. om.* inſons, tis, *gen. om.*

Ich weiß mich nit ſchuldig / non ſum mihi conſcius.

Ich hab nichts gethan / nihil peccavi.

Fragen / quæro, 3. *quæſivi*, *ſitum*. interrogo, 1. *avi*, *atum*.

Frag / quæſtio, onis, f. interrogatio, nis, f.

Antworten / reſpondeo, 2. *di*, *ſum*.

Antwort / reſponſio, onis, f. reſponſum, i, n.

Verlaubnuß / facultas, atis f. venia, æ. f. copia, æ, f. licentia, æ, f.

Ich verlaube dir weg zu gehen / exire tibi concedo, 3. *ceſſi*, *ceſſum*, oder permitto, 3. *miſi*, *miſſum*. Do tibi veniam exeundi. Facio tibi copiam exeundi. Licet tibi exire.

Es iſt erlaubt / licet, conceſſum eſt.

Ich bitte Erlaubnuß aufzuſtehen / rogo veniam ſurgendi.

Abſchlagen / negare, non admittere, non concedere:

Erhalten / Erlaubnuß bekommen / facultatem obtineo, 2. *tinui*, *tentum*. oder impetro, 1. *avi*, *atum*.
Lehrmeiſter / Profeſſor.
Unterweiſer / Inſtructor, Præceptor, Moderator, Magiſter &c.
Lehren / unterrichten / doceo, inſtruo, 3. *ſtruxi*, *ctum*. erudio, erudis, erudire, *ivi*, *itum*.
Lehrjünger / diſcipulus.
Student / Schuler / ſcholaris, Studioſus.
Mit-Schuler / Camerad / Sodalis, Condiſcipulus.
Koſt-Geſell / contubernalis.
Koſt-Herr / Pater familias.
Koſt-Frau / Mater familias.

Das dritte Haupt-Stuck.

Von der Kirchen / und dem Gotts-Dienſt.

CAPUT III.

De Templo, & Officio Divino.

Kirchen / Eccleſia, æ, f. Templum, i, n.
Dom-Kirchen / Eccleſia Cathedralis, Baſilica, æ, f.
Capellen / Sacellum, i. n.
Thurn / turris, is, f.
Glocken / campana, æ, f. oder æs campanum.
Glöcklein / campanula, æ. f. nola, æ, f.
Die Glocken läuten / pulſare, movere æs campanum.
In die Veſper läuten / dare ſignum ad Veſperas.
Ich hab in die Meß läuten hören / audivi ſignum ad Miſſam.

Das

Das Geläut/ pulſus, ûs, m.
Das Zeichen zum Engliſchen Gruß/ pulſus Angelicus.
Das Zeichen der Angſt/ ſignum agoniæ.
Das Zeichen der Schidung/ ſignum tenebrarum.
Die Sterb-Glocken/ æs lethale, campana mortualis.
Zuſammen läuten/ omnes campanas ducere, oder movere, pulſare.
Uhr/ horologium, ij, n.
Zeiger/ index, indicis, m.
Kirch-Thür/ porta, æ, f.
Eingang/ aditus, ûs, m. propylæum, i.
Das Eingehen/ acceſſus, ûs, ingreſſus, ûs, m.
In die Kirch gehen/ templum intro, 1. *avi, atum*, ingredior, 3. *greſſus*, oder accedo, 3. *ceſſi, ceſſum*. oder adeo, 4. *ivi, itum*.
Aus der Kirch gehen/ templô egredior, 3. *greſſus*, oder exeo, oder excedo.
Schwibbögen/ Gewölb/ fornix, cis, m. teſtúdo, inis.
Die Facciada/ templi frons, oder facies.
Mahlerey/ Freſco/ pictura, æ, f.
Die Kirch iſt außgemahlen/ templum picturis ornatum eſt.
Stuccador-Arbeit/ opus marmoratum, oder gypſeum toreuma, atis, n. gypſeæ figuræ.
Die Kirch iſt ausſtuccadort/ templum gypſeo toreumate ornatum eſt.
Marmel/ marmor, is, n.
Cupel/ teſtudo, inis, f. tholus, i, m.
Saul/ columna, æ, f.
Empor/ oder Por-Kirchen/ ambo, ónis, m.
Stuhl/ ſubſellium, i, n. ſedíle, is, n.
Pflaſter/ pavimentum, i, n.
Marmel-Pflaſter/ pavimentum marmore ſtratum.
Staffel/ gradus, ûs, m.
Gitter/ Gländer/ clathrum, i, n. cancelli, orum, m. *plur*.
Altar/ ara, æ, f. altare, is, n.

Hoch-

Hoch-Altar / ara ſumma, ara princeps.
Neben-Altar / altare minus.
Bild / Altar-Blat / imago, inis, icon, onis, f.
Geſchnitztes Bild / ſtatua, æ, f.
Silbernes Bild / ſtatua argentea, oder argentô cuſa ſtatua.
Crucifix / imago Crucifixi.
Baldachin / Himmel / umbella, æ, f. papilio, ónis, m.
Leuchter / candelabrum, i, n.
Armb-Leuchter / candelabrum anſatum.
Kertzen / cereus, i, m.
Ampel / Lampen / lampas, adis, f.
Butzſcheer / emunctorium, ij, n.
Chriſten-Lehr / catecheſis, is, f.
Predig / concio, ónis, f.
Prediger / concionator, óris, m.
Predigen / concionari, oder ſermone ſacro populum docere.
Die Predig hören / concioni adſum, oder Oratori ſacro aures præbeo, 2. *ui*, *itum*.
Gebett / oratio, ónis, f.
Gebetter / preces, cum, f. *plur.*
Morgen-Gebett / preces matutinæ.
Abend-Gebett / preces veſpertinæ.
Tiſch-Gebett / benedictio menſæ.
Betten / orare, oder preces fundo, 3. *fudi*, *fuſum*, oder preces perago, *egi*, *actum*. Perſolvo, 3. *ſolvi*, *ſolutum*. Recito, 1. *avi*, *atum*.
Gebett-Büchel / libellus precum, oder libellus precatorius.
Roſenkrantz / roſarium, i. n.
Den Roſenkrantz betten / roſarium dico, 3. *dixi*, *dictum*, oder volvo, 3. *volvi*, *volutum*, oder recito, 1. *avi*, *atum*.
Ich bette 3. Vatter unſer / und Ave Maria / und den Glauben / dico ter Pater, & Ave, & Symbolum Apoſtolorum.

Ablaß-

Ablaß-Pfenning / ſacrum numiſma, atis, n.
Creutz / Crux, cis, f.
Das Creutz machen / crucem formare.
Vorbetten denen anderen / preces alijs præire, 4. *ivi, itum.*
Nachbetten / nachſprechen / preces repetere, 3. *petivi, petitum,* oder preces ſequor, 3. *ſecutus.*
Miteinander betten / preces jungo, 3. *junxi, junctum.*
Die Händ zuſamm legen / manus jungere. 3. *junxi, junctum,* oder componere, oder plicare.
Die Händ aufheben / manus tollo, *ſuſtuli, ſublatum,* oder erigo, 3. *erexi, rectum.*
Die Hand außſpannen / manus pando, 3. *pandi, paſſum.*
Außgeſpannt betten / orare paſſis manibûs.
An die Bruſt klopffen / pectus tundo, 3. *tutudi, tunſum.*
Die Augen unterſchlagen / oculos ſubmitto, 3. *miſi, miſſum,* oder oculos humi defigo. 3. *fixi, fixum.*
Herumgaffen / circumſpicio, *ſpexi, ſpectum.* Oculos huc illuc jacio, 3. *jeci, jactum.*
Andacht / devotio, ónis, f.
Andächtig / devotus, a, um.
Eyfer / Inbrunſt / fervor, óris, m.
Eyfrig / inbrünſtig / fervidus, a, um.
Andacht verrichten / der Andacht pflegen / devotioni vaco, 1. *avi, atum,* oder devotioni indulgeo, 2. *dulſi, dultum.*
Ehrenbietigkeit / reverentia, æ, f.
Ehrenbietig / reverens, tis, *gen. om.*
Den Hut abziehen / caput nudo, 1. *avi, atum,* oder caput detego, 3. *texi, tectum,* oder pileum depono, 3. *poſui, poſitum.*
Mit bloſſen Haupt betten / nudo capite orare, oder detecto capite &c.
Reverentz machen / ſich bucken / inclinare ſe, oder inclinor, 1. *atus, paſſiv.*

Die

Die Knye biegen/ genua flecto, 3. *flexi*, *flexum.*
Gelübd/ votum, i, n.
Das Gelübd halten/ votô ſtare, votum ſolvere, oder votô ſe ſolvere.
Verloben/ voveo, 2. *vovi*, *votum.* votum facio.
Wallfahrt/ peregrinatio, ónis, f.
Wallfahrten gehen/ peregrínor, 1. *atus*, *depon.* oder ſacram peregrinationem facio.
Beicht-Stuhl/ confeſſionale, is, n. ſacrum tribunal, alis, n.
Beicht/ confeſſio, ónis, f. oder ſacra exhomologéſis, eos, f.
Beicht-Vatter/ Confeſſarius, i, m. Pater ſpiritualis.
Beicht-Kind/ Büſſender/ pœnitens, filius ſpiritualis.
Beichten/ confiteor, 2. *confeſſus. depon.* oder ſacrâ exhomologeſi conſcientiam purgo, 1.
Das Gewiſſen erforſchen/ conſcientiam diſcutio, 3. *cuſſi*, *cuſſum*, oder examino, 1. *avi*, *atum.*
Gewiſſens-Erforſchung/ conſcientiæ diſcuſſio, ónis, f. oder examen, inis, n.
Reu und Leyd/ dolor, óris, m. oder contritio, ónis, f.
Reu und Leyd machen/ dolorem de peccatis elicio, 3. *licui*, *licitum*, oder excito, 1. *avi*, *atum.*
Ich hab Reu und Leyd über die Sünden/ doleo de peccatis,
Ich hab einen kräfftigen Fürſatz nit mehr zu ſündigen/ concepi firmum propoſitum non ampliùs peccandi.
Ein Sünd verſchweigen/ peccatum taceo, 2. *tacui*, *tacitum*, oder peccatum reticeo, 2. *ticui.*
Buß/ pœnitentia, æ, f. ſatisfactio, ónis, f. Buß angeben/ pœnitentiam impono, 3. *poſui*, *poſitum.* Dicto, 1. *avi*, *atum.* Injungo, *junxi*, *junctum.*
Buß verrichten/ pœnitentiam, oder ſatisfactionem præſto, 1. *ſtiti*, *ſtitum*, oder perſolvo, 3. *ſolvi*, *ſolutum.*

Abſol-

Abſolvieren / abſolvere aliquem à peccatis, oder abſolutionem de peccatis impertior, 4. *titus.*
Gebrauch/ Cerimoni / ritus, ûs, m. cerimonia, æ, f.
Das H. Abendmahl/ ſacra Synaxis, is, f.
Communicieren/oder das H. Abendmahl empfangen/ ſacram Synaxin accedo, 3. *ceſſi, ceſſum.* oder ſacram Euchariſtiam percipio, 3. *cepi, ceptum.*
Ablaß/ indulgentiæ, arum, f. *plur.*
Vollkommener Ablaß/ indulgentiæ plenariæ.
Den Ablaß gewinnen / lucror (1. *atus, depon.*) indulgentias.
Die H. Meß/ ſacra Miſſa, æ, f. oder Sacrum Miſſæ, oder Sacrificium Miſſæ.
Meß leſen/ Sacrum dicere, celebrare, oder ſacris operari, oder ad aram facere.
Meß hören/ Sacro interſum. Miſſam audio.
Das Hoch-Ambt/ Sacrum ſolemne, oder Officium ſummum.
Veſper/ Veſperæ, arum, f. *plur.*
Litaney/ Litaniæ, arum, *plur.*
Proceſſion/ ſupplicatio publica.
Das Hochwürdigiſte Gut proceſſionaliter herumtragen / ſupplicatione publica Euchariſtiam deferre.
Meßgewand/ caſula, æ, f.
Rauch-Mantel/ Veſper-Mantel/ pluviale, is, n.
Leviten-Rock/ dalmatica, æ, f.
Chor-Rock/ ſuperpelliceum, i, n.
Stohle/ ſtola, æ, f.
Manipel/ manipulus, i, m.
Gürtl/ cingulum, i, n.
Albe/ alba, æ, f.
Biret / pileolus, i, m.
Biſchoff-Haube/ mitra, æ, f. infula, æ, f.
Biſchoff-Stab/ pedum, i, n.
Kelch/ calix, icis, m.
Tabernackl/ tabernaculum, i, n.
Monſtrantz/ ſacra theca, geſtatorium, hierotheca, æ.

Seegen/

Seegen/ benedictio, ónis, f.
Seegen geben / benedicere.
Opffer-Käntlein/ urcéolus, i, m.
Abwiſch-Tüchlein/ abſterſorium, i. n.
Glinſel / cimbalum, i. n. tintinnabulum, i, n.
Glinßlen/ cimbalum percutio, *uſſi*, *uſſum*.
Rauchfaß/ acerra, æ, f. thuribulum, i, n.
Anrauchen / thus adoleo, 2. *evi*, *etum*. incenſare.
Miniſtriren/ ad aram Sacerdoti ſervire.
Miniſtrant / miniſter, ſtri, m. Acolythus, i, m.
Meß-Buch / miſſale, is, n. liber liturgiæ.
Einſchencken/ infundo, 3. *fudi*, *fuſum*.
Aufgieſſen/ affundo.
Darreichen/ præbeo, 2. *ui*, *itum*.
Aufzünden/ ſuccendo, 3. *cendi*, *cenſum*.
Leuchter-Trager/ Acolythus, i. ceroferarius.
Sacriſtan/ cuſtos, ódis, m. ſacriſta, æ, m.
Sacriſtey/ ſacriſtia, æ, f.
Meßner/ ædituus, i, m.
Weyhwaſſer/ aqua luſtralis, aqua benedicta.
Weyhwädel/ aſpergillum, i. n.
Heilthumer/ ſacræ Reliquiæ, ſacra Lipſana, orum, n.
Heilthum-Gefäß/ lipſanotheca.
Freythof / cœmeterium.
Leich / funus, eris, n.
Begräbnuß / exequiæ, arum.
Todten-Geſang / leſſus, ûs, m.
Todten-Ambt/ officium funebre, inferiæ, arum.

Das vierdte Haupt-Stuck.

Von der Zeit.

CAPUT IV.

De Tempore.

Zeit / tempus, oris, n.
Weil / mora, æ, f.
Jetzige Zeit / tempus præſens.
Bey jetziger Zeit / moderno tempore, oder hac tempeſtate.
Vergangne Zeit / tempus præteritum.
Bey vergangner Zeit / tempore elapſo.
Künfftige Zeit / tempus futurum.
Bey künfftiger Zeit / mit der Zeit / cum tempore, ſuccedente tempore.
Zu ſelber Zeit / illa tempeſtate, tum temporis, id temporis.
Die Zeit vergeht / kommt nimmermehr / volat irrevocabile tempus.
Frühling / ver, is, n.
Sommer / æſtas, atis, f.
Herbſt / autumnus, i, m.
Winter / hyems, emis, f.
Jahr / annus, i, m.
Halbes Jahr / ſemeſtre, is, n.
Zwey Jahr / biennium, ij, n. oder anni duo.
Drey Jahr / triennium. 4. quadriennium. 5. quinquennium, oder luſtrum, i, n. 6. ſexennium. 7. ſeptennium.

nium. 8. octennium. 9. novennium. 10. decennium. 11. undennium. 12. duodennium.

Zweyntzig Jahr / vicennium, ij, n. 30. tricennium.

Hundert Jahr / ſæculum, i, n.

Ein jährig / *adjectiv.* anniculus, a, um.

Zwey jährig / biennis, e. oder bimus, a, um.

Drey jährig / triennis, oder trimus. 4. quadriennis, quadrimus, 5. quinquennis, oder quimus. 6. ſexennis. 7. ſeptennis. 8. octennis. 9. novennis. 10. decennis. 11. undennis. 12. duodennis.

Zweyntzig jährig / vicennis. 30. tricennis. 40. quadragenarius. 50. quinquagenarius &c.

Er iſt 25. Jahr alt / quinque luſtra vixit.

Hundert jährig / centennis.

Jährlich / *adverb.* quotannis, annuè, annuatim, in ſingulos annos.

Heur / anno præſente, currente.

Vorein Jahr / annò elapſò.

Vor 2. 3. 4. Jahren / annis ab hinc duobus, tribus &c.

Aufs Jahr / annò futurô, vertente.

Uber 2. Jahr / poſt biennium, vertente biennio.

Ich bin 15. Jahr alt / ſum quindecim annorum, oder natus ſum quindecim annos.

Ich gehe ins 15te Jahr / ago annum decimum quintum.

Monat / menſis, is, m.

Zwey Monat / bimeſtre, is, n. (*ſubauditur tempus*) oder menſes duo.

Drey Monat / trimeſtre. 4. quadrimeſtre. 5. quimeſtre. 6. ſemeſtre. 7. ſeptimeſtre. 8. menſes octo &c.

Monatlich / *adject.* menſtruus, a, um.

Monatlich / *adverb.* quotmenſibus, menſtruè, menſtruatim.

Jenner / Januarius, ij, m.

Hornung / Februarius, ij m.

Mertzen / Martius, ij, m.

April /

April / Aprilis, is, m.
May / Majus, ij, m.
Brachmonat / Junius, ij, m.
Heumonat / Julius, ij, m. oder Quintilis.
Auguſt / Auguſtus, i, m. oder Sextilis.
Herbſtmonat / September, bris, m.
Weinmonat / October, bris, m.
Wintermonat / November, bris, m.
Chriſtmonat / December, bris, m.
Der erſte Tag eines Monats / Calendæ, arum, f. *plur.*
Woche / hebdomas, adis, f. oder ſeptimana, æ, f.
Wochentlich / *adverb.* quotſeptimanis, oder hebdomadatim.
Tag / dies, ei, m. oder f.
Tåglich / *adject.* quotidianus, a, um.
Tåglich / *adverb.* quotidie, oder quotdiebus, indies, dietim.
Von Tag zu Tag / de die in diem, oder indies &c.
Ein Tag um den anderen / alternis diebus, alterni dies.
Allzeit am anderten / dritten / vierten / fůnfften Tag ꝛc. altero quovis die, tertio quovis die, quarto &c.
Untertags / *adject.* diurnus, a, um.
Untertags / *adverb.* interdiu, oder ſubdiu, de die.
Tag und Nacht / *ſubſtant.* nox, diésque.
Tag und Nacht / *quaſi adverb.* diu, noctúque.
Sonntag / dies Solis, oder dies Dominica.
Montag / dies Lunæ. Feria ſecunda.
Erchtag / oder Dienſtag / dies Martis. Feria III.
Mittwoch / dies Mercurij. Feria IV.
Pfintztag / Donnerſtag / dies Jovis. Feria V.
Freytag / dies Veneris. Feria VI.
Sambſtag / Sabbathum, dies Saturni.
Zwey Tag / biduum, i, n.
Drey Tag / triduum. 4. quatriduum. 5. dies quinque. 6. dies ſex. 7. ſeptendium. 8. octiduum. 9. novendium. 10. decendium.

Dreytägig/ triduanus, a, um.
Viertägig / quatriduanus. 5. quinque dierum. 6. ſex dierum. 7. ſeptendialis. 8. octiduanus, 9. novendialis. 10. decendialis.
Heunt, hodie.
Heuntig/ hodiernus, a, um.
Morgen/ cras.
Morgig/ craſtinus, a, um.
Ubermorgen/ perendie.
Uber drey Tag/ elapſô triduô.
Geſtern / heri.
Geſtrig/ heſternus, a, um.
Vorgeſtern / nudius tertius.
Vor 3. Tägen/ abhinc triduô.
Tags vor dem Todt/ pridie mortis.
Fruhe / *ſubſtant.* manè.
Fruhe/ *adject.* matutinus, oder bey Zeiten / maturus, a, um.
In aller fruhe/ primo manè, ſummo manè.
Morgen-Demmerung/ Anbrechung des Tags / diluculum, i, n.
Morgenröthe/ aurora, æ, f.
Aufgang der Sonne / ortus ſolis.
Bey Aufgang der Sonn/ oriente ſole, ſub ortum ſolis.
Die Sonn gehet auf/ ſol oritur, ſurgit, naſcitur.
Morgens-Zeit/ tempus matutinum, antemeridianum.
Vormittag/ ante meridiem, ante prandium.
Mittag/ meridies, ei, m.
Nachmittag/ à prandio, poſt meridiem.
Nachmittags-Zeit / tempus pomeridianum.
Abend/ veſper, i, oder is, m. oder veſperum, i. n.
Zu Abends/ veſpere, vel veſperi, ſub veſperum.
Spat / *adject.* ſerus, a, um.
Spat / *adverb.* ſerò.
Abend-Demmerung/ anbrechende Nacht / crepuſculum, i, n.
Untergang der Sonn / occaſus ſolis.

Bey

Bey Untergang / occidente ſole, ſub occaſum ſolis.
Die Sonn gehet unter / ſol occidit, mergitur, occumbit.
Es wird Tag / illuceſcit dies.
Es wird Abend / Nacht / ingruit veſper, nox.
Die Nacht / nox, noctis, f.
Nächtlich / nocturnus, a, um.
Zu Nachts / nocte, noctu, de nocte.
Eitle Nacht / intempeſta nox.
Stund / hora, æ, f.
Halbe Stund / dimidia hora, ſemihora.
Anderthalb Stund / ſeſquihora, æ, f.
Viertl Stund / quadrans, antis, m.
Halbe viertl Stund / ſemiquadrans, dimidium quadrans.
Drey viertl Stund / tres quadrantes.
Ein Minute / minutum, minimum temporis, morula temporis.
Augenblick / momentum, i, n.
Uhr / horologium, ii, n.
Sonnen-Uhr / horologium ſciatericum.
Zeiger / index, icis, m.
Schatten / umbra, æ, f.
Ziffer / numerus, i, m. character, éris, m.
Auf die Uhr ſchauen / horologium conſulo, 3. *ſului, ſultum.*
Wie vil Uhr iſts? quota eſt hora?
Hats ſchon 9. Uhr geſchlagen? jam ſonuit hora nona? jam audita eſt hora nona?
Es wird gleich zehen Uhr werden / mox ſonabit hora decima.
Es iſt ein Viertl über acht Uhr, oder ein Viertl auf 9. Uhr / quadrans eſt ultra octavam.
Es iſt halbe 9. Uhr / hora eſt media nona.
Drey Viertl auf 9. Uhr / tertius quadrans ad nonam.
Die Uhr geht zu ſpat / gehet nach / horologium ſeriùs indicat, oder tardiùs.

Die Uhr gehet zu frühe / gehet nach / horologium præmaturè monſtrat.
Die Uhr gehet nit recht / horologium fallit.
Die Uhren gehen nit zuſammen / horologia non conſpirant, horologijs non convenit, horologia diſſentiunt.
Calender / faſti, orum, m. Calendarium, ij, n.
In den Calender ſehen / Calendarium conſulo, 3. *ſului, ſultum.*
Werckstag / dies operarius, dies communis.
Feyertag / dies feſtivus.
Vorabend / dies profeſtus. Profeſtum, i, n.
Faſttag / dies jejunij.
Quatember / quatuor tempora. Angariæ, arum, f.
Faſten-Zeit / quadrageſima, æ, f. quadrageſimale jejunium.
Advent / tempus Adventûs.
Neu Jahr / novus annus. Feſtum Circumciſionis Domini.
H. drey König Tag / Epiphania Domini / oder feſtum trium Regum.
Liechtmeß / Purificatio B. V. Mariæ.
Faßnacht / bacchanalia, orum, n. ſaturnalia, ium, n.
Aſcher-Mittwoch / dies cinerum.
Mariä-Verkündigung / Annuntiatio B. V. Mariæ.
Palm-Sonntag / Dominica Palmarum.
Char-Woche / hebdomas ſancta, hebdomas major.
Grün-Donnerſtag / dies Cœnæ Domini.
Char-Freytag / Paraſceve, es, f.
Char-Sambſtag / Sabbathum ſanctum.
Oſtern / Paſcha, æ, atis, n.
Oſter Feyrtag / feriæ Paſchales.
Weiſſe Sonntag / Dominica in Albis.
Chriſti Himmelfahrt / Aſcenſio Domini.
Pfingſten / Pentecoſte, es, f.
Pfingſt Feyrtäg / feriæ Pentecoſtales.

Fron-

Fronleichnams-Tag/ Theophoria, æ, f. oder Feſtum Corporis Chriſti.

Mariä Heimſuchung/ Viſitatio B. V. M.

Mariä Himmelfahrt/ Aſſumptio B. V. M.

Die Vacantz-Zeit/ vacatio, onis, f. feriæ litterariæ, oder autumnales. Vacunæ dies.

Aller Heiligen Tag/ feſtum omnium Sanctorum.

Aller Seelen Tag/ commemoratio omnium fidelium defunctorum.

Mariä Opfferung/ Præſentatio B. V. M.

Mariä Empfängnuß/ Feſtum immaculatæ Conceptionis B. V. M.

Weyhnachten/ Nativitas Domini.

WeyhnachtFeyrtag/ feſta natalitia Domini.

Unſchuldiger Kindlein-Tag/ feſtum Sanctorum Innocentium.

Kirchweyh/ encænia, orum, n. Dedicatio Eccleſiæ.

Fünfftes Haupt-Stuck.

Von dem Menſchen/ und deſſen Theilen.

CAPUT V.

De Homine, & ejus partibus.

MEnſch/ homo, inis, m.

Menſchlich/ humanus, a, um.

Sterblicher Menſch/ mortalis, is, m.

Mannsbild/ mas, maris, m.

Mann/ vir, i, m.

Männlein / maſculus, i, m.
Mannlich / *adject.* virilis, e.
Mannlich / *adverb.* viriliter.
Weib / fœmina, æ, mulier, eris, f.
Das Weiblein / fœmella.
Ein Weiblein / muliercula.
Weibiſch / fœmineus, a, um. muliebris, e.
Weibiſch / *adject.* imbellis, e. effœminatus, a, um.
Weibiſch / *adverb.* muliebriter.
Die Wollüſten machen weibiſch / voluptates effœminant.
Jüngling / juvenis, is, adoleſcens, tis. m.
Jung / juvenis.
Jugend / juventus, utis, f.
Junges Alter / adoleſcentia.
Aufwachſen / adoleſco, *evi, etum.*
Von Jugend auf / à juventute, à juvenilibus annis.
Jungfrau / virgo, inis, f.
Knab / puer, i, m.
Mägdlein / puella, æ, f. adoleſcentula.
Knaben-Alter / pueritia.
Kind / infans.
Kindiſch / puerilis, infantilis.
Kindheit / infantia.
Von Kindheit an / à puero, à pueritia, à teneris.
Alter Mann / ſenex, ſenis, m.
Altes Weib / anus, ûs, f. vetula, æ.
Alter Greiß / ſilicernium, ij, n.
Alt / betagt / bey Jahren / annoſus, a, um, ſenex, ſenis, *gen. omn.*
Das Alter / ætas, atis, f.
Das hohe Alter / ſenectus, utis, f.
Mittelmäßiges Alter / ſtata ætas.
Das blühende Alter / die beſte Jahr / flos ætatis.
Er iſt im blühenden Alter / eſt in primo ætatis flore.
Alt werden / ſeneſcere, conſeneſcere. 3. *ſenui, ſupin. caret.*

Vat-

Vatter/ pater, patris, m. parens, tis, m.
Vätterlich/ paternus, a, um.
Mutter/ mater, tris, f. parens, tis, f.
Mütterlich/ maternus, a, um.
Elteren/ parentes, tum, m.
Kind/ proles, is, f. ſoboles, is, f. liberi, orum, m.
Der Vatter hat drey Kinder/ pater eſt trium prolium, oder trinæ ſobolis.
Sohn/ filius, ij, m. natus, i, m.
Söhnlein/ filiolus, i, m.
Tochter/ filia, nata, æ, f.
Töchterlein/ filiola, æ, f.
Enckel/ nepos, otis, m.
Anherr/ Groß-Vatter/ avus, i, m.
Anfrau/ Groß-Mutter/ avia, æ, f.
Befreundter/ propinquus.
Bluts-Freund/ conſanguineus, ſanguine mihi junctus.
Vötter/ cognatus.
Baß/ cognata.
Er iſt mein weitſchichtiger Vötter/ longinqua cognatione me attingit, 3. *attigi*.
Tauff-Gödt/ patrinus.
Tauff-Gode/ matrina.
Der Leib/ corpus, oris, n.
Leiblich/ corporeus, a, um.
Seinem Leib wohl thuen/ cuticulam curare.
Ein Glid/ membrum, i, n. artus, uum, *plur.* n.
Die Seel/ anima, æ, f.
Das Gemüth/ animus, i, m. mens, tis, f.
Verſtand/ ratio, ónis, f. intellectus, ûs, m.
Will/ voluntas, atis, f.
Gedächtnuß/ memoria, æ, f.
Gedancke/ cogitatio, onis, f.
Gedencken/ cogito, 1. *avi, atum.*
Meynung/ opinio, onis, f.
Meynen/ puto, *avi, atum.* opinor, 1. *atus.*

Der Sinn/ ſenſus, ûs, m.
Empfinden/ ſentio, 4. *ſenſi*, *ſenſum*.
Empfindlich/ ſenſibilis, e.
Unempfindlich/ inſenſibilis, e.
Das Geſicht/ viſus, ûs, m.
Sehen / video, 2. *vidi* , *viſum*.
Das Gehör/ auditus, ûs, m.
Hören/ audio, 4. *ivi*, *itum*.
Klang/ Schall/ ſonus, i, m.
Geräuſch/ Getöß/ ſtrepitus, ûs, m.
Rauſchen/ ſtrepo, 3. *ui*, *itum*.
Klingend/ ſonorus, a, um. ſonans, tis.
Der Geruch/ olfactus, ûs, m. oder odoratus, ûs, m.
Riechen/ olfacio, 3. *feci*, *factum*. odóror, 1. *atus*, *dep.*
Guter Geruch/ odor, óris, m. fragrantia, æ, f.
Wohlriechend/ fragrans, tis, *gen. omn.*
Wohlriechen/ bonum odorem ſpiro, 1. *avi*, *atum*.
Geſtanck/ fœtor, oris, m.
Stinckend/ fœtidus, a, um, fœtens, tis.
Stincken/ fœteo, 2. *ui*, *ſup. car.*
Geſchmack/ guſtus, ûs, m.
Schmäcken/ koſten / guſto, 1. *avi*, *atum*.
Wohlſchmäckend/ ſapidus, a, um.
Guter Geſchmack / ſapor, óris, m.
Schmäcken/ ſapio, 3. *ui*, *ſup. car.*
Abgeſchmack/ inſipidus, a, um. inſulſus, a, um. inconditus, a, um.
Bitterkeit/ amáror, óris, m. amaritudo, inis, f.
Bitter/ amarus, a, um.
Sauerkeit/ acor, óris, m. aciditas, atis, f.
Sauer/ acidus, a, um. acer, acris, acre.
Sauer werden/ aceſco, 3.
Süßigkeit/ dulcedo, inis, f. dulcor, óris, m.
Süß/ dulcis, ſuavis.
Das Fühlen/ betaſten/ tactus, ûs, m.
Fühlen/ greiffen/ taſten/ berühren/ tango, 3. *tetigi*, *tactum*.

Die

Die fünff Sinn ſeynd viſus, auditus, olfactus, guſtus, tactus.

Haupt/ caput, itis, n.

Das Haupt ſchüttlen/ cervicem moveo, 2. *movi, motum.*

Den Kopff zu etwas ſchüttlen/ abnuere aliquid.

Den Kopff hencken laſſen/ verticem ſubmitto, 3. *miſi, miſſum.*

Scheidel/ vertex, icis, m.

Vordertheil des Haupts/ ſinciput, itis, n.

Hintertheil des Haupts/ occiput, itis, n.

Haar/ capillus, m. crines, ium, m. *plur.*

Langes Haar/ cæſaries, ei, f. capillus promiſſus.

Haar-Locken/ cirrus, i, m. cincinnus, i, m.

Krauß Haar/ capillus criſpus.

Graue Haar/ cani, orum, m. *plur.* canities, ei, f.

Rothhaarig/ rufus, a, um.

Peruque/ capillitium fictum, crines aſcititij.

Das Haar kämmen/ crines pectino, 1. *avi. atum.* crines diſcrimino, 1. *avi, atum.* pango, 3. *panxi.* pectine duco capillos.

Das Haar krauſen/ capillos criſpo, 1. *avi, atum,* cincinno, 1. *avi atum.*

Das Haar ſchneiden/ crines reſcindo, 3. *ſcidi, ſciſſum,* oder amputo, 1. *avi, atum.*

Das Haar einpuderen/ odoro pulvere crines conſpergo, 3. *ſperſi, ſperſum,* oder conſero, 3. *ſevi, ſitum.*

Hirn/ cerebrum, i, n.

Hirnſchal/ cranium, ij, n.

Angeſicht/ facies, ei, f. vultus, ûs, m.

Trutziges Angeſicht/ torvus vultus, torvus aſpectus.

Freundliches Angeſicht/ ſerenus vultus.

Traurige Mine/ triſtis aſpectus.

Fröliches Angeſicht/ vultus hilaris.

Er ſihet trutzig aus/ vultum aſperat, frontem corrúgat, torvum tuetur.

Zorniges/ vultus ad iram compoſitus, vultus minax.

Unge-

Ungeſtaltes Angeſicht/ diſtortus vultus, deformis.
Er iſt frölichen Angeſichts, frontem exhilarat, explicat.
Bleich/ pallidus, a, um.
Bleiche Farb/ pallor, oris, m.
Er iſt todten-bleich/ toto ore expalleſco, 3. *ui.*
Stirn/ frons, tis, f.
Runtzel/ ruga, æ, f.
Runtzlecht/ rugoſus, a, um. caperatus, a, um.
Die Stirn zuſamm runtzlen/ frontem contraho, 3. *traxi*, *tractum*, frontem capero, 1. *avi*, *atum*.
Sommerfleck/ lentigo, inis, f.
Sommerfleckig/ lentiginoſus, a, um.
Wartzen/ verruca, æ, f.
Wartzig/ verrucoſus, a, um.
Blätterlein/ puſtula, æ,
Schläff/ tempora, um, n. *plur.*
Aug/ oculus, i, m.
Augbraun/ ſupercilium, ij, n.
Augen-Lied/ palpebra, æ, f.
Aug-Apfel/ pupilla, æ, f.
Das Weiſſe im Aug/ albugo, inis, f.
Augen-Winckel/ hirquus, i, m. oder canthus, i, m.
Die Augen aufreiſſen/ oculos diduco, 3. *duxi*, *ductum*, oder tollo, 3. *ſuſtuli*, *ſublatum*.
Augen zuthun/ oculos claudo, 3. *clauſi*, *clauſum*.
Niderſchlagen/ demitto.
Einen nit anſehen/ oculos ab alio averto, 3. *verti*, *verſum*. oculos alteri nego, 1. *avi*.
Mit denen Augen wincken/ annuo, 3. *ui*, *ſup. car.* nutum dare.
Augenwanck/ ein Blicker/ nutus, ûs, m.
Blind/ cæcus, a, um.
Blindheit/ cæcitas, atis, f.
Blind machen/ occæcare.
Blintzler/ luſcus.
Schieler/ ſtrabo, onis.

Ein-

Einaugig/ monoculus, coeles, itis, m.
Rinnaugig/ lippus, a, um.
Uberſichtig/ myops, is, m. pætus, i.
Scharffes Geſicht/ acutus viſus.
Er iſt ſcharffſichtig/ hat gute Augen/ lyncéos oculos habet, lynx eſt, lyncéus eſt, acutùm videt.
Ohr/ auris, is, f.
Ohrläpl/ auricula, æ.
Taub/ ſurdus, a, um.
Ubel hörend/ ſurdaſter, tri, m.
Taub werden/ obſurdeſcere.
Ohren-Schmaltz/ ſordes aurium.
Naſen/ naſus, i, m.
Naßlöcher/ nares, ium, f. *plur.*
Spitz der Naſen/ naſi creſpdo, inis, f.
Buckel der Naſen/ acrorhinion, ij, n.
Groſſe Naſen/ naſo, ónis, m.
Rotz/ mucus, i, m.
Rotzig/ mucoſus, a, um.
Schneitzen/ nares emungo, 3. *munxi, munctum.*
Nieſſen/ ſternúto, 1. *avi, atum.*
Das Nieſſen/ ſternutatio, onis, f.
Backen/ mala, æ, f.
Wang/ gena, æ, f.
Geſchwollne Backen/ tumidæ malæ.
Rothe Wang/ rubentes genæ.
Bleiche Wang/ pallidæ genæ.
Backenſtreich/ Ohrfeigen/ colaphus, i, m. alapa, æ. f.
Einem ein Maulſchellen geben/ alteri alapam infligo, 3. *flixi, flictum.* colaphum illi infringere.
Mund/ os, oris, n.
Zung/ lingua, æ, f.
Lefftzen/ labium, ij, labrum, bri, n.
Stimm/ vox, ocis, f.
Red/ ſermo, onis, m. oratio, onis, f. vox.
Reden/ loquor, 3. *locutus, depon.*
Laut reden/ loquor alta voce.

Still

Still reden / muſſito, 1. *avi*, oder loquor ſubmiſſa voce.
Geſchrey / clamor, oris, m.
Schreyen / clamo, 1. *avi*, *atum*, clamorem tollo, 3. *ſuſtuli*, *ſublatum*, clamorem edo, 3. *edidi*, *editum*.
Pfeiffen / ſibilare, fiſtulare.
Lachen / rideo, 2. *riſi*, *riſum*.
Außlachen / rideo, oder irrideo.
Darzu lachen / arrideo.
Lächlen / ſchmotzen / ſubrideo.
Gelächter / riſus, ûs, m.
Helles Gelächter / cachinnus, i, m.
Höre auf zu lachen / riſum contine, preme.
Stumm / mutus, a, um.
Stamlend / anſtoſſend / balbus, a, um. blæſus, a, um.
Stamlen / balbutire.
Stamlung / balbuties, ei, f.
Das Maul aufreiſſen / os diſtendo, *tendi*, *tenſum*.
Das Maul krümmen / os torqueo, 2. *torſi*, *tortum*.
Athem / ſpiritus, ûs, m.
Athem ſchöpffen / ſpiro, 1. *avi*, *atum*, reſpiro, ſpiritum duco, 3. *duxi*, *ductum*.
Der Athem iſt ihm außgebliben / ſpiritus ipſi interclusus eſt, hæſit ſpiritus.
Der Athem iſt ihm wider kommen / ſpiritus ipſi laxatus eſt, ſpiritus rediit.
Stinckender Athem / graveolentia, æ, f.
Zahn / dens, tis, m.
Stock-Zahn / dens moláris.
Hunds-Zahn / ſpitziger Zahn / dens ocularis.
Zahn-Fleiſch / gingíva, æ, f.
Zahnluckig / edentulus, a, um.
Fauler Zahn / dens putidus.
Loderender Zahn / dens vacillans, ſolutus.
Den Zahn außreiſſen / dentem excutio, 3. *cuſſi*, *cuſſum*, oder evello, 3. *vulſi*, *vulſum*.
Beiſſen / mordeo, 2. *momordi*, *morſum*.

Nagen /

Nagen/ rodo, 3. *roſi, roſum.*
Zahn außbutzen/ dentes purgo, 1. *avi, atum.*
Zahnſtürer/ dentiſcalpium, ij, n.
Den Mund auswaſchen/ os eluo, 3. *ui, utum.*
Gaumen/ palátum, i. n.
Speichel/ ſaliva, æ, f. ſputum, i, n. pytiſma, atis, n.
Außſpeyen/ exſpuo, 3. *ui, útum.*
Kinn/ mentum, i, n.
Höhle/ oder Löchlein im Kinn/ nympha, æ, f.
Bart/ barba, æ, f.
Knebel-Bart/ Naitzen-Bart/ myſtax, acis, m.
Langer Bart/ barba promiſſa, oder prolixa.
Zotiger Bart/ hirtum mentum.
Bartig/ barbatus, a, um.
Roth bartig/ ænobarbus.
Den Bart ſcheeren/ barbam tondeo, 2. *totondi, tonſum.*
Den Bart wachſen laſſen/ barbam alo, 3. *alui, altum,* oder barbam promitto, 3. *miſi, miſſum.*
Er hat keinen Bart/ glaber, bra, um.
Halß/ collum, i, n.
Genick/ cervix, ícis, f.
Schlund/ fauces, ium, f. *plur.*
Rachen/ rictus, ûs, m.
Gurgel/ guttur, uris, n.
Zäpflein/ uvula, æ, f.
Mandel/ glans, dis, f.
Kropf/ ſtruma, æ, f.
Kropfig/ ſtrumoſus, a, um.
Bruſt/ pectus, oris, n.
Schooß/ Buſen/ ſinus, ûs, m.
Achſel/ axilla, æ, f.
Armb/ brachium, ij, n. lacertus, i, m.
Elbogen/ cubitus, i, m.
Hand/ manus, ûs, f.
Die Hand geben/ manum do, porrigo, 3. *exi, ectum.*
Rechte Hand/ dextera.

Lincke Hand / læva, ſiniſtra.
Einer der linck/ und recht greiffet/ ambidexter.
Hohle Hand / vola, æ, f.
Flache Hand/ palma, æ, f.
Fauſt/ pugnus, i, m.
Ein Fauſt machen/ pugnum contraho, 3. *traxi*, *tra-ctum*.
Finger / digitus, i, m.
Glid des Fingers / articulus, i, m.
Knöchlein/ cóndylus, i, m. vértebra, æ, f.
Nagel/ unguis, is, m.
Daum / pollex, icis, m.
Zeig-Finger / index, icis, m.
Mittel-Finger / digitus medius.
Gold-Finger / digitus annularis.
Kleine Finger / digitus auricularis.
Fingerlen / digitis ludo, 3. *luſi*, *luſum*.
Mit Fingeren auf einen deuten/ digitum in aliquem intendo, 3. *tendi*, *tenſum*, digitô aliquem noto, 1. *avi*, *atum*.
Mit Fingeren ſchnaltzen / digitis crepo, 1. *crepui*, *crepitum*.
Ein Hand voll/ manipulus, i, m.
Etliche Finger voll/ pugillus, i, m.
Der vordere Leib / adverſum corpus, oris.
Der hintere Leib/ averſum corpus, oris.
Der Rucken / dorſum, i, n. oder tergum, i, n.
Ruckgrad / ſpina dorſi.
Schulter / humerus, i, m.
Schulter-Blat / ſcapula, æ, f.
Buckel / gibbus, i, m.
Bucklicht/ gibboſus, a, um, oder gibber.
Die Lenden / lumbus, i, m.
Die Seithen/ latus, eris, n. oder ilia, ium, n.
Rippen / coſta, æ, f.
Nabel/ umbilícus, i, m.
Bauch/ venter, tris, m.

Hüfft/

Hüfft / coxa, æ, f.
Schenckel / oder Dicke / femur, oris, n.
Knye / genu, n. ua. *plur.*
Knye-Scheiben / poples, itis, m.
Knye biegen / genua flecto, 3. *flexi, flexum.*
Auf die Knye fallen / in genua procumbo, 3. *cubui, cubitum,* oder genua ſubmitto, 3. *miſi, miſſum.*
Fuß / pes, edis, m.
Schinbein / crus, uris, oder tibia, æ, f.
Waden / ſura, æ, f.
Knöchl / talus, i, m.
Sohlen / planta, æ, f.
Ferſen / calx, cis, m. & f. oder calcaneum, i, n.
Zächen / digitus pedis.
Hüneraug / clavus, i, m. oder clavicula, æ, f.
Ich hab den Fuß gebrochen / crus frango, 3. *fregi, fractum.* Fractum eſt mihi crus.
Mit dem Fuß ſtampffen / ſupplodo, 3. *ploſi, ploſum.*
Mit dem Fuß ausſchlagen / calcitro, 1. *avi, atum.* calcem alteri impingo, 3. *pegi, pactum.*
Dollfuß / loripes, pedis, m.
Einwärts gehend / furvus, a, um:
Außwärts gehend / varus, a, um.
Hinckend / claudus, a, um. pede captus.
Hincken / claudico, 1. *avi, atum.*
Gehen / eo, 4. *ivi, itum.*
Dahergehen / incedo, 3. *ceſſi, ceſſum.*
Gang / inceſſus, ûs, m. greſſus, ûs, m.
Auf denen Zähen gehen / greſſum ſuſpendo, 3. *ſpendi, ſpenſum,* oder ſuſpenſô veſtigiô incedo.
Den Fuß unterſchlagen / pedem ſubduco, 3. *duxi, ductum,* oder ſupplanto, 1. *avi, atum.*
Der Fuß ſchlipffert mir aus / veſtigium mihi fallitur.
Stolperen / ceſpito, 1. *avi, atum.*
Springen / ſalio, 4. *ſalui, ſaltum.*
Sprung / ſaltus, ûs, m.

Hupffen/ exſilio, 4. *ſilui*, *ſultum*, oder ſubſulto, 1. *avi*, *atum.*
Tantzen/ ſalto, 1. *avi*, *atum*, oder choreas duco.
Tantz/ ſaltatio, onis, f. oder ſaltus, ûs, m. oder chorêa, æ, f.
Lauffen/ curro, 3, *cucurri*, *curſum.*
Der Lauff/ curſus, ûs, m.
Auslauffen/ excurro, 3. *excurri*, *excurſum.*
Herumlauffen/ diſcurro, 3. *diſcurri*, *curſum.*
Voranlauffen/ præcurro, 3. *præcucurri*, *curſum.*
Einem nachlauffen/ inſequor, 3. *inſecutus.*
Mitlauffen/ comitor, 1. *atus*, oder cursû comitor alium.
Nach Hauß gehen/ domum me recipio, 3. *cepi*, *ptum.*
Außgehen/ exeo, 4. *exîvi*, *éxitum.*
Außgang/ exitus, ûs, m.
Hineingehen/ intro, 1. *avi*, *atum*, oder ingredior, 3. *ingreſſus.*
Eingang/ ingreſſus, ûs, introitus, ûs.
Weggehen/ diſcedo, 3. *ceſſi*, *ceſſum*, oder abeo, *ivi*, *itum.* Das Weggehen/ diſceſſus, abitus, ûs.
Hinzugehen/ accedo, 3. *ceſſi*, *ceſſum.* adeo, 4. *ivi*, *itum.*
Zugang/ acceſſus, aditus, ûs, m.
Vorgehen/ præcedo, præeo.
Nachgehen/ ſuccedo, ſubeo, ſequor.
Vorbeygehen/ prætereo, prætergredior.
Hinübergehen/ tranſeo. Das Hinübergehen/ tranſitus, ûs, m.
Hinaufgehen/ aſcendo, 3. *ſcendi*, *ſcenſum.* Das Hinaufgehen/ aſcenſus, ûs.
Hinabgehen/ deſcendo. Das Hinabgehen/ deſcenſus.
Herumgehen/ circumeo. Umbgang/ circuitus.
Entgegen gehen/ occurro, 3. *occurri*, *curſum.* obviàm eo, obvius fio.
Zuruck gehen/ redeo, recedo, regredior, revertor, 3. *verſus.*
Haut/ cutis, is, f. Das Fehl/ pellis, is, f.

Fleiſch/ caro, carnis, f.
Bein/ os, oſſis, n.
Kruſpel/ cartilágo, inis, f.
Nerve/ Fläxe/ nervus, i, m.
Marck/ medulla, æ, f.
Ader/ vena, æ, f.
Pulß-Ader/ artéria, æ, f.
Blut/ ſanguis, inis, m.
Blut-voll/ Blut-reich/ſanguineus, a, um.
Vergoſſenes Blut/ cruor, oris, m.
Blutig/ cruentus, a, um.
Ich blute/ ſanguine mano, 1. *avi, atum.*
Feuchtigkeit/ phlegma, atis, n. humor, oris, m. pituita, æ. f.
Gall/ bilis, is, f. oder fel, is, n.
Gall-ſüchtig/ bilióſus, a, um.
Schwartze Gall/ melancholia, æ, f. bilis atra.
Hertz/ cor, cordis, n.
Lung/ pulmo, onis, m.
Leber/ jecur, oris, oder cinoris, n. hepar, patis, n.
Miltz/ lien, enis, m. ſplen, enis, m.
Magen/ ſtomachus, i, m.
Nieren/ ren, is, m.
Darm/ inteſtinum, i, n.
Koth/ ſtercus, oris, n.
Unflath/ ſordes, ium, f. oder ſqualor, oris, m.
Mißgeburt/ monſtrum, i. n.
Zwerg/ nanus, i. m. pumilio, onis, m. pygmæus, i.
Riß/ gigas, antis, m.
Statur/ corporis habitus, ûs.
Klein/ brevis, puſillus, parvus, humilis.
Groß/ procérus, à um.
Fett/ obéſus, a. um. pinguis, craſſus.
Fettigkeit/ pinguédo, inis, f. obeſitas, atis, f.
Mager/ macer, cra, um. macilentus, a, um.
Magerheit/ macies, ei, f.
Baun-dürr/ vix oſſibus hæret.

Starck/ robuſtus, a, um. validus, a, um.
Stärcke/ robur, oris, n. vires, ium, f.

Das ſechſte Haupt-Stuck.
Von der Kleydung.
CAPUT VI.
De Veſtitu.

Kleydung/ veſtitus, ûs, m. veſtis, is, f. veſtimentum, i, n. amictus, ûs, m.
Kleyden/ veſtio, 4. *ivi*, *itum*.
Tuch/ Zeug/ pannus, i, m.
Woll/ lana, æ, f.
Wollen/ laneus, a, um.
Baumwoll/ goſsypium, ij, n. byſſus, i, f.
Baumwollen/ byſſinus, a. um.
Leinwath/ linteum, i, n. tela, æ, f.
Kammer-Leinwath/ carbaſus, i, f.
Schleyer/ ſyndon, onis. f. Weiber-Schleyer/ peplum, i. n.
Seiden/ bombyx, cis, f. ſericum, i, n.
Taffet/ multitium, ij, n.
Atlaß/ bombyx raſa.
Samet/ bombyx villoſa. holoſericum.
Gold-Stuck/ *drap d'or*, ſericum aurô intextum. oder tela aurea.
Silber-Stuck/ *drap d'argent*, ſericum argentô intextum. oder tela argentea.
Kleyd von Goldſtuck/ veſtis attálica.

Geſtreiff-

Geſtreifftes Kleyd / veſtis ſtriata, oder virgata, oder trabeata.

Stickerey / opus phrygium, phrygiatura.

Geſticktes Kleyd / veſtis phrygiata, veſtis acu picta, veſtis aurò (oder argentò) diſtincta, illuſa.

Hut / pileus, i, m. oder pileum, i, n. oder galerus, i, m. Hütlein / piléolus, i, m.

Filtz / impilia, ium, n. oder pannus coactilis.

Stulp / pilei ora, æ, f. oder ala, æ, f.

Feder-Buſch / criſta, æ, f.

Hut-Schnur / cingulum, i, n.

Hauben / vitta, æ, f.

Peruque / crines ficti, capillamentum, i, n. capillitium fictum. Ein Peruque tragen / crine aſcititio uti.

Ohren-Gehäng / inauris, is, f.

Halß-Tuch / collare, is, n.

Halß-Band / erotalium, ij, n.

Schleyer / calantica, æ. rica, æ.

Haupten-Tuch / plaga, æ.

Hembd / induſium, ij, n.

Leib-Röcklein / Camiſol / tunica, æ, f. interula, æ, f. amiculum, i, n.

Langer Rock / toga, æ, f. Röcklein / togula. æ.

Rock / ſagulum, thorax, acis, m.

Reiß-Rock / Caput / chlamys, idis, f. oder penula, æ, f.

Ein Rockelor / bardocucullus, i, m. læna, æ.

Mantel / pallium, ij, n.

Mäntelein / palliolum.

Doctor-Mantel / epómis, idis, f.

Schlaff-Rock / endrómis, idis, f. colobium, ij, n.

Joppen / lacerna, æ, f. gabbanum, i, n.

Kotzen / gauſape. *indecl.*

Weiber-Rock / palla, æ, f. cyclas, adis, f.

Der Schlepp / oder Schweif / ſyrma, atis, n.

Ermel / manica, æ, f.

Knopf / globulus, i, m. offendix, icis, f.

Saum/ ora, æ, f. limbus, i, m. fimbria, æ, f. oder inſtita, æ, f.
Falten/ plica, æ, f.
Frantzen/ lemniſcus, m. oder lacinia.
Band/ Borden/ tænia, æ, f. vittæ, arum, f. *plur.*
Binden/ faſcia, æ, f.
Spitzen/ tænia denticulata, oder reticulata.
Ein Kleyd beſetzt/ oder verchameriert mit Borden/ Spitzen ꝛc. veſtis aureis limbis (oder tænijs) diſtincta, oder exarata, oder virgata.
Neſtel/ oder Schlingen/ ligula, æ, f.
Schnallen/ fibula, æ, f.
Unterfutter/ ſubſutum, i. n. oder ſubſutura, æ, f.
Uberzug/ operimentum, i, n.
Hader/ Lump/ cento, onis, m.
Fleck/ Stuck/ fruſtum, i, n. Flecklein/ fruſtillum.
Die Nath/ ſutura, æ, f.
Zerriſſenes Kleyd/ veſtis lacera, rupta.
Ein zerlumpter Tropf/ pannoſus, a, um.
Gantz gutes Kleyd/ veſtis ſana, integra.
Sommer-Kleyd/ veſtis æſtiva.
Winter-Kleyd/ veſtis hyberna.
Kriegs-Kleyd/ ſagum, i, n.
Parade-Kleyd/ veſtis magnifica, oder veſtis ad apparatum, ad pompam, oder latus clavus, i.
Staats-Kleyd/ trabea, æ, f. latus clavus, i.
Er gehet in Staats-Kleyderen/ trabeatus ingreditur.
Königlich/ Fürſtliches Kleyd/ purpura, æ, f.
Gemeines Kleyd/ veſtitus trivialis, vilior.
Kleyder-Pracht/ luxus, ûs, m.
Handtätzl/ Manchette/ manicula, æ, f.
Handſchuche/ chirothéca, æ, f.
Armb-Band/ monile, is, n. armilla, æ, f.
Weiber-Bruſt-Leib/ thorax, acis, m. oder colóbium, ij, n. oder exómis, idis, f.
Schurtz-Tuch/ câſtula, æ, f. oder ſúpparus, i, m. *plur.* *ſuppara.*

Gürtl/

Gürtl / zona, æ, f. cingulum, i. n.
Schärpfen / cingulum militare.
Hoſen / caligæ, arum, f. *plur.* oder femoralia, ium, n. *plur.*
Schiet-Sack / Taſchen / pera, æ, f.
Beutl / marſupium, ij, n. crumena, f.
Schnupf-Tuch / ſtróphium, ij, n. ſtrophíolum, i, n. ſudaríolum, i, n.
Strumpf / tibíale, is, n.
Knye-Band / períſcelis, idis, f.
Schuhe / calceus, i. m.
Pantoffel / crepida, æ, f.
Stifel / ocrea, æ, f.
Bund-Schuhe / Halb-Stifel / pero, ónis, m.
Sporn / calcar, is, n.
Frauenzimmer Tantz-Schuhe / aluta, æ, f.
Degen / gladius, ij, m.
Wehr-Gehäng / balteus, i, m. *plur. baltea.*

Das ſibende Haupt-Stuck.
Von Speiß / und Tranck.
CAPUT VII.
De Cibo, Potúque.

Eß- und Trinck-Waaren / eſculenta, & poculenta, orum, n.
Lebens-Mittel / alimenta, orum, n.
Speiß / cibus, i, m. dapes, um, f. *plur.* eſca, æ. f. epulum, i, n. *plur.* epulæ, arum.
Eine Richt-Speiß / ferculum, i, n. oder obſonium, ij.

Speiß-Kammer / Zehrgaden / penus, oris, n. oder penus, ûs, m. & f.
Speißmeiſter / Promuscondus.
Brod / panis, is, m.
Weiß Brod / Herren-Brod / panis primarius.
Schwartz Brod / Hauß-Brod / panis ſecundarius.
Semmel / ſimila, æ, f.
Bretzen / ſpira, æ, f.
Wecken / cuneus, i, m.
Fladen / placenta, æ, f.
Leib Brod / libum, i, n. oder libus, i, m.
Stuck Brod / fruſtum panis, panis quadra, æ, f.
Biſſen / bolus, i, m. buccella, æ, f.
Er hat kein Biſſen zu eſſen / non habet, quod rodat.
Broſamlein / mica, æ, f.
Rinden / cruſta, æ, f.
Mollen / medulla panis.
Mehl / farina, æ, f.
Taig / maſſa, æ, f.
Knetten / ſubigo, *egi*, *actum*, depſo, 3.
Bachen / pinſo, 3. *ſui*, *piſtum*. coquo, 3. *xi*, *ctum*.
Zwibachen Brod / panis bis coctus.
Schimlich Brod / panis mucidus.
Küchel / Krapffen / placenta, æ, f. cóllyra, æ, f.
Sträublein / ſtriblita, æ, f. artolaganus, i, m.
Torten / copta, æ, f. pópanum, i, n.
Paſtetten / artócreas, atis, n.
Knödel / paſtilli, orum, m. *plur.*
Nudel / turunda, æ, oder turundus, i, m. oder turundula, æ, turundulus, i.
Geſchnittne Nudel / vermiculi, orum, n.
Füll / eſſitium, ij, n.
Zucker-Brod / Marzipan / Hollyppen / crúſtulum, i. m. obélias, æ, m.
Lebzelten / panis mellitus, oder panis dulciarius.
Muß / puls, tis, f. pulmentum, i, n.
Zugemüß / Vor-Eſſen / pulmentarium, ij, n.

Reiß

Reiß/ oryza, æ, f.
Erbſen/ piſa, orum, n. *plur.*
Linſen/ lens, tis, f.
Gerſten/ hórdeum, i, n.
Hirß/ milium, ij, n.
Haiden/ pánicum, i, n.
Bohnen/ faba, æ, f.
Kicheren/ legumen, inis, n.
Grün-Kraut/ Gehäck/ minútal, is, n. pulpa, æ.
Kraut/ olus, eris, n.
Köhl/ Würſich/ braſſica, æ, f.
Caulrabi/ caulis, is, m.
Milch/ lac, ctis, n.
Milchraum/ ſerum, i, n. cremor, óris, m.
Zerronnene/ ſaure Milch/ oxygala, æ, f. coágulum, i, n. lac coagulatum.
Käß/ caſeus, i, m.
Alter Käß/ caſeus ſenex.
Junger Käß/ caſeus recens.
Gaiß-Käß/ caſeus caprinus.
Holländer Käß/ caſeus Bátavus.
Parmeſan Käß/ caſeus Parmenſis.
Butter/ Schmaltz/ butyrum, i, n.
Fetten/ adeps, ipis, m.
Oel/ oleum, i, n.
Ey/ ovum, i, n.
Der Dotter/ vitellus, i, m. ovi luteum.
Das Weiſſe/ albúmen, inis, n.
Die Schaale/ teſta, æ, f.
Weiches Ey/ ovum ſórbile.
Hartes Ey/ ovum durum.
Gebachenes Ey/ ovum frixum.
Eyr im Schmaltz/ eingerührte Eyr/ ova intríta, *plur.*
Gewürtz/ aróma, atis, n. condimentum, i.
Gewürtzen/ condio, 4. *ivi*, *itum*.
Saltz/ ſal, is, m.

Saltzen/ ſallo, 3. *ſalli, ſalſum.* ſalio, 4. *ivi, itum.*
Saltz-Büchslein/ ſalinum, i, n.
Eßig/ acétum, i, n.
Eßig-Krug/acétabulum, i, n.
Pfeffer/ piper, is, n.
Jngber/ zingiber, is, n.
Nägelein/ cariophyllum, i, n.
Zimmet/ cinamómum, i, n. oder cínnamum, i.
Saffran/ crocus, i, m. oder crocum, i.
Calmus/ ácorum, i. oder calamus, m.
Muſcat-Nuß/ nux indica, oder myriſtica.
Muſcatblühe/ macis, idis, f.
Senff/ ſinápi, n. *indecl.*
Capperen/ capparis, is, f.
Salſſen, Eintunck/ embamma, atis, n.
Brühe/ jus, ris, n. júſculum, i, n.
Schlechte Suppen/ offa, æ, f.
Confect/ tragémata, um, n. *plur.* bellária, orum, n. *plur.*
Schleckerbißlein/ cupediæ, arum.
Zucker/ ſáccharum, i, n.
Hönig/ mel, is, n.
Mandeln/ amygdala, orum, n. *plur.*
Uberzogene Mandeln/ amygdala incruſtata.
Ziweben/ uvæ paſſæ, f. *plur.*
Zucker-Zeltlein/ paſtilli ſaccharei.
Schnee/ leucóphagum, i, n.
Eingemachte Confitur/ ſálgamum, i, n.
Salat/ lactucæ, arum, *plur.* oder oxybaphum, i.
Fleiſch/ caro, carnis, f.
Rind-Fleiſch/ caro bubula.
Kalb-Fleiſch/ caro vitulína.
Schaaf-Fleiſch/ caro ovilla.
Lamm-Fleiſch/ caro agnína.
Hammel-Scheps-Fleiſch/ caro vervecína.
Kitz-Fleiſch/ caro hœdína.
Wildpret/ caro ferína.

Schwartz-

Schwartz-Wildpret/ caro aprugna.
Schweinen-Fleiſch/ caro ſuilla.
Speck Seithen/ ſuccídia, æ, f.
Schlegel/ armus, i, m. coxa, æ, f.
Schuncken/ perna, æ, f. pétalo, ónis, m.
Gebaitztes Fleiſch/ macerata caro.
Baitzen/ macerare.
Geſotten/ elixus, a, um.
Gebratten/ aſſus, a, um. aſſatus, a, um.
Geröſt/ toſtus, a, um.
Gebachen/ frixus, a, um.
Carbonade/Roſt-Brädtlein/ oſtella, æ, f.
Eingemacht/ caro juri incocta, oder caro condíta.
Wurſt/ farcímen, inis, n.
Bradtwurſt/ bótulus, i, m. botellus, i, m. oder lucanica, æ, f.
Hirnwurſt/Knackwurſt/ hilla, æ, f. hillax, acis, m.
Leberwurſt/ tomáculum, i, n.
Blutwurſt/ apéxabo, ónis, m.
Säusack/ púlpula, æ, f. venter faliſcus.
Getranck/ potus, ûs, m.
Ein Trunck/ hauſtus, ûs, m. potio, ónis, f.
Waſſer/ aqua, æ, f.
Friſches Waſſer/ frigida, æ, f.
Warmes Waſſer/ calda, æ, f.
Bier/ cereviſia, æ, f.
Weiß Bier/ cereviſia alba. ceres alba.
Braun Bier/ ceres nigra. zythum, i, n.
Moſt/ muſtum, i. n.
Meth/ mulſum, i, n.
Brandtwein/ roſſoglio, vinum crematum, vinum ſublimatum, aqua vitæ.
Gekochtes Tranck/ Scherbet/ Lemonade ꝛc. Sicera, æ, f.
Wein/ vinum, i, n.
Starcker Wein/ vinum generoſum.
Gewürtzter Wein/ vinum aromáticum, hippocras.

Muſcateller/ vinum Appiánum.
Rechtſchaffen köſtlicher Wein/ múrina, æ, f. oder vinum cos.
Malvaſier/ vinum Creticum.
Gewäſſerter Wein/ vinum dilútum.
Abgeſtandner Wein/ vappa, æ, f.
Kuhniger Wein/ mucidum vinum.
Der Kuhn/ oder Kuon/ mucor, óris, m.

Das achte Haupt-Stuck.

Von Kuchel/ Keller/ und Tiſch-Geräth.

CAPUT VIII.

De Culína, Cella, & armis menſalibus.

Kuchel/ culína, æ, f. coquina, æ, f.
Koch/ cocus, oder coquus, i, m.
Köchin/ coqua, æ, f.
Paſtetten-Koch/ artopæus, i, m.
Kuchel-Jung/ coquinarius.
Herd/ focus, i, m.
Bach-Ofen/ furnus, i, m. clíbanus, i, m.
Camin/ Rauchfang/ Schlot/ Schoornſtein/ camínus, i, m.
Ruß/ fulígo, inis, f.
Rußig/ fuliginoſus, a, um.
Rauch/ fumus, i, m.
Rauchig/ fumóſus, a, um.

Rau-

Rauchen/ fumare.
Kohlen/ carbo, ónis, m.
Glut/ pruna, æ, f.
Aſchen/ cinis, eris, m.
Glühende Aſchen/favilla, æ, f.
Scheitter/ ligna, orum, n. *plur.* ſchídia, orum.
Spän/ áſſula, æ, f.
Glühender Brandt/ torris, i, m.
Gelöſchter Brandt/ titio, ónis, m.
Blaßbalg/ follis, is, m. ciniſlo, ónis, m.
Feuer-Zang/ forceps, ipis, m. & f.
Feuer-Haggen/ uncus, i, m.
Feuer-Schauffel/ pala, æ, f. batillum, i, n.
Roſt/ craticula, æ, f.
Dreyfuß/ tripus, odis. m.
Glut-Pfannen/ fóculus, oder ignitábulum.
Bradtſpieß/ veru, u, n.
Pfannen/ ſartágo, inis, f.
Tordten-Pfannen/ teſtus, i, m. oder teſtus, ûs, m. oder ſcutra, æ, f.
Keſſel/ lebes, étis, m. ahénum, i. n.
Hafen/ olla, æ, f.
Häfelein/ ollula, æ, f.
Groſſer Hafen/ cácabus, i, m.
Ein jedes erdenes Geſchirr/ fidelia, æ, f. oder teſta, æ f. oder vaſa fidelia, oder vaſa teſtacea.
Tiegel/ cúcuma, æ, oder parópſis, idis, f.
Handhab/ anſa, æ, f.
Stürtzen oder Deckel/ opérculum, i, n.
Scherben/ teſta, æ, f.
Schüſſel/ anx, cis, f. catínus, i, m.
Schüſſelein/ ſcutella, oder ſcutula, æ, f. oder catillus.
Tieffe Schüſſel/ magis, idis, f.
Platte Schaalen/ oder flache Schüſſel/ gábata, æ, f. patéra, æ, f.
Schällein/ patella, æ. ſcutella, æ.
Ein Becken/ pelvis, is, f. pelluvium, ij.

Waſſer

Waſſer-Krug/ hydria, æ. urna, æ. ſitula, æ.
Zuber/ labrum, i, n.
Kuffen/ cupa, æ.
Milch-Topf/ carcheſium, ij, n. ſitula, æ.
Wannen/ mulctra, æ, f. mulctrále, is, n. vannus, i, f.
Korb/ corbis, is, m. & f. fiſcella, æ, f. calathus, i, m. cophinus, i, m. vimen, inis, n. quaſillus, i, m. vel quaſillum, i, n. caniſter, i, m. caniſtrum, i, n.
Mörſer/ mortarium, ij, n.
Stempfel/ piſtillum, i, n. pilum, i.
Seiger/ Faim- oder Schaum-Löffel/ colum, i, n.
Durchſeigen/ colo, *avi, atum*, 1.
Rib-Eiſen/ radula, æ, f.
Steb/ cribrum, i, n.
Bradter/ veru autómatum.
Bradt-Pfannen/ trua, æ. ſcutra, æ, f.
Hader/ cento, ónis, m. abſterſorium, ij, n.
Laugen/ lixivium, ij, n.
Seiffen/ ſapo, ónis, m.
Abſpühlen/ lavo, *lavi, lotum*. 1.
Ausſpühlen/ eluo, *ui, útum*, 3.
Kochen/ coquo, *xi, ctum*, 3.
Stattlich zurichten/ opiparè inſtruere, lautè parare.
Ungekocht/ roch/ crudus, a, um.
Sieden/ elixo, 1. *avi, atum*.
Bradten/ aſſo, 1. *avi, atum*.
Bachen/ frigo, 3. *xi, xum*.
Röſten/ torreo, 3. *torrui, toſtum*.
Dörren/ ſicco, 1. *avi, atum*.
Gedörrt/ ſiccus, toſtus.
Keller/ cella, æ, f. cellarium, ij, n. apotheca vinaria, Wein-Keller.
Kellerer/ cellárius, ij.
Geſchirr/ vas, ſis, n.
Faß/ dólium, ij, n.
Raiff/ circulus, i, m.
Zapfen/ ſpina, æ, f.

Pippen/ Hahn/ epiſtomium, ij, n.
Spuntloch / os dolii.
Trachter/ infundibulum, i, n.
Heber/ Rohr/ ſipho, ónis, m.
Kentner/ cantherius, ij, m.
Eimer oder Ohm/ cadus, i, m. amphora, æ, f.
Flaſchen / Lägel, lagéna, æ, f. laguncula, æ.
Bouteille / Fläſchlein / ampulla, æ, f.
Geſchirr mit zwey Handhaben/ dióta, æ, f.
Groſſes Trinck-Geſchirr /Willkomm / culullus, i, m. carchéſium, ij, n. cymbium, ij, n.
Geſchirrlein/ vaſculum, i, n.
Krueg/ urceus, i, m.
Kandten/ cantharus, i. m, cirnea, æ, f.
Becher, cyathus, i, m. ſcyphus, i, m. poçulum, i, n. crater, éris, m. calix, icis, m.
Trinck-Schaalen / phiala, æ, f. patéra, æ, f.
Goldene/ oder ſilberne Becher von Laubwerck / anáglypha, orum, n. toréuma, atis, n.
Angſter / gläßerne Flaſchen/ bombylius, ij, m. gutturnium, ij, n. guttus, i, m.
Ein Maß/ menſura, æ, f.
Seidel/ hémina, æ, f.
Quartel/ quadrans, tis, m.
Einſchencken/ infundo, 3. *udi*, *uſum*.
Glaß/ vitrum, i, n.
Kelch-Gläßl/ caliculus, i. m.
Handfaß/ Lavor/ malluvium, ij. n.
Tiſch / menſa, æ, f. tabula, æ, f.
Runder Tiſch/ cyclus, i. m.
Halb runde Tafel/ ein C. hemicyclus, i. m.
Speiß-Saal / triclinium, ij. n.
Seſſel/ ſella, æ, f.
Stuhl/ ſedile, is, n. ſedes, is, f.
Tiſchtuch/ mappa, æ, f.
Serviet/ Handtuch/ mantile, is, n.
Teller/ orbis, is, m. diſcus, i, m. quadra, æ, f.

Meſſer/

Meſſer/ culter, tri, m. oder gladius, *apud Antiquos.*
Meſſerlein/ cultellus, i, m.
Gabel/ fuſcinula, æ, furcella, æ.
Löffel/ cochlear, oder cochleare, is, n.
Die Klingen/ lamina, æ, ferrum, i.
Das Gefäß/ manubrium, ij, n.
Scheide/ theca, æ, f.

Das neundte Haupt-Stuck.

Von der Mahlzeit.

CAPUT IX.

De Convivio.

EIn Mahlzeit/ convivium, ij, ſympóſium, i. epulum, i. n.
Fräſſerey/ comeſſatio, onis, f.
Fraß/ epulo, onis, m.
Pracht in Mahlzeiten/ luxus, ûs, m. lautities, ei, f. oder lautitia, æ, f.
Mahlzeiten halten/ convivor, *aris, atus.* epulor, *aris, atus.*
Einen einladen/ invito, *avi, atum.* voco, *avi, atum.* aliquem convivio (oder menſæ) adhibeo, *ui, itum.*
Fruhſtuck/ jentáculum, i.
Fruhſtucken/ jento, *avi, atum.*
Mittagmahl/ prandium, ij.
Zu Mittag eſſen/ prandeo, 2. *andi, anſum.*
Abend-Jauſen/ obſonium, ij. merenda, æ.
Nachtmahl/ cœna, æ.

Zu Abend eſſen/ cœno, 1. *avi, atum.*
Faſten/ jejuno, 1. *avi atum.*
Das Faſten/ jejunium, ij.
Sich enthalten/ abſtineo, 2. *ui.*
Es hungert mich nach Speiß/ ego eſurio cibum.
Es durſtet mich nach Tranck/ ego ſitio potum.
Appetit/ orexis, is, f. deſiderium, ij.
Hunger/ fames, is, f.
Hungerig/ famélicus, a, um.
Hungers-Noth/ penúria, æ.
Mäßige Mahlzeit/ menſa frugális.
Genau/ ſparſam/ parcus, a, um.
Eſſen/ edo, *di, ſum,* 3. cómedo, *édi, eſtum.* 3. manduco, *avi, atum.*
Ich iſſe das Brod gern/ mihi ſapit panis. Ego pane delector, ego panem amo.
Ich iſſe das Brod nit gern/ego panem abhorreo, oder non ſapit mihi, non delector &c.
Köſten/ guſto, 1. *avi, atum.*
Credentzen/ vorkoſten/ prægusto, 1. *avi, atum.*
Es ſchmäckt/ ſapio, 3. *ui. ſup. car.*
Grauen/ Eckel/ faſtidium, ij, nauſea, æ.
Es grauet mir ab der Speiß/ cibum nauſeo, 1. *avi, atum.* cibum faſtidio, 4. *ivi, itum.*
Käuen/ mando, 3. *di, ſum.* máſtico, *avi, atum.*
Schlincken/ deglutio, 4. *ivi, itum.*
Verdauen/ digero, *geſſi, geſtum,* 3. concoquo, *xi.*
Die Verdauung/ digeſtio, ónis, f.
Unverdauung/ indigeries, ei, f.
Die Speiß iſt geſund/ cibus conducit, oder confert ſanitati.
Ungeſunde Speiß/ cibus noxius.
Der appetitliche Geruch der Speiſen/ nidor ciborum.
Sich zu Tiſch ſetzen/ menſæ accumbo, *cubui, itum,* 3.
Bey dem Tiſch ſitzen/ menſæ aſſideo, *ſedi, ſeſſum,* 2.
Auftragen/ cibos appono, 3. *ſui, itum.*

Erſte Tracht / primus miſſus, ûs.
Andere Tracht / alter miſſus.
Nach-Tiſch / menſa ſecunda.
Aufwarten / menſæ ſervio. *ivi*, *itum*.
Tranſchieren / vorſchneiden / divido, *viſi*, *viſum*, 3. ſcindo, *ſcidi*, *ſciſſum*.
Tranſchierer / ſtructor, óris, m.
Vorlegen / cibum offero, *obtuli*, *oblatum*. oder cibum præbeo, *ui*, *itum*, oder appono, *ſui*, *itum*.
Hinaußnemmen / accipio, 3. *cepi*, *ceptum*.
Aufheben / aufbehalten / ſervo, *avi*, *atum*. reſervo, *avi*, *atum*. repóno, 3. *oſui*, *itum*.
Einſchieben / in peram mitto, *ſi*, *ſſum*.
Uberbleibßlen / Beſchaid-Eſſen / analecta, orum, n.
Trincken / bibo, *bibi*, *bibitum*.
Austrincken / ebibo, *bi*, epóto, *avi*, *atum*.
Lang / vil trincken / perpóto.
Des anderen Geſundheit trincken / bibere in ſalutem alterius.
Zutrincken / zubringen / propíno, *avi*, *atum*.
Rund herum trincken / bibere amyſtidem, *vel* amyſtide, oder bibere in coronam.
Rund-Trunck / amyſtis, idis, f.
Sich voll antrincken / ſe ingurgitare.
Rauſch / crapula, æ, f. ebrietas, atis, f.
Rauſchig / ebrius, a, um. crapuloſus, a, um.
Berauſchen / inebrio, *avi*, *atum*.
Trunckenbolt / Sauffer / bibo, ónis, m. bibulus, a, um. bibax, ácis. ebrióſus, a, um.
Ubergeben / ſpeyen / vomo, *ui*, *itum*. 3. égero, *geſſi*, *geſtum*.
Nüchtern / ungeeſſen / jejunus, a, um.
Nüchtern / mäßig / ſobrius, frugalis.
Lang zu Tiſch ſitzen / menſam produco, 3. *xi*, *ctum*.
Aufſtehen / à menſa conſurgo, 3. *ſurrexi*, *ſurrectum*. menſam relinquo. 3. *liqui*, *lictum*.
Das Gebett vor dem Tiſch / benedictio menſæ.

Vor

Vor dem Tiſch betten/ menſam benedico, 3. *xi, ctum.*
Das Gebett nach dem Tiſch/ gratiarum actio, onis.
Nach dem Tiſch betten/ gratias poſt menſam ago, *egi, actum.*
Die Zech/ ſymbola, æ, f.
Die Zech bezahlen/ ſymbolam exſolvo, *ſolvi, ſolutum,* 3. oder confero.
Trinckgelt geben/ donarium præbeo bibale.

Das zehende Haupt-Stuck.
Von der Welt / und denen vier Elementen.

CAPUT X.
De Mundo, & quatuor Elementis.

Die Welt/ Mundus, i, m.
Der Himel/ Cœlum, i, n. *plur.* cœli, orum, m.
Himmliſch/ cœleſtis.
Der Himmel deren Heiligen/ cœlum Empyreum, ſedes Beatorum.
Das Firmament/ cœlum aſtriferum.
Stern/ ſtella, æ, f.
Geſtirn/ oder mehrere Stern zuſamm/ ſidus, eris, n. aſtrum, i, n.
Schieſſender Stern/ ſtella caduca.
Der Heer-Wagen/ arctos, i, f.
Der Morgen-Stern/ phoſphorus, i, m. lúcifer, i, m. Venus, eris, m.
Abend-Stern/ héſperus, i, m.

 Das

Das ſiben Geſtirn/ plejades, um, f. *plur.*
Hunds-Stern/ canicula, æ, f.
Die Hunds-Täg/ dies caniculares.
Die Hunds-Täg fangen an/ canicula oritur.
Die zwölff himmliſche Zeichen/ duodecim ſigna zodiaci.
Die Sonn gehet in Krebs/ Löwen ꝛc. Sol ſubit cancrum, leonem.
Die ſiben Planeten/ ſeptem planetæ.
Sonn/ ſol, is, m.
Mond/ luna, æ, f.
Finſternuß/ eclipſis, is, f. defectio, ónis, f.
Das Liecht/ Sonnen-Schein/ ſolis lux, cis, f. lumen, inis, n.
Freyer Sonnen-Schein/ apricum, i, n.
Strahlen/ radius, ij, m.
Die Sonn wird verfinſtert/ ſol patitur eclipſin, ſol obſcuratur.
Finſtere/ ténebræ, arum, f. *plur.*
Heitere/ ſerenitas, atis, f.
Heiter/ ſerenus, a, um. ſudum cœlum.
Trüb/ nubilus, a, um, turbidus, a, um. obſcurus, a, um.
Trübe/ caligo, inis, f.
Unter freyen Himmel ſchlaffen/ dormire ſub dio, frigido ſub Jove.
Schweif-Stern/ cométa, æ, m. oder cometes, æ, m.
Zwey erſcheinende Sonnen/ parelium, ij, n.
Zwey Monden/ paraſeléne, es, f.
Die vier Elementen/ quatuor elementa.
Der Lufft/ aër, is, m.
Das Feuer/ ignis, is, m.
Das Waſſer/ aqua, æ, f.
Die Erd/ terra, æ. f.
Zeichen ſo im Lufft erſcheinet/ phænómenon, i, n. meteórum, i, n.
Wolcken/ nubes, is, f.

Wol-

Wolckicht/ nubilus, a, um.
Die Wolcken ſteigen auf/ nubes aſcendunt, nubes ſe extendunt, nubes intenduntur cœlô, nubes cœlum obſident.
Dicke/ ſchwartze Wolcken/ ſpiſſa nubes.
Wetter/ tempeſtas, atis. Es kommt ein Wetter/ tempeſtas imminet.
Sturm-Wetter/ procella, æ, f.
Blitz/ fulgur, is, n. Blitzen/ fulguro, *avi*, *atum*.
Donner/ tónitru, u, n.
Donneren/ tono, 1. *ui*, *itum*.
Donner-Keil/ oder Schlag/ fulmen, inis, n.
Einſchlagen/ fulmino, 1. *avi*, *atum*. Fulminata eſt turris, vel icta.
Einer der vom Donner getroffen/ attonitus, a, um, fulmine tactus, afflatus.
Regen/ pluvia, æ, f. nimbus, i, m.
Regnen/ pluo, 3. *ui*, *útum*. cadit pluvia.
Regneriſch/ pluvius, a, um. nimboſus, a, um.
Beregnet/ complútus, a, um.
Tropfen/ gutta, æ, f.
Tröpfl Regen/ ſtillicidium, ij, n.
Es tröpflet/ rara pluvia cadit, ſtillo, 1. *avi*, *atum*.
Platz-Regen/ imber, bris, m.
Wolcken-Bruch/ procella, æ. decumánus imber.
Regen-Bogen/ iris, idis, f. ſtat iris in nubibus.
Schnee/ nix, nivis, f.
Es ſchneiet/ ningo, 3. *xi*, *ctum*.
Hagel/ grando, inis, f.
Es haglet/ grandino, 1. *avi*, *atúm*.
Eys/ glacies, ei, f.
Eyſig/ glacialis, e, *com*. gelatus, a, um.
Gefroren/ gelatus, a, um. gelu conſtrictus, a, um.
Der See iſt gefroren/ lacus glaciem duxit, gelu concrevit, conſtitit.
Es iſt kaltes Wetter/ frigus ingruit.
Es frieret mich/ ego frigeo, 3. *xi*.

Ich erſtarre / algeo, 2. rigeo, *ui*, 2. obrigeſco, 3. *rigui*. frigore obſtupeſco.
Froſtig / algidus, a, um.
Froſt / algor, óris, m.
Eyß-Zapf / ſtiria, æ.
Reiff / pruina, æ, f.
Der Reiff hat die Blühe verbrennt / pruina florem decoxit, oder aduſſit.
Es hat gereiffet / cecidit pruina.
Thau / ros, oris, m.
Thauig / roſcidus, a, um.
Es thauet / ros cadit, oder rorat.
Thau-Wetter / feuchte Lufft / udum cœlum.
Dampf / vapor, óris, m.
Dunſt / exhalatio, onis, f.
Stinckender Dampf / mephitis, is, f.
Wind / ventus, i, m.
Windig / ventoſus, a, um.
Hefftiger Wind / aër commotior.
Sturm-Wind / procella, æ. turbo, onis, m.
Lüfftlein / aura, æ. eteſiæ, arum, n.
Ein lüfftiger Orth / locus ventis pervius.
Der kalte Nord-Wind von Mitternacht her / aquilo, ónis. m. oder bóreas, æ, m.
Oſt-Wind von Aufgang her / eurus, i, m.
Abend-Wind im Sommer / zephyrus, i, m.
Sud-Wind von Mittag her / auſter, tri, m. africus, i, m.
Blaſen / flo, 1. *avi*, *atum*.
Der Wind gehet / ventus inſtat, urget &c.
Der Wind hat nachgelaſſen / ventus poſuit.
Das Feuer / ignis, is, m.
Feurig / igneus, a, um.
Flamme / flamma, æ, f.
Geflammet / flammeus, a, um.
Funcken / ſcintilla, æ, f. igniculus, i.
Glühend / ignitus, a, um. candens, tis, *om*.

Glühen

Glühen/ candeo, 2. *ui.* candeſco, 3. *ui.*
Glühend machen/ candefacio, 3. *feci, factum.*
Wärme/ calor, óris, m.
Warm/ calidus, a, um.
Warm ſeyn/ caleo, 2. *ui.*
Warm werden / caleſco, 3. *ui.* incaleſco, 3. *ui*, oder calorem concipio, *cepi, ceptum.* 3. oder calefio, *factus ſum.*
Warm machen/ calefacio, *feci, factum.*
Es iſt mir warm/ caleo, 2. *ui.* æſtuo, 1. *avi, atum.*
Hitz/ æſtus, ûs, m. fervor, óris, m.
Hitzig/ æſtuans, tis, æſtuoſus, a, um, fervidus, a, um.
Erhitzt ſeyn / æſtuo, *avi, atum.* exæſtuo, efferveſco, 3. *vi*, oder *bui.* excandeſco, 3. *ui.*
Sieden/ ſiedend ſeyn/ ferveo, 2. *vi.*
Siedend/ ſiedheiß/ fervidus, a, um.
Anzünden/ accendo, 3. *di, ſum.* ſuccendo, oder ignem ſubiicio lignis &c.
Es brinnet an/ ignem concipit.
Brinnen/ uro, 3. *uſſi, uſtum.*
Verbrennen/ exuro, comburo.
Anbrennen/ amburo, aduro.
Aufbrinnen / exardeo, exardeſco.
Verbrinnen/ exuror, e. g. domus exuſta eſt, das Hauß iſt verbrunnen / veſtis ambuſta, das Kleyd iſt angebrunnen.
Außlöſchen/ extinguo, 3. *xi, ctum.*
Das Liecht iſt außgeloſchen / lumen extinctum eſt, die Fackel löſchet aus/ fax extinguitur.
Feurs-Brunſt/ incendium, ij, n.
Es iſt ein Brunſt außkommen/ incendium ortum eſt, incendium corripuit ædes, die Brunſt hat das Hauß ergriffen.
Die Brunſt iſt gelöſcht / das Feuer hat ſich gelegt/ flamma relédit, incendium ſopitum eſt.
Das Waſſer/ aqua, unda, æ.
Wäſſerig/ aqueus, a, um, aquóſus, a, um.

Das im Waſſer iſt/ wachſt/ oder ſich aufhalt/ aquátilis, e. com.
Brunn-Waſſer/ latex, icis, m. aqua fontana.]
Brunn/ fons, tis, m.
Spring-Brunn/ fons vivus, aqua viva.
Schöpff-Brunn/ puteus, i, m.
Fluß-Waſſer/ aqua fluviatilis, fluvialis.
See-Waſſer/ aqua lacuſtris, paluſtris.
Meer-Waſſer/ aqua marina.
Regen-Waſſer/ aqua pluvialis.
Roſen-Waſſer/ aqua roſacea, Lavendel-Waſſer/ aqua nardi &c.
Feuchte/ humor, oris, m.
Feucht/ húmidus, a, um.
Feucht machen/ humecto, 1. *avi*, *atum*.
Näſſe/ mador, oris, m.
Naß/ mádidus, a, um.
Naß seyn/ madeo, 2. *ui*.
Naß werden/ madeſco, 3. *ui*.
Ein flüſſendes Ding/ liquor, óris, m.
Flüſſend/ flüßig/ liquidus, a, um. liquens.
Flüßig seyn/ flüſſen/ liqueo, 2. *liqui*.
Flüßig machen/ liquefacio, oder liquo, *avi*, *atum*, oder liqueſco.
Schaum/ ſpuma, æ, f.
Schaumig/ ſpumeus, a, um. ſpumoſus.
Schaumen/ ſpumo, *avi*, *atum*.
Abſchaumen/ deſpumare.
Blaſe/ bulla, æ.
Das Waſſer machet Blaſen/ aqua bullas ciet, (cieo, es, ére.
Ein Quelle/ ſcátebra, æ, f. ſcaturígo, inis, f. fons.
Herfür quellen/ entſpringen/ ſcaturio, ſcáturis, *ivi*, *itum*, 4.
Warmer Brunn/ warmes Bad/ thermæ, arum, f.
Sauer Brunn/ acidulæ, arum.
Helles Waſſer/ limpidus, a, um.

Trüb/

Trüb/ turbidus, a, um, lutulentus, a, um.
Bach, rivus, i, m.
Bächlein/ rivulus.
Reiſſender Bach/ torrens, tis, m.
Fluß ein kleiner/ amnis, is, m.
Groſſer Fluß/ fluvius, ij, m. flumen, inis, n.
Schiffreicher Fluß/ fluvius patiens navium.
Schneller Fluß/ fluvius præceps, cipitis.
Langſamer Fluß/ fluvius ſegnis.
Stehendes Waſſer/ aqua ſtagnans, ſtagnum.
Das Stehen des Waſſers/ ſtagnatio, onis, f.
Die Ergieſſung des Waſſers/ exundatio, onis, f. inundatio. eluvies, ei, f. illuvies, diluvium, ij, n.
Gumpf/ oder Würbel im Waſſer/ gurges, itis, m. vortex, icis, m.
Ein Waſſer-Fall/ cataracta, oder catharracta, æ, f.
Furt/ oder Orth, wo man übers Waſſer durchwatten kan/ vadum, i, n.
Ein vil in die Krümme herumgehender Fluß/ ſinuoſum flumen, meander, dri, m.
Die Krümme/ ſinus, ûs, m.
Das Geſtatt des Fluß/ ripa, æ, f. margo, inis, m.
Das Rinnſal/ alveus, i, m.
Der Mund/ oder Außlauff/ oſtium, ii, n. oder os, oris, n.
Ein Anländ/ crepido, inis, f. Item ein Beſchlächt.
Ein See/ lacus, ûs, m. ſtagnum, i.
Pfitzen/ palus, údis, f. lacuna, æ, f.
Moraſt/ locus paluſtris.
Meer/ mare, is, n. æquor, oris, n. pelagus, i, n.
Das im Meer iſt/ marínus, a, um. æquóreus, a, um.
Das an dem Meer-Ufern iſt / oder auf dem Meer geſchihet/ maritimus, a, um.
Das groſſe Welt-Meer/ oceanus, i, m.
Ein enges Meer/ fretum, i, n.
Meer-Port/ oder Haven/ portus, ûs, m.
Ufer/ littus, oris, n. ora, æ, f. Meer-Cüſte.

Das am Ufer iſt / littóreus, a, um. littorális, e, *com.*
Untieffe / oder unergründlicher Orth im Meer / abyſſus, i. f.
Seuchte moraſtige Orth des Meers / brevia, ium, n. *plur.* oder vada, orum, oder loca vadoſa.
Sand-Banck / ſyrtes, is, f.
Meer-Würbel / charybdis, is, f.
Klippen / Felſen / ſcopulus, i, m.
Wellen / fluctus, ûs m.
Wellächtig / fluctuoſus, a, um.
Sehr groſſe Wellen / fluctus decumanus.
Das Ab- und Zulauffen des Meers / die Ebbe und Fluth / æſtus, ûs, m. reciprocatio, ónis, f.
Stille des Meers / malácia, æ, f.
Die Meers-Götter / Dij maritimi. Dergleichen seynd: Neptunus, Néreus, Triton, Glaucus, Próteus.
Die Meer-Göttinen / Deæ marinæ. Dergleichen ſeynd Tethys, Amphitríte &c.
Waſſer-Göttinen / Nymphæ, arum.
Ein Göttin der Brunnen / Nais, idis, oder Náias, adis, Napéa, æ.
Meer-Fräulein / Siren, énis, f.
Schwimmen / nato, 1. *avi*, *atum.*
Baden / lavo, 1. *lavi*, *lotum.*
Die Erd / terra, æ. tellus, úris, f.
Der Boden / ſolum, i, n. humus, i, f.
Der Erd-Kreyß / orbis, is, m. oder orbis terrarum.
Irrdiſch / das auf der Erden iſt / terrenus, a, um. terreſtris, e, *com.*
Irrdin / das von Erden iſt / térreus, a, um.
Berg / mons, tis, m.
Bergächtig / voll Berg / montóſus, a, um.
Das auf dem Berg iſt / montànus, a, um.
Spitze des Bergs / montis jugum, i, oder vertex, icis, m. oder cacúmen, inis, n.
Das untere am Berg / montis pes, dis, m. oder radix, ícis, m.

Thal /

Thal/ vallis, is, f.
Thal zwiſchen zwey Bergen/ convallis, is, f.
Hügel/ collis, is, m. tumulus, i, m. clivus, i, m.
Hügelächtig/ clivóſus, a, um.
Felſen/ rupes, is, f. cautes, is, f. petra, æ, f.
Felßächtig/ petreus, a, um.
Gäh/ præceps, cipitis, *om.*
Gähe/ præcipitium, ij, n.
Abhängig/ declivis, e, *com.*
Abgrund/ abyſſus, i, f.
Eben/ planus, a, um.
Ebne/ planities, ei, f.
Heide/ regio plana.
Einöde/ Einſamkeit/ ſolitudo, inis, f. erémus, i, f.
Wüſteney/ deſertum, i, n. teſqua, orum, n. *plur.*
Landſchafft/ regio, onis, f. plaga, æ, f. provincia, æ, f.
Sand/ arena, æ. ſabulum, i.
Sandächtig/ arenoſus, a, um. ſabuloſus, a, um.
Koth/ lutum, i, n. cœnum, i, n.
Kothig/ lutoſus, a, um. cœnoſus. aus Koth/ luteus.
Schlamm/ Schleim/ limus, i, m. ulígo, inis, f.
Schlammig/ limoſus, a, um. uliginoſus, a, um.
Staub/ pulvis, eris, m.
Staubig/ pulverulentus, a, um.
Auß Staub/ pulvéreus, a, um.
Laim/ Tegl/ argilla, æ.
Laimig/ argilloſus, a, um.
Aus Laim/ argilláceus, a, um.
Kreiden/ creta, æ, f.
Gyps/ gypſum, i, n. gypſus, i.
Gypſen/ gypſeus, a, um.
Ubergypſet/ gypſátus, a, um.
Röthel/ creta rubra, oder chalcitis, is, f. ſandyx, icis, m. ſpadix, cis, m.
Stein/ lapis, dis, m. ſaxum, i. n.
Steinechtig/ lapidoſus, a, um. ſaxoſus.
Steinern/ lapídeus, um, ſaxeus.

Stein-

Steinlein/ lapillus, i, m.
Kiſel-Stein/ ſilex, icis, m.
Von Kiſel-Stein/ ſiliceus, a, um.
Feur-Stein/ pyrites, is, *vel* æ, m.
Wetzſtein/ Schleiffſtein/ cos, tis, f.
Müll-Stein/ molaris, m.
Probierſtein/ lapis lydius.
Tuffſtein/ tophus, i, m.
Ziegel-Stein/ later, is, m. laterculus, i.
Von Ziegelſteinen/ lateritius, a, um.
Marmor-Stein/ marmor, is, n.
Marmorſteinern/ marmóreus, a, um.
Mit Marmor überzogen/ marmorátus, á, um.
Edlgeſtein/ gemma, æ, f.
Edelgeſteinern/ gemmeus, a, um.
Mit Edelgeſtein beſetzt/ gemmatus, a, um.

Das eylffte Haupt-Stuck.
Vom Hauß/ und Haußrath/ Stadt/ und Gebäuen.
CAPUT XI.
De Domo, ac Supellectile, Civitate, & Ædificijs.

HAuß/ domus, ûs, f. ædes, ium, f.
Was im Hauß iſt/ domeſticus, a, um.
Aufbauen/ ædifico, 1. *avi*, *atum*. exſtruo, 3. *xi*, *ctum*. excito, *avi*, *atum*. condo, 3. *didi*, *ditum*.
Erneueren/ inſtauro, *avi*, *atum*. renovo, *avi*, *atum*.

Auß-

Außbeſſeren / reficio, *feci*, *fectum*.
Bau-Herꝛ/ ædilis, is, m.
Baumeiſter / architectus, i, m.
Der Grund / fundamentum, i, n.
Den Grund legen / fundamentum jacio, 3. *jeci*, *jactum*. oder pono, 3. *ſui*, *ſitum*.
Mauer / murus, i, m.
Wand/ paries, etis, m.
Gemaurtes Hauß / domus lapidea, oder lapide ſtructa.
Hauß von Quater-Stuck/ domus quadrato lapide ſtructa.
Ecke / Winckel/ angulus, i, m.
Thür / janua, æ, f. oſtium, ij, n. januam obſerrare, zuriglen/ reſerare, aufſperren.
Groſſe Thür/ porta, æ, f.
Vordere Thür / anticum, i, n.
Hintere Thür/ poſticum, i, n.
Thürlein/ oſtíolum, i, n.
Thür-Flügel/ fores, ium, f. *plur.* valvæ, arum.
Thür-Schwell/ Antritt/ limen, inis, n.
Pfoſte/ poſtis, is, m.
Thür-Angel/ cardo, inis, m.
Rigel/ péſſulus, i, m. vectis, is, m. obex, icis, m. peſſulum obducere, *xi*, *ctum*.
Die Thür vor der Naſen zuſperren/ januam alicui præcludere, *cluſi*, *clúſum*. 3.
Schloß/ ſera, æ, f. repágulum, i, n. clauſtrum, i, n.
Schlüſſel/ clavis, is, f.
Saul / columna, æ, f.
Das Capitel der Saulen/ epiſtylium, ij, n.
Der Fuß oder Poſtament / ſcapus, i, m. baſis, is, f. pes, dis, m.
Ein Gallerie / Gang / wo Saulen herumſtehen / Creutz-Gang/ periſtylium, ij, xyſtus, i, m.
Vorhauß/ Flötz/ atrium, ij, n. veſtibulum, i, n.
Schupfen/ porticus, ûs, f.

Ein offner Gang über die Maur herauß / eine Altona / pergula, æ, f.
Ercker / podium, ij, pergula, æ, xyſtus, i. ſpecula, æ.
Ein Stockwerck / Gaden / contignatio, ónis, f.
Er wohnet im dritten Gaden / tertiam contignationem incolit.
Stiegen / Treppen / ſcala, æ, f.
Staffel / gradus, ûs, m.
Boden von Brettern / lacûnar, aris, n. tabulatum, i, n.
Gepflaſterter Boden / pavimentum, i. n.
Oberdecke des Zimmers / laqueare, is, is, n.
Fenſter / feneſtra, æ, f.
Scheiben / orbis, is, m. rótula, æ, f.
Ein Scheiben einſtoſſen / rotulam è feneſtra elidere, rumpere.
Gitter / cancelli, orum, m. *plur.*
Zimmer / Gemach / concláve, is, n.
Stuben / hypocauſtum, i.
Saal / aula, æ, f.
Speiß-Saal / Refectorium / triclinium, ij, n.
Rüſt-Kammer / armarium, ij.
Studier-Stuben / muſæum, i.
Tiſch / menſa, æ.
Seſſel / ſella, æ.
Stuhl / ſedile, is, n.
Banck / ſcamnum, i.
Fuß-Schamel / ſcabellum, i.
Kaſten / arca, æ.
Küſten / Truhen / Schubladen / ciſta, æ. capſa, æ, f.
Küſtlein / capſula, capſella. æ.
Etwas in den Kaſten ſperren / aliquid arcæ includere, in arca reponere.
Teppich / tapes, étis, m.
Spalier / aulæum, i, n. periſtróma, atis, n.
Fürhang / cortina, æ. velum, i, ſiparium, ij, n.
Spiegel / ſpeculum, i.
Uhr / horologium, ij.

Sand-

Sand-Uhr / clepſydra, æ, f.
Bücher-Kaſten/ armarium, oder armarium librorum, bibliotheca.
Schlaff-Zimmer/ cubiculum.
Beth/ lectus, i, m. lectum, i, n. grabatus, i. m. ſtratum, i. thalamus, i. thorus, i.
Bethlein / lectulus, i.
Bethſtatt/ cubile, is, n. lectíca, æ.
Himmel an der Bethſtatt/ umbella, æ. conopéum, i.
Unter-Beth / ſtratum, i.
Matratz/ culcitra tomentitia. ſtórea, æ. f. matta, æ.
Stroh-Sack/ ſtramentum, i.
Leilacken/ lodix, ícis, f. toral, is, n. linteum, i.
Kopff-Kiß / cervícal, is, n. pulvínus, i, m. pulvinar, is.
Kißlein/ pulvillus, i, m.
Polſter/ cúlcitra, æ, f.
Deckbeth/ ſtragulum, i.
Pflaum-Feder/ pluma, æ.
Beth-Schämel/ Altärlein/ ſuggeſtus precatorius.
Leuchter/ candelábrum, i.
Kertzen / candela, æ.
Lampe/ lampas, adis, f.
Dacht/ ellychnium, ij, n.
Nacht-Geſchirr/ mátula, æ.
Schlaff/ ſomnus, i. ſopor, óris, m.
Schlaffen/ dormio, 4. *ivi*, *itum*.
Schlaffen gehen/ cubitum concédo, 3. *ceſſi*, *ceſſum*.
Kleyder außziehen/ veſtes exuo, 3. *ui*, *útum*.
Niderlegen/ recumbo, 3. *cubui*, *cubitum*. ad ſomnum me compono, 3. *poſui*, *poſitum*.
Einſchläfferen/ indormiſco, 4. *ivi*, *itum*.
Schläfferig/ ſomnolentus, a, um.
Eingeſchlaffen/ ſopítus, a, um. ſomnô oppreſſus.
Schnarchen/ ronchos duco, 3. *xi*, *ctum*.
Tieff ſchlaffen / in utramque aurem dormio.
Schläfflen / nachzen/ dormíto, 1. *avi*, *atum*.

Ich hab die gantze Nacht nit geſchlaffen / noctem inſomnem duxi.
Traum / ſomnium, ij.
Traumen / ſomnio, 1. *avi*, *atum*.
Es traumet mir von einem Schatz / ego ſomnio theſaurum, per ſomnum theſaurum reperi.
Der Traum gehet mir aus / ſomnium meum ſe explicat.
Hinter meinem Traum iſt nichts / ſomnium vanum fuit, ſomnium fefellit me.
Aufwachen / evigilo, *avi*, *atum*. expergiſcor, 3. *perrectus*. expergeſio, *factus*.
Einen aufwecken / excito, *avi*, *atum*. expergefacio, *feci* &c. ſomnum alteri excutio, *cuſſi*, *cuſſum*.
Sich aus denen Federen machen / ſtratum relinquo, 3. *liqui*, *lictum*. lecto valedico, *xi*, *ctum*.
Aufſtehen / ſurgo, 3. *rexi*, *rectum*. conſurgo.
Kleyder anziehen / veſtes induo, 3. *ui*, *útum*.
Händ waſchen / manus lavo, 1. *lavi*, *lotum*.
Das Maul auswaſchen / os eluo, 3. *ui*, *útum*.
Das Haar kämen / capillum pecto, 3. *xui*, *xum*.
Die Kinder-Stuben / pædotróphium, ij, n.
Wiegen / cunæ, arum, f. incunabulum, i. n.
Windel / faſcia, æ. f.
Gengel-Wagen / grallæ, árum, f.
Kinder-Spil / crepundia, orum, n.
Docken / pupus, i, m. oder pupa, æ. pupula, æ.
Das Dach des Hauſes / tectum, i, n.
Der Gibel / faſtigium, ij.
Dach-Rinnen / canalis, is, m. compluviæ, arum, *f. pl.*
Balcken / trabs, bis, f.
Latten / tigillum, i, n.
Brett / aſſer, eris, m.
Brettlein / aſſerculus, i.
Schindel / ſcandula, æ, f.
Ziegel-Taſchen / tegula, æ, f.
Hohlziegel / Preiß / imbrex, icis, m.

Der

Der Hoff des Haußes / area, æ, f.
Das Tauben-Hauß / periſtérium, ij, n. columbarium.
Stall / ſtabulum, i, n. hara, æ, f.
Pferd-Stall / equíle, is, n.
Stall-Knecht / equíſo, onis.
Stall-Meiſter / præfectus ſtabulo.
Obriſt-Stall-Meiſter / comes ſtabuli, ſummus ſtabuli Præfectus.
Ochſen- oder Kühe-Stall / bovíle, is, n. bubile.
Ochſen-Knecht / bubulcus, i. boótes, æ, m.
Futter / pabulum, i, n.
Füttern / pabulum præbeo, paſco, 3. *pavi, paſtum.*
Heu / fœnum, i.
Stroh / ſtramen, inis, n.
Spreuer / Halm / paleæ, arum, f. *plur.*
Barn / præſépe, is, n.
Heu-Boden / fœnile, is, n.
Heu-Gabel / tridens, tis, bidens, tis, m. raſtrum, i, n.
Schaaf-Stall / ovíle, is, n. caula, æ.
Schaaf-Hirt / opilio, ónis, m.
Geiß-Stall / caprile, is, n.
Schwein-Stall / hara, æ.
Schwein-Hirt / ſubulcus, i.
Eſel-Treiber / agáſo, ónis, m.
Maulthier-Treiber / mulio, ónis, m.
Miſt / fimus, i, m. ſtercus, oris, n.
Außmiſten / purgo, 1. *avi, atum.*
Miſt-Hauffen / fimétum, i. ſterquilinium, ij.
Mäſten / ſagino, 1. *avi, atum.*
Maſtung / ſagina, æ. f.
Maſt-Viehe / pecus áltile.
Ein Stadt / urbs, bis, f. civitas, átis, f.
Geringere Stadt / oppidum, i, n.
Haupt-Stadt / metrópolis, f. caput regionis, urbs princeps.
Reſidentz-Stadt / regia, æ, f.

Veſtung / munimentum, i, n.
Schloß / arx, cis, f. caſtellum, i, n. præſidium, ij.
Handels-Stadt / empórium, ij, n.
See-Stadt / urbs maritima.
Volck-reiche Stadt / urbs frequens, civitas crebra populo.
Reichs-Stadt / urbs imperij.
Gräntz-Stadt / urbs limitanea.
Vor-Stadt / ſuburbium, ij.
Marckt / oppidum.
Dorff / pagus, i, m. vicus, i, m.
Weiler / Hoff / villa, æ, f.
Land-Gut / prædium, ij, n.
Stadt-Mauren / mœnia, ium, n. *plur.*
Graben / foſſa, æ, f.
Zwinger / pomœrium, ij, n.
Waal / vallum, i, n.
Schantz / agger, is, m.
Paſtey / propugnaculum, i.
Thor / porta, æ, f.
Fall-Thor / cataracta, æ, f.
Brucken / pons, tis, m.
Zieh-Brucken / pons reductilis.
Höltzene Bruck / pons ſublícius.
Steinerne Bruck / pons lapideus.
Schilter- oder Wacht-Häußlein / ſpecula, æ, f.
Gebäu / ædificium, ij, n. fabrica, æ, f. ſtructura, æ, f.
Offentlich gemeines Gebäu / ædes publica.
Kirch / Eccleſia, æ. Templum.
Haupt-Kirchen / Baſilica, æ.
Rath-Hauß / curia, æ, f.
Zeug-Hauß / armamentarium, i, n.
Richt-Hauß / prætorium, ij, n.
Freyung / aſylum, i, n.
Cantzley / cancellaría, æ, f. curia, æ.
Kercker / carcer, is, m. ergaſtulum, i, n.
Cloſter / cœnobium, ij. monaſterium, ij. aſcetérium.

Spital /

Spital/ xenodóchium, ij, n. oder xenodochíum &c.
Siech-Hauß/ noſodochium.
Waiſel-Hauß/ orphanotróphium.
Bruder-Hauß/ adelphotrophium.
Findel-Hauß/ brephotrophium, ij.
Fecht-Schul/ palæſtra, æ, f. *apud veteres* Gymnaſium.
Reut-Schul/ hippódromus, i, m.
Comödi-Hauß/ orcheſtra, æ, f.
Ball-Hauß/ ſphæriſtérium, ij, n.
Reſidentz/ regia, æ, f.
Pallaſt/ palatium, ij, n.
Würths-Hauß/ hoſpitium, ij, n. diverſorium.
Gar-Kuche/ ſchlechtes Würths-Hauß/ popína, caupóna, æ.
Kram-Laden/ taberna, æ.
Fleiſch-Banck/ macellum, i, n.
Gaſſen/ platéa, æ, f. vicus, i, m.
Quer-Gaſſen/ Creutz-Gaſſen/ cómpitum, i, n.
Krumme Gaſſen/ anfractus, ûs, m.
Das End der Gaſſen/ caput viæ.
Enges Gäßlein/ angiportus, ûs, m. angiportum, i, n.
Platz/ Marckt/ forum, i, n.
Getreid-Marckt/ forum frumentarium.
Vieh-Marckt/ forum armentarium.
Obſt-Marckt/ forum pomarium.
Kräutl-Marckt/ forum olitorium.
Wein-Marckt/ œnopolium.
Trentl-Marckt/ forum ſcrutarium.
Trentl-Werck/ ſcruta, orum, n. *pl.*
Burger/ civis, is, m.
Inwohner/ incola, æ, m. inquilínus, i.
Lands-Kind/ indigena, æ, m.
Landsmann/ civis, is. patriota, æ, m.
Frembdling/ advena, æ, m.
Frembd/ peregrínus, a, um.
Außländer/ éxterus, a, um.
Gaſt/ hoſpes, itis.

Wohnung / habitatio, onis, f.
Wohnen / habito, 1. *avi*, *atum*.
Sich aufhalten / moror, *atus*.
Koſtgeher / alumnus.
Koſt-Geſell / contubernalis.
Heimath / Vatterland / Geburts-Orth / patria, æ, f.

Das zwölffte Haupt-Stuck.

Von geiſtlichen Würden / Aembteren / und Ständen.

CAPUT XII.

De ſacris Dignitatibus, Officijs, & Ordinibus.

EIn Stand / oder Gattung Menſchen / ſtatus, ûs, m. Unterſchidliche Ständ / diverſi ordines.
Ein Würde / dignitas, atis, f. gradus honoris.
Geiſtlich / ſacer, cra, crum. ſpiritualis, e,
Kirchiſch / Eccleſiaſticus, a, um.
Geiſtliche Obrigkeit / ſacer Magiſtratus, ûs.
Geiſtlicher Gewalt / ſacra poteſtas, atis, f. jus ſacrorum, ſacri faſces.
Geiſtlicher Rath / Conſiſtorium, ij. conſilium Eccleſiaſticum, oder ſacer Senatus.
Geiſtlicher Raths-Herr / Conſiſtoriális. Conſiliarius Eccleſiaſticus, oder à ſacris Conſilijs.
Prälat / geiſtlicher Ober-Herr / Prælatus, i.
Pabſt / Papa, æ, m. Pontifex maximus, ſummus Pontifex.

Das

Das Pabſtthum / Pontificium, ij, n. pontificatus, ûs, m.

Päbſtliche Cron oder Inful / tiára, æ, f.

Päbſtlicher Brief / breve, is, n. bulla, æ, f.

Cardinal / Cardinalis, is, m. purpuratus Pater, ſacrâ purpurâ indutus, oder inſignis.

Cardinals⸗Würde / ſacra purpura, æ. Romana purpura.

Patriarch / Patriarcha, æ, m. Primas, átis, m.

Ertz⸗Biſchoff / Archi-Epiſcopus, i. Archi-Præſul.

Biſchoff / Epiſcopus, Antiſtes, itis, m. Præſul, Pontifex, icis.

Biſchöffliche Ambt oder Würde / Epiſcopatus, ûs, m. Præſulatus, ûs,

Biſtthum / Biſchöffliches Gebiet / Epiſcopatus, Diœceſis, is, f.

Biſchoff⸗Hauben / mitra, æ, f. infula, æ. ſacer apex, icis.

Biſchoff⸗Stab / pedum, i, n.

Weyhung eines Biſchoffs / conſecratio, inauguratio.

Der Biſchoff wird geweyhet / Pontifex ſacro ceromate inauguratur.

Die Salbung / ſacrum ceroma, atis.

Die Zeit / da kein Biſchoff iſt / ſedes vacans, oder interregnum, i.

Abbt / Abbas, átis, m. Antiſtes, Præſul:

Abbtiſſin / ſacra Antiſtes, Abbatiſſa, Antíſtita.

Dom⸗Herr, Canonicus Cathedralis.

Dechant / Decánus, i.

Probſt / Præpoſitus, i.

Stifft⸗ oder Chor⸗Herr / Canonicus Collegiatus.

Ertz⸗Dechant / Archi-Diaconus, i.

Pfarrer / Parochus, i. Parœcus, Plebanus.

Pfarr / Parochía, æ. oder Paróchia, Parœcia.

Prieſter / Sacerdos, otis, m. Présbyter, eri, m

Prieſterthum / ſacerdotium, ij. presbyteratus, ûs.

Prieſterliche Weyhe / Sacerdotij ordo, inauguratio.

Er iſt Prieſter geweyhet worden / ſacerdotiô initiatus eſt.
Er iſt geweyhet worden / initiatus eſt, ordinatus eſt.
Neu geweyhter Prieſter / Neomyſta, æ, m.
Levit / Diaconus, i.
Unter-Levit / Sub-Diáconus, i.
Er iſt Levit worden / Diaconus initiatus eſt.
Miniſtrant / acolythus, i.
Geiſtlicher / Kirchen-Diener / Clericus.
Welt-Geiſtlicher / Clericus ſæcularis.
Die ſammentliche Geiſtlichkeit / Clerus, i, m.
Ordens-Geiſtlicher / Religioſus, i. Clericus regularis.
Novitz / novitius, ij. ſacer tyro, ónis.
Mönch / Mónachus, i. Aſcéta, æ, f. oder Aſcetes, æ, m.
Cloſter-Jungfrau / Monialis, is, f. ſacra Virgo.
Frauen-Cloſter / párthenon, ónis, n. oder parthenéum, i, n.
Einſidler / Eremíta, æ, m. Anachoréta, æ, m. Eremícola, æ, m.
Einſidlerey / erémus, i, f. cella, æ, f.
Augſtiner / Auguſtinianus, i.
Barmhertziger Bruder / Frater de miſericordia.
Benedictiner / Benedictínus.
Bernardiner / Ciſtercienſis.
Capuciner / Capucinus.
Carmeliter / Carmelita, æ, m.
Carthäuſer / Carthuſianus.
Dominicaner / Dominicanus.
Franciſcaner / Franciſcanus.
Jeſuit / Jeſuita, æ, m.
Minorit / Minorita Conventualis.
Paulaner / Paulanus, Frater minimus S. Franciſci de Paula.
Prämonſtratenſer / Norbertiner / Præmonſtratenſis.
Servit / Servita, æ, m.
Kirchen-Verſammlung / Concilium, ij, n. Synodus, i, f.

Kir-

Kirchen-Geſatz/ ſacer Canon. lex Eccleſiaſtica.
Geiſtliche Straff/ cenſúra Eccleſiaſtica.
Excommunication/ Kirchen-Bann/ Excommunicatio, ónis, anáthema, atis, n.
Er hat ihn excommuniciret/ ſacrîs ipſum interdixit, ſacris eum proſcripſit, anathemate ipſum pérculit.
Er iſt excommuniciret/ ſacrîs proſcriptus eſt &c.
Er iſt vom Bann abſolviret/ anathemate ſolutus eſt.
Ein Heyd/ Abgötter/ Götzen-Diener/ ethnicus, i. gentilis, pagánus, idolólatra, æ, m.
Heydniſch/ ethnicus, a, um. gentilis, e.
Heydenthum/ paganíſmus, i, m. idololatría, æ, f.
Götzen-Bild/ idólum, i, n.
Götzen-Pfaff/ poppa, æ, m. ſacrificulus, i.
Jud/ Judæus, i. Hebræus, i. Apella, æ, m.
Judenthum/ judaiſmus, i.
Juden-Schul/ ſynagóga, æ, f.
Jüdiſcher Lehrer/ oder Gelehrter/ rabbínus, i.
Ketzer/ hæréticus, i. heterodóxus, i.
Ketzerey/ hæreſis, is, f. ſecta, æ.
Ketzeriſch/ hæréticus, a, um.
Ertz-Ketzer/ hæreſiarcha, æ, m.
Spaltung/ Uneinigkeit in der Kirch/ ſchiſma, atis, n.
Abtrinniger/ vom Glauben abgefallener/ apóſtata, æ, m.
Der Abfall/ apoſtasía, æ, f.
Convertit/ converſus ad fidem.
Rechtglaubiger/ Catholiſcher/ orthodoxus.

Dreyzehendes Haupt-Stuck.
Von weltlichen Ehren/ Ständen/ Aembteren/ und Rechten.

CAPUT XIII.
De profanis Honoribus, ordinibus, munijs, atque jure.

Weltlich/ ſæcularis. profanus, a, um.
 Weltliche Macht/ profana poteſtas, profanum imperium, jus profanum.
Mächtig/ potens, tis.
Herrlichkeit/Pracht/ magnificentia, æ. ſplendor, óris, m.
Herrlich/ magnificus, a, um. ſplendidus.
Herrlicher Aufzug/ Feſt/ pompa, æ, f.
Ubermäßiger Pracht/ Uppigkeit/ luxus, ûs, m.
Kayſer/ Imperator, óris, m. Cæſar, aris, m. Auguſtus, i, m.
Kayſerin/ Imperatrix, ícis, f. Auguſta, æ.
Kayſerlich/ imperatorius, a, um. cæſareus, a, um.
Kayſerthum/ imperium, ij, n.
Das Kayſerliche Wappen/ aquila imperatoria.
Reichs-Apfel/ pomum imperiale.
Wappen/ inſigne oder inſignia, ium, n. *plur.* ſignum, i. arma, orum, ſcutum, i.
Königreich/ regnum, i, n.
König/ Rex, gis, m.
Königin/ Regina.

Erb-

Erb-Printz / Cron-Printz / filius in ſpem regni natus, regni futurus hæres, édis.

Cron / corona, æ, f. diadéma, atis, n.

Scepter / ſceptrum, i. oder faſces regij.

Königlicher Mantl / purpura, æ, f.

Ein allgemeiner Regent / monarcha, æ, m.

Potentat / Puiſſance, Princeps, cipis, m.

Vice-König / Prorex, régis, m.

Miniſtri, die vornehme Reichs-Bediente / oder Hof-Herren des Potentaten / optimates, um, m. *plur.* próceres, um, m. primates regni.

Verwalter einer gantzen Landſchafft / dynaſta, æ, m. ſatrapes, æ, m.

Ein ſolche Verwaltung / dynaſtía, æ, f. ſatrapia, æ.

Chur-Fürſt / Septémvir, i, m. Elector, oris.

Ertz-Cantzler / Archi-Cancellarius, ij. ſupremus à cancellis.

Ertz-Schenck / Archi-Pincerna, æ, m.

Ertz-Druchſeß / Archi-Dapifer.

Ertz-Marſchall / Archi-Mareſchallus.

Ertz-Cammerer / Archi-Camerarius.

Ertz-Schatzmeiſter / Archi-Theſaurarius.

Ertz-Hertzog / Archi-Dux, ucis, m.

Groß-Hertzog / magnus Dux.

Hertzog / Dux, cis, m.

Hertzogin / Duciſſa, æ, f. Dux, cis, f.

Fürſt / Princeps, pis, m.

Fürſtin / Principiſſa, æ, f. Princeps, f.

Pfaltzgraf / Comes Palatinus.

Marggraf / Marchio, ónis, m.

Graf / Comes, itis, m.

Gräfin / Comitiſſa, æ. Comes, f.

Freyherr / Baro, ónis, m.

Ritter / Eques, itis, m.

Ritter-Orden / ordo equeſtris.

Ritter-Zeichen / equeſtre decus, oder diadema equeſtre.

Ritter vom guldenen Bließ/ eques aurei velleris.
Edelmann/ Nobilis.
Der Adel / nobilitas genus nobile.
Der Adel / das iſt die adeliche Perſohnen zuſamm / nobilis ordo, oder nobiles ordines.
Einer vom Adel / Cavallier / nobili locô natus.
Einer vom Ritter-Stand / vir ordinis equeſtris.
Der Hof/ aula, æ f.
Hof-Herr / Aulicus, i.
Hof-Dame/ Matróna aulica.
Das Frauenzimmer/ gynæcênum, i, n.
Kammer-Magd / Beſchlieſſerin ꝛc. pedíſſequa.
Obriſt-Hofmeiſter / Magiſter palatij, ſupremus aulæ Præfectus.
Marſchall/ Mareſchallus, Præfectus prætorio.
Obriſt-Cammerer / Archicamerarius. ſummus cubiculi regij Præfectus.
Obriſt-Stallmeiſter / ſummus ſtabuli Præfectus.
Edlknab / Page/ Ephebus, i.
Leib-Artzt/ Archiáter, tri, m.
Cammer-Diener/ à cubiculis, cubicularius.
Mund-Schenck/ pincerna, æ, m. pocillator, oris, m.
Hatſchier/ prætorianus, i.
Trabant/ ſtipátor, óris, m.
Leib-Wacht/ ſatellitium, ij, n.
Leib-Wachter / ſatelles, itis, m.
Laquey / famulus, i.
Bott/ Lauffer/ curſor, oris.
Brief-Trager/ tabellarius.
Herold / Wappen-Führer/ caduceator.
Hof-Narr/ morio, onis, m.
Regierung/ regimen, inis, n.
Staats-Mann/ politicus, i.
Geſandter/ Legatus, i.
Rath / Conſiliarius, qui Principi à conſilijs eſt.
Hof-Rath/ Conſiliarius aulicus, à conſilio aulico.

Ge-

Geheimer Rath / Conſiliarius intimus, à conſilijs arcanis.
Raths-Diener / accenſus, i, m.
Land-Pfleger / Prætor, Præſes Provinciæ, Dynaſta.
Land-Richter-Ambt / prætúra.
Pfleger / Præfectus.
Pfleg / præfectúra, æ, f.
Rentmeiſter / queſtor, is.
Rennten / Einkünfften / proventus, ûs, m. redditus, ûs, m.
Steuer / Auflag / tribútum, i. vectigal, ális, n.
Richter / Judex, icis, m.
Richter-Stuben / Orth der Verſammlung / wo Gericht gehalten wird / forum, i. dicaſtérium, ij. tribúnal, is, n.
Das Gericht / judicium.
Advocat / patrónus, i. causídicus, i.
Procurator / Procurator, oris.
Rechts-Handl / Streitt / lis, tis, f. cauſa, æ.
Den Rechts-Handl gegen einem führen / litem alteri intendo, judiciô cum altero contendo.
Ankläger / accuſator.
Angeklagter / reus.
Zeug / teſtis, is.
Zeugnuß / teſtimonium, ij.
Schiedsmann / arbiter, tri, m.
Beſcheid / Urtheil / Sententz / ſententia, æ.
Den Handel verliehren / causâ cado, 3. *cécidi.*
Den Handel gewinnen / vinco, 3. *ci, ctum.*
Schuldig / reus, a, um. ſons, tis.
Unſchuldig / innocens, tis, inſons, tis.
Schreiber / Secretari / ſcriba, æ. actuarius, ij. tabéllio, onis. grammatéus, i. ab epiſtolis.
Geheimer Schreiber / oder Secretari / à ſecretis epiſtolis.
Stadt-Schreiber / Archi Grammatéus, i.
Offentlicher Gerichts-Brief / tabulæ, arum. inſtrumentum. acta, orum.

Herr /

Herr/ dominus. herus, i.
Frau/ domina. hera, æ.
Diener/ famulus, i. miniſter, ſtri.
Dienerin/ famula, miniſtra.
Knecht/ ſervus, i.
Magd/ ancilla, æ.
Hauß-Knecht/ mediaſtínus, i.
Das gemeine Volck/ plebs, bis, f. vulgus, i, m. & n.
Gemein/ plebejus, a, um. vulgaris, trivialis, e.
Ein gemeiner Mann/ homo plebejus. vir de plebe, de trivio.
Baur/ agrícola, æ, m. rurícula, ruſticus, colónus, agreſtis.
Bäuriſch/ ruſticus, a, um. agreſtis, e.
Bettler/ mendícus, i. mendicabulum, i, n.
Stadt-Knecht/ appáritor, is.
Scherg/ lictor, oris.
Hencker/ cárnifex, icis, m.
Ubelthäter/ maléficus, facinoróſus.
Laſter-That/ ſcelus, eris, n. fácinus, oris, n.
Dieb/ fur, is, m.
Diebiſch/ furtivus, a, um.
Diebſtahl/ furtum, i, n.
Galgen-Schwengel/ furcifer, i, m.
Beutl-Schneider/ crumeníſeca, æ, m.
Rauber/ prædo, ónis, m. raptor.
Raub/ rapína, æ, f.
Er legt ſich aufs Rauben/ raptô vivit.
Mörder/ latro, ónis, m.
Mörderey/ latrocinium, ij.
Mord/ cædes, is, f.
Vatter-Bruder-Königs-Mord &c. parricidium, ij.
Vatter-Mörder/ parricida, æ, m.
Falſcher Müntzer/ monétæ adulterator.
Mordbrenner/ incendiarius.
Betrüger/ impoſtor, óris, m.
Zauberer/ magus, i.

Zau-

Zauberey / magia, æ, f.
Hexen-Meiſter / præſtigiator, venéficus.
Hex / venéfica, ſága, ſtryx, gis, f.
Hexerey / præſtigiæ, arum, f. *plur.* veneficium, ij, n.
Folter / equuleus, i. m.
Folteren / aliquem torquére, *torſi, tortum*, 2. aliquem equuleo imponere.
Peyn / Marter / tormentum, i.
Straff / pœna, æ. f.
Ein des Lands verwiſener / Verbanniſirter / proſcriptus. extorris. exul.
Einen des Lands verweiſen / aliquem in exilium ago, *egi, actum*, 3. aliquem proſcribo, *pſi, ptum*, 3.
Pranger / cippus, i, m. numellæ, arum, f.
Einen auf den Pranger ſtellen / aliquem pro cippo exponere.
Brandmahl / ſtigma, atis, n.
Einen brandmahlen / oder den Galgen auf den Buckl brennen / aliquem ſtigmate noto, 1. *avi, atum.*
Ein Gebrannter / ſtigmaticus, ſtigmate notatus.
Die Ohren abſchneiden / auribûs aliquem multo, *avi, atum.*
Der keine Ohren hat / auribûs mutilus, i.
Einen außpeitſchen / aliquem virgis publicè cædere, *cidi. cæſum.*
Hinrichten / aliquem extremô ſuppliciô afficio, 3. *feci, fectum.*
Galgen / furca, æ, f. patibulum, i, n.
Einen hencken / aliquem ſuſpendo, 3. *di ſum.* aliquem in furcam ágere, *egi, actum.*
Köpffen / aliquem capite plecto, 3. *xi, xum.*
Das Schwerdt / enſis, is, m.
Das Beyl / ſecuris, is, f.
Die Richtſtatt / pegma, atis, n. ferále pegma.
Einen räderen / aliquem rotâ necáre, *avi, avi, atum.*
Das Räderen / crurifrágium, ij.
Schleiffen / equô aliquem raptare, *avi, atum.*

Ver-

Verbrennen / aliquem exúrere, *uſſi*, *uſtum*. rogô necáre.

Scheitter Hauff / rogus, i. m.

Spiſſen / aliquem palô configere, *xi*, *xum*.

Schinden, aliquem pelle nudare, *avi*, *atum*. excorio, *avi*, *atum*.

Stranguliren / fune necare aliquem, alicui jugulum elidere, *ſi*, *ſum*. aliquem jugulare.

Vierzehendes Haupt-Stuck.

Von Wiſſenſchafften / und freyen Künſten.

CAPUT XIV.

De Scientijs, & Artibus liberalibus.

Wiſſenſchafft / ſcientia, æ, f.

Gelehrtheit / doctrina, æ, f. eruditio, ónis, f.

Gelehrt / doctus, á, um. erudítus.

Weißheit / ſapientia, æ.

Weiß / ſapiens.

Spitzfindigkeit / ſubtilitas, átis, f. perſpicacia, æ, f.

Spitzfindig / ſubtilis, perſpicax, acútus, a, um.

Scharffſinnigkeit / ſagacitas, atis, f.

Scharffſinnig / ſagax, ácis.

Gelehrſamkeit / docilitas.

Gelehrſam / dócilis.

Geſchicklichkeit / peritia, æ. dextéritas.

Geſchickt / peritus, a, um. dexter, a, um.

Er-

Erfahrenheit / experientia, æ.
Erfahren / expertus, a, um.
Ungelehrheit/ ruditas, atis, f.
Ungelehrt/ rudis, indoctus.
Ungeſchicklichkeit/ imperitia, æ.
Ungeſchickt/ imperitus, a, um.
Kunſt / ars, tis, f.
Künſtler/ artifex, cis, artificioſus, a, um.
Künſtlich gemacht/ arte factus, a, um. affabrè factus.
Einer der künſtlich machen kan/ artifex, dexter.
Künſtlicher Mahler / dexterrimus pictor.
Meiſter-Stuck/ princeps opus artis.
Prob einer Kunſt / ſpécimen artis.
Eine Prob machen/ ſpecimen artis edere.
Stümplerey / rude opus, imperitus labor.
GOtts-Gelehrtheit/ theologia, æ, f.
GOtts-Gelehrter der H. Schrifft / Doctor Theologus, i. Doctor SS. Theologiæ.
Bibel/ ſacra Biblia, orum, n. *plur.* Sacra Scriptura, æ. f. Sacræ Litteræ, arum.
Rechts-Gelehrtheit/ jurisprudentia, æ, f.
Rechts-Gelehrter/ Jurisperitus, i, Jurisconſultus, i.
Doctor der Rechten/ Juris Utriusque Doctor. J.U.D.
Das weltliche Recht oder Geſatz / Jus Civile, leges civiles, ium, f. *plur.*
Das geiſtliche Recht/ Jus Canonicum, Sacri Canones, um, m. *plur.*
Welt-Weißheit/ philoſophia, æ, f.
Welt-Weiſer/ Philoſophus, i. Sophus, i.
Natur-Erforſchung/ phyſica, æ. f.
Natur-Kündiger/ Phyſicus, i.
Diſputir-Kunſt / Logica, æ. Dialectica, æ.
Diſputier-Künſtler / Dialecticus, Logicus.
Wort-Fanger / der unnütze Ding außdiſputirt/ ſophiſta, æ, m. cavillator, oris.
Stern-Kunſt / Aſtronomia, æ, f.
Stern-Meſſer/ Aſtrónomus, i.

Stern-

Stern-Außlegung/ Aſtrologia, æ.
Stern-Außleger/ Planeten-Leſer/ Aſtrólogus, i.
Nativität-Stellung/ horóſcopus, i. m.
Erd-Meſſerey/ geometría, æ.
Erd-Meſſer/ geómetra, æ.
Erd-Beſchreibung/ geographía, æ.
Erd-Beſchreiber/ geógraphus, i.
Welt-Beſchreibung/ coſmographía, æ.
Welt-Beſchreiber/ coſmógraphus.
Geſchicht-Beſchreibung/ hiſtória.
Geſchicht-Schreiber/Hiſtóricus, i. Hiſtoriographus, i.
Geſchlecht- oder Stamm-Beſchreibung/ Stamm-Buch/ genealogía, æ.
Geſchlecht-Beſchreiber/ geneálogus, i.
Zeit-Beſchreibung/ Zeit-Rechnung/ chronologia, æ, f.
Zeit-Beſchreiber/ chronólogus, i.
Zeit-Buch/ chronicon, i, n. faſti, orum, m.
Jahr-Buch/ annales, ium, m. *plur.*
Tag-Buch/ Journal/ Tag-Regiſter/ ephemérides, um, f. *plur.*
Calender/ Calendarium, ij. Faſti, orum. m.
Rechen-Kunſt/ arithmetica, æ. f.
Rechen-Meiſter/ arithméticus, i.
Zahl/ numerus, i.
Zählen/ numero, 1. *avi, atum.*
Unzahlbar/ infinítus, a, um. innúmerus, a, um.
Rechnung/ computatio, ónis, f. cálculus, oder cálculi, orum. rationes, um, f. *plur.*
Zuſammenrechnen/ cómputo, 1. *avi, atum.* cálculos ſubduco, 3. *xi, ctum.*
Ziffer/ cifra, æ. nota, æ.
Sing-Kunſt/ múſica, æ, f.
Singen/ cano, 3. *cecini, cantum.* canto, 1. *avi, atum.*
Muſicant/ múſicus, i.
Spilmann/ aulædus, i. m.
Vocaliſt/ Singer/ olcen, inis, m.

Tact/

Tact / menſúra, æ, f.
Gantzer Tact / menſura recta, oder menſura æqualis.
Tripel / tripla, æ. *ſubaudi* menſura.
Sechs viertl Tact / ſeſquialtera.
Noten / nota, æ.
Gantze Noten / minima, æ.
Halbe Noten / ſemiminima, æ.
Viertl Noten / nigra, æ.
Achtel / Fuſelen / caudata, æ. fuſa, æ.
Doppelte Fuſelen / ſemifúſa, æ. caudata duplex.
Ein Geſang / cantio, onis, f. cantiléna, æ. carmen, inis, n.
Ein *Solo*, monophonium, ij, n.
Ein zuſammgehende Muſic / ſymphonía, æ.
Zuſammſtimmung / harmonía, æ.
Orgel / organum, i, n.
Clavicord / cymbalum, i, n.
Clavier in der Orgel / primæ organicæ, f. *plur.*
Blaßbalg / follis, is, m.
Pfeiffen / tibia, æ, fiſtula, æ.
Organiſt / organœdus, i. m.
Orgel ſchlagen / organô ludo, 3. *ſi*, *ſum.*
Flötte / fiſtula paſtoritia.
Pfeiffen blaſen / fiſtulâ cano, *cecini*, *cantum.* fiſtulâ ludo, *ſi*, *ſum.*
Pfeiffer / tibicen, inis, m.
Trompeten / tuba, æ. f. buccina, æ.
Trompeter / túbicen, inis, m. buccinator, is.
Trompeten blaſen / tubâ ſono, 1. *ſonui*, *itum.* tubam increpo, 1. *ui*, *itum.*
Paucken / tympanum, i, n.
Paucker / tympanótriba, æ, m.
Horn / cornu, u, n. lituus, i, m.
Horn blaſen / córnua inflare, animare.
Lauten / *Gallichon*, teſtúdo, inis, f.
Lauten ſchlagen / teſtudine ludo. *ſi*, *ſum.*
Harpfen / nablium, ij, n. oder auch cíthara, æ.

Bayerische Staatsbibliothek München

Harpfeniſt/ Lauteniſt/ citharædus, i.
Hackbrett/ ſambúca, æ, f.
Geigen/ chelys, ys, f.
Gamba/ bárbitus, i, f.
Fidelbogen/ plectrum, i. n.
Saiten/ chorda, æ, f. fides, ium, f. *plur.*
Geigen/ chely ludo, fidibûs cano.
Dudlſack/ ventriculus, i, m.
Fagot/ decumana tibia.
Dicht-Kunſt/ poëſis, f.
Gedicht/ poëma, tis, n. carmen, inis, n.
Reim/ rythmus, i, m.
Reim-weiß/ rythmicè.
Reimen/ rythmos pangere, *xi.*
Red-Kunſt/ rhetórica, æ.
Wohlredenheit/ eloquentia, æ, f. facundia, æ.
Wohlredner/ orator, is, m.
Wohlberedt/ diſſertus, a, um. facundus.
Kunſt ohne Fehler zu reden/ grammatica, æ.
Kunſt recht zu ſchreiben/ orthographía, æ.
Buchdrucker/ typógraphus, i. m.
Buchdruckerey/ typographía, æ. typographéum, i.
Schrifft-Setzer/ typothéta, æ, m.
Druck-Schrifft/ typus, i, m. formæ, arum, f.
Preß/ prelum, i, n.
Drucken/ librum excudere, 3. *di, ſum,* imprimere, *preſſi, ſſum.*
Gedrucktes Buch/ liber impreſſus, typis excuſus.
Etwas in Druck geben/ typis mando, *avi, atum.* prelo committo, 3. *ſi, ſſum.*
Buch-Handler/ bibliopóla, æ, m.
Buch-Laden/ bibliopólium, ij, n. officina libraria.
Mahler-Kunſt/ pictoria, æ. f.
Mahlen/ pingo, 3. *xi, pictum.*
Mahlerey/ pictura, æ, f.
Gemähl/ emblema, tis.
Mahler/ pictor, is, m.

Penſel

Penſel/ penicillus, i, m. radius, ij.
Reibſtein/ abacus, i, m. lapis, dis, m.
Farben reiben/ colores terere, *trivi*, *tritum*.
Farben anmachen/ colores ſubigo, 3. *egi*, *actum*.
Farb miſchen/ miſceo, 2. *cui*, *mixtum*.
Leinwath/ tela, æ, f.
Tafel/ tabula, æ, f.
Staffeley/ equuleus, i, m.
Zeichnung/ Riß/ delineatio, onis, f. adumbratio, deſignatio, picturæ veſtigia, orum, n.
Getuſchte Mahlerey/ oder grau in grau/ monogramma, atis, n.
Miniatur/ pictura miniata, pictura punctim elaborata.
Perſpectiv-Mahlerey/ optica projectio.
Portrait/ Controfait/ effigies, ei, f. imago ad vivum expreſſa, viva imago.
Fürneiß/ vernix, icis, f.
Durchſcheinende Laſur-Farb/ color diaphanus, color perſpicuus.
Oel-Farb/ color oleô ſubactus.
Safft-Farb/ ſuccus, i. ſuccus pigmentarius.
Muſchel-Gold/ aurum tritum, pulvis aureus.
Blättel-Gold/ auri bractea, æ, f. folia auri.
Vergolden/ aurô illudere, *ſi*, *ſum*.
Vergoldte Ram/ margo aurô illuſus.
Etwas abcontrofaiten/ aliquid coloribûs excipere, ſpeciem alicujus coloribûs imitari.
Schatten/ umbra, æ, f.
Schattiren/ umbrâ picturam diſtinguo, 3. *xi*, *ctum*.
Farb/ color, is, m.
Weiſſe/ candor, oris, m. albedo, inis, f.
Weiß/ candidus, a, um. albus, niveus.
Grau/ canus, a, um.
Bleich/ pallidus, a, um.
Bleiche/ pallor, oris, m.
Todtenbleich/ luridus, um.

Aſchen-Farb/ cinéreus, a, um.
Bleyweiß/ ceruſſa, æ, f.
Kreiden/ creta, æ, f.
Schwärtze/ atror, óris, nigror, óris, nigrédo, inis, f.
Schwartz/ niger, gra, um. ater, pullus, a, um.
Tunckel/ obſcurus, a, um. furvus, a, um.
Kienruß/ piceus color, oder nigror.
Braun/ fuſcus, a, um.
Röthe/ rubor, óris, m.
Roth/ ruber, a, um. rubicundus, a, um. rufus, a, um.
Feuer-roth/ igneus, a, um.
Roſen-Farb/ roſeus, a, um.
Zinnober/ cinnábaris, is, f.
Menig/ minium, ij, n.
Lack/ lacca, æ, f.
Torniſol/ Anſtrich/ fucus, i, m.
Röthel/ ſandyx, cis, m.
Fleiſch-Farb/ ſúbruber, a, um.
Blau/ cæruleus, a, um. cærulus, a, um: cyaneus, a, um.
Himmel-blau/ cæſius, a, um. janthinus, a, um.
Waſſer-blau/ glaucus, a, um.
Veihel-blau/ violáceus, a, um.
Grüne/ viror, óris, m.
Grün/ víridis, e. *com.*
Graß-grün/ praſinus, a, um.
Meer-grün/ glaucus, a, um.
Stahl-grün/ ærugineus, a, um.
Grünſpan/ ærugo, inis, f.
Gelb/ flavus, a, um.
Gold-gelb/ aureus, a, um. fulvus, a, um.
Schwebel-gelb/ lúteus, a, um.
Saffran-gelb/ cróceus, a, um.
Falb/ Stroh-gelb/ gilvus, a, um. helvus.
Bley-Farb/ lívidus, a, um.
Abgeſchoſſen/ abgeſtanden/ emortuus color, oder caducus.

Schwartz-

Schwartzlecht / rothlecht ꝛc. ꝛc. ſúbniger, ſubruber, ſubflavus &c.

Scheckig / varius, a, um, díſcolor, oris, *omn.* verſícolor.

Zweyfärbig / bícolor, díbaphus, a, um.

Bau-Kunſt / architectónica, æ, f.

Bau-Künſtler / architectus, i, m.

Grund-Riß / ichnographía, æ, f.

Bildhauer / ſculptor, is, m. ſtatuarius, ij.

Bildhauer-Kunſt / ſculptoria, æ, f. ſtatuaría.

Laubwerck / acanthus, i, m. corymbi, orum, m.

Ausſchnitzen / ſculpo, 3. *pſi, ptum.*

Außſtechen / cælo, *avi, atum.* ſculpo.

Stecher / Kupfer-Stecher / cælator, óris, m. ſculptor, chalcógraphus, i.

In Kupfer ſtechen / æri incidere.

Stech-Eiſen / cælum, i, n. ſcalprum, i, n.

Wax-Poſierer / Gips-Former / plaſtes, æ, oder is, m.

Poſier-Kunſt / plaſtice, es f.

Poſiren / plaſmo, *avi, atum.* fingo, *nxi, ictum.* fingo è cera, gypſo &c.

Fünffzehendes Haupt-Stuck.

Von anderen Künſtleren/ Handwerckeren/ Zeug/ und Werckzeug.

CAPUT XV.

De alijs Artificibus, Opificibus, Materie, & Inſtrumentis.

Handwerck/ opificium, ij. ars mechánica.
Handwercker/ opifex, icis m. mechánicus, i.
Künſtler/ artifex, icis, m.
Goldſchmid/ aurífaber, i, m. aurifex, icis.
Goldſchmid-Kunſt/ aurificina, æ, f.
Goldſchlager/ bracteátor, is, m.
Geſchlagnes Gold/ bractea, æ. f.
Schmeltzer/ encauſtes, æ, oder is, m.
Schmeltz-Kunſt/ encauſtice, es, f.
Geſchmeltzte Arbeit/ encauſtum, i. n. encauſma, atis, n. opus encauſticum.
Schmid/ faber, i, m.
Schmiden/ cudere, 3. *di, ſum.*
Schloſſer/ faber ſerarius, ij.
Kupfer-Schmid/ faber ærarius.
Klingen-Schmid/ Meſſer-Schmid/ xiphiopæus, i.
Büchſenmacher/ faber ſclopetarius.
Zinn-Gieſſer/ faber ſtannarius.
Glocken-Gieſſer/ fuſor, is, m.
Eine Glocken gieſſen/ æs campanum fundere, 3. *fudi, fuſum.*

Metall/

Metall / metallum, i, n.
Ertz / æs, æris, n.
Ertzen / æreus, a, um.
Kupfer / æs cyprium. ahénum, i, n. cuprum, i.
Kupferen / æreus, a, um. ahénus, a, um. cupreus, a, um.
Meſſing / orichalcum, i, n.
Eiſen / ferrum, i, n.
Eiſern / ferreus, a, um.
Stahel / chalybs, is, m.
Ståhlen / chalybeus, a, um.
Löth / ferrúmen, inis, n.
Löthen / ferrúmino, *avi*, *atum*.
Roth / oder Roſt / ferrúgo, inis, f.
Zinn / ſtannum, i. n.
Zinnern / ſtanneus, a, um.
Bley / plumbum, i, n.
Bleyern / plúmbeus, a, um.
Bley⸗Ertz / plumbago, inis, f.
Blech / lámina, æ, f. bractea, æ.
Blechlein / lamella, æ, f.
Feilig / abgefeilter Staub / ramenta, orum, n. ſcobs, bis, f.
Queckſilber / mercurius, ij, m. argentum vivum.
Wißmuth / marchasita, æ, f.
Silber⸗Glett / lithargyrium, ij, n.
Silber / argentum, i, n.
Silbern / argénteus, a, um.
Gold / aurum, i.
Guldin / aureus, a, um.
Fein Gold / aurum obryzum.
Gold⸗Gruben / aurifodína, æ, f.
Ertz⸗Gruben / ærifodína. ſtrictura, æ, f.
Nagler / clavicularius, ij, m.
Naglen / clavô figere, firmare.
Nadler / acicularius, ij.
Nadl / acus, ûs, f.
Steck⸗nadl / acicula, æ.

Hefftlein / fibula, æ f.
Uhrmacher / horologiopæus, i.
Flaſchner / ampullarius, ij.
Maurer / cæmentárius, ij.
Mertel-Kelle / trulla, æ, f.
Steinmetz / látomus, i, m. lapicída, æ, m.
Pflaſterer / ſtrator viarum.
Pflaſteren / vias lapide ſternere, munire.
Haffner / fígulus, i.
Haffner-Statt / figlína, æ, f.
Haffneren / fingo, 3. *xi*, *ictum.*
Glaſer / vitriarius, ij.
Brüllenmacher / ſpecíllifex, icis, m. ſpecillátor, is, m.
Brunn-Meiſter / aquilex, ílegis, m. aquarum cuſtos.
Zimmermann / faber lignarius, materiárius, ij.
Drexler / torneator, is, m.
Siebmacher / cribrárius, ij.
Sieb / cribrum, i, n.
Schreiner / Kiſtler / ſcriniárius, ij, arcularius.
Küeffler / Binder / viétor, is, m.
Orgelmacher / organopæus, i.
Buchbinder / bibliopégus, i.
Gold-Sticker / phrygio, ónis, m.
Borden-Würcker / tæniarum textor.
Tapezierer / ſcenopégus, i.
Peruquenmacher / capillamentarius, ij.
Schneider / ſartor, is, m.
Schneidern / flicken / ſuo, 3. *ui*, *útum.*
Neherin / netrix, ícis, f.
Wäſcherin / lotrix, ícis, f.
Walcker / fullo, ónis, m.
Tuchmacher / Zeugmacher / pánnifex, icis, m.
Weber / textor, is, m.
Weben / würcken / texo, 3. *xui*, *xtum.*
Färber / tinctor, is.
Färben / tingo, *xi*, *ctum.*
Huter / pileo, ónis, m. pileator, is.

Viltz/ impilia, ium, n. *pl.* pannus coactilis.
Kirſchner/ pellio, ónis, m.
Balg/ pellis, is, f.
Weißgerber/ alutárius, ij.
Gegerbtes Fehl/ alúta, æ.
Lederer/ coriárius, ij, m.
Leder/ corium, ij. n.
Pfund-Leder/ corium ſpiſſum.
Schuſter/ ſutor, is.
Schuſter-Statt/ ſutrína, æ, f.
Laiſt/ módulus, i. m.
Neſtler/ ligularius, ij,
Neſtel/ lígula, æ, f.
Sailer/ reſtiarius, ij.
Sail/ funis, is, m.
Strick/ reſtis, is, f.
Strick machen/ funem torquére, *torſi, tum.*
Groſſes Schiff-Sail/ rudens, tis, m.
Spaget/ filum groſſum, filum duplicatum.
Sattler/ ephippiarius, ij.
Pappierer/ chartopæus, i.
Barbirer/ tonſor, is.
Barbiren/ tondeo, 2. *totondi*, *tonſum.* radere barbam.
Baader/ balneator, is, m.
Kertzen-Zieher/ candelarius, ij.
Seiffenſieder/ ſaponarius, ij.
Müller/ molitor, is.
Mühl/ mola, æ, f. molendínum, i, n. moletrína, æ, f.
Mahlen/ molo, 3. *ui, itum.*
Becker/ piſtor, is, m.
Bachen/ pinſo, 3. *ſui*, *piſtum.*
Zuckerbacher/ cupediarius, ij.
Gar-Koch/ caupo, ónis, m.
Gar-Kuchel/ caupóna, æ, f.
Metzger/ lanio, ónis.
Schlachten/ macto, *avi, atum.*

Jäger / venator, is.
Feurwercker / pyrotechnítes, æ, *vel* is, m.
Schiffmann / nauta, æ, m.
Fuhrmann / auríga, æ, m.
Wagner / carrucarius, ij. carpentarius.
Werckzeug / inſtrumentum, i, n. arma, orum, n. *pl.*
Amboß / incus, údis, f.
Hammer / malleus, i, m.
Hämmeren / malléare, *ávi, átum.*
Außeinander / zu einen Blech ſchlagen / bracteare, *avi, atum.*
Ein Schlag / ictus, ûs, m.
Schmieden / cudo, 3. *di, ſum.*
Feile / lima, æ, f.
Feilen / limare, *avi, atum.*
Polieren / pólio, 4. *ivi, itum.* lævigo, *avi, atum.*
Poliert / polítus, lævigatus, lævis.
Zangen / forceps, cipis, m. & f.
Zwicken / carpo, 3. *pſi, ptum.*
Nagel / clavus, i, m.
Den Nagel einſchlagen / clavum adigo, 3. *egi, actum.*
Zuſamm naglen / clavîs jungo, 3. *xi, ctum.*
Annaglen / affigo, *xi, xum.* clavô firmare, *avi.*
Mit Näglen beſchlagen / clavis configo, *xi, xum.*
Borrer / térebra, æ, f.
Borren / térebro, *avi, atum.*
Ausborren / ausholen / perforare, *avi, atum.*
Loch / foramen, inis, n.
Klammer / uncus, i, m. anſa, æ, f. fibula, æ, f.
Anklammeren / uncô firmare, oder anſâ.
Haggen / uncus, i.
An den Haggen hencken / ab unco ſuſpendo, 3. *di, ſum.*
Sichel / Senſen / falx, cis, f.
Mit der Sichel abſchneiden / meto, *meſſui, meſſum,* démeto.
Meſſer / culter, tri, m.

Schnei-

Schneiden / ſcindo, 3. *ſcidi, ſciſſum.*
Stechen / pungo, 3. *pupugi, punctum.* transfodio, *fodi, foſſum.*
Ein Stich / ictus, ûs, m.
Meiſſel / Stemmeiſen / ſcalprum, i, n.
Ausſtemmen / ſcalprô exſcindere, *ſcidi, ſciſſum.*
Durchſtemmen / ſcalprô pertúndere, *tudi, tuſum.*
Beyl / aſcia, æ, f.
Hacken / ſecuris, is, f.
Håcklein / aſcíola, æ, f.
Entzwey hacken / ſecurî divídere, *viſi, viſum.*
Abhacken / trunco, 1. *avi, atum.* recído, *cidi, ciſum.*
Umhacken / ſecuri deiicio, 3. *jeci, jectum,* ſterno, 3. *ſtravi, ſtratum.*
Außhacken / aſciâ exſcíndere, *cidi, ciſſum.*
Durchhacken / aſciâ perfringere, *frégi, fractum.*
Såg / ſerra, æ, f.
Abſchneiden / reſcindere, *ſcidi, ſciſſum.* abſcindo, amputo, *avi, atum.*
Durchſchneiden / perſcindo.
Darvon ſchneiden / abſcindo, recído, 3. *cidi, ciſum.*
Voneinander ſchneiden / dívido, diſcindo.
Hinein ſchneiden / incído, 3. *cidi, ciſum.*
Schnitt / ſciſſura, æ, f.
Einſchnitt / inciſio, ónis, f.
Keul / cuneus, i, m.
Keul hinein ſchlagen / cuneum adigo, *egi, actum.*
Spalten / findo, 3. *fidi, fiſſum.*
Der Spalt / fiſsúra, æ, f.
Hobel / dolabra, æ, f.
Hoblen / dolo, *avi, átum.*
Abhoblen / dédolo, *avi, atum.*
Drexel-Eiſen / tornum, i. oder tornus, i.
Abdrexlen / torno, *avi, atum.* tornô elabóro, *avi, atum.*
Scheer / forfex, icis, f.
Schuh-Aal / Pfriem / ſúbula, æ, f.

Ein Riegel/ vectis, is, m.
Zirckel/ circinus, i. m.
Abzircklen/ circinô deſigno, *avi, atum.*
Einen Kreiß machen / orbem duco, 3. *xi, ctum.*
Halbzirckel / ſemicirculus, i. hemicyclus, i.
Oval-Figur / ellipſis, is, is, f.
Maß-Stab/ Lineal/ regula, æ, f. amuſſis, is, f.
Winckel-Maß/ gnomon, ónis, m.
Bley-Waag/ amuſſis, is, f.
Werck-Schuhe/ pes, dis, m.
Klaffter/ orgia, æ, f.
Ellen/ ulna, æ, f. cúbitus, i, m.

Sechzehendes Haupt-Stuck.

Von der Kauffmannſchafft.

CAPUT XVI.

De Mercimonio.

Handlſchafft/ Commercien / mercimonium, ij, n. mercatus, ûs, m. mercatura, æ, f.
Kauffmanns-Waar/ merx, cis, f.
Kauff-Laden/ taberna, æ, f. propólium, ij, n.
Kauffmann/ mercator, is, m.
Kramer/ propóla, æ, m.
Unterhändler / Fürkäuffler/ proxenéta, æ, m.
Factor, der einem anderen den Handl führet/ inſtitor, óris, m.
Hauſirer / circumforaneus propóla.

Bücher-Handler/ biliopóla, æ, f.
Bilder-Krammer/ iconopóla.
Wein-Handler/ œnopóla.
Roß-Handler/ hippoxenéta, mango equorum.
Eiſen-Handler/ mercis ferrariæ propóla, ſideropóla.
Oebſtler/ Früchten-Handler/ Lemoni-Kramer/ pomarius, ij.
Materialiſt/ aromatopóla. crudi arómatis mercator.
Allerhand Materialien/ crudæ ſpecies.
Gummi/ gummi, *indecl.* n.
Hartzt/ resína, æ, f.
Colphoni/ colophónium, pix græca.
Terpentin/ pix terebínthina.
Campher/ cámphora, æ.
Myrrhen/ myrrha, æ, f.
Storax/ ſtyrax.
Weyrauch/ thus, ris, n.
Biſem/ moſchus, i, m.
Rauch-Kertzlein/ paſtillus odoratus.
Balſam/ balſamum, i, n.
Pomade/unguentum odoratum.
Haar-Puder/ pulvis cyprius.
Teuffels-Koth/ laſer, is, n. aſa fœtida, æ.
Stein-Oel/ naphta, æ, f.
Juden-Pech/ bitúmen aſphaltitæ, pix Palæſtina.
Alaun/ alúmen, inis, n.
Salpeter/ ſal petræ, ſal nitri.
Schmiergl/ ſmiris, idis, f.
Bimſen-Stein/ pumex, icis, m.
Tripel/ tripolitana, æ. *ſubaudi*, terra.
Jubelier/ trapezítes, æ. *vel* is, m.
Jubelen/ Kleinod/ cimélium, ij, n.
Edlgeſtein/ gemma, æ, f. unio, ónis. m.
Diamant/ Brillant/ ádamas, antis, m.
Smaragd/ ſmaragdus, i, m.
Jaſpis/ jaſpis, idis, f.
Rubin/ carbúnculus, i, m. pyrópus, i, m.

Hyacinth/

Hyacinth/ hyacinthus, i, m.
Sapphir/ ſapphírus, i, m.
Corallen/ coralium, ij, n.
Türkiß/ callais, idis, f. gemma turcica.
Perle/ margaríta, æ, f.
Perlmutter/ concha pretioſa, nobilis.
Achat/ achates, æ, m.
Agtſtein/ Bernſtein/ ſúccinum, i, n. electrum, i, n.
Criſtall/ cryſtallus, i, f.
Porphir/ porphyrítes, æ, m.
Magnet/ magnes, étis, m.
Alabaſter/ alabaſtrum, i. oder alabaſtrítes, is, m.
Blut-Stein/ hæmatítes, æ, m.
Adler-Stein/ aëtítes, æ, m.
Carniol/ ſardius lapis.
Handels-Stadt/ empórium, ij, n.
Börſe/ curia mercatorum.
Meß/ Marckt/ Dult/ núndinæ, arum, f.
Handel/ Contract/ pactum, i, n. contractus, ûs, m.
Handlen/ Contract machen/ paciſcor, 3. *pactus*.
Feil/ venalis, e.
Feil bieten/ venum expono.
Feil ſeyn/ liceo, *cui*, *itum*.
Anfeilen/ käufflen/ licitor, *atus*, oder liceor, 2.
Verkauffen/ vendo, 3. *didi*, *ditum*.
Verkäuffer/ vénditor, is, m.
Kauffen/ emo, 3. *emi*, *emtum*.
Käuffer/ emtor, is, m.
Ich kauffe dir das Buch ab/ emo à te librum.
Er bietet mir das Buch um einen Gulden/ liber ab ipſo mihi licet unius floreni (*ſubaudi* pretiô) vel unô florenô. NB. das liceo iſt wie veneo.
Ich biete/ oder ſchlage dir einen Gulden auf das Buch/ liceor, oder licitor à te librum florenô.
Tauſchen/ commúto, 1. *avi*, *atum*. permúto, *avi*, *atum*.
Tauſch/ commutatio, ónis, f.

Ich

Ich hab das Buch um ein Bild eingetauſcht/ librum imagine commutavi.

Leihen/ commodo, *avi*, *atum*. mutuum do.

Er hat ihm 10. Gulden gelihen/ mutuos illi dedit decem florenos.

Entlehnen/ aufnemmen/ borgen/ mutuum accipio.

Borg oder Bürg/ Gutſprecher/ præs, dis, vas, dis, m.

Auf borg außnemen/ nomina facere, ad cretam emere.

Schuldner/ debitor.

Glaubiger/ créditor.

Schuld/ debitum, i, n. æs aliénum.

Schuldig ſeyn/ debeo, 2. *ui*, *itum*.

Bezahlen/ ſolvo, 3. *vi*, *ſolutum*.

Bezahlung/ ſolutio, ónis, f.

Waag/ trútina, æ, f. bilanx, cis, f. ſtatéra, æ.

Wägen/ libro, *avi*, *atum*. póndero, *avi*, *atum*. appendo, 3. *di*, *ſum*. trútino, *avi*, *atum*.

Es wägt 2. Centner/ pendit duo centumpondia.

Gewicht/ pondus, eris, n.

Pfund/ libra, æ, f. pondo, *indecl.* n.

Halb Pfund/ ſemilíbra, æ. ſelibra, dimidia libra.

Anderthalb Pfund/ ſeſquilibra, æ.

Viertling/ quadrans, tis, m.

Loth/ ſemúncia, æ, f.

Quintlein/ drachma, æ, n.

Centner/ centumpóndium, ij, n. talentum, i. n. centenarium, ij.

Außmeſſen/ menſuro, *avi*, *atum*. dimetior, 1. *menſus*.

Maas/ menſura, æ, f.

Ellen/ ulna, æ, f.

Halbe Ellen/ cúbitus, i, m. ſemulna, æ.

Viertheil/ quadrans, tis, m.

Drittheil/ triens, tis, m.

Spann/ ſpíthama, æ, f. dodrans, tis, m. palmus, i. m.

Sibenzehendes Haupt-Stuck.

Von Spill/ und Kurtzweil.

CAPUT XVII.

De Luſu, & Recreatione.

Spill/ luſus, ûs, m. ludus, i, m.
Spiler/ luſor, is, m.
Spilen / ludo, 3. *ſi, ſum.*
Miteinander ſpilen/ collúdo, *ſi, ſum.*
Ich ſpille mit dir/ colludo tibi, collúdo tecum.
Ein Parthie-Spill / congreſſus, ûs, m.
Ein Spill wagen / congreſſum tentare.
Ich halte es mit dir im Spiel/ tecum facio, ego ſum tibi ſocius.
Beede halten es miteinander / ambo ab ijsdem partibus ſtant, conſpirant.
Spill-Camerad / ſocius ludi.
Es ſpillet jeder für ſich / ſinguli pro ſe viritim ludunt.
Setzen/ expono, 3. *poſui, poſitum.*
Der Satz/ meta, æ, f.
Das Gewinnet / das Aufgeworffene/ bravíum, ij. n. palmarium.
Wagen/ tento, *avi, atum.* audeo, *auſus.*
Sein Gelt daran wagen / nummos expono, 3. *ſui, ſitum.* periculum facio.
Gewinnen/ lucror, 1. *atus.*

Das Spill gewinnen/ vinco, 3. *ci*, *victum.* victor in luſu evado, 3. *ſi*, *ſum.*
Er hat mir das Spill abgewonnen/ ille me luſu vicit.
Er hat mir das Gelt abgewonnen/ nummos à me lucratus eſt.
Der Gewinn / lucrum, i.
Einziehen/ lucrum traho, *xi*, *ctum.* accipio, 3. *cepi*, *ceptum.*
Verſpillen / perdo, 3. *didi*, *ditum.* luſum perdo.
Ich hab die Pfenning verſpillet / nummos perdidi. nummorum jacturam feci.
Verlurſt/ jactúra, æ, f.
Straff/ mulcta, æ, f.
Straffen/ mulcto, *avi*, *atum.*
Ergötzlichkeit/ recreatio, onis. f.
Luſtbarkeit / jucúnditas, átis, f. lætitia, æ, f.
Frölich/ lætus, a, um. jucundus, a, um. hilaris, e.
Wohlauf / luſtig ſeyn/ jucundor, 1. *atus.* lætor, *atus.*
Das Gemüth ergötzen / animum recreare, animum relaxare, animo indulgeo, *ſi*, *tum.*
Ergötzlichkeit halber/ animi causâ.
Zeit vertreiben/ tempus fallo, 3. *fefelli.*
Zum Zeit vertreib/ für die lange Weil/ fallendo tempori.
Zeit mit Spillen verſchlentzen / tempus luſu tero, 3. *trivi*, *itum.* oder décoquo, 3. *xi*, *ctum.*
Recreation Platz/ locus recreationis, oder palæſtra luſoria.
Schertz/ jocus, i, m.
Schertzen / jocor, *atus.* ludo, 3. *ſi*, *ſum.*
Aus Schertz/ per jocum, jocô.
Spaß/ ſales, ium, m. *plur.* lepor, óris, m.
Spaß machen/ ſales miſceo, 2. *ui*, *ſtum.* ſales edo, *di*, *ſum.* nugor, *atus.* nugas vendo.
Schertzhafft/ jocóſus, a, um.
Poſſen/ nugæ, arum, f. *plur.* gerræ, arum.
Poſſentreiber/ nugator, nugivendulus.

Garſtige Poſſen / turpis jocus, prætextati ſermones turpiloquium.
Schalcks-Narr / Charlatan / Courtiſan / híſtrio, onis, m. mório, ónis.
Action / Gebärden / Stellung / geſtus, ûs, m.
Lächerliche Action / geſticulátio, ónis, f.
Schauſpill / comœdia, æ, f. ſcena, æ.
Haintzl / ſcena triviális.
Traur-Spill / tragœdia, æ, f.
Comödien-Kleyd / ſoccus, i, m. veſtis ſcenica, perſona, æ, f.
Traur-Kleyd / cothurnus, i, m.
Ein Verkleydeter / perſonatus, a, um.
Außgang des Schauſpills / cataſtrophe, es. f. evolutio, onis, f.
Freudiger Zuruff / plauſus, ûs, m. applauſus, ûs.
Schau-Platz / orcheſtra, æ.
Spill-Platz / theatrum, i. pegma, atis, n. ſcena, æ, f.
Perſohn / Sprecher / actor, is, comœdus, i. perſona, æ. oder perſonátus.
Zuſchauer / ſpectátor.
Das Ball-Spill / luſus pilæ.
Ball / pila, æ, f.
Ball ſpillen / pilâ ludo, 3. *ſi*, *ſum*.
Racket / reticulum, i, n.
Ball-Prügel / clava, æ, f.
Den Ball werffen / pilam jacto, *avi*, *atum*. proijcio, 3. *jeci*, *jectum*. mitto, *ſi*, *ſſum*.
Den Ball ſchlagen / pilam excutio, 3. *cuſſi*, *ſſum*. propello, *própuli*, *propulſum*, elido, 3. *ſi*, *ſum*.
Den Ball fangen / pilam capto, *avi*, *atum*. oder excipio, 3. *cépi*, *ceptum*.
Den Ball zuruck ſchlagen / pilam retorqueo, *torſi*, *tortum*.
Den Ball hoch ſchlagen / pilam in altum torqueo.
Den Ball weit hinaus ſchlagen / pilam procul excutio.

Der Ball iſt auf die Seithen geſprungen / pila obliquè acta eſt.
Der Schlag hat mir nit gerathen / ictus me fefellit.
Er hat den Ball verfählet / pilam non tetigit.
Ball-Hauß/ ſphæriſterium, ij. n.
Ballon/ follis, is, m. pila major.
Ballon ſpillen / ludere folle.
Den Ballon ſchlagen/ follem trudo, 3. *ſi, ſum.* oder excutio.
Der Ballon iſt gefallen/ follis éxcidit.
Einen Apoſtel machen/ duplicare ictum.
Kegel-Spill / luſus conorum.
Kegel/ conus, i, m. pyramis, idis, f.
Keglen / Kegel ſpillen / ludere conis.
Kugel / globus, i. m. ſphæra, æ, f.
Die Kugel werffen / globum jacio, 3. *jeci, jactum,* jacto, *avi, atum.*
Wurff/ jactus, ûs, m.
Schlagen / ictum facere.
Schlag/ ictus, ûs, m.
Kegel umwerffen/ conos deijcio, 3. *jeci, jectum.*
Den König ſtechen/ regem excutio, 3. *cuſſi, cuſſum.*
Auffſetzen/ conos ſtatuo, 3. *ui, útum.* oder erigo, 3. *rexi, ctum.*
Die Kegel verfählen/ à conis aberro, *avi, atum.*
Eck-Kegel/ conus angularis.
Der Krantz/ corona, æ, f.
Den Krantz ſchlagen/ coronam deijcere.
Auf kurtz keglen/ ludere ſtadiô curtô.
Auf lang keglen / ludere ſtadiô prolixô.
Karten-Spill / luſus chartarum, oder foliorum.
Karte/ chartæ, arum, folia, orum, n.
Kärteln / Karten ſpillen/ ludere chartis, folijs.
Miſchen/ miſceo, 2. *ui, miſtum.*
Abheben/ tollo, 3. *ſúſtuli, ſublatum.*
Ausgeben/ diſtribuo, 3. *ui, útum.*

Zu drey und dreyen außgeben ꝛc. diſtribúere ternas, quaternas, binas &c.
Außwerffen/ edo, 3. *edidi, editum.* proijcio, 3. *jeci, jectum.*
Wurff/ jactus, ûs, m.
Erſter Außwurff / primus jactus.
Stich/ ictus, ûs, m.
Stechen/ vinco, 3. *ici, ictum,* ópprimo, *preſſi, preſſum.*
Ich hab drey Stich / ter vici. tribûs ictibûs vici.
Ich hab den König mit dem Neuner geſtochen / regem novenióne vici.
Trumpff/ triumphus, i, m.
Labet/ matſch / inanis ictuum.
Ich bin matſch worden/ toto luſu cecidi.
Ich hab dich matſch gemacht / omni te jactu ſuperavi.
Den letzten Stich ſpillen/ pro ultimo ictu contendo, 3. *di, ſum.*
Fluß/ chartæ concolóres.
Geviertes/ quadríga, æ, f. vier König/ quadriga regum.
Hertz/ folium cordis.
Schellen/ folium nolæ.
Eichel/ glans, dis, f.
Laub/ frons, dis, f.
König/ rex, gis, m.
Königin / Dame/ regina, æ. matróna, æ.
Obermann/ Baur/ dux, cis, m. ſignifer, i. m.
Untermann/ ſervus, i. decúrio, onis, m.
Pamphili/ latro, onis, m. ſatelles, itis.
Kleine Pamphili/ ſatelles minor.
Zehner/ denárius, ij.
Neuner / novénio, ónis, m.
Achter/ octónio.
Sibner / ſepténio.
Sechſer/ ſénio.
Dreyer/ ternio.
Aß / Sau/ monas, adis, f. ſus, is, *com.*

Tra-

Trapelier-Karte/ chartæ Bohemicæ.
Copi/ crater, is, m.
Denari/ nummus, i.
Baſtoni/ baculus, i.
Spadi/ enſis, m.
Dauß/ biga, æ, f.
Spill-Brett/ alveus, i, m.
Stein/ ſcrupus, i, m. calculus, i.
Dam-Spill/ ludus ſcruporum.
Dam ziehen/ ſcrupis ludere.
Fahren, moveo, 2. *movi*, *motum*.
Springen/ ſaltare, tranſilio, 3. *ui*, *ultum*.
Sprung/ ſaltus, ûs, m.
Dopleter Sprung/ ſaltus geminus.
Blaſen/ wegnemmen/ ſcrupum elimino, *avi*, *atum*. aufero. *fers*.
Uberſehen/ hoc me præteriit, hoc non adverti.
Dame machen/ aufdamen/ ſcrupum geminare.
Dame/ duplio, ónis, m. ſcrupus géminus.
Einſperren/, claudo, 3. *ſi*, *ſum*. includo.
Schach-Spill/ ludus latrunculorum. ludus Palamédis.
Schach ſpillen/ latrunculis certare.
Schach-Stein/ latrunculus, i, m.
König/ rex.
Königin/ regina.
Lauffer/ curſor, is, m.
Springer/ Reuter/ Pferd/ eques, itis, m.
Thurn/ Elephant/ elephas, antis, m. turris, is, m.
Baur/ ſervus, i. pedes, itis, m. miles, itis, m.
Schach geben/ regem peto, 3. *ivi*, *itum*.
Schach ruffen/ latrones exclamare.
Schach verſetzen/ regem defendo, 3. *di*, *ſum*.
Schach ausweichen/ latronem declino, *avi*, *atum*.
Einen Stein rauben/ latrunculum tollo, 3. *ſuſtuli*, *ſublatum*.
Stein ſetzen/ latrunculum pono, 3. *ſui*, *ſitum*.
Fortſetzen/ rucken/ moveo, 2. *movi*, *motum*.

Schach matt machen / regem conclúdere, *ſi*, *ſum.* vincere.
Schach matt werden / includor, vincor.
Bigliard-Spill / ludus tudicularis.
Druck-Tafel / area, æ. ábacus, i, m.
Kugel / ſphæra, æ, f.
Löfel / tudícula, æ, f. tudes, itis, m. clava, æ, f.
Der Beutl / orca, æ, f. pera, æ.
Bigliard ſpillen / tudiculâ ludo, *ſi*, *ſum.*
Würffel-Spill / luſus talorum, aleæ.
Würffel / alea, æ, f. teſſera, æ, f.
Baſch / talus, i, m.
Würfflen / ludere talis, aleâ &c.
Werffen / aleam jacto, *avi*, *actum.* criſpo, *avi*, *atum.* mitto, 3. *ſi*, *ſſum.*
Wurff von 18. Augen / der beſte / jactus Veneris.
Wurff von 3. Augen / der geringſte / verlohrne / jactus canis.
Gänß-Spill / ludus anſerínus.
Mühl-Spill / ludus triarius.
Trichter / fritillus, i, m.
Glücks-Hafen / ſortilégium, ij, n.
In den Glücks-Hafen greiffen / / ſortes tentare.
Glücks-Zettl / ſors, tis. f.
Gerad / oder ungrad ſpillen / ludere par impar.
Topff / oder Kreiſel / trochus, i, m.
Topff ſpillen / trochum verto, 3. *ti*, *ſum.*
Sail ſchwingen / oder tantzen / ſchœnobaticam exercere.
Sail-Tantzer / ſchœnóbates, æ, m. funámbulus, i.
Schutzen / oſcillo, *avi*, *atum.*
Der Schutz / oſcillatio, ónis, f.
Schutz-Brett / oſcillum, i. oder oſcilla, æ.
Stein / oder Scherben ſchutzen im Waſſer / hypoſtraciſmus, i. ludus diſci.
Das Stockſchlagen / chytrindra, æ, f.
Blinder Mäuſel-Spill / myja, æ, f. minda, æ:

Wett-Lauff/ certamen curſûs.
Wettlauffen/ curſu contendo, 3. *di*, *ſum*.
Den anderen hinlauffen/ curſu ſuperare alium.
Das Rennen zu Pferd/ decurſio equeſtris.
Der Renn-Platz/ ſtadium, ij, n.
Das Zihl/ meta, æ, f.
Das Aufgeworffene/ bravíum, ij. præmium, ij.
Das Ringen/ lucta, æ, f.
Ringen/ luctor, *atus*. luctâ contendo, 3. *di*, *ſum*.
Tantz/ choréa, æ. f. ſaltus, ûs, m.
Tantzen/ choreas ago, 3. *egi*, *actum*. ſalto, *avi*, *atum*.
Tantzer/ ſalius, ij. ſaltator.
Schwerd-Tantz/ ſaltus pyrrhíchius.
Nach der Muſic tantzen/ ſaltare ad numeros, ad tibiam, ad fides &c.
Tantz-Hauß/ nymphæum, i, n.

Achtzehendes Haupt-Stuck. Von Feld-Bau/ Blumen/ Kräuteren/ und Bäumen.

CAPUT XVIII. De Agricultura, Floribus, Herbis, & Arboribus.

Feld/ campus, i, m. rus, ris, n.
Acker/ ager, gri, m. arvum, i.
Was auf dem Feld iſt/ ruralis, e. agreſtis, e. rúſticus, a, um. campeſtris, e.
Grund/ fundus, i.

Neugereutes Feld/ novale, is, n.
Erd-Schollen/ gleba, æ. f.
Ein Furch/ ſulcus, i, m.
Waſſer-Furch/ lira, æ. f. colliquiæ, arum.
Der Bühling/ Büßfing/ Beth/ porca, æ. f.
Zaun/ ſepes, is. ſepimentum, i.
Rand/ Ranzer zwiſchen denen Aeckeren/ limes, itis. m.
Die Anwandten/ Vorder-Acker/ margo, inis, m. frons, tis, f.
Land-Gut/ prædium, ij. villa, æ, f.
Weitſchichtiges Gut/ latifundium.
Hof-Baur/ villicus, i.
Dürn/ galatéa, æ.
Hütte/ tugûrium, ij. caſa, æ. f.
Ackeren/ aro, *avi, atum.*
Pflug/ arátrum, i.
Pflug-Stertz/ ſtiva, æ, f. buris, is, m.
Pflug-Schaar/ Eiſen/ vomis, eris, m. vomer, is, m.
Das Joch/ jugum, i.
Die Ege/ occa, æ, f. pecten, inis, m. raſtrum, i, n.
Egen/ occo, *avi, atum.*
Haue/ ligo, ónis, m.
Kartt zum außreuten/ ſarculum, i.
Schauffel/ rutrum, i, n.
Das Feld bauen/ agrum colo, 3. *ui, cultum.*
Der Feld-Bau/ agricultúra, æ. agri cultus, ûs.
Säen/ ſero, 3. *ſevi, ſatum.* obſero, 3. *obſévi, óbſatum.* cónſero, 3. *ſevi, ſitum.* ſemino, *avi, atum.*
Saamen/ ſemen, inis, n. ſementis, is, f.
Die Saat/ ſata, orum, n.
Der Saamen gehet auf/ ſemen pûllulat.
Der Saamen grünet/ ſemen germinat.
Das Getraid ſchoſſet/ ſeges ſpicas agit.
Es zeitiget/ matureſco, 2. *ui.*
Die Feld-Früchten/ ſeges, itis, f. fruges, um, f.
Halm/ culmus, i, m.
Der Knotten/ nodus, i, m.

Eher/

Eher/ ſpica, æ, f, ariſta, æ, f.
Stahel / Kräth/ acus, eris, n.
Spreuer / Balg/ palea, æ, f.
Körnl/ granum, i, n.
Der Schnitt/ Ernde/ meſſis, is, f.
Schnitter/ meſſor, is, m.
Eheren klauben / ſpicilegium, ij, n.
Garbe/ merges, itis, m.
Ernden/ meto, 3. *meſſui, meſſum.*
Getraid/ frumentum, i, n.
Korn / Roggen/ ſilígo, inis, f. frumentum, i.
Dinckel/ ador, n. *indecl.* far, farris, n.
Weitz/ tríticum, i, n.
Gerſten/ hórdeum, i.
Reiß / oryza, æ, f.
Haber/ avena, æ. f.
Es wachſet nichts als Haber da / hìc ſteriles dominantur avenæ.
Heidel/ panicum, i.
Hirß/ milium, ij.
Wicken/ vicia, æ, f.
Erbiß/ piſa, orum, n.
Linſen/ lens, tis, f.
Wiſen / pratum, i, n.
Auf den Wiſen herumſpatzieren/ prata pererrare.
Graß/ gramen, inis, n.
Heu/ fœnum, i.
Heugen/ fœnum ſecare, fœniſecium.
Grünmacht/ Graimet/ fœnum ſecundum.
Garten/ hortus, i, m.
Gärtner/ hortulánus, i.
Was im Garten iſt/ hortenſis, e.
Luſt-Garten/ viridarium, ij.
Baum-Garten/ pomarium, ij.
Kräuter-Garten / Kuchel-Garten / olitórium, ij, lachanárium, ij.
Kräutel-Gärtner/ olitor, óris.

Roſen • Garten/ roſétum, i.
Spalier/ aulæa, orum, n.
Waſen/ ceſpes, itis, m.
Sich auf den Waſen legen/ ceſpiti incubare.
Bethlein/ areóla, æ, f. pulvínus, i, m.
Die Bethlein außtheilen/ hortum in areolas diſtinguere.
Grotte/ antrum voluptuarium, amœna ſpecus, ûs.
Spring-Brunn/ fons vivus.
Baßin/ Muſchel/ concha, æ, f. lacus, ûs, m.
Spatziergang/ ambulácrum, i.
Das Spatzierengehen/ ambulátio, ónis, f.
Spatzieren/ambulo, *avi*, *atum*. ambulatum eo, *ivi*, &c.
Einpflantzen/ planto, *avi*, *atum*.
Umſetzen/ transplanto.
Außreiſſen/ extirpo, *avi*, *atum*. eradíco, *avi*, *atum*.
Beſchneiden/ puto, *avi*, *atum*. ámputo.
Begieſſen/ rigo, *avi*, *atum*.
Blum/ flos, ris, m.
Blůmlein/ floſculus, i.
Blumen • Bůſchelein/ ſérvia, æ, f. faſciculus florum.
Lilien/ lilium, ij, n.
Blaue Lilien/ iris, idis, f.
Schwartze Lilie/ iris ſuſiána.
Rothe Lilie/ lirium, ij.
Schwerdt Lilie/ gladiolus, i, m.
Roſe/ roſa, æ, f.
Von Roſen/ róſeus, a, um. roſáceus, a, um.
Betonien-Roſe/ roſa damaſcéna.
Herbſt • Roſe/ aurata, æ. chryſánthemum, i.
Dinne Roſe / Zucker • Roſe/ roſa alabándica.
Roſen • Knopf/ roſæ calyx, cis, m.
Die Roſen ſchlagen aus/ roſæ ſe aperiunt, evolvunt, hiare incipiunt.
Någelein/ caryophillum, i, n.
Tulipe/ túlipa, æ, f.
Narciß/ narciſſus, i. m.

May-

May-Blümlein/ lilium convallium.
Veyhel/ viola, æ, f.
Gelber Veyhel/ xanthoion, i. n.
Weiſſer Veyhel/ leucoion.
Türckiſcher Veyhel/ lupini flos.
Sonnen-Blum/ heliotrópium, ij, n.
Schlüſſel-Blümlein/ verbaſculum, i. prímula veris.
Blaue Mertz-Blum/ Oſter-Blum/ hyacinthus, i, m.
Hanen-Fuß/ ranunculus, i.
Tauſend ſchön/ amaranthus, i, m.
Ringl-Blum/ caltha, æ. f. caléndula, æ.
Biſem-Blum/ ambréta, æ, f.
Kayſer-Cron/ imperatoria, æ, f.
Paßions-Blum/ granadilla, æ, f.
Mohn-Blum/ papáver, is, is, n.
Klapper-Roſen/ anemóne, es, f.
Schneeballen/ ſambucus roſea.
Welſcher / blauer Holder/ ſambucus odóra, oder cærula.
Holder/ ſambucus, i, f. oder vilmehr ſambuci flos, ſiringa. æ, f.
Mertzen-Becher/ pſeudonarciſſus, i.
Türckiſche Bündel/ martagum, i. hemerocallis, is, f.
Pappeln/ malva, æ. f.
Jericho-Roſen/ amómum, i, n.
Perpetueln/ Stroh-Blum/ ptarmica, æ.
Maßlieb/ bellis, idis, f.
Herbſt-Hyacinthen/ tuberóſa, æ, f.
See-Blum/ nymphea, æ, f.
Glocken-Blum/ viola mariana.
Ritter-Sporn/ conſólida, æ, f.
Vergiß mein nit/ chamædris, is, f. teúcrium, ij, n.
Korn-Blum/ cyanus, i, m.
Schmaltz-Blümlein/ polyanthemum, i, n.
Klaperroſe/ argemóne, es, f.
Die Zwifel einer Blum/ bulbus, i, m.
Der Stengel/ caulis, is, m.

Sten-

Stenglein / cauliculus, i.
Hülſen / calyx, ycis, f.
Die Woll / pappus, i, m.
Kraut / herba, planta, æ, f.
Wohlriechendes Kraut / herba odorífera.
Artzney-Kraut / herba ſalúbris, herba pharmaceutica.
Kräuter-Garten / hortus botanicus.
Kräuter-Kunſt / botánice, es, f.
Kräuter-Verſtändiger / botánicus, i.
Aniß / anéthum, i, n.
Augen-Troſt / euphraſia, æ, f.
Beyfuß / artemíſia, æ, f.
Cardobenedict / carduus benedictus.
Chamillen / chamæmilum, i, n.
Ehren-Preiß / veronica, æ.
Eiſen-Kraut / verbéna, æ.
Hauß-Wurtz / ſempervivum, i.
Nieß-Wurtz / helléborus, i. f.
Wermuth / abſynthium, ii.
Iſop / hyſopus, i, f. ſatureja, æ.
Roſmarin / libanótis, idis, f.
Rauten / ruta, æ.
Baſilic / ócymum, i.
Lavendel / nardus, f. ſpica, æ, f.
Salbey / ſalvia, æ.
Fenchel / fœnículum, i.
Körbel-Kraut / chærepillum, i.
Kümmel / címinum, i.
Majoran / amáracus, i. m.
Müntz / mentha, æ, f.
Katzen-Müntz / calamintha, æ, f.
Kräuſe-Müntz / mentha criſpa.
Quendl / thymus, i. thymum, i.
Peterſil / petroſelinum, i. appium, ij, n.
Rettig / raphanus, i. m.
Ruben / rapa, æ, f. rapum, i. n.
Rothe Ruben / beta, æ, f.

Möhren /

Möhren/ gelbe Ruben/ ſiſer, is, n.
Steck-Ruben/ napus, i, m.
Kreen/ raphanus major, armoracia, æ, f.
Knoblauch/ allium, ij, n.
Zwibel/ cæpa, æ, f.
Lauch/ porrum, i, n. *plur.* porri, orum, m.
Schnittlauch/ porrum ſéctile.
Salath/ lactúca, æ, f.
Seleri/ appium pingue, majus.
Endiven/ intubus, i, m. íntubum, i, n.
Cichori/ Wegwart/ cicórium, ij, n.
Brunn-Kreß/ naſturtium, ij.
Rapuntzel/ rapúnculus, i. m,
Saurampfer/ acetóſa, æ, f.
Pfeffer-Kraut/ piperítis, idis, f.
Spargel/ aſparagus, i, m.
Kuchel-Kraut/ olus, eris, n.
Köhl/ braſſica, æ, f. crambe, es, f.
Capus-Kraut/ braſſica capitata.
Krauſer-Köhl/ Wörſig/ braſſica criſpa.
Kauliflor/ Carifiol/ braſſica florea. caulis floridus.
Kreutſtengel/ Caulrabi/ caulis, is, m.
Artiſchocken/ cinara, æ, f.
Spinath/ ſpinacia, æ, f.
Mangolt/ betta, æ, f.
Molden/ atriplex, icis, m. & f. & n.
Kürbiß/ cucúrbita, æ, f.
Melone/ melo, ónis, m.
Pfeben/ pepo, onis, m.
Gurcken/ cúcumis, eris, cúcumer, eris, m.
Schwam/ Pfifferling/ fungus, i.
Morchen/ Maurachen/ tuber, is, n.
Erdbeer/ fragum, i. n.
Tartuffeln/ papa, æ, f.
Unkraut/ lólium, ij, n. zizania, æ, f. oder zizania, orum, n.
Graß/ gramen, inis, n.

Klee/

Klee/ trifólium, ij, n.
Kletten/ lappa, æ, f.
Fahrn-Kraut/ filix, icis, f.
Hünerdarm/ alſine, es, f.
Diſtel / carduus, i, m. tríbulus, i.
Bimſen/ ſcirpus, i, m.
Geröhr / Waſſer-Schilff/ juncus, i, m. alga, æ, f.
Brennezel/ urtíca, æ, f.
Flachs/ linum i, n.
Hanff/ cánnabis, is, f.
Hopfen/ lúpulus, i.
Hilſen-Frucht/ legúmen, inis, n.
Küchern/ cicer, is, n.
Bohnen/ faba, æ, f.
Faſoln/ phaſéolus, i, m.
Erbiß/ piſum, i, n.
Linſen/ lens, tis, f.
Geſträuch/ arbuſtum, i, n. fruticetum, virgultum.
Stauden/ frutex, icis, m.
Holder-Stauden / ſambucus, i, f.
Haſel-Stauden/ córylus, i, f.
Haſelnuß/ nux avellana, oder póntica, æ.
Johannes Beer/ ribes, etis, f.
Stachel-Beer / uva criſpa, uva ſpinoſa.
Schlehen-Dorn / prunus agreſtis, f.
Schlehen/ prunum agreſte, n.
Brombeer/ rubus, i, m.
Hohlbeer/ Himbeer/ rubus idæus.
Wachholder / Kranweth/ juníperus, i, f.
Wachholder-Beer/ granum juniperi.
Weinſtock/ vitis, is, f.
Reben/ palmes, itis, m.
Reben-Blat/ pámpinus, i, m.
Trauben/ uva, æ, f. racémus, i, m.
Beerlein / bacca, æ, f. ácinus, i, m.
Dorn-Hecken / dumus, i, m.
Dorn/ ſpina, æ, f. ſentes ium, m. *plur.*

Dorn-

Dornechtig/ ſpinoſus.
Dorn⸗Geheck/ dumétum, i, n. ſenticétum, i.
Obſt⸗Garten/ pomarium, ij, n.
Baum/ arbor, is, f.
Wurtzen/ radix, ícis, f.
Stamm/ ſtirps, is, f. ſtipes, itis, m. truncus, i, m.
Rinden/ cortex, icis, m.
Innere Rinden/ Baſt/ philyra, æ, f. liber, ri,
Holtz/ lignum, i, n.
Das Marck/ medulla, æ, f.
Das Mooß/ Mieß/ muſcus, i, m.
Mieſig/ muſcóſus, a, um.
Aſt/ ramus, i, m.
Aeſtig/ ramóſus, a, um.
Aeſtlein/ ramúſculus, i. ſúrculus, i.
Grüner Zweig/ frons, dis, f.
Belaubet/ frondoſus, a, um.
Laub/ folium, ij, n.
Aug/ Proſt/ Knoſpe/ gemma, æ, f.
Gipfel/ cacúmen, inis.
Blühe/ flos, ris, m.
Frucht/ fructus, ûs. m.
Wurmſtichig Obſt/ poma teredine affecta, exeſa.
Schaalen/ Schelffen/ putámen, inis, n. cortex, icis, m.
Der Stiel/ petíolus, i, m.
Apfel/ malum, i. n. pomum, i.
Apfel⸗Baum/ malus, i, f.
Rubin⸗Apfel/ malum rubellianum.
Obſt abbrocken/ poma carpere, legere, decerpere.
Birn⸗Baum/ pirus, i, f.
Birn/ pirum, i, n.
Bergomotten/ pirum pergómium.
Kerſch⸗Baum/ céraſus, i. f.
Kerſche/ céraſum, i, n.
Amarelle/ céraſum durácinum.
Weichſel/ ceraſum acídulum.
Zwetſchge/ prunum damaſcénum.

Zwetſchgen-Baum / prunus damaſcéna.
Pflaum / prunum.
Gelbe Pflaum / prunum cereum.
Feigen / ficus, i, f.
Pferſich-Baum / malus pérſica.
Pferſich / malum pérſicum.
Die Pferſich ſeynd vor der Zeit reiff worden / poma perſica præcocia erant.
Die Birn werden reiff / pira matureſcunt.
Märillen / malum armeníacum.
Mandel-Baum / amygdalus, i, f.
Mandel / amygdalum, i, n.
Pomerantz-Baum / malus aurea.
Pomerantz / malum aureum.
Lemoni-Baum / citrus, i, f.
Lemoni / Citron / citrum, i. n. malum citrinum.
Granat-Apfel / púnicum malum.
Quitten / cortóneum, cydróneum.
Maulbeer-Baum / morus, i, f.
Maulbeer / morum, i, n.
Kaſtanien / caſtanea, æ, f.
Lorbeer-Baum / laurus, i, f.
Lorbeer / bacca, æ, f.
Nuß-Baum / nux, cis, f.
Nuß / nux, cis, f.
Welſche Nuß / nux juglans, dis, f.
Kern / nucleus, i, m.
Oel-Baum / olea, æ, f.
Oliven-Frucht / olíva, æ, f. oder olivum, i.
Dattel-Baum / palma, æ, f.
Dattel-Frucht / dáctylus, i, m.
Zahmer geſchlachter Baum / arbor hortenſis.
Gepeltzter Baum / arbor inſiticia.
Peltzen / inſero, 3. *évi*, *itum*.
Wilder Baum / Holtz-Baum / arbor ſilveſtris.
Unfruchtbarer Baum / arbor ſterilis.
Eiche / quercus, ûs, f.

Stein-

Stein-Eiche/ ilex, icis, f.
Hag-Eiche/ eſculus, i, f. robur, oris, n.
Das von Eichen iſt/ quernus, a, um. iliceus, eſcúleus.
Eichel/ glans, dis, f.
Eich-Wald/ quercétum, i, n.
Bircken/ bétula, æ, f.
Linden/ tilia, æ, f.
Tannen/ abies, etis, f.
Tannzapf/ ſtróbilus, i, m.
Von Tannen-Holtz/ abiégnus, a, um.
Fiechten-Baum/ pinus, i, f.
Von Fiechten/ píneus, a, um.
Fiechten-Wald/ pinétum, i.
Erlen/ alnus, i, f.
Eſchen/ fráxinus, i. f.
Buchen/ fagus, i, f.
Aſpen/ Albern/ pópulus, i, f.
Aſpen-Wald/ populétum.
Ahorn/ plátanus, i, f.
Weiden-Baum/ ſalix, cis, f.
Von Weiden/ ſalígnus, a, um.
Maßholder-Baum/ acer, ris, n.
Zirbelnuß-Baum/ pináſter, i, m.
Buchs-Baum/ buxus, i, f.
Lerch-Baum/ larix, icis, f.
Terebinth/ terebínthus, i, f.
Seven-Baum/ ſabína, æ, f.
Hagenbuch/ ornus, i, f.
Rueſt-Baum/ ulmus, i, f.
Eyben-Baum/ taxus, i, f.
Pantoffel-Holtz/ ſuber, is, n.
Ceder-Baum/ cedrus, i, f.
Von Cedern/ cédrinus, a, um.
Cypreß-Baum/ cupreſſus, i, f.
Von Cypreſſen/ cupréſſinus, a, um.
Wald/ ſilva, æ, f. ſaltus, ûs, m.

Wäldlein/ ſilvula, æ. nemus, oris, n. nemúſculum, i.
Gebüſch/. frutétum, i. virgultum, i.

Neunzehendes Haupt-Stuck.
Von Thieren/ Vöglen/ und Jä-gerey.

CAPUT XIX.
De Animalibus, Volucribus, & Venatu.

Thier/ animal, alis, n. animans, tis, f.
Vierfüßig Thier/ quádrupes, dis, f.
Wildes Thier/ fera, æ, f. beſtia, æ, f.
Ungeheures Thier/ bellua, æ, f.
Pferd/ equus, i, caballus, i.
Fülle/ hínnulus, i, m. pullus equínus.
Die Måne des Pferds/ juba, æ, f.
Der Huef/ ungula, æ, f.
Außſchlagen/ calcitro, *avi*, *atum*.
Das Wicheren oder Geſchrey des Pferds/ hinnítus, ús, m.
Wicheren/ hinnio, 4. *ivi*, *itum*.
Ochs/ bos, bovis, m.
Stier/ taurus, i, m.
Püffel/ búbalus, i, m.
Junger Ochs/ juvencus, i. m.
Kuhe/ vacca, æ, f. bos, f.
Rind/ juvenca, æ, f. búcula, æ, f.

Kalb/ vitulus, i, m.
Ochſen-Stimm/ mugitus, ûs, m.
Blären/ mugio, 4. *ivi, itum.*
Die Ochſen einſpannen/ jugare boves, jugo ſubdere.
Schaaf/ ovis, is, f. bidens, tis, f.
Widder/ aries, etis, m.
Hammel/ vervex, écis, m.
Lamm/ agnus, i.
Lämmlein/ agnellus, i.
Schaaf-Geſchrey/ balatus, ûs, m.
Blecken/ balo, *avi, atum.*
Geiß/ capra, æ, f. capella, æ.
Bock/ hircus, i, m. caper, pri, m.
Kitzlein/ Böcklein/ hœdus, i. hœdulus, i.
Schwein/ ſus, is, *com.* porcus, i, m. porca, æ, f.
Mutter Schwein/ ſcrofa, æ, f.
Eber/ verres, is, m.
Spanferckl/ porcellus, i, m. ſúcula, æ, f.
Borſten/ ſeta, æ, f.
Rüſſel/ proboſcis, idis, f.
An dem Schwein hilfft kein Baad/ ſus redit ad volutabrum.
Hund/ canis, is, *com.*
Jagd-Hund/ vértagus, i, m.
Budelhund/ canis criſpus, canis cirratus.
Schaaf-Hund/ canis pecuarius.
Ketten-Hund/ canis excubitor.
Baurn-Hund/ canis villicus.
Polſter-Hündl/ canis meliteus catellus, i.
Engliſche Docke/ canis decumanus.
Wachtel-Hund/ canis auceps, cupis.
Gebell/ latratus, ûs.
Bellen/ latro, *avi, atum.* anbellen/ állatro, *avi, atum.*
Katz/ felis, is, f.
Kotter/ catus, i. m.
Die Katz mauſet/ felis inſidiatur muribus.

Eſel/ aſinus, i.
Eſelein/ aſellus, i.
Maulthier/ mulus, i.
Cameel/ camélus, i.
Hirſch/ cervus, i, m.
Hündin/ Schachtel/ cerva, æ, f.
Hirſch-Kalb/ hinnulus, i.
Hirſch-Gewicht/ Horn/ cornu, u, n.
Rehe/ cáprea, æ, f.
Rehelein/ capréolus, i, m.
Gembs/ dama, æ, f. dámula, rupícapra.
Fuchs/ vulpes, is, f.
Füchslein/ vulpecula, æ, f.
Das Geſchrey des Fuchsens/ gannítus, ûs, m.
Schreyen/ gannio, 4. *ivi, itum.*
Haas/ lepus, oris, m.
Häslein/ lepuſculus, i, m.
Küniglein/ cunículus, i. m.
Mader/ martes, is, m.
Jltiß/ viverra, æ. f.
Dachs/ meles, is, m. taxus, i. m.
Bär/ urſus, i, m.
Des Bären-Stimm/ murmur, is, n.
Murren/ múrmuro, *avi, atum.*
Wolff/ lupus, i, m.
Wolffs-Stimm/ ululatus, ûs, m.
Heulen/ ululo, *avi, atum.*
Löw/ leo, ónis, m.
Löwin/ leæna, æ, f.
Löwen-Stimm/ rugítus, ûs, m.
Brüllen/ rugio, 4. *ivi, itum.*
Wild-Schwein/ aper, pri, m.
Luchs/ lynx, cis, *com.*
Tigerthier/ tigris, idis, f.
Aff/ ſimia, æ, f. ſimius, ij, m. ars eſt ſimia naturæ, die Kunſt ahmet der Natur nach.
Meer-Katz/ cercopithécus, i, m.

Greiff

Greiff/ gryps, phis, m.
Naßhorn/ rhinóceros, ótis, m.
Elephant/ élephas, antis, m.
Elephanten-Geſchrey/ barrítus, ûs, m.
Otter/ lutra, æ, f.
Biber/ caſtor, is, m.
Igl/ erináceus, i, m.
Eichhorn/ſciúrus i,m.
Vogel/ avis, is, f. vólucris, is. f. ales, itis, f.
Vögelein/ avícula, æ, f.
Junges Vögelein/ pullus, i.
Sang-Vogel/ oſcen, inis, m.
Feder/ Schwingfeder/ penna, æ, f. pinna, æ.
Pflaum-Feder/ pluma, æ.
Von Federen/ plúmeus, a, um.
Gefidert/ pennatus, a, um. pénniger, a, um.
Ungefidert/ implumis, e.
Die Federen ausrauffen/ deplumare avem.
Flügel/ ala, æ, f.
Die Flügel ſtutzen/ ſuccidere alas, pinnas.
Geflügelt/ alátus, a, um. ales, itis. aliger, a, um.
Fliegen/ volo, *avi, atum*.
Flug/ volátus, ûs, m.
Feder-Buſch/ criſta, æ, f.
Schweiff/ cauda, æ, f.
Schnabel/ roſtrum, i. n.
Klaue/ unguis, is, m.
Adler/ aquila, æ, f.
Adleriſch/ aquilínus, a, um.
Habich/ accipiter, tris, m. vultur, is, m. milvus, i, m.
Der Geyer ſtoßt auf die Tauben/ vultur in columbam irruit, involat.
Falck/ falco, ónis, m.
Raab/ corvus, i. m.
Krähe/ cornix, icis, f.
Dohle/ monédula, æ, f. gráculus, i, m.
Nachteul/ noctua, æ. f. ulula, f. bubo, ónis, m.

Fledermauß / veſpertilio, ónis, m. veſpertilio lucem fugit, averſatur, non fert.
Guckuck / cúculus, i, m.
Widhopf / úpupa, æ, f.
Aiſter / pica æ, f.
Hahn / gallus, i, m.
Henn / gallina, æ, f.
Hünnlein / pullus, i, m.
Indianiſcher Hahn / gallus Indicus.
Capaun / capo, ónis, m. capus, i. m.
Daube / columba, æ, f.
Turtel-Daube / turtur, is, m.
Pfau / pavo, ónis, m. pavus, i.
Pfauen-Schweiff / pavonis cauda, æ. ſyrma, atis.
Ganß / anſer, is, m.
Endte / anas, atis *com.*
Wild-Endte / anas fera.
Schwan / cygnus, i. m. olor, is.
Taucher / mergus i. m.
Waſſer-Huhn / túlica, æ, f.
Reiger / ardea, æ, f.
Bachſteltz / motacilla, æ, f.
Eyß-Vogel / alcédo, inis, f. alcyon, onis, f.
Storch / cicónia, æ. f.
Kranich / grus, is, f.
Schwalb / hirundo, inis, f.
Spatz / paſſer, is, m.
Emerling / florus, i. m. auréolus, i.
Rothkeelein / erythrus, i, m. rubécula, æ, f.
Graßmuck / currúca, æ, f.
Hänffling / linária, æ, f.
Finck / fringilla, æ, f.
Stiglitz / carduélis is, f.
Zeuſelein / acánthis, idis, f.
Maiſe / parus, i, m.
Lerch / alauda, æ, f.
Wachtel / coturnix, ícis, f.

Amſel

Amſel/ mérula, æ. f.

Die Amſel lehrnet reden/ merula diſcit imitari humanas voces.

Canari-Vogel/ canarius, ij, m. *ſubaudi*: paſſer.

Nachtigall/ philoméla, æ, f. luſcínia, aedon, onis, f.

Die Nachtigall hat gar vilerley Geſang/ centies mutat voces.

Papagey/ psíttacus, i, m.

Heher/ garrulus, i, m.

Schnepf/ ficédula, æ, f.

Rebhuhn/ perdix, ícis, f.

Troſchel/ turdéla, æ, f.

Kranweth-Vogel/ turdus, i, m.

Aurhahn/ urogallus, i, m.

Schnee-Huhn/ lagópus, odis, f.

Haſel-Huhn/ attagen, is, m.

Faſan/ phaſianus, i, m. avis Colcha.

Grünſpecht/ merops, opis, m.

Baumhäckel/ picus, i, m.

Holtz-Daube/ palumbes, is. palumbus, i. m.

Zaunſchlüpferle/ régulus, i, m. tróchilus, i, m.

Stahr/ ſturnus, i, m.

Strauß/ ſtruthio, ónis, m.

Greiff/ gryps, phis, f.

Sonnen-Vogel/ phœnix, ícis, m.

Vogel-Neſt/ nidus, i, m.

Brütten/ incubo, *ui*, *itum*.

Außbrütten/ exclúdo, 3. *ſi*, *ſum*.

Vogel-Häußlein/ aviarium, ij, n. cavea, æ.

Spring-Häußlein/ decípula, æ, f.

Vogelfang/ aucúpium, ij, n.

Vogelfanger/ auceps, cupis, m.

Vogel fangen/ aúcupor, 1. *atus*.

Vogel-Heerdt/ area, æ, f.

Vogel-Garn/ rete, is, n.

Vogel-Maſchen/ millus, i. m. tendícula, æ, f.

Lock-Vogel/ ilex, icis, f.

Lock-Pfeifflein/ fiſtula, æ, f.
Kloben/ ames, itis, m.
Vogel-Leim/ viſcus, i, m.
Leim-Ruthen/ cálamus, i, m. arundo, inis, f.
Thier-Garten/ vivarium, ij, n.
Jagd/ venátio, ónis, f. venatus, ûs, m.
Jäger/ venator, óris, m.
Jagen/ venor, 1. *atus.*
Spuhr/ veſtígium, ij, n. indágo, inis, f.
Spühren/ adverto, 3. *ti*, *ſum.* noto, *avi*, *atum.* ſubodóror, 1. *atus.*
Nachſpühren/ nachjagen/ inſequor, 3. *ſecútus.* inſector, 1. *atus.*
Auftreiben/ excito, *avi*, *atum.*
Bellen/ außgeben/ latro, *avi*, *atum.*
Gebell/ latratus, ûs, m.
Anhetzen/ hortor, 1. *atus.* incito, *avi*, *atum.* cóncito. 1.
Loß laſſen die Hund/ ſolvo, 3. *ſolvi*, *ſolutum.*
Beiſſen/ mordeo, 2. *momordi*, *morſum.*
Anfallen/ adorior, 4. *ortus.* aggredior, 3. *greſſus.*
Auſtehen/ nachſtellen/ inſidior, 1. *atus.*
Das Thier beſtellen/ feram ſiſto, 3. *ſtiti*, *ſtatum.*
Schieſſen/ jaculor, 1. *atus.*
Erſchieſſen/ trajicio, 3. *jeci*, *jectum.*
Erlegen/ conficio, 3. *feci*, *fectum.* neco, 1. *avi*, *atum.* occído, 3. *di*, *ſum.*
Außweiden/ eviſcero, 1. *avi*, *atum.* exéntero, *avi*, *atum.*
Garn/ Zeug/ caſſis, is, m. plaga, æ, f.
Feder-Haſpel/ pinnaculum, i. n.
Waid-Meſſer/ Hirſchfänger/ culter, tri, m.
Jäger-Spieß/ venabulum, i. n.

Zwaynzigiſtes Haupt-Stuck.

Von denen Fiſchen.

CAPUT XX.

De Piſcibus.

Ein Waſſer-Thier / aquátile, is, n. animal aquaticum.
Thier / ſo zu Waſſer und Land lebt / amphíbium, ij, n.
Fiſch-reiches Waſſer / aqua piſcoſa, piſculenta.
Fiſch-Teich / piſcina, æ, f. vivárium, ij, n.
Fiſch / piſcis, is, m.
Schuppen / ſquamma, æ, f.
Schuppig / ſquammoſus, a, um. ſquámmeus, a, um.
Floß / pinna, æ, f.
Grät / ſpina, æ, f.
Ingeräuſch / viſcera, um, n. *plur.*
Karpf / carpio, ónis, m.
Hecht / lúcius, ij, m. lupus, i, m.
Barbe / barbus, i, m. mullus, i, m.
Forelle / aurata, æ, f.
Eſchen / thymallus, i, m.
Grundl / fúndulus, i, m. góbius, ij.
Ruppe / truta, æ, f. trocta, æ. muſtela, æ.
Aal / anguilla, æ, f.
Schleiche / tinea, æ, f.
Schneider-Fiſchl / acus, i, m. apua, æ, f.
Pferſich / perca.

Lauben/ alburnus, i, m.
Weiß-Fiſch/ leuciſcus, i.
Großkopf/ capito, onis, m.
Pfrillen/ phóxinus, i, m.
Hauſen/ huſo, onis, m. húſius, ij, m. exos, oſſis, m. hyſca, æ. f.
Lachs/ eſox, ocis, m. ſalmo, ónis, m.
Stör/ acipenſer, is, m.
Waller/ balæna, æ, f.
Schaid/ ſilúrus, i, m.
Huechen/ raja, æ, f.
Stockfiſch/ aſellus marinus, oniſcus, i, m.
Platteiß/ rhombus, i. m.
Hering/ halex, écis, f.
Brick/ lampétra, æ, f. muræna, æ.
Sardelle/ chalcis, idis, f. ſardinia, æ. f.
Krebs/ cancer, cri, m.
Krebs-Scheer/ chela, æ, f.
Krebs-Aug/ gemma cancri.
Krebs-Schaalen/ teſta, æ, f.
Schildkrott/ teſtúdo, inis, f.
Auſtern/ oſtreum, i. n. oſtrea, æ, f.
Muſchel/ concha, æ, f.
Muſchel-Fiſch/ conchylium, ij, n.
Froſch/ rana, æ, f.
Froſch-ſchreyen/ coaxo, *avi*, *atum*.
Fiſcherey/ piſcátio, ónis, f. piſcatus, ûs, m.
Fiſcher/ piſcátor, óris, m.
Fiſchen/ piſcor, 1. *atus*.
Angel/ hamus, i, m.
Angel-Ruthen/ arundo, inis, f.
Angel-Schnur/ filum, i. n. linum, i, n. ſeta, æ, f.
Keder/ eſca, æ, f.
Reuſſe/ naſſa, æ, f.
Netz/ Garn/ rete, is, n.
Netz außwerffen/ rete mitto, 3. *ſi*, *ſſum*.
Fiſchzug/ tractus, ûs, m. jactus, ûs.

Zillen/

Zillen / Schifflein / cimba æ, f. lembus, i, m.
Stier-Stangen / contus, i, m.
Fiſch-Lägel / lagúncula, æ, f.

Ein und zwayntzigſtes Haupt-Stuck.

Von Ungezifer / kleinen / und ſchädlichen Thieren.

CAPUT XXI.

De Inſectis, minutis, ac noxijs Animalibus.

UNgezifer / inſectum, i, n.
Kriechendes Thier / réptile, is, n.
Schlang / ſerpens, tis, m. anguis, is, m. cóluber, bri, m.
Lindwurm / Drach / draco, ónis, m.
Drächlein / dracúnculus, i.
Baſiliſck / baſiliſcus, i. régulus, i, m.
Natter / aſpis, idis, f. vipera, æ, f. natrix, icis, f.
Blindſchleich / cæcília, æ, f.
Wurm / vermis, is, m.
Würmlein / vermículus, i.
Regen-Wurm / lumbrícus, i, m.
Holtz-Wurm / terédo, inis, f.
Seiden-Wurm / bombyx, ícis, m.
Korn-Wurm / Falter / curcúlio, ónis, m.
Wein-Falter / volvox, ócis, m. papilio, ónis, m.
Maden / blatta, æ, f.

Fleiſch-

Fleiſch-Maden/ termes, etis, m.
Blut-Egel/ hirúdo, inis, f. ſanguiſúga, æ.
Schabe/ tínea, æ, f.
Rappe/ Raupe/ erúca, æ, f.
Heuſchreck/ locuſta, æ, f. cicáda, æ.
Eydex/ lacerta, æ, f. ſtéllio, ónis, m.
Scorpion/ ſcórpius, ij, m. ſcorpio, onis, m.
Krott/ bufo, ónis, m.
Froſch/ rana, æ, f
Laub-Froſch/ calamíta, æ, f.
Schneck/ cóchlea, æ, f.
Weeg-Schneck/ limax, cis, m.
Kefer/ bruchus, i, m.
Johannis-Keferlein/ cicindéla, æ, f. lámpyris.
Gold-Kefer/ cántharis, idis, f.
Roß-Kefer/ ſcarabæus, i, m.
Schrötter/ ſcarabæus cornutus. taurus, i. m.
Grüll/ gryllus, i.
Schnack/ culex, icis, m.
Mucken/ Fliegen/ muſca, æ.
Wepſen/ veſpa, æ, f.
Hornäuß/ crabro, ónis, m.
Premen/ áſilus, i, m.
Humel/ fucus, i, m.
Imme/ Bien/ apis, is, f.
Aſſel/ millépeda, æ, f.
Omeiß/ formíca, æ, f.
Spinne/ aráneus, i, m. aránea, æ, f.
Spinn-Geweb/ aranei tela, æ, f.
Wantzen/ cimex, icis, m.
Floh/ pulex, icis, m.
Lauß/ pedículus, i, m.
Niſſe/ lens, dis, f.
Mülbe/ ácarus, i, m.
Mauß/ mus, ris, m.
Ratz/ ſorex, icis, m.
Mauß-Fallen/ muſcípula, æ, f.

Maul-

Maulwurff/ Scheermauß/ talpa, æ, f.
Scheer-Hauffen/ grumus, i, m.
Wiſele/ múſtela, æ, f.

Zwey und zwayntzigſtes Haupt-Stuck.

Von denen Kranckheiten/ und Artzney.

CAPUT XXII.

De Morbis, & Medicina.

KRancken-Hauß/ valetudinárium, ij, n.
Kranckheit/ morbus, i. m. ægritúdo, inis, f.
Kranck/ æger, gra, grum. ægrotus, a, um.
Kranck ſeyn/ ægroto, *avi, atum.*
Schwachheit/ infirmitas, átis, f. debilitas, languor.
Schwach/ infirmus, a, um. débilis, e.
Krancklicht/ valetudinarius. homo affecta valetudine.
Schwach/ übel auf ſeyn/ ſum affecta valetudine, malè habeo.
Schmertz/ dolor, óris, m.
Das Stechen/ dolor acútus.
Der Kopff thut mir wehe/ caput doleo, *ui.* oder capite doleo. capite laboro.
Der Fuß ſticht mich/ dolor pedem pungit.
Der Fuß brennet mich/ uror pede.
Das Aiß brennet mich/ ulcus me urit.
Erbliche Kranckheit/ Seuche/ contagium, ij. n. contagio, ónis, f.

Tödtliche Kranckheit/ morbus lethalis.
Der Anfall/ das Ankommen der Kranckheit/ ſonderlich des Fiebers/ paroxiſmus, i. m.
Gählinger Zufall der Kranckheit/ ſymptóma, atis, n.
Ohnmacht/ deliquium, ij, n.
In Ohnmacht fallen / deliquium patior.
Hauptwehe/ cephalía, æ, f.
Schwindel/ vertígo, inis, f. gravédo, inis, f.
Schwindlicht/ vertiginóſus, a, um.
Tollheit / delírium, ij, n. inſánia, æ, f. manía, æ. amentia, æ, phréneſis, is, f.
Toll / unſinnig/ delírus, a, um. inſanus, amens, homo emotæ mentis, phrenéticus. toll ſeyn/ inſanire, delirare.
Monſichtig/ lunaticus, fanaticus, lymphatus.
Das Haar außfallen/ alopecía, æ, f.
Gründ/ porrígo, inis, f. impetígo, inis.
Lauß-Sucht/ phthiríaſis, is, f.
Augenwehe/ ophthalmía, æ, f.
Augen-Fehl/ glaucóma, atis, n.
Rinnen der Augen / lippitúdo, inis, f.
Rinnaugig / lippus, a um. lippis eſt oculis.
Ohrenwehe/ parótis, idis, f. otalgía æ, f.
Ohren ſauſen/ aurium tinnítus, ûs, m.
Naſen bluten / hæmorrhagía, æ, f.
Mund-Fäule / ſcórbutus, i, m.
Zahnwehe/ dentium dolor. odontalgía, æ, f.
Halß-Geſchwär / angína, æ, f.
Mandl-Geſchwär/ tonſillæ, arum, f.
Catharr/ Strauchen/ Fluß/ catarrhus, i, m.
Fluß/ defluxio, onis, f. rheuma, atis, n.
Huſte/ tuſſis, is, f.
Huſten/ tuſſio, 4. *ivi, itum.*
Heiſſere/ raucédo, inis, f. raucor, óris, m. ravis, is, f.
Heiſſer/ raucus, a, um.
Das Keuchen/ aſthma, atis, n. diſpnœa, æ, f.
Keuchend / anhélus, a, um.

Der Blut außſpeyet/ hæmoptoicus, a, um.
Das Blut ſpeyen/ hæmoptiſis.
Rotz/ Schleim/ pituita, æ.
Eyter/ pus, ris, n. tabes, is, f. tabum, i, n.
Eytrich/ purulentus, a, um. tábidus, a, um.
Reuſpern/ ſcreo, *avi, atum.* exſcreo, *avi, atum.*
Das Reuſpern/ ſcreátus, ûs, m.
Das Koppen/ ructus, ûs, m. eructatio, onis.
Außkoppen/ ructo, *avi, atum.* eructo.
Der Heſcher/ das Klugzen/ ſingultus, ûs.
Das Nieſſen/ ſternutatio, ónis, f.
Nieſſen/ ſternúto, *avi, atum.*
Das Gůnnen/ Maul aufſperren/ oſcitatio, onis, f.
Gůnnen/ oſcito, *avi, atum.*
Das Rencken/ ſtrecken/ pandiculatio, ónis f.
Hertz wehe/ cardialgía, æ, f.
Hertz ſchlåchtig/ cardíacus, a, um.
Das Hertz-Klopffen/ palpitatio cordis:
Magen wehe/ dolor ſtomachi.
Der den Magen wehe hat/ ſtomáchicus, a, um.
Miltz-Sucht/ dolor liénis.
Miltz-ſůchtig/ ſplenéticus, a, um.
Lungen-Sucht/ peripneumonía, æ, f.
Schwindſucht/ phthiſis, is, f.
Schwindſůchtig/ phthíſicus, a, um.
Seiten-Stechen/ pleurítis, idis, f. nephriticus morbus.
Der das Seiten-Stechen hat/ pleuríticus, a, um.
Grimmen/ cólica, æ, f. tórmina, um, n. *plur.*
Der das Grimmen hat/ cólicus, a, um.
Darm-Gicht/ volvulus, i, m.
Hůfft wehe/ iſchias, adis, f.
Durchlauff/ Ruhr/ dyſenteria, æ, f.
Verſtopffung/ oppilatio, ónis, f. teneſmus, i. m. conſtipatio, ónis.
Harnwind/ ſtrangúria, æ, f. dyſuría, æ.
Bruch/ hernia, æ, f.
Brůchig/ herniósus, a, um.

Fußwehe/ podagra, æ, f.
Zipperle/ chiragra, æ, f.
Rothlauff/ ignis ſacer, ereſypelas, atis, n.
Gicht/ Gliderſucht/ arthritis, idis, f.
Låhmung/ paralyſis, is, f.
Lahm/ paralyticus, a, um.
Fraiß/ epilepſia, æ,
Der die Fraiß hat/ epilepticus, a, um.
Das Hinfallende/ morbus comitialis, morbus cadúcus.
Schlag/ apoplexia, æ. f.
Den der Schlag getroffen/ apoplexiâ tactus, apopléćticus.
Fieber/ febris, is, f.
Fieberhaffter/ febricitans, tis.
Das Zitteren/ tremor, óris, m.
Zitteren/ tremo, 3. *ui, itum.*
Erſtarrung/ ſtupor, óris, m.
Krampf/ ſpaſmus, i.
Waſſer-Sucht/ hydrops, ópis, m. hydrópiſis, is, f. aqua intercus, utis.
Waſſerſüchtig/ hydrópicus, a, um.
Wind-Waſſerſucht/ tympanitis, idis, f.
Hertz-Waſſerſucht/ pleuritis, idis, f.
Gelb-Sucht/ icteros, i, m.
Gelbſüchtig/ ictéricus, a, um.
Dörr-Sucht/ héctica, æ, f.
Dörrſüchtig/ hecticus, a, um.
Der Stein/ calculus, i, m.
Melancholey/ Schwermüthigkeit/ melancholia, æ, f. hypochondria, æ.
Schwermüthig/ melancholicus, a, um. hypochondriacus.
Schlaff-Sucht/ lethargus, i. m. lethargia, æ. f. veternus, i. m.
Schlaff-ſüchtig/ lethargicus, a, um. veternóſus.
Geſchwär/ Aiß/ ulcus, eris, n.

Der

Der ein Riß hat/ ulceroſus, a, um.
Verborgnes Geſchwär/ apoſtéma, atis, n. vomica, æ, f.
Peſt-Beule/ bubo, onis, m. carbúnculus, i, m.
Geſchwulſt/ tumor, oris, m.
Geſchwellen/ tumeo, 2. *ui.* intumeſco, 3. *mui.*
Fröhr-Beul an den Ferſen/ pérnio, onis, m.
Wartze/ verrùca, æ, f.
Hünneraug/ clavus, i, m. clavicula, æ. f.
Uberbein/ varix, icis, m.
Zittermahl/ papula, æ, f. lichen, enis, m.
Hitz-Blatern/ puſtula, æ, f.
Kinder-Blatern/ varíoli, orum, m. *plur.*
Kretzen/ ſcabies, ei, f.
Kretzig/ ſcabióſus, a, um.
Aussatz/ lepra, æ, f. elephantíaſis, is, f.
Aussätzig/ lepróſus, a, um. elephantíacus.
Der Krebs/ gangræna, æ, f. cancer, cri, m. carcinóma, atis, n.
Frantzoſen/ lues venerea.
Das Verrencken/ luxatio, ónis, f.
Verrencken/ luxo, *avi*, *atum.*
Der Brandt/ ſphácelus, i, m. aduſtio, ónis, f.
Wunde/ vulnus, eris, n. plaga, æ, f.
Verwunden/ vulnero, *avi*, *atum.* ſaucio, *avi*, *atum.*
Wundmahl/ Maaſe/ cicatrix, ícis, f.
Verbünden/ óbligo, *avi*, *atum.*
Schmieren/ lino, 3. *ivi*, *itum.* delinio, 4. *ivi*, *itum.*
Erwärmen/ foveo, *fovi*, *fotum.*
Er hat ſich verblutet/ ſanguine exhauſtus eſt.
Blut ſtellen/ ſanguinem ſiſto, 3. *ſtiti*, *ſtatum.*
Heilen/ ſano, *avi*, *atum.* médeor alteri.
Laben/ foveo. conforto, *avi*, *atum.* animum alteri révoco, *avi*, *atum.*
Er iſt nit bey ſich/ ſibi præſens non eſt, ſui impos eſt.
Er kommet zu ſich/ redit illi animus. reſpíro, *avi*, *atum.*
Geſund ſeyn/ valeo, 2. *ui.*

Geſund werden / ſanitati reſtituor, 3. *utus.* vires colligo, 3. *egi, ectum.* ſanitas mihi confirmatur.
Artzney-Kunſt/ ars medica. pharmacevtica, æ.
Artzt / Medicus, i.
Artzney/ medicína, æ. f. phármacum, i, n.
Mittel/ medium, ij, n.
Wund-Artzt/ chirurgus, i. m.
Bader/ balneator, óris, m.
Apothecker/ pharmacopæus, i, m. pharmacopóla, æ, m. pharmacéutes, æ; oder is, m.
Apothecken/ pharmacopólium, ij. n. apothéca, æ. f.
Pflaſter / cataplaſma, atis, n. emplaſtrum, i. n.
Salben/ unguentum, i.
Balſam-Büchslein/ myrothécium, ij. n.
Artzney-Büchſen / narthécium.
Balſam/ bálſamum, i. n.
Theriac/ theríaca, æ, f.
Mithridat/ mithridaticum, i. n.
Gegengifft/ antídotum, i. n.
Latwergen / electuarium, ii, n.
Träncklein/ potio, onis, f. catapótium, ij. n.
Purgier/ medicamentum catharticum.
Pillen/ paſtilli, orum, m. globuli medici. pilulæ, arum, f.
Gewiſe Zahl/ oder Maas der Artzney/ doſis, is, f.
Zeltlein/ Morſellen/ trochiſcus, i. m.
Geſottner Tranck/ decoctum, i, n.
Zucker/ Conſerven/ ſálgamum. e. g. ſalgamum roſaceum, Roſen-Zucker.
Augen-Artzney/ collyrium, ij. n.
Rauch/ ſuffitus, ûs, m.
Safft/ ſuccus, i, m.
Gebrenntes Waſſer/ aqua deſtillata.
Gurgl-Waſſer/ gargariſmus, i. m.
Cliſtier/ cliſtérium, ii. n. cliſter, is, m.
Brandung/ Fontanel/ cauterium, ij. n.
Laßkopff/ cucúrbita, æ. f.

Schrepf-

Schrepffen/ cucurbitas alteri admoveo. ſcarifico, *avi, atum.*
Schwamm/ ſpongia, æ, f.
Abtrocknen/ abſtergo, 3. *ſi, ſum.*
Scheermeſſer/ novacula, æ, f.
Lanzet/ ſculpellum, i, n. cultellus, i. m.
Aderlaſſen/ ſanguinem mitto, 3. *ſi, ſſum.* venam incído, 3. *di, ſum.*
Das Aderlaſſen/ phlebotomía, æ. f.
Aderlaſſer/ phlebótomus, i. m.
Kranck ligen/ æger decumbo, 3. *cubui, cubitum.*
Es wird ſchlimmer mit mir/ creſcit vis morbi.
Es iſt auß mit mir/ actum eſt de me.
Die Aertzt haben mir das Leben abgeſagt/ depoſitus ſum à Medicis.
Der Athem gehet ſchwach/ ſpiritus arctè meat.
Der Athem bleibet auß/ ſpiritus hæret.
In die Zügen greiffen/ agonízo, *avi, atum.* agonem ſubeo, 4. *ivi, itum.*
Den Geiſt aufgeben/ ſterben/ morior, 3, *tuus.* exſpíro, *avi, atum.* extinguor, 3. *ctus.*
Er iſt ſchon hin/ jam eſt extinctus.
Erſtarren/ rigeo, 2. *ui.*

Drey und zwayntzigſtes Haupt-Stuck.

Von denen Sitten / Tugenden / Laſteren / und Gemůths-Neigungen.

CAPUT XXIII.

De Moribus, Virtutibus, Vitijs, animique Affectibus.

SItten / mores, um, m. *plur.*
Gebrauch / mos, ris, m.
Gewohnheit / conſuetudo, inis, f.
Art / indoles, is, f. ingenium, ij, n. génius, ij.
Gute Art / indoles præclara, bona.
Gut geartet / ingenuus, a, um.
Bőſe Art / indoles perverſa.
Bőß geartet / perverſus. homo perverſæ indolis.
Ein Menſch / woraus etwas werden kan / magnæ ſpei juvenis.
Ein nichts würdiger Tropf / homo nullius frugis.
Manierlich / hőflich / comis, *com.* urbanus, a, um.
Hőflichkeit / cómitas, atis, f. urbanitas.
Unhőflich / inurbanus, a, um.
Leuthſeelig / freundlich / humanus, a, um. facilis, e.
Leuthſeeligkeit / humanitas, facilitas.
Unfreundlich / inhumanus, a, um. moróſus, tétricus, aſper, a, um. difficilis.
Trutzig / torvus, vultuoſus, trux.
Angenehm / artig / gratus, a, um. acceptus.
Geſprachſam / affabilis, e, *com.*
Geſchicklich / dexter, a, um. peritus, ſcitus, aptus.

Ge-

Geſchicklichkeit/ dexteritas, atis. peritia, æ.
Ungeſchickt/ rudis, e, *com.* imperitus, ineptus.
Ungeſchicklichkeit/ ruditas, imperitia, ineptus.
Grob/ungeſchlacht/ inconditus, a, um. inſulſus, impértinens, tis. ruſticus, crudus.
Grobheit / ruſticitas, cruditas.
Sittſam/ glimpflich/ modeſtus, a, um. moderatus.
Sittſamkeit/ modeſtia, æ. moderatio, f.
Außgelaſſen/ muthwillig/ licentioſus, a, um. petulans, procax, ácis.
Außgelaſſenheit / licentia, æ. petulantia.
Frech/ freventlich/ protervus.
Ungeſtüm/ importúnus, a, um. improbus.
Ungeſtümigkeit/ importunitas, ímprobitas.
Ernſthafftig/ gravis, ſevérus.
Ernſthafftigkeit/ gravitas, ſeveritas.
Leichtfertig/ levis.
Sanfftmuth/ manſuetudo, inis. lenitas, facilitas.
Streng/ rigidus, auſterus, ſeverus, durus.
Strenge/ rigor, óris, auſteritas; durities, ei.
Unſchuldig/ innocens, innocuus, integer.
Unſchuld/ innocentia, integritas.
Boßhafft/ malus, nequam, malitioſus, nocens, ſons.
Boßheit/ malitia, nequitia.
Einfältig/ ſimplex.
Einfalt/ ſimplicitas.
Aufrichtig/ ſincérus, candidus.
Aufrichtigkeit/ ſinceritas, candor.
Argliſtig / verſchlagen / callidus, verſipellis, aſtutus. verſutus.
Argliſt/ Verſchlagenheit/ aſtutia, calliditas, verſútia.
Wahr/ verus.
Wahrheit / veritas.
Wahrhafft/ verax.
Wahrhafftigkeit/ veracitas.
Falſch/ falſus.
Falſchheit/ falſitas.

Falſch geſinnt/ betrügeriſch/ dolóſus, fraudulentus, fallax.
Betrüglichkeit/ doloſitas, fraudulentia, fallacia.
Betrug/ dolus, fraus, dis, f.
Betrügen/ fallo, 3. *fefelli, falſum.* decipio, 3. *cepi, ceptum.*
Betrüger/ impóſtor, is.
Lugenhafft/ mendax.
Lug/ mendacium.
Lügen/ mentior, 4. *itus.*
Schmeichleriſch/ adulatorius, blandus.
Schmeichlerey/ adulatio, blandities, aſſentatio.
Schmeichler/ adulator, aſſentator.
Schmeichlen/ ádulor, 1. *atus.* aſſentor, *atus.*
Verſchwigen, taciturnus, ſecreti tenax.
Verſchwigenheit/ taciturnitas, ſecreti fides.
Verſchweigen/ ſilentiô tego, 3. *texi, tectum.* ſileo, 2. *ui.*
Geſchwätzig/ loquax, garrulus.
Geſchwätzigkeit/ loquacitas, garrulitas.
Aufſtecheriſch/ verſchwätzend/ ſecreti pródigus.
Verrathen/ ausſchwätzen/ prodo, 3. *didi, ditum.* / evulgo, *avi, atum.*
Klug/ prudens, tis.
Klugheit/ prudentia.
Fürſichtig/ próvidus, a, um.
Fürſichtigkeit/ providentia.
Unfürſichtig/ imprudens, imprówidus.
Behutſam/ cautus, circumſpectus, conſideratus.
Behutſamkeit/ circumſpectio, cautéla.
Unbehutſam/ incautus, inconſideratus, inconſuetus.
Unbehutſamkeit/ inconſiderantia.
Scharffſinnig/ ſagax.
Scharffſinnigkeit/ ſagacitas.
Spitzfindig/ ſubtilis, perſpicax.
Spitzfindigkeit/ ſubtilitas, perſpicacia.
Gelirnig/ docilis.

Ge-

Gelirnigkeit/ docilitas.
Tumm / ſtúpidus, a, um.
Tummheit/ ſtupor, ſtupiditas.
Gelehrt/ doctus, eruditus.
Gelehrtheit/ doctrina, eruditio.
Ungelehrt/ indoctus, rudis.
Ungelehrtheit/ ignorantia, rúditas.
Weiß / verſtåndig/ ſapiens.
Weißheit/ ſapientia.
Thorecht/ inſipiens, fatuus, ſtultus, ſtólidus.
Thorheit / inſipientia, fatuitas, ſtultitia, ſtoliditas.
Måßig / témperans, ſobrius, continens, moderatus.
Måßigkeit/ temperantia, ſobrietas, continentia, moderatio.
Unmåßig/ intémperans, incóntinens.
Schlemmeriſch / voll/ gulóſus, crapuloſus, ebrius.
Schlemmerey/ gula, crapula, ingluvies.
Keuſch/ caſtus, integer.
Keuſchheit / intégritas.
Unkeuſch/ geyl /incaſtus, ſalax, libidinoſus, luxurioſus, a, um.
Unkeuſchheit/ ſalacia, libido, luxúria.
Rein / purus.
Reinigkeit/ puritas.
Unrein / impurus, obſcœnus.
Unreinigkeit/ impuritas obſcœnitas.
Jungfrauſchafft/ virginitas.
Jungfråulich/ virgineus.
Schamhafft / zůchtig/ pudícus, verecúndus.
Schamhåfftigkeit / pudor, pudicitia, verecundia.
Unverſchamt/ impudicus, effrons, ímpudens, inverecundus.
Unverſchamtkeit/ impudentia.
Eitel/ vanus, levis.
Eitelkeit / vanitas, lévitas.
Starckmůthig / tapffer/ fortis.
Starckmuth/ Tapfferkeit/ fortitudo, virtus, útis, f.

Großmüthig/ magnánimus.
Großmuth/ magnanimitas.
Kleinmüthig/ puſillánimis.
Kleinmuth/ puſillanimitas.
Unerſchrocken/ intrépidus, impertérritus.
Forchtſam/ erſchrocken/ timidus, meticulóſus, pavidus.
Forcht/ timor, metus, ûs, m. pavor, oris.
Förchten/ timeo, 2. *ui.* metuo, 3. *ui.* paveo, 2. *vi.*
Keck/ audax, animoſus.
Keckheit/ audacia, animus, animoſitas.
Verwegen/ temerarius.
Verwegenheit/ temeritas.
Träg/ verzagt/ ignavus, iners.
Trägheit/ Verzagung/ ignavia, inertia.
Beſtändig/ conſtans.
Beſtändigkeit/ conſtantia.
Unbeſtändig/ inconſtans, levis.
Unbeſtändigkeit/ inconſtantia, levitas.
Gedultig/ tólerans, patiens.
Gedult/ tolerantia, patientia.
Ungedultig/ impatiens.
Ungedult/ impatientia.
Gerecht/ juſtus.
Gerechtigkeit/ juſtitia, jus, is, n.
Ungerecht/ injuſtus.
Ungerechtigkeit/ injuſtitia, nefas, *indecl.*
Billich/ æquus.
Billichkeit/ æquum, æquitas, fas.
Unbillich/ iniquus.
Unbillichkeit/ iniquum, iniquitas, nefas, indignum.
Gewaltthätig/ violentus.
Gewaltthat/ violentia. vis, is, f.
Unbild/ injuria.
Beleydigen/ offendo, 3. *di*, *ſum.* injuriâ afficio.
Schmach/ contumelia.
Schmachſüchtig/ contumelioſus.

Schänd-

Schand-Wort/ convítium, ij, n.
Schånden/ convítior, *atus*.
Verleumbdung/ calumnia.
Verleumbder/ calumniator.
Verleumden/ alteri calumnior, *atus*.
Gůnſtig/ benévolus, favens, addictus.
Gunſt/ Wohlgewogenheit/ favor, benevolentia, gratia.
Lieb/ charus, dilectus, amatus.
Liebe/ amor, dilectio, charitas.
Lieblich/ amabilis.
Haß/ odium.
Verhaſſet/ odioſus, a, um.
Freund/ amicus.
Freundſchafft/ amicitia.
Vertråulich/ familiaris, neceſſarius.
Vertråulichkeit/ familiaritas, conſuetudo, neceſſitudo.
Feind/ inimicus.
Feindſchafft/ inimicitia.
Einig/ concors, Einigkeit/ concordia.
Zweytracht/ ſimultas, diſcordia.
Uneinig/ diſcors, dis.
Zanck/ lis, tis, f.
Zånckiſch/ litigioſus, a, um.
Zornig/ iratus, a, um.
Zorn/ ira, æ.
Zornmůthig/ iracundus.
Zornmůthigkeit/ iracundia.
Wůtig/ raſend/ furens, rábidus, rabioſus.
Wuth/ Raſerey/ furor, rabies, ei, f.
Grauſam/ crudélis, atrox, ferox.
Grauſamkeit/ crudelitas, atrócitas, ferócia.
Rachgůrig/ ultor, trix.
Rach/ ultio, vindicta, æ.
Unbarmhertzig/ inclemens, immitis, dirus.
Unbarmhertzigkeit/ inclementia, barbaries.
Unmenſchlich/ immánis.

Mild/ clemens, lenis.
Mildigkeit/ clementia, lénitas.
Barmhertzig/ miſericors, benignus.
Barmhertzigkeit/ miſericordia, benignitas.
Gutthätig/ benéficus.
Gutthätigkeit/ beneficentia.
Gutthäter/ benefactor, oris.
Gutthat/ beneficium.
Freygebig/ liberalis, munificus.
Freygebigkeit/ liberalitas, munificentia.
Verſchwenderiſch/ pródigus.
Verſchwenderey/ prodigalitas, luxus.
Karg / parcus.
Kargheit/ párcitas.
Geſparſamkeit/ parſimónia.
Geitzig / avárus, ſórdidus, tenax.
Geitz/ avaritia, ſordes, ium. f. tenácitas.
Neydig/ invidus.
Neyd/ invidia.
Er iſt ihme neydig um die Ehr/alteri honorem ínvidet, 2. *vidi, ſum.*
Danckbar/ gratus.
Danckbarkeit/ gratitudo.
Danck/ gratia, grates, um. f.
Dancken/ grates alteri referre.
Undanckbar/ ingratus.
Undanckbarkeit/ ingratitúdo.
Glaubig/ treu/ fidelis, fidus.
Glaub/ Treu/ fides, ei, f.
Untreu/ infidus, a, um. pérfidus.
Untreue/ perfídia, infidélitas:
Aberglaub/ ſuperſtitio, onis.
Abergläubiſch/ ſuperſtitioſus.
Fromm / pius, probus.
Frommkeit/ pietas, próbitas.
Gottloß/ impius.
Gottloſigkeit/ impietas.

De-

Demüthig/ modeſtus, humilis.
Demuth/ modeſtia, humilitas.
Hoffärtig/ ſuperbus, árrogans.
Hoffart/ ſuperbia, arrogantia.
Stoltz/ aufgeblaſen/ faſtuoſus, ínſolens.
Stoltzmuth/ faſtus, ûs, m. inſolentia.
Pralleriſch/ jactabundus.
Prallerey/ jactatio, jactantia.
Praller/ jactator.
Halßſtärrig/ pértinax, pérvicax, obſtinatus, capitoſus.
Er hat ſeinen Kopff aufgeſetzt/ obſtinavit animum. obfirmavit cervícem.
Unbändig/ immorígerus, a, um.
Rebelliſch/ ſeditioſus, tumultuoſus.
Rebellion/ ſeditio, tumultus, ûs.
Verzweifflung/ deſperatio, onis, f.
Verzweifflen/ deſpéro, *avi*, *atum*.
Hoffnung/ ſpes, ei, f.
Freud/ gaudium, lætitia.
Frölich/ lætus, hilaris.
Traurig/ triſtis, mœſtus.
Traurigkeit/ triſtitia, luctus, ûs.
Begürd/ deſiderium, cupido.
Begürig/ cúpidus.
Abſcheuen/ horror, óris.
Abſcheulich/ horrendus.

Vier

Vier und zwaynßigſtes Haupt-Stuck.

Von dem Schiff-Weeſen.

CAPUT XXIV.

De Re Navali, ſeu Nautica.

Flotte/ Armada/ claſſis, is, f.
Schiff/ navis, f. navígium, ij, n.
Schifflein/ Nachen/ Kahn/ Felucke/ Boot/ Schluppe ꝛc. cymba, æ, f. ſcapha, æ. lembus, i. m. phaſélus, i, f. libúrnica, æ, f.
Zillen/ linter, tris, m. cymbula.
Tartana/ Fregatte/ Barque/ Fahrzeug ꝛc. navis, navigium, navis minoris modi.
Renn-Schiff/ Paquet-Boot/ Poſt-Schiff/ Jacht/ celox, ócis, f.
Raub-Schiff/ mióparo, ónis, m. navis piratica.
See-Rauber/ Corſar/ pirata.
Brand-Schiff/ Brulot/ navis incendiaria.
Flacher Fahrzeug/ Uberfahrt/ ponto, ónis, m.
Floß/ ratis, is, f.
Laſt-Schiff/ navis oneraria.
Galeere/ triremis, is, f. quadriremis.
Gallion/ Haupt-Schiff/ Capital-Schiff/ navis majoris modi. navis juſtæ magnitudinis. navis princeps. navis decumana.
Orlog-Schiff/ Kriegs-Schiff/ navis bellica.
Kauffarthey-Schiff/ navis mercatoria.
Admiral-Schiff/ navis prætória.

Der

Der Schiff-Boden/ carina, f. ratis, is, f.
Der Ballaſt/ Sand im Boden/ ſaburra, æ, f.
Die Seithe/ coſta, æ, f. latus, eris, n.
Der obere Rand/ der Bord / ora, æ, f. ſori, orum, m. *plur.*
Vordertheil/ prora, æ, f.
Der Schnabel/ *gallion.* roſtrum, i, n.
Hintertheil/ puppis, is, f.
Die Zirrathen / Schildterey/ apluſtria, ium, n.
Ruder/ remus, i. m. remigium, ij. n.
Steur-Ruder/ clavus, i. m.
Ruder-Bänck/ tranſtra, orum, n.
Ruder-Knecht/ remex, igis, m.
Ruderen/ rémigo, *avi*, *atum.* remoduco, *xi*, *ctum.*
Ancker/ anchora, æ, f.
Bley-Senckel/ bolis, idis, f.
Schiff-Seil / rudens, rudentis, m.
Maſt-Baum/ malus, i. m.
Seegel/ velum, i, n. cárbaſa, orum, n.
Seegel-Stangen/ antenna, æ, f.
Vordere Seegel / dolon, ónis, m.
Hintere Seegel/ epídromus, i. m.
Oberſte Seegel/ ſúpparum, i. n. acation, ij, n.
Flagge/ ſignum, i. n. apluſtre, is, n.
Die Seegel ſtreichen/ vela demitto, 3. *ſi*, *ſſum.*
Seegel beyſetzen/ aufziehen / vela contendo, 3. *di*, *ſum.*
Seegel einziehen/ vela cóntraho, 3. *traxi*, *ctum.*
Compaß/ pixis nautica, magnes, étis, m.
Schiff-Karten/ rhombus, i, m.
Schiffer/ nauta, æ, m.
Schiff-Patron/ navárchus, i, m. nauclérus, i.
Admiral/ archithalaſſus, i, m.
Schout bey Nacht/ Vice-Admiral / prothalaſſus.
Der vordere Steur-Mann/ proréta, æ, m.
Der hintere Steur-Mann / thalámius, ij, m.
Boots-Knecht/ Pilote/ Matroß/ Matelot/ nauta, æ, m. nauticæ operæ, f.

Der Ruff/ oder Geſchrey des Schiff-Volcks/ celéuſma, atis, n.

See-Hafen/ portus, ûs, m.

Im Hafen ligen/ auf der Rheede ligen/ in portu éxcubo, 1. *ui*, *itum*. pro portu hæreo, 2. *heſi*, *haſum*.

Das Schiff equippiren/ oder rüſten/ navim armo, *avi*, *atum*. inſtruo, 3. *xi*, *ctum*.

Ein Schiff beſchlagen/ miethen/ navim conduco, 3. *xi*, *ctum*.

Außlauffen/ abſtoſſen/ abſeeglen ꝛc. vela dare, vela facere, ſolvere portu, linquere portum.

Seeglen/ ſchiffen/ fahren/ návigo, *avi*, *atum*. próvehor, 3. *vectus*. vela facio.

An dem Ufer ſich halten/ oram légere.

Auf das hohe Meer ſich begeben/ in altum téndere.

Favorablen Wind haben/ uti aurâ ſecundâ.

Contrairen Wind haben/ jactari ventis adverſis.

Lavieren/ nuto, *avi*, *atum*. ventos declíno, *avi*, *atum*.

Wind fangen/ ventos capto, *avi*, *atum*.

Kreutzen/ æquora exploro, *avi*, *atum*. mare percurro, 3. *curri*, *curſum*. mare infeſtum teneo, 2. *ui*. oder habeo, mari vagor, 1. *atus*.

See-Schlacht/ maritimum prælium, pugna maritima.

Ein See-Treffen/ maritimâ pugnâ cum hoſte concurro, 3. *curri*, *curſum*.

Scheitteren/ verunglücken/ náufragor, 1. *atus*. naufragium patior.

Schiffbruch/ naufragium.

Schiffbrüchig/ náufragus.

Sturm/ Ungewitter/ procella, æ, f. turbo, inis, m.

Klippe/ ſcópulus, i, m.

Sand-Banck/ ſyrtis, is, f.

Würbel/ charybdis, is, f.

Schlund/ Abgrund/ vortex, icis, m. gurges, itis, m.

Ufer/ Geſtatt/ littus, oris, n. ora, æ, f.

Landen/ navim appello, 3. *áppuli*, *appulſum*.

Wir haben gelandet/ appulſi ſumus, in littus deſcendimus, littori applicavimus navem.
Ans Land ſetzen/ ausſchiffen/ expono, 3. *poſui, itum.*
Einſchiffen/embarquiren/an Bord bringen/ navigio imponere militem, merces, &c.
Er iſt ſchon am Bord/ jam navigium conſcendit.
Uber den Fluß ſchiffen, amnem traijcio, 3. *jeci, jectum*, transmitto, 3. *ſi, ſſum.*
Uber Meer fahren/ æquor trajicio &c.
Einlauffen/ portum ſubeo, 4. *ivi, itum.* portum ſaluto, *avi, atum.*
Außladen/ exonero, *avi, atum.*
Der Uberführer/ pórtitor, oris, m. vector.
Das Fuhr-Lohn/ naulus, i, m. oder naulum, i, n.

Fünff und zwanzigſtes Haupt-Stuck.
Von der Reyß/ und Fuhr-Werck.
CAPUT XXV.
De Itinere, & Vectura.

Reyß/ iter, ineris, n. profectio, ónis, f.
Weite Reyß/ iter longinquum.
Eine Tag-Reyß/ iter unius diei.
Reyß bey Tag/ iter diuturnum.
Reyß bey der Nacht/ iter nocturnum.
Weeg/ via, æ, f.
Land-Straß/ via regia.
Gangſteig/ Fußpfad/ ſémita, æ, f. callis, is, m.

Creutz-

Creutz-Weeg/ cómpitum, i, n.
Scheid-Weeg/ bívium, ij, n. trívium, ij.
Fuß-Stapffen/ veſtigium, ij, n.
Schroſichter/ rauher Weeg/ via aſpera, via iniqua, via impedita, via difficilis.
Kothig/ ſalebróſus, a, um.
Schlipffrig/ lúbricus, a, um.
Steinig/ ſaxis impedíta via.
Gruebig/ unterbrochen/ via ſcrobibûs intercepta.
Von Straß-Rauberen gefährlich/ via latronibûs infeſta.
Wo ligt diſer Orth? ubi ſitus eſt locus?
Er ligt auf einem Berg/ incumbit monti, imminet colli.
Er ligt an einem Fluß/ locus ádſitus eſt fluvio, locus fluviô alluitur, impoſitus eſt ripæ amnis.
Er ligt gegen Aufgang/ orientem ſpectat, ad ortum pertinet.
Er ligt weit von hier/ procul hinc diſtat, procul remotus eſt.
Preßburg ligt zehen Meil von Wien/ Poſonium decem milliaribûs abeſt Viennâ, Poſonium decem millia paſſuum Viennâ diſtat.
Peſt iſt nahe bey Ofen/ Peſtum eſt propè Budam, Peſtum Budæ finitimum eſt, Budæ junctum eſt.
Straßburg ligt jenſeits des Rheins/ Argentoratum trans Rhenum eſt.
Franckfurt iſt diſſeits des Rheins/ Francovadum cis Rhenum eſt.
Belgrad iſt unter Ofen/ Alba Græca ultra Budam ſita eſt.
Wie weit iſt von hier biß Regenſpurg? quantum diſtat Ratispóna?
Antwort/ zwölff Meil/ diſtat duodecim milliáribûs.
Reiſen/ proficiſcor, 3. *profectus*. iter ago, *egi*, *actum*.
Wanderen/ migro, *avi*, *atum*.
Wallfahrten/ peregrínor, *ctus*.

Wall-

Wallfahrt/ peregrinatio, onis.
Zur Reyß ſich richten/ itineri me accingo, *xi, ctum.*
Abreyſen/ abeo, *ivi, itum.* diſcedo, 3. *ceſſi ceſſum.*
Auf der Poſt reyſen/ citatis equis vehor, *vectus.*
Ankommen/ arriviren/ advenio, *véni, ventum.* ex itinere redux venio.
Ankunfft/ adventus, ûs, m.
Zuruckkommen/ redeo, revertor, 3. *verſus.*
Zuruckkunfft/ reditus, ûs.
Zuruckkommend/ redux, ucis, *om.*
Frembd/ peregrínus, a, um.
Wandersmann/ viator, óris.
Reyß-Gefährt/ comes, itis, *om.*
Einem das Geleyt geben/ aliquem cómitor, *atus.*
Fortwanderen/ pergo, 3. *perrexi, ectum,* procédo, 3. *ceſſi, ceſſum.*
Durchreyſen/ tránſeo, *ivi, itum.* e. g. tranſivi Friſingam.
Vorbeyreyſen/ prætérvehor, 3. *vectus.* e. g. prætervectus ſum Monachium.
Reutten/ zu Pferd reyſen/ equô vehor, *vectus*, equito, *avi, atum.*
Fahren/ curru vehor.
Zu Fuß gehen/ pedes eo, *ivi,* &c.
Müd/ feſſus, a, um. laſſus, a, um. fatigatus.
Mattigkeit/ fatigatio, ónis, f. languor, óris, m.
Müd werden/ fatigor, *atus.* laſſor, *atus.*
Raſten/ quieſco, 3. *évi, étum.*
Raſt/ quies, étis, f. intérquies, etis.
Einkehren/ diverto, 3. *verti, verſum.*
Einkehr/ diverſorium.
Irzgehen/ viam aberro, *avi, atum.* viâ éxcido, 3. *cidi.*
Reyß-Zehrung/ viáticum, i, n.
Bagage/ impedimenta, orum, n. *plur.* ſárcinæ, arum, f.
Felleiſen/ Rantzen/ ꝛc. bulga, æ, f. funda, æ, f.
Reyß-Mantel/ lacerna æ, f. pénula, æ, f.
Reyß-Rock/ chlamys, dis, f.

Stifel / ocreæ, arum, f.
Sporn / calcar, áris, n.
Roß-Zeug / pháleræ, arum, f.
Sattel / ephíppium, ij, n.
Steigbůgel / ſtapes, edis, m. ſubex, icis, m.
Gurt / cingulum, i.
Bruſt-Riem / antiléna, æ, f.
Schweiff-Riem / poſtiléna.
Das Pferd ſattlen / equum ſterno, 3. *ſtravi, ſtratum.*
Zaum / frœnum, i, n.
Zůgel / habena, æ, f.
Kapp-Zaum / capiſtrum, i, n.
Maul-Korb / chamus, i, m.
Huef-Eiſen / ſolea, æ, f.
Saum-Sattel / clitellæ, arum, f. *plur.*
Saum-Thier / equus clitellarius.
Wagen / currus, ûs, m. vehículum.
Kutſche / carpentum, i, n. pilentum, i. eſſedum, i. petorrítum.
Chaiſe / Caleſche / rheda, æ, f.
Chaiſe-Volant / mit zwey Råderen / ciſium, ij, n.
Wagen mit zwey Pferden / biga, æ, f.
Wagen mit drey Pferden / triga, æ.
- - - mit vier Pferden / quadríga, æ.
Karren / carrus, i, m. carrúcca, æ.
Laſt-Wegen / plauſtrum, i. ſárracum, i.
Schlitten / traha, æ, f.
Senffte / lectíca, æ, f.
Rad / rota, æ, f.
Speich / radius, ij, m. ſponda, æ, f.
Felge / abſis, ídis, f.
Rad-Schien / cánthus, i, m.
Axe / axis, m.
Deichſel / temo, ónis, m.
Speer-Ketten / ſufflámen, inis, n.
Speeren / ſufflámino, *avi, atum.*
Die Waag / jugum, i. n.

Wagen-

Wagen-Schmier/ axúngia, æ, f.
Geiſel / ſcútica, æ, f. flagellum, i.
Ruthen/ virga, æ, f.
Fuhrmann/ auríga, æ, m.
Poſt-Reutter/ curſor, is, m. verédus, i. veredarius.
Poſt-Meiſter/ præfectus curſorum.
Poſt-Pferd/ equus curſor, equus verédus.
Land-Kutſcher/ verédus, i. veredarius.
Bott/ tabellarius, ij. curſor, nuntius, ij.
Eigner Bott/ ein Expreſſer/ ſingularis nuntius.
Staffeta// curſor extraordinarius.
Currier/ curſor Principis.
Paquet-Brieff/ faſciculus literarum.
Brieff ablegen/ litteras trado, 3. *didi, ditum.* reddo, depono.
Ein Poſt/ oder Bottſchafft/ nuncium.
Poſt aufgeben/ mandata dare, nuntium committere.
Poſt außrichten/ nuntium fero, nuntio, *avi.*

Sechs und zwayntzigſtes Haupt-Stuck.

Von der Natur/ und Eigenſchafften.

CAPUT XXVI.

De Natura, & Qualitatibus.

Natur/ natura, æ, f.
Die gewiſſe Natur eines Dings / rei alicujus indo.

indoles, is, f. oder ingenium, oder habitus, proprietas.
Die Sach iſt alſo beſchaffen / res ita comparata eſt, hæc eſt rei indoles &c.
Die Weeſenheit / das Haupt-Weeſen / ſubſtantia, æ.
Zufälligkeit / ſo nit die innerliche Haupt-Sach ſelbſten iſt / accidens, tis, n.
Beſchaffenheit / qualitas, atis, f.
Gattung / Arth / ſpecies ei, f. genus, eris, f.
Unterſchied / diſcrimen, inis, n. differentia, æ. f.
Beede Ding ſeynd unterſchieden / ambæ res differunt, diverſæ ſunt, diſcrimen eſt inter ambas.
Zeug / Matery / materia, æ, f.
Form / innerliche Geſtalt / und Macht eines Dings / forma, æ, f.
Aeuſſerliche Geſtalt der Gröſſe nach / figura, æ.
Aeuſſerliche Geſtalt dem Anſehen und Schein nach / ſpecies, ei, f. ſchema, atis, n. forma, æ, f.
Die Urſach / cauſa, æ, f.
Der Urſprung / origo, inis, f.
Entſprieſſung / Herfürbringung eines Dings / generatio, ónis, f. productio.
Herfürbringen / produco, 3. *xi, ctum.* género, *avi.*
Außwürckung / effectus, ûs, m.
Außwürcken / efficio, 3. *feci, fectum.*
Bewegung / motus, ûs, m. commotio, f.
Beweglich / móbilis, e.
Unbeweglich / immobilis, immotus, a, um.
Bewegen / moveo, 2. *movi, motum.* commoveo.
Hinzuſchieben / admoveo.
Wegſchieben / removeo, ſubmoveo.
Auß einander ſchieben / dimoveo.
Hinfür ſchieben / promoveo.
Ruhe / quies, etis, f.
Ruhig / quietus, a, um.
Unruh / inquies, etis, f. inquietudo, inis, f.

Unruhig /

Unruhig/ inquiétus, a, um. inquies, étis, *om.*
Untergang / Verderbung / interitus, ûs, m. corruptio, ónis, f.
Verderben/ zu Schaden bringen/ corrumpo, 3. *rupi, ruptum.* perdo, 3. *didi*, *ditum.*
Verderben / zu Schanden werden/ pereo 4. *ivi*, *itum.*
Verderblich / vergänglich / corruptíbilis, e. cadúcus, a, um.
Unvergänglich/ incorruptus, a, um. æternus, a, um.
Veränderung/ mutatio, onis, f.
Veränderen/ muto, *avi*, *atum.*
Veränderlich / mutabilis, e.
Unterſchidlich/ varius, a, um. diverſus.
Möglichkeit/ poſſibilitas, atis, f.
Unmöglich / impoſſibilis, e.
Unmächtig / impotens, tis, *om.*
Allmächtig / omnipotens.
Groß/ das iſt / weitläuffig / wie zum Exempel: ein groſſes Land / amplus a, um. vaſtus, ſpatioſus, *ſubſtantiva*: amplitudo, ſpatium, ſpatioſitas.
Groß an der Statur/ procérus, a, um. *ſubſtant.* procéritas, atis, f.
Groß/ ungeheur/ grandis, e. ingens, immanis.
Ungeheure Gröſſe / inſolita magnitudo, inſolens magnitudo.
Groß insgemein/ magnus, a. um.
Gröſſe/ magnitudo, inis.
Klein / parvus, a, um. modicus, exiguus. *ſubſtant.* parvitas.
Klein von Statur/ brevis.
Klein / das iſt/ ſubtil / e. g. kleine Schrifft / tenuis, gracilis.
Hoch/ altus, a, um. ſublimis, celſus, excelſus, præcelſus, éditus, elatus, elevatus.
Höhe/ altitudo, ſublimitas, celſitudo.
Nidrig / humilis, demiſſus. inferior, profundus.

Tieff / altus, profundus. Tieffe / profúnditas.
Lang / dem Maaß nach / longus, a, um.
Långlicht / oblongus.
Lang der Zeit nach / prólixus, a, um. diuturnus.
Långe / longitudo, prolixitas.
Kurtz / brevis, e.
Kürtze / brevitas.
Breit / latus, amplus.
Schmahl / arctus, tenuis.
Eng / anguſtus, arctus.
Dick zu umfangen / craſſus, a, um.
Dicke / craſſities, ei, f.
Dick / dickt an einander / e. g. ein dicker Papp / dicke Wolcken / denſus, a, um. ſpiſſus. *ſubſtant.* denſitas, ſpiſſitudo.
Dick / veſt / ſtarck / e. g. aus dickem Ertz gegoſſen. ſolidus, firmus.
Dünn / tenuis, grácilis, ſubtilis.
Dünn machen / extenuo, *avi*, *atum*.
Hart / durus, rigidus.
Härte / durities, ei, f. duritia, æ. rigor.
Hart machen / indúro, *avi*, *atum*. obdúro.
Hart werden / indureſco, 3. *ui*. rigeſco.
Weich / mollis, lenis.
Weiche / mollities, ei.
Rauch / aſper, a, um.
Rauhe / aſperitas.
Rauch / zottig / hirtus, a, um. híſpidus.
Glatt / lævis, polítus, glaber, bra, brum.
Glätte / lævities, politúra, glabrities. lævor.
Glatt machen / poliren / pólio, 4. *ivi*, *itum*. lævigo, *avi*, *atum*.
Gerad / rectus, a, um.
Gerade / rectitudo.
Krumm / curvus, a, um. ſinuóſus, flexus, curvatus.
Krümme / ſinus, ûs. m. curvitas, flexus, ûs.
Gleich / eben / flach / æquus, a, um. planus.

Gleiche

Gleiche/ Ebne/ æquor, oris, n. planities, ei, f.
Gleich/ das iſt/ ſo vil als das andere/ par, is.
Ungleich/ minder ꝛc. impar.
Rund/ rotundus, a, um.
Runde/ orbis, is, m. circulus, i. rotunditas.
Dreyeckigte Figur/ trigónum, i. triangulum.
Dreyeckig/ trigónus, a, um. triangulus, triquetrus.
Dreyſpitzig/ tricúſpis, idis, *omn.*
Viereckig/ tetragónus, a, um. quadrátus, quadrangulus.
Fünffeckig/ pentagónus, quinquangulus.
Sechseckig/ ſexagónus, ſexangulus.
Sibeneckig/ heptagónus, ſeptangulus.
Achteckig/ octangulus.
Zwölffeckige Figur/ dodecaëdris, is, f.
Vileckig/ polygónus, multángulus.
Waltzen-Figur/ cylindrus, i, m.
Langlicht/ viereck/ parallelogramum.
Spieſzeckig-viereck/ Raute/ Wecke/ cuneus, i.
Schwehr/ gravis.
Schwehre/ gravitas, atis.
Gewichtig/ ponderoſus, a, um.
Gewicht/ pondus, eris, n.
Läſtig/ oneroſus, a, um.
Laſt/ onus, eris, n. moles, is, f.
Beſchweren/ onero, *avi*, *atum.* gravo, *avi*, *atum.*
Leicht/ levis.
Leichte/ levitas.
Gering/ eytel/ vanus, a, um.
Trocken/ ſiccus, a, um.
Trockne/ ſíccitas.
Dürꝛ/ aridus, a, um.
Dürre/ ariditas.
Sperꝛ/ rigens, rigidus.
Sperre/ rigor.
Ohne Safft/ exſuccus, a, um.

Safftig / ſucculentus, a, um.
Trocknen / ſicco, *avi, atum.*
Dörren / tórreo, 2. *ui*, *uſtum.* arefacio.

NB. Die Beſchaffenheiten der Feuchte / Kälte / und Hitz / ſeynd oben ſchon beſchriben worden im X. Haupt-Stuck.

Geſtalt / Ansſehen / forma, æ. ſpecies.
Schönheit / forma, ſpecies, pulchritudo, venuſtas, decor, óris, m.
Schön / formoſus, ſpecioſus, pulcher, venuſtus, decórus.
Lieblich / amœnus, amabilis, gratus.
Häßlich / übel-geſtalt / deformis, turpis, fœdus, luridus.

Siben und zwayntzigiſtes Haupt-Stuck.

Von Waffen / und Kriegs-Weeſen.

CAPUT XXVII.

De Armis, ac Militia.

KRieg / bellum, i, n.
Kriegs-Gott / Mars, tis, Mavors, tis.
Kriegs-Göttin / Bellóna, æ.
Kriegen / bello, 1. *avi*, *atum.*
Kriegeriſch / mártius, a, um. militáris, e.
Frid / pax, cis, f.

Fried

Frid machen / pacem jungo.
Frid brechen / pacem violo.
Fridlich / pacificus, a, um.
Feind / hoſtis.
Feindlich / hoſtilis, e.
Feindſeeligkeit / hoſtilitas, atis, f. inimicitia, æ. ſimultas, atis.
Freund / amicus, i. m.
Allierter / Bundsgenoſſener / fœderatus, a, um. ſocius.
Alliance, Bündnuß / fœdus, eris, n.
Alliance machen / fœdus jungo.
Armee / exercitus, ûs, m.
Mannſchafft / Volck / Soldateſca / Trouppen / copiæ, arum, f. *plur.*
Corpo / Detachement / pars copiarum. globus militum.
Infanterie / Fuß-Volck / peditatus, ûs, m. pedeſtres copiæ.
Cavallerie / Reutterey / equitatus, ûs, equeſtris acies.
Fußgänger / Muſquetier / pedes, itis, m.
Reuter / eques, itis, m.
Kuraſſier / cataphractus, i.
Dragoner / dimacha, æ, m.
Granadier / miles incendiarius.
Huſar / levis armaturæ eques, eques velitaris, eques Hungarus.
Verſuchter Kriegs-Mann / veteranus miles, triarius.
Recrouten / angeworbene Burſch / tiro militiæ, recens miles.
Soldaten werben / militem conducere, 3. oder conſcribere.
Regiment / agmen, inis, n. legio, onis, f.
Regiment zu Pferd / ala equitum.
Leib-Regiment zu Pferd / prætoriani milites.
Bataillon / cohors, tis, f.
Eſcadron / turma, æ.
Compagnie / centúria, æ. maniſpulus, i.

Generaliſſimus / Feld-Herr / Imperator, Belli-Dux, Archiſtratégus, Polemarchus.
Die hohe Generalität / copiarum Duces, Principes exercitûs. Præfecti militum.
Obriſter / chiliarcha, æ, m.
Obriſt-Lieutenant / tribunus militum.
Hauptmann / Capitain / centurio, onis, m.
Rittmeiſter / Magiſter equitum.
Lieutenant / ſubcenturio, onis.
Fähnrich / ſignifer, i.
Fahne / ſignum, i.
Cornet / vexillifer.
Standart / vexillum, i. lábarum.
Ingenieur / architectus militaris.
Feld-Waibel / oder Sergant / ſtructor aciéi.
Corporal / decúrio, onis, m.
Tambour / tympanótriba, æ, m. tympaniſta.
Trummel rühren, tympanum pulſare, animare.
Waffen / arma, orum, n. *plur.*
Rüſtung / apparatus, ûs.
Ober-Gewehr / Flinten / ſclopétum, i. ſclopus, i.
Piſtol / bombardula, æ.
Unter-Gewehr / Seiten-Gewehr / Degen / gladius, ji. enſis, is, m. ferrum, i.
Des Degens Spitz / mucro, ónis, m.
Die Schneid / acies, ei, f.
Die Klingen / lámina, æ, f.
Die Scheid / vagína, æ.
Das Gefäß / capulus, i.
Dolch / Bajonnette / pugio, ónis, m.
Schwerd / enſis, is, m.
Säbel / acínaces, is, m.
Krummer Säbel / enſis falcatus, hárpagus, i.
Pallaſch / Schlacht-Schwerd / machæra, æ. capis, idis, f.
Wehr-Geheng / Kupel / bálteus, i. *plur.* baltea.
Degen außziehen / enſem vaginâ liberare, ferrum ſtringere, *xxi, ictum.* enſem nudare. Ein-

Einſtecken/ enſem cóndere, *didi*, *ditum*.
Spieß / Picken/ haſta, æ.
Helleparten/ Partiſan/ ſariſſa, æ. bipennis, is, f.
Speer / lancea.
Wurff-Spieß/ telum, i. pilum, i.
Das Spieß-Eiſen / cuſpis, idis, f.
Die Stangen/ haſtile, is, n.
Auf einen zuhauen/ oder zuſtechen / aliquem petere gladiô, telò, haſtâ &c.
Einem den Streich verſetzen/ alteri vulnus infligere, *xi*, *ctum*.
Dem Streich außweichen/ ictum declinare.
Streitt-Kolbe/ Puſican/ clava, æ. ſecúris, is, f.
Helm/ Beckelhauben/ gálea, æ. caſſis, idis, f.
Küriß/ Harniſch / thorax, ácis, m. cataphracta, æ.
Pantzer/ loríca, æ.
Schildt/ ſcutum, i. clypeus, i.
Artillerie / Geſchütz/ machinæ, arum.
Stuck/ Canonen/ Carthaunen ꝛc. tormenta, orum, n. *plur.* machinæ, arum, f. baliſta, æ. f. catapulta, æ.
Das grobe Geſchütz/ tormenta majoris modi.
Das kleine Geſchütz/bombardæ minores, oder ſclopeta.
Mörſer/ mortarium bellicum.
Kugel/ globus, i. bolus, i.
Muſqueten-Kugel/ glans, dis, f. pila, æ.
Bomben/ globus incendiarius.
Granaten/ globus incendiarius minor, pila incendiaria.
Feur-Rantzen/ Feur-Katzen ꝛc. olla incendiaria.
Pulver/ pulvis pyrius, pulvis nitratus.
Lunten/ funis pyrius.
Conneſtabel/ Canonier/ baliſtarius.
Stuck laden/ machinas onerare.
Stuck löſen/ abſchieſſen/ Feur geben/ Salve geben/ ſolvere machinas, tormenta exonerare, explodere, *oſi*, *oſum*.
Dreyfaches Salve geben / ter ſolvere machinas.

Arſenal / Zeughauß / armamentárium.
Feld-Zeugmeiſter / armamentario præfectus.
Munition / apparatus bellicus.
Proviant / *Vivres*, annona, æ, alimenta, orum, n.
Montur / veſtis, is, f.
Fourage / pábulum, i.
Fouragiren / pábulor, *atus*. pabulatum exeo, pabula cólligo, *egi*, *ectum*.
Fouragirer / pabulátor, oris, m.
Sold / Gage / ſtipendium, ij.
Unter dem Kayſer dienen / oder Kriegs-Dienſt thun / ſub Cæſare ſtipendia facere.
Sich unterhalten laſſen / nomen ſuum militiæ dare.
Sich beym Kayſer unterhalten laſſen / Cæſaris ſigna ſequi.
Außreiſſen / *deſertiren* / militiam deſerere.
Zum Feind übergehen / transfugere ad hoſtem, oder deficere ad hoſtem.
Deſerteur, Außgeriſſener / Uberläuffer / tránsfuga, æ m.
Abdancken / miſſionem militi dare, dimittere militem.
Abſchid / miſſio.
Marche / Route / iter, ineris, n.
Aufbrechen / den Marſch antretten / iter adornare.
Marchiren / procedere, progredior.
Halten / ſtill ſtehen / iter ſiſto, *ſtiti*. 3. iter inhibeo.
Avantgarde / Vortrab / primum agmen.
Corps de Battaille, medium agmen.
Arrier-Garde, ultimum agmen.
Bagage / Plunder / Troß / impedimenta, orum, n. ſárcinæ, arum, f.
Marode / agmen debilium, conſequi non valentium.
Convoy / Eſcorte / Bedeckung / præſidium, ij.
Raſt-Tag / ſtatio, onis, f.
Campagne, Feldzug / expeditio, onis, f..
Den Feldzug thun / ins Feld rucken / *Campagne* eröffnen / expeditionem adornare, ſuſcipere.

Cam-

*Campi*ren/ zu Feld ligen/ habere ſtativa, orum, n.
*Decampi*ren/ auß dem Feld gehen/ caſtra ſolvere, hiberna petere.
Lager/ *Campement*, caſtra, orum, n. ſtativa, orum, n.
Lager abſtechen/ caſtra deſignare, locum caſtris deſignare.
Lager ſchlagen/ caſtra metari, *atus*.
Vortheilhafftes Lager/ opportunô locô caſtra poſuerunt.
Lager aufheben/ caſtra ſolvere, tollere.
Zelt/ Baraque/ Pavillon/ tentorium, ij, n.
Haupt-Zelt/ Haupt-Quartier/ prætorium, ij.
Quartier/ hoſpitium, ij.
Repartition machen/ Quartier außtheilen/ hoſpitia deſignare.
Winter-Quartier/ hiberna, orum, n. *plur.*
Rendevous, Muſter-Platz/ diribitorium, ij.
Revuë, Muſterung/ recenſio copiarum.
Die Armee muſteren/ numerum copiarum inire.
Schlacht/ *Action*, Treffen/ pugna, æ. prælium, ij. certamen, inis, n.
Haupt-Treffen/ pugna decretoria.
Scharmützel/ Recontre/ velitátio, onis, f. levius certamen, pugna velitaris.
Schlacht-Ordnung/ Bataille/ acies, éi, f.
Die Armee in Bataille ſtellen/ rangiren/ aciem diſponere.
Der rechte Flügel/ cornu dextrum.
Der lincke Flügel/ cornu ſiniſtrum.
Das mittel Corpo/ media acies, phalanx, gis, f. frons.
Reſerve/ Arrier-Garde/ ultima acies. ſuppétiæ, arum.
Hinterhalt/ inſidiæ, arum, f.
Hinterhalt machen/ militem in inſidijs collocare.
Das Feld-Zeichen/ *Signal*, Parola/ téſſera, æ.
Zeichen zum Angriff/ claſſicum, i.
Das Zeichen zum Angriff geben/ claſſicum canere.
Schlagen/ ein Treffen halten mit dem Feind/ cum hoſte concurro, prælium cum hoſte committo. cum hoſte

hoſte inire pugnam, prælio cum hoſte decerno, ſigna cum hoſte conferre, manus confero.

Ein Haupt-Treffen wagen / de rerum ſumma contendere, oder decernere.

Attaque, Angriff / impetus in hoſtem factus.

*Attaqui*ren / angreiffen / impetum in hoſtem facere, ſigna hoſti inferre.

*Avanci*ren / auf den Feind loß gehen / cum hoſte pedem conferre, in hoſtem movére, hoſti admovere aciem.

Streitten / fechten / chargiren / certo, pugno, dímico.

Schlagen / würgen / cædo, 3. trucído, neco.

Mann für Mann ſtreitten / viritim pugnare, vir virum premit.

Dem Feind in die Flanque / oder Seiten fallen / oder einbrechen / hoſtis latera tentare, in latus hoſtium irruptionem facere, latus hoſtium rumpere.

In den Rucken fallen / à tergo hoſtem tentare.

Den Feind einſchlieſſen / hoſtem concludere, hoſti circumfundor.

Die Glider zertrennen / ordines turbare, rumpere.

Die Glider ergänzen / ordines reſtituere, militem ad ſigna revocare, palantes colligere.

Die Glider feſt geſchloſſen halten / confertis cuneis ſtare.

Sich ſchwencken / mutare aciem.

Sich widerum erhollen / animos colligere.

Von neuem anfallen / pugnam inſtaurare.

Raſend anfallen / ſui immemores irruunt, furentibus ſimiles feruntur in hoſtem, feroces irruunt.

Sich ritterlich halten / memorabilem pugnam edere, ſpectaculo digna edere.

Sie ſtehen wie die Mauren / immobiles ſtant, conferta robora virorum ſtant, cedere neſcij pugnam miſcent.

Sich deſperat wehren / tanquam morituri pugnant.

Sie wolten ihr Leben theur verkauffen / certabant non inulti cadere.

Mitten in den Feind ſetzen/ in medios hoſtium cuneos ſe inferre, confertis ſeſe hoſtibus miſcere.

Sich durchſchlagen / per medios hoſtes viam ſibi manu facere, hoſtium aciem perrumpere.

Der Sig iſt zweiffelhafft: ſie halten einander die Waag / æquo Marte pugnatur, æquis viribùs dimicant.

Dem Feind wachſet der Muth/ hoſtibus accedunt animi, adduntur animi, hoſtis fit ferocior.

Der Feind laßt den Muth ſincken / hoſtis animô cóncidit, cadunt hoſtibus animi.

Es fangt an zu hincken/ weichen / nutat acies, acies inclinat.

Ins weichen kommen / pedem referre, ſtationem deſerere.

In Unordnung / *Confuſion, Deſordre* gerathen / deſerere ordines.

In die Flucht bringen / treiben / *repouſſi*ren / ſtatione pellere, pellere loco, acie, in fugam vertere, fugare.

Retirade, receptus, ûs, m.

Zeichen zur *Retirade* geben / receptui canere, ſignum receptui dare.

Sich *retiri*ren / allgemach zuruck ziehen / recipere ſe, receptum facere, in tutiora ſe recipere.

Fliehen/ Reißauß geben/ durchgehen / fugere, terga dare, terga vertere, fugæ ſe dare, fugâ ſibi conſulere, fugam intendere.

Sie ſeynd über Hals und Kopff geflohen/ præcipiti fugâ ablati ſunt.

Maſſacre/ Blut-Bad/ Niderlag/ ſtrages, is, f. ruina, æ. cædes, is, f.

Der Feind iſt aufs Haupt geſchlagen / hoſtes internecione deleti ſunt.

Den Feind ſchlagen/ hoſtem profligare, delére, fundere.

Er hat den Türcken überwunden/ Turcas vicit, ſuperavit, acie ejecit, de Turcis victoriam retulit, Turcas prælió ſuperavit, de Turcis triumphavit.

Die Türcken haben verlohren/ den Kürtzern gezogen, Turca victus eſt: victas manus dedit.

Tauſend ſeynd auf der Wahlſtatt gebliben/ haben ins Gras gebiſſen/ mille in acie deſiderati ſunt.

Der Feind hat tauſend Todte bekommen/ hat tauſend ſitzen laſſen/ mille hoſtium ceciderunt, necati ſunt, occiſi ſunt.

Bleßierte/ vulnerati, læſi.

Bleſſur/ vulnus, eris, n.

Es iſt kein Bein davon kommen/ ad unum omnes deleti ſunt.

Sig/ victoria, æ.

Sig-Geſchrey/ pæan, ánis, m.

Sig-Gepräng/ Einzug/ triumphus, i.

Sig-Zeichen/ oder Gerüſt/ trophæum, i.

Beuth machen/ prædas colligere, ſpolia detrahere.

Dem Feind das Lager nemmen/ hoſtem caſtris exuere, mulctare.

Veſtung/ *Fort*, munimentum, i. præſidium.

Von Natur und Kunſt veſter Platz/ ſitu & opere munitus locus.

Ein veſter Paß/ clauſtrum regionis.

Schloß/ Citadelle/ arx, cis, caſtellum.

Beveſtigen/ munio, 4. *ivi*, *itum*.

Die Wercker/ munimenta manu facta.

Wall/ Courtine/ vallum, i.

Schantz/ agger, is, m.

Baſtey/ Baſtion, Bollwerck/ munimentum, i. vallum.

Bruſt-Wehr/ períbolus, i. loríca, æ.

Batterie/ agger, is, m. ſuggeſtus, ûs.

Ravelin/ propugnaculum.

Halber Mond/ lunula æ. pármula, æ.

Horn-Werck/ vallum cornutum.

Kron-Werck/ vallum coronatum.

Re-

Redoute/ reductus, ûs.
Cour de Garde, receſſus excubiarum.
Abſchnitt/ *Retrenchement*, reciſum interius munimenti genus.
Die Auſſenwercker/ exteriora munimenta.
Der Graben/ foſſa, æ.
Thor/ porta, æ.
Fall-Thor/ cataracta, æ.
Pallitaden/ ſudes, ium, f. *plur.*
Spaniſche Reuter/ echini, orum.
Belagerung/ obſidio, ônis, f.
Belageren/ obſideo, 2. *ſedi*, *ſeſſum*. oppugno, *avi*, *atum*. obſidione urbem cingo, premo &c.
Vor ein Stadt rucken/ urbi admovere militem, caſtra, &c. urbi infeſto exercitu imminere, ad urbem caſtra ponere.
Die Linie/ foſſa, æ, oder vallum, oder foſſa vallô munita.
Contrevallations-Linie/ vallum caſtrenſe interius.
Circumvallations-Linie/ exterius munimentum caſtrorum.
Die Veſtung aufforderen/ urbis deditionem petere.
Batterie aufwerffen/ aggerem excitare, ſuggeſtum machinis condere.
Schantz-Korb/ crates, ium, f.
Die Stuck pflantzen/ tormenta diſponere, machinas ponere.
Die Aproſchen/Trencheen/ oder Lauff-Gräben eröffnen/ foſſas admovere urbi.
Mine/ cuniculus, i.
Miniren/ cuniculum agere.
Die Mauren unterminiren/ cuniculum ſub murum agere.
Die Mine ſprengen/ cuniculum ſuccendere.
Die Mine hat ein Oeffnung gemacht/ cuniculô pars mœnium ſubruta eſt, nudata eſt, cecidit &c.
Entgegen miniren/ cuniculum adverſum agere.

Breche ſchieſſen/ machinas admovere, tormentis quatere mœnia.
Breche legen/ den Wall niderſchieſſen/ vallum tormentis deijcere.
Die Breche/ ruinæ mœnium.
Faſchine/ vallus, i, m. faſces, ium, m.
Den Graben füllen/ foſſam aggerare, complere.
Sturm/ impreſſio, onis, f. aſſultus, ûs, impetus:
Sturm lauffen/ impreſſionem, impetum in muros facere, muros ſcandere.
General-Sturm/ per coronam muros petere, undique in muros impetum facere.
Den Sturm abſchlagen/ hoſtis impetum reprimere, fruſtrare, hoſtem mœnibûs ſubmovere, hoſtilem impreſſionem reijcere.
Einen Ausfall thun/ eruptionem facere, ex urbe prorumpere.
Accord/ conditiones, um, fœdus deditionis.
Capitulieren/ de deditione mentionem admittere, pacis conditiones rogare.
Accordiren/ Accord treffen/ conditiones inire, cum hoſte paciſci.
Sie haben einen vortheilhafften Accord erhalten/ lautis conditionibûs cum hoſte pacti ſunt.
Sie haben freyen Abzug accordiret/ ut incolumibus abire liceret, pacti ſunt.
Sich ergeben/ dedere ſe, hoſtis fidei ſe permittere.
Auf Diſcretion, auf Gnad und Ungnad ſich ergeben/ hoſtis arbitrio ſe permittere.
Zur Ubergab zwingen/ ad deditionem compellere.
Eroberen/ Meiſter werden/ einnemmen/ ſubigere, expugnare, occupare, ſuæ ditionis facere, in poteſtatem redigere, ſui juris facere, poteſtati ſûbdere urbem.
Mit Accord eroberen/ in fidem accipere, deditione ſubigere.

Mit

Mit Sturm eroberen/ forciren/ vi expugnare, facto impetu ſubigere, per coronam expugnare.
Brandſchatzung fordern/ pecuniam mulctæ nomine imperare, exigere.
Brandſchatzung geben/ urbis incendium pecuniâ redimere.
Geißlen/ obſides, um, m. *plur.*
Plünderen/ expilare, diripere, rapinas ex urbe agere.
Anzünden/ ignem tectis ſubijcere.
Verhergen/ raſiren/ urbem evertere, exſcindere, vaſtare, diripere, depopulari.
Verhergung/ excidium, everſio, vaſtatio.
Die Belagerung aufheben/ obſidionem ſolvere.
Der Feind hat die Veſtung entſetzet/ hoſtis urbi ſuppetias tulit.
Lermen/ Allarm/ conſternatio, tumultus.
Lermen ſchlagen/ ad arma ciere militem.
Der Feind iſt allarmirt worden/ hoſtis excitatus eſt, oder auch conſternatus.
Zu den Waffen greiffen/ arma capere.
Sie seynd dem Feind ins Land gefallen/ in hoſtium regionem effuſi ſunt, irruptionem fecerunt.
Poſto faſſen auf der Höhe/ edita loca occupare.
Den Feind delogiren/ hoſtem deturbare, deijcere, ſtatione pellere.
Kriegs-Gefangener/ *Priſonier de Guerre*, captivus, bellô captivus.
Er hat ihn zum Kriegs-Gefangnen gemacht/ bellô captum abduxit.
Rantzion/ Löß-Geld/ lytrum, i.
Einen rantzioniren/ lytrô aliquem redimere.
Spion/ Ausſpäher/ explorator, oris.
Ausſpähen/ exploro, *avi*, *atum*.
Recognoſciren/ locorum ſitum contemplari, explorare.
Dem Feind die Paſſage nemmen/ abſchneyden/-hauen/ hoſtem tranſitu prohibere, arcere.

Die Straſſen/ die Päſſe beſetzt halten/ itinera præſidijs occupare.
Einen ſicheren Rucken haben/ à tergo tuta relinquere.
Sich conjungiren / ſtoſſen / jungere copias.
Den Feind divertiren/ hoſtem fallere, hoſtium copias diſtrahere.
Sich in gute Poſitur ſtellen / exercitum habere paratum, inſtructum, promptum.
Mine machen/ als wolte man angreiffen/ irruptionem minari, ſimulare, hoſti imminere.
Der Feind iſt in völliger Bewegung/hoſtis omnia belli apparatu ſtrepunt.

Acht und zwayntzigſtes Haupt-Stuck.

Von denen Länderen/ und Völckeren.

CAPUT XXVIII.

De Regionibus, & Populis.

Land/ regio, ónis, f. terra, æ.
Reich/ Königreich/ regnum, i.
Landſchafft/ Provincia, æ.
Gebieth/ ditio, ónis, f.
Gegend / Diſtrict/ tractus, ûs.
Volck/ Nation/ natio, ónis, f. populus, gens.
Spanien/ Hiſpania, æ.
Ein Spanier/ Hiſpánus.

Spa-

Spaniſch/ Hiſpanicus, a, um.
Portugall/ Luſitania, æ.
Portugeß/ Luſitánus.
Portugeſiſch/ Luſitanicus, a, um.
Welſchland / Italia, æ.
Ein Welſcher/ Italus.
Welſch/ Itálicus.
Venedig/ Venetiæ, arum.
Venetianer/ Vénetus.
Venetianiſch/ Vénetus, a, um.
Sicilien/ Sicilia, æ.
Ein Sicilianer/ Sículus, i.
Sicilianiſch/ Siculus, a, um.
Savoyen/ Sabaudia, æ.
Savoyard/ Sabaudus, Allobrox, ogis.
Savoyiſch/ Sabaudicus.
Piemont / Pedemontium, ij.
Piemonteſer/ Pedemontanus.
Florentz / Toſcana / Thuſcia, æ. Hetruria, æ. Florentia, æ.
Florentiner/ Thuſcus, Etruſcus.
Florentiniſch/ Thuſcus, Etruſcus, a, um.
Mayland/ Mediolánum, i.
Mayländer/ Mediolanenſis.
Parma / Parma, æ.
Parmenſer/ Parmenſis.
Engelland/ Anglia, æ. Britannia, æ.
Engelländer/ Anglus, Britannus, Brito.
Engliſch/ Anglicus, a, um. Britannicus.
Schottland/ Scotia, æ.
Schott/ Scotus.
Schottiſch/ Scóticus, a, um.
Irrland / Hibernia, æ.
Irrländer/ Hibernus.
Franckreich/ Gallia, æ. Francia, æ.
Frantzoß/ Gallus, Francus.
Frantzöſiſch/ Gallicus, a, um. Francicus.

Teutſchland/ Germania, æ. Teutonia, Alemannia.
Teutſcher/ Germanus, Teuto, onis.
Teutſch/ Germánicus, Teutónicus.
Sachſen/ Saxonia, æ.
Sachs/ Saxo.
Sächſiſch/ Saxónicus.
Heſſen/ Haſſia.
Heß/ Cattus.
Heßiſch/ Haſsíacus.
Francken/ Franconia, æ.
Franck/ Franco, onis.
Fränckiſch/ Franconicus.
Böhmen/ Bohemia, æ.
Böhm/ Bohémus.
Böhmiſch/ Bohemicus.
Mähren/ Morávia, æ.
Mährer/ Móravus.
Schleſien/ Siléſia, æ.
Schleſier/ Sileſius.
Schleſiſch/ Sileſiacus.
Elſaß/ Alſátia, æ.
Elſaſſer/ Alſata, æ.
Elſaßiſch/ Alſaticus, a, um.
Pfaltz/ Palatinatus, ûs.
Pfältzer/ Palatínus, i.
Schwaben/ Suevia, æ.
Schwab/ Suevus.
Schwäbiſch/ Suevicus, a, um.
Beyern/ Bavaria, æ. Bojca, æ.
Beyer/ Bavarus, Bojus.
Beyriſch/ Bávarus, a, um. Bóicus.
Oeſterreich/ Auſtria, æ.
Oeſterreicher/ Auſtriacus.
Tyrol/ Tyrolis, is.
Tyroler/ Tyrolenſis.
Steyrmarck/ Styria, æ.
Steyrer/ Styrus.

Kärndten / Carinthia, æ.
Kärndtner / Carinthius.
Kärndtnerisch / Carinthíacus.
Niderland / Bélgium, ij. n.
Niderländer / Belga, æ, f.
Niderländisch / Belgicus, a, um.
Holland / Batavia, æ. Hollandia.
Holländer / Bátavus, Hollandus.
Schweitz / Helvetia, æ.
Schweitzer / Hélvetus.
Schweitzerisch / Helvéticus.
Graubündten / Rhætia, æ.
Graubündner / Rhætus, Griſo, onis.
Dänenmarck / Dania, Cimbria.
Dähn / Danus, Cimber.
Dähnisch / Danicus, Cimbricus.
Norwegen / Norvegia, æ.
Norweger / Norvegus.
Schweden / Suecia.
Schwed / Suecus.
Schwedisch / Suecicus.
Lappland / Lappónia.
Lappländer / Lappo.
Moſcau / Rußland / Moſcovia, æ. Ruſſia.
Moſcowit / Ruſſus, Moſcus, Roxolanus.
Polen / Polonia, Sarmatia.
Polack / Polónus, Sármata.
Preuſſen / Boruſſia.
Preuß / Boruſſus.
Lithauen / Lithuania.
Lithauer / Lithuanus.
Ungarn / Hungaria.
Ungar / Húngarus.
Sibenbürgen / Tranſylvania.
Sibenbürger / Tranſylvanus.
Sclavonien / Sclavonia.
Sclavonier / Sclavus.

Crabaten / Croatia.
Crabat, Croáta.
Dalmatien / Dalmatia.
Dalmatier / Dálmata, æ, m.
Wallachey / Valachia.
Moldau / Moldavia.
Griechenland / Græcia.
Griech / Græcus.
Morea / Peloponnéſus, i, f.
Romaney / Thracia.
Türckey / Turcia.
Türck / Turca, æ, m.
Perſien / Perſia.
Perſianer / Perſa, æ, m.
Perſianiſch / Pérſicus.
Indien / India.
Indianer / Indus.
Indianiſch, Indicus, a, um.
China / Sina, æ.
Chineſer / Sina, æ. Sinenſis.
Das gelobte Land / Palæſtina.
Egypten / Ægyptus, f.
Barbarey / Africa / Africa, æ.
Africaner / Afer, i. Africanus.
Mohren-Land / Æthiopia, Mauritania.
Mohr / Æthiops, opis, Maurus.
Die neue Welt / America, æ India Occidentalis.

Die bekanteſte Flüß mit denen daranligenden vornehmſten Städten in Teutſchland.

Donau / Danubius. Wien / Vienna.
Maaß / Moſa, æ. Lüttich / Leodium.
Moſel / Moſella. Trier / Treviris.

Ne-

Necker / Nicarus. Heydelberg / Heidelberga.
Mayn / Mœnus. Franckfurt / Francofurtum.
Elbe / Albis Hamburg / Hamburga.
Rhein / Rhenus. Cölln / Colonia Agrippina.
Almühl / Alemanus. Aychſtätt / Euſtadium.
Lech / Licus, Augſpurg / Auguſta Vindelicorum.
Iſer / Iſara. München / Monachium.
Inn / Oenus. Inſprugg / Oenipontum.
Oder / Odera. Breßlau / Uratislavia.
Moldau / Muldava. Prag / Praga.

In Ungarn.

RAb / Arrabo. Städt: Presburg / Poſonium.
Teyß / Tiſſa, Tibiſcus. Ofen / Buda.
Drau / Dravus. Belgrad / Alba Regalis.
Sau / Savus. Neuhäuſel / Neoſolinum.
Culp / Culpis. Gran / Strigonium.
Morach / Morava. Groß Wardein / Varadinum.

In Welſchland.

PO / Padus, Eridanus.
Etſch / Atheſis.
Tiber / Tiberis.
Adda / Addua.
Oglio, Ollius.
Teſino, Ticinus.
Städt: Rom / Roma.
Neapel / Neapolis.
Meyland / Mediolanum.

In Spanien.

EBro, Ibérus.
Quadalquivir, Bætis.
Guadiána, Anas, æ.
Tayo, Tâgus.
Mondego, Munda.
Duro, Durius.
Mincho, Minius.

Städt: Madrit/ Madritum.
Barcellona/ Barcino.
Toledo/ Toletum.
Lißbona/ Ulyſſipona.

In Franckreich.

SEyne/ Séquana.
Lier/ Liger, Lígeris, is.
Marne/ Mátrona.
Garonne/ Garumna.
Sohne/ Arar.
Rohne, Rhódanus.
Städt: Pariß/ Pariſium. Lutetiæ, arum.
Lion/ Lugdunum.
Avignon/ Avenio.

In Polen.

WEixel/ Viſtula.
Dnieper/ Boryſtenes.
Nieſter/ Tyras, æ.
Dwina/ Duna.
Bog/ Hypanes, Bohus.
Bug/ Bugus.
Pruth/ Hieraſus.
Städt: Cracau/ Cracovia.
Warſchau/ Varſovia.
Poſen/ Poſnanium.
Gneſen/ Caliſſium.

In Moſcau.

DOn/ Tánais.
Wolga/ Volga.
Oby/ Obium, vel Obius.

PROVERBIA, ET MODI DICENDI.

Spruch-Wörter, und Manieren zu reden.

I.

De DEO, rebúsque æternis &c.

Von GOtt / und ewigen Dingen.

1. DIj omnia labore vendunt, GOTT hat uns die Händ nit umſonſt geben. Es fliegen einem die gebrattene Vögel nit ins Maul.
2. Deus nobis hæc otia fecit, das haben wir GOtt zu dancken. *Virgilius.*
3. A Jove Principium, alles mit GOtt angefangen. *Virgil.*
4. NumeroDeus impare gaudet, drey liebt GOtt: oder die ungerade Zahl. *Virgil.*
5. Præſtat millies mori, quàm Deum vel leviſſimè offendere, beſſer tauſendmahl ſterben / als GOtt im geringſten beleydigen. *Cicero.*

6. Diſcite

6. Diſcite juſtitiam moniti, & non temnere Divos, mit GOtt laſſet es ſich nit ſchertzen. *Virgil.*

7. Facilis deſcenſus averni, in die Höll gehts Berg ab. In die Höll kan man ohne Mühe kommen. *Virgil.*

8. Noctes atque dies patet atri janua Ditis, die Höll hat keinen Thorwarter. *Virgil.*

9. Homo proponit, Deus diſponit, GOtt verruckt uns offt das Concept.

II.

De Homine, vita, ætate, fortuna &c.

Vom Menſchen / Leben / Alter / Glück.

10. LÆtitia juvenem, frons decet triſtis ſenem, das Trauren gehet der Jugend nit ein. *Seneca.*

11. Multa tulit, fecitque puer, ſudavit, & alſit, er iſt von Jugend auf wohl ſtrapatzirt worden / hat vil ausgeſtanden. *Virgil.*

12. Ex nuce fit córylus, ex glande fit ardua quercus, aus Kinderen werden auch Leuth. Es wird nichts groß / was nit klein iſt.

13. Venturæ memores jam nunc eſtote ſenectæ, man bleibt nit alleweil 7. Jahr alt. *Ovid.* Man muß des Künfftigen nit vergeſſen.

14. Conſilia ſenum ſunt, haſtæ juvenum, die Jugend wehret ſich mit Degen / das Alter mit guten Anſchlägen.

15. Barba non facit Philoſophum, der Bart iſt kein Doctor. Junge Leuth haben bißweilen auch Hirn.
16. Seris venit uſus ab annis, der Verſtand kommt mit denen Jahren. *Ovid.*
17. Is bonus eſt medicus ſibi, qui fuerit modicus cibi, Mäßigkeit iſt die beſte Artzney.
18. Quo ſemel eſt imbuta recens, ſervabit odorem teſta diu, jung gewohnt/ alt gethan. *Horat.*
19. A bove majori diſcit arare minor, wie die Alte ſingen/ ſo zwitzeren auch die Jungen.
20. Fortuna volubilis errat, das Glück iſt Kugel-rund. *Ovid.*
21. Vir ſapiens ſuæ ipſe fortunæ eſt faber, wo kein Klugheit/ iſt kein Glück. Klugheit macht ſich überall ſelbſt den Weeg.
22. Nihil eſt ab omni parte beatum, es iſt kein Glück ohne Unglück. *Horat.* Mängel finden in allen Dingen ein Oertlein. Dem nichts abgehet/ der iſt noch nit gebohren.
23. Miſerrima eſt fortuna, quæ inimico caret, der allerelendiſte iſt/ der keinen Feind verdient.
24. Audentes fortuna juvat, friſch gewagt iſt halb gewonnen. *Virgil.*
25. Tu ne cede malis, ſed contrà audentior ito, man muß ſich nit jedes Wetter erſchröcken laſſen.
26. Incidit in ſcyllam, qui vult vitare charybdim, er kommt aus den Tropfen in Platz-Regen. Er weicht dem Fuchs aus/ und gerathet dem Wolff in die Klauen.
27. Tolluntur in altum, ut lapſu graviore ruant, wer hoch ſteigt/ fallet tieff. *Claudian.*
28. Mediô tutiſſimus ibis, mittelmäßig iſt geſund. *Ovid.*
29. Honor captantes fugit, fugientes ſequitur, der die Ehr fliehet/ tragt ſie davon. Der nach der Ehr ſchnapt/ fangt ein Maul voll Rauch.

30. Aſperiùs nihil eſt humili, cùm fertur in altum, *Claudian.* Kein Meſſer ſchärpfer ſchirt / als wann ein Bauer ein Edelmann wird. Honores mutant mores.

31. In diem vivere, ohne Sorg leben / die Götter walten laſſen.

32. Poſt nubila Phæbus, nach vilen Leyden komt auch endlich ein Freudlein nach.

33. Mors ultima linea rerum, der Todt macht dem Spill ein End.

34. Dulce mori miſeris, einem recht elenden wird der Todt nit ſaur.

III.

De Ratione, Prudentia.

Vom Verſtand / Klugheit ꝛc.

35. DEſidi ſemper feriæ / wer die Arbeit ſcheuhet / findet bald einen Feyrtag.

36. Labor improbus omnia vincit, Mühe und Fleiß bricht alles Eyß.

37. Dies diei diſcipulus, man lehrnet alle Tag etwas neues.

38. Nulla dies ſine linea, alle Tag etwas.

39. Plenus venter non ſtudet libenter, wann der Bauch voll / gehet nichts in den Kopff.

40. Non è quovis ligno fit Mercurius, es laßt ſich nit aus jedem Tölpel ein Doctor machen.

41. Invitâ Minervâ agit, er hat keinen Kopff darzu. Es geht ihm nit ein.

42. Fas eſt & ab hoſte doceri. man ſoll ſich von niemand zu lehrnen ſchämen. *Ovid.*

43. Sapienti pauca, Gelehrten iſt gut predigen. Ein Gelehrter verſtehet das Wort / ehe es aus dem Maul iſt. Oder: bey Gelehrten ſchwätze nit vil.

44. Plus ſcire ſatiùs eſt, quàm loqui, beſſer etwas im Kopff / als im Maul. Beſſer drinnen / als drauſſen.

45. Dolia plena ſilent, geſcheide Leuth ſpahren die Wort.

46. Interpone tuis interdum gaudia curis, es muß nit alleweil am Joch gezogen ſeyn. Man muß zu Zeiten etwas verſchnauffen.

47. Semel in anno ridet Apollo, bißweilen darff man ſchon ein wenig wohl auf ſeyn.

48. Quod caret alterna requie, durabile non eſt, man muß unter vilen Wercktägen zu Zeiten einen Feyrtag machen. *Ovid.*

49. Arcus nimiùm tenſus frangitur, wann man den Bogen zu vil ſpannt / ſo bricht er. Allzu ſcharff / macht ſchartig.

50. Nemo ſapit omnibûs horis, es fehlt auch bißweilen einem Geſcheiden. Es vertritt ſich ein Pferd / hat vier Füß.

51. Quandoque bonus dormitat Homerus, auch geſcheide Leuth überſehen es zu Zeiten.

52. In loco deſipere prudentia eſt, man muß ſich bißweilen für ungeſchickt anſehen laſſen.

53. Non omnia poſſumus omnes, es hat keiner allen Witz aufgefreſſen. Einem gerath diſes / einem anderen ein anders beſſer. Es ſeynd nit alle gleich / die mit dem Kayſer reutten.

54. Non cuivis datum eſt adire Corinthum, nit ein jeder hat das Glück. Nit ein jeder vermags.

55. Aſinus ad lyram, er ſchickt ſich darzu / wie der Eſel zur Lauten. Sus ad Minervam.

56. Sutor ne ultra crepidam, was du nit weiſt / tadle nit. Was dich nit brennt / blaſe nit. Diſes iſt dir zu hoch.

57. Sub pallio latet Davus, es haben nit alle Eſel lange Ohren.

58. Nemo ferè ſolus deſipit, ein Narr macht zehen. Das Albere thut man gern nach.

59. Diſputare de lana caprina, um ſchlechten Zweifſel vil diſputiren.

60. Logi ſunt, es ſeynd nichts als eitle Wort.

61. Piſcator ictus ſapit, mit Schaden wird man witzig. Der Eſel laßt ſich nit zweymahl aufs Eyß führen. Quæ nocent, docent.

62. Felix, quem faciunt aliena pericula cautum, durch fremden Schaden witzig werden / koſtet nichts. Es iſt gut den Schnitt an frembden Tuch lehrnen. Aus anderer Leuth Häuten iſt gut Riemen ſchneiden.

63. Ein Narr kan mehr fragen / als zehen Doctores beantworten. Stulto nullus quærendi finis.

64. Malum conſilium conſultori peſſimum, böſer Rath ſchlagt ſeinen eignen Herrn. Der anderen ein Grueben grabt / fallt ſelbſten darein.

65. Optimi conſiliarij mortui, die beſte Rathgeber ſeynd todt: das iſt die Bücher.

66. Ignoti nulla cupido, ein Kuhe hat kein Luſt an Perlen. Was man nit kennt / liebt man nit.

67. Opus laudat artificem, das Werck lobt den Meiſter.

68. Dimidium facti, qui bene cœpit, habet, guter Anfang iſt halbe Arbeit. *Horat.*

69. Finis coronat opus, das End tragt den Preiß darvon. End gut / alles gut. Qualis vita, finis ita, wie man lebt / ſo ſtirbt man.

IV.

IV.

De Moribus.

Von denen Sitten.

70. QUisquis ſuos patimur manes, es hat ein jeder ſein Klämperl / oder Tadl.

71. Conſuetudo eſt altera natura, Gewohnheit macht alles leicht.

72. Naturam expellas furcâ licet, uſque redibit, die Natur laßt ſich nit außziehen. Der Fuchs laßt nit von der Art. Die Katz laßt das Mauſen nit.

73. Pilos, non ingenium mutat vulpes, der Fuchs ändert den Balg / aber nit den Schalck.

74. E cantu avem, man kennt den Vogel am Geſang / den Eſel an den Ohren ꝛc.

75. Ex ungue leonem, man kan aus einem Kleinen kennen / was hinter ihm ſteckt.

76. Noſce te ipſum, zupffe dich ſelbſt bey der Naſen. Greiffe in deinen eignen Buſen. Kehre vor deiner Thür.

77. Non videmus mànticæ, quod in tergo eſt. *Catullus.* In anderer Fehlern haben wir Luchſen-Augen / in unſeren ſeynd wir blind.

78. Aliena nobis, noſtra plus alijs placent, keiner iſt mit ſeinem Glück zufriden.

79. Quot capita, tot ſententiæ, vil Köpff / vil Sinn.

80. Cœlum non animum mutant, qui trans mare currunt, man tragt ſeine Mängel überall mit ſich. Es flog ein Ganß übers Meer / es kam ein Ganß wider daher.

81. Si fueris Romæ, Romano vivito more, ländlich / ſittlich. Man muß ſich in die Frembde ſchicken.

82. Pueri puerilia tractant, tractant fabrilia fabri, jeder treibt / was er gelehrnet.

83. Non procul à proprio ſtipite poma cadunt, der Apffel fallt nit weit vom Stamm. Die Kinder arten denen Elteren nach.

84. Mali corvi malum ovum, er heißt Wölffl / der Vatter Wolff. Art von Art laſſet nit.

85. Nitimur in vetitum ſemper, cupimúsque negata, was verbotten iſt / thut man gern. *Ovid.* Aquæ furtivæ dulciores.

86. Itur in antiquam ſilvam, es gehet auf den alten Schlag.

87. Laudamus veteres, ſed noſtris utimur annis, man lobt gern das Vergangne / thuts aber nit. *Ovid.*

88. Oderunt peccare boni virtutis amore, oderunt peccare mali formidine pœnæ, ein gutes Gemüth förchtet kein Straff. Die beſte Zucht / ſo man ſich ſelbſt anthut. *Horat.*

89. Bonæ leges ex malis moribus procreantur, nach bösen Sitten macht man gute Gesätz.

90. Dat veniam corvis, vexat cenſura columbis, kleine Dieb henckt man / groſſe laßt man lauffen.

91. Exeat aulâ, qui volet eſſe pius, Hof-Leben / Höll-Leben. *Lucanus.*

92. Non omne, quod ſplendet, aurum, nit alles / was gleißt / iſt Gold.

93. Nemo repentè fit peſſimus, nach und nach gehen dem Beltz die Haar aus. Die Boßheit kommt nit leicht auf einmahl.

94. Conſcius ipſe ſibi de ſe putat omnia dici, wem das Gewiſſen druckt / den treffen alle Reden.

95. Qui famam negligit, crudelis eſt, wer Schand und Spott nit achtet / iſt verdorben.

96. Conſcia mens recti famæ mendacia ridet, wer gut thut / laßt die Leuth reden / und die Hund bellen. *Ovid.*

97. Verecundia virtutis tinctura eſt, Schamröthe iſt der Tugend Liberey.

98. Sine Baccho, & Cerere friget Venus, wan man den

Eſel

Eſel überfütteret / gumpet er. Keuſchheit / und Praſſen gehen nit zuſamm.

99. Curioſus nemo eſt, quin ſit malevolus, wer dem andern zu vil nachforſchet / iſt deſſen Freund nit. *Plaut.*

100. Percontatorem fugito, nam garrulus idem eſt, wer gern forſchet / verſchweiget nit gern. *Horat.*

101. Volat irrevocabile verbum, die Wort laſſen ſich nit mehr zuruck nemmen. Verlohrne Wort hat man nimmer am Schnürl. *Horat.*

102. Verba volant, die Wort ſeynd Wort / und kein Stein. Die Wort ſchlagen einem kein Loch in den Kopff. Es gehen vil Reden in einen Sack.

103. Qui quæ vult, dicit, quæ non vult, audiet. wer vil ausgibt / muß vil einnemmen. Wer keglen will / muß auch aufſetzen. Wer redet / was er will / muß offt hören / was er nit will.

104. Mendacibus etiam vera loquentibus non creditur, Denen Lugneren glaubt man auch die Wahrheit nit.

105. Obſequium amicos, veritas odium parit, wer die Wahrheit geigt / dem ſchlagt man den Fidelbogen ums Maul. *Terent.*

106. Me mea delectant, te tua, quemque ſua, vil Narren / vil Kappen. Jeden Lappen gfallt ſein Kappen.

107. Homo omnium horarum, ein Menſch / wie man haben will. Der kan ſich in alle Sättel ſchicken. Er laßt ſich allzeit finden. Er ſtehet allzeit auf ſeinen Füſſen.

108. Tempori ſervit, er temporiſiret; er hängt den Mantel nach dem Wind. Er ſchickt ſich in die Zeit.

109. Malè parta malè dilabuntur, wie gewunnen / ſo zerrunnen.

110. Clavus clavô pellendus. Duro nodo durus quærendus eſt cuneus, wie man grüßt / ſo danckt man.

Gewalt laßt ſich mit Gewalt vertreiben. Narren muß man mit Kolben lauſen.

111. Tertius de cœlo cecidit Cato, er will alle Berg eben machen.

112. Nodum in ſcirpo quærit, er bricht die Gelegenheit zum Zanck vom Zaun herab. Wer gern ſtreittet/ findet bald ein Urſach. Oder: er grůblet alles aus. Er ſuchet Feur/ wo nit ein Funcken iſt.

113. Catoniana frons, ein ſaures ernſthafftes Geſicht.

114. Vatinianô odiô me petit, er iſt mir Spinnen-Feind.

115. Theonino dente proſcindere aliquem, einen anderen hundiſch beneyden/ und deſſen Ehr benagen.

116. Momus, Ariſtarchus, Zoilus, einer der alles beſchnarcht/ und tadlet.

117. Demócritus, der alles auslachet.

118. Heraclítus, der über alles klagt/ und weynet.

119. Ardelio, ein unruhig-fůrwitziger Plauderer.

120. Bœotus, ein tummer ungeſchickter Kopf. Item Davus, Arcas, Midas.

121. Oedipus, einer ſo ſpitzfindig / und geheime Rätzel auflöſen kan.

122. Stoicus, ein harter/ doch geſcheider Menſch/ der nit vil Ceremonien macht.

123. Epicureus, der auf die Wollůſten ſich leget.

124. Socraticus lepos, ein vernůnfftig - nutzlicher Schertz.

125. Oracula loquitur, er redet lauter Wahrheiten. Seine Wort wåren alle in Gold einzufaſſen.

126. Argus, ein vorſichtiger Mann/ der allenthalben gleichſam mit tauſend Augen ausſihet.

127. Hypolytus, ein keuſcher Jůngling.

128. Lucretia, Penélope, ein keuſche Matron.

129. Thais, Lais, verſchreyte/ unverſchamte Weibs-Perſohn.

130. Circe, ein Zauberin.
131. Rhadamantus, ein ſtrenger Richter.
132. Cacus, ein Straßen-Rauber.
133. Teſtudo, ein langſamer Säumer.
134. Vulpes, ein verſchlagner Schalck ꝛc.
135. Vilius argentum eſt aurô, virtutibûs aurum, Tugend iſt über alles Gold. *Horat.*
136. Invia virtuti nulla eſt via, Tugend findet überall einen Weeg durch. *Ovid.*
137. Pietas ad omnia utilis, Fromkeit laßt ſich überall brauchen.
138. Fide; ſed vide, cui fidas, trau/ ſchau wem. Trauwohl reittet das Pferd darvon.
139. Nil juvat amiſſo claudere ſepta grege, wann die Kuhe aus dem Stall/ iſt das Zumachen zu ſpat.

V.
De humana Societate, Amicitia, Regimine.
Von menſchlicher Gemeinſchafft/ Freundſchafft/ Regierung.

140. HOmo homini lupus, die Leuth freſſen einander wie die Wölff auf. *Plautus.*
141. Manus manum lavat, einer allein kan ſich nit helffen. Ein Dienſt iſt des anderen werth.
142. Vis unita fortior, wo man zuſamm halt/ gehts wohl.
143. Concordiâ res parvæ creſcunt, diſcordiâ maximæ dilabuntur, Eintracht kleines macht groß: Zweytracht alles umſtoßt. Einigkeit gewinnet vil. Zweytracht verderbet alles Spil.
144. Figulus figulum odit, ein jeder iſt ſeines gleichen neydig.

145. Similis ſimili gaudet, Corvus corvo aſſidet, gleich und gleich geſellt ſich gern. Ein Wolff frißt den anderen nicht.

146. Balbus balbum rectiùs intelligit, ein Bauer verſtehet einen Bauren beſſer als einen Doctor.

147. Non ovum ovo ſimilius, ſie ſeynd einander Haar-gleich.

148. Oculi plus vident, quàm oculus, mehr Augen ſehen mehr. Es ſoll niemand ſeinen Augen allein trauen.

149. Ne Hercules quidem contra duos, zwey traut ſich einer nicht leicht anzugreiffen.

150. Ut ameris, ama, wer will lieb ſeyn/ muß lieb haben.

151. Si quis amat ranam, ranam putat eſſe Dianam, die Lieb iſt blind.

152. Donec eris felix, multos numerabis amicos, tempora ſi fuerint nubila, ſolus eris, Freund in der Noth gehen hundert auf ein Loth. *Ovid.*

153. Achates, ein treuer Freund/ und Gefährt.

154. Amor non aſcendit, die Kinder haben nie ſo vil Lieb gegen denen Elteren/ als diſe gegen den Kinderen. Ein Vatter ernähret ehe zehen Kinder/ als zehen Kinder einen Vatter.

155. Duobûs litigantibûs tertius gaudet, wann zwey rauffen/ und ſtreitten/ tragt der dritte die Beuth davon.

156. Anſer inter olores, der Eſel zieret den Roß-Marckt.

157. Nos poma natamus, ſagte der Roß-Koth/ da er unter den Aepflen auf dem Waſſer herum ſchwamme.

158. Aſcanius, ein dem Vatter ſehr lieber Sohn.

159. Cum lupis ululat. Cum vulpibus vulpinatur, er heulet mit denen Wölffen.

160. Noſcitur ex ſocio, qui non cognoſcitur ex ſe, man kennt den Menſchen aus ſeinen Cameraden.

161.

161. Cum ſancto ſanctus eris, cum perverſo perverteris, bey Schaafen wird man ein Schaaf/ bey Wölffen ein Wolff.

162. Amicitia aut pares invenit, aut facit, Geſellſchafft macht gleiche Sitten / wann ſie es nit findet.

163. Familiaritas parit contemptum, wer ſich unter die Kleyen miſcht/ den freſſen die Säu.

164. Procul à Jove, procul à fulmine, mit groſſen Herren iſt nit gut Kerſchen eſſen. Weit darvon iſt gut fürn Schuß.

165. An neſcis longas regibus eſſe manus, groſſe Herren raichen weit. *Ovid.*

166. De magnis non niſi bene, von Groſſen ſoll man nit böß reden. *Socrates.*

167. Qui non vetat peccare, cùm poſſit, jubet, der Hehler iſt wie der Stehler. *Seneca.*

168. Qualis rex, talis grex. Regis ad exemplum totus componitur orbis, der Leib richtet ſich nach dem Haupt. Wie der Herr / iſt auch der Knecht.

169. Ejusdem corij ſunt, ejusdem farinæ, ejusdem luti, lanæ &c. ſie ſeynd gleichen Gliffters.

170. Audiatur & altera pars, man muß der anderen Parthey auch ein Ohr aufheben.

VI.
Miſcellanea.
Allerhand.

171. VArietas delectat, unterſchidlich iſt angenehm.

172. A cane non magno ſæpè tenetur aper, es iſt nit allzeit an der Gröſſe gelegen/ ſonſt überlieffe die Kuhe den Haaſen.

173. Parva ſæpè ſcintilla magnum excitavit incendium, aus einem Schädlein wird offt ein Schaden / und aus einem Löchlein ein Loch.

174. Principijs obſta, ſero medicina paratur, cùm mala per longas invaluêre moras, im Anfang iſt leicht zu helffen: auf die letzt iſts zu ſpat. *Ovid.*

175. Feſtina lentè, übereile dich nit.

176. Quod citò fit, citò perit, Eilen thut kein gut.

177. Sat cito, ſi ſat bene, gut Ding braucht Weil.

178. Gutta cavat lapidem, non vî, ſed ſæpè cadendo, nach und nach kommt man auch weit. *Ovid.*

179. Adde parùm parvo, modicum ſuperadde puſillo: tempore non magno magnum cumulabis acervum, man wird nit auf einmahl reich.

180. Non uno cadit arbor ab ictu, es laßt ſich nit alles auf einmahl außmachen.

181. Ferreus aſſiduo conſumitur annulus uſu, es währet alles nur eine Weil. Der Krug gehet ſo lang zum Waſſer/ biß er bricht. *Ovid.*

182. Eſt modus in rebus, ſunt certi denique fines. *Horat.* Dabit Deus his quoque finem. *Virgil.* Alles mit Manier. Es währet alles nur ein Weil. Es hat alles ſein End.

183. Medium tenuêre beati, mitten iſt der Kern / ins Mittel iſt der beſte Schuß.

184. Ne quid nimis, zu vil iſt ungeſund. Zu wenig und zu vil/ iſt aller Narren Spihl/ oder: verderbet alles Spihl. Dem Guten nit zu vil.

185. Accidit in puncto, quod non ſperatur in anno, man ſihet nit alle Ding vor.

186. Neſcis, ſerus quid veſper vehat, warte / es iſt der Tag noch nit aus. Wer weiß / wie es noch gehet. *Cato.*

187. Quod factum eſt, infectum fieri nequit, es iſt ſchon geſchehen. Geſchehen iſt geſchehen. Zu geſchehnen Dingen muß man das Beſte reden.

188. Quod differtur non aufertur, geborget iſt nit geſchenckt.

189. Una hirundo non facit ver, eine Schwalb macht keinen Sommer.

190. Quod rarum charum, was ſelten iſt/ iſt lieb.

191. Eâdem chordâ oberrat, er geigt immer die alte Leyer.

192. Antiquam cramben récoquit, er bringt ein ſchon ausgetroſchene Sach herfür.

193. Lippis, & tonſoribus notum, es wiſſens die Kinder auf der Gaſſen.

194. In virtutem verte neceſſitatem, du muſt aus der Noth ein Tugend machen.

195. Ante conſilium neceſſitas eſt, Noth hat kein Geſatz. Noth bricht Eiſen.

196. Neceſſitas prudentiæ mater eſt, die Noth macht witzige Leuth. Wann einem das Waſſer ins Maul rinnet/ lehrnet man ſchwimmen.

197. Quod non mutes, ferendum eſt, was man nit änderen kan/ muß man geſchehen laſſen.

198. Dura lex patientia, Gedult iſt ein ſaures Kraut.

199. Juvat ſocios habuiſſe dolorum, es gehet mir nit allein übel.

200. In eâdem es navi, du ligſt in eben dem Spital kranck. Es drucket dich eben der Schuhe.

201. Acti labores jucundi, nach geſchehner Arbeit iſt gut feyren.

202. Si qua ſede ſedes, & erit tibi commoda ſedes, illa ſede ſede, nec ab illa ſede recede, wann man einmahl in einem guten Stand lebt/ ſo muß man nit leicht einen noch beſſeren aufſuchen.

203. Párturit una dies, quod non centeſimus annus, ob ſchon etwas in hundert Jahren nit geſchehen/ kan es ſich doch heut zutragen.

204. Tela prævîſa minùs feriunt, Vorſehen iſt ein guter Schild wider den Schuß.

205. Ad populum phaleras: ego te intùs, & in cute

 novi,

novi, du kanſt die Narren betrügen: ich kenne dich innen und auſſen. *Perſius.*

206. Surdo fabulam canto, er ſchlagt meine Wort in den Wind. Er laßt die Reden zu einem Ohr ein/ zum anderen aus.

207. Ne canas triumphum ante victoriam, freue dich nit zu früh. Es iſt noch nit gantz gewonnen: die Karten ligt noch auf den Tiſch.

208. Illotis manibûs irruere in aliquod negotium, unbedacht darein gehen / oder unbereitet.

209. Extra rhombum, & órbitam ſaltat, er bringt ungereimte Ding her.

210. Errare toto cœlo, ſich ſehr grob irren. Die gantze Scheiben verfahlen. Den Fleck neben das Loch ſetzen.

211. Omne tulit punctum, qui miſcuit utile dulci, was nutz und lieb iſt / iſt doppelt recht. *Horat.*

212. Nemo dat, quod non habet, wo nichts drinn iſt / kan man nichts herauß nehmen. Wo nichts iſt/ hat der Kayſer das Recht verlohren.

213. Ex nihilo nihil fit, aus nichts wird nichts.

214. Bis dat, qui citò dat, nil dat, qui munera tardat, ein hurtige Gab iſt zwey Danck werth. Wo man lang bitten muß / danckt man kurtz.

215. Non eſt de pane lucrando, es tragt nichts ein.

216. Latet anguis in herba, es iſt nit zu trauen.

217. Hìc Rhodus, hìc ſalta, da laſſe ſehen / was du kanſt.

218. Venter caret auribus, der Bauch laßt ſich mit Worten nit abſpeiſen. Man kan nit von Lufft leben.

219. Falcem mittere in alienam meſſem, einem anderen in ſein Geſchäfft eingreiffen.

220. In gramine ſuccisa ſpes eſt, die Hoffnung iſt in Brunnen gefallen.

221. Inter ſacrum & ſaxum hæret. Inter malleum & incudem,

cudem, er ſteckt zwiſchen Thür und Angel. Es iſt ihm Blut-bang.

222. In bivio ſtat, er weiß ihm nit zu rathen. Weiß nit wo aus.

223. Promiſſum cadit in debitum, Verſprechen macht halten.

224. Non omnis fert omnia tellus, es wachſt nit überall Muſcatnuß.

225. Non eſt ex horto floſculus ille tuo, das iſt nit auf deinem Miſt gewachſen.

226. Extremum occupat ſcabies, auf die letzt gehts auf einen anderen Thon auß. Hintennach kommt der hinckende Both. Auf die letzt hinckts.

227. Ad reſtim res rediit es gehet auf die Naig.

118. Bruta ſunt fulmina, es ſeynd nur Waſſer-Streich/ leere Trohungen.

229. Vanæ ſine viribus iræ, der Hund laßt den Zorn am Stein-beiſſen aus. Wo die Macht abgehet/ muß man mit dem Zorn zu Hauß bleiben.

230. Manſiſſes melius Cæciliane domi, du wäreſt geſcheider zu Hauß gebliben mit 2c. *Martial.*

231. Æthiopem lavare, oder aërem verberare, actum agere, laterem lavare, aquam ſcindere, in aëre piſcari, littus arare, vergebliche Arbeit thun.

232. A capite ad calcem. Ab ovo usque ad mala, von Anfang biß zum End. Völlig durchaus.

233. Manum de tabula, laßt uns dem Spill ein End machen.

234. Cantatum ſatis eſt, der Tantz iſt aus. Es iſt einmahl genug.

235. Rara avis in terris, albóque ſimillima corvo, es iſt ſeltzamer als ein weiſſer Raab.

236. Nam genus & proavos, & quæ non fecimus ipſi, vix ea noſtra puto. Adel iſt ein frembdes Gut. *Ovid.*

237. Haud equidem tali me dignor honore, ich verlange diſe Ehren nit.

238. Fortes creantur fortibûs, ein Löw iſt keines Haa-ſen Kind. *Horat.*

239. Heroum filij noxæ, die trefflichſte Männer ha-ben offt nichtswehrte Kinder.

240. Nocte latent mendæ, bey der Nacht ſeynd die Hund alle ſchwartz. *Ovid.*

241. Occaſio calva, die Gelegenheit muß man vorn beym Schopff nehmen: hinten hats keine Haar.

242. Auri ſacra fames, der gottloſe Geld-Geitz.

243. Principibus placuiſſe viris non ultima laus eſt, es iſt beſſer rechtſchaffnen Leuthen gefallen / als dem Pöbel. *Horat.*

244. Aurora Muſis amica, Morgen-Stund tragt Gold im Mund.

245. Non jacet in molli veneranda ſcientia lecto, Ge-lehrtheit muß man nit in Federen ſuchen.

246 Senectus ipſa morbus eſt, das Alter iſt Kranck-heit genug. *Terent.*

247. Fugit irreparabile tempus, vergangne Zeit kan man um alles Geld nimmer kauffen. *Virgil.*

248. Tempus edax rerum, die Zeit zehret alles auf. *Ovid.*

249. Timor addidit alas, die Forcht hat ihm Füß ge-macht. *Virgil.*

250. Proximus ardet Ucalegon, die Gefahr iſt vor der Thür.

251. Proximus ſum egomet mihi, ich bin mir ſelbſt zum nächſten verwandt. Mein Schantz iſt mir die nächſte. Das Hembd iſt näher als der Rock. *Terent.*

252. Immenſum gloria calcar habet, das Lob mun-teret den Fleiß auf. *Ovid.*

253. Probitas laudatur, & alget, die Fromme lobt man/ laßts aber nackend lauffen. *Juvenal.*

254. Ardua virtutis eſt via, die Tugend gehet nit auf Roſen daher.

255. Sint Mæcenates, déerunt, Flacce, Marones, wo gute

gute Patronen ſeynd/ gibt es bald Gelehrte. *Marital.*

256. Sunt bona, ſunt quædam mediocria, ſunt mala plura, es iſt ſelten etwas durchaus gut. *Martial.* Nihil eſt ab omni parte beatum. *Horat.*

257. Trahit ſua quemque voluptas, was einen freut/ thut man gern. Was einen gelüſtet/ iſt ſein Speiß. *Virgil.*

258. Immedicabile vulnus enſe recidendum eſt, ne pars ſincera trahatur, ein räudiges Schaaf muß man außmuſteren/ damit es die geſunde nit anſtecke. *Ovid.*

259. Semper avarus eget, es klagen ſich nur die Reiche. Ein Geitzhals hat niemahls genug. *Horat.*

Von allerhand Adverbijs. (Bey-Wörteren.)

De variis Adverbijs, & Particulis.

Vor-Erinnerung.

* Die Adverbia ſeynd ein Stuck / ſo gar vilfåltig gebraucht wird / in deren Gebrauch doch vil ein Beſchwernuß finden / darum muß ich nit nur die gebråuchlichſte Adverbia der Reyhe nach her ſetzen / ſondern auch vorhero zwey nutzliche Unterricht der Jugend mittheilen.

I. Unterricht.

Wann man in der Red ein Adverbium brauchen ſoll / oder wann ein Adjectivum?

DEnen Anfångeren kommt nit ſelten diſer Zweiffel / ob ſie in einer Red brauchen ſollen ein Adverbium, oder Adjectivum. Davon ſollen ſie nur mercken diſe eintzige

Regl.

Regl. Wann das Wörtlein / von dem man zweifflet / zu einem Nomen gehöret / welches in / oder auſſer ſelber Conſtruction iſt / ſo mache ein Adjectivum daraus: ſonſt aber ein Adverbium.

Exemplum. Ich ſolle Lateiniſch ſagen: diß iſt ſchön / und zweiffle / ob ich das Adverbium: pulchrè, oder das Adjectivum: pulchrum brauchen ſolle? Weil aber das Wörtlein ſchön zu dem Nomen diß / oder diſes Ding gehöret / muß es ein Adjectivum ſeyn: darum ſage: hoc eſt pulchrum / nit aber: hoc eſt pulchrè.

Herentgegen wann ich ſagen will: Er ſchreibet ſchön: ſo muß ich das Adverbium brauchen / weil das Wörtlein ſchön weder zu dem Nomen Er / weder zu einem anderen gehört. Darum ſage: ſcribit eleganter, nit aber: ſcribit elegans.

II. Unterricht.

Wann man Adverbia ſelbſt formiren / oder aus denen Adjectivis machen könne?

Regula I. Die Adjectiva auf us machen das Adjectivum auf è. Zum Exempel tardus, *tardè*.

Aber die Numeralia haben ò, ut: primus, *primò*, *ſecundò*, *&c.*

Item ſerus, tutus, ſubitus &c. machen ò, *ſerò*, *tutò*, *&c.*

Reg. II. Adjectiva auf er ſecundæ declinationis machen das Adverbium vom Genitivo mit Veränderung des i in è. zum Exempel: niger, *genit.* nigri, *Adverb.* nigrè, proſper, proſperi, proſperè &c.

Reg. III. Adjectiva tertiæ declinationis auf er, is, ax, ox, ors, machen das Adverbium vom dativo, indem

dem darzu geſetzt wird die Sylbe ter. Zum Exempel. Alacer, *dat.* alacri: *Adverb.* alácriter. Dulcis, *dat.* dulci: *Adverb.* dúlciter. Fugax, *dat.* fugaci: *Adverb.* fugaciter. Velox, veloci, velociter. Concors, concordi, concorditer.

* Aber audax hat audacter.

Reg. IV. Adjectiva auf ans, oder ens, haben im Adverbio anter, oder enter. Zum Exempel: Amans, amanter. Recens, recenter.

* Dabey wiſſen die Knaben ohne dem ſchon / daß die Adverbia compariret werden / als wie das Neutrum ihres Adjectivi. Zum Exempel / molliter, wird comparirt wie das Neutrum *Molle*, mollius, molliſſimè.

* Daß die Herren Poeten für das Adverbium gern das glatte Adjectivum neutrum gebrauchen per Enallagen figuram, das laßt ſich ein anderes mahl lehrnen. e. g. *Dulce ſonat, torvum aſpicit, lúgubre plangit, &c.*

Adverbia interrogandi, zu fragen.

Ob? An. Utrum. Num. Ne. Zum Exempel. Er fragt / ob ich es geſehen habe: Quærit, viderímne ego? Schaue / ob er kommen ſeye / oder nit: vide, venerit, an non. Nit aber: *vel non.*

Nit? Nonne. Nunquid. Anne. Zum Exempel / haſt es nit geſehen: nunquid vidiſti?

So dann / alſo dann? Síccine, itáne, adeóne, ergóne, ne? Zum Exempel. So ſoll ich dann lähr ausgehen: ergóne ego diſcedam vacuus? Ihr ſollet wohl meiner ſpotten: vósne mihi illudere?

Warum? Cur. Quare. Quid ita. Quamobrem. Quam ob cauſam. Eccur?

Darum. Ideo. Propterea. Eapropter. Idcircò. Hinc. Hanc ob cauſam. Ea de cauſa.

Wa-

Warum nit? Quidni? quippeni. Quid itani? Eccur non?

Derowegen dan/ nun dan. Ergo, igitur, quare, Quapropter, ideóque, idcircò.

Dieweil/ quia, cùm, quòd, eò quòd.

Adverbia affirmandi, zu bejahen/ zu bekräfftigen.

JA/ ita, etiam, ſic.

Ja freylich/ omnino, utique, imò, vel maximè.

Ja ſo gar/ quin, quin imò, imò.

Wahrlich/ verè, reverà.

Fürwahr/ profectò, næ.

Gewiß/ certè, ſanè, planè, prorſus.

Gantz gewiß/ certiſſimè, certô certiùs, nihil certiùs.

Ohne Zweiffel/ procul dubio, ſine dubio.

Adverbia negandi, zu verneinen/ zu laugnen/ ꝛc.

NEin/ non, haud.

Auch nit/ neque, nec.

Gar nit/ minimè, minimè gentium.

Auf keine Weiß/ nullô modô, nequaquam, neutiquam, haudquaquam.

So gar diſes nit/ ne hoc quidem.

So gar kein Aug will ich dir gönnen/ ne aſpectu quidem te dignabor.

Umſonſt/ du richteſt nichts/ actum agis, fruſtra es, nihil agis, necquicquam laboras, incaſſum omnia.

Formulæ petendi, zu bitten/ ꝛc.

Innigliſch bitten / unicè rogare.

Um GOttes willen/ per Deum, per Deum immortalem, per Superos.

Um alles/ per omnia ſacra.

Mit Erlaubnuß / bonâ veniâ, tuâ, veſtrâ pace, pace Domini mei dixerim.

Thue diſes mir zu lieb/ meo hoc amori da.

Thue es deinen Elteren zu lieb / da hoc parentibus tuis, parentum causâ hoc fac.

Aufs wenigſt diſes thue/ vel hoc facito, ſaltem hoc age.

Ich beſchwöre dich/ obteſtor, oro, quæſóque te.

Meinethalben/ ich laß es zu/ mea pace, per me licet, nil moror.

Mir gilt es gleich / mihi perinde eſt, ſuperem an cadam, mea nihil intereſt.

Adverbia dubitandi, zu zweifflen / ꝛc.

Villeicht / fortaſſe, fortaſſis, forſan, forſitan.

Schwärlich/ ægrè, vix, difficulter, difficilè.

Kaum / vix, vixdum.

Schier/ ferè, ferme, prope, propémodum, vix non, penè.

Schier gar hat er ihn umgebracht/ tantùm non illum occídit, parùm abfuít, ut illum occideret.

Adverbia, quæ modum ſignificant, von der Weiß/ und Manier.

Wie? mit einer Frag. Quomodò? quô pactô? qua ratione? qui? zum Exempel / wie ſoll ich

diſes

diſes thun können: quomodò poſſim hoc? oder quî poſſim?

Wie: das iſt / als wie / gleichwie / ùt, ſicut, uti, ſicuti, velut, veluti, prout, ceu, quemádmodum. Zum Exempel. Es befindet ſich / wie ich geſagt / quemadmodùm dixi, ita habet res.

Wie: wanns bey einem Adjectivo, oder anderen Adverbio ſtehet / heiſts quàm, zum Exempel / wie hurtig antwortet er / quàm expeditè reſpondet.

Wie immer / auf was immer für Weiß / quomodocunque, quacunque ratione, quolibet modò.

Wie immer / wie ſehr immer / wie vil immer / quantumlibet, quantumvis, quantumcunque, quamlibet.

Wiewohl immer / utut, quamlibet, quamvis.

Wie: muß offt mit dem Adjectivo *talis*, oder *tantus* erkläret werden. Zum Exempel / wie der Herr / ſo iſt der Knecht: qualis rex, talis grex, wie die Arbeit / ſo der Lohn: quantum ſtudium, tantum eſt præmium.

Wie für als / oder da / heiſt ùt. Zum Exempel / wie ich kommen / ùt veni.

So / alſo / auf ſolche Weiß / ſic, ita, hac ratione, hôc pactô.

So / dermaſſen / tam, adeò, ita. Zum Exempel / ſo lieblich hat er geſungen / daß ꝛc. Ita ſuaviter cecinit, ut &c.

So: die teutſche Conjunction, wird von denen Lateineren gar außgelaſſen / wie ich ankommen / ſo ſagt er mir ꝛc. ùt veni, ad me inquit &c.

So: wird offt gebraucht für wie. Zum Exempel. So gut er ſtudirt / ſo übel lebt er: quàm proficit litteris, tam deficit moribûs. So ſtarck du biſt / wirſt du mich nit überwinden: ùt es fortis, non me vin-

vinces. Rede/ ſo kurtz/ als ſeyn kan/ loquere, quàm fieri poteſt breviter. Er hats gemacht/ ſo gut er gekönnt/ quàm optimè potuit, fecit.

Eben ſo/ æquè, oder pariter, item, ítidem.

Nit anderſt/ haud ſecus, non aliter.

Anderſt/ ſecùs. aliter, alia ratione.

Dergleichen/ hujusmodi, ejusmodi, iſtiusmodi, ejuscemodi, hoc genus, id genus, dergleichen Leuth gibts genug: id genus homines abundant.

Obenhin/ obiter, perfunctoriè, tumultuariè, oſcitanter.

So ſo/ ſchlecht genug/ utcunque.

Braff/ trefflich/ præclarè, inſigniter, egregiè.

Sonderbar/ abſonderlich/ maximè, præcipuè, præſertim, cumprimis, utique.

Uber die maſſen/ immodicè, ultra modum.

Sehr/ mächtig/ valde, vehementer, ádmodùm, oppido, ápprimè, magnopere, maximopere, ſummopere.

Vil/ multum.

Mehr an der Zahl/ oder Menge/ plus, ampliùs. Zum Exempel/ ich begehre noch mehr/ plus exigo.

Mehr an der Weiß und Manier/ magis, ampliùs, z. E. er iſt mehr befliſſen/ als der andere/ magis quàm alter ſatagit.

Vil mehr/ multò ampliùs, multò magis.

Je mehr/ deſto beſſer/ quanto plus, tantò melius, quò plus, hôc melius.

Meiſtens/ potiſſimùm, plurimùm, maximè.

Zu vil/ nimis, nimiùm, plus juſto.

Wenig/ parùm, modicum, paululum.

Weniger/ minus.

Vil weniger/ multo minus.

Zum wenigſten/ minimè, minimum.

Zu wenig/ minus, juſto minus, nimis parùm.

Genug/ ſat, ſatis, ſufficienter.

Genug über genug/ ſatis ſupérque, plus ſatis.
Häuffig/ überflüßig/ abundè, áffatim.

Adverbia temporis, von der Zeit.

WAn? quando, quo tempore?
Schon längſt/ dudum, pridem.
Vor diſem/ vor Zeiten/ einſtens/ olim, quondam, ante hac.
Vor Alters/ antiquitùs, ab antiquo.
Zuvor/ vorher/ ante, anteà.
Ein wenig zuvor/ paulò ante.
Neulich/ jüngſtens/ nächſtens/ nuperrimè, admodùm nuper.
Erſt/ primùm:
Jetzo/ nunc, modò, jam.
Noch/ annoch/ adhuc, adhucdum, etiamnum.
Noch nit/ nondum, necdum.
Gleich jetzt/ mox, protinus, ſtatim, quamprimùm, actutum, continuò, confeſtim, illico, extemplò, è veſtigio.
Bald/ brevi, paulò pòſt.
Schon/ jam, jamjam.
Unterdeſſen/ interim, interhæc, interéà, tantiſper.
Hernach/ pòſt, poſteà, deinde, ſubinde.
Nach diſen/ poſthæc, ſubhæc.
Bald darauf/ paulò pòſt.
Nachdem/ poſtquàm, poſteaquàm.
Ins künfftig/ deinceps, impoſterum, poſthac.
Einsmahls/ aliquando, quondam.
Einſtens/ künfftig/ mit der Zeit/ olim, cum tempore.
Bey Zeiten/ maturè, properè.
Offt/ ſæpe, crebrò, frequenter, ſæpenumerò, non rarò.

Etwas offt / öffters / von Zeit zu Zeit / identidem, ſæpiùs, ſæpiusculè.
Zum öfftiſten / ùt plurimum, plerumque.
So offt / als wie offt / quoties.
So offt / als offt / toties. Zum Exempel. So offt du es verlangeſt / ſo offt will ich es thun: das iſt / als wie offt du es verlangeſt / alſo offt will ich ꝛc. quoties petis, toties faciam.
Abermahl / widerum / iterum, rurſus, rurſum, denuo, iteratò.
Ewig / perpetuò, perpetuum, æternum.
Allzeit / ſemper, nunquam non.
Beſtändig / immerzu / aſſiduè, perpetuò.
Selten / raròò.
Bißweilen / interdum, quandoque, nonnunquam, ſubinde, aliquoties.
Niemahl / nunquam.
Nit mehr / non ampliùs, non iterum.
Dazumahl / tum, tunc, tum temporis, id temporis.
Ungefähr / gähling / fortè fortunâ, tum forte, fortuito caſu, ex improviſo, inopinatò, temerè.
Gähling / ſubitò, repentè.
Endlich / tandem, demum, denique.
Endlich einmahl / tandem aliquando.
Zu letzt / poſtremò, ad extremum, ſupremò.
Spath / ſerò, tardè, tardius.
Fruhe / maturè.
Zu fruhe / præmaturè.
Wan immer / quandocunque.
Wie lang? quamdiu, quousque.
Lang / diu, longiuſculè.
Zu lang / diutiùs, juſtô diutius.
So lang / als wie lang / quamdiu, quousque.
So lang / alſo lang / tamdiu, eousque. Zum Exempel / ſo lang es ſeyn kan / ſo lang will ich bleiben: quousque, oder quamdiu poteſt, eousque, oder tamdiu morabor.

Ein Zeit lang / aliquámdiu, aliquantiſper, paululum, pauliſper, parumper, aliquousque.
Wie lang immer / quamdiucunque.
Bißhero / háctenus, hucusque.
Biß / biß auf / uſque, uſque ad. Zum Exempel / biß auf die Vacantz / uſque ad ferias.

Adverbia loci, des Orths.

WO? ubi, ubi locorum.
Woherum / quocirca.
Da / hìc, iſthic.
Hier / hic loci, hic locorum.
Dort / ibi, illic.
Eben dort / ibídem.
Anderſtwo / alibi.
Irgendswo / alícubi, uſquam, uſpiam.
Nirgends / núllibi, nuſquam, nuſpiam.
Wo immer / ubicunque, ubívis.
Uberall / ubíque, ubívis.
Weit und breit / paſſim, undique, longè latéque.
Wohin? quo? quorſum?
Daher / huc, iſthuc.
Dorthin / illuc, eò.
Eben dorthin / eódem.
Anderſtwohin / alio, aliorſum.
Irgends wohin / aliquò.
Nirgens hin / nequò.
Wo immerhin / quocunque, quoquò, quovis, quólibet.
Uberallhin / quaquaverſum, quovis.
Oben / oberhalb / ſuprà, ſuperiùs.
Hinauf / ſurſum.
Unten / unterhalb / infra, inferius.
Hinab / deorſum.

Unter überſich/ ſúsque, déque.
Vornen/ antè.
Fürſich/ antrorſum.
Hinten/ ponè, retrò.
Hinter ſich/ retro, retrorſum.
Darneben / zur Seiten / ſecus, juxta, ſecundùm, è latere.
Zur rechten/ à dextris.
Zur lincken/ à ſiniſtris.
Rechts/ auf die rechte Seiten hin/ dextrorſum.
Lincks/ ſiniſtrorſum.
Beederſeits / utrinque, hinc & inde.
Da und dort, hin und her / hinc & inde, ultrò, citróque.
Darinnen / intus, interius.
Hinein/ herein/ intrò, introrſum.
Drauß/ foris, exterius, extra.
Hinauß/ herauß/ foras, extrorſum.
Nahe/ propè.
Weit/ procul, remotè.
Von der Nähe her/ cóminus.
Von weiten her / éminus.
Woher? Unde, undénam?
Daher/ dorther/ inde, iſthinc, illinc, horſum, indidem.
Anderſt woher/ aliunde.
Irgends wo her / alicunde.
Nirgends wo her/ necunde.
Wo immer her / undélibet, undévis, unde unde.
Von oben her / ſupernè, deſuper, deſurſum, ex alto.
Von unten her/ de ſub, ex imo.
Von vornen/ à fronte, anteriùs, ab anteriori.
Von hinten/ à tergo, à poſteriori.
Von der rechten/ à dextera.
Von der lincken / à læva.
Von der Seiten/ à latere.

Von

Von innen / ab intus.
Von auſſen / à foris, ab extra.
Vom Himmel herab / cœlitùs.
Wie weit? quouſque, quatenus.
Biß daher / hucusque, hactenus.
Biß dorthin / eouſque, eatenus, illatenus.
Wo durch / quà.
Hier durch / hac, iſthac.
Dorten durch / illac.
Irgendswo durch / aliquà.
Gerad fort / rectà.

Adverbia varia, Coniunctiones, &c. allerhand.

NEmlich / nempe, ſcilicet, videlicet, nimirum, quippe, útpote.
Nur / allein / tantùm, ſolùm, modò, duntaxat.
Nit nur / non modò, non tantùm, nedum.
Nothwendig / neceſſe, neceſſariò.
Uberflüßig / ſuperfluè.
Ernſtlich / ſeriò.
Aus Schertz / jocô, per jocum.
Freywillig / ſponte.
Gern / libenter.
Ungern / ægrè, invitus, a, um. ingratis.
Habs nit gern gethan / errore feci, imprudens feci. inconſultò, præter opinionem.
Mit Fleiß / gern / ſtudiô, conſultô, datâ operâ.
Lieber / beſſer. Zum Exempel / lieber will ich ſterben: mihi ſatiùs eſt mori.
Umſonſt / ohne Entgelt / gratìs, gratuitò.
Verſtohlens / furtim, furtivè, clam, clanculò.
Offentlich / palàm, apertè.

Billich/ jure, meritò.
Unbillich/ injuriâ, ïmmeritò.
Recht/ richtig/ ritè.
Zugleich/ mit einander / ſimul, unà, pariter, junctim.
Schaarweiß/ Hauffenweiß/ turmatim, catervatim, gregatim, certatim.
Beſonder/ abgeſöndert/ ſeorſim, diviſim.
Eintzeln/ für ſich / Mann für Mann/ viritim, ſingillatim.
Untereinander/ vermiſcht, promiſcuè, mixtim.
Aneinander/ gegeneinander/ invicem, mutuò.
Nach und nach/ ſenſim, tractim, paulatim.

Teutſche Redens-Arten Auf Lateiniſch gegeben,

Idiotiſmi Germanici Latinè redditi.

Vormerckung.

* Gleichwie die Teutſche Sprach ſo vollkommen / als keine aus allen üblichen Mutter-Sprachen / alſo hat öffters ein eintziges Wort gar vilerley Verſtand: damit nun denen Fähleren vorgebogen wurde / hab ich jeden beſonderen Verſtand beſonders unter einer Numer / oder Zahl geſetzt / nemlich 1. 2. 3. 2c.

* Es iſt diſes Stuck der Porta nit hauptſächlich angeſehen zum außwendig lehrnen: wohl aber zum überleſen / öffteren Vortrag / und Erklärung / und endlich zum aufſuchen. Wobey zu wiſſen / daß ich hätte müſſen ein zimm-

zimmliches Laſt-Buch zuſamm ſchreiben/ wann ich alle Beſchwärnuſſen/ſo gemeiniglich mit dem Auffſuchen verknüpffet ſeynd/ hätte wollen/ſo zu ſagen/ von der Hand weg brechen. Dahero nun kommen die vile Remiſſiones, da ich gar offt/ wie wohl nit allzeit/ den Suchenden auf ein anderes Wort ſchicke: theils anzuzeigen/ daß bey ſelbigen mehrere Phraſes anzutreffen ſeyen: theils/ daß das gegenwärtige Wort auch den Verſtand des citirten haben könne.

* Kommt nun im Reden/ oder Schreiben ein teutſcher Idiotiſmus für/ ſo in mehreren Worten beſtehet/ ſo ſuche in diſem Regiſter auf das jenige/ ſo dir gut Lateiniſch zu geben am ſchwäriſten fallet/ oder am frembdiſten vorkomet. e.g. *Alexander* hat das Perſiſche Reich über den Hauffen geworffen. Suche das Wort Hauffen.

A.

Abbinden. Mit böſen Geſellen muſt du bey Zeiten abbinden/ malorum te conſortio ocyùs ſubducito: ſubtrahe. A pravo te ſocio feſtinus éxpedi. 2. Ich will kurtz mit ihm abbinden/ paucis illum expediam. 3. Mit dem Geſpräch abbinden/ colloquium ſolvere. Paucis agere. Sermonem cum exteris abrumpere. Paucis expedire ſermonem cum alio. *Vide* abwerffen/ abſagen.

Abbrechen. 1. Die Red abbrechen/ ſermonem abrumpere: finem dicendi facere. 2. Brich dir ab in deinen Begärden/ cupidini modum fac: modum ſtatue,

cue, impone. Impera cupiditati. Moderatiùs opta. 3. Ich hab mir von Schreiben nit können abbrechen / imperare mihi non potui, quin ſcriberem. 4. Er bricht ihm ſelbſt ab / defraudat genium ſuum. Abſtinet ſe à vino &c. 5. Ein Hauß abbrechen / demoliri ædem. 6. Abbrechen einen Stab / virgam frangere, rumpere, convellere. 7. Im Fall hat er den Halß abbrochen / ex caſu fregit cervicem. Dem Bild iſt der Kopff abgebrochen / ſigno dejecta eſt cervix, oder caput. 7. Keiner breche einen Apfel / oder Blum ab / ne quis pomum, aut florem carpat, vellat, decerpat. 8. Er hat dem Feind groſſen Abbruch gethan / multùm attrivit hoſtium vires. Multùm hoſti detraxit. 9. Man hat ihm an der Beſoldung abgebrochen / ex ſtipendio ei detractum eſt. Ich will euch an der Koſt abbrechen / détraham cibo veſtro: annonam vobis arctiorem conſtituam.

Abbringen. Er hat die Gewohnheit zu tantzen abgebracht / morem chorearum abrogavit, abolevit, antiquavit, ſuſtulit, abſtulit.

Abdringen / extorqueo, *torſi, tortum.*

Abfeim / fæx hominis. Sihe **Geſind.**

Abfeuren die Stuck / machinas ſolvere, explodere, exonerare.

Abfallen von ſeinem Herrn / à Rege deficere, deſciſcere, ſihe **Aufruhr. Aufleinen.**

Abfinden. Er hat ſich mit ſeinen Widerpart um hundert Ducaten abgefunden / (verglichen /) illi cum adverſario in 100. aureos convénit. 100. aureos adverſario condixit.

Abfiſchen. Præripio. Aſtu ſurripio, ſuffuror.

Abfolgen. Der König laßt dem Schweden die Subſidien-Gelder abfolgen / Rex æs ſubſidiarium Suecis exhiberi (tradi, reddi) imperat. Laßts nit abfolgen / exhiberi negat, vetat &c.

Abfor-

Abforderen. Er fordert mein Gewehr ab / tradi à me ferrum poſtulat. Ferrô ut me exuam, mandat.

Abgehen. 1. Alle drey Tåg gibt man das Proviant ab / tertio quovis die annona dividitur, diſtribuitur, redditur, diſpenſatur, penditur. Er gibt jedermann einen Heintzel ab / omnium morionem agit. 3. Was gibts dort ab / quid ibi rerum agitur? *Vide* begeben.

Abgehen. 1. Keiner aus allen gehet ab / ne unus quidem ex omni numero deſideratur, deeſt, abeſt, deficit &c. 2. Von Wien ſeynd wir zu Waſſer abgangen / Viennâ navî ſolvimus, diſceſſimus, profecti ſumus.

Abgewinnen. Er hat mir alles abgewunnen / luſu omnibûs me meis exuit, emunxit. Tres mihi Philippæos ludô emunxit, detraxit &c. *Vide* angewinnen. Er hat ihm das Spill abgewunnen. *Vide* Spill-Handl. Das Hertz abgewinnen. Sihe einnemmen.

Abgewichster Kopff. Sihe ausſtechen.

Abhandlen. 1. In dem Congreſs ſeynd die Præliminarien abgehandlet worden / in comitijs in prima fœderis capita conventum eſt. 2. Das haben wir in geſtriger Diſputation abgehandlet / de hoc diſputatum eſt heri: hæc pridie egimus, diſſeruimus, perſecuti ſumus, verſabamus: in hoc verſabamur heſterno congreſſu.

Abhaſplen / deglomerare.

Abhauen. 1. Er hat ihm jåmerlich das Maul abgehauet / graviter in ipſum invectus eſt. *Vide* Außmachen. 2. Den Baum abhauen / arborem ſuccído, deijcio. 3. Abhauen den Strick / die Nerven ꝛc. incidere funes, nervos. 4. Præcidere, ampu-

amputare, reſecare, auferre manum. Caput demere, auferre, deijcere, demétere, amputare.

Abhelffen. 1. Vom Fieber / Schmertzen ꝛc. liberare dolore, febri, expedire, ſolvere. 2. Vom Leben / vom Brod / vitâ aliquem exuere, ſpoliare.

Abholen. Vocare, conducere, deducere, comitari, excire. Wann du in die Schul geheſt / hole mich auch ab / acceſſurus ſcholam me ſimul voca.

Abjagen. Er hat dem Wolff das ſchon geraubte Lamb abgejaget / lupo jam raptam ovem eripuit, abſtraxit: è faucibus lupi ovem vindicavit, aſſeruit, liberavit, reſtituit, recuperavit, extorſit.

Ablaſſen. den Teich / das Waſſer / lacum, aquam derivare, avertere, abſtergere. Ablaſſen / das iſt / aufhören / ceſſare, deſinere. Er laßt ab / ab incepto deſiſtit. Laſſe ab von Weynen ꝛc. miſſas fac lachrymas. Depone curas. Laß ab von der Arbeit / manum ab opere révoca. Manum de tabula, témpera labori.

Ablauffen. 1. Es iſt mir übel abgeloffen / malè mihi ceſſit conatus. *Vide* **angehen / anlaſſen / anſchlagen / gereichen / gelingen.** 2. Das Waſſer laufft wider ab / aquæ reſidunt, ſubſidunt: ſe recipiunt: reciprocant, rémeant, relabuntur, decreſcunt, deficiunt. 3. Ich hab ihm den Rieb abgeloffen / ipſius conſilia, conatus, ſtudia præverti, occupavi.

Ablehrnen / ſihe abſpicken.

Abnemmen. 1. Auß dem Angeſicht nimbt man das Gemüth ab / è vultu animus agnoſcitur, legitur, colligitur, proditur. E fronte conjectare animum licet. E vultu mentem conjicio, deprehendo, intelligo, auguror. Ex facie de animi habitu conjecturam capio, divino. 2. Das Gewäſſer nimbt ab; *Vide* **ablauffen.** 3. Die Kälte nimbt ab / remittit frigus, frangitur, ceſſat. 4. Die Peſt / Theurung nimbt ab /

ab/ morbi deſæviunt, ceſſant. Annona laxatur. 5. Die Einkünfften/ Mittel nemmen ab/ arctantur redditus: res domi anguſtiores fiunt: attenuantur copiæ. 6. Die Kräfften nemmen bey ihm ab / ipſe viribûs deficit: ipſum deficiunt vires. Viribûs deſtituitur, frangitur.

Abreden. 1. Sie haben diſe Bedingnuſſen mit einander angeredt / ambo in has leges condixerunt, conſpirârunt, coiverunt. De his conditionibus inter eos convênit, decretum eſt. Communi conſiliô hæ ipſis conditiones placent. Placuit ipſis &c. 2. Abgeredter maſſen ſeynd ſie kommen/ ex condicto, ex compoſito venerunt. *Vide* unterreden.

Abſagen dem Müßigang/ otio renuntio. Otio nuntium remitto. Omni me otio abdico (*avi, atum*) otio valedico. Otium miſſum facio, damno.

Abſchaffen/ veto, *avi.* interdico, *xi. Vide* abbringen.

Abſchied. 1. Er hat von der Welt Abſchied genommen/ Mundo vale dixit, vale fecit. Mundum valere juſſit. Mundo remiſit nuncium. 2. Er hat denen Völckeren den Abſchied geben, militem dimiſit. Miſſionem militi dedt. Der Soldat hat den Abſchied bekommen/ miſſionem impetravit.

Abſchlagen. 1. Du wirſt mir die Bitt nit abſchlagen/ non dabis mihi repulſam. Preces meas non repelles, non aſpernaberis. Hoc mihi non negabis. Non eris precibus meis difficilis. Facilis eris precibus meis. Preces admitte meas. 2. Er hat das Ambt abgeſchlagen/ munus recuſavit, detrectavit, reſpuit, declinavit, deprecatus eſt. 3. Das Getraid ſchlagt ab (am Werth) annona vileſcit. Annona laxatur. Annonæ pretium laxatur. 4. Er hat zwey Stecken an dem Kerl abgeſchlagen / duos hominis dorſo baculos fregi. 5. Sie haben dem Feind zehen Stürm abgeſchlagen/ decies hoſtem vallô ſubmovebant, arcebant mœnibûs.

Ab-

Abſchneiden. 1. Die Ohren ꝛc. præcidere aures, nares, comam &c. 2. Die Gelegenheit/ eripere anſam, occaſionem, opportunitatem. 3. Den Paß/ tranſitu aliquem prohibere. Viam alteri intercludere.

Abſehen. Der Feind hat ſein Abſehen auf die Veſtung/ hoſtium conſilia munimentum illud ſpectant, petunt. Mein Abſehen gehet nit dahin/ non id ſpecto, ut &c. Non hoc ago, non hoc fert animus.

Abſpeiſen mit leeren Worten/ verba alicui dare. Mit guten Worten/ ſpe aliquem paſcere, lactare. Sihe **Maul.**

Abſetzen. 1. Außſetzen/ interquieſcere, moram verbis interponere. Verba diſtinguere, diſcriminare, dividere. 2. Er iſt vom Amdt abgeſetzt worden/ motus eſt locô, officiô, Magiſtratu, Senatu, gradu, dignitate. In ordinem redactus eſt. Abrogatum eſt ipſi imperium, poteſtas. 3. Es ſetzt ab Krieg/ bellum exiſtit, oritur, naſcitur, conflatur. Da hat es Schläg abgeſetzt/ tum verò dimicatum eſt pugnis &c. Ventum eſt ad manus. Res agi cœpta eſt ferro, cæde, armis &c. Es ſetzt Haß/ und Mißhelligkeit ab/ rixæ incenduntur, & odia; ſuſcipiuntur cum aliis ſimultates, lites. 4. Es hat gute Beuth abgeſetzt/ multa inventa eſt præda. Prædæ plurimùm fuit. Spoliorum abundè erat.

Abſpicken/ ablehrnen. 1. Der Teutſche lehrnet von Franzoſen die neue Mode ab/ Teuto Gallorum mores imitatur, æmulatur, ſequitur. 2. Ariſtoteles hat dem Plato die Weißheit abgeſpickt/ Ariſtoteles Platonis doctrinam aſſecutus eſt. 3. Du haſt das nit ſelbſt gemacht/ſonder einem anderen abgeſpickt/ alteri hoc ſubduxiſti, furtim ſurripuiſti, ſuffuratus es. Non eſt tuus hic fætus. Alterius hic eſt partus. Non eſt ex horto floſculus ille tuo.

Abſtehen. 1. Von dem Handel/ Recht ꝛc.

cauſâ alteri cedere. Cedere jure ſuo. 2. Abſtehen/ *vide* abſetzen. 3. Verderben. Die Waar iſt abgeſtanden/ merx corrupta eſt, ſitum traxit. Abgeſtandene Farb/ color fugitivus, caducus. - Wein/ vappa, vinum exoletum. - Fiſch/ piſcis præmortuus. - Ey/ ovum putens. - Holtz/ lignum præmortuum, exſuccum.

Abſterben. Der Stamm iſt abgeſtorben/ nobile ejus genus extinctum eſt, exaruit, defecit.

Abweiſen. 1. Mit leeren Worten/ verba dare. Sihe abſpeiſen/ abſchlagen. Der Portner hat ihne mit Schlägen abgewiſen/ janitor fuſtibûs oneratum dimiſit, malè multatum rejecit. 3. Der Feind iſt mit blutigen Köpffen abgewiſen worden/ magna ſuorum ſtrage ſe recepit hoſtis. Multis ſuorum deſideratis repulſi ſunt. Non ſine ſtrage rejecti ſunt.

Abwerffen. 1. Er hat ſich mit dem Nachbarn abgeworffen/ ſimultatem cum vicino ſuſcepit. Amicitiam vicini ſolvit, rupit. Odijs ipſe, vicinúsque inter ſe comiſſi ſunt. Diſſidium ipſum inter atque vicinum interceſſit, natum eſt, exarſit, ortum eſt. Odia alter in alterum exercent. 2. Das Pferd hat den Reitter abgeworffen/ equus ſeſſorem deſtituit, ſeſſorem dorſô excuſſit.

Abziehen. 1. Den Hut/ Ring/ ꝛc. deponere, detrahere pileum, annulum &c. 3. Abziehen von einem Orth/ migrare loco, cedere, diſcedere. Abzug/ diſceſſus, ûs.

Acht. 1. Bann/ proſcriptio. Der König hat die Schuldige in die Acht erkläret/ reos proſcripſit Rex. Juſſit patriam mutare &c. *Vide* Raumen. 2. Hab acht auf dich/ rem tuam cura. Attende tibi. Curam tui habe. Temet obſerva. 3. Habe wohl acht auf den Feind/ hoſtem obſerva, explora. 4. Habe acht/ daß du nit ꝛc. cave. 5. Auf diſen iſt nit vil acht zu geben/ iſt nit vil zu achten/ hujus non magnoperè

ratio

ratio habenda eſt. In nullo illum numero habeo. 6. Er wird von jedermann hoch geachtet/ ab omnibus ſuſpicitur. Magni habetur. Magno in pretio eſt univerſis. 7. Du haſt meine Wahrnungen aus der Acht gelaſſen/ monita mea tibi exciderunt. Sermonum meorum oblitus es. Inſuper admonitiones meas habuiſti. Nullam habuiſti verborum meorum rationem. 8. Ich hab nit Acht darauf geben/ non adverti ad hoc animum.

Adel. 1. Der gantze Adel hat ſich heut verſammlet/ univerſus Nobilium ordo confluxit. 2. Er iſt von Adel/ nobili locô natus. Nobili inter ſuos locô. Clarus gente. Von gutem Adel / illuſtri ſtirpe editus. Avitâ majorum gloriâ inclytus. Celeber gente Generoſus homo. Von beſten Adel/ Summo locô natus.. Principe loco natus. Vir primæ Nobilitatis. Gente clariſſima, ampliſſimáque profectus.

Aehnlich/ ſimilis. Sihe anverwandt.

Als. Davon ſihe in der Nomenclatur Capit. 27. *de Adverbijs.*

Alſo. Davon ſihe in der Nomenclatur capit. 27. *de Adverbijs.* Item So.

Alt. 1. Alter betagter Mann / ſenex. Vetulus. 2. Alt/ ſo ſchon vor langer Zeit her iſt / vetus, antiquus, priſcus. 3. Alt / oder das vorige / priſtinus. Ich bin noch der alte/ priſtinus ſum. Nihil è priſtino mutavi. Idem ſum, qui fueram. 4. Altes verfallenes Hauß/ ruinoſa domus. 5. Altes Kleyd/ veſtis detrita. Ich trag immer das alte Kleyd / eâdem ſemper veſte utor. Uſitata veſte induor. 6. Unſere Alte/ Vorfahren/ Majores, priſci, veteres. 7. Veraltet. Das iſt ſchon ein altes Mährlein/ decantata eſt fabula. Iſt ſchon ein veralteter Brauch/ obſoletus eſt mos. 8. Er iſt immerdar der Alte/ ſemper eſt ſui ſimilis. Semper idem. Semper ſibi conſtat. Nunquam à ſeipſo alienus eſt.

Am / oder An. Ein teutſche Præpoſition, wird Lateiniſch unterſchiedlich gegeben. Das mehriſte aber wird ſchon zu finden ſeyn in nachfolgenden Verbis, welche aus dem An compoſita ſeynd / e. g. **an-geben / annemmen** ꝛc. 1. An den Aug / Fuß / Hand ꝛc. verletzt / læſus lumine, pede &c. Am gantzen Leib zitterend / toto corpore contremiſcens. An Händ und Füſſen gebunden / manibûs, pedibúsque ligatus, oder manus, pedésque vinctus. An Leib und Seel elendig / animo juxta ac corpore miſer. An der Sonne trocknen / ad ſolem ſiccare, torrere. Die Schlacht geſchahe am Fluß Granicus, ad flumen Granicum patratum eſt prælium. Am Ende / ad finem, ſub finem, ad extremum. Am Anfang / principiô. 3. An der Stimm / Red / Federen ꝛc. erkenne ich es / ex voce, ſermone, plumis agnoſco. 4. An der Thür klopffen / pulſare fores. 5. Er hanget an Strick / pendet è laqueo, è cruce, è pariete. Es hangt eins an dem anderen / aliud ex alio hæret. 6. Er hat etwas an dich / habet, quod ad te deferat. 7. An dir iſt alles verlohren / perdita in te ſunt omnia. Perditus es totus. 8. An diſer Zeitung iſt nichts / vanus eſt iſte rumor. Fide caret. Es iſt etwas daran / non ex vano hic rumor fuit, ſtat ſua huic famæ fides. 9. Jetzt iſt es an mir / jam mea res agitur. Meum jam eſt, &c. Ad me redit ordo. Meæ hæ ſunt vices. Ego poſtulor, in me ſeries cadit. 10. Es kommet alles an den Tag / omnia tandem fiunt palàm, vulgantur, protrahuntur in lucem. Er wird nimmer an das Liecht kommen / nunquam dehinc in publico parebit. 11. An denen Fingeren kan ich es abzählen / poſſum in digitos mittere, è digitis numerare. 12. Er ſtehet ihme an der Seithen / hæret illi à latere, ex latere. Latus illius ſtipat. Ejus adhæret lateri. Claudit latus ejus. An beyden Seithen / latera ejus claudunt, ambiunt, cingunt, coronant, tegunt.

Anbrechen. Der Tag bricht an / illuceſcit, dies oritur, naſcitur, admovetur, accedit, prope eſt. Sihe hereinbrechend.

Anbringen. 1. Er hat es bey der Obrigkeit angebracht / rem ad Magiſtratum detulit, retulit. Rei indicium Magiſtratui fecit, dedit. Indicavit Magiſtratui. Sihe berichten. 2. Sie können ihre Waar nit anbringen / non poſſunt ſuas merces divendere. Emptoribûs deſtitutæ merces ſunt. 3 Er hat dem Feind einen Streich angebracht / adverſario plagam inflixit, dedit, fecit. Ich will dich wohl anbringen / ego te in majus proveham, promovebo. Conſulam tibi, tuisque rebus.

Andere. 1. Der ander nach dem erſten / ſecundus. Secundus à primo. Alter. 2. Ein anderer als der vorige / alius, alter. 3. Die andere übrige / cœteri, reliqui. 4. Einander / einer den anderen / alius alium ſublevat. Alter alteri incommodo eſt. 5. Ein Donner-Streich nach dem anderen fallet / aliud ex alio fulmen cadit. 6. Ihrer zwey einer um den anderen ſingen / alternis canunt. Ihrer mehrer / per vices cantant. Mutant canendi vices.

Anderſt. 1. Er iſt jetzt anderſt als vorhin / non eſt idem, qui fuerat. Totus mutatus ab illo. Totus à ſe deſcivit. Mutatus eſt à priſtino habitu. 2. Ich bin anderſt als du / alius ſum à te. Diverſus à te. Non ſum idem tecum, non idem qui tu. Multum à te diſto. Alia eſt utriusque ratio. Non eſt par utriusque noſtûrm conditio. 3. Mache es anderſt / muta, corrige. Aliter. 4. Nit anderſt als ein Pfeil fliegt er daher / haud secùs ac telum fertur. Fulminis inſtar rapitur. Nit anderſt / als mit vilen Weynen wurde er entlaſſen / non niſi multis lachrymis dimiſſus eſt. 5. Er denckt ihme gantz anderſt / als er redet / aliud ſentit, aliud loquitur.

Andten. 1. Ich habs geandtet/gemerckt/ ſenſi. Suboluit mihi ea fraus. Subodoratus ſum fraudem. Perſentiſco. 2. Er hat diſe Red an mir geandtet/oder übel aufgenommen. Sihe **aufnemmen.**

Aneinander komen. 1. Sihe **abwerffen.** 2. Sie haben einander (oder aneinander) tapffer geſchlagen/ mutuis ſe plagis confecerunt. Mutuas pugnas exercent. Mutuo amplexu ſe ſtringunt. Mutuò ſeſe amant.

Anfallen. Er fallt ſeinen Feind an/ in hoſtem irruit, invadit, ſe infert. Hoſtem invadit, aggreditur, adoritur, petit. In hoſtem impetum facit, manus infert, manus inijcit. Hoſti vim infert, manus infert.

Anfang. 1. Urſprung, origo. 2. Anfang der Rede/ des Brieffs ꝛc. exordium. 3. Anfang/ principium, initium, primordium. Oder Poetiſch/ fons, caput, incunabula, ortus. 4. Es iſt nur ein ſchlechter Anfang/ ſunt hæc nonniſi prima veſtigia, primæ lineæ, rudimenta artis.

Anführen. 1. Anleiten / duco. Er hat mich in meinem Studieren angeführt/ ſtudiorum meorum moderator, & dux fuit. Studijs meis ſe ducem præbuit. 2. Du haſt mich angeführt/ betrogen/ impoſuiſti mihi. Me circumveniſti, decepiſti, luſiſti, circumduxiſti me dolo, aſtu, fraudem mihi feciſti. Fraudi mihi fuiſti. Sihe **Augen/** num. 13.

Angehen. 1. Was geht es dich an? Quid ad te? Nihil ad te. Ad te non attinet, ſpectat, pertinet. Tua nihil intereſt, refert. Sihe **Theil.** 2. Es gienge ihm das Vorhaben nit an/oder von ſtatten/conſilium ſucceſſu caruit. Malè ceſſit conſilium. Conſilium fortuna deſtituit. Es iſt mir angangen/ bene ceſſit negotium Non me deſtituit fortuna. Conſilio reſpondit eventus &c. 3. Es geht an/ ſo ſo / utcunque, ùt ſolet. Non eſt operæ pretium. Nihil magnæ rei

geſſit. 4. Es iſt noch nit angangen / nondum cœptum eſt.

Angewinnen. Er mag ſeinem Feind nichts angewinnen / nihil in hoſtem ſuum valet. Nullo hoſtium detrimentô proceſſit, nihil ei conceſſit hoſtis.

Angreiffen. 1. Sihe anfallen. 2. Ich greiffe das Werck an / rem aggredior, ſuſcipio negotium. Inchoo, auſpicor, incipio. 3. Er greifft ſich nit zu vil an in Arbeiten / geben ꝛc. non eſt nimius in laborando, oder nimius laboris. Parcit cuti ſuæ, marſupio &c. 4. Er hat vil Angriff / Diebs-Griff gethan / crebro manum falcavit in furtum. Sæpè ſcelus aggreſſus eſt, auſus. Repetiit furta.

Angſt. Es iſt mir Angſt bey diſem Handel / hæc me res anxium habet, tenet. Hac re non leviter angor. Hoc meas curas intendit. Hoc me angit, affligit, urget, premit. Id me metu, curáque ſuſpenſum tenet. Anceps hinc me cura habet. Hoc animo ſolicitudinem creat, íncutit. Hæc res me ſolicitum tenet. Neſcio, quid ea ex re metuo. Sihe bekümmeren.

Anhalten. 1. Ich hab bey dem König um ein Gnad angehalten / Regis gratiam, fidem, clementiam imploravi. 2. Um Erlaubnuß anhalten / copiam, facultatem, veniam ſibi exorare, rogare, poſcere, petere. 3. Er hat lang um Audienz angehalten / diu copiam alloquendi, adeundi regis expetiit, ſolicitavit. 4. Er haltet den Athem an ſich / ſpiritum continet, réprimit. 5. Das grobe Wetter haltet an / pluviæ inſtant, pergunt, continuant. Er haltet mit der Arbeit an / inſtat labori, vigilijs, precibus &c. Urget opus. 6. Ich bin auf dem Weeg aufgehalten worden / per viam comprehenſus ſum, interceptus, retentus &c.

Anhangen. 1. Er hängt ſich an den Feind / cum hoſtibus facit. Favet hoſti. Partes hoſtium tuetur, amplectitur, ſequitur. 2. Er hat ihm alles das Seinige

ge angehengt / omnia ſua in eum contulit. Rem ſuam liberaliter in eum impendit. 3. Anhangen / adhæreo. Anhencken / appendo, is. Applico, as.

Ankommen. 1. Heut wird er ankommen, hodie adveniet, aderit, appelletur, allabetur. Es kame ihne ein Luſt an / inceſſit eum cupido. Occupavit illum deſiderium. Cupido eum ſubiit. Sihe geluſten / einfallen. Der Schlaff kommt mich an / ſomnus me urget, tentat, inceſſit, obruit. Somnus mihi ſubit, ſubrepit, oboritur. 3. Dem König kame hart an ihne zu verurtheilen / ægrè adductus eſt Rex, ut ſententiam in eum ferret. Invitus ſententiæ ſubſcripſit Rex. Difficile hoc mihi accidit. Das gehen komt mich hart an / difficiles adhuc greſſus pono. Saur ankommen / *Vide* Saur. 4. Er hat mich auf den Weeg um ein Zehrung ankommen / per viam me de viatico, ſtipe interpellavit, rogavit. Warum kommſt eben mich darum an? quid me urges, petis, laceſſis, tentas? 5. Du biſt übel bey ihm ankommen / angeſchmeckt / malè impegiſti illi, vel apud illum. Malam ab illo gratiam iniiſti, animum ejus offendiſti. Ejus tibi iram conſciviſti, in te iram provocâſti, excitâſti. 6. Der gantze Streitt kommt auf ein geringes an / tota lis in re exigua vertitur. Tota lis eò ſpectat, ut &c. Huc omnis illa concertatio deducitur. 7. Es kommt auf ein Stuck Geld an / ſo hat er das Ambt / certus pecuniæ modus deſideratur, ut Magiſtratum obtineat. Datâ pecuniâ munus accipiet. Es kommt auf einen Augenblick an / è momento pendet omne negotium.

Anlangen. 1. Bitten. Sihe anhalten. 2. Er iſt angelangt / das iſt / ankomen. 3. Was mich anbelangt / bin ich bereit / quod ad me attinet, promptus ſum. Pro me. Ego quidem, quod mearum eſt partium &c.

Anlaß. 1. Er hat mir ſelbſt Anlaß zu fragen geben / ipſe mihi anſam interrogandi præbuit, locum dedit.

dedit. Aus diſem hab ich Anlaß / ex hoc anſam capio, arripio. Hoc me ſtimulat.

Anlaſſen. 1. Laſſe an den Strick / dimitte, omitte funem. 2. Das Studiren laßt ſich wohl an / ſuccedunt ſtudia. Bono ſucceſſu litteris vaco. Bene vertunt ſtudia. *Vide* anſchlagen / angehen.

Anlauffen. 1. Auf den Feind. Sihe anfallen. 2. Anlauffen auf die Maur ꝛc. murum ſcandere. In murum enitor. Mœnia impetu, vel curſu peto. 3. Er iſt übel angeloffen / malè multatus eſt. Peſſimè exceptus eſt. Miſerè exceptus &c. Sihe ablauffen. 4. Das Schwerdt / der Spiegel iſt angeloffen / enſis traxit æruginem, ſpeculum traxit vitium. 5. Er iſt ihm ſelbſt an die Spitz / oder Degen geloffen / ipſus in hoſtis ſe enſem induit.

Anlegen. 1. Das Kleyd / induo veſtem, induo me veſte, induor veſtem. Den Degen / gladiô me cingo. Gladiô latus obarmo. induor ferrô. 2. Sie haben Hand an ihne gelegt / manus ei injecerunt. Violentas illi manus intulerunt. Vim in illum parârunt. 3. Die Arbeit iſt nit wohl angelegt / fruſtra in eo collocatus eſt labor. Non reſpondet labori fructus. Incaſſum laboratur. Spem fallit hic labor. 4. Die Gutthaten ſeynd an ihm wohl angelegt / bene in illum collocatum eſt beneficium. 5. Anlegen einen Garten / Veſtung ꝛc. hortum, munimentum deſignare, recèns condere. 6. Einem die Feßlen anlegen / alicui inijcere vincula.

Anligen. 1. Er ligt mir immerzu an / aſſiduus mihi inſtat. Perpetuò me urget monens. 2. Das Hauß ligt nächſt an der Kirch / domus Templo ádjacet, vicina eſt, contigua eſt, conjuncta. Templo proximè jungitur, Templo proximè abeſt.

Das Anligen. Malum, cura, dolor, pœna. Du weiſt mein Anligen nit / neſcis, quid me premat, vexet,

vexet, cruciet. Cauſa te mei doloris latet. Sihe Noth.

Anmaſſen. Du ſolſt dich diſes Wercks nit anmaſſen/ tu quidem tantum opus arrogare tibi neutiquam debes, oder tibi ſumere, vindicare. Er maſſet ſich des Reichs an / Regnum ambit, Imperio inhiat, inſidiatur. Sihe aufwerffen. Multum ſibi poteſtatis, ſanctitatis &c. tribuit, adſcribit.

Anmelden. 1. Melde mich bey deinem Herrn an / hero me indica, inſinua. Der Bott hat ſich bey mir nit angemeldet/ tabellarius me non interpellavit, acceſſit, convénit, ſe mihi non ſtitit, nuſquam comparuit. Sihe anſprechen. 2. Es meldet ſich bey mir das Fieber an / accedit in me febris. Sentio acceſſum febris. Morbi initia perſentiſco, præſentio. 3. Es meldet ſich ein Peſt an/ ſubnaſci lues incipit. Suboritur peſtis.

Anmeſſen. 1. Der Schneider hat mir ein Kleyd angemeſſen / ſartor menſuram veſtis de me ſumpſit. Er hat ihm den Prügel angemeſſen / fuſtuariô illum excepit. Nervô ejus terga demulcet.

Annemmen. 1. Er hat angenommen das Ambt/ Magiſtratum iniit, munus ſubiit, accepit, capeſſivit, ſuſcepit. 2. Er hat die Wahl/ die Bedingnuſſen ꝛc. angenommen / conditiones accepit, electioni aſſenſus eſt, vel aſſenſit. Vota rata habuit. Suffragijs de ſe latis ſubſcripſit. 3. Für gut annemmen / ſihe aufnemmen. 4. Er nimbt ſich um alle Händel an/ omnibus ſe negotijs miſcet, im̃iſcet. In omnia negotia involat, ſe ingerit. Omnia ſibi arrogat, ſihe anmaſſen/ Naſe/ eindringen. 5. Er nimbt keine Ermahnung an/ impatiens conſilij eſt. Monitum nullum admittit, patitur. Neſcit doceri. Moneri dedignatur. Omne conſilium reſpuit, damnat. Sihe richten/ ausreden/ Gehör geben. 6. Er nimbt vil

Diener

Diener / Soldaten ꝛc. an / conducit ſervos, milites. 7. Niemand will ſich ſeiner annemmen / nemo agit illius cauſam. Partes illius nemo tuetur, ſuſcipit. Pro ipſo nemo ſtat. Operam illi ſuam nemo addicit. Nemo ejus habet curam, rationem. Nemo ejus miſeretur. 8. Er nimbt ſich eine neue Weiß an / novæ aſſueſcit rationi. Novam vitæ rationem init, amplectitur. Novæ ſe dedit conſuetudini. Das iſt ſein angenommene Weiß / hic ſolitus ejus mos eſt. Huic inſuevit mori. Hunc diu morem induit. Hoc ejus fert ingenium; indoles, mos. 9. Das iſt ein angenommene Weiß / malè conſuetus hic mos eſt, vel indoles. Quæſita modo pompa eſt, affectatus agendi modus. 10. Die Meynung wird von allen angenommen / hanc ſententiam omnes agnoſcunt. Omnibus placet. In hanc omnes eunt. Omnes huic ſubſcribunt, calculum adijciunt, ſuo calculô laudant. Illa omnibus probatur, laudatur, arridet. Von niemand angenommen / omnes damnant. Omnium calculô damnatur. Nemo eſt, quin huic refragetur ſententiæ. 11. Er nimbt keine Befelch an / imperium detrectat, recuſat. Negat imperata facturum. Nimbt Befelch an / obnoxius imperio eſt, imperium ſuſcipit, ſtat imperio. 12. Er nambs für bekannt an / conditionem lubens accepit, ultrò amplexus eſt.

Anſagen / den Marſch / iter in craſtinum pronunciari jubet, índico, as. indíco, is. ſignifico, as. denuntio, as. Der Burgerſchafft wird auf das Rath-Hauß angeſagt / cives in curiam evocantur, coguntur. Der Kayſer hat einen Reichs-Tag angeſagt / Cæſar Ordinum Comitia imperavit, coëgit.

Anſchauen / den Himmel / ſuſpicio cœlum. Die Erden / terram deſpicio. Einen Menſchen / GOtt ꝛc. intueor. Er mag mich nit anſchauen / ne aſpectu me dignatur, nec vultu, nec oculo. Aſpectum meum declinat. Er iſt nit werth / daß ihn die Sonn anſchaue / hac luce, hac aurâ indignus eſt.

Anſchla-

Anſchlagen. 1. Wie hoch ſchlagſt du diſes Buch an? Quanti per te licet hic liber? Nimio licet hæc merx. 2. Man hat ihm die Eiſen angeſchlagen/ catenæ ei injectæ ſunt, vinculis oneratus eſt. 3. Den Pferd ein Huff-Eiſen anſchlagen/ equi ungulam ſoleâ armare. 4. Seinen Nahmen hat man an dem Galgen angeſchlagen/ nomen ejus patibulo inſcriptum eſt, pro patibulo ſuſpenſum eſt. 5. Man hat an den Thor einen Befelch angeſchlagen/ pro portarum foribus (valvis) affixæ ſunt Imperij tabulæ. 6. Wer ſchlagt an die Thür an? quis fores pulſat, quatit, ferit, laceſſit, ſolicitat? 7. Man hat die Sturm-Gloggen angeſchlagen/ æris ſonô excitata eſt turba. Ære moto multitudo evocata eſt, convocata. 8. Die Wellen ſchlagen an das Schiff an/ fluctus navem feriunt, verberant. 9. Der Thurn ſchlagt an das Gewölck an/ turris nubes penetrat. Cacúmen nubibus ſe infert. Ad nubes attollitur. Nubes ſubit, tangit, ferit. Nubibûs conditur. Ad nubes aſſurgit. Nubibus æquatur &c. 10. Er ſchlagt den Maaß-Stab an/ menſuram applicat operi. Cubitô dimetitur aream &c. 11. Die Koſt ſchlagt dir wohl an/ probè tibi hæc victûs ratio conducit, oder lautè nutriris, pinqueſcis. 12. Diß Geſchäfft hat ihm übel angeſchlagen/ malè ceſſit negotium, malè vertit. *Vide* anlaſſen/ ablauffen/ Seegen. 13. Der Feind macht einen Anſchlag auf die Veſtung/ hoſtis conſilia munimentum petunt, ſpectant. Hoſtis neſcio quid in munimentum machinatur. Sie machen einen Anſchlag/ conſilium ineunt, capiunt, decernunt munimentum petere. Anſchlag/ dolus, i. aſtus, ûs. fraus, dis. Dolum tendere, inſidias ſtruere alteri. Inſidior prædæ &c. Sihe Anſehen.

Anſehen. Sihe anſchauen. 1. Man ſihet ihms an denen Augen an/ daß er ein Schalck iſt/ ex ejus oculis conijcere hominis nequitiam licet. E vultu legimus animum. Ipſa facies hominem prodit, de homine

mine indicium facit. Oculi animorum ſunt indices, teſtes. Sihe abnemmen. Man ſihet ihm es nit an/ was hinter ihm ſteckt/ aliquid amplius illi, quàm pro externa ſpecie, ſubeſt. Latet aliquid in homine. Non præbet de ſe indicium, quòd &c. Nemo facilè in eo notaret, quàm &c. 2. Für wem ſiheſt mich an? Quem me exiſtimas, habes? Quis tibi ſum? Quis tibi videor? Er hat ihne für den König angeſehen/ ratus Regem eum eſſe. 3. Das Anſehen/ exiſtimatio, authoritas. Ein Mann von groſſen Anſehen/ vir gravis. Vir magnæ authoritatis, magni nominis, primæ authoritatis. Vir inter ſuos magnus. Multæ inter ſuos opinionis, quem omnes ſuſpiciunt. Er hat das Anſehen verlohren/ multum ab ejus exiſtimatione detractum eſt. Multum opinionis perdidit. Fama ejus decrevit. Anſehnlich/ inſignis, honoris plenus. Anſehnlicher Einzug/ magnificus ingreſſus, multæ pompæ &c. Das macht dem Gebäu ein Anſehen/ hoc ſplendorem addit ædibus. Conciliat. Decóre auget ædes. 4. Es hat das Anſehen/ als wolte ein Krieg entſtehen/ futuri belli indicia apparent. Exiſtimare licet, prope bellum rem eſſe. Ni fallor, niſi fallit opinio, bellum erit. Res ad bellum ſpectare videtur. Proximus eſt à bello metus. Sihe erachten. Dem Anſehen nach iſt er ein Spion/ ſpeciem præbet exploratoris. Dem Anſehen nach iſt es leicht/ prima ſpecies nihil difficultatis offert. Res primô viſu eſt facilis. Res primò ſe facilem oſtendit, præbet, exhibet. 5. Es iſt dahin angeſehen/ daß ꝛc. hoc agitur, ut &c. Id ſpecto, id volo. In id intendo. Huc conſilia eunt. Eò tendunt. Huc ſpectat labor. Sihe Anſchlag num. 13. 6. In Anſehung ſeines Vatters ward ihm das Leben geſchenckt/ in parentis gratiam abſolutus eſt. In Anſehung meiner vorigen Dienſten/ verleyhe mir ꝛc. dabis hoc priſtinis in te meritis. In Anſehung ſeiner Jugend/ ob ætatem, ætatis causâ. In Anſehung deiner/ tuâ causâ,

tibi hoc do, tuóque honori. Tuá gratiâ hoc facio, in gratiam tui. 7. Der Kayſer hat die Bittſchrifft übel angeſehen / ſihe aufnemmen. Er hat ihne mit ſchwärer Straff angeſehen / acriùs in ipſum animadvertit. Graves ab eo pœnas expopoſcit. Malè illum multavit.

Anſetzen. Sihe anführen.

Ausſprechen. 1. Er hat in meinem Hauß angeſprochen / domum meam ſalutavit. Noli inſalutatam præterire domum meam. Sihe anmelden. 2. Ich ſprache ihn an um ꝛc. rogavi ab eo hoc. Hoc illum rogavi. 3. Ich hab den Frembdling angeſprochen / advenam allocutus ſum, convéni. Verbis eum aggreſſus ſum, compellavi.

Anſtand. 1. Ohne Anſtand / abſque mora, nihil cunctatus, continuò. Die Sach leydet keinen Anſtand / moram non vult, non patitur hoc opus, hoc conſilium. Feſtinatò opus eſt. 3. Sie haben mit dem Feind einen Anſtand gemacht / inducias pepigêre cum hoſte. Sihe anſtehen.

Anſtehen. 1. Es ſtunde lang an / biß er ſich ſehen lieſſe / ſerò tandem in conſpectum prodiit. Poſt multum temporis. Poſt intervallum. Diu expectabatur. Multa abiit mora, dum ſui copiam fecit. Wir wollen es laſſen anſtehen / differamus in craſtinum &c. 2. Das Kleyd ſtehet dir nit an / non quadrat in te hæc veſtis. Das Singen ſtehet dir nit an / non eſt tibi decorum cantare. Riſus te dedecet. Es ſteht ihm gar nichts an / ineptum ſe ad omnia habet. Indecorè ſe gerit in omnibus. 2. Diſes Tractament ſtunde ihm nicht wohl an / ita ſe accipi ægrè tulit, gravatè tulit. Sihe ſchmecken. 4. Der Lufft ſteht mir nit an / aëris temperies non facit ad valetudinem. Die Waar iſt mir nit anſtändig / non ſunt pro voto merces. Non facit ad guſtum. Non ſervit paláto. Non eſt ex genio meo. Pugnat cum indole mea.

mea. Non fert hoc ſtomachus. Nocet capiti. Non congruit, non conducit mihi. 5. Ich ſtehe an/ ob ich es thun ſolle/ dubio, num faciam. Hæreo. Quid faciam, anceps ſum, incertus ſum. Conſilij incertus ſum. Inops conſilij ſum. Ich ſtehe an in einem Wort/ verbulô hæreo, hæret mihi aqua, hæſito. 6. Es ſtehet einer an dem anderen/ conferti adſtant. Denſo ordine ſtant.

Anſtecken. 1. Ein böſer Bub hat den gantzen Hauffen angeſteckt/ unus omnem turbam corrupit, pravis moribûs infecit. Omnibus labem aſperſit. Malitiam in cæteros propagavit, vulgavit, diffudit. Ab uno vitium traxêre cœteri. 2. Die Stadt iſt mit der Peſt angeſteckt/ in urbe vulgata eſt peſtis. Morbi vulgati ſunt. Peſtis illum corripuit, infecit, affecit. 3. Sie haben das Dorff angeſteckt/ das iſt/ mit Feur/ pago ignem admoverunt, injecerunt, ſubdiderunt. Pagum ſuccenderunt, igni dederunt, exuſſerunt. 4. Er hat den Ring an den Finger geſteckt/ digitum in annulum inſeruit. Annulum digitô induit.

Anſtellen. 1. Eine Mahlzeit/ convivium parare, epulum celebrare, dare, inſtruere menſam. 2. Ein Freuden-Feſt/ feſtum tripudium adornare. Feſtivos plauſus, feſtivam pompam inſtituere. 3. Schlacht-Ordnung/ aciem diſponere. Ordines locare. 4. Einen Liſt/ fraudem texere, dolum machinari alteri. Inſidias alicui ſtruere. Sihe **Decken/ Hütlein.** 5. Er hat ein groſſes Blut-Baad angeſtellt/ ingentem edidit ſtragem. 6. Stellt unter den Benachbarten Händel an/ lites in vicinos ſeminat. Turbas ciet, movet, incendit, excitat. 7. Was haſt du angeſtellt? Quid patrâſti, peccâſti? Sich anſtellen/ ſihe **ſtellen.** Item/ ſtellet euch an/ in ordines ite, ordines quisque ſuos occupate.

Anſtifften/ etwas Böſes/ patrare, perpetrare, edere malum. Einen anderen anſtifften/ hetzen/ inſtigare,

gare, ſubornare, pellicere, impellere, urgere, incitare, irritare, ſtimulare, invitare. Inſtare alteri.

Anſtoſſen. 1. Ich hab den Kopff an die Wand geſtoſſen/ frontem parieti impegi, alliſi, offendi. 2. Der Gipfel ſtoßt am Gewölck an/ cacumen nubes tangit. Sihe anſchlagen num. 9. 3. Das Hauß ſtoßt an die Kirch. Sihe anligen. 4. Franckreich ſtoßt an Teutſchland/ Gallia Germaniæ finitima eſt, juncta eſt, confinis eſt. Germaniæ limes eſt Gallia. 5. Ich leyde im Vorhaben allerhand Anſtöß/ varia ſunt, quæ conſilium impediant, morentur. Multa ſe meis conſilijs obijciunt. Cœptis obſtant, obſiſtunt non pauca. Obices mihi diverſi ponuntur. Multæ mihi ſuperandæ ſunt moleſtiæ, vincendæ difficultates &c. 6. Anſtoß an der Geſundheit leyden/ valetudo labat, nutat, tentatur. Sihe übel auf. 7. Er leſet ohne Anſtoß/ abſque offendiculo legit, quin hæreat &c.

Anſtreichen/ die Farb/ állino, is. Illino colorem. Das Bild/ Hauß ꝛc. pingo, colore obduco domum. Die Wangen/ fucare genas, fucô genas inficere, pingere. Dem Betrug ein Färblein anſtreichen/ fuçum alteri facere. Dolum quæſito colore tegere. Fraudi pallium quærere. Specie honeſta (oder honeſti &c.) decipere.

Antreffen. 1. Ich hab einen Haaſen angetroffen/ in léporem incidi, offendi, obtulit ſe mihi lepus, léporem exploravi. 2. Ich hab den Dieb angetroffen/ erwiſcht. Furem deprehendi, occupavi. Triffe ich dich hier an? téne hìc invenio, obvium habeo? Tu mihi hic in manus occurris? 3. Man trifft in der Wüſten kein Gräßlein an/ nuda eſt omni gramine ſolitudo. Nec quidquam fruticis, aut viroris per vaſtam regionem eſt reperire, videre &c. 4. Die Kugel hat ihne bey der lincken Achſel angetroffen/ dexter humerus glande perſtrictus eſt. Dextero humero incidit, illiſa eſt glans.

Dexte-

Dexterum humerum ſubijt, ſtrinxit. 5. Diſe Lehr trifft dich an/ ad te hic ſermo ſpectat, pertinet. Te omnis illa doctrina petit. Pro te facio. 6. Es trifft nit vil an/ modicum eſt. Tenue quiddam. Exiguum quidpiam. Sihe ankommen/ num. 6. Es trifft die Ehr an/ de honore, atque exiſtimatione agitur. Intereſt honoris mei. De fama res eſt. Fama in diſcrimen adducitur. De fama periclitamur. Famæ periculum eſt.

Anvertrauen. 1. Ich vertraue mich dir völlig an/ quidquid meum eſt, tibi credo, committo. Tuæ voluntati, poteſtati, fidei, curæ permitto. Totus in tua poteſtate ero. Totus à te pendebo. Er hat mirs in Geheim anvertraut/ clàm mihi ſecretum aperuit. Arcanum mihi credidit, expoſuit, detexit. Conſilij me participem fecit. Arbitrum, conſcium ſecreti eſſe voluit.

Anverwandter/ conſanguineus, ſanguine junctus, cognatus, propinquus. Sanguine illum contingit. Item ſimilis, affinis res alteri, gemina alteri res, æmula, par, cognata.

Anwenden/ Mühe/ impendere laborem, ſtudium intendere, conferre. Studio, ac labore in aliquid incumbere. 2. Die Kräfften/ vires adhibere ad aliquid, viribûs conniti in aliquid. Non parcere viribus ad aliquid efficiendum. 3. Mittel anwenden/ media, rationem, auxilia adhibere, experiri. Varia uſus ſum ratione. Omnia tentavi. Nihil intentatum reliqui. 4. Er hat die Reichthumben wohl angewendet/ ſalubriter uſus eſt opibus. Fortunas ſuas bene collocavit, impendit, expendit.

Anwerden. Er hat alles das Seine anworden/ omnes ſuas opes decoxit, exhauſit, dilapidavit, ſparſit, attrivit, perdidit, protrivit.

Anwerffen. Navis littori appulſa eſt, impacta ſcopulis, in ſcopulos acta, alliſa, illiſa rupibus. Er

iſt mit Koth angeworffen/ lutô aſperſus eſt. Ich hab bey ihm einen Anwurff derenthalben gethan / hujus rei apud illum mentionem feci, memini, hac de re illum admonui, docere cœpi.

Anziehen. 1. Diſe Red wurde ihm hoch angezogen/ grandi vitio illi vertebantur hi ſermones. Crimini dabantur hæc verba, indignè accepta ſunt, malè accepta habebantur hæc ejus verba. Sihe aufnemmen. 2. Die Saiten/oder Strick anziehen, intendere nervos, fides &c. Der Feind ziehet an/ iſt im Anzug/ hoſtis imminet patriæ. Hoſtiles admoventur copiæ. Huc tendit inimica acies. 3. Anziehen das Kleyd/ ſihe anlegen.

Appetit. Sihe Luſt. Ankommen.

Argwohn ſchöpffen auf einen/ ſuſpicor de illo. Suſpicionem de illo cœpi, duxi. Suſpicio animo meo inſedit. Hoc mihi ſuſpicionem movit. Tactus ſum hac opinione. Metum concipio. Trahor metu, ſuſpicione &c. Einem den Argwohn benemmen/ aliquem ſuſpicione liberare. Alicui ſuſpicionem detrahere, demere. Man hat den Argwohn auf ihn / ipſe in ſuſpicionem ſceleris adducitur, vocatur. Suſpicione multorum ipſe deſignatur facinoris auctor, ſuſpectus ſceleris habetur. Increbreſcit de illo ſuſpicio.

Armer Tropf/ miſer, miſellus, afflictus, afflictiſſimus. Homo afflictæ fortunæ, profligatæ ſortis. Sihe Blut-arm.

Armb. Brachium, humeri, lacerti. Armb eines Fluß/ fluminis cornu, brachium, ramus. Flumen in duo brachia excurrit, dividitur, abit. Amnis alveum dividit. Fluß/ ſo zwey Armb macht/ bicornis fluvius.

Art. 1. Er hat diſe Art an ſich/ hoc ejus eſt ingenium, indoles, natura. Sihe annemmen. num. 8. 2. Es gibt eine Art Vögel / eſt quoddam avium genus. 3. Er laßt von Art nit/ non deſciſcit ab indole

dole, non degenerat. Non mutat ingenium, non exuit, deponit, perdit, non dediſcit indolem. Servat indolem.

Artig. 1. Schön fein. Ein artiger Knab / ingenuus puer, bene moratus, bene inſtitutus adoleſcens. Artiges Bild / bella imago, pulchra. Artige Sitten / mores ſciti, comes, compti, dextri. Artiges Kleyd / veſtis decóra, decens, bella, elegans &c. Gratioſa facies. Artige Red / Gedicht / ſermo ornatus, gratioſus, perpolitus, concinnus, cultus. Terſa oratio, emuncta. Carmen lepidum, perelegans, caſtigatum, exquiſitum. Artig / wunderlich. Ein artiger Kopff / inſolens hominis ingenium. Abſurda indole homo. Portentum hominis. Abſoni mores, inſulſi, inſipidi. Mira indoles.

Athem. Spiritus, anima. Er holet Athem / ſpiritum trahit, ducit, capit, reddit. Hart athmen / ſpiritum ægrè trahit. Spiritus arctè meat, anhelat. Der Athem bleibt ſtecken / ſpiritus ei intercluditur, hæret, intercipitur. Sihe Schnauben.

Audientz. 1. Er gibt mir kein Audientz / non præbet mihi aures. Non admittit ullum ea de re ſermonem. Audire recuſat, negat. 2. Er hat Audientz beym König gehabt. Rex eum audivit. Rex ſui copiam illi fecit. Alloquendi Regis copiam nactus eſt. Regem coram ſalutavit, veneratus eſt. Er hat in offentlicher Audientz geſagt / in eo, quem ad Regem habuit, ſermone hoc dixit. Palàm Regem allocutus éadem affirmavit. Geheime Audientz / ſecretum cum Rege colloquium.

Auf. NB. Vil / ſo zu diſer Præpoſition kan gezogen werden / wirſt du finden in nachſtehenden Verbis, ſo Compoſita vom Auf ſeynd / e. g. **aufführen / aufziehen / aufſeyn** 2c.

1. Auf die Höhe / in altum. Auf der Höhe / in alto.

Auf dem Baum ſtehen/ in arbore ſtare, ſuper arbore, ſupra arborem. Auf den Baum ſteigen / in arborem eniti.

2. Auf die Erden werffen/ in humum, oder humum abijcere. Auf der Erden ligen / humi jacere, humo jacere.

3. Auf die rechte Seithen gehen/ in dextrum latus concedere. Auf der rechten Seithen gehen / à dextro latere, è latere ire &c. Auf ein Seithen / aus dem Weeg gehen / diſcedere. Locum dare, Loco cedere, migrare.

4. Auf ſolche Weiß/ ſic, ita, adeò, hôc modô, ex ratione, hôc pactô. Auf Türckiſch prüglen / inclementer aliquem fuſtibûs excipere. Miſerè excipere. Inhumanè, immaniter. Auf Pohlniſch tantzen / Sarmatarum more. Auf gut Teutſch trincken / more Palatino bibere, Germano ritu.

5. Auf Griechiſch heißts alſo / hoc Græcè ſic redditur.

6. Auf ein neues/ de novo. Sihe neu.

7. Aufs erſte mahl/ primò. Primo conatu, impetu. Auf dißmahl / hac vice. Nunc. 8. Aufs längſte über drey Täg/ ùt multùm, ùt diu, ùt diutiſſimè poſt triduum. Aufs nächſte / prima quaque vice, primo quoque die, tempore. Quàm proximè. Paulò poſt, mox. Aufs allermeiſte / wans vil iſt / ùt multum, ùt plurimum, ſummùm. Aufs mindiſte / minimùm. Aufs wenigſt iſt diſes wahr / ſaltem hoc verum eſt. Hoc certè eſt verum. 9. Auf den Feind gehen/ in hoſtem ire, ruere, movere. Er geht aufs Jagen/ venatum exit. Auf Kundſchafft gehen/ exploratum ire. 10. Auf diſe Zeitung iſt alles ſtill worden/ hôc allatô nunciô quievit conſternatio. Hoc rumore ſedatæ ſunt turbæ. Ad hos rumores tumultus ſopitus eſt. 11. Auf mein Wort thue es/ me præde, auctore hoc facito. *Vel* me ſponſore aude, meo ſuaſu, hortatu, conſilio. Si me audis, hoc

hoc fac. Auf Parola iſt er entlaſſen worden / data acceptáque fide dimiſſus eſt. Auf dein Begehren thue ichs / tua prece motus facio. Tuis precibus hoc do. 12. Er bleibt auf ſeiner Meynung / in ſententia ſua manet, ſtat. Suæ inhæret opinioni. Non diſcedit ab hac ſententia. Suam tuetur ſententiam. Er hat ihne auf ſeine Meynung / oder Seithen gebracht / traxit eum in ſuam ſententiam, in ſuas partes. Suis eum partibus adjunxit. 13. Ich nimme es auf mich / zu verantworten / me prædam do. Ego culpam præſtabo: Mea ſit culpa. Sihe gut num. 7. 14. Diſes hat nichts auf ſich / nihil eſt, parùm refert, nullius eſt momenti. 15. Er hat ein ſchönes Alter auf ſich / eſt annoſus, gravis annis. Hat einen ſchwären Cörper auf ſich / obeſo corpore eſt. Hat vil Schulden auf ſich / multum æris alieni habet. Ære alieno gravis eſt. Hat den gantzen Laſt der Regierung auf ſich / tota ei imperij moles incumbit. 16. Auf dem Schiff / Wagen ꝛc. fahren / vehi curſu, navi. Reittet auf dem Eſel / aſino vehitur, inſidet. 17. Auf der Harpfen ſchlagen / nablio ludere. Auf der Trummel / tympanum pulſare, quatere, exercere. 18. Auf dich kommt es heraus / tu jam reus criminis ageris. Tu auctor deſignaris. In te cadit indicium, ſuſpicio &c. 19. Auf 400. Schritt trifft er das Zihl / è quadringentis paſſibus deſtinatam metam tangit, ferit, non aberrat. In quadringentos paſſus certum ictum deſtinat. 20. Er legt / wirfft die Schuld auf mich / culpam in me confert, transfert, reijcit, derivat. Mihi noxam ſceleris tribuit, affingit, me reum facit, adducit, cauſatur. Meam eſſe noxam aſſerit, me authorem conſtituit. 21. Auf auf / eja. Age.

Aufbämen / ſe extollere, erigere. Majora quàm pro ſuo modo ſpirare. Attollere caput, verticem. Criſtas tollere. Sihe machen.

Aufpacken. Sárcinas equo imponere. Equum onerare ſarcinis.

Aufblaſen. 1. Die Wind blaſen das Meer auf/ venti mare attollunt, fluctus cient. 2. Aufgeblaſen/ aufgeſchwollen/ tumens, tumidus, intumeſco, is. Tumor, oris &c. 3. Aufgeblaſen/ ſtoltz/ ſuperbiâ ferox. Faſtu inflatus, faſtuoſus, Faſtu tumidus.

Aufbleiben/ nit ſchlaffen gehen/ pervigilo, as. Lectô abſtineo. Lectum, ſomnum mihi non permitto. Lectum, ſomnum corpori nego. Noctem inſomnem duco.

Aufbrechen. 1. Die Nuß/ frangere nucem. 2. Die Thür/ poſtes effringere. Poſtibus vim facere, poſtes ſubigere, ſternere. 3. Die Armee bricht von Wienn auf/ Viennâ exercitus movet, diſcedit. Viennam deſerit.

Aufbringen. 1. Wer hat diſe Mode aufgebracht? quis hunc ritum induxit, hunc morem ſanxit, hanc legem rogavit, huic conſuetudini initium dedit, hujus ritûs autor extitit? Er bringt neue Steuren auf/ nova tributa excogitavit, nova vectigalia imperat. Novis vectigalibûs onerat populum. Sihe abbringen 2. Diß hat ihn aufgebracht/ d. i. zum Zorn ꝛc. hoc illum movit, irritavit. Non tenuit iram. Motus injuriæ acerbitate Rex &c. Hoc illi ſtomachum movit, bilem. Hoc illius vicit, ſuperavit patientiam. 3. Seine Feind haben ihm diſes aufgebracht/ hæc ab inimicis in eum conficta eſt fabula. Hic de eo ſparſus eſt rumor. Hanc inimici in eum famam ſeminârunt. Innocenti afficta eſt noxa, impactum crimen. In innocentem contortum crimen eſt. Sihe auf num. 20. 4. Er kan ſo vil Geld nit aufbringen/ non tantum æris in poteſtate habet. Nequit tantam pecuniæ vim cogere. Nulla apparet ratio, unde ſumptum inveniat. Æris inopiâ laborat. Ich kan nirgends diſe Waar aufbringen/ nuſquam illæ ſe mihi merces offerunt. Sihe antreffen.

Aufeinander. 1. Sie folgen aufeinander/ alter alterum inſequitur. Alter alteri ſuccedit, alius alium excipit. 2. Sie ſeynd aufeinander wie Hund und Katzen/ perpetua illis ſimultas intercedit. Internecina odia exercent. Sihe abwerffen. 3. Sie gehen aufeinander/ mutuò in ſe irruunt, mutuò ſe urgent, alter alteri inſtat. Sihe anfallen. 4. Zwey Cronen aufeinander/ alia ſupra aliam corona. Aliud alteri impoſitum diadema. 5. Die Muſic gehet nit aufeinander/ non concordat cantus, muſica, fides. Diſcordant numeri. Nihil cohæret. Sihe Grund.

Auffangen die Brieff/ litteras intercipere, excipere. Eine Red auffangen/ verbum, dictum excipere, captare, intercipere, aucupari, venari. Das Waſſer mit dem Maul auffangen/ ore captare imbrem, fontem &c. ore inhiare aquæ &c. Auffangen einen Entlauffenden/ ſiſtere fugientem, occupare, inhibere, ex fuga retrahere,

Auffórderen/ eine Veſtung/ deditionem munimenti petere, impetrare. Ut dederent urbem, denunciat.

Auffűhren/ Einen Bau/ ædificium excitare, condere, erigere, exſtruere. Ad faſtigium producere, ſubdueere. 2. Er fűhret ſich wohl auf/ bene ſe gerit. Laudabili vitæ modô utitur, commendanda eſt ejus vivendi ratio. Talem ſe gerit, exhibet, qui mereatur commendari. Præclaras vivendi leges tenet, ſequitur. Nil niſi dignum laude præſefert. Pro homine probo ſe gerit. Probis moribûs homo eſt. A morum probitate commendandus &c. 4. Fűhret ſich űbel auf/ malè ſe geſſit. Nihil admodùm laudabile præ ſe tulit &c. Improbus homo, facinoroſus, pravus. Perditum ſe malis moribûs probavit. Nemini bono probanda geſſit &c. Vituperio digna eſt ejus vita. 4. Er fűhret ſich auf ſtattlich/ toll/ oſtentat ſeſe. Pompam ducit. Ap-

paratu non mediocri procedit. Habitu ſplendido, magnifico, feſtivo utitur. Führet ſich auf als einen Fürſten/ pro Principe ſe gerit. Habitu, & comitatu Principem exhibet. Führet ſich ſchlecht auf/ modico apparatu contentus eſt. Parabili neglecto cultu corporis utitur. Führet ſich knauſcheriſch/ ſchmarriſch auf/ ſordidè agit, ſordidus eſt. Euclio eſt. 5. Den Tantz aufführen/ chorum ducit. 6. Die Stuck aufführen/ machinas diſponere., locare.

Aufgeben. 1. Das Ambt/ Magiſtratu ſe abdicare. Officio cedere. Aliquid deſerere, dimittere, deponere, relinquere. Valedico ſtudijs, muſis. Litteris nuntium mitto, renuntio muſis. Das Spill aufgeben/ cedere luſu, ludum deſerere. Den Streitt aufgeben/ pugnâ excedere. Certamen omittere. 2. Den Geiſt aufgeben/ exhalavit ſpiritum, animam agere, reddere. Vita eum deſtituit, defecit. 3. Die Veſtung aufgeben/ dedere urbem hoſti. Hoſtium fidei ſe permittere. Deditionem urbis facere. 4. Eine Frag aufgeben/ quæſtionem alicui proponere, imperare. 5. Eine Arbeit/ opus, penſum, laborem alicui imponere, conſtituere, aſſignare, deſignare, ſtatuere. Eine Buß/ Straff/ imperare alicui mulctam, exigere. Decernere pœnam in aliquem. Mulctæ nomine aliquid exigere. 6. Er hat mir einen Gruß an dich aufgeben/ imperavit mihi pro te ſalutem. Salvere te per me jubet. Meo te ore ſalutat.

Aufgeblaſen. Sihe aufblaſen.

Aufgeben. 1. Er gehet gleich auf im Zorn/ præceps iræ eſt. Iræ impotens, immoderatus. Non temperat iræ. Non tenet iram. Delicatæ bilis homo eſt. Subitò exardeſcit in iram. Inſurgit animo, concitatur. Facilis iraſci eſt. 2. Er gehet auf ein Haar/ homo eſt accurationis ſummæ. Minimorum etiam curioſus. Ad rigidam amuſſim omnia exigit. 3. Er gehet auf einen Heller/ uſque ad teruncium rigidus eſt.

Multa

Multa illi vel de obolo cura eſt. Nec obolum negligit. 4. Er geht ſehr auf ſeine Ehr/ Gewinn ꝛc. Ambitioſus eſt honoris. Studioſus nominis. Honoris tenax, avarus, lucri cupidus, tenax, ſtudioſus. Addictus lucro, deditus. 5. Auf einen gehen. Sihe angreiffen/auf-einander. 6. Es gehet vil auf das Hauß-Geſind/ multum æris in familiam expenditur. Sumptuoſam familiam alit, ſuſtentat. Er laßt aufgehen/ ſumptus facit. Homo eſt ſumptuoſus, immodicus ſumptuum. 7. Das Proviant iſt alles aufgangen/ conſumpta eſt annona. Defecit. 8. Was geheſt du auf des anderen Beyſpihl/ Reden ꝛc. quid alienum exemplum ſequeris, æmularis? Alterius conſilijs obnoxius es? Sihe richten. Dúceris alieno nutu. Alterius monitionis obſecundas, obtemperas, aurem præbes. 9. Er gehet ſehr auf ihne/ ſolicitum eum obſervat. Argus eſt in illius cuſtodiam. Sihe Haube. Acht. 10. Es gehet gleich auf/ æqua utrinque ratio, portio eſt. Laſſen wirs gleich aufgehen/ mutuò exæquemus rationes. 11. Das Pulver iſt im Rauch aufgangen/ in fumos abijt. Das Hauß iſt in Rauch ꝛc. domus in cineres abiit, redacta eſt. Exuſta eſt, flammis hauſta. Domum ignis abſumpſit &c.

Aufhaben. Jch hab ein Poſt an dich auf/ habeo, quæ ad te deferam mandata.

Aufhalten. 1. Er haltet ſich zu Rom auf/ Romæ agit, moratur, degit. 2. Er haltet ihne lang auf/ diu ipſum moratur, détinet, tardat, differt. Moram ipſi inijcit, affert. Morâ ipſum ludit, eludit. Sihe Rigel. Laßt ſich nit aufhalten/ moræ impatiens eſt. 3. Er haltet Dieb in ſeinem Hauß auf/ latrones domô ſuâ recepit, excepit. Latronibus præſtat latibulum.

Aufheben. 1. Die Augen/ tollere oculos, levare. Attolere cœlo lumina. Die Händ/ tendere

manus ad cœlum, cœlo. 2. Das übergeblibene aufheben/ reliquias ſervare, deſervare. 3. Den Streitt aufheben/ litem finire, decernere, decidere, componere. Dare finem certamini, lite cedere. 4. Man hat den Rädlführer aufgehoben/ conſternationis duces in cuſtodiam dati ſunt. Carceri mancipati, in vincula conjecti. 5. Er hat diſes Geſatz aufgehoben. Sihe abbringen. 6. Ich hab ein Ehr bey ihm aufgehoben/ non levem ab illo gratiam merui, inivi. Benevolè id accepit. Opportunô obſequiô illius animum demerui. Ejus gratiam merui, in ejus gratiam me inſinuavi. Sihe aufnemmen wohl.

Aufhencken. 1. Er henckt das Opffer in der Kirch auf/ è tholo ſuſpendit anathéma. 2. Aufhencken an dem Galgen/ in furcam agere aliquem. Pro patibulo aliquem ſuſpendere. Laqueô guttur alteri elidere, gulam frangere. 3. Aufhencken an die Folter/ in equuleo aliquem extendere.

Aufhören. A re aliqua ceſſare, deſiſtere. Rem omittere, rem miſſam facere. Sihe Frid. Höre auf zu weynen/ lachrimis modum impone, lachrimis tempera.

Aufkommen. 1. Der Brauch iſt aufkommen/ increbuit mos, invaluit, vulgata eſt conſuetudo. Sihe aufbringen. 2. Das Geheimnuß/ der Anſchlag iſt aufkommen/ conſilia in vulgus edita ſunt, ſparſa ſunt. Res patet, detecta eſt, palàm eſt omnibus. Sihe darauf num. 7. Der Dieb iſt aufkommen/ fur detectus eſt, deprehenſus eſt. 3. Er iſt wider aufkommen von der Kranckheit/ convaluit ex morbo, valetudo ei confirmata eſt. Sihe beſſer werden. 4. Aufkommen zu einen beſſeren Glück. Evectus ad meliorem fortunam. Emergere è turba, ex inopia, è mala fortuna. Du haſt mir um dein Aufkommen zu dancken.

danckẽn. Sihe **danckẽn.** 5. Er kan mit Geld nit auffkommen. Sihe **auffbringen.** num. 4.

Auffkünden. Sihe **auffgeben.** 1. Die Veſtung auffkünden / das iſt / **aufforderen.** 2. Einem das Capital auffkünden / æris mutui reſtitutionem indicere. Mutuum repoſcere. 3. Die Herberg auffkünden / hoſpitij ulterioris negare gratiam, vel jus. 4. Die Stadt / das Land einem auffkünden / exilium imperare, indicere.

Aufflag. 1. Steur / tributum, vectigal, cenſus. 2. Falſche Bezüchtigung / oder Anklag / criminatio, calumnia, affictum crimen; afficta nota.

Aufflauff / Rebellion. Sihe **Lärmen** / **auffſtehen** / **auffwiglen** / **aufflauffen** / **geſchwellen.** Sihe **auffblaſen.**

Aufflegen. 1. Legt die Hand auf die Bruſt / manum imponit pectori, ádmovet pectori. 2. Auferlegen. Sihe **auffgeben.**

Auffleinen. 1. Sich wider ſeinen Herren / à Rege deſciſcere, à Regis fide deficere, imperium detrahere Regis. Regis jugum excutere. In Regem inſurgere. Sihe **Auffruhr** / **auffſtehen.** 2. Er leinet ſich auf den Armb auf / in cubitum reclinat corpus. Adnixus in cubitum. Innixus cubito.

Auffleſen / **auffklauben** / legere, colligere.

Auffligen / auf den Armb ꝛc. Sihe **auffleinen.** Incumbo. Die Schuld ligt auf dir / in te hæret culpa. Tua eſt noxa.

Aufflöſen. Er hat mir die Strick / den Zweiffel aufgelöſet / laqueô, dubiô me expedivit, liberavit. Er hat die Frag ſchön aufgelöſet / perbellè ſe hac quæſtione expedivit. Solvit quæſtionem, dubium &c.

Auffla-

Auflagen. 1. Anklagen / accuſatio, criminatio. 2. Steuren / tributum, vectigal.

Auflauff / Aufruhr / ſeditio. Tumultus, ûs. Turbæ, arum. Conſternatio. Motus inteſtini. Factio. Sihe Lärmen.

Auflöſen / aufmachen / erklären / ſolvere. Expedire, diſſolvere, excitare, explicare.

Aufmachen. 1. Die Thür / fores pandere, aperire, recludere, reducere. 2. Die Nuß ꝛc. nucem frangere, recludere. 3. Die Spalier / Bilder ꝛc. aulæa ſuſpendere è pariete. Parietibus aulæa appendere, aptare, accomodare, applicare, adhibere. Muros aulæis ornare, veſtire, velare. 4. Aufmachen auf der Geigen ꝛc. Fidibûs canere, ludere, Exercere plectrum &c. 5. Mache dich alſobald auf: ocyùs conſurge, perge, vade, te expedi, itineri te da, itineri te committe, in viam te da, diſcede, te move. Rumpe moras, moram omnem tolle. Ocyùs te hinc aufer.

Aufnemmen. 1. Er wird es wohl aufnemmen diſe deine Bemühung / æqui boníque conſulet hunc tuum laborem. Laborem in bonam partem accipiet. Gratum habebit conatum. Probabitur illi ſtudium tuum. Lubenter accipiet. Acceptum illi erit ſtudium. 2. Er hat mir die Red übel aufgenommen / ægrè hæc verba tulit, accepit. Moleſtè accepit. Sermonem in pejorem, deteriorem, aſperiorem partem accepit. Vitio mihi vertit, quæ dixeram. Malè accepit. Damnavit. Sihe anziehen. 3. Er hat ihne in das Hauß / in den Schutz / in Dienſten aufgenommen / accepit illum in domum. In familiam adſcivit, adoptavit, ſuo illum præſidio dignatus eſt. Famulorum numero illum adſcripſit. 4. Er nimbt Geld auf / nomina facit. Æs mutuatur, mutuum accipit. Ære alieno ſe obſtringit. Er nimbt vil Leuth auf / multam familiam adſciſcit.

5. Ein

5. Er kommt in ein Aufnemmen / oder Aufnahm / proficit, emergit, &c. Sihe **aufkommen** num. 4.

Aufpaſſen. Sihe **lauren.**

Aufraumen. 1. Das Zimmer / cubiculum purgare, cultiùs diſponere, ornare, in ordinem redigere. 2. Er hat alles / was da war / aufgeraumbt / omnia tulit, abſtulit, ſuſtulit, collegit. Aufgeraumbtes Gemüth / animus ſerenus, álacer. Suda frons, Mens compoſita, libera.

Aufrecht / rectus, erectus.

Aufreiben / umbringen / perimere, perdere, è medio tollere. Profligare.

Aufrichtigkeit / animi candor, integritas. Animus doli neſcius, expers fraudis, purus, innocens, ſincerus, candidus.

Aufritzen / leviter perſtringere vulnus. Summa cutis perſtricta eſt.

Aufruhr. Sihe **Auflauff. aufſtehen / aufleinen.**

Aufrühren das Waſſer / movere aquam, turbare, vertere.

Aufſchieben. Differre, prorogare, trahere negotium. In aliud tempus reijcere, ſervare, ſuſpendere.

Aufſchlagen im Werth. Annonæ pretium intenditur. Annona pretiô augeſcit, intenditur. 2. Ein Buch aufſchlagen / librum explicare. In libro inquirere, indagare. Librum conſulere, luſtrare. 3. Die Hand auf den Tiſch aufſchlagen / manum menſæ illidere, impingere.

Aufſchneiden, 1. Eine Wunden / vulnus laxare, dilatare, rumpere, ſecare, incidere. 2. Er hat angefangen von ſeinen Thaten aufzuſchneiden / cœpit ſua facinora crepare, jactare, prædicare, decantare. Thraſonicè loquitur. Grandia verba facit de ſe &c. Ma-

jore

jori ore fatur, dicit. Nimius eſt in ſe laudando. Plenis buccis ſe effundit in laudes &c. Fingit, mentitur. Majora verò enunciat. Fide majora narrat. Fabulas canit.

Aufſetzen Gut und Blut für einen/ vitam, fortunásque pro alio exponere, devovere, diſcrimini obijcere. Fortunæ, corporúmque objectu alterius ſalutem tutari, protegere. Ein Schrifft auffſetzen/ ſihe **verfaſſen**. Kopf auffſetzen. Sihe **Kopf.**

Auf ſeyn. Wohl auf/ geſund/ valeo. Bene habeo. Valetudine commoda utor, ſum. Viribûs ſum integer. 2. Ubel auf/ malè habeo. Sum affecta valetudine, ſiniſtra valetudine. 3 Wohl auf/ luſtig ſeyn/ indulgere genio, animo. Animum relaxare. Animum luſui dare, jocis. Hilariter agere. Genialiter vivere, jucundari. Animum oblectare. 4. Er iſt noch nit auf vom Schlaff/ necdum excuſſit ſomnum. Nondum lecto valedixit. Er iſt nit mehr auf/ jam indulget ſomno. Jam quieti ſe dedit. Er iſt noch auf/ nondum ſe cubitum contulit. Nondum ad quietem ſe compoſuit.

Aufſtand. Aufruhr. Sihe **Auflauff.**

Aufſtechen/ verrathen/ procedere, deferre, denunciare.

Aufſtehen. 1. Wider ſeinen Herrn/ tumultuari. Tumultus excitare. Turbas movere. Factiones ciere. Conſternationis autor extitit. Traxit in ſeditionem cives. Imperio obſiſtere. Jugum excutere, aufleinen. 2. Aufſtehen vor denen Alten/ ſenioribus aſſurgere. 3. Aufſtehen vom Sitz/ Grab ꝛc. conſurgere throno, tumulo, lecto &c.

Auftreiben einen Dieb/ ein Wild ꝛc. furem deprehendere, explorare, occupare. Obtinere, adipiſci. Sihe **antreffen/ ertappen/ aufbringen** num. 4.

Auf-

Aufthun. 1. Die Erd thut ſich auf/ hiſcit illi terra. Terra finditur, recedit, hiat, deducitur, ſinum aperit. 2. Die Blum thut ſich auf/ flos ſe explicat, ſe evolvit, ſe repandit. 3. Thue das Maul auf/ das iſt/ rede laut/ altiore voce loquere. Vocem extolle, Thue mir bey Leib kein Maul auf/ ne mutias impero. Os ópprime. Vocem tene, compeſce linguam. Mutior piſce ſta. Nec mutire tibi liceat. Sihe aufmachen.

Aufwerffen. 1. Er hat ſich zum König aufgeworffen/ tyrannidem arripuit, involavit in imperium. Regnum, purpuram ſibi vindicavit, ſumpſit. Diadema ſibi aſſeruit. Tyrannide ſolium occupavit. 2. Das Volck hat ihne zum König aufgeworffen/ populus eum ſibi Regem aſcivit, renunciavit, deſignavit, creavit, fecit, conſtituit. Rex ſalutatus eſt. Imperium in illum contulit. Er hat ſich zum Rädlführer aufgeworffen/ ducem ſe conſternationis fecit, geſſit. Authorem ſe præbuit. Factioſorum agmen duxit. Seditioſorum anteſignanus fuit. 4. Aufwerffen einen Wall/ vallum excitare. 5. Aufwerffen den Ball/ pilam jacere, projicere, jactare. 6. Das Maul aufwerffen/ labia projicere. Prominentia labia.

Aufwiglen. 1. Wider die Herrſchafft. Sihe aufſtehen. 2. Den Faden/ glomerare. Convolvere, Adducere anchoram &c.

Aufwiſchen/ geſchwind auf ſeyn. Sihe aufmachen. num. 5.

Aufziehen. 1. Auf der Folter/ in equuleo ſuſpendere, extendere. 2. Etwas in die Höhe/ ſubducere aliquid in altum, attrahere. 3. Er ziehet ihne lang auf/ diu ipſum moratur, détinet, tenet. Morâ ipſum eludit, Moram ipſi facit, inijcit, Trahit ſermonem &c.

&c. Sihe **aufhalten / Maulmachen.** 4. Er ziehet toll auf. Sihe **aufführen.** num. 4.

Aug. Er hat ein Aug auf ihne / eſt hujus hominis ſtudioſus. Proſequitur illum favore, gratia, amore. In pretio illum habet, in amore. Habet illum in numero, non nullo in numero. Sihe **Seithen** num. 6. 2. Man muß ein wachtſames Aug auf die Jugend haben / Juventuti ſedulo invigilandum eſt. Vigili oculô obſervanda juventus eſt. Diligenter cuſtodienda, curæ maximæ habenda. Attendenda eſt. 3. Thue doch einmahl die Augen auf / conſidera tandem. Admitte in animum. Tenebras exue. Errore te libera. Ad mentem jam tandem redi. Senſum recipe. Glaucoma detrahe. Diſce fraudem. Incipe, diſce tandem aliquando ſapere. Saniora ſequere &c. 4. Der Feind macht ſcheele Augen zu unſerem Glück / limis oculis fortunam noſtram inimicus tuetur. Non ſine invidia ſuſpicit. Livore rumpitur ex noſtra fortuna inimicus. 5. Diſer Anſchlag macht groſſe Augen bey den Nachbarn / hæc conſilia ſuſpicionem finitimis præbent. Vicinorum metum, curásque hæc conſilia intendunt, incendunt, ſollicitant: Suſpicioni locum iſta faciunt apud finitimos. Viſa exteris eſt res ſuſpicione non vacare. Solicitos hoc affines habet, tenet. 6. Wer denen Groſſen einredet / greifft ihnen in die Augen / intima potentum lædit, quisquis óbſtrepit. Immanis inſtar offenſionis habent potentes corrigi. Potentibus decumanæ injuriæ locô eſt, ſi quis óbloqui audeat. 7. Er iſt ihm ein Spieß / oder Dorn in den Augen / infenſis nonniſi oculis eum patitur. Vel oculis ejus moleſtus accidit. Ne oculo quidem hominem dignatur. Ipſum ejus obtutum fugit. Sihe **zuwider.** 8. Er darff ihm nit unter die Augen gehen. Sihe **gleich zu vor** num. 7. Non ſuſtinet conſpectum ejus. Declinat, fugit. 9. Er ſtellet ſich ihme unter die Augen / conſpectum ejus ſubit, Coràm ſe ſiſtit. 10.

Ich

Ich hab ihme die Gefahr vor Augen geſtellet / propoſui illi periculum, diſcrimen oculis objeci. Ob oculos illi poſui rem, demonſtrata eſt ei neceſſitas. 11. Jedermann wirfft die Augen auf ihne / omnium in ſe oculos convertit, rapit. Omnium ab eo oculi pendent, ſuſpenſi ſunt. Unum illum omnium oculi petebant. Omnium in eum defixi ſunt oculi. 12. Es gehen ihme die Augen über / non tenet lachrymas. Prorumpunt illi lachrymæ, prómicant. Produnt ſe ab oculis lachrymæ. Non valet imperare lachrymis. Non eſt lachrymarum potens. Natant in lachrymis oculi. Sihe num. 14. 13. Du machſt mir ein Blaues für die Augen / fucum mihi facis. Illudere vel oculis meis vis. Faſcinô me ludis. Sihe anführen. 14. Er ſchauete mit trucknen Augen zu / premere potuit lachrymas ſpectans. Pumice ſiccior ſpectavit. Nulla illi lachryma excidit. Er hörte diſes mit naſſen Augen. Sihe oben num. 12. Hæ voces illi lachrymas expreſsêre. Hæc eo narrante ſoluti ſunt in lachrymas oculi. Solutus eſt in lachrymas. Non ſine lachrymis ſermonem excepit. Movit ſermo lachrymas. 15. Das Gemähl fallt ſchön in die Augen / hæc pictura oculos afficit, mulcet. Oculis blanditur, arridet. Ad oculos facta eſt pictura. Bellè illabitur oculis, ſpeciem non contemnendam præbet. Das Kleyd iſt ſchlecht / fallt doch ſchön in die Augen / veſtis majorem quàm pro pretio ſpeciem præbet, oſtentat &c. Sihe Geſicht. 16. Die Augen niderſchlagen / oculos, vultum demittere, deijcere, deprimere. 17. Mit unverwendten Augen anſehen / illimis oculis aſpicere, immotis, ſine nictu fixis, defixis. 18. Aeuglen / mit denen Augen ſpihlen / oculis micare, blandè annuere, oculis argutari. Oculi arguti, furtivi &c. 19. Blaue Augen / oculi liventes, ſuffuſi. Eingefallene / oculi cavi, depreſſi, cavi oculorum orbes, marcidi. Poltz-Augen / oculi prominentes. 20. Die Augen in der Karten / oder Würfflen / numeri, ſigna, no-

tæ talorum. 11. Die Augen an denen Bäumen / Reben ꝛc. gemmæ.

Augen-Maaß. Oculorum arbitrium, judicium.

Augenſchein. 1. Es gibt es der Augenſchein / oculis hoc uſurpare licet. Oculorum arbitriò liquet. Sihe augenſcheinlich. 2. Den Augenſchein von einer Sach einnemmen / rei præſentem notitiam petere, capere. Arbitrium præſens capere. In rem præſentem venire. Rem coràm arbitrari, explorare, ſpectare. 3. Augenſcheinlich wahr / manifeſtus, perſpicuus, compertum eſt. Exploratus, apertus, liquidus. Liquet. Certo conſtat de re. Extra dubium poſita res. Eſt palpanda hæc veritas. Manu rem tango. Res ſiquà alia certiſſima. Velut ex tripode dictum &c. 4. Augenſcheinliche Gefahr / Hülff / ꝛc. Præſens, præſentiſſimum diſcrimen, præſidium, medicina &c. 5. Augenſcheinlicher Betrug / apertiſſimus dolus. Palmare mendacium &c.

Aus. Sihe daraus. 1. Einer aus denen Gelehrten / unus aliquis peritiorum. 2. Aus Fürwitz / Haß / Noth ꝛc. præ curioſitate. Curioſitate ductus. Odio, ex odio, per odium. Urgente neceſſitate. Stimulante invidia. Amoris ergo. Illectus cupidine. Actus dolore. Impellente metu. Spe fretus. Errore deceptus &c. 3. Aus allen Kräfften / pro virili. Pro virili parte. Maximò ſtudiò. Collectis viribûs. Summa vi, niſúque. Omni conatu. Velis remíſque. Sihe vermögen. 4. Aus der maſſen / mirum in modum. Immane quantum. Quanta maxima poteſt celeritate &c. ſupra modum, præter modum, ultra quàm dici poſſit. 5. Aus einer Sach reden / loqui de re, ſuper re. 6. Aus dem Weeg gehen / cedere viâ alteri. Dare locum. 7. Aus Fürſatz / conſultò. De induſtria. Sihe Fleiß. Aus Unwiſſenheit / imprudens feci. Deceptus, ignorans. 8. Wo wilſt du aus / quò? Quorſum? Quò tendis, properas, abis? Quo te vertes? Ich weiß nit

Con-

wo auß wo an/ quò me vertam, neſcio, anceps ſum. Conſilij inops ſum. Incertus animi. Deſtitutus ſum, deploratæ ſunt meæ res. Nihil ſupereſt conſilij, nihil opis. Sihe darauß num. 5. helffen. 9. Aus der Sach wird nichts. Sihe daraus. 10. Er will hoch aus mit ſeinen Gedancken/ magna meditatur. Nihil humile cogitat, ſpirat ſublimia quæque. Ardua parat. Er will hoch aus mit ſeiner Waar/ magni rem ſuam facit. Nimius ſuorum æſtimator eſt. 11. Außgebacken/ außgeſotten/ außgebratten/ ex integro coctum. Perfectè aſſum. Sat piſtum, bene elixum. 12. Außweynen/ außlachen ꝛc. ceſſare fletu. Sat tandem riſi. Cantatum ſatis eſt. Sihe außreden.

Außarbeiten/ ein Carmen &c. elaborare, elucubrare. Caſtigatum reddere, limatum. Numeris omnibûs abſolvere. Das Gemähl iſt noch nit außgearbeitet/ pictura nondum perfecta eſt, nondum abſoluta. Nondum ultima manus admota eſt picturæ. Das Schnitzwerck außarbeiten/ ultimam operi limam adhibere. Polire, perficere, conſummare.

Außbieten/ auß dem Hauß ſchaffen/ interdicere aliquem domô. Scholæ ingreſſu aliquem interdicere, prohibere, arcere.

Außbitten. 1. Ich bitte mir diſe Gnad auß/ hanc pro me deprecor gratiam. Donari id mihi rogo. 2. Ich bitte mir auß/ daß ich diſes thun därffte/ hanc pro me ſpartam deprecor. Hanc ſpartam mihi, ſi licet, ſumo. Hanc provinciam depoſco. Mihi id negotij fiat, peto. 3. Ich bitte mir aus/ diſes nit zu thun/ id verò deprecor ego, ne facias. Noli, quæſo id committere. Minimè verò. Huic tuo conſilio quàm poſſum, ego intercedo. Hoc à me exceptum puta. Hoc veto, prohibeo, damno. Id fieri damno. Sihe außdingen. 4. Er bittet ihm das Leben/ die Straff auß ꝛc. deprecatur alterius culpam, pœnam. Vitæ illi

 veniam,

veniam, gratiam impetrat. Precibûs intercedit ejus condemnationi. Precibûs à pœna eum liberat.

Außblaſen das Liecht/ flatu ignem ſupprimere, diſſipare, extinguere. 2. Man hat den Friden offentlich außgeblaſen/ feſtivi æris ſonô vulgatum eſt fœdus. Tubarum ſonô in vulgus proclamatum eſt. 3. Der Wind hat mich rechtſchaffen außgeblaſen/ venti me perflaverunt. Venti vis omnes mihi artus pervaſit.

Außbleiben aus der Schul/ è ſchola emanere, abeſſe, exeſſe. Abſens à ſchola eſt. Non adeſt ſcholæ, non intereſt. Subduxit ſe ſcholæ. 2. Bleibe mir aus dem Hauß/ domô meâ abſtine. Domum meam vita. Sihe außbieten. 3. Außbleiben/ nit wider kommen/ non redeo, non revertor. 4. Die Straff bleibt dir nit aus / pœna te certa manet. Non declinabis, effugies pœnam. Pœna te aſſequetur.

Außbrechen. 1. Es hat die Flamm außgebrochen/ flamma emicuit, erupit, evaſit. Se extulit. Prorupit. Flamma è tecto exiſtit. Vulgatum eſt incendium. 2. Ein Geſchrey iſt außgebrochen/ fama vulgata eſt, percrebuit, increbuit, fuit. Rumor ſparſus eſt. Rumor hominum ora occupavit. Rumor graſſatur, invaluit.

Außbringen/ etwas erhalten/ obtineo, impetro. Sihe außbitten.

Außbund einer Sach/ das Beſte/ ſelectus librorum. Flos juventutis. Princeps amicorum Nucleus, medulla, anima orationis. Caput rei. Succus eloquentiæ. Exemplum, éctypon pietatis. Robur exercitûs. Culmen ſapientiæ. Apex virtutis. Doctorum vertex, corona, ſol, ſidus, cacumen &c. Außbündig / ſelectus, exquiſitus, præſtans, excellens, eminens. Supra communem excedit modum. Solito melior. Inſolentis pulchritudinis. Reconditior eruditio &c. Cæteros toto vertice deſpicit.

Außdienen. Du haſt bey mir außgedienet/ gratiâ

gratiâ excidiſti meâ. Sihe ankommen. num. 5.

Außdingen. Excipio. Conditionem hanc facio, Hôc pactô, lege hac ago &c. Sihe außbitten.

Außtrucklich hat er es geſagt / conceptis verbis dixit. Palàm. Sine ambage, ſine fuco. Sihe rund. Außdrucklicher Befelch / imperium abſolutum, diſertum, denuntiatum, expreſſum, certum. Aperta voluntas.

Außfallen. 1. Die Haar / capilli defluunt. Die Zähn / dentes éxcidunt, effluunt. 2. Außfallen aus der Stadt / eruptionem facere. In hoſtem erumpere. 3. Es iſt mir diſe Sach ausgefallen / éxcidit mihi è memoria. Excidit memoriæ. Sihe fallen. 4. Das Außfallen an denen Händen ꝛc. ſcabies. Impetigo corpus occupavit. 5. Wie wird die Sach außlauffen? Quis erit rei eventus? Sihe ablauffen.

Außflucht. Effugium. Er ſucht allerhand Außflüchten / tergiverſatur. Varia cauſatur, prætexit, prætendit, obtendit. Sihe ſpreitzen.

Außfluß eines Gewäſſers / fluminis os, oſtium.

Außforderen. Provocare aliquem. Ad certamen invitare. In arenam depoſcere. Pugnam alteri offerre.

Außgang / außgehen. 1. Sihe ablauffen. 2. Das Wetter geht über mich auß / in me deſævit tempeſtas, ira, fortuna. In me faba cuſa eſt. In meam perniciem, incommodum, fraudem cedit. Mihi fraudi eſt. Sihe entgelten / treffen. 3. Das Proviant gehet auß / annona decreſcit, deficit, arctior fit, difficilior. Difficultate annonæ laboratur.

Außgeben 1. Für wem gibſt dich auß? Quem te facis, dicis, profiteris? 2. Er gabe ſich (fälſchlich) für einen Bettler / Jäger ꝛc. auß / mentitur venatorem. Se Regem fingit. Militem ſimulat. Perſonam mendici accipit, fingit, præfert. Præſefert paſtorem. Coloni ſchemate apparet, Larvam coloni induit. Fallere

pro mercatore vult. Sihe Schein-Dergleichen. Stellen. 3. Außgeben Geld / pecuniam erogare. Æs expendere. Sumptum in rem aliquam facere. Außgaben / ſumptus, impenſæ, expenſæ. 4. Es wird von ihm außgeben / daß er todt ſeye / fama eſt, eum obiiſſe. Dicitur mortuus eſſe. Sihe außbrechen / aufbringen. 5. Er gibt gute Wort auß / mitiora jam loquitur. Minùs aſpera verba ſonat. Ferociam verborum exuit. Böſe Wort / aſperè invehitur. Feroci ſermone utitur. Ferox obloquitur. Ferociùs reſpondet &c. 6. Das wenige Proviant gibt unter ſo vilen nit auß / annona tam parca multitudini non ſufficit. Die Stimm gibt auß / vox eſt clamoſa, præpotens, valens. Das Liecht gibt auß / lux eſt intenſa, crepera, vehemens, larga, ampla. Es gibt nit auß / infirma nimis vox eſt. Lux exilis, obſcurior quàm pro re. 7. Sihe einwenden.

Außgeſtochener. Sihe außſtechen.

Außhändigen / tradere, reddere.

Außhelffen. Aliquem liberare, difficultate expedire. Opem alicui ferre. Ope alicui adeſſe. Laboranti ſuccurrere. Sihe durchhelffen.

Außhungeren. Fame domare, necare.

Außkommen. 1. Er iſt aus dem Kercker kommen / è cuſtodia elapſus eſt. Dilapſus eſt, erupit, evaſit. Se ſubduxit è cuſtodia. Sihe Staub. 2. Er iſt ſchon lang nit aus dem Hauß kommen / diu jam publicò abſtinet. In publicum non prodit, procedit. 3. Ich komme mit diſem Geld ſchon aus / hæ mihi pecuniæ ſufficiunt. Sat ab hoc ære inſtructus ſum. 4. Es iſt ein Feur außkommen / incendium excitatum eſt, ortum, ſuſcitatum. Sihe außbrechen. 5. Sie können beede miteinander nit außkommen. Sihe betragen / ſehen. Es iſt nit mit ihme außzukommen /

men/ homo eſt difficilis, moroſus. Moribûs aſper, Durus conſuetudine. Sihe Kopff.

Auskühlen/ æſtum diſcutere, exſpirare calorem. Refrigerare ſe. Auram captare.

Auslachen. Aliquem ridere, riſu excipere, riſui habere. Riſui mihi es.

Auslaſſen. 1. Auß dem Gefängnuß laſſen/ dimittere carceribûs reum. Exeundi veniam alicui dare. Diſcedendi poteſtatem facere. Emittere. 2. Laſſe diſe Complimenten nur auß/ hos quidem ritus omitte, mitte, intermitte. Superſedere his ceremoniis potes. Abſtine hoc ritu. Non eſt his ritibus opus. Deſine ceremonias. 3. Diß hab ich im Schreiben außgelaſſen. Omiſi illud, hoc mihi excidit. Hoc tacui, ſuppreſſi, preſſi. 4. Er hat ſeinen Zorn an mir außgelaſſen/ in me effudit omnem iram ſuam. In me debacchatus eſt. Sihe außgehen.

Außlauffen. Wie wird die Sach außlauffen? Sihe ablauffen.

Außlegen/ explicare, exponere. Gut/ oder übel außlegen. Sihe aufnemmen.

Außleihen. Commodare. Um Geld/ elocare, locare.

Außlehrnen. Abſolvere ſtudia, artem. Finem tyrocinio ſtatuere, dare. Satísne jam didiciſti? Nemo diſcit adeò multa, quin plura, quæ diſcat, ſuperſint. Es lehrnet niemand auß.

Außlöſchen. 1. Das Liecht/ extinguere, reſtinguere, ſopire. 2. Die Schrifft/ delere, eradere, expungere. Liturâ afficere. 3. Sihe Schandfleck.

Außlifern. Sihe aushändigen.

Außliſten/ explorare, detegere,

Außlöſen / aus der Gefangenſchafft / litrô redimere. Das Pfand außlöſen / redimere pignus.

Außmachen. 1. Verweiß geben / aliquem increpare, objurgare, perſtringere, reprehendere. Alicui ſuccenſére, ignorantiam exprobrare, deſidiam. Verbis in aliquem invehi. Sihe durchlaſſen / hernemmen. 2. Wir wollen die Sach ausmachen / rem componamus, decernamus, addamus coronidem. Liti imponemus modum. Confectum eſt negotium. 3. Ein außgemachte Sach / in comperto eſt. Exploratum eſt, certum. Dubiò vacat. Procul eſt ab omni dubio, liquet. Es iſt noch nit außgemacht / nondum liquet &c. Adhuc ſub judice lis eſt. Incompertum eſt. De hoc nondum certò conſtat, nec dum convenit inter eruditos. 4. Das Stuck iſt nit außgemacht. Sihe außarbeiten. 5. Es macht nichts aus. Sihe machen.

Außmeſſen. Rem dimetiri, menſuram rei capere.

Außmuſteren. Exauthorare. Dimittere. E numero expugnare. Reijcere.

Außnemmen. 1. Sihe außdingen. 2. Waar bey dem Kauffmann außnemmen / merces eligere. 3. Vögel außnemmen / nidum diripere, ſpoliare. Pullos nidô detrahere. 4. Ich hab ihne / oder ſeine Sitten wohl ausgenommen / bene hominem notavi, exploravi. Habeo ejus animum perſpectum, exploratum. Novi hominem.

Außputzen. Purgare, mundare, ornare.

Außraſten. Interquieſcere.

Außraumen. Expurgare, evacuare.

Außreden. 1. Er redet ſich mit der Unwiſſenheit auß / excuſat ignorantiam, cauſatur. 2. Er laßt ſich ſeine Meynung nit außreden / à propoſito dimoveri

veri nequit. Opinionem ſuſceptam alicui eripere, detrahere, eximere. Aliquem dedocere, dehortari. Ad alia conſilia divertere alicujus animum. In meliorem ſententiam alium adducere. Sihe nemmen laſſen / annemmen / einreden / zureden. 3. Er hat außgeredt / dixit. Finem fecit dicendi. Ceſſavit. Elocutus eſt. Sermonem peregit.

Außreiſſen. 1. Sihe Staub. 2. Der Soldat iſt außgeriſſen / miles ſigna deſeruit. Deſeruit militiam. Deſertor militiæ. 3. Die Pflantze / den Baum außreiſſen / evellere, extirpare. 4. Der Fluß iſt außgeriſſen / flumen ripas tranſcendit, in ripas egreſſum eſt. Objectam molem perrupit.

Außrichten. Was wirſt du außrichten? Quid proficies? Quid perficies, efficies? In opus deducere. Du richteſt nichts auß mit ihme / fruſtra es apud illum. Actum agis de illo. Omnem in illo operam perdis. Necquicquam illum tentas. Sihe anlegen num. 3. Item Herauß. Außrichten / alterius famæ detrahere.

Außruffen / pronuntiare, proclamare. Præconis voce denuntiare.

Außſagen. 1. Endlich hat der Dieb außgeſagt / tandem fateri cœpit latro. Er hat auf den Nachbarn außgeſagt / vicinum conſcium criminis dixit, prodidit, indicavit, detexit. De vicino indicium fecit. Die Außſag / indicium. Von einem etwas außſagen. Sihe aufbringen.

Außſaugen die Unterthanen / populum emungere, deglubere, exhaurire. Sihe drucken.

Außſchaffen. Exeſſe jubeo. Sihe außbieten.

Außſchlagen. 1. Recuſare, detrectare, reſpuere, renuere, refugere, fugere. Sihe entſchlagen / ent-

entſchütten. 2. Außſchlagen / ſihe ablauffen. 3. Diſe Begebenheit muß der Sach den Außſchlag geben / hic eventus negotio finem dabit. Ab hoc totius rei exitus pendet. Summum hoc rei momentum erit. 4. Das Laub ſchlagt auß / arbores germinant. Sihe ſchlagen. 5. Er ſchlagt am gantzen Leib aus. Sihe ausfallen. 6. Aus dem Sinn ſchlagen. Sihe Sinn.

Ausſchreiben. Der Kayſer hat einen Reichs-Tag ausgeſchriben / Imperator ordinum comitia indixit, fieri juſſit. Publicis tabulis procerum comitia coëgit &c. Steur ausſchreiben / tributum imperare.

Ausſehen. 1. Du ſiheſt übel aus / lurido vultu es, pallido, lurido colore. Vultus morbum indicat. Ut palles? ut macie corruptus es? 2. Er ſihet wol aus / vultu eſt læto, integro. Colore ſano, vivo. Conſtat ſuus vultui vigor. Color faciei ſincerus eſt. 3. Die Sach hat ein übles Ausſehen / res periculo proxima eſt. Nihil læti eventus promittit. Nihil fauſti hac ex re ominari licet. Sihe anlaſſen. Es hat ein gutes Ausſehen / negotium hoc magnam ſpem præbet. Læta eſt hæc rerum facies. 4. Ein weit ausſehende Sach / graviſſimi momenti res. Magni operis. Multæ expectationis. Multi moliminis. 5. Weit ausſehender Verſtand / ingenium ampliſſimum, ſagax, longè proſpiciens. In abdita quævis ſeſe penetrans. 6. Er ſihet weit über die andere aus / cœteros longè deſpicit, ex alto deſpicit. Longè ſupra cœteros poſitus prudentiâ &c. Longô poſt ſe intervallô relinquit cœteros. Eum cœteri longum poſt intervallum ſequuntur. Cunctis eminet. 7. Von dem Hügel herab iſt ein ſchönes Ausſehen / ex colle in ſubjectam regionem longè proſpectus patet. Pulcherrimus ſe campus aperit, oculis obijcit, offert. 8. Du ſiheſt in diſem Handel nit hinaus / non es ad id nego-

tii

tij ſatis inſtructus. Imparatior accedis. Non proſpicere tibi licet optatum exitum.

Auſſer. Er verſtehet ſich auf alles / auſſer auf die Tugend / omnia præter virtutem callet. Excepta virtute. Exceptò quòd virtutem ignoret. Deme virtutem, cœtera callet omnia. Virtutem ſi demas, quidlibet callet. Omnia callet, niſi quod virtus eum lateat; præterquàm quòd rudis eſt virtutis.

Ausſetzen. 1. Man muß zu Zeiten von der Arbeit ausſetzen / decet nonnunquam interquieſcere à labore. Laborem quiete temperare, miſcere, interpolare. Interponere labori quietis nonnihil. Sihe abſetzen. 2. Mångel ausſetzen / carpere aliquem, notare, cenſurâ afficere, ad cenſuram vocare, reprehendere, notâ afficere. Hoc in illo notam meretur. Hac una re notandus eſt. Hæc illi ineſt labes. 3. Das bleibet auf ein andere Zeit ausgeſetzt. Sihe aufſchieben.

Ausſetzen. 1. Exponere in litus. Exponere aliquid ſoli, dio, an den Lufft / an die Sonne ausſetzen. 2. Mångel ausſetzen / cenſurâ aliquem afficere. Aliquem reprehendere. Alicujus nævos carpere, notare. Das iſt ihm auszuſetzen / hoc in illo notam meretur. Es iſt ihm nichts auszuſetzen / nihil in illo malæ notæ deprehenditur. Omnibûs numeris abſolutus eſt. 3. Ausſetzen auf ein andere Zeit. Sihe aufſchieben.

Ausſpannen die Seegel / ꝛc. vela tendere.

Ausſpenden. Partior, iris. Diſpenſo, as. Erogo, as.

Ausſpotten. Sihe ſpöttlen.

Ausſprechen / effari, éloqui, edicere, enunciare. Ausſpruch / ſententia, decretum, lex. Sihe Beſcheid. Die Wort ausſprechen / pronunciare verba, proloqui, edere.

Aûsſprengen ein Geſchrey ꝛc. ſpargere rumorem. Sihe auskommen.

Ausſtechen ein Bild/ ein Geſchirr ꝛc. exſculpere. Inſculpere. Cælô elaborare. Cælare. Cælô expreſſæ effigies &c. Die Augen/ oculos eruere, effodere, evellere. Oculis aliquem multare, orbare. 2. Einen aus des Herrn Gunſt ausſtechen / alium heri gratiâ exturbare, deijcere. Locô gratiæ alium movere. præripere alteri favorem Domini. Alterius locum occupare apud herum &c. 3. Ein ausgeſtochner Kopff/ verſutum caput. Homo callidus. Aſtutum animal. Verſipellis. Veterator.

Ausſtehen. 1. Er hat alle Torturen ausgeſtanden / omne tormentorum genus ſuperavit, tulit, pertulit. Omnibûs tormentîs ſuperior fuit. 2. Ich hab ein groſſe Kranckheit ausgeſtanden / gravem morbum ſuperavi. Gravi ex morbo demum convalui. Gravi ex morbo laboravi. 3. Er kan ihne nit ausſtehen/ illi prorſùs intenſus eſt. Alienus eſt ab illo. Ægrè illum admittit, fert, patitur. Eum præſentem ferre nequit. Hunc mea indoles averſatur. Sihe zuwider. 4. Er mag ihne wohl ausſtehen / non eſt ab illo alienus. Familiariter eo utitur. Gratiam illi ſuam addixit. Sihe daran ſeyn. 5. Ausſtehen aus dem Dienſt/ obſequium deſerere. Servitio renunciare.

Ausſtellen. Sihe ausſetzen.

Ausſtoſſen böſe Wort/ effutire, effundere, evomere maledicta. Aus dem Hauß/ domô exturbare, expellere, eijcere, propulſare.

Ausſtudiren. Excogitare, meditari. Ein ausgeſtudierte Red/ meditatus ſermo, meditatum carmen. Sihe ausarbeiten.

Austhun/ auslöſchen/ deleo, expungo. Sich groſſer

groſſer Streich austhun. Sihe ausgeben/ aufſchneiden/ großmachen.

Austragen/ ſihe ausdingen. Biß zu Austragung der Sach/ dum de rebus decernitur. Donec decretoria ſententia feratur. Sihe ausmachen. Diſe Uberſehung tragt vil aus/ non parùm talis neglectus refert, intereſt. Non contemnendus eſt neglectus. Non eſt momenti nullius. Non parùm è re eſt.

Austreiben die Zäher/ alicui lachrymas exprimere, prolicere, ciere, provocare. Das Gelächter/ hepar alicui movere. Riſum movere, ciere &c. Das treibt mir die Angſt aus/ hoc me in anguſtias conjecit. Hoc me angit. Hôc plurimùm affligor, percellor. Es treibt mir den Schweiß aus/ ſudore me perfundit. Sudorem mihi exprimit, movet &c.

Austretten. Die Flüß ſeynd aus ihrem Beth getretten/ alveum egreſſa ſunt flumina. Ripas superârunt. Aus dem Weeg tretten/ cedere viâ.

Auswachſen. Er iſt noch nit ausgewachſen/ nondum ad ſtatam proceritatem excrevit.

Ausweiſen. Das will ſo vil ausweiſen/ hoc illud efficit, ut &c. Hoc idem eſt, ac &c.

Auswendig/ exteriùs. Extima parte. Foris. Auswendig lehrnen/ memoriæ mandare. Auswendig kennen/ memoriâ aliquid tenere. Auswendig ſagen/ è memoria reddere, recitare.

Auswerffen/ einem ſeine gewiſſe Gelder auswerffen ꝛc. certum pecuniæ modum cuidam conſtituere, decernere, aſſignare. Auswurff/ Auswürffling/ rejectamentum. Reijculus, a, um. Fæx. Purgamentum. Exquiliæ. Der Auswurff aus dem Mund/ ſputum.

Auswetzen. Sihe Scharten.

B.

BAd. Ich muß das Bad austrincken. Sihe ausgehen.

Bald. 1. Komme fein bald/ ocyùs adſis. Citò, actutùm. 2. Ich wird bald wider kommen/ brevi redibo, paulò poſt, mox. Non erit diu, cùm revertar. 3. Ich hätte es bald errathen/ fermè divinavi, vix non tetigi. Propè abfuit, parùm abfuit, ut tangerem. 4. Bald diß bald das/ jam hoc jam illud. Nunc hoc, nunc illud. Modo.

Bang. Sihe Angſt. Er hat ihme bang gemacht/ in anguſtias eum conjecit, redegit, revocavit.

Bann/ Proſcriptio. In den Bann thun/ aliquem proſcribere regnô, imperiô, patriâ. In den geiſtlichen Bann/ ſacris aliquem proſcribere, interdicere. Sacras alicui diras dicere. Diris Eccleſiaſticis aliquem devovere.

Barfuß/ nudus pedes. Nudo pede, nudato. Núdipes. Detractis, rejectis calceis. Pedes calceis non armati. Inermi pede. Barhaupt/ nudus caput. Detecto vertice. Detractô pileô. Aperto capite.

Baar Geld/ pecunia præſens, numerata, parata. Baar bezahlen/ præſenti ære ſolvere. Ich habs nit baar/ non habeo in promptu, in numerato.

Baſtant. Er iſt dem Feind nicht baſtant/ impar eſt hoſti. Viribûs, ingeniô impar &c. Sihe gegen. Viribus cedit hoſti. Inferior eſt. Viribûs longè infra hoſtem eſt.

Baufällig. Ruinoſus. Minitans ruinam, caſum. Rimoſus, rimas agens, ducens. Caſui proxima domus.

Bu-

Baufällige Geſundheit / affecta valetudo. Non illi conſtat valetudo. Nunquam tuta, firmáque valetudo.

Baumſtarck / prævalidus. Præſtans robore. Athletici roboris. Robore validior. Lacertoſus homo.

Bedencken. Ich will die Sach bedencken / rem conſiderabo accuratiùs. Expendo, delibero rem, vel de re, vel in rem. Rem diligenter examino, ſtudioſè excutio. Rei momenta expendo, perpendo. 2. Ich hab Bedencken bey der Sach / de re iſta non parùm hæreo, hæſito. Dubius, anceps ſum. Eſt, quod in rem moneam, eſt, quod contrà proferam, ſuggeram. Eſt, quod in re moveam. Occurrit nonnihil adversùs rem. 3. Ich trage Bedencken diſes zu thun / haud equidem id exequi audeo. Horreo. Abhorreo ab hoc facinore. 4. Ich hab kein Bedencken / nihil impedio. Per me licet. Non veto, quo minùs vadas &c. Sihe **Meinethalben.** 5. Er hatte kein Bedencken / ſeinen eigenen König zu ermorden / ſuum ipſe Regem occidere non dubitavit, non horruit, non exhorruit. Regem ſuummet trucidare ſuſtinuit. 6. Er hatte kein Bedencken zu ſagen ꝛc. nihil cunctatus adjecit. Sine hæſitatione edixit. Intrepidus dixit &c. 7. Bedenck-Zeit einem laſſen / ſpatium deliberandi alicui dare, concedere, facere. Biduum deliberationi conceſſum, biduum, quô rem expenderet, datum.

Bedeuten. Sihe **Auf.** num. 14.

Beduncken. Sihe **geduncken.**

Befinden. Sihe **aufhalten.** 2. Diſes befindet ſich nit alſo / aliter ſe res habet. Alia eſt rei facies. Alio locô res verſantur. 3. Wie befindeſt du dich? quomodò habes? Malè me res iſta habet, torquet, affligit. Modeſtè habeo iſtud. Ich befinde mich wohl dabey / è ſententia mihi ſuccedit. Ad vota res cadunt. Fruor meis votis, contentus vivo. Sihe **anſchlagen. Stehen.**

Befördern. Sihe anbringen num 4.

Befrembden. Es befrembdet mich ſehr/ inſolens mihi accidit. Miror. Lubet mirari. Admiratio ſubit animum. Peregrinum videtur. Monſtro ſimile eſt. Monſtri locô habeo.

Begeben. 1. Es hat ſich begeben/ accidit, contigit, evenit. Tunc fortè &c. Sihe abgeben. 2. Sich in Gefahr begeben/ exponere ſe periculo. Subire diſcrimen. Dubiam, periculoſam, plenam periculi aleam tentare, Sihe wagen/ daraufſetzen. 3. Sich nach Hauß begeben/ in Krieg ꝛc. domum ſe conferre. Militiam ſectari. Itineri ſe dare. 4. Er begibt ſich auf den Raub/ incipit rapto vivere. Rapinis ſe dedit. Latrocinijs aſſueſcit. Auf das Studieren/ in litteras incumbit. Studium, laborem, operam impendit, addicit, adhibet, accommodat, advertit ſtudijs. In muſas operam ſuam collocat. Er begibt ſich völlig auf die Stern-Guggerey/ totus eſt in addiſcenda aſtronomia. Totus in eo eſt, ut &c. Eò omnem laborem confert. Huc omnis ejus conatus tendit. Id agit unicè, ut &c. 5. Ich begibe mich meines Anſpruchs/ cedo jure meo. Begibe dich diſer Gelegenheit/ occaſionem fuge, vita, declina. Begibt ſich ſeines Dienſts. Sihe aufgeben.

Begegnen/ occurro. Obvius procedo. Obvius fio, ſum. Obvium habeo illum. Es iſt mir etwas unverhofftes begegnet/ præter ſpem accidit, evenit, contigit. Dem Feind begegnen/ hoſti occurrere. In hoſtem ire. Hoſti adverſum ire. In hoſtem movere. Hoſti ſe inferre, opponere, admovere.

Begehen. 1. Haſt du diſe That begangen? tu hoc facinus admiſiſti, patrâſti, perpetrâſti, deſignâſti. Hoc te facinore obſtrinxiſti? 2. Morgen wird begangen das Feſt/ cras dies feſtus agitur, celebratur. Celebre agitur feſtum. Feſto plauſu &c.

Be-

Behafft mit Kranckheit/ morbô affectus, correptus. Peſte afflatus, infectus. Tenetur febri. Ex phthiſi laborat.

Behelffen. Ich behilffe mich ſo/ re præſenti utor. Du muſt dich halt mit diſen behelffen/ hoc tibi ſit ſatis, ſufficere iſtud debet. Parcè vivo. Parvo utor. Non magno contentus ſum. Victu parabili utor. Sihe auskommen.

Behend/ hurtig/ promptus, álacer, ſtrenuus. Feſtinus, citus.

Behändigen/ dare, reddere, tradere, afferre.

Beherbergen/ aliquem tectô recipere. Excipere hoſpitiô. Præbere alicui hoſpitium. Sihe Underſchluff.

Beherzigen. Altè in animum admittere, demittere. Animo, cordi imprimere. Alta mente reponere. Cordi habere. Sihe Aug. num. 3.

Behülfflich ſeyn. Is mihi ad hanc rem præſidio fuit, opi fuit. Opem mihi præbuit. Ope ſua mihi adfuit. Manum præbuit. Saluti fuit. Sihe darzu.

Bekannt. 1. Er nimbts für bekannt an/ conditionem accipit, acceptat. Gratum illud habet, acceptum habet. 2. Ich habe mich mit ihm bekannt gemacht/ contraxi cum ipſo conſuetudinem. In ejus familiaritatem me inſinuavi. Ich bin bekannt mit ihm/ probè illi cognitus ſum. Non ſum apud illum hoſpes. Non ſum illi peregrinus. 3. Es iſt bekannt/ liquet, in comperto eſt, compertum eſt, manifeſtum. Neminem fugit. Apertum. Sihe augenſcheinlich. Auffkommen.

Bekümmeren. 1. Diß bekümmert mich ſehr/ ex hoc æger animi ſum. Sihe Angſt. 2. Es bekümmert mich wenig/ flocci quidem hoc facio. Nihil

me ſollicitum habet. Illud penſi non habeo. Inſuper habeo. Id contemnendum puto. Non eſt, cur metuam. Curis indignum eſt meis.

Belangen. Sihe angehen.

Bereden. Alicui perſuadere. In ſententiam aliquem adducere, trahere, avertere. Fidem alicui facere. Sihe ausreden.

Berichten/ anzeigen/ indicare, ſignificare. Docere aliquem de re. Certiorem me de hoc facito, vel hujus rei. Pandere, quô locô res verſentur. Du biſt übel berichtet/ malè rem edoctus es. Siniſtrè accepiſti rem. Famâ deceptus es. Falſus tibi rumor impoſuit. Er laßt ſich nit berichten/ doceri difficilis eſt. Sihe ausreden laſſen/ nemmen laſſen.

Beruhen. Die Sach beruhet auf diſen/ in hoc rei cardo vertitur. Hoc rei momentum eſt. In eo jam res eſt. Sihe ankommen. num. 6. 7. Eine Sach beruhen laſſen/ rem omittere. Suo loco rem demittere. Sihe bewenden.

Beſchaffen. Wir ſeynd von Natur alſo beſchaffen/ ita naturâ comparati ſumus, ita compoſiti. Beſchaffenheit eines Dings/ rei ingenium, indoles, modus, natura, facies, ſtatus. Nach Beſchaffenheit der Sachen/ pro re nata. Pro rei indole. Ut res fert, ut rei fert ingenium. Sihe ausſehen.

Beſcheid/ Ausſpruch geben/ decernere rem, vel de re. Decidere, dirimere cauſam. De negotio ſtatuere. Sententiam ferre. 2. Beſcheid thun/ reſpondere hauſtu, poculô &c. Reponere hauſtum.

Beſitzen/ im Beſitz haben/ tenere aliquid, obtinere, poſſidere. In Beſitz nemmen/ occupare.

Beſoldung/ ſtipendium, merces.

Beſſer. 1. Biß es beſſer wird/ donec meliora ſuccedant, in melius res eant. Fato meliore utimur.

Res magis ſecundæ affulgent. 2. Es wird beſſer mit ihme/ meliùs ex morbo habet. Ex morbo convaleſcit. Morbus remittit. Paulatim confirmatur valetudo.

Beſte. 1. Ich hab mein Beſtes gethan/ feci, quod in me erat. 2. Die Reuterey haſt das beſt beym Treffen gethan/ unicum auxilium equitatus erat. Præcipuam opem tulit.

Beſtechen mit Schanckung ꝛc. judicem aurò corrumpere, emere, ſollicitare, tentare, oppugnare, expugnare, in ſuas partes inclinare.

Beſtehen. 1. Beſtand haben/ res ætatem fert. Durat. Non cedit tempori. 2. In diſem beſtehet die Sach/ ſihe **beruhen**. 3. Er iſt wohl beſtanden/ præclarè ſuas partes egit, implevit, geſſit. Rem optimè geſſit. Spei de ſe conceptæ reſpondit, ſatisfecit. Ex aſſe fecit ſatis. Implevit ſpem, vota &c.

Beſtellen. 1. Ein Hauß/ Wagen ꝛc. conducere domum, currum. Ich hab die Waar ſchon beſtellet/ hanc mercem jam deſignavi, jam afferri præcepi. 2. Alſo beſtellt/ ſihe **beſchaffen.** 3. Gut/ oder übel beſtellt/ benè, vel malè comparatus. Sihe **ausſehen.**

Betagter Mann/ annoſus, gravis annis.

Betragen. Er kan ſich mit ihme nit betragen/ kan nit auskommen ꝛc. malè ipſi cum altero convenit. Perpetua illi cum altero intercedit ſimultas, diſcordia. Aſſiduis litibus inter ſe committuntur. Sihe **ſehen. Auskommen.** Ich betrage mich wohl mit ihm/ benè mihi cum illo convenit. Amicè unà verſamur. Concordes agimus. Pacem colimus. Ich betrage mich mit wenigen/ parvo contentus ſum. Pauca mihi ſufficiunt. Mihi vel modicum ſatis eſt.

Beuth. Sihe plünderen/ erbeuthen.

Bewenden laſſen/ dahin geſtellt ſeyn/ dabey

 beruhen

beruhen laſſen/ res intra verba ſtetit. Intra verba totæ ejus minæ ſteterunt. Omnes ejus minæ nonniſi verbis abſolvebantur. Verbis nil ampliùs addidit. Ich laſſe es dabey bewenden / acquieſco. Ampliùs nihil moveo. Eſto. Sit ita. Do tibi iſtud. Per me licet. Sihe bedencken/ beruhen/ meinethalben.

Bewerben ſich um etwas. Imperium ambit, procatur. Coronæ inſidiatur, inhiat. Sihe anhalten / begeben / darauf dringen.

Bey. 1. Bey Augſpurg gelegen / prope Auguſtam ſitum. 3. Bey dem Fluß Granicus, ad flumen Granicum, apud Granicum. 3. Ich habs bey mir / habeo mecum. Ich gedachte bey mir / mecum cogitabam, intra me. 4. Er iſt nit bey ſich ſelbſt vor Ohnmacht/ deliquit animô, defecit. Sui compos non eſt. Impos ſui, animus eum liquit, defecit. Er iſt nit bey ſich ſelbſt vor Unſinnigkeit / impos eſt mentis. Mente excidit. Mentis expers. Elleborô indiget. Mente caret. 5. Er iſt ſchon bey Jahren / annoſus eſt, gravis annis. Gravis ætate. 6. Bey Zeiten / maturè, ocyùs, tempeſtivè. 7. Er iſt bey Mittlen / homo eſt copioſus. Locuples, dives. Cui multum eſt fortunarum, facultatum, opum. Er iſt wohl bey Leib / obeſò eſt corpore. Toroſus homo, lacertoſus. Bey guter Geſundheit/ integra adhuc valetudine. 8. Bey der Hand nemmen/ manu aliquem prehendere. Manum alicujus prenſare. Bey den Haaren ziehen/ capillis raptare aliquem. Bey den Füſſen aufhencken / à pedibus ſuſpendere, ſublimis pedibus eſt, pendet. Einen bey der Mitte angreiffen / aliquem medium apprehendere. 9. Er wohnet / iſſet bey mir / mecum habitat, prandet &c. mihi cohabitat. 10. Bey der Tafel / ſuper menſa debellat Alexandrum. 11. Bey Nahmen nennen/ ſuo aliquem nomine compellare. De nomine vocare. 12. Bey groſſer Straff verbieten / gravi conſtitutâ pœnâ aliquid

aliquid interdicere. 13. Bey nahe. Sihe beyläuffig / Haar. num. 3.

Beyläuffig/ circa, circiter, ferè, ad, prope.

Bezahlen. Er hat es müſſen mit der Haut bezahlen / capite luit temeritatem. Capite, vitáque tanta illi temeritas ſtetit. Tergô luere &c. Mit baarer Müntz bezahlen / par pari referre.

Bezauberen/ præſtigijs aliquem occupare, ludere, faſcinare. Fucum alicui præſtigijs facere.

Blaſen. Er blaſet es über ein Dach aus / inſuper habet. Contemnit. Exſibilat, ridet. Hili facit.

Blat. Das Blat hat ſich gewendet/ rerum mutata facies eſt. Aliam rem faciem induit. Alia jam rerum conditio eſt. Aliæ ſunt rerum vices. Scena mutata eſt. Er nimbt ſich kein Blat fürs Maul/ palàm, quod ſentit, eloquitur. Abſque fuco animum profert ſuum. Neſcit diſſimulare. Sihe rund. Glatt. Hertz. num. 9.

Bleiben. 1. Maneo, permaneo, morari, ſubſiſtere, perſiſtere, perdurare. 2. Er laßt es bleiben / omittit. Superſedet labore. Parcit labori. Mitte has nugas. 3. Es bleibt beym alten / nihil à priſtino mutatur. Antiquâ pergitur viâ. Priſtina lege, ordine, res eunt. 4. Er iſt in der Schlacht gebliben/ in acie cecidit, occubuit, cæſus eſt, extinctus eſt. Drey tauſend ſeynd gebliben/ tria millia deſiderati ſunt.

Blenden einen / cœcare, excœcare, occœcare. Das Liecht blendet mich / lumen perſtringit oculos: aciem oculorum obtundit, hébetat, obfuſcat. Offundit tenebras oculis, animo &c. Sol aciem reverberat. Es iſt ein Blenderey / præſtigiæ ſunt, offuciæ, impoſtura, ludibrium oculorum. Sihe Spiegelfechterey. Schein.

Blicken. Laß dich nicht blicken / cave audeas.

Ne audeas quidquam, cave deprehendi. Cave, abſtine, ſi tibi tua chara eſt ſalus, cutis &c.

Blut-arm/ homo tenuiſſimus, tenuiſſimæ fortunæ, ſummæ inopiæ, ad incitas redactus, Profligatæ fortunæ. Teruncij unius homo. Irus. Nec habet, quod rodat. Proletarius.

Blut-Bad. Strages. Cædes. Ruina.

Bogen. Er ſpannt den Bogen zu hoch. Sihe Auß. num. 10.

Bratten. Er hat den Bratten gerochen/ ſubodoratus eſt fraudem. Non eum fefellit dolus. Aſtus ei ſuboluit. Patuit ipſi ſtropha.

Brauch Er hat es im Brauch/ familiare hoc ipſi eſt. Huic vitio aſſuevit. Ipſi ſolemne eſt, aſſiduum, perpetuum, uſitatum, quotidianum, frequens. Frequenti in uſu habet. In more repoſitum habet, ſervat, cuſtodit. Dem Brauch nach/ pro more. More trito. Ut fit, ùt ſolet, ùt fieri amat. Ut mos eſt. Ut mos habet, fert, ſuadet, vult, imperat. De more. Ut dedit antiquus mos. **Es braucht** nichts/ als daß ꝛc. non eſt opus, niſi ut &c. Was braucht es vil? Quid multa? Paucis. Ich brauche ein neues Kleyd/ opus eſt mihi nova veſte. Nova veſte indigeo.

Brett. Er ſitzt am Brett/ das iſt/ er hat in Regierungs-Geſchäfften das meiſte zu ſprechen/ ſummum in Republica locum obtinet. Secundus à Rege eſt. Proximus à Rege ſummam poteſtatem exercet. Reipublicæ gerendæ, moderandæ admotus eſt, adhibitus &c.

Brieff. 1. Ich wechsle öffters Brieff mit ihme/ litterarum cum illo commercium habeo. Frequenter cum ipſo litteras miſceo, communico. Sihe im Indice barbaro **Correſpondiren.** 2. Er thut/ was der

der Brieff vermag / omnia ſibi indulget. Quod libet ei licet. Summa eſt in eo vivendi licentia. Licentioſus homo eſt. Suo libitu, ſuo arbitratu vivit. 3. Haſt du einen Brieff dafür / daß du nit ſterben werdeſt / quis te vitæ ſecurum fecit, præſtitit, juſſit? Quem habes prædem? Quis pro te ſponſionem fecit?

Bringen. Du haſt mich um meine Güter / Gewinn / Glück gebracht ꝛc. tu me fortunis, rebûs &c. exuiſti, ſpoliâſti, nudâſti. Tu mihi damno fuiſti. Jacturam per te feci. Tu hoc detrimenti mihi intuliſti. Præripuiſti mihi &c. Diſer Unfall bringt mich ums Leben / hæc clades matúrat mea fata. Hæc lethalis eſt mihi, lethi cauſa mihi eſt. Bringe mir diſes Buch / hunc mihi librum affer.

Brunn. Die Hoffnung iſt in den Brunnen gefallen / ſpes periit. Spe mea éxcidi. Spes me fefellit, decepit, mihi impoſuit, me deſtituit. Spe deluſus ſum. Spes in herba ſucciſa eſt. Spe mea fruſtratus ſum. Decepta eſt ſpes. Spes irrita fuit. Sihe machen. num. 3.

Brühe verſchütten / ſihe ausdienen.

Bund überecks geht es im Perſiſchen Reich / Perſarum imperium immanibûs turbis miſcetur. Turbatæ in Perſia res ſunt. Res Perſarum turbatæ. Tumultibûs omnis Perſia fervet. Sihe gehen. num. 7.

Büſſen / ein Buß geben / pœnam indicere alicui. Pœnâ aliquem coërcere, multare, afficere. Ein Buß ausſtehen / luere pœnas criminis. Delictum ſuum luit vitâ, verberibûs &c. Den Luſt büſſen / genio ſatisfacere. Saturare cupidinem. Indulgere animo, deſiderio &c. Cupiditati obtemperare. Paſcere animum, non defraudare genium. Genio, votis, cupidine frui. Nihil animo negare. Voluptati fræna laxare. Exſaturare ludendi libidinem &c.

C.

CAnoniſiren. Sanctorum albo adſcribere. Inter Divos referre. Sanctorum faſtis aſſerere. In Beatorum numero reponere. Sanctum illum dixit, Sanctum eſſe juſſit.

Citiren/ vocare, arceſſere. Für Gericht/ in jus aliquem vocare. In jus trahere, rapere.

Complexion/ habitus corporis. Ingenium, naturæ indoles.

Complimenten/ urbani ritus, ceremoniæ. Honoris indicia, argumenta. Einen complimentiren / alicui honorem habere, honoris argumenta exhibere. Ritu honorifico aliquem excipere. Multa honoris exhibitione.

Contrafait/ effigies, imago. Excepta ab archétypo forma. Ectypon. Simulacrum rem ad vivum referens, exprimens.

Credit. Fides. Fidem habet, fidem meretur. Integra eſt ejus apud omnes fides. Er hat keinen Credit/ eſt affectæ fidei, profligatæ fidei. Fides ejus laborat.

Creutz kriechen. Sihe kriechen.

D.

DA iſt er/ en illum præſentem. Da ich zu Hauß ware/ cùm eſſem domi. Da/oder alsdann kam die Zeitung/ tum allatum eſt nuncium.

Dahin. Ich laſſe es dahin geſtellt ſeyn/ de hoc non pugno, non contendo. Eſto ſanè iſtud. Sihe beruhen/ bewenden.

Dahinter. Sihe etwas. Schild. Dahinter kommen/ ſihe darauf num. 7.

Danck.

Danck. Ich hab ſchlechten Danck bey ihm verdient / levem ab illo gratiam merui. Parùm acceptam illi operam præſtiti. Parùm grata illi mea opera fuit. Iſt diſes mein Danck / hanc à te gratiam merui? Hanc gratiam meis in te meritis rependis? Hanc tu mihi vicem reddis? Du haſt es mir zu dancken / daß ꝛc. mihi debes fortunam tuam. Nempe perieras, niſi à me ereptus. Abſque me fuiſſes, nullus eras.

Daran. 1. Seye daran / damit es geſchehe / curæ hoc tibi habeto. Curæ tibi ſit. Cura, Inſta. Sihe **anhalten / darauftringen / begeben** ꝛc. 2. Aufs nächſte muſt du daran / proximè erunt tuæ vices. Ad te brevi vices redibunt. Te jam ordo depoſcet. 3. Du biſt recht daran. Sihe **recht.** Du biſt übel daran / irreſt dich / vehementer erras. Falleris, deciperis. Tibi imponis ipſe. Errore teneris, occupatus es. Error te decipit. 4. Er will nit daran / non audet ſubire onus. Non illi ſatis eſt animi ad ſuſcipiendum &c. Tergiverſatur. Recuſat laborem. Hæret, dubitat, ſubdubitat. Timet adire. Abhorret à bello. Perſuaderi ei non poteſt &c. 5. Er iſt ſehr wohl beym Kayſer daran / Cæſari eſt in amoribus, in delicijs, in pretio. In honore &c. habetur à Cæſare. Locum apud Cæſarem habet. In loco aliquo apud Cæſarem eſt. Non infimo apud Cæſarem gratiæ locum tenet, occupat, ſervat. In numero eſt Cæſari. Multum apud Cæſarem valet, poteſt. Sihe **darauf halten.** Er iſt übel daran ꝛc. Sihe **ausdienen.** 6. Es ligt mir vil daran / mea intereſt plurimum, magni, maximi. Multum hoc eſt è re mea. Multum mea refert. Eſt mihi hoc momenti magni, ſummi, extremi, non levis, non nullius. Was ligt daran? Quid refert? quid tum? Sihe **meinethalben. Angehen. Ligen.** 7. Ich hab ein Freud daran / hæc me res delectat. Hac re delector, capior, afficior. Hoc mihi voluptati

eſt. Hoc me rapit, tenet. Ich hab kein Freud darauf/ abhorreo ab hac re. Fugio iſtud, averſor, damno. Nullo ejus amore, deſiderio teneor. Sihe reiſſen. Zuwider.

Darauf. 1. Ich ſetze mein Leben darauf/oder daran/ caput meum pignori do, cedo, propono. Vel caput meum obſtringam. 2. Ich freue mich darauf/ opto illud unicè. Deſidero plurimùm. Avidè expecto. Prurit in illud animus. Huc omnis exſpectatio mea tendit. Geſtit præ expectatione animus. Geſtit gaudio, ſpe futuri &c. 3. Vil daraufhalten auf einen/ aliquem obſervare, ſuſpicere. In pretio habere. Magni, permagni aliquem facere, habere, æſtimare, pendere. Rationem illius primam, vel potiſſimam habeo. In pretio mihi eſt. Sihe daran ſeyn. Ich halte nichts darauf/ nihil facio. Nullam ejus rationem habeo. Negligo. Neglectui habeo. Contemno. Contemptui habeo. Parvi pendo. 4. Darauf ſterben. Er ſtirbt auf ſeiner Meynung/ immoritur ſuæ ſententiæ. Nec morte à ſententia detractus. Ipſa morte huic ſubſcripſit ſententiæ. Nec mors hanc illi mentem eripuit. Salutis, vitæque jacturâ iſtam defendit ſententiam. 5. Darauf ſetzen/ darauf bringen/ inſtare operi. Urgere iter. Multum in laborando contendere. Omnem lapidem movere. Nulli labori parcere. Nihil intentatum relinquere. Nihil non agere. Velis, remíſque contendere. Sihe anhalten/ begeben/ bewerben. 6. Darauf wagen. Er wagt Leib und Leben darauf/ vitam ſuam, caput, ſalutem exponit pro te. Vitam diſcrimini objicit, exponit. vel vitæ diſcrimine pro te pugnat. Fortunarum, honoris, capitis periculum adire non dubitat. Aleæ committit ſe, ſua, vitam &c. Sihe hindan. 7. Ich bin darauf kommen/ exploratam habeo rem. Detexi. Rem certò teneo. Certus ſum conjuratio-

jurationis. Intellexi fraudem. Compertum habeo. Sihe Wind. Spur. Aufkommen. Bekannt.

Daraus. 1. Es wird nichts daraus / irritus eſt labor, conatus, vana ſpes, caſſa ſunt vota. Incaſſum, necquicquam. Fruſtra es. Sihe herausbringen / herauskommen. 2. Er laßt mir nichts darausgehen / explodit meam ſententiam, ridet, exſibilat. Non admittit meum ſermonem. Irrita facit mea vota, conatus elidit, intervertit. 3. Er macht vil daraus / ſihe Auß num. 10. Aufſchneiden. Groß machen. 4. Er iſt darauß kommen aus dem Thon ꝛc. excidit ordine. Hæret. Hæret illi aqua. Ordo eum deſeruit. Impeditus eſt, confuſus, turbatus. Ich kan nit darauß kommen / expedire me nequeo hôc negotiô. Solvere, liberare, evolvere, explicare me non valeo negotiô tam impeditô. Non ſum par ſolvendæ, ſuperandæ difficultati. Succumbo labori, oneri. Nodo ſolvendo non ſum. Deſpero ſolutionem. Sihe Auß num. 8.

Darein. 1. Er hat mir darein geredt / ſermonem meum interpellavit, interrupit, intercepit. Mihi oblocutus eſt, interlocutus, obſtrepuit. Sihe einreden. 2. Er ſihet ſaur darein / vultum contrahit. Torvum aſpicit. Frontem caperat. Torvo eſt vultu. Sihe ſaur. Er wird übel darein ſehen / das iſt / er wirds aufnemmen / ſihe aufnemmen. 3. Der Feind hat mir etwas darein gemacht / hoſtis mea conſilia turbavit, intercepit. Sihe Strich. Rigel.

Darff. Ich darff reden / mihi loqui licet, integrum eſt, liberum eſt, licitum eſt. Copiam, facultatem habeo loquendi. Facta eſt mihi copia. Datum eſt mihi, conceſſum eſt, admittitur, indulgetur. Fas mihi eſt. Ich darff nit / non licet, non datur. Non eſt fas, integrum

tegrum &c. Negatur mihi. Negata eſt copia. Non eſt tutum loqui &c.

Darinn. Er iſt übel darinn / malè de ejus negotijs, valetudine &c. eſt conſtitutum. Ancipiti locô verſatur ejus valetudo, vita, fortuna, cauſa &c. Cauſa ejus in ancipiti eſt, in diſcrimine. Periclitatur de vita &c. Eſt in ancipiti. Iniqua conditione eſt, ſtat, utitur. Iniqua, anceps, peſſima eſt ejus conditio. Sihe **befinden. Ausſehen. Naig.** Ich weiß nit / wie ich darin bin. Sihe **darauß.** num. 4. **gemeint.**

Darnach. 1. Hernach / nach diſem / dein, deinde, ſubin, ſubinde. Poſt, poſteà, poſthæc. Tum. Exin, exinde. Dehinc. Inde. 2. Was frag ich darnach / oder nach dir? Quid ad me? Quid hoc ad me attinet? Hoc nihil ad me. Nihil te moror. Hæc mea cura non eſt. Parùm id mihi curæ eſt. De hac re nihil mihi curæ eſt. Sihe **angehen.** 3. Was iſts darnach? Quid tum? Quid refert? Quid dein? Eſto. Sihe **bewenden / meinethalben.**

Darum bringen. Sihe **bringen.**

Darum geben. Er gibt nichts darum um die Wort / verba ridet, inſuper habet, ſpernit, flocci facit. Penſi non habet. Sihe **darnachfragen.**

Darum kommen. Ich bin um mein Haab und Gut kommen / rerum, fortunarúmque jacturam feci. Detrimentum feci. Perdidi fortunas. Fortunæ perierunt, profligatæ res omnes ſunt. Detrimentum cepi bonorum. Affectus ſum damno. Hoc mihi fuit damno facultatum mearum, honoris &c.

Darzu. 1. Uber das / noch darzu / ad hæc. Præterea. Quin, quin etiam inſuper. Adde quòd. Accedit quòd. Huc accedit quòd. Huc ſpectat, tendit. Eodem pertinet. Quid quòd? Inſuper, atque adeò. Darzu

helf-

helffen/ is mihi opi fuit in hoc negotio. Multum is mihi operæ ad hoc negotium attulit, contulit. Præſidio, adjumento, ſubſidio, auxilio is mihi fuit. Fuit mihi laboris ſocius. Junxit mecum operam, laborem ad hanc rem. Præſtò mihi in hoc fuit, adfuit mihi. Subſidium tulit. Collaboravit mihi. Adjuvit me. Operam mihi ſuam navavit, indulſit. Operâ illius uſus ſum. Sihe behülfflich. Aufhelffen. Uberheben. 3. Darzu kommen/ deliberantibûs nobis ſupervenit nuncius, adeſt, occurrit, accedit, ſe offert, adjungit. 4. Darzu ſagen/ das iſt/ antworten/ reſpondere, reddere, reponere. Er ſagt nein darzu/ ille verò negat. Abnuit, renuit. Er ſagt ja darzu/ admittit, aſſentit, affirmat, annuit. 5. Darzu ſchweigen/ tacitus audit, facit &c. Tacitus excepit ſermonem. Silentiô excepit. Nihil repoſuit dictis. Nihil ille adhæc. Haſt was Guts/ ſo ſeye ſtill darzu/ laudes tuas tace, preme, tege. Bonis tacitus fruere. Aliena mala ſilentiô preme. Silentio involve, nemini prode. Cela. 6. Darzu ſingen/ geigen ꝛc. laborem cantu comitatur, ſociat. Labori jungit cantum. Cantum fidibûs comitatur. 7. Darzu rathen/ tu mihi hujus rei author fuiſti. A te hoc conſilium profectum eſt. Tu hoc conſilium dediſti. Te authore, tuo ſuaſu, te conſule hoc feci. 8. Darzu ſehen/ nachſchauen/ ſcrutor, viſito, ſedulo obſervo. Exploro. 9. Darzu thun/ eylen/ du muſt darzu thun/ feſtina, propera, moras rumpe. Feſtinato opus eſt.

Darwider ſeyn. Repugnare alicui, obſiſtere, refragari, reluctari. Opponere ſe. Adverſor tibi, adverſus ſum tibi. Contradicere. Ich hab nichts darwider/ non eſt, quod contradicam. Sihe beruhen/ meinethalben. Non veto, quo minùs facias &c.

Decken. Ich muß mich ſtrecken nach der Decken/ pro modo præſentis fortunæ me gero. Utor præſente fortuna. Non ultra vires audeo, Quod ſors tuleris

lerit, hôc contentus ſum. Intra metas, intra modum fortunæ ſtandum eſt. Er ligt mit dem Feind unter der Decken/ hoſtium clàm partes ſequitur, tuetur. Conſcius eſt conſiliorum hoſtis. Cum hoſte clam facit, machinatur. Ejusdem eſt cum altero factionis. Cum hoſte conſilia communicat, miſcet, jungit.

Dergleichen: Er thut dergleichen/als ſehe ers nit/ ſimulat ſe neſcire. Scire ſe diſſimulat, fingit. Præſefert ignorantiam, mentitur &c. Sihe **außgeben. Stellen. Schein.**

Deuten auf einen mit Fingeren/ digitis aliquem monſtrare. Digitum in aliquem intendere. Digitô aliquem deſignare, petere, indicare. Intentô digitô monſtrare.

Diſpenſiren. Solvere aliquem lege jejunij v.g. Vinculó legum aliquem liberare. Alicui facere gratiam legis, pœnæ remiſſæ, libertatis &c.

Drucken die Unterthanen / opprimere cives. Onerare vectigalibûs. Deglubere. Sihe **ſchinden.** Er hat ein Buch drucken laſſen / librum fecit typis excudi, imprimi, exſcribi. Librum typis mandavit. Es truckt mich der Schuhe/ urget me neceſſitas, malum &c. Sihe Anligen. Niemand weiß beſſer/ wo der Schuhe druckt/ als der ihne ſelbſt anhat/ ſuam quisque calamitatem acutiſſimè ſentit.

Drumm. 1. Das End / extremum rei. Finis, cauda, calx, pars extrema. 2. Drumm/ ein Stuck/ fruſtum, pars. Quadra. 3. Er hat das Drumm verlohren/ hæſit in medio, neſcit exitum. Sihe **darauß kommen.** Endlich werden dir die Drümmer an den Kopff ſpringen/ tandem ruinæ te ferient. Conſilij ſiniſtro eventu unus maximè affligeris, profligaberis. In tuum caput detonabit infauſta ſors. Ruinâ opprimeris, Sihe **außgehen.** 5. Sihe **Trumm.**

Durch

Durch und durch iſt es naß / totum librum humor permeavit, penetravit. Totus madet. Totum pervaſit mador. Er hat ihne durch und durch geſtochen / medium trajecit ferrô, telô. Sic infixit telum, ut per humerum emineret, ut à tergo extaret.

Durchauß will er es haben / id omnino vult, jubet, petit. Quàm poteſt, denuntiat. Quàm poteſt graviſſimè, acerrimè, ſeveriſſimè mandat. Durchauß nit / omninò reſpuit. Id unicè fugit, abhorret maximè. Damnat, deteſtatur. Nullo pactô admittit.

Durchfallen / den Korb bekommen / repulſam fero.

Durchgehen. Sihe außreiſſen. Ferſen-Geld.

Durchgehends / überall / paſſim, ubique, ubivis. Nullibi non. Es gehet durchgehends die Red / vulgatus eſt rumor. Decantata res. Vulgaris fabula.

Durchhelffen. Aliquem periculô liberare, expedire, ſolvere, abſolvere, eruere. Aliquem diſcrimini eripere, ſubtrahere, ſubducere. Viam evadendi, pandere, aperire, ſternere, facere. Sihe außhelffen / annemmen / außbitten / Lufft machen.

Durchkommen. Evaſi, erupi, effugi, emerſi è periculo, carcere &c. elapſus ſum, abſque noxa evaſi. Ich bin leicht durchkommen / ſat benignè habitus ſum. Clementer etiamnum fortuna me habuit. Non permagnò mihi ſtetit.

Durchlaſſen / durch die Hechel ziehen / aliquem traducere, notare. Dicterijs proſcindere. Sihe ausſetzen. Stechen.

Durchtreiben. Evincere, pervincere in aliquo negotio. Sihe außrichten. Herraußkom̃en ꝛc. Durchtribner Kopff. Sihe ausſtechen.

Durch-

Durchzug / Durchmarſch / militaria itinera, hoſpitia. Militum tranſitus. Repetitis copiarum itineribus exhauſta eſt provincia. **Durchziehen.** Sihe durchlaſſen.

E.

EBen. 1. Flach / planus. Campeſtris regio. Planities, æquor. 2. Eben / nett / accuratus. Exactus. Studioſus, ſtudiosè factus. Ad amuſſim. Sollicitus. Cum cura, atque ſtudio omnia facere. Curam non vulgarem rebus ſuis adhibet. 3. Er will alle Berg eben machen / omnia ſuo arbitrio convertere nititur. Nihil diſſimulare novit, didicit. Nimius eſt rerum exactor. Nimius eſt in corrigendo. Summo omnia jure agere contendit. Nihil illi ſatis probatum eſt. 4. Er iſt eben ſo gelehrt als der andere / æquè atque alter eſt eruditus. Non eſt altero indoctior. Nihil alteri doctrinâ concedit. Non eſt alteri doctrinâ inferior. Scientiâ cum altero meretur conferri, comparari. Cum altero merito de doctrina contendit. Non eſt alteri doctrinâ ſecundus, impar. Ich bin eben ſo wohl einer von Adel / & ego nobili ſum genere natus. Et me clari parentes edidêre. Nec mihi generis ſplendor deeſt. Me quoque generoſus ſanguis ornat.

Ehr. 1. Dir zu Ehren thue ich es / tui honoris ergo facio. Do id honori tuo. 2. Einem ein Ehr anthun / honorem alicui habere, deferre, præſtare. Honore aliquem proſequi, cumulare, mactare, afficere. 3. Er iſt nit der Ehren mich zu grüſſen / anzuſehen 2c. non dignatur me ſalute, colloquio, aſpectu. Dedignatur colloquium, aſpectum meum. Sihe gut. 4. Ein Ehr einlegen. Sihe aufheben. 5. Sihe gereichen.

Eigen. Mit eigner Hand / ſua manu. Manu ſuamet. Eigenmächtig / ſuo arbitrio aliquid agere. Sihe **annaſſen.**

Ein. 1. Beede gehen einen / oder eben denſelben Weeg, ambo eâdem viâ procedunt. Wir haben einen Sinn miteinander / idem nobis ſenſus eſt. Eadem ſentimus uterque. Sihe **ſchicken.** 2. Es iſt ein Ding / idem eſt. Perinde eſt. Sihe **meinethalben.** Par eſt utriusque ratio. 3. Einer / ein eintziger / unus, unicus. Einer aus mehreren / jemand / aliquis, quidam, quispiam, nonnemo. 4. Einer nach dem anderen / alius ab alio, alius ex alio. Alius alium ſequitur, excipit. Per vices accedunt. Alternis canunt. Permutare excubandi vices. 5. Einander / einer den anderen muntert auf / alius alium hortatur. Mutuo ſeſe cohortantur. Alter alterum proturbat. 6. Eins ums ander / jam hoc jam illud. Er bringt eine Außred um die andere / aliam ex alia excuſationem affert. Semper aliquid novæ excuſationis confingit. 7 Bitten eines Bittens / Lauffen eines Lauffens / etiam atque etiam oro. Oro quæſóque, impensè cura. Inſtat orando. Geminat preces. Ocyùs curre. 8. Einerley / ejusdem modi, notæ, ſortis, ordinis, farinæ, commatis, rationis, generis. Idem. 9. Wir seynd eines Alters / ſumus annis pares, pares ætate. Sumus coævi, coætanei.

Einbettlen. Precariò adeptus eſt honorem. Precarius conſul eſt.

Einbilden. Er bildet ſich was ein. Sihe **darauß machen / groß** ꝛc. Ich hätte mirs nit eingebildet / non putâram talia. Nil tale metuebam. Horum ego quidem ſecurus agebam. Omnia alia metuebam. Illud animô nunquam præceperam. Hoc ne ſubiit quidem animum. Ich bilde mir ein / es ſeye ſchon zu ſpat / mea opinione jam ſerò nimis &c. Si quid

judico, ſerum eſt. Ni fallor, ſerum eſt. Serum eſſe exiſtimo, puto, opinor, credo.

Einbinden/ das Haupt ꝛc. caput velare, obligare, obvolvere. Er hat mirs überaus eingebunden/ plurimum mihi inſtitit, commendavit. Urſit me. Sihe anhalten.

Einbrechen. Sihe hereinbrechen.

Einbringen. 1. Die Steuren/ Schulden ꝛc. vectigalia cogere, contrahere, exigere, recipere, colligere. 2. Du haſt etwas einzubringen bey mir/ debeo tibi aliquid, debitor tibi ſum. Eſt quod repetas à me gratiam. Debitorem me habes. Nomina apud te contraxi. Rependam aliàs. Sihe einſtellen. Er hat ſeine Beſoldung ſchon eingebracht/ mercedem recepit, tulit, retulit.

Einbüſſen. 1. Das Leben/ Güter ꝛc. Sihe darum kommen. 2. Er hat im Streit eingebüſt/ malè multatus è pugna receſſit. Malè exceptus eſt in certamine. Cum clade ex arena reverſus eſt. Cladem non modicam in pugna cepit. Magnum è tali conflictu detrimentum tulit. 3. Ich hab bey ihme eingebüſſet/ offendi apud illum. Gratiæ ejus jacturam feci. Sihe ankommen. num. 5.

Einfallen. 1. Das Hauß iſt eingefallen/ domus corruit, ruit, ſubſidit. 2. Es fallt mir eben ein/ kommt mir zu Sinn/ occurrit mihi, occurrit animo. Mentem ſubiit. Suggerit mihi animus. Recordor, memini, reminiſcor. Conſilium cepi, concepi. Es fallt mir nit ein/ non occurrit. Fugit animum. In animum revocare nequeo. Excidit mihi, excidit animô. Sihe ausfallen. Fallen. 3. Was fallt dir ein? Quis tibi animus? quis ſenſus? quid agitas animô? quid tibi animi? Sihe ankommen. 4. Ich kan mirs nit laſſen einfallen/ in animum inducere

cere nequeo, ut credam &c. Abhorret animus credere. Fugit animus. Procul ſum ab ea ſententia. 5. Er hat gute Einfäll / promptus eſt conſiliô. Nunquam eſt conſilij inops, incertus, expers. Non eum deſtituit ingenium, conſilium. Non vacat ingenio. Promptô eſt ad quævis excogitanda ingeniô. Felix conſilij. Ein guter Einfall / conſilium prudens, callidum, ſalubre, ſingulare, opportunum, aptum tempori. Opportuna ſuades. Prorſus è re conſulis. Singulare inventum excogitavit &c. 6. Es seynd leere Einfäll / vana ſunt ſomnia, nugæ. Sihe Grill.

Einfall feindlicher / hoſtilis irruptio, impreſſio, incurſio.

Einfalt. O du Einfalt / ô te album, albæ mentis hominem. Simplex. Ovis. Bardus, ſtupidus, incautus, credulus. Davus.

Eingang / ingreſſus, acceſſus, veſtibulum, Eingang der Rede / ſermonis principium, initium, exordium, caput, frons, veſtibulum.

Eingeben / ſuggerere alicui. Einem ein Artzney eingeben / medicinam alicui porrigere, propinare, promere, miſcere, hauriendam tradere.

Eingehen. 1. Ich bin einen Bund mit ihme eingangen / fœdus inivi cum ipſo, pepigi, ſanxi, junxi. 2. Er iſt die Bedingnuſſen eingangen / conditiones accepit. Sihe annemmen. Er hat es nit eingangen / adduci nequiit, ut &c. Conditionem reſpuit. Pactum abhorret, damnat &c. 3. Das geht mir nit ein / hoc equidem non capio. Non ſatis intelligo. Reſpuit animus, abhorret, non admittit. In animum inducere nequeo. 4. Es geht ihme nichts ein / craſſo eſt ingeniô, durô, pingui, difficili. Craſſæ Minervæ. Haud facilè quidquam intellectu percipit, ingeniô aſſequitur. Indocilis eſt.

Eingelegte Arbeit/ opus muſivum, teſſellatum, teſſellis variegatum, vermiculatum, teſſellis diſtinctum.

Eingreiffen. 1. Er greifft mir in mein Ambt ein/ in meam ſpartam involat. Meum officium temerat, violat. Alieno muneri officit. Alienas partes agit, ſibi ſumit. Alienis ſe negotijs miſcet, interponit, infert, ingerit. Intervenit rebus alienis. Falcem mittit in alienam meſſem. In rhombo non ſuo ſaltat. Imperioſus eſt in re aliena. Sihe eintragen/ eintringen.

Einkommen/ Einkünffte/ cenſus, proventus, redditus. Vectigal. Er laßt keinen anderen einkommen/ neminem admittit in conſortium laboris &c. Neminem vult eſſe participem, conſortem. Solus occupat ſermonem, provinciam &c. Sibi ſoli depoſcit, ſumit, vendicat &c.

Einlaſſen. 1. Sie haben den Feind eingelaſſen/ hoſtem admiſêre, recepêre. Hoſti præbuêre aditum, acceſſum præbuerunt. Per ipſos aditus hoſti patuit. Intrandi copiam alicui facere. Aliquem recipere portis, tectô &c. 2. Jn ſo weit laſſe ich mich ein/ hactenùs, eousque, hucuſque, uſque, eò adſtipulor, adſentio, condico tibi in hanc rem. Conditionem accipio. Sihe eingehen. 3. Sich in einen Streitt einlaſſen/ certamen cum aliquo inire, ſuſcipere, ſubire. 4. Jn die Gefahr ſich einlaſſen. Sihe begeben.

Einlauffen. 1. Das Schiff iſt in den Hafen eingeloffen/ navis in portum appulſa eſt, portum ſubiit, intravit, attigit. 2. Es iſt Nachricht eingeloffen/ perlata eſt fama. Nuntiatum eſt. Refertur.

Einlegen. 1. Eine Ehr. Sihe aufheben. 2. Eine Bitt für einen einlegen beym anderen/ pro aliquo deprecari alterum. Sihe außbitten. 3. Ein-

Eingelegte Arbeit. Sihe **eingelegt**. Mit Gold eingelegt / aurô diſtinctus.

Einmachen. In Hönig eingemachtes Obſt / melle condita poma. Er hat das Kleinod in ein Käſtlein eingemacht / cimelion in theca condidit, thecæ incluſit. Wohl mit Kleyderen eingemacht / multa veſte armatus, velatus, cinctus, ſeptus. In Papier eingemacht / chartâ veſtitus, tectus, amictus, clauſus.

Einmiſchen in die Händel. Sihe annemmen / eingreiffen.

Einnemmen. 1. Artzney / phármacum ſumere, adhibere. Medicinâ utor. Sihe **eingeben**. 2. Er hat die Stadt eingenommen / urbem cepit, expugnavit, occupavit. Er hat das Land eingenommen / regionem ſuæ ditionis fecit, ſui juris. Suæ ditioni adjecit. In poteſtatem redegit. Subjecit ſuæ ditioni, poteſtati, juri. Subegit. 3. Er hat mich eingenommen / das Gemüth / animum meum expugnavit, ſibi devinxit, ſibi obnoxium fecit. In gratiam Regis penetravit. Meruit Regis gratiam, amorem. Sihe **daran**. num. 5. 4. Steur einnemmen. Sihe **einbringen**. 5. Haſt du mich recht eingenommen / verſtanden? Satisne intellexiſti? Probè cepi, rectè, integrè. Du haſt mich nit recht eingenommen / intellexiſti malè, perperàm, non ſatis. 6. Von Zorn / Lieb ꝛc. eingenommen / amore, irâ &c. occupatur, abripitur, fertur, tenetur. Amore victus. Succumbit furori. Flagrat irâ, ardet deſideriô. Elatus gaudiô. Subactus timore. 7. Eingenommen von Verſprechen / promiſſis captus, corruptus. Spe corruptus, allectus, inductus.

Einniſten. Die Franzoſen haben in Niderland eingeniſtet / Galli in Belgio conſederunt. Paſſim conſede-

ſederunt &c. Sedem ſibi finxerunt, locârunt. Gallorum in Germania numerus indies creſcit, augetur. Nidifico, vel nidificor. Nidum pono, ſtatuo, quæro, figo. Sihe einreiſſen.

Einraumen die Stadt/ das Ambt ꝛc. tradere alicui urbem. Occupandam dare, vel poſſidendam.

Einreden. Sihe darein reden. Jch rede dir nichts ein/ nihil te veto. Per me quod voles facies. Nihil moror, impedio, turbo. Er will mir diſes gäntzlich einreden/ perſuadere mihi cupit. In hanc me ſententiam pertrahere nititur. Hanc mihi inijcere mentem laborat. Er laßt ihm nichts einreden/ non admittit cujusquam conſilium. Impatiens eſt monitorum. Moneri, doceri, ſuaderi contemnit. Sihe außreden. Durchauß gehen.

Einreiſſen. 1. Ein Hauß ꝛc. domum diruere, evertere, ſubvertere, ſolo æquare, deſtruere. 2. Das Ubel/ die Kranckheit ꝛc. reiſſet ein/ morbi vulgantur, paſſim increſcunt, invaleſcunt, obtinent, dominantur, regnant. Fama increbeſcit, vulgatur. Pullulare, accreſcere, augeſcere, augeri. Mos obtinet &c.

Einrichten. 1. Ein wohl eingerichtes Hauß/ Buch/ Werckſtatt ꝛc. bene inſtructa, comparata, probè ornata, ordinata domus &c. 2. Einrichten das verrenckte Glid/ luxatum membrum ſuæ ſedi reſtituere.

Einriſſiger Kopff/ homo difficilis, litium amans, contentioſus, vitilitigator.

Einſagen/ ſuggerere, in aurem dicere. Tacitè auribus imponere, ingerere. Sihe einreden.

Einſchencken ein Glaß Wein/ vinum fundere, poculum miſcere. Er hat ihm übel eingeſchenckt/ peſſimè illum excepit, malè multavit, dirè illum habuit. Redegit ad anguſtias.

Ein-

Einſchieben in den Sack/ aliquid in peram mittere, perâ condere, in peram abſcondere, peræ inferre. Er hat ihne eingeſchoben / diſſerendo illum vicit, debellavit, fecit obmuteſcere. Os illi oppilavit.

Einſchlagen. 1. Die Fenſter ꝛc. Effringere valvas, portas. Evertere fornacem. Feneſtras exturbare, effringere, vaſtare, convellere. 2. Der Donner hat in den Thurn geſchlagen / turris fulmine icta eſt, tacta eſt. 3. Das Glück hat eingeſchlagen / ſecunda fuit fortuna. Fortuna favit, arriſit, affuit, aſpiravit. Proſperè cecidit ſors. 4. Einſchlag geben / rathen / conſilium alicui ſuggerere, præbere modum. Viam aperire, digitô monſtrare. Modum docere aliquem, rationem &c. Sihe **Einfall.**

Einſchreiben. In tabulas aliquid referre. Libris inſerere. In libro notare.

Einſetzen zum Erben/ aliquem hæredem bonorum ſcribere. Einſetzen zum Stadthalter/ Vogt ꝛc. Vicem ſuam alicui mandare, committere vicem ſuam, præeſſe illum reipublicæ juſſit. Regundæ provinciæ illum præfecit. Provinciæ illum præfectum dedit. Moderandam illi provinciam dedit, conceſſit. Einſetzen / betrügen. Sihe **anführen.**

Einſtalliren. Sihe **einraumen. Einſetzen.**

Einſtellen. Sihe **einſetzen.** 1. Morgen ſtelle dich bey mir ein / cras aderis apud me. Cras te mihi ſiſtes, Craſtinâ comparebis, ad me accedes, præſens aderis. 2. Einſtellen/ abſtellen/ verbietten/ vetare, prohibere. Den Lauff einſtellen / curſum inhibere, prohibere, cohibere, abrumpere, rumpere, ſiſtere. Moram itineri inijcere, morari iter. Das Rauben einſtellen / den Muthwillen ꝛc. prædationes cohibere, compeſcere prædantes, coërcere, Petulantiæ

 fræ-

frænum injicere, imponere. Obicem ſtatuere, clavum figere. Sihe abbringen. 3. Sich danckbar einſtellen/ gratum ſe alteri exhibere. Gratiam referre alteri, rependere, reddere. 4. Einſtellen/ aufſchieben/ differre. Sihe Aufſchieben/ Anſtand.

Einthun/ übertreffen/ longè illum ſuperavi, vici. Longè poſt me illum reliqui. Ipſi præcellui. Præ illo vici. Superior illo evaſi. Palmam alteri præripui. Sihe fürkommen.

Eintrag thun/ alicui afferre impedimentum, diſpendium, noxam, detrimentum, damnum. Eſſe alicui impedimento, noxæ &c. Sihe eingreiffen.

Eintragen. 1. Es tragt vil ein/ multum conducit ærario, marſupio. Multum infert in ærarium. Auget proventus. Cenſum pinguem habet, facit, reddit. Hoc eſt è commodis meis, prodeſt mihi, compendia mea promovet. Quæſtuoſa res eſt. Hoc facit augendæ rei. Confert ærario, rei familiari. Ich habs in das Regiſter eingetragen / in album retuli. Sihe einſchreiben.

Eintrăncken/ dabis mihi tuæ nequitiæ pœnas. Non feres id impunè. Erit, cùm mihi meritas lues pœnas. Digna ſceleri tuo ultio referetur.

Eintreffen. 1. Sie ſeynd zu gleicher Zeit zu Rom eingetroffen / eodem tempore Romam uterque appulſus eſt. Sihe ankommen. 2. Das trifft mit dem Vorbild ein/ reſpondet exemplo. Simile eſt. Non abludit à protótypo. Eſt alteri geminum, gemellum. 3. Die Wahrſagung trifft ein/ oraculo reſpondet eventus, ſors.

Eintreiben. Sihe einbringen.

Eintretten. 1. Er iſt in das zwölffte Jahr eingetretten/ duodecimum annum attigit, agere cœpit. Undecim annos implevit ætatis. 2. Das Waſſer trittet

ins

ins Schiff/ aqua carinam ſubit. 3. Eintretten in die Fuß-Stapffen der Vor-Elteren/ majorum veſtigia ſequitur, premit, legit, carpit. Veſtigijs inhæret, inſtat.

Eintringen. 1. In das Lager/ Stadt ꝛc. In caſtra penetrare. Urbem vi ſubire. 2. Sich in ein Geſchäfft eintringen/ alicui negotio ſe obtrudere, ingerere, inferre. Offerre ſe invitis. In rem involare, irrumpere, irruere. Sihe eingreiffen. 3. Ein eingetrungener König/ invitis obtruſus Rex, qui tyrannidem arripuit. Sihe aufwerffen.

Eintrucken. Ich hab ihms wohl eingetruckt/ multum conatus fui hoc ei penitùs perſuadere. Impreſſi ejus animo. Sihe Hertz.

Einverleiben/ die Landſchafft hat er ſeinem Reich einverleibet/ regionem illam in provinciam redegit, ſuis finibus adjecit. Dem Regiſter einverleiben. Sihe einſchreiben/ eintragen.

Einwenden/ cauſatur inopiam, er wendet ein/ daß er arm ſeye/ obtendit, prætendit, prætexit. Quærit ſibi fucum ab inopia. Species, nomen. Excuſat ignorantiam ſuum. Haſt du nichts einzuwenden? Nihil eſt, quod contrà dicas, moveas? Non refragaris? nihil objectas? Non vetas? Sihe dawider.

Einwerffen. Sihe einreden. Das Hauß einwerffen/ ſihe einreiſſen. Die Fenſter einwerffen/ ſihe einſchlagen. Den Graben einwerffen/ foſſam implere, opplere, æquare, aggere implere.

Einziehen. 1. Den Dieb einziehen/ furem in vincula coniicere, cuſtodiæ mandare, carceri mancipare. Arctæ cuſtodiæ tradere. 2. In die Stadt einziehen/ urbem ſubire, intrare, ingredi. Einziehen in ein Hauß/ Herberg/ migrare in domum. 3. Einem einziehen die Freyheit/ den Gewalt/ das Futter/ die

Beſoldung ꝛc. libertatis parte aliquem multare, privare. Poteſtati alicujus limites ponere, fines ſtatuere: Poteſtati detrahere nonnihil. Arctare alicui annonam, ſubtrahere. Modum annonæ arctiorem alicui ſtatuere. Mercedem minuere, leviorem conſtituere. 4. Fiſcaliſche Güter einziehen / bona alicujus proſcribere, ærario Principis addicere, ærario publico adjudicare. Fiſco inferre. 5. Einziehen im Spill / trahere, capere, tollere lucrum. Symbolam præripere, rapere, ferre. Palmarium accipere. Lucro potiri.

Eiſenfreſſer / thraſo, thraſonicus athleta.

End. Schiff ohne End / innumera claſſis, naves innumeræ. Numerum excedunt, ſuperant. Numerare non eſt naves, quas in Græciam eduxit.

Eng. 1. Das Proviant gehet eng zuſamm / annona indies difficilior redditur. Arctatur annona. Annonæ difficultate laboramus. 2. Sie ſtehen eng beyſammen / conferti ſtant. 3. Enger Weeg / anguſtus acceſſus, iter, limes. Enges Kleyd / arcta veſtis, ſtricta, adſtricta. Enge Bündnuß / arcto fædere juncti ſunt. 4. Wir haben ſie in die Enge gebracht / getriben / in arcta eos coëgimus, concluſimus. Redegimus in anguſtias, ad extrema.

Enterben / hæreditate excludere. Extorrem hæreditate decernere, facere.

Entgelten. Jetzt muß ich es entgelten / was der andere geſündiget hat / alterius pœnas luere debeo. Pro alio pœnas dare, ſolvere. A me jam alieni delicti pœna exigitur: ego in pœnas vocor. Sihe außgehen. Baad. Laß michs nit entgelten / ne mihi hoc fraudi ſit. Ne cedat meô malô. Ohne Entgelt zuruck geben / gratis aliquid reddere. Abſque mercede. Gratuitò.

Enthalten. Der Brieff enthaltet folgendes / litterarum is eſt ſenſus, ea ſententia. In hunc maxi-

mè

mè modum ſcriptæ ſunt litteræ. Liber nonniſi blasphemias continet, complectitur.

Entleiben. Sibi ipſi vim intulit, manus intulit. Sibi necem conſcivit, jugulum fregit. Alterum peremit, necavit, obtruncavit, exanimavit, neci dedit, trucidavit, ferrô ſuſtulit.

Entrinnen. Sihe auskommen.

Entrüſten. 1. Der König ware gantz entrüſtet/ aus Zorn/ irâ ſuccenſus Rex. Commotior erat Rex. Irâ percitus, incitatus. Haud levem mihi ea res iram provocavit. Non tenuit iram Rex. Sihe Haut. 2. Entrüſtet von Betrübnuß/ Schröcken ꝛc. Perculſus dolore, timore. Exanimatus metu. Pavore correptus. Attonitus, attonito ſimilis. Metu amens, amens dolore. Sihe Haut.

Entſcheiden zwey Ding von einander/ diſcernere alterum ab altero, diſcriminare. Den Streitt/ litem dirimere, tollere, decidere. Ipſe arbiter litis fuit. Ejus arbitriô lis compoſita, finita, terminata eſt.

Entſchlieſſen. Ich hab mich entſchloſſen/ mihi propoſitum, decretum, fixum eſt hoc facere. Stat animô, ſedit animo ſententia. Stat mente fixum. Decrevi, mecum ſtatui, conſtitui.

Entſchütten ſich eines Dings/ ſe expedire, ſubducere, ſubtrahere, liberare ab aliqua re. Subduxit humeros oneri. Onus declinare, detrectare, deponere, abjicere, fingere.

Entſetzen. Sihe enttrüſten.

Entſtehen. Sihe abgeben/ auskom̃en. Gibt.

Entwiſchen. Sihe Staub.

Entwurff eines Dings/ rei deſignatio, deſcriptio, delineatio, brevis ratio. Veſtigium, typus, primæ

primæ notæ, lineæ, ductus.

Entziehen einem das Brod ꝛc. ſubducere panem. Sihe Eintrag, entziehen.

Entzuckt vor Freuden / gaudiô elatus, amens. Præ gaudio ereptus ſibi, impotens ſui, impos gaudii.

Entzwey hauen / diſſecuit. Medium disjecit ferrô, diviſit. Bifariàm diviſit. Sihe entzweyen. Sihe abwerffen.

Erachten. 1. Muthmaſſen / conjecto, as. Conjicio. Colligo, is. Autumo, as. Augúror, aris. Mente præcipio. Conjecturam capio hujus rei, hac de re. Es iſt leicht zu erachten / facilis eſt rei conjectura. Id verò conjecturâ aſſequi difficile non eſt. Conjecturam ejus rei capere promptum eſt. Ein jeder kan leicht erachten / wie es gangen ſey. Per ſe quilibet facilè intelliget, quid deinde geſtum ſit. Rerum ordinem facile quisque aſſequetur. Divinare expeditum eſt. 2. Ich erachte / vermeine / exiſtimo, opinor, arbitror, autumo. Sic mea fert opinio. Hujus equidem ſum animi. In ea verſor opinione. Meines Erachtens / mea opinione, ſi quid ego judico. Meâ ſententiâ. Me judice. Ni fallor. 3. Erachte nur ſelbſt die Gefahr / periculi magnitudinem ipſus expende, arbitrare, conſidera, etiam atque etiam examina. Sihe beherzigen.

Erbeuthen / prædam agere, reportare. Tollere, capere, referre. Sihe plündern.

Erb-Feind. Juratus hoſtis. Turcarum in nos inexpiabiles inimicitiæ ſunt. Hoſtis antiquiſſimus, perpetuus. Perennes inimicitiæ Turcis cum Chriſtiano populo intercedunt.

Erb Länder / Hæreditariæ Provinciæ. Paternæ, à majoribus acceptæ / transmiſſæ.

Erb-

Erbliche Kranckheit / morbus contagioſus, ſerpens, qui contagione in alios tranſit, transfunditur. Contagione inficit ceteros.

Erb-Printz. In ſpem Imperii natus. Hæres futurus regni. Sceptro Galliæ natus.

Ergehen. Es iſt ein Gebott ergangen / lex propoſita, edita, vulgata, rogata, mandata eſt. Es iſt ihm übel ergangen. Sihe **gehen**.

Erhencken / ſuſpendere aliquem. Laqueô illi gulam frangere, fauces elidere, laqueô præfocare, conſtringere. Suſpendiô aliquem necare, tollere. In furcam agere. E furca ſuſpendere.

Erhohlen. Vires colligere. Revocare ſpiritum, animum. Spatium animo dare, permittere, moram indulgere. Confirmare animum ex pavore. Animum dolore laxare, liberare, expedire &c. Sihe **beſſer werden**.

Erhören. Sihe **gewähren**.

Erkundigen ſich eines Dings / in aliquid indagare, inquirere. Aliquid ſcrutari, perſcrutari, explorare, exquirere, inveſtigare. Sihe **Augenſchein**.

Erligen ab einer Arbeit / labori ſuccumbo, impar ſum, non ſufficio. Non ſum abſolvendo, ferendo &c. Viribus majora ſunt onera. Deficio labori, in labore. Fatiſco. Deficiunt vires. Sum tanti laboris impatiens, impotens, feſſus. Sihe **erſchwingen / daraußkommen**.

Errathen. Du haſts errathen / rem acu tetigiſti. Rectè conjectâſti. Aſſecutus es rem. Divinâſti. Rem dixiſti. Non te fefellit opinio, conjecturâ, præſaga mens, augurium. Non fuiſti falſus in eo. Sihe **recht haben**.

Erſchnappen / capere, captare, occupare, deprehen-

prehendere, intercipere, aſſequi, venari.

Erſchwingen. Sufficit impenſis, par eſt. Eſt ſolvendo. Satis eſt ab ære inſtructus. Sat copioſus &c.

Erſehen ſich in einem Buch/ſihe aufſchlagen. In dem Spiegel / ſpeculum de forma conſulere. In ſpeculo explorare formam. Formæ experimentum in ſpeculo capere, Sihe ſpieglen.

Erſetzen. Sihe gut machen.

Erſtrecken. 1. Franckreich erſtreckt ſich biß an dem Rhein / Gallia uſque ad Rhenum profertur, extenditur, protenditur, pertinet, producitur, porrigitur. Gallia Rhenô clauditur, alluitur. Rhenus eſt Galliæ limes. Es erſtrecket ſich gegen Aufgang / ſolem, orientem ſpectat. Tendit ad ortum. In ortum extenditur. Der Berg erſtreckt ſich biß an die Wolcken / mons nubes tangit, ferit, attingit, ſubit. In nubes aſſurgit, attollitur. 2. Mein Verſtand / Kräfften / Mittel ꝛc. erſtrecken ſich nit ſo weit / non is ſum, qui valeam intelligere. Impar ſum ingenio. Hebetior eſt ingenii vis, quàm ut poſſim. Non ita ingenió, opibûs, &c. valeo, ut &c. Sihe erligen.

Ertappen. Erwiſchen. Sihe antreffen/ erſchnappen.

Ertz-Böſzwicht/ nequiſſimus bipedum. Flagitioſiſſimus. Profligatiſſimi animi, homo perditus; perditiſſimus. Nebulonum primipilus. Peſtis, ſcelus, flagitium hominis. Perditiſſimum caput.

Ertz-Dieb/ trifurcifer, trifur, latro famoſiſſimus, latronum caput, facilè princeps. Ertz-Lutheraner / juratiſſimus Lutheri cliens. Devotiſſimus Luthero, Lutheri inſomnijs ſi quiſquam alius captus.

Etwas aus ſich machen / ſihe groß machen/ außgeben. Es iſt etwas hinter der Sach/ ſubeſt aliquid rei. Non vana res eſt, Oder latet aliquid

quid fraudis. Dolus ſubeſt. Es iſt etwas hinter ihm/ non eſt nullus, non eſt nihil, eſt aliquid. Non eſt contemnendus, meretur obſervari. Sihe darauf num. 3.

Excommuniciren. Sihe Bann.

F.

Fallen. 1. Es fallet mir nit bey/ non occurrit mihi. Excidit mihi. Memoriâ excidit. Revocare in memoriam nequeo. Hujus me rei memoria deſeruit. Fugit memoriam meam. Indignante memoria non recordor. Fefellit me memoria. Sihe außfallen. Einfallen. 2. Einem in die Red fallen. Sihe einreden. 3. Er iſt ihme in den Armb gefallen/ manum ejus inhibuit, tenuit, retinuit, coërcuit, revocavit, ſtitit, intercepit, ſuſtinuit. 4. Er iſt ihme um den Hals gefallen/ in amplexum ejus ruit. Ambabus eum ulnis excepit. Amplexu eum ſtrinxit. Collo circúmdedit brachia. 5. Er iſt ihme zu Füſſen gefallen/ ejus genibus provolutus eſt, affuſus eſt. E genu eidem ſupplicavit. Genibûs ſuis nixus, incumbens. Submiſſo poplite, curvato, flexo. Effuſus in genua. 6. Es fallt mir ſchwär/ difficile mihi accidit. Id mihi pertriſte, atque funeſtum eſt. Ægrè hoc patior. Peſſimè id me habet. Grave mihi eſt, magno me dolore afficit, affligit me plurimùm. Sihe ankommen. num. 3. 7. Er fallet in eine Kranckheit / morbô corripitur, tentatur febri. In den Argwohn / ſuſpicari incipit. Sihe Argwohn. In die Gedancken ꝛc. ſubit animum &c. Sihe einfallen. 8. Ins Geſicht fallen. Sihe Aug num. 15. 9. Ins Kayſers Ungnad fallen. Sihe einbüſſen. Ankommen.

Fallen/ einem eine Fallen richten/ alicui laqueum ponere, foveam fodere, dolum ſtruere, decipulam parare, hamum figere, rete ſtatuere. Inſidias ſtruere alicui, vel in aliquem. Inſidijs aliquem petere. Er iſt in die Fallen gerathen/ captus eſt, deceptus eſt, non evitavit laqueos. Tenetur laqueô, dolô. Incautus momordit hamum.

Falſch Geld/ Edelgeſtein ꝛc. adulterina moneta.

Fangen einen bey ſeinem Wort/ deprehendere aliquem in ſermone. Tuus te ſermo prodit. Suo ſe indiciô prodidit.

Färblein. Er will ſeinem Verbrechen ein Färblein anſtreichen/ ſceleri quærit excuſationem. Cauſam prætexit legitimam, juſtam. Excuſare laborat peccatum, tegere. Quærit fucum, ſpeciem. Sihe Schein.

Feder. 1. Einem die Federen ſtutzen. Sihe Flügel. 2. Die Federen wachſen ihme/ reſumit animos. Vires reparat, colligit, inſtaurat. Increſcit illi animus. Attollit animos. Inſurgit animô. Altiora incipit ſpirare, ſapere, cogitare, meditari.

Fehlen. 1. Errare, peccare. Deceptus ſum: errore ductus, occupatus &c. Du fehleſt/ falleris. Errore teneris. 2. Er hat gefehlt/ nit getroffen/ à ſcopo aberravit, metam non tetigit, toto cælo erravit. 3. Es fehlt mir etwas/ malè habeo. Sihe übel auf. Was fehlt dir? Quid quereris, quid doles? Quid accidit tibi triſte? 4. Diſem Bild fehlet nichts/ omnibûs numeris abſoluta hæc eſt imago. Nihil eſt, quod in hoc opere admodùm deſideres. Abſolutum eſt opus, nihil ut deſiderari valeat. Nihil illi ad omnem decorem deeſt. Nihil ad abſolutiſſimam effigiem deſideres. 5. Es fehlet an Glück/ an Verſtand/ an einem guten Zucht-Meiſter/ fortuna deeſt. Ratio deſideratur, nemo eſt, qui moderetur juventuti. 6. Das Vorhaben hat

ihme

ihme fehl geſchlagen / conſilium eum fefellit. Deceptus eſt. Deluſus. Spe ſua deluſus eſt. Irriti fuére conatus. Fruſtra fuit. Nihil egit. Spem fefellit eventus. 7. Es fehlt nit vil / parùm abeſt, ut &c. haud multum abeſt. Sihe Haar. Es kan nit fehlen / certa res eſt, explorata, perſpecta, ſalva. Abeſſe non poteſt, quin &c.

Feind. Er iſt mir feind / offenſô in me animô eſt. Infenſus eſt mihi. Alienô à me animô eſt. Odio me habet. Sihe abwerffen. Haben.

Feld. Ins Feld gehen / caſtra, ſtipendia, militiam, ſigna, Martem, arma ſequi, ſectari. Expeditionem militarem facere, adornare, ſuſcipere. Das Feld raumen / acie excedere. Aciem deſerere. Acie depulſi ſunt,

Ferſen-Geld geben / fliehen / fugio, cedo. Fugâ dilabor, abripior. Terga do, verto. Fugâ me aufero, recipio, proripio. In fugam agor, conjicior. In fugam me verto. Fugæ me do, committo. Fugam arripio.

Fertig. 1. Hurtig / promptus, álacer, expeditus, ſtrenuus. 2. Außgerüſtet / bereit / promptus, paratus, accinctus operi. 3. Ich bin fertig mit dem Buch / librum abſolvi, perfeci, ad umbilicum deduxi, ad calcem deduxi, ultimam libro manum impoſui. Sihe ausmachen. 4. Der Anſchlag / oder Krieg / der Betrug ware fertig, decretum eſt bellum, conflatum eſt. Comparatus eſt dolus, meditata fraus, inſidiæ paratæ. 5. Er iſt mit denen Perſianeren fertig worden / debellatum eſt cum Perſis. Profligatum eſt Perſicum bellum. Perſicô bellô defunctus eſt. Bello impoſuit finem. Er wird bald mit ihme fertig werden / levi brachiô eum debellabit, vincet, expugnabit, ſubiget &c. 6. Mit diſen Becher war er gleich fertig / ſubitò exhauſit poculum ingens, necquicquam diu luctatus. 7. Er iſt fertig mit der Antwort / prompta illi eſt reſponſio. Si-

ne mora repoſuit. Promptum illi eſt, quod reponat. In expedito illi, quod reſpondeat, eſt. 8. Er iſt fertig mit ſeinem Gütl/ ad incitas redactus eſt. Fortunas ſuas diſſipavit, profligavit, dilapidavit, decoxit.

Feur. 1. Feur auf den Feind geben/ machinas in hoſtem explodere. Telorum imbre hoſtem excipere. Solvere bombardas &c. 2. Sie haben des Feinds Feur außgehalten/ hoſtilia tela taciti excepêre. Hoſti liberos in ſe ictus fecêre. Hoſtium primum telorum impetum ſuſtinuerunt. 3. Sie lagen in beſtändigen Feur/ nunquam à mittendis telis, à glandibus jaciendis, à ſolvendis machinis interquietum eſt. Perpetuo ſolutæ machinæ tonabant. 4. Sie lagen unter des Feinds Feur/ hoſtium telis, machinis, ictibus expoſiti ſtabant. 5. Der Jüngling hat Feur/ impiger juvenis, alacer animi, manu, ingenióque promptus, ſtrenuus. Der Wein hat Feur/ vinum generoſum eſt.

Filtz geben. Sihe ausmachen.

Fiſch. 1. Er geht mit faulen Fiſchen um/ putidos dolos texit. Dolos tegit. Non agit ſincerè. Scatet fraudibûs. Sihe etwas. Fallen. Ranck. 2. Er fiſchet im Trüben/ per tumultum ſua exequi conſilia tentat. Piſcatur in turbido. Mediis turbis ſuam obſervat ſpartam, ſuum è turbis lucrum captat. Turbis his in ſuam rem utitur.

Flattiren/ ſchmeichlen/ adulari, blandiri. Aſſentari. Gratiam alicujus captare, venari. Servire gratiæ, auribus.

Flehen. Sihe flüchten.

Fleiß. 1. Mit Fleiß hab ich es gethan/ feci conſultó, ſtudiô, datâ operâ, deditâ operâ, de induſtria, ex inſtituto, ex ſententia mea. Sciens, prudens volens, lubens. 2. Nicht mit Fleiß/ inconſulto, illubenter, non ſponte, invitus, temerè. Præter ſententiam, mentem, opinionem, voluntatem.

Fliegen. Das Blut iſt in die Lufft geflogen/ ſan-

ſanguis in auras reſultavit. Altùm extitit ſanguis, ſanguis ſe extulit in aëra. Die Trümmer ſeynd in die Lufft geflogen / ſparſæ per aërem ruinæ ſunt. Fragmenta latè diſſiluerunt. Per auras abierunt, in aërem excuſſa ſunt.

Fliehen. Sihe Ferſen-Geld.

Flüchten. 1. In die Flucht jagen / hoſtem in fugam agere, conijcere, dare. Hoſtem pellere, fugare. 2. Flehen. Sie haben ſich / und ihre beſte Sachen in die Veſtung / in die Sicherheit geflüchtet / ſe ſuáque in munitiora, tutiora loca receperunt. Tutiora petierunt. In tutiora commigrârunt. Fugâ ſibi conſuluerunt. Fugâ ſe ſuáque ſubduxerunt. Rapinæ militari ſubduxerunt fortunas ſuas, atque ſalutem. Fugâ exportârunt fortunas ſuas.

Flügel. Die Flügel ſeynd ihme geſtutzet / multùm acciſæ, attritæ, profligatæ ſunt ejus vires, potentia. Fracta eſt vis. Jacet fractus, impotens. Erepta eſt potentia. Preſſus, oppreſſus, enervatus eſt. Criſtas alicui incidere. Sihe Federen. Er laßt die Flügel ſincken / criſtas ſubmittit, remittit animos. Cadit animô. Deſpondet animum, dejectus animo eſt. Languet. Remittit à priore impetu. Cornua deponit. Frangitur animô.

Fragen. Sihe darnach.

Frembd. Sihe befrembden.

Freud. Sihe daran.

Freuen. Sihe darauf.

Frid. Gibe Frid / quieſce, ceſſa, tace, deſine, omitte. Mitte nugas. Apage. Nicht mit Frid laſſen / moleſtus eſt mihi. Vexat me, turbat, exagitat, inquietat. Eſt mihi oneri, impedimento. Ich hab keinen Friden vor ihme von ſeinen Bitten ꝛc. aſſiduus eſt in me interpellando. Nunquam ceſſat mihi occinere, ſe mihi offerre &c. ſemper mihi inſtat, me urget. Importunis

portunis me precibûs exagitat. Ich hab guten Frid vor ihme. Sihe irren.

Fuchtel. Sie laſſens auf die Fuchtel kommen, rem ferro permisêre. Ferrô decernenda res erat. Rei arbitrium à ferro petebant. Auf die Fuchtel herauß forderen, in arenam provocare, ad certamen. Zur Fuchtel greiffen, ferrum ſtringere. Manum admovere ad ferrum. Enſem rapere, educere.

Führen. 1. Er führet einen auferbäulichen Wandel, vitam agit admodùm probam. Moribûs eſt integris. Sihe aufführen. 3. Er führet einen groſſen Staat. Sihe aufführen. 3. Er führet einen Säbel, ein Peruque ꝛc. geſtat machæram. Solitus veſtiri aurô. Aſſuevit ocreis. Capillitio utitur. 4. Er führet einen Hieb auf den Feind, ictu, enſe, petit adverſarium. Enſem in hoſtem librat, ducit, ſtringit, torquet, contorquet, vibrat. 5. Führen hinter das Liecht. Sihe anführen.

Fünff. Er ſtellet ſich, ob könte er nit fünffe zehlen, ſimplicitatem plurimam præſefert, mentitur &c. Sihe ſtellen, ausgeben, dergleichen thun. Bis tria quot ſint, ignorare ſe ſimulat. Ignorantem ſe, rerúmque omnium rudem ſimulat. Puerum ſimulat.

Fürfallen. Sihe begeben.

Fürgeben. Sihe einwenden.

Fürhalten, exprobrare, obijcere, objectare. Sihe ausmachen.

Fürkommen. 1. Einem anderen, alterius curſum, ſtudia, ſermonem occupare, prævertere, antevertere, prævenire. Præripere alicui aliquid. Sihe einthun, Oberhand, Preiß. 2. Es kommt mir für, du ſeyeſt Wahnwitzig, videris mihi eſſe inſanus. Sihe erachten, gedundken. 3. Dem Ubel muß man

man fürkommen/ malum cavendum eſt, avertendum. Malo remedia jam antè quærenda ſunt. Præcludendæ malo ſunt fores. Ab acceſſu arcendum eſt, ſubmovendum. Sihe **acht geben. Einſtellen.**

Fürrupfen. Sihe **fürhalten.**

Fürſich. Die Wahl iſt nit für ſich gangen/ electio dilata eſt. Paſſa eſt moram. Neſcio, quid moram electioni fecit, injecit, poſuit. **Es will mir nichts für ſich gehen/** conſilia mea, atque conatus effectu plerumque carent, ſucceſſu deſtituuntur. Incaſſum laboro, operam perdo. Sihe **darauß.** Nihil proficit labor. Sihe **anlaſſen. Außrichten. Für ſich laſſen einen/** in conſpectum, in colloquium aliquem admittere. Copiam ſui facere alicui. Sui alloquendi copiam dare, facere.

Fuß. Man hat die Sach auf den alten Fuß eingerichtet/ auf teutſchen Fuß ꝛc. redditus eſt negotio priſtinus modus, prior facies. Antiquis legibûs res denuo ordinatæ ſunt. Exercitus inſtructus eſt ad morem Germanorum, Teutonica lege, ad normam Gallorum, exemplô Romanorum, ex conſuetudine, & uſu Hiſpanorum &c. Auf diſen Fuß ſtehen die Sachen. Sihe **ausſehen.** Hic rerum præſens eſt ſtatus, facies, lex &c. **Es ſteht auf ſchlechten Fuß/** parùm firmus eſt rerum ſtatus. Periculo non vacat negotium. Sihe **ausſehen.**

Zu Füſſen bringen den Feind/ hoſtem ſubigere, ſubjugare, ſub jugum mittere, opprimere. **Zu Füſſen fallen.** Sihe **fallen num. 5.**

Futter. Das Futter einem ſchmäleren/ abſchneiden/ ſtutzen/ höher legen. Sihe **einziehen.**

G.

GAll. Du macheſt mir Gall/ iram meam provocas. Bilem moves, provocas, excitas. Sihe aufbringen. Er kochet lauter Gall wider ihne/ vindictam in eum, & odia meditatur. Sihe Feind.

Gallerie Xyſtus. Pergula. Periſtylium. Item Pinacotheca, wo man künſtliche Gemähld verwahret.

Gangbar/ frequens, tritus, vulgaris, uſitatus, uſu receptus, quod ex uſu communi eſt, paſſim receptus, conſuetus, vulgatus, pervulgatus.

Gant. auctio. Einen verganten/ alicujus bona ſubiicere auctioni, haſtæ. Vendere ſub haſta. Auctione, præconis voce vendere.

Gar/ Es iſt gar/ peractum eſt. Sat eſt. Sihe ausmachen/ End. Den Garaus machen. Sihe aufreiben.

Gaſt. Er iſt ein übler Gaſt/ homo eſt periculoſus. Noxium caput. Sihe Ertz-Böſswicht.

Geben. Sihe gibt.

Gedancken machen. Sihe Grillen/ Calender/ Bedencken. Machen. num. 3.

Gedräng. Jetzt komme ich ins Gedräng / jam ego involvor periculo, diſcrimini implicor. In diſcrimen trahor, vocor, rapior, adducor. Periclitor. In anguſtias vocor. Sihe Baad/ Angſt. Ausſehen. Sehen übel.

Geduncken. Sihe erachten. Dem Geduncken nach iſt diſes gröſſer als das andere / oculorum arbitriò hoc illo majus eſt. Alterum altero ſuperatur, quantum apparere poſſit. Alius alium magnitudine excedit, vix ut apparere poſſit. Vix ſenſus percipi poteſt

poteſt magnitudinis, quod inter utrumque eſt diſcrimen. Vix quidquam differunt, penè nihil, parùm omnino.

Gefahr. Es iſt ein Gefahr / obs geſchehen könne/ oder werde/ anceps, ambiguum eſt, num poſſit &c. Diſcrimine non omni vacat. Non eſt ab omni periculo, metúve exemptum, vel eximium. Non eſt periculi expers. Non omnis periculi metus abeſt. Non eſt ab omni dubio remotum. Sihe **Grauen.** 2. Es iſt kein Gefahr / es iſt gewiß / res certa eſt, explorata. Sihe **augenſcheinlich. Fehlen.**

Gefallen. Thue mirs zu Gefallen / fac hoc mei gratiâ, mei causâ. In gratiam Regis. Da iſtud mihi, dona, concede. Mihi hoc facito, dato. Dabis hoc meo in te amori.

Gegen. Ein Perſianer iſt nichts gegen einem Europæer / Perſa nihil eſt compoſitus Europæô. Non poteſt cum Europæo conferri, venire in contentionem. Nihil eſt ad Europæum. Sihe **Baſtant.**

Gehen. 1. Er laßt mich nit gehen. Sihe **Frid.** 2. Laſſe ihne nur gehen / permitte illum modò ſibimet. Mitte illum. Eat. Suo ille conſilio utatur. Faciat ille pro ſuo arbitrio, ſuo lubitu, ſuo illum arbitrio permitte. Ne cui illi impedimento ſis. Sihe **Frid.** 3. In ſich ſelbſt gehen. Sihe **bedencken / erachten.** Ad ſaniora conſilia convertor. Saniora cogito, meditor, ſapio. Ad mentem redeo. Animum recipio, revoco, muto. Subeunt ſaniora conſilia. Sihe **Aug.** num. 2. 4. Er gehet hoch. Sihe **auß.** num. 9 **groß.** 5. Wie geht es? Quid agitur rerum? Quid agis? Qui vivis? Quô locô res verſatur? Es geht mir übel / adveſis premor rebûs. Fortunam ſentio ſiniſtram, iratam. Sum miſer, afflictus. Sihe **armer Tropf. Blut-arm. Anſehen.** Fortuna mihi difficilis eſt,

deteriore locô nunquam fuêre res meæ. Es geht mir wohl. Sihe anſchlagen. Rebus utor proſperis, fortunâ amicâ. Cuncta mihi ex ſententia accidunt, eveniunt, fluunt. Cuncta mihi in expedito ſunt. Sat lautè habeor, vivo &c. Wie wird es mir gehen? Quid de me fiet, quid de me fortuna ſtatuet, decernet? Quæ me manet ſors? Qui me excipient caſus? Es geht hin/ wie ſchön die Stadt ſeye ꝛc. Nihil admodùm eſt, quod illam urbem præcipuè commendet. Utcunque demum bella eſt civitas. Homo eſt non nimiùm doctus, nihil admodùm ceteris præſtat eruditione. Sat parùm dives &c. 7. In Pohlen gehts übel zu/ alles unter über ſich/ ſus déque eunt Polonorum res. Inquietæ ſunt Polonorum res. Sihe bund über. Trumm. 8. Auf den Leib gehen. Sihe Leib. 9. Sihe endlich die Verba Compoſita aufgehen/ außgehen/ eingehen/zugehen/durchgehenꝛc. 10. Es gehen zehen auf ein Pfund/ deni menſuram libræ æquant. Decem illorum unâ librâ appenduntur. Es gehen vier Maß in das Geſchirr/ menſuras quatuor capit vas. Capax eſt quatuor heminarum. 11. Es geht über mich das Wetter aus. Sihe außgehen/ Bad. 12. Die Feind gehen alle zugleich auf mich/ facto agmine in me irruunt hoſtes, me unum petunt, me telis deſtinant. 13. Er gehet um eine Spann über alle andere auß/ toto vertice excedit cœteros. Humerô ſuperat. 14. Es geht in einem hin/ eâdem operâ utrumque peragetur. Unâ fideliâ duos dealbare parietes licebit. 15. Was gehts dich an? Sihe angehen.

Gehör. Er hat mir kein Gehör geben/ ich hab kein Gehör bey ihm gefunden/ non mihi aures præbuit, accommodavit, dedit. Non admiſit preces, ſermonem &c. Negavit aurem dictis. Nulla benevola aure excepit me. Surdus ad preces fuit. Sihe Red.

Gei-

Geigen. Der Himmel iſt voller Geigen / omnia vana lætitiâ circumfluunt. Tripudijs omnia perſonant.

Geiſt. Der Wein hat Geiſt. Sihe Feur. Der Menſch hat einen Geiſt / das iſt / er will hoch auß. Sihe aus num. 9. Den Geiſt aufgeben. Sihe aufgeben num. 3.

Geiſtlich werden / Sacris initiatus eſt. Ordini Sacro ſe addixit, Religioni, Ordini Monaſtico nomen ſuum dedit, ſubſcripſit. Aris ſe addixit.

Geitzhalß. Euclio. Homo ſordidus, ſordidè avarus, illiberalis, pecuniæ ſupra modum cupidus. Sitientiſſimus auri. Inhiat opibus. Rei faciendæ, vel augendæ unicè intentus.

Gelangen laſſen eine Bitt an einen / ad aliquem deferre preces. Precibûs inſtare alicui. Sihe anbringen / berichten.

Gelegen. 1. Bequem / eſt opportunum, commodum, tempeſtivum. Es iſt mir jetzt nit gelegen / mihi modo non eſt lubitum, integrum. Non libet. Ein Sach zu gelegner Zeit und Orth thun / facere ſuo loco, ſuo tempore. Deſipere in loco ſumma eſt ſapientia. Laboravit multum, ſed non in tempore. Alieno tempore, loco. Loco non ſuo &c. 2. Gelegen an der Donau / regio Danubio adjacet, finitima eſt. Danubiô alluitur, allambitur, clauditur, terminatur, præteritur, ſtringitur, Danubium ſpectat. Urbs Danubio incumbit, imminet, impoſita eſt. Incumbit levi tumulo. Collem deſpicit, premit. In ſpatioſa planitie ſedes eſt urbis. Im Thal gelegen / civitas ſita eſt in valle, ad pedem montis. ad radices. Montibûs clauditur, coërcetur. Montes aſſurgunt circa, in urbem. In einer ungeſunden Gegend / inſalubri cælo ſubdita, paluſtribûs locis condita. Gelegen gegen Aufgang ꝛc. Sihe erſtrecken. 3. Es

 iſt

iſt mir daran gelegen. Sihe **daran.** Es iſt mir wenig daran gelegen/ob du redeſt / oder ſchweigeſt/ parùm refert, ſeu ſilentium præſtes, ſeu vocem. Non admodùm curo, ut ſermonem proferas. Minimæ mihi curæ ſunt tua ſeu verba, ſeu taciturnitas. Per me licet taceas &c. Sihe **meinethalben.**

Gelegenheit macht Dieb / occaſio certiſſima illex eſt. Ipſa peccandi opportunitas peccare perſuadet.

Geliffter. Gleichen Geliffter / ejusdem farinæ, corij &c. Sihe **Ein** num. 8.

Gelingen. Der Streich hat gelungen / ſucceſſit dolus. Conſilium probavit eventus. Ceſſit proſperè negotium. Adfuit fortuna conſilio, cæptis, audaciæ, dolo. Sihe **ablauffen.**

Gelten. 1. Es gilt zwey Ducaten / valet duos aureos. Conſtat, ſtat duobûs aureis. 2. Diſes Geſatz gilt nit/ hæc lex irrita eſt, nullius eſt momenti. Diſes laſſe ich nit gelten/hoc irritum declaro, vanum, inane. Omnem huic ſermoni vim, pondus, atque authoritatem nego, hoc non recipio, non agnoſco, non probo. Hoc damno. Sihe **proteſtiren/darwider.** 3. Es gilt nit gleich einen Krieg anfangen / man muß zuvor ꝛc. Non eſt fas pro lubitu arma arripere. Non eſt in cujuslibet arbitrio poſitum. Non eſt cujuslibet hoc facere. Non cuivis datum eſt. 4. Vil/ oder wenig gelten bey einen. Sihe **daran ſeyn/darauf** num. 3. **außſtehen** num. 4. **zuwider.** 4. Was gilts? Sihe **wetten.** 6. Streittet tapffer/ es gilt euer Ehr/ es gilt ein Königreich / ab hac victoria veſtra ſalus, gloria, fama pendet. Hoc certamine redimetis ſalutem, libertatem, imperium. De ſalute, de Imperio pugnandum eſt &c. Victoriæ præmium erit libertas, Imperium &c. Hoc certamine vindicanda eſt ſalus, Imperium conſtituendum, confirmandum &c.

Es

Es gilt die Seel/ agitur de anima. Sihe **Gedräng.** 7. Er laßt mich nichts gelten. Sihe **einkommen.**

Geluſten. Es geluſtet mich/ cupio, peto, deſidero, expeto. Cupido me habet, tenet, urget, agit. Cupidine agor, teneor, trahor, rapior. In deſiderio mihi eſt, in votis habeo. Vehementer allicior hac re, ad hanc rem. Sihe **ankommen. Einfallen. Luſt.**

Gemein. 1. Was allen zugehöret/ communis omnium, vel omnibus. 2. Gemein/ ſchlecht/ nichts beſonders/ vulgaris. 3. Allgemein/ offentlich/ vulgatus, publicus, palàm. 4. Gemein/ verträulich/ familiaris, neceſſarius. Sich mit einem gemein machen/ magna mihi cum illo intercedit familiaritas. Neceſſitudine mihi junctus. Familiaritati Regis ſe inſinuat. Conſuetudine illius familiari utor. Utor illo perquàm familiariter. Sich gar zu gemein machen/ plus æquô familiarem ſe illi præſtat. Nimia conſuetudine utitur &c. 5. Ich hab keine Gemeinſchafft mit ihme/ non utor ejus conſortio. Nihil mihi cum illo conſortii eſt. Sihe **abbinden.** 6. Gemeiner Soldat/ gregarius. Vulgus militum. Multitudo. E turba miles. Ignobilioris turbæ, obſcurioris. 7. Ein gemeiner Mann/ homo privatus, der kein offentliches Ambt traget. Ein gemeiner/ geringer/ plebejus, ignobilis, obſcurus. E plebe, è trivio, homo minoris ſubſellii, inferioris commatis. Humiliore loco natus, de trivio, obſcurus genere. Obſcuris natalibûs, obſcurô locô natus, ignotus. Sihe **Geſind. Pövel.** Gemeine Schulen/ triviales ſcholæ.

Gemeiniglich. plerumque, ùt plurimum, magnam partem. Vulgò, paſſim. Ex uſu, de more.

Gemeint. Sihe **meinen.** Ich weiß nit/ wie es gemeint iſt/ quomodo hoc accipiam, neſcio. Quid

ſib

ſibi hoc velit, non intelligo, non capio. Quorſum hoc ſpectet, non habeo exploratum. Non aſſequor conſilium hoſtis. Sihe darauß num. 4.

Gemeß dem Verſprechen/ der Bündnuß ꝛc. ex fœdere, ex promiſſo. Ut fœdus jubet. Urgente mandato. Pro imperio. Secundùm normam, juxta legem. Ut congruit voto &c.

Gemeſſener Befelch. Sihe austrucklich. Schärffen.

Genug. Ich hab deiner ſchon genug/ ſatur ſum tuæ conſuetudinis. Stomachum mihi moviſti. Sihe außdienen. Es iſt Proviant genug da/ annonæ ſatis, áffatim, abundè eſt. Ich habe genug/ ich hab mein Reſt bekommen / ſatis multatus ſum valetudine mea, jacturæ ſatis feci. Satur injuriarum ſum.

Gerathen. 1. Sihe gelingen/ ablauffen/ ausſchlagen. 2. Wohl gearthetes Kind/ juvenis bonæ ſpei. Optimæ, ſummæ ſpei. Frugi ſoboles. Non fefellit parentum ſpem, laborem. Ubel gerathen/ degener filius. Degeneravit à parentum indole, à ſpe. Nullius ſpei. Frugi nullius. 3. Das Getraid hat gerathen/ ampla, opima fuit ſeges. Uberes fuêre annonæ proventus. Meſſis copioſa, liberalis, abundans. Frugum eô annô ubertas fuit. Ingens ex arvis frumenti modus invectus eſt horreis. Magnam ſegetum vim ſuſtulêre coloni, dedêre agri, fudêre campi. 4. Diß kan ich nit gerathen / eſſe abſque hoc nequeo. Eo mihi carere difficile eſt. Ægrè abſtineo illo. Ich kan es gerathen. Sihe müßig gehen/reiſſen.

Gereichen. Es wird dir zum beſten gereichen/ erit hoc è re tua, è tuis commodis. Sihe eintragen. Es gereicht dir zum Lob / zur Schand ꝛc. cedit tibi laudi, honori, vitio, dedecori, probro. Eſt tibi honori, dedecori. Hinc laudem non modicam colliges, tibi

tibi comparabis, conſequéris, capies, feres. Multum inde laudis tibi accedet, naſcetur, accreſcet, in te derivabitur. Zum Schaden. Sihe *Præjudiz.*

Gering. Du biſt mir zu gering. Sihe **Baſtant.**

Gern. Einen gern haben. Sihe **daran** ſeyn/ **gelten. Abgewinnen.** Habeo illum in amore. Eſt mihi in delicijs. Cordi eum habeo. Sihe **Hertz.** num. 8. 2. Er ſiht es nit gern/ averſatur, damnat, ægrè admittit. Sihe **außſtehen/ zuwider.** 3. Ich hab es nit gern gethan. Sihe **Fleiß.** Ich will gern ſehen/ wie es ꝛc. exſpecto, obſervo rei eventum. Aveo experiri. Exſpectatione rei ſuſpenſus ſum. Rei me expectatio ſuſpendit, tenet, habet. 4. Er hat es gern/ wann man ihne lobet/ ſuis laudibus mirè delectatur. Libenter admittit laudem. Eſt laudis admodùm patiens. Er hört es nit gern/ impatiens eſt laudis, fugiens. Laudes abhorret, fugit. Multùm alienus eſt à ſuis laudibus. Laudis minimè amans. Non afficitur laude, non capitur. Er trinckt gern Wein/ vino deditus eſt, vinoſus, bibax vini, avidus vini. Vinum in delicijs habet &c. Er ſpillet gern/ deditus eſt aleæ, luſui. Unicè amat talos &c. 5. Er ſtehet gern in aller Fruhe auf/ ſolet manè ſummo valedicere ſtrato. Amat hoc facere. Sihe **Brauch.** Er gehet gern auf/ pronus ad iram. Iraſci facilis. Præceps iræ. Sihe **aufgehen.** Er ſtirbt gern/ æquiſſimô animô moritur. Nit gern/ iniquiſſimô animô.

Geſchäfft/ negotium, labor, opus, curæ, res, munus. 1. Es iſt nit mein Geſchäfft/ non ex me profectum eſt conſilium. Non ego hujus rei author ſum. Non meâ causâ id volo, non pro me hoc ago. 2. Es iſt nur dein Geſchäfft/ tu modo hujus mihi laboris cauſa, vel author es. Tu id nobis faceſſis negotij. Tu mo-

do

dò hanc telam orſus es. Absque te fuiſſet, licuiſſet mihi ab hac moleſtia eſſe libero. Nonniſi tua hæc imperia ſunt. 3. Geſchäfftig / der gern ſchaffet / imperioſus, importunus. Nimius imperiorum. Geſchäfftig / beſchäfftiget. Negotijs impeditus, oneratus, óbrutus, implicatus, ſepultus. Curis diſtinetur. Eſt occupatus, occupatiſſimus. Tenent me labores plurimi, iique diverſi. In plurima negotia diviſus ſum, diſtrahor.

Geſchehen. Ich laſſe es geſchehen / admitto, permitto. Indulgeo, conniveo. Sihe **meinethalben Einwenden. Darwider.**

Geſchlachter Jüngling / juvenis tractabilis, moratus, probus, móriger, morigerus, facilis, moribûs facillimis. Obnoxius imperio. Geſchlachter Baum ꝛc. arbor compta. Via expedita, commoda. Sermo terſus, planus. Poma tenera. Molles lactucæ. Ungeſchlacht / aſper, rudis, crudus, difficilis. Diſtortum lignum. Homo durus, immorigerus, improbus, difficilis, aſper malè moratus.

Geſchrey. Sihe **auskommen.** Er iſt in einem üblen Geſchrey / malè audit. Famâ ſiniſtrâ notatur. Per ora hominum jactatur. Siniſtra de eo fama ſerpit. Improbi de eo rumores jactantur.

Geſchirr. Er hat die Widerſpenſtige wider ins Geſchirr gebracht / pervicaces edomuit, quieti reſtituit. Sopivit tumultum. Ordinem rebus reſtituit. Sihe **paaren.**

Geſchworner Feind. Sihe **Erb-Feind.**

Geſell. übler. Sihe **Gaſt.**

Geſetzt / es ſeye alſo / eſto rem ita ſe habere. Fac hoc ita eſſe. Demus eam eſſe rei faciem. Finge, ſic comparatum eſſe negotium.

Geſicht. 1. Das fallt wohl ins Geſicht. Sihe **Anſehen.** num. 3. Bellam habet ſpeciem. Egregiam ſpe-

ſpeciem offert oculis, obijcit aſpectui, aſpicientibus præbet. Sihe **Aug.** num. 15. 2. Diſe Sach hat ein übles Geſicht. Sihe **ausſehen.** 3. Er macht ein ſaures Geſicht. Sihe **darein ſehen.**

Geſind. Raub-Geſind / latrunculi. Latrociniis dediti, aſſueti, raptô vivere aſſueti. Prædonum turba. Latrocinia exercere ſoliti. Prædæ aſſueti. Liederliches Geſind / calones, caculæ. Vilis plebecula, maleſana turba, cerdonum vulgus, vulgus ignobile. incondita multitudo. Sihe **Ertz-Böſſwicht. Pövel.**

Geſinnet / oder geſonnen ſeyn. Sihe entſchlieſſen.

Geſtalt. Nach geſtalt der Sachen / pro re nata, ùt res tulerit. Pro rei modo. Si ita res poſtulare videatur. Si ea fuerit rei conditio. Er iſt erſchinen unter der Geſtalt einer Tauben / ſpecie columbæ viſus eſt. Speciem columbæ oſtendit, præbuit, præſetulit.

Geſuchte Außreden. Sihe einwenden. Vana, conficta excuſatio. Es iſt ein geſuchte Sach / Urſach ꝛc. occaſionem belli manu ſibi fecit. Finxit cauſas ſimultatum. Ipſe ſibi cudit, mentitur, quærit, exſculpit. Ultrò anſam arripuit, captavit. Nodum in ſcirpo quærit.

Gewachſen ſeyn einem Ding. Sihe **Baſtant.** Mit gewachſen. Sihe **erligen.**

Gewähren einen ſeiner Bitt / voti me compotem fecit. Preces meas admiſit. Annuit precibus. Damnavit me voti, vel votis. Detulit mihi, vel precibus meis. Secundavit preces.

Mit gewehrter Hand einen angreiffen / armatus in me irruit.

Gewiſſen. Ich mache mir über diſes ein Gewiſſen / hoc mihi duco religioni, conſcientiæ. Religioni iſtud

iſtud habeo. Mihi hoc admittere religio eſt. Piaculi locò habeo. Religione tactus. Sihe Scrupel. Er hat kein Gewiſſen / nulla ducitur religione. Bey ſeinem Gewiſſen ſagt er es / teſtem verborum conſcientiam appellat, vocat. Fide conſcientiæ ſuæ hoc affirmat.

Gibt. 1. Was gibts ab? Sihe abgeben. abſetzen. 2. Es gibt ein Geſchrey / Getümmel ab / clamor tollitur. Tumultus excitatur. Oriuntur turbæ. 3. Was gibts neues? Quid novi narratur, allatum eſt? Quid fama fert novæ rei? 4. Es gibt Leuth / welche ꝛc. dantur, dantur homines. Sunt, qui &c. Numerantur. Eſt reperire aliquos, qui &c. Videre eſt. Videas quosdam. Es gibt Kranckheiten. Sihe außkommen. 5. Er gibt nichts darum. Sihe darnachfragen. Darum geben / non movetur verbis. Nihil in illo vel verbera proficiunt. 6. Sihe die Compoſita, abgeben / außgeben / eingeben ꝛc.

Gilt. Sihe gelten.

Glatt herauß ſagen / palàm enuntiare, edicere, profari. Sihe Blat / rund.

Glück. Zu allem Glück kame der Vatter darzu / opportuniſſimus aderat parens. Auxilium unicum adeſt parens. Saluti fuit pater ſuperveniens. Nunquam meliore loco aderat pater. Periclitanti præſentiſſimam opem pater tulit. Fortè ſupervenit. Sors tulit patrem adeſſe. Ich hab ein rechtes Glück gehabt / daß ich außkommen bin / felix, qui potui ſine noxa elábi! Amica me fortuna protexit à jactura &c. Fortunæ debeo ſalutem, vitam &c. Superi me ſubduxerunt ruinæ &c.

Gnau betrachten / accuratè, ſollicitè contemplor, circumſpicio. Gnau betrachten / examuſſim, integrè, ſedulò obſervo. Gnau außmeſſen / minutim expende-

pendere, ad unguem exigere. Ad ſcrupulum metiri, expendere, Gnau leben / parcè vivere, frugaliter.

Gnueg. Sihe genug.

Grab. Biß ins Grab getreu / fidus, dum vita manet. Ad manes, ad cineres usque.

Graß. Er höret das Graß wachſen / das iſt / er bildet ſich ſehr vil ein. Sihe aus num. 9. Darauß. Groß. Ins Graß beiſſen. Sihe Umkommen. Bleiben.

Grauen / Grauſen / Eckel / nauſea. Es grauet mir ab der Speiß / hujus cibi nauſeam, horrorem, faſtidium concepi, habeo. Nauſeo, faſtidio cibum. Averſor, reſpuo. Sihe gern. Es grauſet mir ab der Sach / de ſucceſſu non parùm ſolicitus ſum. Plurimùm metuo, ne non ſuccedat. Vereor, ut cedat benè. Animus mihi hac de re parùm proſpera divinat, præſagit, præcipit. Proſpicio, ni fallor, eventum infelicem Cohorreſco Exhorreo. Sihe Bang. Gefahr. Schwindlen.

Grau. Er laſt ſich kein graues Haar wachſen / ſecurus eſt ſui, rerum ſuarum. Nihil trepidat, metuit. Curarum expers. Sihe bekümmeren / traumen.

Greiffen. Man hat nach dem Dieb gegriffen. Sihe einziehen Mit Händen greiffen. Sihe Hand. In die Augen greiffen. Sihe Aug.

Greulicher Kerl / *ſcilicet.* Vægrandis heros, gigas. Sihe Eiſenfreſſer.

Griff. Er hat die Sach ſchon im Griff / uſum habet negotiorum, uſu agendarum rerum dexteritatem ſibi comparavit, conciliavit. Hoc illi jam penè in morem abiit. Contraxit agendi conſuetudinem. Conſueta promptitudine exequitur.

Griffel. Sihe Vortheil.

Diebs-Griff. Sihe Angriff.

Grillen. Er hat wunderliche Grillen im Kopff/ mira ſomniat. Eſt nugator, ſomniator, delirus. Intemperiis, inſomniis agitur. Grillen/ nugæ, deliria, ſomnia, offuciæ.

Groß. Er macht ſich groß/ gloriatur. Jactat ſe. Magnum aliquid ſpirat. Sibimet magnus eſt. Criſtas attollit, ſumit, erigit. Non ſe nullum putat. Supra cœteros ſe extollit. Facit ſe aliquem. Sihe darauß machen. Hoch gehen. Geiſt. Er macht ſich groß mit ſeiner Stärcke/ gloriatur robore, de robore, ex robore. Laudem ex robore captat, venatur. Jactat robur ſuum. Sihe aufſchneiden.

Grueb. Er hat dem anderen ein Grueben gegraben/ und iſt ſebſt darein gefallen/ ſuomet telô vulneratus eſt. Suomet enſe jugulatus, ſuo laqueô captus. In inſidias, quas alteri tetenderat, incidit ipſe. Sihe Fallen.

Grůblen/ nachdencken/ ſcrutari, rimari rem. In rem penetrare. Plurima mente volvere. Sihe erkundigen.

Grund. 1. Die Zeitung hat kein Grund/ rumor falſus eſt. Incerto autore oritur rumor. Nullo idoneo autore editus rumor eſt. 2. Seine Lehren/ oder Reden haben keinen Grund/ ejus doctrinæ haud ſatis cohærent. Ratione certa carent. Nulla nituntur probabili ratione. Vanæ ſunt, infirmæ. 3. Der Geitzhalß hat keinen Grund/ infinita eſt cupiditas. Avaro nihil ſatis eſt. Neſcit limites habendi dira libido. 4. Im Grund verhergen/ latè regionem vaſtare, populari. Corrumpere omnes ſegetes, meſſes, ſtirpes &c. Exſcindere urbes. Evertere, excidere, excidiô multare. Solo

Solo æquare. 5. Im Grund verderbter Jüngling / perditiſſimus juvenis. Perditæ ſpei adoleſcens. Conclamatum eſt de illo. Corruptiſſima indole homo. Sihe Ertz-Böſswicht. Gaſt.

Gut. 1. Es iſt gut/ ſatis. Ceſſa tandem, deſine. Bene. Bene habet. Peractum eſt. Sufficit. 2. Es iſt gut genug für mich / ſatis pro me idoneum eſt. Poſſum illo eſſe contentus. Sihe Behelffen. 3. Thue dem guten nit zu vil/ nequid nimis. Nulla in re excedere modum decet. Nihil immodicum eſt ſperandum, agendum, laudandum &c. Moderatè optima quævis agenda ſunt. Medium tenuêre beati. Ne ſis nimius in laborando. Sihe machen zu laut ꝛc. 4. Wan ich dir gut zum Rath bin / ſi me audis. Si meum admittis conſilium. Author tibi ſum, ut hoc facias. Me authore, mea opinione. Si meum admittis conſilium, hoc facies. 5. Denen Gelehrten iſt gut predigen/ſapienti pauca. Prudenti perſuadere eſt perfacile, pronum, promptum. Nach gethaner Arbeit iſt gut feyren/ acti labores jucundi. A labore quis eſt jucundior, dulcior &c. Du haſt gut reden/ da dich der Handel nit trifft/ tibi quidem, cujus cauſa non agitur, verba non deſunt, tibi diſſerere expeditum eſt. Facilè verba invenis, perdis, fundis, in re nempe non tua. 6. Gut heißt bißweilen auch ſo vil als ſaluber, geſund / tutus, ſicher. Clarus, planus, expeditus, deutlich. Opportunus, gelegen / bequem ꝛc. Ich bin gut darfür/ prædem me hujus rei accipe, vel in hanc rem. Ego præſtabo culpam. Prædem ago. Meum eſto periculum, mea alea. Mihi ímputa damnum. In me periculum ſuſcipio. Certus ſum hoc non futurum. Sihe auch wetten. Gelten. Auf num. 11. und 13. 8. Was iſt gut darfür / wider das Zahn-wehe ꝛc. medetur dolori dentium. Valet adverſùs morbum. Morbo occurrit. Eſt, oder facit profligando morbo. Dolorem capitis

 aufert,

aufert, tollit, mitigat, ſúpprimit, lenit. Dolori affert medelam, levamen. 9. Er meynt es gut/ à bono animo hæc ejus oratio proficiſcitur. Bene conſulere volentis hæc verba ſunt. Fido ſinceróque animô agit. 10. Er thut kein gut / oleum in ipſo, atque opera perdita ſunt. Deſperati moris homo. Sihe Grund. Gerathen. Der Handel thut kein gut. Sihe gelingen/ anſchlagen. 11. Er dunckt ſich zu gut zu ſeyn/ non dignatur, dedignatur me alloqui. Potiorem ſe putat, quàm ut me ſalutet. Indignum me judicat, quem aſpiciat. Sihe Aug/ Ehren. Du biſt mir auch nit zu gut/ non te majorem, meliorem exiſtimo, quin te reprehendam. Non majorem tui, quâm cœterorum rationem habeo. Ne tibi quidem parcam. Bin ich dir nit gut genug? Itáne tibi vilis ſum? Adeóne me vilem habes? Non ſatis tibi idoneus ſum? Méne ſpernis? Mea opera adeò tibi nulla (nihil) eſt. Ich bin ſo gut als du/ quid me ampliùs habes? Eadem eſt utriusque conditio. Nihilô ſum te deterior. Sihe nachgeben. Haar. 12. Gut aufnemmen. Sihe aufnemmen. 23. Gutheiſſen/ probo iſtud. Hoc mihi placet. Laudo, ratum habeo. Sihe recht geben. 14. Den Schaden gut machen / damnum reſarcire, rependere, compenſare, præſtare. De damno ſatisfacere. 15. Er hat es gut gemacht. Sihe halten wohl/ rem bene geſſit. 16. Er iſt wider gut worden. Sihe Scharten.

H.

Haar. 1. Graues Haar wachſen ꝛc. Sihe grau. 2. Er zoge bey denen Haaren her ein Gelegenheit. Sihe geſucht. 3. Bey einem Haar hätte er mich

mich getroffen / ferè me tetigit. Vix non. Propè, proximè. Tantùm non. Minimum, parùm abfuit, ut me tangeret. Bey einem Haar hab ich es erfüllet ꝛc. ad unquem mandata executus ſum. Ad amuſſim. Sihe genau. 4. Es fehlt um ein Haar / minimum abeſt. Proximè abeſt. Prorſus nihil abeſt. Sihe genau. 5. Du biſt um ein Haar beſſer / nec tantillò es me melior. Nec uno aſſe ſum te inferior. Nec tantillum tibi concedo. Sihe gut num. 11. Nachgeben. 5. In die Haar einander kommen. Sihe einander. 6. Ich hab ein Haar in diſer Arbeit gefunden / in eo negotio mox inveni, quod faſtidium crearet. Ejus laboris ſum feſſus, pertæſus. Faſtidio inutilem operam. Invéni nauſeam in hac re meam. 7. Es ſoll niemand kein Haar gekrůmmet werden / omnibus incolumibus eſſe licebit. Tutis eſſe ab omni injuria licebit. Nihil cuiquam inſidiarum, nihil incommodi accidet. 8. Er fragt kein Haar darnach. Sihe darnach. Darum.

Haben. 1. Ich habe nichts mit ihme (zu thun) nullam cum illo conſuetudinem habeo. Sihe gemein. 2. Was haſt du mit ihme? Quid cum illo litis exerces? Quid tibi cum illo eſt rei? Sihe Gibt / Feind. 3. Was haſt du wider mich? Quid adverſum me affers cauſæ, querelæ? Quid de me quereris? Cur mihi litem infers, intendis, moves? Quid me laceſſis, inceſſis? Sihe einwenden.

Hålmlein. 1. Hålmlein ziehen / ſortem mitto de re aliqua, ſortiri. Rem ſorte explorare, ſorti committere, ſorte decernere, dirimere. Sortem tentare. Sortis periculum facere. 2. Einem das Hålmlein ſtreichen. Sihe flattiren.

Halß. 1. Uber Halß und Kopff fliehen / præcipiti fugâ ablati ſunt. In fugam præcipites acti ſunt. Præ-

ceps fertur &c. 2. Diſes bricht ihme den Halß / hoc ipſi capitale eſt. Hoc capitis illi periculum accerſit. 3. Er hat den Halß gebrochen / cervicibûs fractis corruit. Eliſa cervice. 4. Er ligt mir immer auf den Halß. Sihe **anhalten. Frid.** 5. Du haſt dir die Straff über den Halß gezogen. Sihe **zuziehen.**

Halt / halte inn / ſta. Ceſſa. Inhibe curſum. Expecta, mane.

Halten. Ich halte es mit dir / mit deiner Meynung / ſubſcribo tuæ ſententiæ. Ejusdem tecum opinionis ſum. Tecum ſentio. Idem mihi tecum ſenſus eſt. Idem ſentimus uterque. Non alienus à tua ſententia ſum. 2. Er haltet es mit dem Kayſer / ſtat à Cæſare, pro Cæſare, à partibus Imperatoris. Partes Imperatoris tuetur, ſequitur, amplexus eſt. Facit cum Cæſare. Cæſari ſe junxit. Sie halten es mit einander / halten zuſammen / condixerunt. Vires ſociârunt, junxerunt. Mutua ope nituntur. Conjurârunt in idem. Sunt ejusdem factionis, earundem partium. Sihe **ſehen.** 3. Deine Reden halten keinen Stich / non ſibi conſtant tui ſermones. Carent ratione, robore. Futilis ſermo, levis oratio, vana. Sihe **Hand** num. 16. 4. Die Soldaten halten nit / miles non fert impetum hoſtis. Cedunt locô. Referunt pedem, veſtigia, gradum. Sihe **fliehen.** 5. Einen wohl halten / aliquem lautè habere, benignè, largiter, blandè. Ubel halten ꝛc. Sihe **hernemmen. Geben. Außmachen.** 6. Sich wohl halten. Sihe **aufführen / beſtehen.** Vil darauf halten. Sihe **darauf / daran.** Vil auf ſich halten. Sihe **groß / einbilden.** Ich halte für gut. Sihe **erachten. Gut** num. 4.

Hand. 1. Bey der Hand / vorhanden / præſtò, ad manum, præ manibus. Adeſt. Coràm. 2. Hand ans Werck

Werck legen. Sihe angreiffen. Hand an einen legen. Sihe anfallen. 3. Ich gibe dir die Hand darauf/ dexteram offero pignus amoris, fidei, amicitiæ. Fidem dextrâ ſancio. 4. Er hat die Sach unter Hånden/ ipſe rei bellicæ præfectus eſt. Ipſius fidei ſumma imperij negotia commiſſa ſunt. Ejus creditum eſt curæ. Annonam ipſe adminiſtrat, curat. Curam negotiorum habet. Sub poteſtate habet &c. 5. Er hat überall die Hånd darin/ im Spill ꝛc. Sihe eingreiffen/ eintringen. 6. Es gehet alles durch ſeine Hånd/ omnibus unus ipſe moderatur. Negotiorum omnium conſcius eſt. Nihil ſine ipſius conſcientia agitur. Omnium rerum habenas temperat. Negotijs præſidet, præeſt. Summam rerum moderatur. Omnia unus agit. 7. Die Gelegenheit hat ſich an die Hand gegeben/ occaſio nata eſt, ſe obtulit. Occaſionem nactus ſum. Opportunè accidit &c. Ich habs aus der Hand gelaſſen/ opportunitatem rei agendæ neglexi. Excidit mihi occaſio, elapſa eſt, deſtituit me. Sihe Hefft. 8. Es iſt kein Hand umzukehren/ ſo klein iſt der Unterſchid, leviſſimum diſcrimen eſt, ac propè nullum. Alter altero vix hilô melior eſt. 9. Man kan die Lug/ oder Wahrheit mit Hånden greiffen/ manifeſtum eſt mendacium, palmare, crudum, inconditum. Veritas manifeſta, quàm manu tangere licet. Sihe augenſcheinlich. 10. Er hat kein Hand darzu zum fechten ꝛc. non eſt illi prompta ad enſem manus. Neſcit tractare arma. Deeſt illi certandi, vel armorum dexteritas. Rudis armorum. Non eſt armis idoneus, aptus. Non eſt ad arma natus, factus. Parùm dexterè, imperitè verſat arma. Sihe ſchicken num. 3. 11. Er iſt dem Feind in die Hånd gerathen/ in manus hoſtium incidit. Hoſti factus eſt præda. Captus eſt ab hoſte. 12. Er hat ein groſſe Hand beym König/ multum poteſt apud Regem. Sihe daran. Gelten.

13. Einem die Hand bieten/ dextram porrigere, opem ferre. Sihe außhelffen/ durchhelffen. 14. Die Hand von einem abziehen / aliquem deſtituere, deſerere. Opem alicui negare, ſubtrahere. Retrahere ab aliquo manum. Auxiliô aliquem deſtituere, privare. Sihe entziehen. 15. Ich laſſe mir die Hand nit ſperren/ ich verlange freye Hand in diſer Sach zu haben/ non patior ullas officij metas. Poteſtati meæ terminum, modum, limitem ne ſtatue. Limitibûs poteſtatem meam claudi, circumſcribi veto, nego, nolo. Rem gerere pro arbitrio peto. Omnia pro arbitrio agam. 16. Diſe Red hat weder Händ noch Füß/ malè conſulta oratio eſt. Oratio incondita, inſulſa, ſine ſale, inſcita. Imprudenter effuſus ſermo. Non cohæret oratio. Sihe halten num. 3. 17. Unter der Hand hat man erfahren/ interim, intereà, inter hæc, hæc inter. Item/ clam, ex occulto. 18. Die Händ in Sack ſtecken. Sihe Sack. 19. Ein Unglück gibt dem anderen die Hand/ aliud ex alio malum naſcitur, inſtat. Malum malô urgetur. Catenatæ ærumnæ me premunt. Mutuò ſeſe excipiunt, ſequuntur fata ſiniſtra. Altera cedente altera ſuccedit peſtis. 30. Mit ſturmender Hand eroberen / per coronam capere urbem, coronâ expugnare. Facta impreſſione capere, impetu.

Handel/ Geſchäfft/ negotium, res, cauſa. Gerichts-Handel/ cauſa. Cauſa forenſis. Lis. Kauff-Handel/ negotium, negotiatio, mercimonium, commercium. Item pactum, fœdus, contractus. Ich hab einen gewunnenen Handel/ victoria mihi certa eſt. Certus ſum victoriæ. Gauſa mea eſt melior, quàm ut eâ cadere poſſim. Ein verlohrner Handel / cauſa afflicta, perdita, deſperata, conclamata.

Handſchrifft/ mit eigner Hand / ſua manu ſignatam epiſtolam miſit. Agnoſcis manum? Manus igno-

ignota, peregrina. Alterius manus. Er hat eine Hand-ſchrifft von ſich geben / litteras dedit fidei pignus. Tabulis fidem ſanxit, firmavit.

Hangen. 1. Es hangt/oder ſteht bey mir/mei id arbitrij eſt, in meo poſitum arbitrio, à meo arbitrio pendet. Situm in me eſt. Abſque me eſſet, nihil fieret. Sihe ſtehen / Geſchäfft / heimſtellen. 2. Es hangt an einem Haar / res in ancipiti eſt. In extremam incidit lineam. Res proximè à ruina abeſt, à momento pendet rei ſumma. 3. Es hangt ihme noch heut zu Tag an / mori aſſuevit, qui eum hodiéque comitatur. Adhuc priſtini aliquid moris ipſi inhæret. Nondum vitium illud depoſuit, exterſit. Hac imbutus eſt labe. Viget in illo &c. Malum innatum, inſitum fovet animô.

Harniſch. Ich hab ihne in Harniſch gebracht/ concitavi illum, provocavi. Sihe aufgehen / entrüſten.

Haſen-Hertz/ timidus, meticuloſus, imbellis, trepidus, ignavus. Cuivis terrori facilè cedens.

Haube. Er geht mir ſehr auf die Haube/ vigili me oculô obſervat. Inſtat mihi, imminet aſſiduus. Urget me. Sihe aufgehen num. 9.

Hauffen. Uber den Hauffen werffen/ evertere menſam, ſubvertere domum, demoliri templum ſolo, affligere adverſarium, profligare copias. Regna evertere, opprimere, extinguere. Uber den Hauffen fallen/ ruo, corruo, collabor, ruinis ſepelior. Mit vollem Hauffen anziehen/ pleno agmine, collecto agmine, agmine facto imminere, irruere &c. Ein Hauffen Schiff. Sihe Menge.

Haupt-Kundt/ Haupt-Vogel. Vulpes, aſtutum caput. Sihe Ausſehen. Item Geſind.

Von Hauß zu Hauß bettlen / oſtiatim colligere

re ſtipem. Fores, ædes ſingulas obeundo mendicat.

Haut. 1. Er hat ihne auf die Haut gelegt/ eum vitâ exuit, ſpoliavit. Sihe **Garauß.** 2. Mit der Haut bezahlen. Sihe **bezahlen.** 3. Es gilt meine Haut/ meô periculô res agitur. Sihe **daran** num. 6. 4. Er wolte darüber aus der Haut fahren/ rumpitur invidiâ. Irâ impotentius excandeſcit. Ab ira ſui impos. Impotens iræ. Irâ victus. Dolori impar, jam non par dolori. 5. Die Haut ſchaudert mir darob/horreſco referens. Cohorreo intuens. Attonito ſimilis ſtabam, terrore percitus. Horror occupavit artus. Sihe **entrüſtet. Grauen.** 6. Er laßt ſeiner Haut nichts abgehen/ bellè cutem ſuam curat, indulget genio. Sihe **auf ſeyn.** Sie haben ihre Haut theuer bezahlt/ non inulti ceciderunt. Magna hoſtium ſtrage ſuam necem redemerunt, ulti ſunt. Hoſtibus multo ſanguine paucorum cædes ſtetit. Sihe **verkaufſen.** 8. Er tragt ſeine Haut gen Marckt/ neſcius in ſuum exitium incurrit. Ad ſuum properat interitum. In ſuam ipſe ſe cladem infert.

Hefft. Das Hefft aus der Hand geben / occaſioni defuit. Anſam dimiſit. Occaſione opportuna excidit. Jus ſuum ipſe prodidit. Sihe **Hand** num. 7. Ich hab das Hefft in der Hand / rei anſam teneo. Quidquid è re eſt, teneo, adeſt. In poteſtate habeo &c. Sihe **Hand** num. 7.

Heimſtellen. Er hat mir die Sach heimgeſtellt/ meo arbitrio rem permiſit. Meô arbitriô me agere juſſit. Meo arbitratu, è mea ſententia decerni litem voluit. Sihe **hangen.**

Heiß machen einem. Sihe **Angſt. Bang. Zuſetzen.**

Heiſſen. Es heiſſet nichts/ iſt nit recht/ improbum

bum eſt. Malè conſultum, iniquum. Illud meritò damnes. Hoc nemo bonus probaverit. Heißt nichts / iſt nichts nutz. Sihe herauß kommen. Hand. num. 6. geht hin. Was ſoll das heiſſen? Quid hoc rei? Ad quid iſta? Cui bono? Cui fini iſtud? Quid demum ſomnias? Apage &c.

Helffen. Sihe außhelffen / durchhelffen. Hand bieten. Ich weiß mir nit zu helffen / nit zu rathen / inops conſilij, deſtitutus, deſertus, nudus ope, opis, conſiliique expers. Sihe auß num. 7. Es hilfft kein Flehen / kein Weynen / nihil proficiunt preces, irritæ cadunt lachrymæ. Sterilis fletus, fruſtrà admoventur preces. Aurem precibus, animum negat lachrymis. Sihe Gehör.

Heraußforderen. Sihe außforderen / Fuchtel.

Herauß bringen. Ich bringe nichts herauß / oleum & operam perdo. Bonas horas malè collocavi. Incaſſum cecidit labor. Sterili labore fatigor. Spem fefellit labor. Nullum ex labore fructum capio. Vanus labor me tenet, occupat. Sihe anwenden / außrichten / darauß.

Herauß gehen. Er will mit der Sprach nit herauß gehen / ſecretum premit. Nihil ei éxcidit ſecreti. Arcanum ab illo nemo extorſerit. Tenax ſecreti eſt. Fateri renuit. Negat ſe conſcium. Senſum ſuum celat, non prodit, non pandit, non nudat, detegit &c. Sihe herauß laſſen.

Herauß kommen. 1. Es kommt nichts herauß / negotium optato fine fruſtratur. Conſilium eventus deſtituit. Conſiliô meô deceptus ſum. Fruſtratus ſpe, opinione. Opus fefellit artificem. Sihe heraußbringen / ablauffen / anlaſſen. 2. Es kommt

kommt ſauber herauß/ belle quadrat, eſt elegans. Speciem eximiam habet. Oculos in ſe rapit. Pompam non levem præſefert. Omnibûs numeris abſolutum eſt. Sihe Aug num. 15. Anſehen. Fallen. Geſicht. 3. Es kommt nit ſauber herauß / non quadrat. Caret gratiâ. Parùm decorè hoc agitur. Offendit oculos. Speciem luridam præbet. 4. Er kame herauß wie ein Courtiſan / ſimilis erat hiſtrioni. Es kommet herauß/ als wann er wolte weichen / ſpeciem præbet receſſuri. 5. Die Muſic kommt gut herauß / bellè ſonat. Concinna eſt muſica. Modi auditu ſuaves, & jucundi ſunt.

Herauß laſſen. Er hat ſich ſo weit herauß gelaſſen / hoc tandem prodidit, profeſſus eſt, edidit, enuntiavit, non diſſimulavit, non tacuit. In hæc denique erupit verba, in hunc ſenſum locutus eſt. Gar zu weit herauß laſſen / nimiùm liberaliter prodidit animum ſuum. Plura quàm opportebat, publicavit. Nimiùm detexit, denudavit conſilia. Non ſatis celavit &c. Sihe herraußgehen.

Hereinbrechende Nacht / nox ingruit, imminet, infundit ſe, ſe pandit, ſe admovet. Urget, inſtat caligo.

Hereinbringen. Sihe einbringen.

Herfür ſich thun / wohl fort kommen. Sihe aufkommen. Proficit ſtudiò. Incrementa doctrinæ capit. Emergit è turba. Er thut ſich herfür / laßt ſeine Kunſt ſehen/ documenta peritiæ dat. Argumenta præbet. Specimen edit artis. Dexteritatem prodit. Oſtentat artem. Opere ſeſe commendat. Sihe einthun. Thut ſich herfür / groſſer Streich rc. Sihe aufſchneiden. Anmaſſen. Groß.

Hernach. Sihe darnach.

Hernemmen übel/ aliquem aſperè, durè, rigidè,

dè, malè accipere. Peſſimè me habuit. Sihe gehen/ halten/ halten/ außmachen.

Hertz. 1. Nimme dir das Hertz/ animum cape, revoca, indue, reſume animos. Aude. Confirma animum. Timorem mitte, pelle. Ne dubita aggredi &c. Sihe erholen. Er hat das Hertz nit/ non audet, dubitat, timet iſtud facere. Deeſt illi animus faciendi. 2. Sie haben das Hertz fallen laſſen/ concidêre animis. Animum remiſerunt. Remiſit illorum pugnandi ardor. Animum deſpondent. Animi eorum ſoluti ſunt, fracti. Fracti ſunt animô, dejecti. Abjecêre animum, demiſêre. Languent animô. 3. Nimme diſes wohl zu Hertzen. Sihe behertzigen / bedencken. 4. Es geht mir zu Hertzen die Red / hæc oratio in animum penetravit, ſe demiſit. Subiit animum, vel animo. Tetigit, fregit. Movit me, commovit, rapuit, occupavit, traxit, vicit, ſuperavit, ſubegit, abſtulit, concuſſit. Hoc animo imperavit meo. Der Fall geht ihm zu Hertzen / das Hertz thut mir wehe/möchte mir bluten ꝛc. Sihe Stich num. 4. Hic caſus eum exterruit. Ex hoc caſu affligitur animô. Miſereor ruinam tantam. Doleo triſte fatum. Indoluit mihi miſera facies. Scindit animum tam triſte ſpectaculum. Rumpitur dolore animus ex tetra nece &c. 5. Er hat ihm das Hertz eingenommen / animum illius expugnavit blanditijs, beneficijs &c. Sibi illum conciliavit. Animum ejus ſibi obnoxium habuit, devinxit. Suum illum fecit. Sihe einnemmen/ zumachen/ daran ſeyn. Gelten. 6. Wie iſt dir ums Hertz? Quid tibi jam animi? Quo animô es? Quomodò affectus animô? Quis tibi tum ſenſus? Quid ſpei, quid animi ſupereſt? Es iſt mir nit wohl ums Hertz. Sihe grauen. Haut. 7. Es geht mir von Hertzen / ex animo iſta facio, ex animo proficiſcuntur. Ex animi ſententia loquor. Hic animi mei ſenſus eſt. Item ſeriò ago, non ludo.

ludo. Non hæc per jocum dixerim. 8. Von Hertzen gern/ lubentiſſimè, ex animo, promptiſſimô animô. Von Hertzen gern haben/ unicè diligo, impensè amo, colóque. Depereo illum. Intimo cordi te habeo. Intimo amore, toto animo amplector. Summo te amore ſtringo, proſequor. Sihe gern. 9. Er redet/ wie ihm ums Hertz iſt/ ex animi ſui ſententia loquitur. Nullius coloris, aut fuci ſibi conſcius eſt. Sihe heraußlaſſen. Blat. 10. Das Gifft hat zum Hertzen geſchlagen/ pervadente viſcera veneno extinctus eſt. Cordi ſe toxicum infudit. 11. Ich wolte das Hertz mit dir theilen/ ô animæ dimidium meæ, animæ pars magna meæ. Spiritum tecum communem habeo. Sic cordi meo imperas, ut partiri tecum non dubitem. 12. Das Hertz zerſpringet mir/ wann ich rc. putabam partem viſcerum meorum rumpere, ſi &c. Rumpi mihi viſcera videntur &c. Sihe oben num. 4. und Stich num. 4. 13. Das Hertz lacht/ hupfft ihme im Leib auf rc. gaudiô exulto, geſtio. Gaudiô elatus. Incredibili voluptate perfundor. Non fero, non capio lætitiam. Temperare gaudio non poſſum. Impos ſum lætitiæ. Mei præ voluptate non compos. 14. Du ſolſt dich ins Hertz ſchämen/ pudeat te tui tam indigna agentem &c. Mirum, nî te exanimet pudor, nî pudore deficias. Exanimare probrô ſceleſte. Pudore penè enectum te decet.

Hin. 1. Die Unſchuld iſt hin/ innocentia, integritas periit, perdita eſt. Jacturam fecit innocentia. Sihe darum kommen. 2. Die Zeit/ das Jahr iſt hin/ annus elapſus eſt, effluxit, abiit. Tempus nobis excidit, perit. Hujus anni jacturam feci. Item/ annus finem agit. Extrema pars eſt. Vergit, tendit ad finem, ad exitum. 3. Es geht hin. Sihe gehen num. 6. 14. Es gehet ihm alles hin/ ejus licentiæ nemo modum ponit. Impunè omnia audet. Ad omnem ejus licentiam connivetur. Item/ hujus tibi piaculi veniam

niam do. Meritæ pœnæ tibi interim gratiam facio. Sihe außbitten. Diſſimulo pœnam.

Hinauß. Sihe ausſehen. Außbieten. Herauß bringen. Ich hab es hinauß gebracht/ negotium tandem confeci, expedivi, peregi, perfeci, abſolvi. Sihe außmachen/außarbeiten/ darauß kommen. Es geht ihm alles hinauß. Sihe ablauffen. Fürſich. Gelingen.

Hinauß helffen. Sihe außhelffen/ durchhelffen.

Hinauß kommen. Sihe durchkommen. Durchhelffen. Periculo me expedivi, eripui. Extra teli jactum jam ſum.

Hindanſetzen. Mit Hindanſetzung des Heyls/ guten Raths/ der Scham ꝛc. poſtpoſita, poſthabita ſalute. Pudore neglecto, damnato, calcato, peſſumdato, projecto, profligato, valere juſſo. Conſilijs ſpretis, monitis exploſis, inſuper habitis. Sihe Seite num. 6. Rejecto, abjecto metu. Excuſſo è pectore metu. Animô pavore liberô, omnis timoris vacuo. Mit Hindanſetzung Leibs und Lebens/ ſanguinem & vitam diſcrimini libens objecit, expoſuit, dedit. Vitam poſthabuit voluptati, furori &c. Neglectâ præ honore vitâ. Sihe darauf num. 6.

Hineinbringen. Er hat mich übel hineingebracht. Sihe anführen.

Hinein laſſen. Sihe einlaſſen.

Hinein rinnen. Ich bin in die Schulden hinein gerunnen/ ære alieno oppreſſus ſum. Gravi ære obſtrictus. Multa nomina feci. In das Unglück/ in calamitates incidi, proturbatus ſum &c. Sihe gehen num. 5. darinn.

Hincken.

Hinckender Bott kommt nach / triſte erat, quod ſucceſſit, nuntium. Lætos rumores triſtes mox excepêre nuntij. Siniſtra fama. Adverſi rumores. Fatale nuntium. Sihe einlauffen.

Hinten. Ich mußte hinten bleiben / ſequi non poteram. Ponè ſequebar, à tergo, poſt intervallum, ex intervallo, procul, longè. Veſtigia præcedentium legebam. Er iſt dahinten bliben mit ſeiner Rechnung / rationes eum fefellêre. Rationes non conſtabant. Rationibûs ſe expedire non potuit. Rationibûs manſit impeditus. Obſtrictus. Sihe hinen rinnen.

Hinter. Es iſt etwas hinter ihme. Sihe etwas / Anſehen / Schild. Es nichts hinter ihm / non meretur in aliquo numero haberi. Homo eſt obſcurus, ignotus. Sihe etwas. Gemein. Gehen num. 6. Hinter das Geheimnuß kommen. Sihe darauf num. 7.

Hinterlaſſen. Relinquere à tergo patriam &c. Sihe hindan. Er hat uns Befelch hinterlaſſen / hæc nobis diſcedens mandavit. Er hat keinen Erben hinterlaſſen / ſine prole defunctus eſt, exceſſit. Nulla ipſi ſuperſtes fuit ſoboles. Orbus liberis.

Hintergehen. Sihe anführen.

Hinterſtellig machen. Sihe einſtellen.

Hitz. In der erſten Hitz / primo impetu, furore, ardore, fervore. Ein hitziger Kopff. Sihe aufgehen

Hoch. Sihe auß. num. 9. Einbilden. Etwas. Groß. Herfür thun.

Hold / günſtig. Sihe einnemmen. Außſehen. Daran ſeyn. Gern.

Holtz.

Holtz-Bock/ homo triſtis, teter. Sihe einrüſſig.

Hören. 1. Ich höre dich gehen / quid ſpectes adverto. Non me, quô tendas, fugit. Quorſum hæc à te dicta ſint, non penitùs ignoro. Súbolet mihi. Sihe **Bratten-Poſſen.** 2. Diſes laßt ſich hören/ probabile conſilium affers. Non ſpernenda propoſuiſti. Attendi merentur, quæ dixeras. 3. Er laßt ſich auf der Lauten hören. Sihe **herfür thun / aufmachen.** 4. Er will nichts davon hören / reſpuit omnem ea de re ſermonem. Omnem ejus memoriam damnat. Surdus ad iſta eſt. Sihe **Gehör.** 5. Ich höre/ du ſeyeſt ꝛc. fama fert, eſt, habet, te eſſe &c. Famâ accepi. Si quid famæ credimus, homicida es.

Horn. 1. Sie blaſen zuſammen in ein Horn/ Sihe **halten. Decken.** 2. Die Hörner wachſen ihme / criſtas ſumit, cornua. Attollit cornua. Cornibûs minatur. Homo eſt inſolens, ferox, arrogans, faſtu elatus, minax. Die Hörner ſtutzen. Sihe **Federn. Flügel.** 3. Er hat die Hörner mächtig daran abgeſtoſſen / cornua depoſuit, poſuit. Hic eum caſus mitiora docuit, ad mitiora revocavit. Ejus faſtum una hæc clades preſſit, fregit inſolentiam, ſuperbiam expugnavit. Non parùm à priſtino faſtu remiſit. Ferocia ejus tum maximè detumuit.

Hütlein. Er ſpillet unter dem Hütlein / tectos inſtruit dolos. Sub vinea dolos texit. Clàm diverſa ſequitur conſilia. Sihe **Decken. Anſtellen.**

Huldigen. Fidem jurare Principi. Sacramentum illi dicere. Sacramentô ſe illi obſtrinxerunt. In Leges ejus jurârunt. Homagium præſtare.

J.

Jämmerliches Geſchrey / inconditus clamor, vociferatio, ejulatus. Rudes clamores.

Idiot. Illitteratus. Admodùm rudis litterarum. Admodùm nihil doctus. Doctrinæ expers, vacuus. Hoſpes in litteris, in eruditione, in artibus. *Amuſus, analphabetus.*

Innen werden. Accipio, audio. Refertur, certior factus ſum ea de re. Sihe hören. Cómperi, compertum habeo.

Inſtändig. Enixè, inſtanter, impensè. Etiam atque etiam. Sihe ein num. 7. daran ſeyn. Anhalten. Frid.

Intereſſe. Er ſihet auf ſein Intereſſe, iſt ein intereſſirter Mann / privatis rationibûs ducitur. Suis commodis deditus. Compendijs ſtudet ſuis. Sua, quod intereſt, curat. Sihe Vortheil. Partheyiſch. Jährlicher *Intereſſe.* Cenſus annuus. Ich hab kein Intereſſe bey diſem Handel. Sihe angehen. Daran ligen. Das Kayſerliche Intereſſe leydet darunter / hoc non eſt è rationibus Cæſaris. Id Cæſari fraudi eſt. Sihe einbüſſen / entgelten.

Irren. 1. Er irret / verhinderet mich / impedimento mihi eſt. Stehet mir im Weeg / moræ mihi eſt. Sihe aufhalten. 2. Laſſe dich nichts irren / nichts abſchröcken ꝛc. Hoc te ne moretur. Nihil te morentur minæ, quò minùs eas &c. Tu ne cede terrori. Pone metum. Mitte curas. Perge ne dubita. 3. Ich bin irr worden / hæreo, hæſito, impeditus ſum. Hæret mihi aqua. Huc illuc animô agitor, verſor, diſtrahor. Sihe darauß kommen. 4. Irr gehen.

Viâ

Viâ excidi, à via erravi, diverti, declinavi. 5. Er irret mich nit vil / kommt nit vil zu mir, rarus eſt mecum. Raro me viſit. Er irret mich ſehr / frequens mecum eſt. Sihe Gemein. Frid. 6. Er irret die Bücher nit vil / rarus eſt in libris. Non maximi facit libros. Hoſpes in libris. 7. Irr machen / turbare aliquem.

K.

Kalender. Er macht ſeine Kalender über diſen Handel. Sihe bedencken / erachten. In hanc rem plurima mente volvit. Mentem in omnem partem verſat. Ægro animi variæ occurrunt ſpecies. Huc illuc animum verſat.

Kan. 1. Ich kans / ich verſtehe es nit / neſcio, ignoro. Imperitus ſum hujus. 2. Ich kan / ich vermag es nit / nequeo, non poſſum, impotens hujus ſum. 3. Ich kan / ich darff nit / non licet. 4. Ich kan nit darfür / hoc in me ſitum, poſitum non eſt. In mea poteſtate non eſt. Impedire nequeo. Meâ culpâ non accidit.

Karte. 1. Es iſt ein gantze Karte Dieb beyſammen / globus prædonum coivit, turba, manipulus. Sihe Geſind. Halten zuſamm. 2. Er weiß die Sach meiſterlich zu karten ita dextrè verſat negotium. Rebus gerendis non alius magis aptus eſt. Ita inſtruxit negotium, dolum &c. Sic rebus moderatus eſt. Conſilia temperavit, miſcuit, in rem accommodavit. Sihe Hand. Darzu. Ausſtechen. Griff. Anſtellen. 3. Er laßt ſich nit in die Karte ſehen / conſiliorum neminem participem facit. Neminem conſcium patitur rei, quam decrevit. Prodere cauſam cavet. Sihe herauß laſſen. Abſpicken.

Kehren. Ich kehre mich nit an dich/ te quidem non ſequor, imitor, æmulor. Tuo pede me metiaris nolo. Er kehret ſich nit an meine Reden. Sihe **darnach fragen/ Gehör/ hindan.**

Kern. Robur militum, exercitûs. Lectiſſimi militum. Delecti. Impigra juventus. Sihe **Außbund.**

Klecken. Sihe **Außkommen. Genug.**

Kluppen. Der Feind iſt in der Kluppen / tenetur hoſtis, captus eſt, inſidijs clauſus. Non eſt, unde ſe eripiat. Sihe **außkommen.** Interclusſus eſt exitus.

Knopff/ ein grober/ homo ſtupidus, crudus, ruſticus. Truncus, ſtipes, robur. Den Knopff auflöſen/ nodum ſolvere, explicare. Sihe **darauß kommen.**

Kommen. Sihe die Compoſita, **aneinander kommen/ ankommen/ darauß kommen/ darzu - darvon - darum - herauß kommen** ꝛc. Er kommt zu Ehren/ zu Reichthum ꝛc. Sihe **ankommen/ aufkommen.**

Kopff. 1. Er ſetzt ſeinen Kopff auf/ homo capitoſus, obnoxius imperio, cervicem obfirmat. Es muß ihm alles nach ſeinem Kopff gehen. Sihe **Hand** num. 15. **Einreden. Außreden. Darauß gehen. Hindan.** Omnia pro arbitrio gerit, ſuo lubitu. Nullius utitur conſilio. Præ ſuis omnia aliorum conſilia damnat. Homo pervicacis ingenij. Suo ſenſui deditus, fidens. Suo unius judiciô fretus. Reluctatur, refragatur, obtrectat imperio. Imperium detrectat, dedignatur. 2. Man muß ihme den Kopff brechen/ frangenda eſt pertinacia. Coërcenda ferocia, compeſcenda inſolentia. Cervicem emollire, flectere, frangere. Jugum, frænum imponere; Sihe **Geſchirr.**

3. Man

3. Man hat ihne beym Kopff genommen / ipſum ad pœnas expediverunt. Raptus eſt in judicium. Luere juſſus eſt. Sihe aufheben/ einziehen. 4. Man hat ihme den Kopff für die Füß gelegt / ihne um den Kopff kürtzer gemacht / er hat es müſſen mit dem Kopff bezahlen. Sihe abhauen. Bezahlen. Capite multatus eſt. Capite pœnas luit. Capitis pœna in ipſum animadvertitur, vel gladiô. Securî percuſſus eſt. Capitis pœnam ſubijt. Capitis ſuppliciô affectus eſt. Cervix gladiô ablata eſt. Cervicem gladio præbuit. Es koſtet ihne den Kopff / er brachte den Kopff nit darvon/ ſie kamen ohne Köpff wider zuruck/ ſie lieſſen ihre Köpff ligen ꝛc. hæc illi temeritas ſtetit ſanguine, vita &c. Cæſi ſunt. Sihe bezahlen / bleiben. Er brachte kaum den Kopff darvon / ægrè ſalvus evaſit. 5. Er ziehet den Kopff aus der Schlingen / ſuo capiti cavet, cónſulit. Capitis declinat periculum. Subducit, ſúbtrahit ſe periculo, ruinæ. E periculo ſe recipit. Sihe hinauß kommen. 6. Ein ſchlauer Kopff/ durchtribner. Sihe aufſtehen. Einfall. 7. Er hat keinen Kopff zum Studiren / vacat ingenio. Pinguis eſt cerebri, craſſæ Minervæ. Invitâ Minerva ad Muſas accedit. Non ad litteras natus, homo obeſæ frontis, difficilis ingenij, præduri. Ein feiner / guter Kopff/ ingenium facile, promptum, capax, perſpicax. Caput Muſis amicum. Facilem experitur Minervam. Natus ad litteras. 8. Ein wunderlicher Kopff. Sihe Grillen Einrißig. Außkommen num. 5. 9. Ich will meinen Kopff nit ſanfft legen/ biß ich gerochen hab/ non mihi indulgebo quietem, niſi ultione capta &c. Dum ulciſcar, non erit meo capiti quies. Sola mihi quietem vindicta dabit, parabit. 10. Er nimbt den Kopff zwiſchen die Ohren/ laufft über Halß und Kopff ꝛc. Sihe Halß. 11. Er hat den Kopff an der Wand verſtoſſen/ illiſit parieti cervicem, adacto parieti

capite eliſit cerebrum. Er hat den Kopff an dem Feind verſtoſſen. Sihe **Hörner abſtoſſen.** 12. Er macht mir den Kopff warm mit ſeinen Zureden. Sihe **aufbringen/ aufgehen / Gall.** 13. Er weiß nit/ wo ihm der Kopff ſteht vor Gedancken/ Sorgen &c. Homo curis velut cerritus, curarum multitudine penè amens. Sui immemor, impos. Non ſufficiens tot curis &c. 14. Ich ſetze meinen Kopff daran. Sihe **daran.** 15. Das geht mir nit in den Kopff. Sihe **eingehen Einreden.** 16. Du haſt ihne für den Kopff geſtoſſen. Sihe **ankommen** num. 5. **aufnemmen übel.** 17. Diſe Sach koſtet mich Kopff brechen / ich hab mir den Kopff ſchon lang darüber zerbrochen / hoc ingenium fatigat meum. Ingenti labore diu in id incubui. Ingentis laboris, ſtudiique res eſt. Difficillimo labore vix expedienda quæſtio. Sihe **darauß komen. Eingehen. Auflöſen.**

Korb. Er hat den Korb bekommen / repulſam tulit.

Koſten. Sihe **gelten. Seiden.**

Koſt-frey / gratuito victu utitur, vivit alienâ quadrâ.

Kram. Das taugt in ſeine Kram / hoc facit ad ejus palátum. Hoc illi gratum, acceptiſſimum, opportunum eſt. Ex ejus uſu, è re eſt illius. Servit illi.

Kriechen zum Creutz / Joch / tandem didicêre jugum pati. Fato dedêre manus. Ad ſaniora converſi dediderunt ſe. Admiſerunt frænum. Fato ſuo ſe permiſerunt.

Kühlen ſeinen Muth. Sihe **außlaſſen. Büſſen.**

Kümmeren. Curis conficior, ſolicitudine angor.

gor. Æger animi ſum. Animi ægritudo. Sihe Angſt/ Bang.

Kundt. Sihe Haupt-Kundt.

Kunſt/ das iſt kein Kunſt / hoc non eſt magnæ artis. Difficile non eſt. Hoc facere planum eſt, promptum eſt, obvium, vulgari peritiâ effici poteſt.

Kurtz. Du kommſt zu kurtz / tu fraudem pateris, tuo id cedit diſpendiô. Defraudaris. Sihe *Intereſſe*. Er hat den Kürtzeren gezogen / ſuperatus eſt, victus. Kurtz zu ſagen. Sihe mahl.

Kurtzum will ers haben/ ſihe gemeſſen.

L.

LAchen. 1. Er lacht in die Fauſt zu deinem Unglück/ fortunam tuam tacitus ridebit. Ridet in ſinum. Clàm exultat gaudiô. Illudit fortunæ tuæ. De tuis malis ſibi gratulatur. 2. Er lacht ihme die Haut voll/ riſu ſe ſatiat, áffatim ridet. Riſu penè rumpitur, riſu jecur rumpit, vel fauces. 3. Hell auf lachen / cachinnatur, cachinnos tollit, cachinnis perſonat. 4. Ich lache zu deinen Trohungen / rideo minas tuas. Flocci pendo. Sihe außlachen / achten. 5. Er macht mich lachen / movet mihi hepar. Riſum movet, ciet, excitat, incendit, elicit. 6. Das Lachen halten / riſum tenere, continere, diſſimulare, inhibere, premere. Temperare riſui, ſibi temperare à riſu. Potens eſt riſûs. Riſum in poteſtate habet. 8. Lächlen. Sihe ſchmotzen.

Laden ein Stuck/ tormentum onerare telô. Glandem bombardæ imponere, inijcere. Sclopum armare. Machinam ad ictum inſtruere, parare.

Lärmen. Sihe Lermen.

Landen/ eine Landung thun/ exſcenſionem facere in littus. Littori applicare claſſem, in littus exponere militem. Littus occupare. Littori ſe inijcere.

Landsmann/ popularis meus, civis meus. Cum quo patriam communem habeo. Qui ex eadem mecum patria, gente, ſolo. Eodem cælô natus. *Patriota*.

Lang. Er hat es lang gemacht/ produxit ſermonem. Prolixè diſſeruit. Moras fecit, traxit. Sihe **aufhalten**. Nit lang machen/ abrupit ſermonem. Citò expedivit.

Langeweil. Für die lange Weil etwas thun/ facere tempori fallendo. Ich bin langweilig/ moræ impatiens ſum. Non fero moram. Moram exoſus ſum, pertæſus moræ, moræ feſſus.

Larve. Perſona. Sihe **außgeben**.

Laſſen. 1. Laſſe dich nichts kümmeren/ pone metum. Sihe **irren**. 2. Laſſe ihn gehen/ dimitte illum. Sihe **gehen**. 3. Laſſe ihne kommen/ voca illum, jube accedere. Sihe **abholen**. 4. Laſſe diſes ſeyn/ mitte iſta, omitte. Sihe **bleiben**. 5. Laſſe ihne nit hinauß/ veta illum exire, exitu illum prohibe, intra domum cóhibe. Nit hinein/ aditu prohibe, exclude, arce. Sihe **einlaſſen**. 6. Diſes habe ich machen laſſen/ hoc ego fieri curavi, juſſi, feci. Meo juſſu id factum eſt. 7. Ich laſſe es geſchehen/ permitto, admitto. Sihe **geſchehen**. 8. Laſſe mir diſes Buch/ hunc mihi librum concede, trade, da, cede. Permitte. 9. Ich laſſe dirs/ du haſt gewunnen/ cedo tandem tibi. Nil ampliùs contendo. Viciſti. Manus do. Herbam porrigo. 10. Er laßt ihm nichts ſagen. Sihe **einreden**/ **außreden**. **Gehör**.

Lauff. Ich laſſe dem Ding/ denen Rechten ꝛc. ſeinen Lauff/ nolo turbare ordinem rei, legum &c. Ordinem

dinem ſuum quælibet habeant, ſervent, cuſtodiant. Rem permitto fatis. Fata dabunt rebus ordinem. In vollen Lauff ſeiner Sigen ſtarb er dahin / rebûs ſuis florentiſſimis extinctus eſt. Victoriarum curſum mors inexſpectata inhibuit, ſtitit. Pluries victor cecidit tandem. Medijs triumphis immortuus eſt.

Lauren auf eine Gelegenheit / opportunitatem expectare, quærere. Occaſionem explorare. Auf einen Menſchen / ex inſidijs expectat hoſtem. Inſidias ſtruit, tendit. Per inſidias eum petit. Ich laure / was darauß werden wird. Sihe **gern** num. 3.

Laut machen. Sihe **machen.** Du haſt diſe That laut gemacht / tu facinus vulgâſti, in vulgus edidiſti. Sihe **außkommen.**

Laut n. 1. Der Brieff lautet alſo / litteræ in hunc maximè modum ſcriptæ ſunt. Litterarum hæc eſt ſententia, ſumma, ſenſus, argumentum. 2. Die That lautet nit wohl / facinus deterioris eſt notæ, ſiniſtri rumoris, malæ famæ. Notaris ex hoc facinore. Sihe **außſtellen.** Es lautet wohl. Sihe **herauß kommen.**

Leben. Er iſt ein lauteres Leben. Sihe **Feur.** Nach dem Leben getroffen / ad vivum expreſſa imago, viventi ſimilis, ſpiranti. Bey Lebens-Straff. Sihe **bey num. 12.**

Lebendig. Er hat ihne aufs Lebendige getroffen / ipſa ejus viſcera petiit, vulneravit, perſtrinxit.

Leder. Vom Leder ziehen / ferrum ſtringere, enſem nudare, educere vaginâ. Sihe **Fuchtel.**

Legen. Er legt ſich auf den Raub / latrocinia ſectatur, aſſueſcit prædæ. Sihe **begeben.** Legt ſich auf die faule Haut / otio ſe dedit. Otium eligit, amplectitur. Ignaviæ manus dat. Torpeſcit. Der Kayſer

legt ſich ins Spill/ Cæſar rebus intercedit, intérvenit, occurrit. Medius inter dimicantes Cæſar eſt. Pacem procurat. Mitiora ſuadet. Dirimit pugnam, litem, diſcordijs ponit modum. Compeſcit, opprimit. Inhibet, prohibet. Sihe die Compoſita ablegen/ einlegen.

Leib. Bey Leib nit. Sihe bey num. 12. Bey Leib ſeyn. Sihe bey num. 7. Einen auf den Leib gehen/ urgere aliquem propiùs, cominùs petere. Illi inſtare è proximo, prémere, arctare. Sihe bang. Leib und Leben darauf wagen. Sihe darauf num. 6.

Leid. Es iſt mir Leid / daß es geſchehen / non parvo mihi dolori eſt hoc factum. Multum mihi ea res attulit doloris, tædij. Non parùm doloris ea ex re concepi. Ægrè, malè id me habet. Es iſt mir leyd / daß ich es gethan/ pœnitet, pìget me feciſſe. Facti me pœnitentia cepit, habet, tenet.

Leir. Er geigt immer die alte Leir / eâdem chordâ oberrat. Antiquam cramben récoquit. Eadem ſemper ingerit auribus. Eadem aſſiduè repetit.

Lermen. Tumultus, conſternatio, turbæ. Trepidatur in caſtris. Blinder Lermen/pannicus timor corripuit militem. Lermen machen / excitare populum, ciere. Sihe aufſtehen. Lårmen blaſen/ claſſicum canere, ad arma provocare militem, arma conclamare. Den Lårmen ſtillen/ tumultum ſopire, ſedare, componere, comprimere. Compeſcere tumultuantes, coërcere, diſſipare turbas.

Lieb. Mir zu Lieb. Sihe Gefallen.

Liecht. 1. Die Sach beym Liecht beſchauen/ rem accuratiùs expendere. Sihe bedencken 2. Hinters Liecht führen. Sihe anführen. 3. Diſes gibt mir ein Liecht/ hoc mihi rem paulò facit planiorem,

niorem, explicatiorem. Hinc rei melior agnitio oritur. Facem mihi ad cœtera noſcenda præbuit, prætulit. Juvat ad cognoſcendum &c. conducit. 4. Das Liecht gehet ihm endlich auf/daß er es merckt. Sihe Bratten. Er wird endlich geſcheid/ tandem redit illi mens. Incipit ſapere. 5. Er hat ihme das Liecht außgelöſcht/ das iſt/ umgebracht. Sihe aufreiben/ umbringen. Einem das Liecht auslöſchen/ das iſt/ irꝛ machen/ hinderen/ den Gewalt nemmen. Sihe Rigl/ irren/ einziehen. 6. Es wird Liecht/ illuceſcit dies, prima adhuc die, ſub lucis exordium, obſcura adhuc, & internitente luce. Tenui luce. Adulta jam lux, dies &c.

Liederlich. Sihe Geſind.

Ligen. 1. Es ligt alles daran/ hoc ſummi momenti eſt, in hoc rerum ſumma eſt, vertitur. In hoc totius rei cardo vertitur. Sihe daran. 2. Es ligt nit an mir/ hoc in me ſitum non eſt, ego non deſum operi. Mea opera non deſideratur. Non eſt mearum partium &c. Sihe hangen. 3. Ich laſſe es nit auf mir ligen/ culpam hanc ego non præſtabo, eam à me amoliar. Hanc notam declinabo. Hâc me notâ affici non patiar. Non feram hoc, quidquid eſt criminis. De hoc ſcelere purgabo innocentiam meam. Hujus ego noxæ reus agi non admittam. 4. Er ligt ihme beſtändig in den Ohren. Sihe Ohren. 5. Die Sach ligt am Tag/ res aperta eſt, liquet, in confeſſo eſt. Sihe augenſcheinlich. Richtig. 6. Die Stadt ligt an dem See. Sihe gelegen. 7. Die Perſiſche Monarchie ligt völlig zu Boden. Sihe Hauffen. Jacet, proſtrata, profligata eſt Respublica.

Liſt Sihe Ranck. Lauren. Anſtellen.

Liverey. Nota veſtium. Inſignia, color, ſignum, teſſera

teſſera veſtiaria. Er gibt ein Liverey / certo colore, ſignô familiam diſtinguit.

Loch. Der Frid/ der Krieg / das Geſchäfft hat ein Loch bekommen/ rupta eſt pax, fœdus ſciſſum. Bellum profligatum eſt, finitum. Debellatum eſt. Negotio impoſitus eſt finis. Oder irritum fuit negotium. Er hat ein Loch hinauß gefunden/ elapſus eſt, viam fugæ reperit. Sihe **außkommen**. Den Fleck neben den Loch ſetzen/ remedium adhibuit loco non ſuo. Medicinam parti integræ admovit, neglecto vulnere. Commodum erat, ſi modò in loco adhibitum remedium.

Loß gehen auf einen. Sihe **auf/ Leib.** Das Gewehr geht loß / machina ignem concepit, ſponte ſoluta eſt. Loß brennen / loß ſchieſſen. Sihe **Feur geben.**

Löſen die Stuck. Sihe **Feur.** Die Zung iſt ihme wohl gelöſet/ linguæ eſt ſolutæ, promptæ, expediti ſermonis. Homo facundus. Sermone uber. Immodicus linguæ.

Looſen/ lößlen. Sihe **Hälmlein.**

Luckenbüſſer muß er ſeyn/ nunc demum, cùm aliorum ſupplendæ partes ſunt, ejus aliqua ratio habetur. Deficientibûs cœteris mea demùm opera requiritur.

Lufft. 1. Da iſt nit gut Lufft/ kein Sicherheit/ hic mihi tuto eſſe non licet. Præſens imminet periculum. Nihil ibi tutum. Suſpecta ſunt omnia. 2. Er hat Lufft bekommen zum entweichen/ ſich zu erhollen ꝛc. nactus eſt ſpatium, moram fugæ. Spatium colligendi vires &c. 3. Ich habe Lufft darvon bekommen. Sihe **Wind.** 4. Er hat ihme Lufft gemacht/ viam, exitum illi paravit, præbuit, ſtravit, patefecit, pandit, fecit, monſtravit. Laxavit cuſtodiam, anguſtias. Sihe

durch.

durchhelffen. 5. In die Lüfft fliegen. Sihe fliegen.

Lunten riechen. Sihe Bratten.

Luſt. 1. Luſt ankommen. Sihe ankommen. einfallen/ darauf freuen. 2. Die Luſt iſt mir vergangen/ exſpiravit fervor, refrixit cupido. Animus deferbuit. Extinctum deſiderium. 3. Luſt büſſen. Sihe büſſen. 4. Es iſt ein Luſt zu ſehen/ wie ordentlich ꝛc. non contemnendæ voluptatis res eſt coràm cernere, quo ordine &c. Cerneres non ſine multa voluptate exquiſitum pugnandi ordinem &c.

M.

Machen. 1. Er macht ſich groß/ macht etwas aus ſich. Sihe groß/ aufſchneiden. Hochgehen. 2. Er macht es zu laut/ zu grob/ modum excedit in loquendo, in urgendo &c. Nimius eſt in &c. Plus juſtò agit. Æquô audaciùs. Plus quàm illum deceat. Plus quàm admittere liceat. Ultra modum, immodicè, haud ſatis moderatè, ultra fines honeſti &c. Sihe gut num. 3. Er macht ihm eine Hoffnung/ ſpem concepit, ſpe lactatur. Spe fretus eſt. Spes illi affulget. Ich mache dir eine Hoffnung/ ſpem tibi facio, præbeo, impero. Spe te erigo, lacto. In ſpem te erigo. Mache dir nur keine Hoffnung/ keinen Gedancken darzu ꝛc. ſpem omnem omitte. Non eſt quod ſperes. Spem tibi omnem ſcito præcluſam, ereptam. Spe te noveris excidiſſe. Fruſtrà ſperas. Nolim vana ſpe decipiaris. Sihe Brunn. Ich mache dir keine Hoffnung/ nihil promitto. 4. Mache nichts/ oder nit vil darauß auß der Beleydigung/ diſſimula offenſam. Preme indignationem. Mitte dolorem. Patere. Cede. Impera animo. Sihe hingehen laſſen. Nachgeben.

5. Es macht nichts aus/ nihil intereſt, parùm refert. Nihil impedit, obeſt. Sihe irren / kümmeren. Es macht vil auß/ intereſt, magni momenti eſt. Sihe daran ligen. 6. Er wolte vil Weeſens machen/ vil einreden/ proteſtiren/ ſpreitzen ꝛc. multa videbatur dicturus, oblocuturus. Multa vociferantem, quibus imperatum erat, jugulant. Multa parat, vim parat. Sihe ſpreitzen / proteſtiren / einwenden. Mache nit vil / ſonſt ꝛc. obmuteſce, aut &c. nî taceas, nî quieſcas, duriora ſenties &c. 7. Wer hat es gemacht als du/ daß ꝛc. quis, præter te, hujus mihi diſcriminis author fuit. Te authore hoc feci. Quid cauſæ eſt, cur in hunc rerum articulum delapſus ſum, niſi tua fraus, ſocordia &c? Quis hanc mihi fabam cudit? Cui hunc caſum debeo niſi tibi? Item à me tua fortuna proficiſcitur. Labentem ego erexi &c. Sihe außkommen. Außhelffen. Darzu. 8. Mache dich auf. Sihe aufmachen. Aus dem Staub. 9. Er hat mirs auch alſo gemacht / nec me mitiùs habuit ille. Nec illum in me humaniorem habui, expertus ſum. Eâdem in me uſus eſt duritiâ, benevolentiâ &c. Ich will ihms ſchon machen. Sihe bezahlen. Non paream homini. Sentiet, quem læſerit. Dabit mihi pœnas. Sihe außlaſſen. Zorn. Halten übel. Entgelten. Wetter ꝛc.

Ein mächtiger Hanß. Sihe Eiſenfreſſer. Vægrandis athleta.

Einmahl für alle mahl / ut ſemel dicam. Atque, ſi oportet rem dicere, affirmo, illum &c. Rem dicam. *Semel pro ſemper.* Barbar. Sihe Wort num. 8.

Mancher glaubt ꝛc. ſunt, qui credant, eſt, qui dubitet. Nonnemo dubitaverit. Non deerunt, qui criminentur.

Man-

Mangel. Sihe **außſetzen.** Es bringt ihm keinen Mangel. Sihe **macht nichts.**

Mantel nach dem Wind kehren / tempori ſervit. Cedit fortunæ. A nutu fortunæ pendet. Præſentem ſemper fortunam ſequitur. Fortunæ ſua conſilia applicat. Semper ex ancipiti fortuna pendet. Ad fortunæ auram vela temperat. Captat auram. Fortunam venatur. Homo omnium horarum. Omni fortunæ ſe parat.

Maſchen einem legen. Sihe **Fallen.**

Maul. 1. Er hat ein gutes Maul. Sihe **löſen.** 2. Er hat mir nur das Maul gemacht / nonniſi verba mihi dedit. Verbis me deluſit. Me pavit verbis, ventô, aurâ, fumô. Spe lactavit, promiſſis &c. 3. Das Maul aufreiſſen vor Verwunderung / biante ore exceperunt ſermonem. In ſtuporem converſus, actus, raptus eſt. Stupor illum tenuit, obtinuit, habuit. 4. Ich hab mein Maul darbey verbrennet / das iſt / etwas geredt / ſo übel aufgenommen worden / ego quidem loquendi, vel monendi libertate Regis mihi offenſiorem animum reddidi, Linguâ offendi. Lingua mihi fraudi fuit. Sihe **anlauffen / ankommen / aufnemmen übel.** 5. Einem über das Maul fahren / aufs Maul ſchlagen / das Maul abraumen / ſperren ꝛc. opprimere aliquem, opprimere alicui os. Silentium imperare. Sihe **außmachen.** 6. Das Maul wäſſert ihm nach der Cron. Sihe **anmaſſen. Ankommen. Luſt.** Deſideriô regni tenetur. Imperandi eum libido vexat, ſubit, urget. Item / nidor cibi próvocat palátum. Salivam mihi movet cibûs. Præmando deſideriô. Renidet mihi os &c. 7. Denen Leuthen in die Mäuler kommen / hominum ſermonibûs paſſim jactatur ejus facinus, laceratur fama. Siniſtri de eo rumores increbeſcunt. Per ora hominum fertur.

fertur. 8. Ungewaſchenes Maul / improbi oris homo, ſpurcus.

Mauſig ſich machen. Sihe anmaſſen / Weeſen machen. Inquietus, inquies homo.

Meinen. Sihe erachten. Gut meinen.

Meinung. Sihe auf ſeiner Meynung bleiben / außreden.

Meinethalben. 1. Mea pace. Per me licet. Bonâ veniâ meâ hoc facies Nihil veto quin eas, nil te moror. Non abnuo. Eſto. I, licet. Quod ad me attinet, licet. Sihe geſchehen laſſen / bedencken / darnach. Bewenden 2. Meinetwegen / mir zu lieb / meâ causâ, mei honoris ergo. Pro me. Sihe gefallen. Anſehen num. 6.

Meiſter. 1. Er iſt ihme Meiſter worden. Sihe einthun. 2. Er iſt der Stadt Meiſter worden. Sihe einnemmen. 3. Er hat es meiſterlich gemacht. Sihe beſtehen / auffführen Rem ſtrenuè, optimè geſſit. Ex arte, ad amuſſim. Es iſt nichts außzuſetzen. Sihe außſetzen. Item außarbeiten / außſtudiren.

Menge Schiff / Leuth ꝛc. inſolenti numerô naves. Frumenti ingens modus. Magna pecuniæ vis. Numerum excedunt copiæ. Numerô major exercitus. Abundè, àffatim annonæ. Frequens eſt regio urbibûs.

Miſchen ſich in etwas. Sihe annemmen / eingreiffen.

Miſchmaſch. Sihe aufeinander gehen. Herauß kommen. Chaos. Miſcella, orum. Nullo ordine productus ſermo, ſine lege effuſa oratio, oratio incompta, incondita. Scopæ diſſipatæ.

Miß-

Mißtrauen auf einen ſetzen / diffidere alicui. Fides tua apud me laborat. Suſpectæ fidei es. Sihe **Argwohn.** Item / ich traue nit / daß du es wirſt können thun. Sihe **verlaſſen / Baſtant / gewachſen.**

Mittel. Ins Mittel ſich legen. Sihe **legen.** Mittel ausdencken / excogitare rationem, modum, viam. Mittel anwenden / inire rationem aliquid agendi. Uti ratione, medio, arte, modo. Sihe **Griffel / Vortheil.** Adhibere medicinam malo, mederi morbo. Conſilium, opem, auxilium conferre in rem aliquam. Wohl bey Mittlen. Sihe **bey num. 7.**

Mitleyden. Sihe **Leyd.**

Mucke. 1. Das macht mir Mucken / hic me metus ſollicitat. Hoc animum exagitat, exercet, verſat meum. Sihe **Kalender / bang / eingeben / Grillen.** 2. Die Mucken vertreiben / pellere curas, triſtitiam. Mœrore levare animum. Animum à curis revocare, laxare. 3. Er macht aus der Mucken einen Elephanten / omnia majora verò narrat. Supra modum auget rerum famam, fidem. Sihe **darauß machen / aufſchneiden.**

Müd. Ich bin deiner müd. Sihe **genug / außdienen.**

Mündlich ſich beſprechen / coràm cum altero cólloqui. Coràm ſermonem cum illo habuit. Mündlich hat er ihme ſagen laſſen / hæc ei nuntiari, renunciari juſſit.

Müßig. Ich kan diſer Gewohnheit wohl müſſig gehen. Sihe **entſchlagen / abbinden. Gerathen. Reiſſen.**

Muth. Seye guten Muths/ eſto bono animo &c. Sihe Hertz.

Muthmaſſen. Sihe erachten / argwohnen.

N.

Nachdruck. Pondus verborum, vis ſermonis, virtus, efficacia, robur. Graviſſimus ſermo. Plena gravitatis oratio.

Nachgeben / weichen / cedo. Sihe laſſen. Er gibt ihme nichts nach/ machts nit ſchlechter / nihil cedit alteri, nihil concedit illi doctrinâ. Inferior, impar non eſt. Par eſt. Meritò cum altero conferendus. De primis cum eo partibus contendit. Palmam illi dubiam reddit. Sihe gut num. 11.

Nachgehen im Rang/ primas alteri cedit. Loco digniore cedit illi. 2. Er geht ſeinem Geſchäfft nach/ munus ſuum curat. Rerum ſuarum ſatagit. Satisfacit officio. Suis partibus non deeſt. Partes ſuas implet, gerit, tuetur. Quæ mei ſunt officij, curabo egomet. Er kommet dem Ambt nit nach / officium deſerit, negligit. Officio deeſt. Er geht mir auf den Fuß nach/ è veſtigio me inſequitur. Veſtigia mea premit, urget. A tergo mihi inſtat. Tergo meo inhæret. Calcem mihi premit.

Nachgrüblen. Sihe Bedencken / Kalender. Außſtudiren. Grüblen.

Nachkommen ſeinem Ambt. Sihe nachgehen. Ich bin dem Befelch nachkommen / mandatis ſteti. Legibus obtemperavi, parui, obſecutus ſum. Dicto audiens fui. Morem geſſi imperio. Mandata factis exæquavi, exhauſi.

Nach-

Nachſehen. Connivere alicui. Indulgere. Sihe **hingeben.** Nachſchauen/ viſitiren/ explorare, ſcrutari, luſtrare. Viſu examinare, viſu explorare, indagare.

Nachſchlagen im Buch. Sihe **aufſchlagen.**

Nachſtellen. Sihe **anſtellen num. 4. Lauren.**

Nahe. 1. Bey nahe iſt es geſchehen. Sihe **Haar num. 3.** 3. Er iſt mir zu nahe getretten/ kommen/ in honorem meum involavit. Violavit honorem, læſit, offendit. Sihe **Aug num. 6.** Er laßt ſich nit zu nahe tretten/ impatiens eſt omnis injuriæ. 3. Naher Freund. Sihe **Anverwandter.** 4. Nähere Verbündnuß eingehen / arctiori fœdere junguntur. Cæſar cum Brittannis arctius fœdus junxit. 5. Der Feind laßt ſich etwas näher zum Friden ein/ thut nähere Vorſtellungen/ oder propior jam paci eſt. Propiùs pacem circúmſpicit. De pace mentionem magis ſollicitè facit. Conditione magis honeſta pacem petit, ſuadet. Sihe **einlaſſen.**

Narr. Einen beym Narren-Sail herum führen/ aliquem ludere, luſui habere. Sihe **ſtimmen/ anführen.**

Naſe. 1. Bey der Naſe herum führen. Sihe **Narr.** 2. Ich hab ein lange Naſe gefangen/ miſerè deceptus ſum. Fœdè deluſus ſum. Spe deluſus ſum, fruſtratus. Actum egi. Irritus fuit omnis labor. Conatus ludibrio mihi fuit. Sihe **anführen/ herauß kommen/ herauß bringen.** 3. Er weiſet ihme die lange Naſe/ naſô illum ſuſpendit. Suſpendit eum roſtrô aduncô. 4. Er muß überall die Naſe darin haben/ darein ſtecken/ in quorumvis negotiorum conſci-

entiam admitti poſtulat. Omnium conſiliorum, arcanorum &c. conſcius eſſe deſiderat. Omnibus gerendis arbiter ipſe ſponte accedit. Sihe annemmen / eintringen. 5. Ich hab ihms vor der Naſe weggenommen. Sihe vortringen. 6. Die Thür vor der Naſe zuſperren / præcludere alicui fores. Aditu me intercluſit.

Neig. Es geht auf die Neig mit ihme / ad incitas properat. Res ejus inclinant in deterius. Labem fortunarum ſuarum patitur. In extremam lineam incidit, extremam áleam ſubit. Ad interitum ſpectat. Propè occaſum, propè ruinam eſt. Ruinam minitatur Imperium. Sihe darinnen. Gehen übel. Schlecht ſtehen. Abnemmen.

Nemmen. 1. Den Weeg zur Rechten nemmen / ad dexteram iter flectit, deflectit, detorquet, intendit. Ad dextram flectit agmen. Sihe ſchwencken. 2. Ich laß mirs nit nemmen / perſuaſiſſimum habeo. Certus ſum. Illud mihi certum eſt, quàm quod certiſſimum. Sihe außreden. Darauf num. 4. 3. Was wolteſt du nemmen? Ich wolte nit vil Geld nemmen / daß ich diſes thåte / qua mercede id facturus es? Quô præmiô id auderes, laborem ſubires? Ego nec aureos mihi montes merear, ut hoc faciam. Nec ſi auri abundè præſtes, audeam mereri. 4. Auf ſich nemmen. Sihe gut ſeyn num. 7.

Neſt. Raub-Neſt / prædonum cubile, latibulum, receptus latronum. Latrocinantium receptacula.

Netz. Einen ins Netz locken / in inſidias aliquem pellicere. Sihe fallen.

Neu. Aufs neue / de novo, denuò, de integro, ex integro. Rurſùm. Repetitò. Iterum, iteratô. Aufs neue abgefallen / defectionem repetit, iterat. Priorem

rem defectionem altera deteriore auget. Priori addit alteram.

Neutral. Eſt neutrarum partium, neutrius addictus partibus. Neutri litigantium inimicus. Sihe unpartheyiſch.

Niderlaſſen ſich an einem Orth. Sihe einniſten/ einziehen.

Niderſtechen/ niderhauen/ configere, proſternere ferrò, telò &c. Proruere hoſtem ſolo, terræ affigere. Sternere.

Nuß. Das war ein harte Nuß für mich/ hæc mihi difficilis alea. Sparta periculi plena. Anceps labor. Sihe auß num. 7. Darinn. Bang.

O.

OBerhand bekommen. Sihe Meiſter.

Ofen. Hinter dem Ofen ſitzen/ den Ofen hüten/ laribus ſuis affixus exire timet, fugit. In umbra enutritur. Prodire in apricum, in arenam horret. Natus eſt ad otia. Ignobilem domi vitam conſumit. Inglorius hæret domi.

Ohr. 1. In denen Ohren ligen/ aures alicujus ſolicitare, fatigare, pulſare. Precibûs fatigare aurem. Auribûs meis abúteris. Sihe anhalten. Ligen in Ohren. 2. Zu Ohren iſt es ihme kommen/ fama ad Regis aures perlata. Nuntiatum eſt Regi. Sihe einlauffen. 3. Ohren verleihen. Sihe Gehör geben. 4. Die Ohren klingen mir von der Niderlag/ von denen Schlägen ꝛc. aures mihi tinniunt magnitudine cladis. Armorum ſtrepitus aures circumſonant meas. 5. Ins Ohr ſagen. Sihe einſagen.

Orth. Er greifft die Sach beym rechten Orth an/ dextrè rem aggreditur. Aſtutô conſiliô hìc incipit negotium. In loco rem gerit. Rem agit, ùt cónvenit, pro rei indole rationem agendi temperat, inſtituit. Sihe Hand/ Griff Nit beym rechten / præpoſterè aggreditur. Imperitiùs. Siniſtrè, perperàm. Præter ordinem. Ich kan an kein Orth und End kommen/ negotiorum mihi nullus eſt finis, nullus modus. Infinitis impedior. Sihe ausſehen. Darauß kommen/ End machen. Meines Orths/ für für mein Perſohn. Sihe Perſohn.

P.

PAaren. Zu Paaren treiben/ ad officium redire coëgit. Imperata facere adegit. Sihe Geſchirz. Kriechen.

Parfuß/ paar Geld. Sihe baar.

Partheyiſch. Partium ſtudioſus, partibus addictus, favens, ſerviens, adhærens. Partes ſequitur, tuetur, fovet, laudat, audit. Partibus accedit, devinctus eſt, àdjunctus. In partes pronus, pronior, propendens. Alterius partibus iniquior, alterius æquior, facilior, difficilior. Partibus amicus, inimicus, infenſus, obſecundans, obnoxius, adverſans. A partibus alterius alienus. Stat à partibus illius. Eſt hujus, vel illius factionis. Ab altera parte captus, correptus, tractus, corruptus. Partheyiſcher Richter/ Judex corruptus. Sihe beſtechen/ Unpartheyiſch.

Paß. Den Paß verhauen/ verlegen/ aliquem prohibere tranſitu. Itinera obſidere. Viam intercludere. Occupare aditus. Acceſſus omnes copijs obtinere, obſepire. Den Paß eröffnen/ acceſſum indulgere. Liberare vias cuſtodiâ. Aperire aditum, tranſitum.

Sihe

Sihe Loch. Mittel. Er iſt den Fluß paßiret/ trajecit amnem, ſuperavit, transmiſit, tranſiit, transgreſſus eſt. Er paßiert für einen ehrlichen Mann/ valet pro homine probo. Sihe außgeben. Herauß kommen num. 4.

Paſſen. Sihe lauren.

Paßioniert. Sihe ſetzen. Aug. Feind. malè affecto, affectô in me eſt animô.

Pauſiren. Sihe abſetzen.

Perſohn. 1. In eigner Perſohn/ præſens, ipſe, coram. 2. Ein vornehme Perſohn. Sihe Anſehen. 3. Für meine Perſohn/ pro me, ad me quod ſpectat. Quantum id ad me attinet. Mea quod intereſt. Si de me agitur. Sihe angehen.

Pfeiffe. Er ſchneidet ihme Pfeiffen darauß/ hac ille in rem ſuam præſentiſſima utitur ope. Alienis ſe dicat impendijs. Sihe fiſchen.

Plauderer/ blatero, gerro. Sihe löſen.

Plunder/Bagage/ impedimenta, ſárcinæ.

Plünderen/ expilare, diripere, ſpoliare. Deprædari. Prædas agere ex oppido, regione &c. Rapinis exhaurire regionem, rebûs omnibûs denudare, exuere. Omnes angulos excutere captandæ prædæ. Prædas colligere. Sihe erbeuthen. Preiß. Zerſtöhren/ populari, vaſtare. Sihe Grund num. 4.

Pöbel/ vulgus obſcurum, ignobile, vilis plebs, plebecula. Multitudo incondita. Populus rudis, humilis, abjectus. Fæx vulgi. Sihe Geſind.

Platz. Er hat keinen Platz bey mir. Sihe außdienen. Genug.

Poſſen. 1. Jocus, lepos, lepor, ſales, facetiæ, nugæ. Sihe Schnack/Grill. 2. Kinder-Poſſen/ nugæ,

nugæ, gerræ, ineptiæ, offuciæ, fabulæ. Fabulæ Atellanæ. Marckſchreyer-Poſſen. 3. Schloſſer-Poſſen/ Ioci illiberales, ſcurriles, triviales, ſalaces, Cyclopum ſales. 4. Einem einen Poſſen thun / alicui ludum adornare, fabam cudere, ſtropham texere, dolum machinari. Aliquem ludere, luſui habere, exponere ludo, ſibilo. 5. Er merckt den Poſſen. Sihe Bratten.

Poſt kommen / außrichten / erhalten ꝛc. Sihe einlauffen / Gehör / berichten / mündlich.

Präcedentz / locus dignior, prior. Potius ſubſellium. Præcedit locô. Ordine prior, potior gradu eſt. Alter illi locô cedit. Primas hic ſedes tenet. Präcedentz-Streitt / de gradu, de priore loco contentio.

Präjuditz. Es gereichet mir zum Präjuditz. Sihe *Intereſſe*. Cedit in meum detrimentum, mihi diſpendio eſt. Sihe nahe tretten. Daß ſoll mir nit præjudiciren / ne mihi hoc fraudi ſit. Sihe proteſtiren.

Prätendiren. Er prætendirt groſſe Ehren / inſolentes ſibi honores depoſcit, haberi vult, exigit. Velut jure debitos exigit. Sibi deberi jactat. Sihe anmaſſen. Er formiret ein Prætenſion auf das Reich / jure ſibi provinciam, imperium, regnum vindicare contendit. Jus ſuum in ditionem illam aſſerit, proſequitur. Suum eſſe contendit. Suo juri detractam repetit.

Prätext. Sihe Vorwand. Schein.

Preiß. 1. Werth / pretium rei. 2. Er hat den Preiß darvon getragen / palmam tulit, victor evaſit. Sihe Meiſter. Item / Preiß / Ruhm / Lob / gloria, laus, publica laus, celebritas nominis. Famæ, ac nominis claritas. 3. Er hat die Stadt denen Soldaten

Preiß gegeben / urbem militibus diripiendam dedit. In prædam conceſſit, propoſuit. Urbem militari licentiæ, furori, cupiditati reliquit, conceſſit, indulſit. Prædæ militum reliquit. Direptioni reliquit. Militibus publicavit. Es iſt alles Preiß / omnia prædæ, rapinis, cupiditati, licentiæ oppoſita ſunt. 4. Er hat ihnen ein Stuck Geld Preiß geben / pecuniæ vim in medium illis propoſuit, contulit, expoſuit. Item / argentò ab ipſis redemit libertatem &c.

Proteſtiren. Contradico, réfragor. Intercedo negotio, legi, fœderi, ſententiæ, judicio. Veto fieri iſtud. Interpono me. Interpono jus meum, querelam. Interceſſionem facio. Queror de violato meo jure. Conteſtor injuriam meam. Proteſtor, id mihi fraudi fore. Veto, id mihi fraudi ne ſit. Sihe einwenden. Gelten num. 2.

Puncten. 1. Auf ein Punct. Sihe Haar. 2. Drey Puncten ſeynd zu beobachten. Sihe Stuck. Der erſte Punct iſt richtig / primum ex propoſitis in expedito eſt. Alterum jam caput reſtat. Der letzte Punct / poſtrema, *orum*. Extremum rei. Ultima linea.

Q.

Quartier geben / zum Kriegs-Gefangenen nemmen / vitam tueri. Vivum in poteſtatem redigere. Quartier begehren / dedidit ſe. Vivus in poteſtatem venit. Vitam deprecatus eſt.

Quitiren / verlaſſen. Deſerere. Item renunciare. Sihe abbinden / aufgeben. Stich laſſen. Belieben laſſen.

R.

Rädlein iſt ihme lauffend worden. Sihe bey num. 4. Das Rad des Glücks hat ſich gewendet. Sihe Blat.

Rädlführer. Conſternationis dux, auctor, caput, incentor, anteſignanus, primipilus.

Rath. 1. Ich weiß nit zu rathen. Guter Rath iſt mir theur/ nihil in me conſilij eſt, nihil opis. Sihe auß num. 7. 2. Rathen / muthmaſſen. Sihe muthmaſſen/ errathen.

Ranck/ Liſt/ ſtropha, dolus, ſtratagema, aſtus, techna, fraus. Impoſtura, machinæ. Sihe Poſſen.

Ranzion/ Löß-Geld/ pretium pro libertate datum. Argentô redémi libertatem, ich hab mich ranzionirt. *Lytrum.*

Raub. Sihe Preiß/ plünderen. Raub-Geſind. Sihe Geſind.

Rauch. Iſt im Rauch aufgangen / exuſtum oppidum in cineres abiit, igne conſumptum, igni datum. Der Rauch gehet auf/ fumus attollitur, aſſurgit, ſe effert, ſpargitur.

Rauffen. Rixari, pugnis contendere.

Rauhe. Das Rauhe herfür weiſen. Sihe Schärffe. Hernemmen.

Raumen. Die Stadt raumen/ urbe excedere, exeſſe juſſus eſt. Urbe exactus, pulſus, expulſus, ejectus eſt. Urbe ei interdictum eſt. Das Land raumen/ ſolum vertit, patriam mutat. Patriâ extorris factus eſt. A patria exulat. Patriæ longum vale dicit. Patrijs ſedibus

dibûs, laribûs pulſus. Der Feind muß das Feld raumen. Sihe Feld.

Rechnung. 1. Auf des Königs Rechnung zehren/ regio ſumptu vivere, Regis ære. Alienâ quadrâ. Sihe Koſt-frey. 2. Ich hab mir die Rechnung auf lauter gute Täg gemacht/ animô præcepi optimas nonniſi horas. Mihimet omnia fauſta ſpopondi. Vates talis mihi fui. Nihil ſiniſtræ ſortis ſomniavi. Perſuaſum habui. Has cum animo meo rationes inivi. Sic mecum ipſe decrevi &c. Die Rechnung hat mich betrogen/ ſpes me fefellit. Sihe machen num. 3. 3. Mit der Rechnung nit beſtehen. Sihe hinten bleiben.

Recht. 1. Ein rechter Diamant/ kein falſcher/ ádamas genuinus, ſincerus, verus, germanus, certus. 2. Du biſt der rechte/ den ich verlangt/ tu ipſiſſimus es, quem exſpectavi. Te deſignaveram animô. Te unum deſiderabam. Te elegi, quem mitterem. Non alius magis aptus. 3. Er iſt der Rechte/ *ſcilicet.* Ohe hic minimè is eſt, qui poſſit, velit &c. Er iſt der rechte zu diſem Handel/ *ſcilicet.* Aſinus eſt ad lyram. 4. Du haſt recht/ rectè ais, probè ſentis. Proba eſt tua ſententia. Æqua poſtulas. Du biſt recht daran/ rectè ſanè judicas. Non malè autumas. Non falleris. Sihe errathen. Wann ich recht daran bin/ nî fallor, nî valde me decipio. Si probè rem calleo, capio, percipio, penetro, tango, comprehendo, attingo. Niſi mea me fallit opinio, Niſi plurimùm fallor. Nî mea mihi imponit ſententia. Nî læva mihi mens. Niſi me veritas oderit. Si non cœcutio. 5. Ich gibe dir recht/ tuam ſententiam probo, laudo, amplector, ratam habeo, ratam eſſe jubeo. Tuæ ſententiæ ſubſcribo, aſſentio, adſtipulor, accedo, adjungor. In tuam ſententiam pedibûs eo, conſpiro, concedo. 6. Es iſt mir diſes recht/ iſt mir nit recht ꝛc. Sihe gern ſehen.

Das

Das Kleyd iſt mir nit recht / non quadrat hæc veſtis. Non eſt pro mei corporis habitu. Non eſt apta membris. Nimiùm arcta, laxa quàm pro corporis habitu.

Rechtfertigen ſich. Sihe verantworten.

Rechts-Handel. Sihe Handel.

Red. 1. In die Red fallen. Sihe einreden. Darein. 2. Die Red gehet. Sihe auskomen. Geſchrey. Maul. 3. Er laſt mit ſich reden / affatu facilis eſt, facilis acceſſu. Haud moleſtè fert ſe conveniri. Non difficulter ſe indulget adventantibus. Alloquendi ſui copiam facilè præbet. Benignê audit loquentes. Sihe Audienz. Gehör. Er laſt nit reden. Sihe Gehör / einkommen. 4. Er kan wacker reden. Sihe löſen. 5. Er redet in den Tag hinein. Sihe Händ. num. 16. 6. Zur Red ſtellen / interrogare, quæſtionibûs aliquem ággredi, urgere. Item / quæſtionem de aliquo habere.

Redlich. Ich hab das meinige redlich gethan / quidquid in me erat, in rem conferre non neglexi, pro virili laboravi. Sihe darzu helffen. nachgehen num. 2. So num. 2.

Regieren. Das Laſter regiert / ſcelus invaluit. Obtinet ubique avaritia. Omnium animos éadem peſtis occupat, tenet, agit, idem omnibus furor inſidet. Latè dominatur ſcelus &c. Die Peſt / die Kranckheit regiert. Sihe außkomen / einreiſſen.

Reiben. 1. Er wolte ſich an den Feind nit reiben / non eſt auſus tentare vires hoſtium. Periculum ſui, vel virium cum hoſte facere dubitavit. In diſcrimen cum hoſte venire animus non erat. 2. Er reibte die Sach ſo herum / daß ꝛc. Eò rem perduxit. Huc cecidit negotium, ut &c. Sic conſilia moderatus eſt, temperas

peravit, flexit, deflexit, inclinavit. Ita rem omnem compoſuit, diſpoſuit. 3. Unter die Naſen reiben. Sihe fürhalten.

Reich mit Gold geſtickt / multò aurô diſtincta veſtis. Veſtis aurô gravis, texa, óbſita. Reich beſchencken / maximis muneribûs illum affecit. Multo auro, donísque gravem dimiſit.

Reifflich überlegen. Sihe **beherzigen / bedencken / erachten / Kalender.**

Reihe. Series, ordo, vices. Die Reihe kommt an dich / trifft dich / du muſt an die Reihe. Sihe **an num. 9. Daran num. 2.**

Reimen. Das reimet ſich nit / non decet, indecorum eſt, ineptum, non quadrat. Non cadit in virum honeſtum. Præter decorum multa dixit, fecítque. Non congruit.

Rein außplünderen / excutere aliquem ad ultimam peram. Penitùs ſpoliare. Sihe **plünderen.**

Reiſſen ſich um etwas. Sihe **Luſt ankommen. Gern.** Vehementi ejus rei deſideriô tenetur. Er reißt ſich darum / multum ea pro re contendit, depugnat. Omnem eò conatum confert. Id agit unicè, ut obtineat &c. Præripere alteri tam nobilem ſpartam laborat. Studioſiſſimè ambit. Sihe **bewerben.** Ich reiſſe mich nit darum / non pugno. Lubens hac re cedo. Sine pugna omittam, dimittam. Sihe **gerathen.**

Reißauß nemmen. Sihe **fliehen. Staub. Durchgehen.**

Reſt. 1. Er iſt mir vil im Reſt gebliben, multa mihi debet. Sihe **hinten** bleiben. 2. Der Reſt der Armee / reliquiæ exercitûs. Quod ex copijs reliquum eſt. Quod ſupereſt copiarum. Cladi ſuperſtites copiæ. 3. Ich

hab

hab meinen Reſt bekommen. Sihe **genug haben.** 4. Ich hab ihme den Reſt geben. Sihe **Garauß/ aufreiben.**

Retiriren ſich/ ſe recipere, retrahere. Subducere ex acie, pugna. Receptui canere. Receptum facere. Tuta repetere. Honeſtâ fugâ ſibi conſulere. Sihe **Staub.**

Retten von dem Feur/das Hauß/flam̃am ſopire, reſtinguere, ſupprimere, opprimere incendium. Ignem cohibere, inhibere, arcere, ſubmovere. Ædes ab ignibus defendere, ſervare, protegere. Retten in einem Zweytracht/ Kampff/ Geräuff/ pugnam dirimere. Dimicantibus intercedere. Sihe **Mittel.**

Richten. 1. Zu Gericht ſitzen/ ſprechen/ judicare, ferre ſententiam de re. Rem decernere legibûs, judicio. Litem jure dirimere. Item/ alteri jus dicere, dare, moderari. Pro tribunali ſedere, dicere, pronuntiare. 2. Er richtet ſich nach meinem Kopff/ fingit ſe ad meum arbitrium. Ex meo arbitrio omnia agit. Factus eſt ad nutum meum. Servit ingenio meo. Ingenium meum captat, aſſequitur. Ich richte mich nit nach dir/ nullas à te leges accipio. A moribus tuis diſſideo. Alienus ſum ab ingenio tuo. Diverſa mihi tecum ſtudia ſunt. Diverſa ſequor. Alia mihi, quàm quæ tibi, placent. Alterius ſum animi, ſententiæ, moris &c. 3. Die Uhr richten/ horologium, machinam horariam moderari, inſtruere. 4. Das Waſſer richten/ leiten/ fontem, rivum ducere, deducere, declinare, avertere, derivare. 5. Er richtet ſich nach dem Befelch/ nach dem Geſatz ꝛc. Sihe **nachkommen.** 6. Man kan nichts mit ihme richten. Sihe **außreden/ annemmen/ einreden/ Gehör geben. Darauß gehen.** Auf num. 12. Item **Geſchirr.** 7. Ich hab diſes Geſchäfft ſchon gerichtet/

richtet / negotium expedivi. Rem compoſui. Sihe außmachen. End.

Richtige Sach. Sihe außmachen. Der Krieg iſt richtig. Sihe fertig num. 4. Die Sach in ein Richtigkeit bringen / rem conficere, in ordinem redigere. Ritè inſtruere. Ex ordine componere. Ordini reſtituere. Meliorem rei faciem reddere.

Rigel. Einem einen Rigel ſchieſſen. Sihe aufhalten. Etwas num. 3. Impedimento mihi fuit. Impedimentum mihi attulit. Obicem mihi jecit, poſuit. Obſtaculo fuit conſilijs meis. Eluſit dolô conſilia. Efficere me deſtinata vetuit. Incœptô deſiſtere coegit.

Riß bekommen. Sihe Loch.

Roſe. Diſes ſoll dir keine Roſen tragen / non habebis à me hanc petulantiam impunem. Non impunè feres. Magnô tibi hæ nugæ ſtabunt. Væ his nugis tuis. Pœnas licentiæ mihi dabis. Sihe büſſen / einbringen / hernemmen.

Rucke. 1. Den Rucken wenden / terga vertere. Convertere ſe. 2. Er muß Haab und Gut mit dem Rucken anſehen / fortunarum ſuarum jacturam fecit. Fortunis ſuis, atque ædibûs pulſus exulat. Sihe einbüſſen. Raumen. 3. Dem Feind in den Rucken gehen / hoſtium tergis inſtare, inhærere. Hoſtium terga premere, urgere, petere. A tergo hoſti imminere. Sihe nachgehen. 4. Wir haben einen ſicheren Rucken / à tergo tuta reliquimus. Keinen ſicheren / nullibi tutus receptui locus nobis eſt. Infeſta à tergo omnia. 5. Du ſolſt mir den Rucken halten / tu aciei ultima firmabis, à tergo mihi præſidio eris. Ultimos ordines cuſtodies. 6. Sihe zuziehen.

Rund

Rund herauß ſagen/ dicam, quod res eſt. Sihe Blat. Mahl.

Rupffen. Sihe Federen ſtutzen.

S.

SAck. 1. Er hat ihne in den Sack geſchoben: Sihe einthun. 2. Er ſteckt die Händ in Sack darzu / otioſè ſpectavit tot excidia. Otioſus ſpectator, ignavus ádſtitit. Nihil contrà virium paravit. Steckts nit in Sack / ille nihil cunctatus vim parat, reſiſtere non dubitat. Vim repellit. Opponit arma &c. 3. Er ſpillet in ſeinen Sack. Sihe Pfeiffen.

Saur. 1. Er ſihet ſaur darein / homo eſt vultuoſus. Frontem caperat. Acerbè tuetur. Vultus ad iram compoſitus. Obtutus acerbior. Sihe darein. 2. Es kommet mich die Arbeit ſaur an/ multo labore mihi conſtat. Ardui laboris res eſt. Sudore opus eſt. Meo ſudore redémi hæc bona. Non otioſo mihi hæc venêre, acceſsére. Hoc opus hic labor eſt. Difficile, impeditum negotium eſt. 3. Er laßt es ihme ſaur werden/ improbo labori inſúdat, inſtat. Nulli parcit labori, ut &c. Multum ſudavit, & alſit.

Schabab gehts mit ihme. Sihe Neige.

Schad. Es iſt Schad um ihne / daß er verlohren/ ejus interitus reipublicæ triſtis eſt. Ejus jactura nobis intolerabilis ferè accidit. Videbatur nobis perire non debuiſſe. Dignus erat meliore fortuna. Indignus tali ſorte. Es iſt Schad/ daß man diſes alſo verabſaume/ malè hoc quidem negligitur, pérperàm. Dignum erat meliore cuſtodia, cura. Es iſt ſchad/ daß du kein Soldat biſt / malè cum Cæſare agitur, quòd te in ſuis militibus non numeret. Res voto digna, te militem

militem eſſe &c. Te maximè opportebat caſtra ſequi. Felicem militiam, ſi illam voluiſſes amplecti. Multum à te decóris militia caperet. Poſſes videri glorioſior, ſi miles eſſes &c.

Schaffen. Es gibt mir zu ſchaffen / multum mihi negotij faceſſit. Sihe **ſaur. Geſchäfft. Bang.**

Schärffe. Mit der Schärffe über einen kommen / die Schärffe weiſen ꝛc. duriùs in aliquem decernere. Acriorem tibi poſthac diſciplinam adhibebo. Nervum in te aſperiorem intendam. Auſteriorem me experiêre. Severiùs tecum agere ſtatui. Sihe **Seithen.** Schärffen die Haut. Sihe **aufritzen.** Geſchärffter Befelch / ſeverè mandat. Quàm poſſum tibi denuntio. Mandata geminat. Urget me mandatis. Si quid unquam, hoc certè graviſſimè tibi præcipio. Mandatis te ſi unquam aliàs gravibûs obſtringo. Sihe **gemeſſen.**

Schalck. 1. Er iſt ein Schalck / nequam, fraudium textor, callidus. Sihe **Ertz-Böſzwicht. Poſſen.** 2. Es ſteckt ein Schalck dahinter / ſubeſt fraudis aliquid. Latet dolus. Sihe **Schildt.** 3. Er kan den Schalck wohl bergen / tegere didicit vulpem. Sihe **ſtellen. Außgeben.** 4. Einem einen Schalck ſehen laſſen. Sihe **Poſſen / Anführen.**

Schand. Es iſt mir eine Schand / probro mihi vertitur, cedit mihi dedécori. Sihe **gereichen.** 2. Ich habs Schanden halber thun müſſen / decebat id à me fieri. Decóris gratiâ feci. Probri declinandi causâ. Ni facerem, probro id mihi foret, verteretur vitio. Hoc facere vel pudor juſſit. Pudor vetuit &c. Sordidum erat id negligere. Avaritiæ notam merebar, ni donarem &c. 3. Schandfleck. Sihe **Scharte.**

Etwas zu Schanden bringen / aliquid corrumpere, perdere, vitiare, violare. Inutile reddere. Vaſtare.

Schantz. 1. Gib du auf deine Schantz acht/ nimme deiner Schantz wahr. Sihe **Vortheil.** tu rem tuam ſtrenuè cura. Quod tuarum eſt partium tuere graviter. Sihe **nachgehen. Redlich.** 2. Er ſchlagt ſein Leben in die Schantz. Sihe **darauf ſetzen. Wagen. Begeben.** Inſigni vitæ contemptu. Pro relicto habet. Salutis immemor irruit. Spe omni ſalutis abjecta &c.

Scharte auswetzen/ Schandfleck außlöſchen/ ignominiam delere. Notam diluere. Eluere maculam, contractum dedecus expiare. Culpam contractam rebus bene geſtis diluere. Reſtituere ſe famæ. Du haſt die Scharte bey mir wider außgewetzt/ commiſſum errorem expiâſti, obliterâſti. Omnem culpæ memoriam deleviſti. Redivi tecum in gratiam. Feciſti offenſo animo ſatis. Reſtituo te gratiæ. Priſtinum favoris locum tibi indulgeo. Sihe **vergleichen.**

Schauderen. Sihe **Haut.**

Scheeren die Unterthanen. Sihe **drucken.**

Scheibe. Er hat ein Scheibe bey mir außgeſtoſſen. Sihe **Kopff** ſtoſſen/ **ankommen.**

Schein. 1. Unter dem Schein/ als wolte er aufwarten/ nähert er ſich ꝛc. Specie officij ſe propiùs ádmovet. Specie officium exhibituri. Per ſpeciem. Accedit officium ſimulans. 2. Damit er ſeinen Reden einen Schein gebe/ fügt er hinzu ꝛc. ut mendacijs ſpeciem veri affingeret. Ut ſpeciem acciperet ſermo. Ut colorem oratio haberet, verbis fucum addit. 3. Es iſt nur auf dem Schein gemacht / factum id eſt in ſpeciem, ad faciendum fucum, ad imponendum oculis. Ludibriò oculorum factum eſt. Sihe **blenden.** Er

thuts

thuts nur auf dem Schein / ſimulat modò pietatem. Simulatè agit. Sihe ausgeben.

Scheeret ſich nichts darum. Sihe darnach fragen/ daran ligen.

Schertz. Es iſt nur aus Schertz geredt/ nonniſi per jocum hæc dicta ſunt. Jocum puta. Luſi tantummodò. Sihe Poſſen/ Spaß.

Schicken. 1. Er ſchickt ſich in die Zeit / tempori cedit, ſervit. Sihe Mantel nach dem Wind kehren/ fortunæ ſe præſenti accommodat. Schickt ſich ins Unglück / patientiam fati habet. Eſt ſortis ſuæ patiens, fato ſe permittit. Fato ſervit, obſequitur. 2. Er ſchickt ſich in alle Sättel / fortunâ quavis contentus, in utramque fortunam paratus. Novit utrâque fortuna uti. Homo omnium horarum. 3. Er ſchickt ſich wohl zu diſem Handel / dexterrimê rem aggreditur. Sihe Meiſter. Hand num. 10. Karten. 4. Er ſchickt ſich in ſeines Herrns Sinn. Sihe richten. 5. Das ſchickt ſich zum anderen / hoc alteri ſimile eſt, geminum eſt illi. Ejusdem cum altero eſt modi, faciei, farinæ &c. Diſe beede ſchicken ſich wohl zuſamen/ non eſt ovum ovo ſimilius. Voluntate, moribûs, ſtudijs inter ſe ſimillimi ſunt. Mirè conſentiunt utriusque ſtudia. Moribûs, vitâ, vitiisque alter alteri ex aſſe reſpondet. Nihil illis inter ſe propinquiùs, nihil quod congruat magis. Sihe Gelifftet. Sehen. 6. Diß ſchickt ſich nit. Sihe Reimen. 7. Die Sach wird ſich ſchon ſchicken / ſuus conſilio eventus non deerit. Hæc quoque ſucceſſu ſuo non carebunt, ad exitum perducentur. Sihe anſchlagen / gelingen. Herauß komen. Es hat ſich eben geſchickt/ daß der König darzu kame/ fortè ſupervenit Rex. Accidit fortè, Regem quoque adeſſe. Fatô neſcio, quô Rex adfuit.

Schickung GOttes iſt es geweſen / fata ſic tulêre, ut &c. Ita fatô decretum erat. Numinis juſſu, voluntate id accidit. Deo jubente. Sic rerum ratio moderante Deo evenit &c. Sic Superi voluêre. Sic viſum eſt Superis.

Schild. Er führet etwas wunderliches im Schild/ neſcio, quid inſolentis facinoris animô tegit, premit, párturit, deſignat. Fronte quidpiam latentis conſilii prodit. Vultu præfert aliquid inſolens. Sihe anſehen.

Schinden die Unterthanen. Sihe drucken. Ad vivum exſugit miſerorum fortunas, medullas. Rem diripit. Rapinis exhaurit populum.

Schlaffen. Der König ſchlieffe zu allen diſen/ immotus ad iſta Rex nihil opis parabat. Sihe Sack num. 2. Item/ er mercket es nit. Sihe Bratten. Item er ahndete es nit/ er lieſſe es hingehen/ er thate dergleichen/ als merckte ers nit.

Schlag. 1. Auf diſen Schlag/ in hunc modum, hac ratione. Auf einem Schlag ſeynd ſie gemacht. Sihe ſchicken ſich zuſammen. 2. Es gehet auf den alten Schlag/ nihil à priſtino more mutatum eſt. Priſtina lege omnia geruntur. Nihil præſentia ab his, quæ præteriêre, differunt. Antiquus adhuc mos obtinet.

Schlagen. Der Baum ſchlagt auß/ arbor germinat. Vitis gemmas profert. Die Blühe ſchlagt auß/ flores protuberant, ſeſe explicant. Arbor florem explicat. 2. Das Feur ſchlagt zum Dach herauß/ flamma è tecto exiſtit, prorumpit, prómicat, emicat. Se effert, tollit ſupra tectum. Tectum flamma corripuit, tecto eminet, tectum jam vicit. 2. Es ſchlagen dich deine eigne Wort/ tuo te ſermone damnas.

Sihe

Sihe geſchlagen. 4. Den Feind geſchlagen / hoſtem cædere, profligare. Hoſti cladem inferre. 5. In den Wind ſchlagen. Sihe Wind.

Schlappen. Er hat dem Feind ein gute Schlappen angehenckt / magna clade affecit hoſtem. Non parùm illum attrivit.

Schlecht ſtehen. Sihe Neig gehen. Es ſtehet ſchlecht mit ihme. Sihe auf ſeyn. Ich ſtehe ſchlecht bey ihme. Sihe daran ſeyn. Schlechter Menſch. Sihe gemein. Ein ſchlechte Sach / res admodùm abjecta, vilis. Leviſſimi, nullius, tenuis momenti, obvia. Item / facilis in promptu poſita res. Schlechter Unterſchid. Sihe Hand umkehren. Schlechte Zeitung / nuntium triſte, fatale, adverſus rumor, ſiniſtra fama. Schlechte Danckbarkeit / Tugend ꝛc. parùm hoc ex virtute eſt. Parùm gratitudinis habet, ſapit. Admodùm ingratus es. Nihil virtutis exhibes. Exigua, aut nulla virtutis indicia præbes. Hæccine tandem gratia meis in te meritis redditur? Das iſt ein ſchlechte Manier / parùm decorè mecum agitur. Alia in me opportebat uti ratione, animo, verbis. Mitiora, paulóque plus decóra ſperaveram. Indigna patior. Sihe halten übel.

Schluß faſſen. Sihe entſchlieſſen.

Schmecken. Diſes Tractament will ihme nit ſchmecken / ita rigidè haberi dedignatur. Indigna ſe pati exiſtimat. Moleſtè fert hæc de ſe ſtatui. Non fert. Gravis ipſi eſt. Abhorret.

Schmertzet mich. Sihe Leyd.

Schmotzen / ſubridere. Modeſtè ridere, placidè, parumper, modicè viſus eſt ridere. Tacitus riſus.

Schnack. Er hat Schnacken. Sihe Grill.

Einfäll/ aufgeraumbt / Poſſen. Lepórum plenus eſt, plurimum illi ineſt lepóris. Facetiarum artifex. Sale abundat. Integros ſalis modios devoravit.

Schnallen. Er hat mir eine Schnallen angehenckt / mentitus eſt mihi. Falſo me rumore aſperſit. Sihe berichten übel / Impoſuit mihi.

Schnap-Haan/ prædator. Miles prædæ, aut latrocinio deditus.

Schnappen. 1. Sie ſchnapten nach den Regen-Tropfen / ore captantes imbrem &c. hiante ore excipiunt cadentes guttas. Ore captante inhiant cibo &c. 2. Er hats auf die Schnappen geſchlagen / contemptim neglexit. Inſuper habuit, neglectum omiſit.

Schnarch-Hanß / Tadler/ Ariſtarchus, Momus, Zoïlus. Homo dentis canini, Theonis dente. Omnibus inſigens dentem. Omnia carpens.

Schnauben. Anhelare. Anhelitus. Anhela vox. Sihe athmen.

Schnur. Nach der Schnur gemacht / ad amuſſim, ad normam, ad libellam exacta planities. Sihe Haar.

Schnürlein. Er hat das Glück am Schnürlein/ item / das Lachen/ die Zäher ꝛc. in poteſtate habet fortunam, riſum, lachrimas &c. Habet obſequentem, obnoxiam, facilem, pronam, faventem. Gemitus habet in promptu, paratos, in expedito. Ich kan die Sachen nit allzeit am Schnürlein haben / non meô ſemper arbitriô res geruntur. Non ſemper pro voto ſuccedunt omnia. Interdum optimum conſilium eventu fallitur. Non ſemper cœptis reſpondet exitus. Sihe Kopf/ Hinauß bringen/ gelingen.

Schrauben. Die gantze Politick iſt auf Schrauben geſtellt/ omnes reipublicæ leges ad arbitrium factæ ſunt, nutui ſerviunt, pro arbitrio mutantur,

tur, pro voluntate in diverſa torquentur. Sunt obnoxiæ voluntati, libidini imperantium &c. Er ſetzt ſeine Wort auf Schrauben/ vafrè ſermonem ſuum conſtruit, inſtruit, exſculpſit. Arte quadam uſus ſic verba compoſuit, ut, ſeu probares conſilium, ſeu damnares, reprehendi certè ipſe non poſſet. Ita dixit, ut in utramvis, ſi videretur, partem explicare ſermonem poſſet. Ambiguè locutus. Orationi fraudem adjunxit. Fallere ſermone meditatus eſt.

Schreitten wir zur Sach/ jam ad rem, ad lineam. Sie ſeynd zum Urtheil geſchritten/ cùm illi dicere ſententiam pararent.

Schritt für Schritt/ pedetentim, paulatim, lentè, lento gradu. Senſim.

Schuhe drucken. Sihe anligen/drucken. Einen in die Schuhe treiben. Sihe Geſchirr: Zuſetzen.

Schul. Er kunte den anderen noch wohl in die Schul führen/ longè alterum ſuperat peritiâ. Sihe einthun. Docere nempe alterum poterat. Sihe Baſtant.

Schuld. 1. Ich bin nit Schuld daran / hæc mea culpa non eſt. Nihil hìc ego peccavi. Sihe ligen num. 3. Machen. num. 7. 2. Einem die Schuld geben. Sihe auf num. 18. & 20. 3. Schulden machen / nomina facere. Æs alienum conflare, contrahere, facere. Sihe hinein rinnen. Aufnemmen. 4. Ich bins nit ſchuldig zu thun/ non teneor hoc facere. Meum non eſt, non eſt mei officij. Ad me non pertinet. Es geſchihet aus keiner Schuldigkeit/ mea id ſponte facio. Nullius coactu. Nullo cogente officio. Quin tibi juris aliquid in me concedam. Quin obſit juri, libertati. Salvo jure meo. Sihe Präjuditz.

Schutzt. Er ſchutzt die Achſel darzu / humerô leviter motô, ſuccuſſô diſſimulat. Sihe geſchehen.

Schwänck. Sihe Fiſch / Ranck / lauren.

Schwebet mir vor Augen / oculis meis obverſatur, ſe offert, obijcit. In oculis, animóque verſatur. Triſtis imago meos ante oculos ſe aperit, ſe ſiſtit animo. Subit animum, animum verſat. Sihe einfallen.

Schweigen. Zu geſchweigen / daß er nit einmahl tauglich iſt / quid quod ne idoneus quidem eſt. Ne dicam ineptum eſſe. Ut ſilentiô prætercam, involvam. Ut & illud prætercam, taceam, diſſimulem, premam ſilentiô. Ille ne aptus quidem eſt, nedum inſignis. Sihe umgehen num. 3. Schweige. Sihe Maul halten.

Schwencken die Armee / aciem mutare, commutare ordines. Aciem declinare, convertere. Er hat ſich im Marſch geſchwencket / ab itinere deflexit. Aliò deflexit iter. Subitò rationem itineris mutavit. Convertit, detorſit iter ad lævam. Ad dextram tendit. Diverſo itinere progreſſus. Sihe nemmen.

Schwinden. Die Armee ſchwindet / copiæ attenuantur, atteruntur. Decreſcunt. Arctior in dies copiarum numerus evadit. Paulatim conſumitur exercitus. Ad paucitatem rediguntur copiæ. Pauci ex tanto numero ſuperſunt. Pauci ſuperſtites bellô.

Schwindlen. Es ſchwindlet mir an / oder bey diſer Sach / anceps ea de re ſum. Hæreo, hæſito. Dubius hæreo. Quid agam, neſcio. Item / vereor, ut ſuccedat. Neſcio, quid ſiniſtri divinat animus. Parùm lætos exitus auguror. Non ſum omni metu liber, vacuus. Non abſum ab omni metu. Res à metu non abeſt.

eſt. Rem video ancipitem. Sihe ausſehen/grauen/ vergehen/ Gefahr/ erachten.

Schwinget ſich in die Höhe / in altum librat corpus. Sihe aufkommen. Herfür thun/ ankommen hoch.

Schwiriger Kopff. Sihe einrüßig. Hitzig. Er iſt darüber ſchwirig worden/ motus irâ, iram ex hoc concepit, non tenuit animum. Sihe aufgehen/aufbringen. Er machet groſſe Schwirigkeiten gegen diſem Handel. Sihe machen. Weeſen/ ſpreitzen/ einwenden. Non unum movet lapidem, quò impediat &c. Multis difficultatibûs impeditiorem facere rem contendit. Er machet Schwirigkeit/ weigeret ſich es zu thun. Sihe ſpreitzen.

Scrupel machen. Sihe Gewiſſen. Du haſt mir einen Scrupel gemachet/ Religionem mihi injeciſti. Religione animum tetigiſti, affeciſti, occupâſti. Er hat mir den Scrupel benommen/ Religione animum ſolvit, liberavit, abſolvit. Exemit mihi ſcrupulum. Er thut es ohne Scrupel / facere non dubitat. Nihil hæſitat facere. Securus aggreditur. Non timet, non horret facere.

Seckel. Sihe Sack.

Seegen. Es iſt kein Seegen darbey / improbum conſilium plerumque fortuna deſtituit. Injuſta arma averſantur Superi, deteſtantur. Malè vertunt injuſtæ opes. Malè parta malè dilabuntur. Malè conſultum eſt rem non ſuam tenentibus. Nuſquam ſecura alieni imperij injuſta occupatio eſt. Malè beatos facit, quidquid præter fas in poteſtatem venerit.

Sehen. 1. Sihe die Compoſita anſehen/ ausſehen/ darein ſehen/ nachſehen/ ſehen laſſen ꝛc. 2. Sie ſehen nit zuſammen. Sihe halten.

ten. Schicken/ außkommen. Betrogen. Sie ſehen zuſam̃en/ optimè illis, vel inter illos convenit. Integra ſtat illis amicitia, ſumma eſt amborum concordia. Eadem ſentiunt uterque, éadem illis placent, ijsdem ducuntur rationibûs. 3. Er laßt ſich ſelten ſehen. Sihe außkommen.

Seiden. Er ſpinnet auch keine Seiden darbey/ es koſtet ihne vil Mühe/ Blut ꝛc. ne hoſti quidem incruenta victoria fuit. Non impunè occubuerunt victi. Magnum & ipſe optimorum militum jacturam fecit. Mihi quoque magno labore, impendio, ſudore &c. ſtetit.

Seithe. 1. An der Seithen gehen. Sihe an num. 12. 2. Auf die Seithen gehen. Sihe auß num. 3. 3. Auf die Seithen ſchaffen. Sihe außbieten. Juſſit illum dare locum, cedere locô, diſcedere coëgit. Item/ ſuſtulit illum è mediô. Sihe aufreiben. Garauß. 4. Man hat ihme einen an die Seithen geſetzet/ additus eſt, qui ſuam cum illo operam communicaret, laboris partem obiret, ſuſciperet. Sihe darzu helffen. Item/ auß Mißtrauen hat man ihme einen zugegeben/ adjunctus eſt, qui ejus ſuccurreret ignorantiæ, ejus ſuſtentaret impotentiam, conſolaretur ſenectam. Oder/ der auf ihne acht gebete/ Amyntas eum obſervare juſſus eſt. Amyntam illi ſocium muneris imperavit Rex, qui hominis temperaret potentiam, frænaret cupiditatem, modum poteſtati faceret &c. Sihe Hand num. 15. Mißtrauen. 6. Er hat mich völlig auf die Seithen geſetzt/ mei nullam habuit rationem. Me contemnendum putavit. Nullus ei viſus ſum, omnem mei memoriam contempſit, damnavit. Me neglexit, neglectui habuit. Nulli ipſi curæ fui. Viliorem me habuit, quàm ut &c. Non me fecit tanti. Nauci me habuit. Flocci illi fuimus.

mus. Nullo numero me habuit. Nullo in pretio. 7. Auf Seithen meiner fehlt es nit. Sihe Perſohn. 8. Ich bin auf des Kayſers Seithen. Sihe halten num. 2 9. Türckiſcher Seiths ſeynd tauſend gebliben/ Turcarum mille deſiderati ſunt. Mille è Turcis, è numero Turcarum. Turcæ mille ſuorum eô præliô amiſerunt. Ex parte Turcarum. 10. Er darff ſich einem jeden an die Seithen ſtellen / nulli cedit peritiâ. Sihe nachgeben. 11. Als man da frolockte/ kame auf einer anderen Seithen ein Noth auß / hæc inter tripudia alibi exortus tumultus eſt, aliunde triſtia nuntiantur, è diverſo incommodi quidquam acceptum eſt, aliô locô, alio de loco imminet malum. 12. Ich hab ihne endlich auf meine Seithen gebracht / tandem in meas illum partes pertraxi, pellexi in meam ſententiam. Mihi illum adjunxi. Meis illum partibûs ſociavi, junxi. Meo tandem conſilio acceſſit, meis partibus. Sihe halten. Er iſt mir an der Seithen erſchoſſen worden/ meo de latere fatale telum illum abripuit. Meum ſtipaverat latus, cùm telo confoſſus periit, cecidit, extinctus eſt. 14. Nach der Seithen einen anſchauen / limis oculis intueri, obliquè contueri, lævum aſpicere. 15. Dem Feind in die Seithen fallen/ obliquum hoſtium latus petere. Transverſo hoſtium agmini ſe inferre. Hoſti à latere inſtare, ex latere. Obliquum agmen in hoſtem emittit. 16. Von allen Seithen bin ich geängſtiget / undique me premunt infinitæ peſtes. Nullum mihi à curis, à telis, à calamitatibus tutum eſt latus. A fronte, à tergo, à lateribus circumfundit me hoſtis. Nuſquam mihi fugæ locus patet.

Seithe/ fides, ium. Chorda. Nervus. 1. Er ziehet gelindere Seithen auf/ mitiora affert conſilia. Moderatiùs inſtat, modeſtiùs agit. Ad preces convertitur, blanditijs tandem utitur. Sihe nahe num. 5.

Du muſt andere Seithen aufziehen/ parciùs iſta. 2. Ich muß gröbere Seithen aufziehen/ agendum eſt paulò ſeveriùs. Duro nodo durus quærendus eſt cuneus. Ratio inſtituenda eſt aſperior. Sihe Schärffe. 3. Er ſpannet die Seithen zu hoch. Sihe machen auß num. 9.

Sengen/und brennen im Land/ igne, ferróque omnia vaſtant. Latè populantur regionem. Sihe Grund.

Setzen. 1. Er ſetzet ſich/ wehret ſich/ vim parat, vim vi repellere paratus eſt. Arma circúmſpicit. Sihe ſpreitzen. Machen. Kopf aufſetzen. 2. Er hat ſich auf mich geſetzet/ me ſibi moleſtè exercendum, exagitandum ſumpſit. Odij ſui metam me ſtatuit, fixit. Me unum perſequitur, petit, urget, odijs premit. Sihe Paßion. Außgehen. Baad. Feind. 3. Er ſetzet ſehr an mich. Sihe anſetzen. Anfallen. Frid. 4. Sihe anſetzen/ aufſetzen/ ausſetzen/ einſetzen/ verſetzen ꝛc.

Sinn. 1. In Sinn kommen. Sihe einfallen/ ankommen. 2. Im Sinn haben. Sihe entſchlieſſen. 3. Er iſt nit bey Sinnen/von Sinnen kommen/ eſt delirus, delirat. Sihe bey num. 4. 4. Schlage es aus dem Sinn/ animum his cogitationibûs libera, éxpedi. Curis animum ſolve, leva. Tam funeſtos ſenſus animô pelle, eijce, exclude, exturba. Mitte conſilia, pone metum &c. Sihe hindanſetzen. Entſchlagen. Bekümmeren.

So. 1. So bald ſie ankomen/ gienge das Treffen an/ ſimul ùt, ſimul ac, ſimul atque venêre, collata eſt pugna, ùt venêre, ſtatim ut, mox ùt venêre, pugnatum

gnatum eſt. Cumprimùm venêre, ineunt pugnam. Vix appulſi manus cum hoſte conſerunt. Mox ubi venerunt, initur prælium. 2. So gut ich es kan / pro mea virili, pro viribus, pro tenui facultate mea. Ut poſſum, quàm poſſum maximè. Sihe redlich. So vil ich hab / quotquot uſquam habeo. 3. Er iſt ſo Leuth-ſeelig / daß er niemand eine Bitt verſaget / nemini (tanta eſt in omnes comitate, hæc eſt ejus in omnes benevolentia, qua eſt benignitate, ùt mitis & humanus in omnes, ſic ejus fert animus) æqua poſtulanti dare repulſam ſuſtinet. 4. So ſehr / tantoperè, eouſque, uſque adeò, tam, adeò. *In tantum Barbar.* 5. Wann du bleibeſt / gehe ich weg / ſi manes, ego recedo. *Tunc ego &c. Barbar.* Si manes, tum ego quidem abeo. Tum demum diſcedam ego, ſi te manere cognovero. 6. So ſoll ich es dann leyden? Patiar? Adeóne feram? Ergo, ergóne, itáne. Ferámne adeo? ſiccine ferendum eſt. So ſeye es dann / eſto. Eſto igitur. Ferendum eſt itaque. Sihe meinethalben. 7. So klein er iſt / ſo hat er doch Stärcke genug / ut ſit parvus, robore tamen valet. Parvus licet, eſt tamen prævalidus. Quamlibet, quantumlibet, quantumvis ſit brevis, tamen &c. Tametſi, quamquam, etſi parvus eſt, at non caret robore. Ut parvus ita eſt lacertoſus. Majus, quàm pro corporis habitu robur illi adeſt. Majore robore, quàm vaſtioribûs membris ſpectabilis eſt. Valentior viribûs eſt, quàm vaſtior corpore. 8. So wohl die Gemeine / als die Officier verſtehen die Kriegs-Kunſt / pugnandi artem non duces magis, quàm milites callent, an ſtatt / *non minùs milites quàm duces.* Æquè milites ac duces. Quàm duces, tam milites, an ſtatt / *tam milites quàm duces.* Ut duces, ita milites. Non duces peritiores quàm milites ſunt. So glücklich als tapffer / non minore gloria, quàm ſecundiore fortuna pugnatum eſt. 9. So offt du es verlangeſt / ſo offt wird ich es thun / quoties deſideraveris, toties faciam: beſſer / quoties petes, faciam. Ich ſchreibe / ſo

offt

offt ich kan/ ſcribo, quoties licet. Ich ſchreibe ſo offt/ und du antworteſt nie / toties ſcribenti nihil nunquam reddis. 10. Ich leſe ſo lang / als der Tag iſt/ tamdiu, eousque, hactenus lego, dum lux ſufficit. Donec, dum, quamdiu, quousque lux ſuperat, lego. 11. So vil Mann/ ſo vil Ducaten werden außgetheilt / quot milites, tot diſtribuuntur aurei. Quingentis militibus totidem aurei dati. In ſingulos milites ſinguli tributi ſunt aurei. Pro numero militum diſtributi ſunt aurei. Singuli ſingulos acceperunt. Numerum militum numerus æquabat aureorum. Par numero militum aureorum modus in congiarium datus eſt. So vil hab ich gelehrnet / daß ꝛc. tantum didici, ut valeam &c. Tantum didici, quantum ſufficiat, quod ſufficiat &c. So vil ich gelehrnet hab/ kan ich noch/ quantum didici, adhuc teneo. So vil ich weiß/ iſt er ſchon geſtorben/ jam enim, quod ſciam, mortuus eſt. Oder quantum teneo, nî fallor. Sihe Recht num. 4. 12. So ſo. Sihe gehen num. 6.

Sonnenklar. Sihe augenſcheinlich.

Sorg. Ich hab rechte Sorg darauf / futuri certaminis metus curas meas intendit. Sihe bang. Grauen.

Spaniſch fürkommen. Sihe befrembden.

Spaß. Sihe Schertz.

Spendiren ein Authorität. Sihe Gravitāt/ auffführen. Er hat meinen Nahmen ſpendiret/ meo nomine abuſus eſt. Mei nominis beneficiò admiſſus eſt. Meum nomen edidit, pronuntiavit.

Speer geht es mir. Sihe behelffen. Eng. Gehen num. 5. Vix eſt, quod rodam. Mucidus vix panis ſufficit. Penuriâ rerum omnium laboro, penuriam patior. Sihe Blut-arm.

Spicken

Spicken. Sihe abſpicken. Er ſpicket ſeinen Beutel / crumenæ ſuæ ſtudet. Rem ſuam auget. Rem facit. Pecuniam colligit, ex rapinis pauperum corradit. Ex miſerorum injurijs diteſcit. Sihe ſcheeren/ Pfeiffen.

Spiegel. 1. Er iſt ein Spiegel der Jugend/ alle können ſich an ihme ſpieglen/ exemplo eſſe juvenibus univerſis poterat. Omnes illum debent æmulari, imitari. Ejus exemplum æmulari, ejus exemplô integritati ſtudere. Ab eo exemplum virtutis capere, petere, ſumere. Eum ſibi imitandum ſumere, proponere. 2. Du ſolſt dich an diſem Unglück ſpieglen / hoc tibi argumento ſit, nunquam perfidiam eſſe inultam &c. Hic te caſus doceat, documento tibi ſit. Hinc diſce. Alienô periculô diſce, alienô damnô ſape. Cautiorem te faciat aliena labes.

Spiegelfechterey / umbratilis pugna, fictæ ſpecies, ſimulacrum nonniſi pugnæ. Fucum facit oculis. Ludibria. Oſtentatio, nugæ. Sihe blenden. Poſſen. Cum umbris dimicare.

Spil/ ſpihlen. 1. Er iſt unſchuldig ins Spil gekommen / inſons difficili cauſæ implicatus eſt, involutus triſti fortunæ, triſti caſui. Purus ſceleris in hanc fortunam delapſus. Sihe entgelten / Baad / hinein rinnen. 2. Du haſt ein gewunnenes Spil. Sihe Handel. 3. Er hat dem Feind das Spil abgewunnen. Sihe Meiſter. 4. Es wird ein wunderliches Spil darauß werden / mira ſe rerum facies aperiet, prodet. Sihe Handel. 5. Er ſpihlet allerhand Practicken / artes nefaſtas exercet. Sihe Schalck. Hütlein ſpihlen. 6. Der Feind ſpihlet im gantzen Land den Meiſter/ hoſtis dominatur regioni, incubat. Tota regione obtinet, invaleſcit. Sihe Meiſter. Einnemmen.

7. Diſes

7. Diſes ſpihlet wie lauter Gold/ auri fulgorem æmulatur, reddit, jacit, ſpargit. Sihe heraußkommen. Ausſehen.

Spinnen-Feind. Sihe Feind/ Ertz-Feind.

Spintiſiren. Sihe nachgrüblen. Kalender. Imerſus cogitationibus. Kopff.

Spieß in denen Augen iſt er mir / æquô illum animô aſpicere nequeo. Ferre nequeo. Sihe außſtehen/ zuwider. Aug.

Spital. Du ligeſt in eben dem Spital kranck/ tua nihilo melior eſt fortuna, inſania &c. Ab eodem pendes ſidere. Eundem trahimus funem. Sihe Anligen.

Spitz. 1. Ich biete ihme den Spitz / frontem illi oppono, oſtendo aciem. Vim in illum paro, expedio. Sihe außforderen. Herauß. 2. Er ſtehet auf dem Spitz/ in ancipiti hæret, in acie novatuli ſtat. Sihe Neig. 3. Er ſpitzet ſich darauf/ illud affectat, ambit, venatur, aucupatur, captat. Spe illud dévorat. Sihe darauf freuen. Maul wäſſeren. Paſſen. Hoffnung machen. 4. Sie ſpitzen die Ohren/ arrectis auribûs adſtant. 5. Er ſpitzet ſeine Reden. Sihe Schraube.

Spornſtreichs/ è veſtigio, extemplò, quanta maxima poterat céleritate. Feſtinatò.

Spott/ Geſpött/ ſanna, æ. Sarcaſmus. Ludibrium, contemptus, opprobrium, contumelia, luſus, illuſio,

Spöttlen/ aliquem ſannis excipere, ſarcaſmis proſcindere, dicterijs petere, convitijs onerare. Ludibrio illum habet, luſui. Ei illudit. Riſui illum habet. Sihe Stechen/ außlachen/ durchlaſſen. Es iſt ein

ein Spott. Sihe Schand. Ich ſpotte nit. Sihe Schertz.

Sprach. Er will mit der Sprach nit herauß. Sihe herraußgehen. Er kan mit der Sprach nit fort/ impeditioris eſt linguæ. Blæſus. Balbus. Balbutit. Hæſitantius ſermonem habet. Minus ſolutæ, difficilis, tardioris eſt linguæ.

Spreitzen. 1. Sich weigeren/ widerſetzen/ reluctari, repugnare, reſiſtere, obſiſtere, ſe opponere. Vim parare, opponere. Item/ recuſare, detrectare, renuere, reſpuere, dedignari. Sihe abſchlagen/ ausſchlagen. Machen Weeſen/ ſetzen. 2. Er ſpreitzet ſich/ prallet. Sihe groß machen. Aufſchneiden.

Springen von einer Red auf die andere/ ſermonem identidem commutat. Ad alia atque alia ſermonem convertit. Varia oratione tempus trahit, producit. Varium infert ſermonem. Ejus oratio non cohæret. Sihe aufeinander. Halten Stich.

Sprung. Er machet keine groſſe Sprüng/ parùm proficit. Nihil magnæ rei agit, nihil admodùm laude dignum gerit. Rem gerit ſocorditer, ignavè. Item/ ſucceſſu caret. Sihe herraußbringen/ Schnürlein. Es gehet in einem Sprung hin. Sihe gehen num. 14.

Spur. Auf die Spur kommen/ deprehendere vestigia, notas. Indicium rei capere. Animadvertere. Sihe ſpoſſen mercken. Darauf kommen. Dem Geſpur nachgehen. Sihe Fuß nachgehen.

Stall. Die Kuhe ware ſchon auß dem Stall/ da machte er die Thür zu/ rei perditæ demum adhibere

bere cuſtodiam parabat. Poſt ruinam cogitat de periculo. Merſô demum navigiô ad anchoram confugit. Collapſis jamjam ædibûs fulcrum ádmovet.

Stand halten. Sihe **halten** num. 4. 1. Die Sachen in einem guten Stand ſetzen / res componere. Rebus conſulere. Meliorem in modum rebus providere. Res in ordinem redigere. Firmare rempublicam legibûs, armis &c. Confirmatis domi rebûs, confirmatô imperiô. Sihe **Geſchirr.** 3. Ich bin in guten/ ſchlechten Stand: Sihe **Adel / gemein.** 5. Ich bin im Stand mich zu wehren / ſat mihi virium eſt, quas opponam. Non deeſt copia &c. Sihe **Baſtant.**

Stange. Er haltet mir die Stang / clàm meas partes tuetur, ſuſtinet, fovet. Sihe **halten. Helffen.**

Starck. 1. Starcker Mann / vir robuſtus. Lacertoſus. Robore valens. 2. Starcker Stecken ꝛc. prævalida ſtipes. 3. Starcke Mauren / firma mœnia. 4. Starcke Veſtung / locus munitus, munitiſſimum præſidium. Situ, & opere multùm editus. 4. Starcker Wind / ventus vehemens, concitatus, gravis. 5. Starcker Fluß / flumen magnum, grande, navium patiens, vehemens, amplum, copioſum, ſpatioſum, vaſtum, latum. 6. Starcker Regen / imber copioſus. Gravis. Vehementes nimbi ceciderunt. Maximæ erant pluviæ. Ingens procella, atque imber effuſus eſt. Starcker Schnee / copioſæ nives. Altâ nix cecidit. Nix plurima, denſa, ſpiſſa. 8. Es hat ſtarck gefroren / gelu permagnum fuit, tempeſtas perfrigida, ſpiſſa, concreta eſt glacies. Terra ſpiſſo gelu concreta. 9. Starcker Geruch / es ſchmecket ſtarck / odor gravis, vehemens, acutus. Latè odorem ſpargit, fundit, exſpirat. Plurimùm odoris habet, copioſè fragrat. Grave olet. 10. Starckes Geſchrey / clamor elatus, vociferatio. Clamor vehemens,

mens, maximus, perſonans, acutus, inconditus, rudis. Clamorem altum extollunt, ingeminant. Clamore tota regio perſonat. 11. Starckſgehen / incitare greſſum, geminare. Feſtinare gradum, magno paſſu procedere, gradum accelerare. 12. Starck ſchlagen / graviter ferire. Durè excipere, immitibûs flagris delinire. 13. Er trincket ſtarck / multum bibit, bibax, bibulus eſt, potui deditus. 14. Starcker Wein / Trunck / potus vehemens, generoſum vinum. Efficax potio, acuta &c. 15. Starcker Leim / gluten tenax. 16. Der Feind iſt ſtarck / hoſtis magnô numerô imminet. Multis copijs auctus, inſtructus eſt. Numeroſum exercitum ducit. Er kommet mit hundert tauſend ſtarck an / centum non minùs millium exercitum ducit. Centum millia ſub ſignis numerat.

Statt. 1. Ich gibe der Entſchuldigung keine Statt / non accipio excuſationem, non admitto. Non do precibus locum, preces non audio. Sihe Gehör. Anſchlagen. 2. Ich habe hier keine bleibende Statt / mihi hìc locus non eſt, non eſt mora tuta. Migrandum eſt aliò. 3. Er regiret an ſtatt des Königs / vertrittet des Königs Statt / pro Rege imperat, Regis vicem in Imperio agit, obtinet, obit. Locò Regis. Regis nomine. Rex ei ſuam vicem commiſit. 4. Es gehet wohl von ſtatten. Sihe angehen / gelingen / Gehen. Hinaußbringen. 5. Er macht keinen ſonderlichen Staat auf die Wiſſenſchafften / non admodùm colit artes. Exiguo in pretio habet. Sihe darauf halten. 6. Er führet einen groſſen Staat. Sihe aufführen.

Staub. Sich aus dem Staub machen / erupit, evaſit. Fugâ ſe ſubduxit, ſubtraxit, ſurripuit. Fugâ elapſus eſt. Fugæ ſe dedit. Fugam iniit. Tutiora

 petiit,

petiit. Sihe außkommen. Fliehen. Retiriren.

Stechen. 1. Der Fürwitz/ der Narr hat ihne geſtochen/ ductus curioſitate. Cupidine agitur, libido vivendi eum urget. Impulſus curioſitate. Cupidini cedit, obtemperat, obſequitur. Sihe Luſt ankommen/ büſſen 2. Das ſticht ihne in die Augen/ hoc ejus excitat deſiderium. Cupidinem movet, incendit, acuit. Ex hoc ejus creſcit cupiditas. Invidiâ ejus rei tangitur. Sihe Maul wäſſeren. 3. Das Futter ſticht ihne. Sihe Futter. 4. Es gienge ihme darüber ein Stich durchs Hertz / dolore penè exanimis obſtupuit. Attonito ſimilis. Hic eum exanimavit dolor. Sihe Hertz num. 4. und 12. 5. Stich halten. Sihe halten num. 3. 6. Er hat auf mich geſtochen/ geſtichlet mit Worten/ me verbis petiit, traduxit, púpugit, momordit. Mordaci dictò me carpſit. Me notavit. Sihe außſetzen / ſpöttlen.

Stecken. 1. Er ſtecket in Schulden. Sihe hinein rinnen/ Schuld. 2. Er hat vil Geld in diſen Bau geſtecket / multum æris in hæc ædificiâ impendit. Magno ſumptu illa excitavit. Magnô ei ſtetit hæc domus. Magnam pecuniæ vim in hanc ſtructuram contulit. Multum auri ædificando decoxit. 3. Ich bin ſtecken gebliben. Sihe daraußkommen. 4. Es ſtecket etwas hinter ihme. Sihe etwas. Es ſtecket ein Schelmerey dahinter. Sihe Schalck. Schild. 5. Laß mich nit ſtecken. Sihe Stich laſſen.

Stehen. 1. Wie ſtehet es? Es ſtehet gut/übel/ ſchlecht. Sihe gehen. Schlecht. 2. In Gnaden

den ſtehen bey einem. Sihe daran ſeyn. 3. Er ſtehet in groſſem Anſehen. Sihe Anſehen. 4. Er ſtehet in guter Verſtändnuß mit denen anderen. Sihe halten zuſammen. Salvam Cæſaris amicitiam tuetur. Sihe außkommen miteinander. 5. Es ſtehet bey mir. Sihe hangen/ Ligen. 6. Das Kleyd ſtehet überauß wohl/ magnifica veſtis. Sihe Anſehen. 7. Laſſe es ſtehen. Sihe bleiben/ entſchlagen. 8. Sihe die Compoſita anſtehen/ abſtehen/ aufſtehen ꝛc. 9. Ich ſtehe in Sorgen. Sihe Kümmernuß. Schwindlen Ich ſtehe in Gedancken. Sihe beſinnen. 10. Es ſtehet dir zu Dienſten/ ad nutum parata habes obſequia. Tuum nutum exſpecto. Omnis opera mea prompta eſt tibi, ut obſequatur. 11. Stehe ſtill. Sihe halt.

Steigen hoch in ſeinem Sinn. Sihe etwas. Groß machen. Das Waſſer ſteiget. Sihe aufbäumen. Außtretten. Das Männlein/ die Gall ſteiget ihme auf. Sihe Kopff warm / aufgehen. Das Getreid ſteiget im Werth. Sihe aufſchlagen. Der Nebel ſteiget / nebulam surſum ſolis calor adduxit, caligo nebulæ in altum ſe ſuſtulit.

Stell. 1. Er begleittet die Stell eines Rentmeiſters / quæſtoris officiô fungitur. Quæſtoris gradum tenet. Eſt Regi à rationibus. 2. Die Stell eines anderen vertretten. Sihe ſtatt. 3. Gehe nit von der Stell/ hinc pedem ne efferas. Ne gradum moveas. Ne cede locô. Stationem non deſere, non relinque. 4. Auf der Stell muſt du dich entſchlieſſen / in arena capiendum tibi conſilium eſt. Auf der Stell hat er ihne

erſtochen/ è veſtigio illum trajecit. Illicò, actutum, nihil cunctatus. 5. Wann ich an deiner Stell wäre/ tuô locô, hôc locô ſi forem. Quòd ſi hæc mea eſſet provincia, ſi id è muneris mei ratione eſſet. Si tui muneris mihi ratio incumberet. 6. Die Stell iſt ſchon verlihen/ beſetzt/ provincia hæc alteri mandata jam eſt, jam decreta. Hanc provinciam alter obtinuit.

Stellen. 1. Wer ſich nit ſtellet/ wird mit Straff angeſehen werden/ qui non apparuerit, comparuerit, paruerit, non coràm ſe ſtiterit, non præſens aderit, non venerit in conſpectum, in eum animadvertet pœna. 2. Stellet euch / das iſt / in Ordnung / in ordines abite, ſuos quiſque ordines occupate. Ex ordine diſpoſiti ſtate. In ordinem cogere, redigere &c. 3. Er ſtellet ſich / als kunte er nit drey zehlen. Sihe fünff. Er ſtellet ſich fromm/ kranck/ freundlich ꝛc. ſimulat pietatem, morbum, amicitiam. Sihe außgeben / dergleichen thun. 4. Ich ſtelle dir frey / ob du Staats- oder Kriegs- Dienſt thun wolleſt / optionem tibi facio, domi malis, an militiæ ſervire reipublicæ. Copiam tibi eligendi facio. Elige tuô arbitriô. 5. Ich ſtelle dirs heimb. Sihe heimſtellen. 6. Er ſtellet ſich ungeſchickt zur Sach. Sihe angreiffen/ Orth. Aſinus ad lyram. 7. Er ſtellet ihme das Blut/ ſanguinem vulneri ſiſtit. Cruorem manantem compeſcit, ſopit, inhibet. Fluxui ſanguinis ponit modum.

Sterben darauf. Sihe darauf. Er iſt geſtorben/ mortuus eſt, obiit, vitâ defunctus, animam egit, fatis conceſſit, extinctus eſt, mortem oppetiit, occubuit. Diem ſupremum obiit. Occidit, vixit, animam reddidit. Vitam poſuit.

Stich. Sihe Stechen. Er hat mich in Stich gelaſſen/ me deſtituit. Periclitanti opem negavit.

vit. Pereunti ſubtraxit manum. In extremo diſcrimine verſantem deſeruit. Sub cultro me reliquit. Ich bin im Stich gebliben/ deſtitutus, deſertus ſum, iratis relictus fatis ſum &c. Stich halten. Sihe halten.

Stich-Reden/ dicteria, joci amari. Sihe Stechen.

Stifften/ inſtituere, conſtituere. Cyrus author fuit Imperij Perſici. Imperii conditor. Condidit Imperium, excitavit, exexit. Imperio dedit initium, principium, originem. Primus regnavit in Perſide. Sihe anſtellen.

Still halten. Sihe aufhalten/ halt machen. ſtill ſeyn. Sihe Maur halten.

Stimmen/ voppen/ aliquem ludere. Sihe Narren-Sail.

Stoltz. Sihe aufgeblaſen. Groß machen. Stoltzes Pferd/ equus álacer, generoſus, ſonipes.

Stoß. 1. Das hat mir den Stoß/den letzten Stoß gegeben/ hoc mihi caput fuit malorum. Hoc extremum malis acceſſit meis, ut &c. Ultima peſtis erat. Hoc me demùm depoſuit, præcipitem egit, res meas penitùs afflixit, dejecit. Nec ulla nocentior peſtis erat, quàm. 2. Diſen Stoß hab ich außgehalten/ hunc fortunæ impetum tuli, non me fregit ea peſtis. Vici vim fatorum. Tanto diſcrimini ſuperſtes ſum. 3. Sie haben tapffer Stöß bekommen/ malè multati receſſerunt. Sihe abweiſen. Schlappen/Hörner. 4. Ein gantzer Stoß erſchlagener Cörperen liget da/ acervus, cumulus, ſtrues cadaverum. Occiſorum aggeſta corpora. Cadaverum globus.

Stoſſen. 1. Er ſtoßt ſich ab meinem Beyſpibl/ me-

meum exemplum illius animum offendit. Meô exemplô offenditur, abutitur. Item/ deteſtatur meum exemplum, damnat. 2. Für den Kopff ſtoſſen. Sihe Kopff. 3. Er iſt mit seinem Volck zur Armee geſtoſſen/ copias ſuas cum reliquo exercitu conjunxit. Se copiis adjunxit. 4. Man hat ſie unter die Regimenter geſtoſſen/ ſuccenturiati ſunt, in turmas cœteras diſtributi, cœteris mixti. 5. Sie seynd auf den Feind gehling geſtoſſen/ ſubitò in hoſtem inciderunt, incurrerunt.

Streich 1. Der Streich hat gelungen. Sihe gelingen. 2. Das iſt ein artiger Streich / mirus aſtus, inſolens fraus. Sihe artig/ Ranck/ Schwänck. 3. Er thut ſich groſſer Streichen herauß. Sihe aufſchneiden. 4. Es kommet zum Streichen / ad rem, ad arma ventum eſt. 5. Er erwartet der Streichen nit/ non exſpectat vim. Declinat certamen. Pugnæ ſe ſubduxit. Fugit arenam, periculum &c.

Strich. 1. Er hat mir einen Strich durchs Concept gemacht. Sihe darein machen. Conſilia mea turbavit, intercepit, evertit. Sihe Rigel. 2. Ein Strich Lands/ tractus, plaga, regio, ora.

Stuck/ Geſchütz/ machinæ, tormenta. Drey Stuck seynd nothwendig/ tria ſunt neceſſaria, tria capita. Tribûs numeris res tota abſolvitur. Zehen Stuck Viehes/ decem pecudes. Stuck Brod/ fruſtum, quadra, cuneus panis. Das iſt kein ſchönes Stuck für einem Edelmann/ hoc homini generoſo planè indecorum eſt, res eſt indigna viro Principe, facinus probroſum. Stuck Tuch/ volumen panni. Ein Stuck/ Lied/ Geſang/ ſtropha muſica. Ein Stuck Geld/ certus argenti modus, vis pecuniæ, æris nonnihil, auri conſtitutum pondus, aureorum numerus. In Stuck zerhauen/ in fruſta disjectus, reſectus, minutim conciſus.

Stuck-

Stuck-weiß fürzehlen / ſingula adnumerare, ſeorſim ſingula.

Stuhl. Ich bin zwiſchen zwey Stühlen nider-geſeſſen / duabûs captatis provinciis, utrâque éxcidi. Dum quod deerat ambio, etiam quod tenebam, amitto. Er will auf zwey Stühlen ſitzen / zweyen Herren dienen / adverſarum partium utrique ſervire, placere, utrique ſe probare laborat. Duabûs ſedibûs ſedet.

Stutzen. Sihe **Flügel.** Er ſtutzet über die Wort. Sihe **Augen** groſſe machen / exſpectatione, ſollicitudine ſuſpenſus erat. Attonitus rei eventus. Sihe **entrüſten.**

Suchen. Sihe **geſucht.**

Summa Geld. Sihe **Stuck.**

T.

TAdlen. Sihe **außſetzen.** num. 2.

Theil. Ich hab meinen Theil. Sihe **Reſt / genug.** Ihme iſt das beſte Land zu Theil worden / optima illi provincia obtigit. Cepit optimam, tulit, retulit, obtinuit, ſorte obtinuit. Für meinen Theil. Sihe **Perſohn.**

Thon. Auß dem Thon kommen. Sihe **darauß kommen.**

Thor. Diſes hat allem Muthwillen die Thor eröffnet / omni licentiæ fecit locum, locum dedit, paſſim licentiam vitijs dedit, acceſſum fecit. Vitia admiſſa ſunt, vulgò recepta, vulgata, vitijs dedit manum. In ſinum admiſit.

Thür. Ich ſchwebe zwiſchen Thür und Angel / ſacrum inter & ſaxum hæreo, malleum inter & incudem. Sihe **auß.**

Todt/ Todt-ſchlechtig/ languidus, remiſſus. Torpet otiô. Torpor, languor. Ignavus, ignavia. Imbellis. Frigidus. Hebes.

Tractiren. Sihe abhandlen/ halten.

Tragen ein Mitleyden. Sihe Leyd. Hertz. Trage Gedult/ ſuſtine, perfer. Sihe ſchicken.

Traumen. Er lieſſe ihme nichts Böſes traumen/ omnis periculi ſecurus agebat. Nil tale metuenti ſupervenimus. Omnia tuta habebat. Metu omni liber erat. Es traumet ihme von lauter guten Tägen. Sihe Rechnung num. 2. Laſſe dir nichts traumen davon/ nulla te ejus rei cogitatio ſubeat. Omnem hac de re ſpem abijce, damna. Sihe machen Hoffnung. Es hat mir getraumet von Troja, ſomnus mihi ſpeciem Trojæ obtulit. Oblata mihi per ſomnum Troja. Species Trojæ quieſcenti ſe obtulit. Videre mihi per quietem viſus ſum ardentem Trojam &c.

Treffen. 1. Du haſt die Frag getroffen. Sihe auflöſen/ darauß kommen. Recht haben/ errathen. Rem dixiſti, non abluſiſti à vero, proximè ad rem acceſſiſti. 2. Das Zihl treffen / ſcopum tangere, attingere, ferire, ſtringere, traijcere, figere. Telum in ſcopo hæret, ſcopum penetravit, ſcopo ſe conjunxit. 3. Antreffen. Sihe Angehen.

Tropf. Sihe arm.

Trum̃. 1. Der Speer gehet zu Trümmeren / haſta confracta eſt, colliſa, eliſa, disjecta. Sihe fliegen. 2. Das Reich gehet zu Trümmeren / Imperium ruinas agit, collabitur, corruit, extinguitur, evertitur, tollitur. 3. Es gibet Trümmer ab/ factionibûs omnia fervent. In factiones ſcinditur Imperium.

Item/

Item / tumultu omnia pérſtrepunt. Sihe gehen num. 7.

Trutz. Inſultatio, provocatio, irritatio. Den Trutz bieten / inſultare alteri, alterum provocare. Zu Trutz denen Frantzoſen / ad invidiam, in odium, in deſpectum Gallorum. Gallorum ingratijs. Fruſtrà vetante Gallo.

Tůck. Sihe Schalck. Tůckiſch / hat ſeine Tůck / homo tectus, occulta fabricans, dolum tegens, verſutus &c. Sihe Ranck.

Tumlen. Sihe darzu thun. Das Pferd tumlen / equum concitare, flectere, agitare, in gyrum agere.

U.

Ubel. Ubel ſtehen. Sihe ſchlecht / Neig / darinnen. 2. Vor ůbel halten. Sihe aufnemmen. 3. Ubel auf ſeyn. Sihe auf ſeyn. Es wird mir ůbel / habeo malè.

Uber und ůber verwundet / ab omni parte, omnibûs membris, undique, toto corpore vulneratus. Sihe durchgehends. Uber und ůbergeben. Sihe Bund.

Ubergehen. 1. zum Feind / ad hoſtem transfûgit. Hoſtiles partes amplexus eſt. Hoſtium ſe junxit partibus. Defecit, deſcivit ad hoſtes, defectionem fecit. 2. Die Stadt iſt ůbergangen / urbs deditionem fecit. In hoſtium poteſtatem deditione venit. Dedita eſt. Hoſtem admiſit. Hoſti, hoſtium fidei ſe permiſit.

Ubergulden / aurô tegere, veſtire, illudere, illinire, oblinire, afflare. Aurô includere.

Uberhand nemmen. Sihe einreiſſen / einniſten.

Uber-

Uberhaſplen. Deproperare negotium, præcipitare. Præcipiti linguâ lapſus eſt. Feſtinatione impeditus eſt, occupatus, turbatus.

Uberhaupt / das iſt / nur beyläuffig / abzehlen / rotundò numerô enuntiare aliquid Non admodùm accuratè. Minùs ſcrupulosè. Perfunctoriè, tumultuariâ operâ aliquid agere, diſponere &c. Uberhaupt / oder gar ungezehlter annemmen / oder alles miteinander / omnem numerum, unà omnes, ſine diſcrimine cunctos admiſit. Per ſaturam enumerabo. Promiſcuè omnia, cumulô, cumulatim. Uberhaupt / das iſt gantz kurtz / compendiô narra rem. Sine ambagibus. Paucis ediſſere. Uberhaupt iſt er nichts nutz. Sihe über und über. Uberhaupt zu reden / ut rem paucis complectar, paucis abſolvam. Paucis. Quid multa?

Uberheben einen in der Arbeit / alteri in partem laborum venire. Partiri cum altero laborem. Partem laboris in ſe ſuſcipere. Succedere alteri in labore. Sihe darzuhelffen. Seite num. 5.

Uberhören. Ich hab das Zeichen überhöret / ſignum me fefellit. Malè percepi. Non advertit id animum meum. Præterit me, præterlapſum eſt aures meas.

Uberlauffen zum Feind. Sihe übergehen. Einen überlauffen. Sihe anhalten / Ohren ligen / Frid.

Uberlegen ein Ding. Sihe bedencken / erachten. Er iſt mir überlegen. Sihe Meiſter.

Ubernemmen. Er übernimmet ſich. Sihe aufblaſen. Hoch gehen.

Uber-

Uberreden. Sihe bereden / einreden / außreden.

Uberſchlagen. Sihe überlegen. Rationes de re aliqua ſecum inire. Supputare rationes.

Uberſehen. Sihe hingehen laſſen.

Ubertreffen. Sihe Meiſter / einthun / Preiß / nachgeben.

Verantworten. Seſe tueri, defendere. Cauſam dicere. Rationem facti reddere. Suam ſpartam defendere. Suas partes tueri.

Verbaint / calloſus, callum obduxi. Pertinax, pervicax.

Verbeiſſen den Zorn / Schmertz / das Lachen ꝛc. dolorem, iram, riſum premit, tenet, diſſimulat, tantiſper tegit, celat. Potens eſt iræ. Imperat lachrymis.

Verblenden. Sihe Blenderey.

Verdacht. Sihe Argwohn.

Verdencken. Er iſt nit zu verdencken / vertendum ipſi vitio non eſt. Sihe aufnemmen übel.

Verfallen in die Straff / factus eſt pœnæ obnoxius, pœnæ reus. In Ungnad. Sihe ankommen num. 5. Einbüſſen.

Verfaſſen ein Buch / librum meditari, componere, commentari. Sihe außſtudiren.

Vergehen. 1. Der Zorn iſt ihme vergangen / ira remiſit, ſedata, ſopita eſt, compoſita eſt. Da ſpatium animo, iræ, cupiditati. Sibi redditus eſt ab ira. Temperavit iræ, imperavit. Recepit ſe ab ira. 2. Der Luſt vergehet. Sihe Luſt. 3. Er hat ſich vergangen. Sihe irren. Erravit. Er hat ſich im Re-

den vergangen/ verbis peccavit, voce lapſus eſt, erravit linguâ.

Vergleichen. 1. Eins mit dem anderen vergleichen/ alterum cum altero conferre. Diſer iſt jenem nit zu vergleichen/ ille cum altero venire in contentionem nequit. 2. Sie haben ſich mit einander verglichen/ integram amicitiæ fidem reſtaurârunt. Simultatem utrinque geſtam compoſuerunt. Sihe **Scharten.** Item/ convénit inter eos, in has conditiones convenerunt. Sihe **eingehen.**

Verhalten/ verſchweigen/ ne me iſtud celaveris. Sihe **darzu** num. 5.

Verhaußt/vergebens. Sihe **außrichten.** Es iſt verhaußt mit ihme. Sihe **Grund verderbt.** Item/ **Neig.**

Verkauffen. Sie haben ihr Leben theuer verkaufft/ cruentam hoſti victoriam reliquerunt, vix non pœnitendam. Non ſanè inulti ceciderunt. Sihe **Haut** num. 7.

Verkleyden. Habitum mutat, veſtem aliam ſumit, ſumit perſonam. Habitu alieno, peregrino, inſolenti procedit. Sihe **Verſtellen.**

Verkriechen. Du muſt dich verkriechen vor ihme/ biſt ihme nit baſtant/ zu vergleichen. Sihe **Baſtant/ nachgeben/ vergleichen.**

Verlaſſen ſich auf einen/ alterius præſidio, ope, favore nitor. Spe ſua innititur in illo, vel in illum. Fretus ſum tuô auxiliô. Multum opis, præſidii, ſpei in te pono, colloco, ſtatuo. Item Sihe **im Strich laſſen.**

Verlaube mirs zu thun/ tua pace, bonâ tuâ

veniâ

veniâ id fecero. Pace Cæſaris dixerim. Si per parentes licet &c. Fac mihi eundi copiam.

Verliehren. Diſer Menſch hat ſich in diſem Handel mächtig verlohren/ in eo negotio graviter eſt lapſus, non parùm peccavit. Prodidit ignorantiam, animum corruptum &c. Deceptus eſt. Von diſem hat man kein Wort verlohren/ nullum ea de re intulit ſermonem. Mentiò hujus nulla facta eſt. Hujus ne memini quidem. Ne verbô quidem rem attigit. Ein verlohrner Handel/ cauſa deſperata. Sihe Handel.

Vermögen. Cenſus fortunæ, res domeſtica, res familiaris. Sihe einkommen. Bey Mittel. Er vermag vil beym Kayſer. Sihe daran ſeyn. Nach meinem Vermögen / pro viribus, pro virili, pro virili mea parte, quod in me ſitum eſt, ſiquid ego poſſum, quousque licet, quod mearum eſt partium. Sihe auß num. 3.

Vernemmen. Sihe innen werden. Gutes Vernemmen/ Verſtändnuß. Sihe außkommen/ betragen/ ſchicken num. 5.

Verſchertzen. Sihe darum kommen. Schantz. Hefft. Einbüſſen die Gnad.

Verſchlaffen. Er hat ſein Glück verſchlaffen/ fortunam neglexit, neglectu perdidit. Sihe verſchertzen.

Verſchmachen. Sihe aufnemmen. Er verſchmähet es/ dedignatur. Sihe ſchmecken/ gut num. 11.

Verſchmachten / tabeſcere, contabeſcere. Carceris pædore defecit. Ærumnis confectus, fame enectus. Dolore conſumor.

Verſchmitzt. Sihe Haupt-Kundt.

Ver-

Verſetzen. Sihe Schlappen. Er hat mir eines verſetzt / plagam mihi inflixit, fecit. Vulnere me perſtrinxit, læſit, affecit. Er hat ihme eins auf die Stirn verſetzt/ fronti ejus inflixit vulnus. Adactô in os gladiô hominem percuſſit. Ein Ohrfeigen verſetzt, infregit ei cólaphum. Alapâ illum excepit.

Verſicheren. Der Feind hat ſich des Havens verſicheret / occupavit claſſe portum. Caſtrum redegit in poteſtatem. Anguſtias præſidiô obtinuit, firmavit. Sihe einnemmen. Man hat ſich ſeiner Perſohn verſicheret/ in cuſtodiam datus eſt. Sihe einziehen.

Verſorgen. Er hat die Stadt mit Lebens-Mittlen verſorget/ providit urbi annonam. Urbi de annona conſuluit, providit. Annonâ oppidum implevit, auxit.

Verſpotten. Sihe ſpotten.

Verſtändnuß güte. Sihe betragen. Außkommen. Schicken num. 5. Er hat eine Verſtändnuß mit dem Feind / colludit cum hoſte. Sihe Decken. Machinatur proditionem.

Verſtärcken die Armee / Beſatzung ꝛc. augere militem. Præſidio adijcere. Novis copijs firmare caſtra, exercitum.

Verſtalten. Oris habitum mutat. Mutatur formâ. Faciem repentè mutat. Aliâ apparet formâ.

Verſtellen. Sihe ſtellen / außgeben. Verkleyden.

Verſtöhren. Sihe Grund.

Verſuchen. Sihe probiren. Der Feind hat einen Verſuch auf das Ravelin gethan / inſultu tentavit propugnaculum. Impreſſionem fecit in vallum. Verſuch zu Uberſetzung des Fluß ꝛc. tentare vadum

vadum amnis, tranandi fluminis periculum facere. Amnem vadô tentare.

Vertrauter Freund / interiore amicitia eum dignatur. In interiorem amicitiam receptus. Regi, ſiquis alius, charus & familiaris. Omnium conſiliorum particeps Regi. Sihe daran. Gemein. Anvertrauen.

Verweiſen. Sihe fürhalten / außmachen.

Verwetten. Sihe darauf ſetzen / wetten.

Verzeihen ſich ſeines Rechts / Anſpruchs. Sihe begeben num. 5.

Verziehen / cunctari. Sihe aufſchieben / aufhalten.

Verzwickte Reden / Brieff / ſermo obſcurior, callidè ſcripta epiſtola. Sihe Schrauben.

Vexiren. Sihe Stimmen.

Um. Sihe Darum. 1. Um und um mit Waſſer umgeben / undique, ab omni parte, per orbem circumfunditur mari. Amne clauditur. Ambit mœnia fluvius. 2. Es iſt mir um das / id me ſollicitum tenet, habet. Illud curas intendit meas. Es iſt mir nit um das / hoc quidem nihil curo, inſuperhabeo, ad me nihil attinet. Sihe kümmeren / Wind ſchlagen. 3. Um GOttes Willen / per Deum. Um meinetwillen / meâ causâ, mei cauſâ. Da illud mihi. Sihe Gefallen. 4. Um den Mittag / circa, propè, circiter, ſub meridiem. 5. Um einen Zehner ſpihlen / denariô ludere, um die Ehr ſtreitten / de honore contendere. 6. Um einen Kauffmann fragen / quærere mercatorem. 7. Um den Artzt ſchicken / Medicum acc erſere, vocare. Er iſt um den Artzt geloffen / Medi-

cum vocaturus abiit. Allatum ivit piſces &c. 8. Er iſt beſtändig um mich/ meo lateri aſſiduus adhæret, individuus mihi comes. Sihe Frid. Es kan niemand um ihne bleiben/ nemo ejus ferre conſortium poteſt. Sihe außſtehen. Umgehen/ Kopf wunderlich. 9. Um die Helffte gröſſer/ dimidiò major. Dimidia parte ſuperat illum, excedit. Um ein Haar. Sihe Haar. 10. Er klaget um ein ſchlechtes Ding/ de re exigua queritur. Illachrimatur leviſſimo damno. Ex minimo damno affligitur.

Umbringen/ occidere, necare, trucidare, jugulare, interficere, cædere, perimere. Dare neci. Sihe aufreiben/ niderhauen/ Seite. Garauß.

Umgehen. 1. Das Rad gehet um/ rota vertitur, agitur, volvitur, in gyrum rapitur, gyratur, in orbem it. 2. Die Frag gehet um/ quæſtio agitatur, inſtituitur, in medium proponitur. Sententiæ rogantur in orbem, per vices, viritim. Res in quæſtionem vocatur. Res in quæſtione verſatur, ponitur. 3. Ich umgehe es mit Stillſchweigen/ his enumerandis ſuperſedeo. Iſta prætereo. Iſta ſilentiò prætereo, premo. Silentio involvo. Mitto iſta. De his verbum non addo, non facio, ne gry quidem facio. Taceo illa. Ne quid de his dicam. Sihe ſchweigen. 4. Ich kan nit umgehen/ dich zu beſtraffen/ temperare mihi non poſſum, quin te objurgem. Committere nequeo, ut &c. Imperare animo nequeo, quin. 5. Er gehet auf etwas um/ molitur aliquid, machinatur, adornat, ſtruit, inſtruit. Meditatur facinus, deſignat, cogitat. Concepit animô fraudem. Agit aliquid animô. Sihe Schildt. 6. Er gehet mit Reichs-Geſchäfften um/ rem publicam gerit, verſat, tractat, curat. Regni negotia temperat. Er gehet mit Lugen um. Sihe Fiſch.

7. Er

7. Er gehet liederlich mit ſeinen Sachen um/ res ſuas tractat ruditer, ignavè. Er gehet ungeſchickt darmit um/ præposterè. Sihe Orth. Wie biſt du umgangen/ daß ꝛc. quid feciſti, ut frangeres &c. Quomodo te geſſiſti, ut. Quid erat, quòd. Ich kan mit diſem Ding nit umgehen / horum ſum imperitus, rudis, ignarus. Ich mag nit darmit umgehen / alienus ſum ab his negotijs, abhorreo. Iſta averſor, faſtidio, dedignor. Sihe eingehen num. 3. 8. Es gehet mir trüb vor denen Augen um. Sihe Schwindlen. 9. Die Wacht gehet um/ vices ſunt vigiliarum. Excubiæ per vices aguntur. Sihe abwechslen. Ein num. 4. 10. Er iſt übel mit mir umgegangen. Sihe halten/ hernemmen. Machen num. 9. 11. Er kan mit denen Leuthen umgehen/ ſcit uti, vel abuti hominum conſuetudine, indole, ingenio. Hominum indolem perſpectam, exploratam, in poteſtate habet. Foro hominum novit uti. Ad hominum mores, & ingenium factus eſt. Aptus eſt humanæ conſuetudini. 12. Es iſt nit gut mit ihme umzugehen/ homo eſt difficilis, moroſus. Aſperioris eſt habitus, ſeveriori ingeniô. Delicatè vult haberi. Es iſt gut mit ihme umzugehen/ facilis, lenis, mitis, placidus, humanus. Sihe außkommen/ reden.

Umkommen. Sihe bleiben. Graß. Cecidit, ferrô cecidit, enſe peremptus eſt, periit, cæſus eſt, interfectus. Sihe umbringen/ ſterben.

Umlauffen. Sihe umgehen.

Umſonſt. Sihe Entgelt/ Koſt-frey/ verhaußt/ herauß bringen.

Umwechslen. Sihe ein num. 4. Ablöſen.

Uneins werden. Sihe zerfallen. Haar. Feind.

Ungeachtet. Sihe hindanſetzen. Darum geben. Inſuper habitis monitis, nulla doctrina habita ratione &c.

Ungeheur / monſtrum. Ungeheure Menge / Grösse / inſolens magnitudo, numerus &c. Sihe Menge.

Ungern. Sihe gern. Zu allem Unglück. Ad malorum ſummam hoc acceſſit. Malorum caput erat, quòd. Peſtis erat. Nulla nocentior peſtis erat, quàm. Sic fatô contigit. Perniciem ſummam attulit. Exitio fuit cuniculô ſúbrutus murus. Sihe Schickung. Garauß. Stoß.

Ungnad verfallen. Sihe einbüſſen/ ankommen.

Unpartheyiſch/ partium immunis, neutrarum partium homo. Partium medius, à partibus alienis, à factionibus liber. Sihe neutral/ partheyiſch.

Unrichtig/ res turbida, turbata, confuſa, impedita, difficilis, ſalebroſa. Scrobibûs intercepta, nodis implicita, obnoxia tricis. Nondum confecta, diremta. Res obnoxia. Sihe richtig.

Unterfangen. Sihe unterſtehen.

Unternemmen/ moliri aliquid. Sihe angreiffen/ umgeben/ begeben/ probiren/ annemmen.

Unterreden/ communî conſiliô aliquid decernere. Conferre conſilia. Sihe abreden/ mündlich.

Unterſchluff/ receptaculum, refugium, confugium præbere alteri. Recipere domô, tectô &c.

Furtim

Furtim fovere aliquem, detinere. Aſylum indulgere.

Unterſtehen. Er hat ſich unterſtanden zu ſagen ꝛc. dicere non dubitavit, non timuit. Sihe Hertz. Unternehmen. Anmaſſen.

Unter über ſich kehren / evertere, proturbare. Sihe gehen num. 7.

Unzahlbar. Sihe Menge.

Vogel / ärger. Nequam. Vulpes, vulpem nutrit, gerit. Aſtutum caput. Sihe Haupt-Kund.

Vogel-frey machen/ proſcribere aliquem, alicujus vitam, & fortunas. Igni & aquâ aliquem interdicere, igni & aquâ interdictum eſt. Ejus vita publicata eſt. Neci, cædi palàm expoſitus. Devotum neci caput.

Volck/ Kriegs-Volck / copiæ, miles, armati, multitudo militaris, caſtrenſis turba. Gemeines Volck/ Pöbel. Sihe Pöbel. Ein Nation/ gens. Volckreich/ urbs populò frequens, copioſa. Civibûs referta, incolis abundans, celebris.

Vorauß. Das hat er zum Vorauß gegeben / hoc dedit anticipatò, hoc me munere occupavit. Sihe fürkommen. Ich ſage dirs vorauß/ dudum antè tibi denuntio, prædico palàm. Jam nunc te moneo. Das dinge ich mir vorauß. Sihe außdingen.

Vorgeben. Sihe Vorwandt. Schein.

Vorgehen. 1. Primas tenere. Loco digniore conſiſtere, primum ordinem præripere. Sihe nachgehen. Præcedenz. 2. Er gehet ihnen mit Beyſpihl vor / ſuo eos exemplò ad virtutem animat. Cæteris ipſe præbet virtutis documenta, argumenta. Cæteris exemplo virtutis eſt. Alios exemplô libidinis corrumpit. 3. Es gehet mir vor/ daß ꝛc. Præſágit mihi animus. Præſagio. Divino. Animô præſentio, præcipio

pio. Animus divinat &c. Si quid ego ſentio &c. Sihe ſchwindlen/ muthmaſſen/ Recht daran.

Vorgreiffen. Sihe eingreiffen.

Vorhaben. Sihe entſchloſſen. Umſonſt. Sinn.

Vorhalten. Sihe fürhalten.

Vorhanden. Sihe Hand.

Vorkommen. Sihe fürkommen.

Vormahlen. Sihe vorgeben/ fürſtellen/ außgeben.

Vornemmen. Sihe entſchlieſſen.

Vornehm. Sihe Anſehen. Adel.

Vorrath. Sihe genug/ Menge.

Vorrucken/ vorrupffen. Sihe fürhalten.

Vorſchlag. Sihe Anſchlag. Mittel.

Vorſchub thun. Sihe Hand num. 13. darzu helffen.

Vorſehen. Sihe verſorgen. Vorgehen.

Vorſetzen. Sihe verſorgen/ Sinn.

Vorſitz. Præcedenz.

Vortheil. 1. Nutz/ Gewinn/ lucrum, commodum, compendij ſui ſtudioſus. Commoda ſua captat. Res eſt multi lucri. Sihe eintragen. *Intereſſe.* 2. Griffel/ Kunſt-Griff. Sihe Hand num. 10. angreiffen/ Orth. 3. Er hat den Vortheil aus der Hand gelaſſen. Sihe Hefft. Hand. 4. Er gehet auf ſeinen Vortheil / omnia è ſuis rationibus agit, ad ſuas rationes accommodat. Sihe *Intereſſe.* 5. Er hat den Vortheil erſehen/ nactus ſpatium, locum, anſam, occaſionem nocendi, fugiendi &c. 6. Der

Der Feind laßt ſich aus ſeinem Vortheil nit herauß/ locô opportunô cedere cavet. Elici è latibulis ſuis hoſtis non potuit. Intra caſtra, intra vallum ſe tenuit, continuit. 7. Der Feind hat ſich vortheilhafftig gelagert/ opportunô locô caſtra conſtituit. Caſtra ponere loco tuto, commodiore, edito, munitiore, æquiſſimo. 8. Er hat mich übervorthlet. Sihe anführen.

Vorthun es einem anderen. Sihe Meiſter/ einthun/ fürkommen.

Vortragen einem etwas. Sihe anbringen.

Vortringen. Er iſt mir vorgetrungen / præ me adeptus eſt hanc ſpartam, mihi præripuit. Meine Bitt/ meine Urſachen haben vorgetrungen/ plus ponderis inerat. Præ tuis meæ preces valuêre. Potiores fuêre. Potior mei habita eſt ratio. Potior viſa eſt mea oratio. Meum conſilium obtinuit.

Vorwand. Sihe Schein. Geſucht. Einwendung. Vorgeben.

Vorwerffen. Sihe fürhalten.

Vorzug. Primæ, primæ partes, præcipuæ, potiores. Sihe Præcedenz. Vorſitz.

W.

Waag. Beede Armeen halten einander die Waag / pari utrinque robore dimicatum eſt. Æquis viribûs pugnatur. Paribûs animis, pari ferociâ ſuſtentant pugnam. Das Glück ſtehet in der Waag / in neutram partem inclinat victoria, fortuna. Nondum quò ſe fortuna verteret liquebat. Victoriâ adhuc ancipiti, dubiô Marte, ancipiti aleâ, dubio adhuc belli eventu.

Wagen/ audere. Sihe Verſuch/ darauf ſetzen.

ſetzen. Er waget ſich in die Gefahr. Sihe begeben. Schantz. Er waget ſich an dem Feind. Sihe reiben.

Wahl. Ich laſſe dir die Wahl / optionem tibi facio, do, Sihe ſtellen num. 4. Es thut mir die Wahl wehe / difficilis electio videtur. Quid potiſſimum eligam incertus. Sihe ankommen. num. 3.

Wahrnehmen. Sihe acht haben. Bratten. Schantz.

Wahrnen / monere. Aliquem admonere periculi. Indicium periculi alicui facere. Dictum id tibi habeto. Te cautum hac de re volo. Author tibi ſum &c. Sihe gut num. 4. witzig.

Wappen / arma, ſcutum, ſignum. Inſignia Imperij, & ornamenta.

Warm. Einem warm machen. Sihe bang / zuſetzen. Den Kopff warm machen. Sihe Kopf.

Waſſer. 1. Das Waſſer rinnet ihme ins Maul / extrema eum urget neceſſitas. In extremo hæret. Ultima patitur. Sihe eng / Neig. Das Concept wird zu Waſſer. Sihe darauß num. 1. Brunnen. Fürſich / Naſe fangen. 3. Das Maul wäſſert ihme ꝛc. Sihe Maul. 4. Er reichet ihme das Waſſer nit. Sihe vergleichen / gegen. 5. Einer Stadt das Waſſer benemmen / abſchneiden ꝛc. aquam intercludere civitati, Aquæ commeatu prohibere cives. Aquâ interdicere oppidanis. Divertere ab oppido flumen.

Wechſelweiß. Sihe ablöſen. Ein num. 4.

Weeg. 1. Auß dem Weeg gehen. Sihe außweichen.

weichen. 2. Auß dem Weeg raumen. Sihe aufreiben/ raumen. 3. Den Weeg verrennen. Sihe Paß. Abſchneiden. 4. Auf den Weeg ſich machen. Sihe aufmachen. Aufbrechen. 5. In dem Weeg ſtehen. Sihe irꝛen/ darein machen.

Wehren/ ſe defendere ab hoſte. Sich wehren vor einem Ding. Sihe ſpreitzen. Einem etwas wehren/ interdico tibi hoc, prohibeo. Quis me hoc facere vetat? Sihe einſtellen.

Weichen. Sihe nachgeben/ geben/ nemmen laſſen. Item/ flehen. Sihe durchgehen/ retiriren. Der Sand weichet mir unter denen Füſſen/ inſtabile ſolum veſtigio cedit, fallit veſtigium. Recedit ſolum.

Weil/ mora, otium, ſpatium, tempus. 1. Ich habe nit die Weil/ non vacat mihi hoc facere. Non mihi ſatis eſt otij. Per temporis anguſtias non licet. Temporis egeo. Tempus me deficit. 2. Laſſe dir die Weil zum leſen ꝛc. Lege cautè, pedetentim, lentè, paulatim, ſenſim, circumſpectè progredere. Ne præcipites negotium. Ne feſtinatione corrumpas laborem. Feſtina lente. 3. Ich will dir die Weil laſſen/ ſatis moræ tibi indulgebo. Non nimiùm tibi inſtabo. Non ero importunus. Sihe darauf num. 5. 4. Die Weil iſt mir lang. Sihe Langeweil. 5. Er machet mir die Weil zu lang/ moram mihi faceſſit. Sihe aufhalten.

Weinen. Sihe Aug num 12. 14.

Weſen. Sihe machen.

Wetten. Certo. Duobûs aureis tecum certabo. Vel capite meo certaverim. Pignore tecum contendere auſim.

Wetter. Es iſt nit gut Wetter da. Sihe Lufft. Das Wetter gehet über mich auß. Sihe außgehen. Baad. Entgelten.

Wichtige Sach. Sihe legen.

Widerſpihl. Tu contrà facis. Tu ex adverſo aliud facis. Itur in adverſum. Præpoſterè rem agis. Im Widerſpihl/ contra, ex adverſo, è contrario.

Widerfahren. Sihe begeben.

Widerpart halten / dictis alterius adverſari, ſe opponere. Sihe proteſtiren. Halten.

Widerlegen/ confutare, refellere, refutare alterius opinionem.

Widerſagen. Sihe proteſtiren.

Widerſetzen. Sihe ſetzen.

Widerſtehen. Sihe ſetzen. Der Trunck widerſtehet mir. Sihe grauen.

Widerwärtigkeit/ res adverſæ, afflictæ, acciſæ, ſiniſtræ, incommodæ, aſperæ, duræ. Fortuna gravis, iniqua, irata, adverſa. Sors triſtior. Calamitas. Caſus adverſus. Fata atrocia, immitia, iniqua. Fata me premunt. Sihe ſtehen/ gehen/ übel.

Wiſen. Das ware ihme ein gemehte Wiſen. Pro voto ejus hæc acciderunt. Nihil pro illius voto gratius unquam accidit. Opportuna hæc illi præda. E re illius præſenti erat. Sihe Pfeiffen ſchneiden. Fiſchen.

Wills GOtt/ Deo dante, volente, favente, indulgente. Si Superis placet. Si cælum favet. Si ita viſum Superis.

Wind. Ich habe Wind davon bekommen / clàm ea de re edoctus ſum. Occultò hoc accepi. Subo-

luis

luit mihi. Sihe Bratten. In den Wind ſchlagen. Sihe Sinn. Blaſen. Bekümmeren.

Witzig. Laſſe dir diß eine Witzigung seyn/ hôc damnô tuô, *vel* alienô cautior fias. Sape periculô alieno. Hoc tibi documento ſit, nunquam impune violatæ juſtitiæ. Hinc argumentum capies, quæ ſit &c. Sihe Augen aufthun.

Wohl auf. Sihe aufſeyn/ beſſer befinden. Es iſt mir nit wohl bey diſem Handel. Sihe ſchwindlen/ bang/ bekümmeren. Er laßt ſich wohl ſeyn. Sihe abſchlagen.

Wohl halten. Sihe halten/ aufführen.

Wohl ſtehen. Sihe ſtehen.

Wort. Auf mein Wort. Sihe auf num. 11. gut darfür. 2. Einen bey ſeinem Wort fangen. Sihe fangen. 2. Er machet nit vil Wort/ parcus eſt ſermonis. Mache mir nit vil Wort/ abſtine verbis. Parciùs iſta. Sihe machen Weeſen. Er machet vil Wort/ verboſus eſt, loquax, verborum prodigus. 4. Für dißmahl iſt es bey denen Worten verbliben/ nunc quidem res intra verba ſtetit, intra minas. Nonniſi minis abſolvitur omne iſtud certamen. 5. Sie wörtlen eins/ kamen mit Worten aneinander/ altercabantur, tricas miſcebant, dicam exercebant. Verbis contendere, pugnare, decertare. Funem contentioſum trahere. Sihe aneinander. 6. Es iſt ein Wort/ es bleibt darbey/ meam fidem obſtringo, do, obligo. Sihe auf num. 11. 7. Er nimbt ſeine Wort zuruck/ revocat promiſſa, dicta, fidem datam. Mit einem Wort/ paucis. Verbô. Verbô abſolvam. Hoc unum dixiſſe ſufficiat. Hôc amplius nihil attinet dicere. Sihe Umgehen num. 4. Verbis abſtineo, parco verbis. 9. Mit Worten abſpeiſen. Sihe

Sihe Maul machen. 10. Einem ein gutes Wort verleyhen. Sihe außbitten. 11. Er hat das Wort geführet/ipſe cœterorum egit cauſam. Pro omnibus locutus eſt, dixit, peroravit, verba fecit. Pro multitudine ſermonem habuit. 12. Er ſagt es von Wort zu Wort / dixit, recitavit ad verbum, totidem verbis, ex integro. 13. Er gibt endlich gute Wort auß/ Sihe Seithe/ näher. Tandem ad preces convertitur. 14. Er hat kein Wort verlohren. Sihe verliehren. 15. Ich halte mein Wort/ fidem dictis ſervo. Promiſſis ſto, fidem meam libero. Non fallo verborum fidem. Stat ſua verbis meis fides. 16. Die Wort ſeynd zwar gut/ verbis quidem nihil ineſt metûs. Suave ſonant verba. 17. Er vergunnet mir kein Wort. Sihe gut num. 11.

Würcklich/ in der That ſelbſt/ reipſa. Item/ prorsùs, omninò. Item / admodùm. *Actualis*, *de facto*, *ipſo facto &c.* Barbar.

Wunderlich. Sihe artig / Grillen / ſchwirig.

Z.

Zäher außtreiben. Sihe außtreiben num. 1.

Zerfallen. Sie ſeynd miteinander zerfallen. Sihe abwerffen/aneinander kommen/ Haar. Das Fridens - Werck iſt zerfallen / abrupti ſunt, qui de pace habebantur, ſermones. Sihe Waſſer werden/ darauß.

Ziehen einen Gewinn. Sihe Vortheil/ *Intereſſe*, eintragen. Sihe die Compoſita einziehen/ abziehen ꝛc. Einen durchziehen. Sihe durchlauffen.

Zihl/

Zihl/ meta, ſcopus. Item/ terminus, limes, finis. 1. Er zihlet dahin. Sihe umgehen/ bewerben/ Gedancken/ Sinn. 2. Er hat das Zihl verfehlet/ à ſcopo erravit, fine excidit. Spes eum fefellit. Conſilium eventus deſtituit. Sihe gelingen/ treffen/ hinauß bringen. Statten. Fürſich. 3. Endlich leget ſich der Feind zum Zihl/ das iſt/ ſucht Frid/ gibet gute Wort ꝛc. Sihe Wort num. 13. Item/ imperata facit, accipit imperium. Sihe kriechen.

Zorn verbeiſſen/ iram tenet, premit, diſſimulat &c. Sihe lachen num. 6. aufgehen/ſchwirig.

Zotten. Sihe Poſſen.

Zu. Sihe darzu.

Zugeſchweigen. Sihe ſchweigen.

Zugethan dem Spillen. Sihe gern.

Zuhalten. Er haltet mir nit zu. Sihe darzuhelffen. Item/ promiſſis non ſtat, fallit promiſſorum fidem, ſpem meam decipit. Non reſpondet promiſſis ſuis, voto meo, fœderi. Sihe nachgehen/ nachkommen.

Zucken das Schwerdt/ vom Leder/ die Ruthen ꝛc. ſtringere ferrum, expedire flagra. Sihe Leder. Den Hut zucken/ pileum movere, detrahere, deponere. Nudare alteri caput, aperire. Den Fuß zucken/ pedem movere, poplitem leviter curvare. Die Hand zucken/ manum retrahere, revocare, referre, reducere, ſubducere, ſubtrahere.

Zukommen. Man kan der Veſtung nit zukommen/ locus eſt inacceſſus, impervius, acceſſu difficilis. Er kan mir nit zu/ nit ſchaden ꝛc. fruſtrà in me

doles

dolos intendit, inacceſſus ſum ejus inſidijs. Illius fraudium ſecurus ſum. Nihil eſt, quod ab illo mihi metuam. Sihe Umſonſt.

Zulegen. Er leget mir zu / meas partes tuetur. Sihe Seithen num. 12. Halten Pro me ſtat, pro me ſentit. Meam cauſam probat. A meis partibus ſtat.

Zumachen ſich bey einem / in alterius amicitiam ſe inſinuare. Penetrare in animum, favorem, gratiam, conſuetudinem, familiaritatem. Familiariter ſe alteri adjungere. Gratiam captare, venari. Sihe Hertz abgewinnen / daran ſeyn. Alium ſibi conciliare. Alteri ſtudere.

Zumeſſen. Sihe anmaſſen.

Zunemmen. Sihe aufkom̃en / bey num. 7. Auf ſeyn. Anſchlagen.

Zureden. Sihe außreden / einreden. Multis verbis illum aggreſſus eſt. Perſuadere illi contendo. Sihe Hertz machen.

Zurichten. Parare, adornare, præparare. Sihe richten / anſtellen. Sie ſeynd übel zugerichtet worden. Sihe abweiſen / einbüſſen.

Zuruck. Der Handel gehet zuruck. Sihe Waſſer / darauß.

Zuſammen halten. Sihe halten. Horn. Sie ſehen nit zuſammen. Sihe Verſtändnuß / außkommen / ſehen. Er haltet ſein Geld und Gut zuſammen / parcit rebus ſuis. Rem ſuam ſervat, cuſtodit. Rebus partis invigilat.

Zuſam̃en ſchieſſen ein Stuck Geld / pecuniæ certum modum in medium conferre. Viritim præbere pecuniam. In commune colligere.

Zuſam-

Zuſamen ſtimmen. Sihe aufeinander. Decken. Hütlein/ ſchicken/ halten.

Zuſamen ſtoſſen Sihe ligen. Stoſſen.

Zuſetzen. Er ſetzet dem Feind mächtig zu. Sihe Leib. Urbi ferociter inſtat, imminet. Majore vi eam oppugnat. Majorem in illam vim parat. Ultima parat urbi, intentat. Er ſetzet mir ſtarck zu mit Bitten/ Verſuchen. Sihe zureden / anhalten / darauf tringen/ daran ſeyn. Me contendit expugnare, corrumpere, ſuperare promiſſis, minis. Tentat vehementer animum meum. Graviter me infeſtat, urget. Sihe Frid.

Zuſprechen. Sihe zureden.

Zuſtand. Quis ſit rerum mearum ſtatus, quæ conditio, cernis. Quô me rerum mearum articulô fortuna deprehenderit &c. Quô locô ſint res meæ. Sihe ſtehen. Befinden/ beruhen/ beſchaffen/ Stand.

Zuſtehen. 1. Diſes ſtehet/ gehöret mir zu/ hoc meum eſt. Ad me pertinet, ſpectat. 2. Diſes ſtehet dir nit zu/ daß ꝛc. ad te nihil attinet. Sihe Reimen. Angehen/ Theil. Non eſt tuarum partium, tui officij. Sihe laut/ anmaſſen/eingreiffen. 3. Er hat mir diſes zugeſtanden / id mihi permiſit, conceſſit. Sihe geſchehen laſſen. 4. Es iſt mir ein gute Gelegenheit, ein Glück zugeſtanden / obtulit ſe mihi fortuna, occaſio. Sihe Hand/Glück.

Zuſtoſſen ein Unglück. Sihe zuſtehen ein Kranckheit. Sihe anmelden.

Zuthun. Mit deinem Zuthun/ tua ope. Sihe verlaſſen / zuhalten. Darzuhelffen. Zu thun haben mit einem. Sihe haben num. 1.

Ich

Jch habe vil zu thun. Sihe Geſchäfft/ Weil. Er hat die Haut voll zu thun/ ſatis quod agat, habet. Multum illi laboris ſupereſt. Sihe ſchaffen.

Zutragen. Sihe begeben.

Zutreffen. Es trifft zu/ita eſt. Reſpondet eventus, congruit. Sihe errathen. Außmachen.

Zuverſtehen geben/ aliquem monere, docere. Alicui ſuggerere, non diſſimulare. Non celare aliquem.

Zuwegen bringen/ obtinere, conſequi, impetrare. Sihe Stand bringen. Hinaußbringen/ außrichten.

Zuwider. Du biſt mir zuwider/ non te fero. Ne conſpectum quidem tuum ſuſtineo. Gravis es oculis meis, mihi, animo meo. Animus meus à te diſſidet, abhorret, alienus eſt. Odio es mihi. Sihe außſtehen. Gern. Zuwider thun. Sihe Trutz.

Zuziehen. Er haltet Rath mit Zuziehung der Frembden/ conſilium init peregrinis etiam adhibitis. Peregrinos participes conſilij facit. Adhibet ſibi exteros, operam exterorum. Adjungere ſibi aliquem. Aliquem vocare in ſuppetias, vel ſubſidio, in ſubſidium advocare. Sihe zuthun. Du haſt dir die Straff zugezogen/ ipſe tibi conſciviſti hanc pœnam. Ipſe tibi hujus periculi author fuiſti. Sihe machen num. 7. Jch habe mir des Königs Ungnad zugezogen/ Regis mihi iram conſcivi. Sihe ankommen num. 5. Einbüſſen. Der Feind iſt auf Philippsburg zugezogen/ hoſtis Philippopolim movit. Sihe nemmen/ ſchwencken.

Idio-

Idiotiſmi, aut etiam PHRASES LATINÆ Linguâ Vernaculâ redditi.

Lateiniſche Redens-Arten Teutſch gegeben.

A.

A *vel* Ab. Præpoſitio.

A prandio. Nachmittag. Ab ortu Solis. Nach Aufgang der Sonnen ꝛc. A Rege primus, der erſte/ oder nächſte an dem König. A Rege ſecundus, auch ſo vil. Item à Rege proximus, à Rege alter, præcipuus.

Ab omnibus id mihi fuit honori. Bey Jedermann hab ich Ehr aufgehebt.

Ab armis, à commeatu, à divitijs inſtructus. Mit Waffen/ Vorrath/ und Reichthum verſehen.

A conſilio potens. Mächtig an Klugheit.

A forma, & à ſtudio coṁendandus juvenis. Ein Jüngling wegen Geſtalt/ und Fleiß zu loben.

Ab aliquo mereri gratiam. Bey einem wohl daran ſeyn/ ein Ehr einlegen/ einen Danck verdienen.

Ab aliquo ſtare. Es mit einem halten.

A Cancellis, ein Cancelliſt. A pedibus, ein Laquay. Ab epiſtolis. ein Secretarius. Cæſari ab epiſtolis eſt: Er iſt des Kayſers Secretarius. *Vel* à Secretis.

Abeo. In auras abijt: Er iſt verſchwunden. Abiit in virum doctum: Er iſt ein gelehrter Mann worden. Furore militum arx in cineres abiit: Von denen ergrimmten Soldaten iſt das Schloß eingeåſcheret worden.

Abludo. Abludit à vero: es iſt nit wahr.

Abludit à meo propoſito: Diß iſt mein Vorhaben nit. Formâ, & ingeniô abludit à parente: Er iſt dem Vatter weder an Geſtalt / noch am Verſtand gleich.

Abſolvo. Abſolvit eos metu: Er hat ihnen die Forcht benommen. Abſolvo te hoc labore. Ich verlange diſe Můhe von dir nit/ ich ſchencke dirs.

Abſque. Abſque me fuiſſet, omnes unà periiſſetis: Wann ich nit geweſen wåre/ wåret ihr alle hin.

Abſtineo. Abſtine gulam tuam ab hoc cibo: Eſſe nichts von diſer Speiß.

A pomis manus abſtinete. Růhret keine Aepfel an.

Abſum. Abeſt à vero: Es iſt nit wahr.

Longè abſum ab ira: Ich bin gantz nit zornig.

Ac. Als. Aliter ac opinabar. Anderſt als ich vermeinete. Æquè ſum ingenuus ac tu. Majora ac cœteri ſpero.

Acer. Acer animi: Klug / oder ſtreng. Acer ingenij: Scharffſinnig. Acer militiæ: Tapffer.

Accedo. Peritiâ non parùm accedit ad Magiſtrum ſuum: Er iſt ſeinem Lehrmeiſter an Erfahrenheit faſt gleich.

Acceſſu difficilis locus: Ein Orth/ ſo hart zu überſteigen.

Accipere aliquem verbis, flagris &c. *V. Excipio.* Accipere in partem deteriorem: Ubel aufnehmen.

In acceptis tibi refero vitam meam: Ich bin dir mein Leben ſchuldig.

Acciſa res: Schlecht beſtellet; Schabab.

Accommodare alicui aures: Einen anhören.

Acerbus riſus: Hôhniſches Gelåchter.

Ad

Ad. Ad vivum depictus: Nach dem Leben.
Ad verbum reddere: Von Wort zu Wort daher ſagen.
Ad manum eſt: Es iſt vorhanden.
Quid ad me? Was gehet es mich an?
Quid nos ad heroas iſtos ſimus? Was ſollen wir gegen diſen Helden ſeyn?
Ad ſummum: Aufs höchſte. *Sed meliùs dicitur*: Summum, minimum &c.
Ad tempus: Auf eine Zeit lang.
Ad numeros ſaltare, ad fiſtulam: Nach der Muſic tantzen, nach der Pfeiffen.

Adæquo. V. Æquo.

Adamante notanda doctrina. Sehr merckwürdige Lehr.

Addo. Alas, animos addere alicui: Einen anfriſchen.

Adduco. Adducere frontem: Saures Geſicht machen.
Adducere vultum. Runtzlen machen.
Adducere ſupercilium. Sich etwas einbilden.

Adhibeo. Adhibere aliquem menſæ, convivio &c. Einen zu Gaſt halten.
Adhibere aliquem in conſilium: einen um Rath fragen.
Adhibere alicui aures: Anhören.
Adhibere fidem dictis: Glauben.
Adhibere animum verbis: Aufmercken.
Adhibitis equis evaſit: Zu Pferd iſt er außgewiſchet.

Admodùm nihil ſcivit: Er hat gar nichts gewuſt.
Admodùm nuper. Jüngſtens; erſt neulich.

Admitto. Admiſsô equô in hoſtem ruit: er hat zu Pferd Spornſtreich den Feind angefallen. *V. Adhibeo. Admoveo.*
Quid in te admiſi? Was hab ich dir gethan?

Admovere cuniculos, vineas. Aprochiren, Lauff-Gräben eröffnen, Mine graben.
Admotis equis: Zu Pferd.

Adſcribo. Adſcriptus eſt militiæ: er iſt ein Soldat worden. Adſcriptus Religioni, Sacris, Curiæ, Aulæ. ein

Religioß/ ein Geiſtlicher/ ein Raths-Verwandter/ ein Hof-Herr.

Adſcriptus Sanctorum Albo: Iſt heilig geſprochen/ oder canoniſirt worden.

Adſum. Ope & conſilio mihi adfuit ad mea ſtudia, *vel* in ſtudijs &c. Er hat mir mit Rath und That geholffen zu meinem Studieren.

Adeſſe animo alicui rei: Auf eine Sach mercken.

Huc ades, *vel* adeſto: Komme her.

Adverſus. Adverſo corpore vulnus excepit: Er iſt von fornen verwundet worden.

Adverſo flumine navigare: Den Fluß aufwerts fahren.

Ex adverſo: Gegen über. *Vel* Hingegen.

Adverto. His oris advertens, vel adverſus Cæſar: Cæſar daher kommend.

Advertere ad ripam naves. Anländen.

Hoc me advertit: Ich hab diſes gemercket.

Advertere animum alicui rei: Auf etwas mercken.

Advertere in aliquem pœnis: Straffen.

Adulterina clavis: Dietrich. Adulterinus nummus: Falſch Geld/ Beyſchlag.

Adultus. Adulta hyeme: Mitten im Winter. Adulta nocte: Bey ſpather Nacht. Adulta die: Bey hellem Tag.

Factus adultior: Als er etwas erwachſen.

Æmulor. Hæc gemma æmulatur Pyrópum, Diſes Edelgeſtein ſihet einem Pyrop gleich.

Æmulatur primum, er eyfferet/ oder ſtreitet mit dem erſten.

Æquo. Æquare factis ſpem, mandata alterius &c. Erfüllen.

Æquare ſolo mœnia: Zu Boden reiſſen/ ſchleiffen ꝛc.

Æs alienum: Die Schulden. Ære alieno preſſus, der in Schulden ſtecket.

Affabrè: Künſtlich außgearbeitet.

Affulget mihi ſpes: Ich hoffe.

Affundo.

Affundo. Affundi aris: Für den Altar knyen. Affundi alicujus pedibus, einem zu Füſſen fallen.

Agitare aliquid animô, etwas im Sinn haben.

Ago. Agere aliquem furti: Verklagen ꝛc. *Vel* Reum furti agere.

Genialiter agere: Luſtig ſeyn.

Agere triumphum de hoſte, über den Feind triumphiren.

Agere ætatem in litteris, ſein Lebtag ſtudiren.

Agit ſincerum Judicem, er gibet einen redlichen Richter ab.

Agitur annus ab orbe 5000. Es iſt das Jahr 5000. von Erſchaffung der Welt.

Ago annum duodecimum: Ich gehe in das zwölffte Jahr.

Agere animam. Sterben.

Agere in fugam. Jagen in die Flucht.

Agere aliquem in furcam, Einen aufhencken.

In crucem actus. Gecreutziget.

Agere prædas. Rauben / plünderen.

Agit illum præcipitem in undas. Er ſtoßt ihne ins Waſſer.

Agit radices arbor: Der Baum wurtzlet ein.

Navis rimas agit. Das Schiff hat ein Loch bekommen.

Agere cauſas in judicio. Einen Advocaten abgeben.

Tuam cauſam ago: Ich beſchütze dich.

Agere vigilias. Wachten.

Agitur mea res, mea ſalus: *vel* de mea ſalute. Mich gehet es an. Mir ligt mein Heyl daran.

Agor curis. Ich ſorge. Agor deſideriô. Ich verlange ꝛc. Agor timore, ſollicitudine &c.

Malè mecum agitur. Es gehet mir übel.

Non id ago, ut &c. Diß iſt mein Will / und Meynung nit / daß ꝛc.

Aliud agere. Thuen / was man nit ſolte / und nit thuen / was man ſolte.

Age, ágedum. Huy / mache / ſage her ꝛc.

Alea. Tentare, periclitari aleam: Probiren / verſuchen.
Alea jacta eſt. Es iſt ſchon geſchehen. Es laßt ſich nit zuruck nehmen.
Res eſt difficilis aleæ plena, es iſt ein gefährliche Sach.
Extra omnem aleam poſitus. Ohne Gefahr / gantz ſicher.
Res ancipitis aleæ. Zweifelhafftige Sach.
Alienus. Alienus ſum à mendacio. Ich lüge nit.
Alienum eſt à veritate. Es iſt nit wahr.
Hoc ab eo longè alienum eſt. Diſes hat er bey weitem nit gethan.
Non ſum alienus à Muſica: Ich bin der Muſic nit feind.
Alienò locô dicta hæc ſunt, es iſt nit zu rechter Zeit angebracht worden.
Alius. Aliud agere. Vid. *Ago.*
Alia atque alia quærere. Allzeit etwas Neues ſuchen. Aliud ex alio malum. Ein Unglück nach dem anderen.
Aliud pro alio dicere. Ungereimbt daher reden: oder quid pro quo.
Alere barbam, comam &c. Den Bart wachſen laſſen ꝛc.
Alternus. Abgewechſelt / nacheinander. Alternatim: Alternis canere.
Alterum tantum: Nochmahl ſo viel.
Altero quoque die: Allzeit über den anderten Tag.
Altus. Alta quies eſt. Es iſt alles ruhig.
In altum vela dare. Das hohe Meer ꝛc.
Amabò. Mein!
Amat fieri. Es pfleget zu geſchehen.
Sic fervor tuus amat: Alſo biſt du gern eyfrig.
Amuſus. Ungelehrt.
Amyſtide, vel Amyſtidem bibere, einen Rund-Trunck thuen.
Anceps. Zweifelhafftig / gefährlich / zweyſchneidig.

Ancil-

Ancipiti Marte dimicârunt. Man weiß nit/ auf welcher Seithen der Sieg geweſen.

Res eſt in ancipiti. Es ſtehet gefährlich.

Anguſtus. Res anguſta domi. Schlechte Mittel.

Anſa. Gelegenheit. Anſam dare vitijs.

Anſatis brachijs. Untergeſtützte Armb.

Antiquus. Nihil antiquius habeo. Ich halte auf nichts mehrer.

Antiquiſſimum illi fuit &c. Vor allen hat er darauf geſehen ꝛc.

Antiquæ virtutis, & fidei homo, ein redlicher Mann.

Aperio. Aperire alicui caput. Den Hut vor einem abziehen.

Aqua. Hæret mihi aqua. Ich bin ſtecken gebliben.

Aquâ & igni interdictus. Ein Verbanniſirter.

Ara. Pro aris focíſque certare. Fürs Vatterland ſtreiten.

Amicus uſque ad aram. Ich bin ein Freund/ ſo weit es das Gewiſſen leydet.

Arbiter. Remotis arbitris tibi cólloqui volo. Ich will mit dir ſprechen / wann niemand zugegen iſt.

Locus ab hominum arbitrio remotus. Ein einſamer Orth.

Ardelio. Ein unruhig-fürwitzig-geſchwätziger Menſch.

Arguo. Muthmaſſen. Item Anzeigen geben. e. g. Pallor arguit timorem, rubor ingenuum animum.

Arguti oculi. Schieſſende Augen.

Argutari digitis. Mit denen Fingeren ſpillen.

Ariſtarchus ein Schnarchhanß/ der alles zu tadlen weiß.

Arma Waffen. Item allerhand Inſtrumenten. Alſo Arma ſcriptoria. Arma venatoria &c.

Arridet mihi. Es gefallet mir.

Aſſequor. Non áſſequor tuam mentem. Ich verſtehe deine Meynung nit.

Non aſſéqueris exemplum ſcribendo. Du ſchreibeſt

 nit

nit ſo gut / als die Vorſchrifft iſt ꝛc. Aſſequitur cervos curſu. Er lauffet denen Hirſchen gleich.

Aſſis. Ex aſſe: Völlig / gäntzlich.

Attingo. Idem ac *aſſequor.*

Audio. Malè audit: Man redet übel von ihme.

Piger audis. Man ſagt, du ſeyeſt ein Faullentzer.

Dicto audientiſſimus eſt. Er iſt der allergehorſamſte.

Averſus. Averſum corpus. Von hinten.

Averſa pagina. Das umgekehrte Blat.

Augere aliquem dignitate, opibûs &c. Einem ein Ambt geben ꝛc.

Avis. Bonis avibûs ito. Gehe hin glücklich in GOttes Nahmen ꝛc.

Author tibi ſum. Ich rathe dir.

Plinius author eſt. Plinius ſchreibet. Quo authore id facis? Wer hat dir diſes geſchaffet?

Aura. Auram captare. Nach Gunſt ſtreben.

Popularis aura. Ein Lob / ſo vom gemeinen Volck herrühret.

B.

B*Ardus.* Ein dummer Menſch.

Beneficiô noctis in domum penetravit. Bey der Finſtere hat er ſich in das Hauß eingeſchlichen.

Bibo. Avida aure bibere aliquem, *vel* ſermones alicujus. Begierig hören.

Bilem mihi moves. Du bringeſt mich auf: oder macheſt mir Gall.

Brachium. Levi brachiô vincam negotium. Ich will es leicht zu wegen bringen.

C.

C*Ado.* In te cadit illud proverbium &c. Auf dich reimet ſich jenes Sprüch-Wort.

Animo,

Animô, *vel* animis cecidit. Er hat den Muth verlohren.

Causâ cecidit. Ich hab den Handel verlohren.

Non cadit in virum bonum, mentiri. Einem ehrlichen Mann ſtehet das Lügen übel an.

Angeli non cadunt ſub oculos humanos, *vel* ſub aſpectum. Die Engel ſeynd denen Menſchen unſichtbar.

Malè mihi cecidit negotium: Es iſt nit wohl von ſtatten gegangen.

Calculô atrô notare. Für unglücklich halten. Albô calculô notanda dies. Glückſeeliger Tag.

Omnium calculis hoc damnatur. Jedermann verwürfft diſes.

Calx. Ad calcem aliquid deducere. Etwas endigen.

A capite ad calcem. Vom Anfang biß zum End.

Cano. Palinodíam canere. Seine Red widerruffen.

Canere fidibûs. Geigen. Canere tibiâ. Blaſen ꝛc.

Capio. Capior amore tui. Ich liebe dich.

Non multum capior litteris. Es freuet mich das Studieren nit viel.

Capit me ſatietas iſtius rei. Ich hab an der Sach ſchon genug. Alſo auch Faſtidium, verecundia.

Capit me religio. Ich mache mir ein Gewiſſen.

Capere conjecturam. Muthmaſſen.

Conſilium cepi. Ich hab mich entſchloſſen.

Cape, *vel* capeſſis. Da! nimme hin.

Captus oculis. Blind. Captus mente. Närriſch. Captus membris. Lahm. Captus pede. Krumm.

Caput. Der Anfang einer Sach.

Tria ſunt capita, quibûs te æſtimo. Wegen drey Stücken halte ich etwas von dir.

Hoc caput rei eſt. In dem beſtehet die Haupt-Sach.

Caput viæ. Der Eingang/ oder End der Gaſſen.

Caput Danubij, fluvij &c. Urſprung.

Charum caput, ein lieber Menſch.

Inviſum caput, ein Hallunck.

Cardo rei in hoc eſt, *vel* vertitur. Die Sach beſtehet in diſem. Dahin kommt es an.

Carpere ſomnum. Nachzen. dormitare.

Carpere iter. Gemach fortreiſen.

Carpere lanam, linum &c. Spinnen.

Caſtigo. Caſtigatum thema, ein wohl außgearbeitetes Argument.

Caſtigati mores. Züchtige Sitten.

Caſtigatæ formæ adoleſcens, ein fein geſtalteter Jüngling.

Caſtigare vinum. Den Wein wäſſeren.

Cedo. Ceſſit hoc in proverbium. Es iſt ein Spruch-Wort darauß worden.

Cedo jure meo. Ich gibe mein Recht auf.

Cedo honore, loco, patriâ, urbe, domo &c.

Ceſſit mihi hæreditas. Ich hab eine Erbſchafft bekommen.

Benè ceſſit mihi ſomnus. Ich hab wohl geſchlaffen.

Cedo tibi de jure meo. Ich will etwas nachgeben.

Hoc cedit tibi honori, es iſt dir eine Ehr.

Cedo aquam mihi. Gibe mir ein Waſſer!

Cedo quis huc pedem? Mein/ wer kommet daher gegangen?

Cedro digna ſententia. Denckwürdiger Spruch.

Certo. Vel capite meo certaverim. Ich will meinen Kopff verwetten.

Certatim. Hauffen weiß. Reiſſend/ in die Wette.

Certus. Mihi certum eſt, nulli labori parcere. Ich hab es beſchloſſen/ alle Mühe anzuwenden.

Certus ſum, te hoc facturum. Ich weiß es gewiß/ daß du ꝛc.

Certus ſum in mortem ire antè, quàm hoc peccem. Ich will lieber ſterben/ als diſe Sünd begehen.

Circumſcribere aliquem. Einen betrügen.

Circumſpicio mihi aliam opem. Ich ſihe mich um andere Hülff um.

Circum-

Circúmſpicit ſe de doctrina ſua, er prahlet mit ſeiner Gelehrtheit.

Circumſpicit fugam, er will flüchtig gehen.

Citare equum. Das Pferd anſporren.

Citatis equis vehi. Auf der Poſt reitten.

Claudo. Ego agmen clauſi. Ich bin der hinteriſte / oder letzte an dem Hauffen geweſen.

Clementi aditu collis, ein ſanffter Bühel.

Coëo. Coire gladiis. Miteinander fechten / duelliren.

Coërceo veſtes cingulô. Coërceo libros lorô. Zuſammen binden.

Cogito. Cogitat Religionem. Er will ein Religios werden. Cogitat nuptias. Er will heurathen. Cogitat Regem, er will König werden ꝛc.

Cogo. Cogere Senatum, den Rath beruffen.

Cogere militem, Soldaten werben.

Cogere frontem ein herbes Geſicht machen.

Cœlum nubes cogit; *vel* ſe in nubes cogit, *vel* cogitur in nubes, der Himmel wird trüb.

Collocabo tibi operam meam in ſcribendo. Ich will dir ſchreiben helffen.

Collophónem addere, imponere. Beſchlieſſen.

Comma. Ejusdem cómmatis. Gleiches Geliffters: Nullius commatis. Nichts werth. Magni commatis homo. Ein fürtrefflicher Mann.

Commendo. Memoriæ commendare. Außwendig lehrnen.

Litteris commendare. Schreiben / aufſchreiben.

Commendatiſſimis moribûs juvenis. Ein gar feiner Jüngling.

Formæ commendatiſſimæ. Gar ſchön.

Commendandus ab ingenio, à diligentia. Eines löblichen Ingenij, und Fleiſſes.

Nulla illum commendat pietas. Er hat keine Frömmigkeit. Nulla commendatur pietate.

Committo. Scurra ille Joannem cum Pirino, lite commiſit. Jener Raup hat den Joannes und Pirinus mit

Zanck

Zanck (oder zum Zanck) aneinander gehetzet. Pugnis inter ſe commiſſi ſunt. Sie haben miteinander gerauffet.

Committere litteris. Vid. *Commendo.*

Commodùm venis. Kommeſt eben recht.

Commodâ doctrinâ homo, ein ſo ſo gelehrter Menſch. Ingenium commodum. Mores commodi. Leydentliche Sitten.

Cómmodo. Leihen. Commodare aurem. Vid. *Accommodo.*

Cómparo. Ita naturâ comparati ſumus. Alſo iſt unſer Natur beſchaffen.

Compertum habeo, vel in comperto. Ich weiß es gewiß. In comperto eſt. Es iſt bekannt.

Compos animi, ſui &c. Wohl bey ſich ſelbſt.

Compono. Mores ad urbanitatem compoſiti. Höffliche Sitten. Ad pietatem &c. Fromme. Componere ſe cum aliquo, *vel* alicui. Vergleichen. Homo ad fraudes compoſitus, compoſitiſſimus. Einer der zu allen Stücklein tauget: ein Betrüger.

Ex compoſito, *vel* condicto. Mit Fleiß: abgeredter maſſen.

Concedo. Nachgeben. Concedere de jure ſuo. Etwas an ſeinem Recht fahren laſſen.

Fatis conceſſit, er iſt geſtorben.

Concedere cubitum. Schlaffen gehen. Concedere domum &c.

Cóncido animô. Ich bin kleinmüthig.

Conciliare ſibi nomen, famam. Berühmt werden.

Concipere odium, ſuſpicionem &c.

Turris ignem concepit. Der Thurn fanget an zu brinnen.

Conceptis verbis. Außtrucklich.

Conclamare vaſa. Aufbrechen zum Marſch ꝛc. Vaſa conclamatur.

Conclamatum eſt de ipſo. Es iſt aus mit ihme.

Condico. Ex condicto. Abgeredter maſſen.

Condi-

Conditio. Non ſum ego deterioris conditionis. Ich bin nit ſchlechter.
Accipio conditionem. Ich halte es mit.
Condo. Condere leges, carmen &c. Machen.
Condere diem luſu. Biß in die Nacht ſpillen.
Conduco mihi tuam operam. Ich beſtelle dich für mich zu arbeiten.
Conducere militem. Soldaten werben.
Conducit, es nutzet ꝛc.
Confero. Conferre ſe in templum, in die Kirch gehen.
Conferre manus cum aliquo. Rauffen/oder ſtreiten.
Conferre ſigna cum hoſte, dem Feind eine Schlacht liferen.
Conferre etiam ſignificat vergleichen / oder gegen einander halten.
Confert, es nutzet ꝛc.
Conficio. Confectus vulneribûs, verwundet / oder mit Wunden getödtet.
Curis, morbô, ſeniô confectus.
Cóngredi cum alio verbis &c. Mit einem zancken.
Conſerere manus. Streiten. Manu pugnam conſerere. Mit Fäuſten rauffen.
Conſilium eſt mihi cuncta pati, ich hab mir fürgenommen alles zu leyden.
Conſpectus. In conſpectu erant ambo exercitus. Beede Heer ſahen ſchon einander.
Conſtat de re. Die Sach iſt bekannt.
Conſtat ſibi animo, er iſt unerſchrocken.
Conſtat ſibi ſemper, er iſt allzeit der alte.
Conſtat tibi vultus, *vel* color. Du haſt ein gutes Ausſehen.
Conſtabit Cæſari mea fides, ich wird allzeit getreu dem Kayſer ſeyn.
Conſulere ſpeculum, Calendarium, in den Spiegel/oder Calender ſchauen.
Conſuetudo mihi tecum eſt, wir ſeynd einander verträulich.

Con-

Contineo. Continere ſe domi. Zu Hauß bleiben.
Vix contineo manus, quin te cædam. Ich kan mir kaum abbrechen ꝛc.

Contrahere ſibi ab alijs invidiam. Von anderen beneidet werden.
Contrahere æs alienum. Schulden machen.
Contrahere animum. Kleinmüthig werden.
Contrahere vela. Die Seegel einziehen.
Item: Von einem Ding ablaſſen.

Convenio te paucis. Ich will etwas weniges mit dir ſprechen. Convenire aliquem judiciô.
Convénit inter nos de mercede. Wir haben es mit einander des Lohns halber außgemacht.
Mihi cum illo non cónvenit. Wir beyde kommen mit einander nit aus.
Non convenit in me hoc, aut illud. Diß gehet mich nit an. Ich bin nit ſchuldig.
Non convenit, es ſchicket ſich nit.

Copia. Copiam ſcribendi non habui. Hab kein Gelegenheit zu ſchreiben gehabt.
Copiam ſui ægrè facit omnibus, er laßt nit gern jedermann zu ihme kommen. Copioſus homo, ein reicher Mann. Copioſa oratio, ein weitläuffige Red.
Copiæ, Kriegs-Volck.

Cordi mihi ſunt litteræ, ich ſtudire gern. Cordi habeo litteras.

Corona. In corona Sacerdotum animam egit. Mitten unter denen Prieſteren iſt er geſtorben.
Corona Studioſorum, ein Hauffen/ oder Zirckl Studenten.

Corripio. Gradum corripere, geſchwind gehen. Morbô correptus eſt, er iſt kranck worden.
Verbis aliquem corripere, einen Verweiß geben.

D.

D.

DEcantata res, bekannte Sach.

Decerno. Alexander cum Dario de rerum ſumma ferrô decrevit. Der Alexander hat mit dem Darius um das Reich geſtritten.

Decernere præmia meritis, die Wohlverdiente belohnen.

Decernere alicui Magiſtratum, honorem &c.

Declino. Declinat ab officio, er kommet dem Ambt nit nach.

Hic color declinat ad rubrum, diſe Farb iſt faſt der rothen gleich.

Decoquere horas otiô. Decoquere opes &c. Verſchwenden.

Deditâ operâ feci, ich hab es mit Fleiß gethan.

Defendere à ſe Solem, ſich einen Schatten machen.

Defendere à ſe imbrem &c. *vel* ſe ab imbre.

Defero illi multum, ich halte vil auf ihne.

Defero tuis precibus, ich gewähre deine Bitt.

Deficio animô, ich falle in Ohnmacht.

Otium me deficit, ich habe nit Zeit.

Vox me deficit, die Stimm bleibet mir aus.

Dies me deficit, der Tag gehet mir dahin.

Defectionem ab aliquo facere, von einem abfallen; ihme aufſagen.

Defraudare genium ſuum, ihme am Wohlleben abbrechen.

Defungor. Defunctus eſt ſomnô, er hat ſchon ausgeſchlaffen.

Scholis omnibûs defunctus, hat alle Schulen abſolviret. Defunctus tempeſtate, bello, periculo &c. aufgeſtanden.

Dehiſcebat ei tellus, die Erd hat ihne verſchlucket.

Deijcere aliquem loco, ſpe, gradu, herabſtechen.

Dejectus vultus, trauriges Geſicht.

In *Delicijs* habet pira, die Biern ſeynd ihme lieb.
Depoſitus eſt à Medicis, die Aertzt haben ihme das Leben abgeſprochen.
Deſcendere in arenam, zum Streitten ſich richten.
Deſidero. Octo millia in pugna deſiderati ſunt. Tres deſiderantur. Drey gehen ab.
Deſiderium. Magnum ſui deſiderium reliquit. Man hat ihne ungern verlohren.
Deſpondeo animum, Ich verzage.
Deſum. Defuit ille occaſioni, er hat die Gelegenheit verſaumet.
Deeſt officio, er verrichtet ſein Ambt nit.
Devorare aliquid ſpe, *aut* opinione. Nichts gewiſers als diſes hoffen/ oder ihme einbilden.
Dicere ſacramentum alicui, einem die Treue ſchwören.
Diem alicui dicere, einen für Gericht citiren.
Cauſam dicere, ſich verantworten.
Differo. Unterſchiden ſeyn. Differt nux ab equo. Ego & ille animis differimus, wir ſeynd nit gut Freund miteinander.
Diſtinguo. Veſtis aurô diſtincta, ein Kleyd mit Gold verbrämet/ oder eingewürcket.
Pratum rivulis diſtinctum: Cælum ſtellis &c.
Exercitum coloribûs diſtinguere, die Armee nach denen Farben der Montur eintheilen.
Diſto. Scio, quid diſtent æra lupinis, Ich weiß auch/ was ſüß oder ſaur.
Diſtat à plumbo aurum, es iſt ein Unterſchid zwiſchen Bley und Gold.
Do. Demus tibi hoc, wir wollen es gelten laſſen.
Dabitur id tibi laudi, diſes wird dir zum Lob gereichen. Dare vitio &c.
Dare verba alicui. Einem das Maul machen.
Dabis mihi pœnas tuæ ſocordiæ, ich wird deine Faulkeit züchtigen.
Dedit mihi in mandatis, er hat mir befohlen.

Se

Se totum otio dedit, er hat ſich aufs Faulentzen begeben.

Datâ operâ feci, Habs mit Fleiß gethan.

Oblivioni dedi, Ich hab es vergeſſen.

Dono. Civitate aliquem donare, einen zum Burger machen. Latinitate donare, Lateiniſch machen.

Duco id mihi honori, ignominiæ, laudi &c.

Ducere agmen. Voran gehen. Item, ducere chorum: ducere familiam.

Ducere litteras. Schreiben.

Ducere alicui alapam, einen ins Maul ſchlagen.

Ducere foſſam, murum, vallum.

Ducere tempus, verweilen. Ducerè moras.

Naſò aliquem ducere, einen hinters Liecht führen/ oder voppen.

Ducere lanam, Spinnen.

Ducere noctes inſomnes, wachen.

Ducit genus à Cæſare, er ſtammet vom Cæſar her.

Ducor ea opinione, ich bin der Meynung.

Ducor amore tui, Ich liebe dich.

E.

E *Re* eſt, es iſt nothwendig/ oder nutzlich.

Ex itinere illum offendi, ich hab ihne auf der Reiß angetroffen.

Ex ſententia res cadunt, es gehet nach Wunſch.

Ex animi ſententia. Von Hertzen; im Ernſt.

Efferrre aliquem laudibûs, einen loben.

Effundo. Effuſus in cibum, Einer der heiß hungerig iſſet. Effuſus in jocos. Im Spaß vertieffet. Ein Fatzmann.

Effuſis habenis fertur &c. Spornſtreichs.

Tota in occurſum ejus civitas effunditur, die gantze Stadt gehet ihme entgegen.

Emuncta naris homo, ein klueger Mann.

Etiam atque etiam te ſaluto, ich grüſſe dich inniglich.
Examen, ein Schwarm. Examen puerorum.
Exæquo. Vid. *Æquo.*
Excipere aliquem riſu, ſannis. Ausſpotten.
Famem excepit peſtis, auf dem Hunger iſt Peſt gefolget.
Omni exceptione major vir, ein unvergleichlicher Mann.
Exercere agrum. Das Feld arbeiten.
Exercere ſtylum, ſich im Schreiben üben.
Exhaurire alicujus mandata, denen Gebotten nachkommen.
Exigere aliquem ad menſuram, etwas abmeſſen.
Eximius eſt ab omni nævo, er iſt ohne Mackel.
Expedire quæſtionem, die Frag auflöſen.
Expedire ſe negotio, ſich loß machen.
Expedit, es iſt noth/ oder nutz.
Expedire ferrum, das Schwerdt zucken.
Expedire calamum, die Feder anſetzen. Expedire narrationem. Zu reden anfangen.
Experiamur ferrô, wir wollen die Sach mit dem Degen außmachen. Experiamur jure & legibûs, es muß nach dem Recht entſchiden werden.
Exploratum habeo, ich weiß es gewiß. Item: Exploratum eſt mihi.
Exutus eſt provincijs, Er iſt von Land und Leuth vertriben. Exutus fortunis, von Hauß und Hoff gejaget. Exutus libertate. Gefangen.
Vitam exuit, vel hominem. Iſt geſtorben.

F.

F*Acies.* Quæ facies eſt belli? Was hat der Krieg für ein Ausſehen.
Facio. Facere nomina, Schulden machen.
Facere ſtipendia ſub aliquo, *vel* illô Duce, unter diſem

diſem Führer zu Feld dienen. *Vel* facere ſub aliquo.
Facit ille mecum, er haltet es mit mir.
Facere ad aram, Meß leſen.
Facere periculum alicujus rei, etwas probiren.
Facere vela, ſchiffen.
Facere verba, ſprechen.
Facit acuendo ingenio, es tauget den Verſtand zu ſchärffen.
Paries vitium facit, die Wand will eingehen.
Facere jacturam rei, ein Sach verliehren.
Facio tibi fidem, ich überrede dich.
Facis mihi fucum, du macheſt mir ein blaues für die Augen.
Fac hoc ita eſſe, Geſetzt/ es wäre alſo.
Ex omnibus nihil reliquum fecit, er hat nichts überlaſſen.
Fallere tempus luſu, Zeit vertreiben ꝛc.
Falſus eſt veſtigio, es iſt ihme der Fuß außgeſchlipffert. Fallere alicui fidem, einem untreu werden.
Ni fallor, wann mir recht iſt.
Farina. Ejusdem farinæ, gleichen Geliffters.
Fero. Ægrè fert, er nimmet es übel auf.
Ferre aliquem ad aſtra, über den Schellen König loben.
Vitam tibi in acceptis fero, ich bin dir das Leben ſchuldig.
Ferre repulſam, den Korb bekommen.
Ita mos fert, alſo iſt es im Brauch.
Fama fert, Man ſaget.
Mea fert opinio, ich halte darfür.
Ingenti in luſum amore fertur, er liebet das Spillen ſehr.
Hæc ſtructura non feret ætatem. Diſes Gebäu iſt nit daurhafft / wird nit dauren.
Figere terræ oſculum, den Boden küſſen.
Fixum eſt animò, ich hab es beſchloſſen.

Fingere comas, die Haar krauſen.
Fingere ſe ad omnem nutum &c.
Fraus. Ne mihi id fraudi ſit, daß es mir nichts ſchade.
Fugio. Non te fugit, du weiſt es wohl.
Fugit oculorum aciem, man kan es nit erſehen.
Fungor. V. *Defungor*.

G.

E *Genibus* orare, mit gebognen Knyen.
Genus. Carnes omne genus. Allerhand Fleiſch.
Id genus alia. Andere dergleichen. *Vel etiam*: Ejus generis &c.
Germaniſſima cauſa, die eigentlichiſte Urſach.
Gero. Morem gere illi. Gehorſame ihme.
Gerere vices. Stell vertretten.
Gravis annis, *vel* annorum. Alt. Somnô, ſchläffrig.
Merô gravis. Berauſchet.
Litteræ injurijs graves. Spöttliche Brieff.
Veſtis aurô gravis. Goldreich.
Gratiam delicti alicui facere. Gratiam vitæ facere. Das Leben ſchencken.

H.

*H*Abeo in mandatis, ich habe Befelch.
Habere alicui gratiam, einem dancken.
Habes, quod agas. Du haſt zu thun.
Habet me contemptui. Verachtet mich.
Quæſtui habet juſtitiam, er treibet Wucher mit der Gerechtigkeit.
Habere alicui honorem, einen ehren.
Habet, er iſt hin.
Malè habet, er iſt übel auf.
Malè me res iſta habet. Diß verdrüſſet mich nit wenig.

Benè habet, es ſtehet wohl.
Quomodò habes. Wie ſteht es mit dir?
Habet in delicijs libros. Die Bücher ſeynd ſein Luſt.
Non habebis id impune, es ſoll dir diſes nit hingehen.

Hauſtus undis. Ertruncken. Hauſtus flammis, incendiô &c. Verbrunnen.

Herbam alicui porrigere, einem den Sig überlaſſen.

Hoſpes ſum in hac arte. Ich verſtehe es nit. Hoſpes ſum in libris &c.
Non ſalutato hoſpite diſceſſit, er hat den Abſchid hinter der Thür genommen.

I.

IDem. Eodem ictu tres necavit. Auf einen Streich ꝛc. Poëta idémque pictor eſt, er iſt ein Poet / und Mahler zugleich. Eſt unum ac idem, es iſt alles eins.

Ignis. Vid. Aqua.

Imminere officio, prædæ, honori &c. Auf etwas paſſen / oder ſpannen.
Iminere tergis fugientium. Denen Flüchtigen nacheilen.

Impeditum negotium, ein ſchwärer Handel.
Impeditum ſcrobibûs iter. Rauher Weeg.

Imperare mihi vix poſſum, quin &c. Ich kan mich kaum enthalten.

Impoſuit mihi, er hat mich betrogen.

De *Improviſo.* Unverſehens.

Incumbere remis. Ruderen ꝛc.

Indulgere genio. Luſtig ſeyn.
Indulgere otio, ſomno &c.

Induere varios vultûs. Sich verſtellen.

Inire numerum. Zehlen. Inire rationem cum aliquo. Abrechnen.

De *Induſtria.* Mit Fleiß/ vorſätzlich.

Ingenium. Ingenio ſuo vivere. Seines Gefallens leben.

Ad ingenium rediit, er hat ſeine alte Natur / oder Gewohnheit wider angenommen.

Id ſoli hujus ingenium eſt. So iſt diſes Land beſchaffen.

Injuriæ aëris, ac temporum. Schlimme Zeiten ꝛc. Böſes Wetter.

Inſtare operi. Auf das Werck tringen.

Inſtar omnium eſt mihi. Vor allen halte ich vil auf ihne.

Inſuperhabere. Nicht achten.

Intendere digitum in aliquem. Mit Fingeren auf einen deuten.

Intendere alicui litem. Mit einem einen Streitt anfangen.

Intercedit mihi cum illo arcta neceſſitudo. Ich bin ihme ſehr verträulich.

Interceptum fluctibûs mare. Das ungeſtümme Meer.

Interceptum iter. Vid. *Impedio.*

Intereſt inter ſimiam & alaudam, es iſt ein Unterſchid ꝛc.

Invectus ſum in illum verbis, ich hab ihne außgemachet.

Ad *Invidiam* peritus dicendi eſt, er iſt meiſterlich wohl beredt.

Ipſe. Tres ipſos annos. Drey gantze Jahr.

Is. Non is ſum, ut audeam &c. So weit traue ich mir nit ꝛc.

Id temporis evenit, Selbiger Zeit geſchahe es.

Iterum conſul. *Vel* ſecundùm. Das anderte Mahl ꝛc.

Juvat tentare. Ich will es probiren.

Hunc alea juvat, illum libri. Diſer hat ſein Freud an Würffel-Spill / jener an Bücheren.

Juxta habere monita. Nit achten.

Boni juxtà ac mali. Gute ſo wohl als Böſe.

Juſtus

Juſtus exercitus. Ein völliges Kriegs-Heer.
Juſtum volumen, juſtum iter, ein rechte Tag-Reiß.
Juſtum prælium, ein Haupt-Treffen.
Juſta funeri facere, perſolvere, Leich-Begängnuß halten.

L.

LActare aliquem ſpe, verbis &c. Einem das Maul machen/ auffſpänlen.
Legere viam. Fortwanderen. Legere oram, litus &c. An dem Geſtatt daher ſchiffen.
Legere militem. Soldaten werben.
Oculis campos legere. Das Feld beſchauen.
Ad Lineam. Laßt uns zur Sach wider kommen.
Locus. Non eſt hujus loci, es gehöret daher nit.
Dare locum alteri, einem weichen.
Quô locô ſunt res tuæ? Wie ſtehet es mit dir?
Quô locô es apud Regem? Wie biſt du beym König daran?
Nullum tibi locum relinquam peccandi. Ich will dir alle Gelegenheit zu ſündigen nehmen.
Non eſt ampliùs locus medicinæ, es iſt zu ſpat mit der Artzney.
Da locum verbis meis. Nimme meine Wort an.
Alienô locô hæc dicta ſunt. Diß iſt zur unrechten Zeit angebracht worden.
Locô honeſtô natus. Von ehrlichen Elteren.
Summô locô, obſcurô locô.
Locô movere aliquem, einen ſeiner Würde/ oder Ambts entſetzen.
Ludere chely. Geigen. Ludere fiſtulâ &c.
Omnem operam luſit nequitia hominis. Ich kunte keines wegs ſeine Boßheit überwinden.

M.

MActare aliquem laude. Loben. Mactare præmijs. Beſchencken.
Macte animo! Gutes Muths.
Macti ingenio! Macti virtute &c.
Mandare litteris. Etwas ſchreiben. Mandare memoriæ. Außwendig lehrnen.
Mandare terræ, tumulo &c. Begraben.
Mandare ſe fugæ. Fliehen.
Manus. Eine Schaar. Manus militum, ruſticorum &c.
Manus. Ein Handſchrifft. Cujus manus eſt?
Manus dare victas. Sich überwunden bekennen.
Manus conſerere. Sich ſchlagen, rauffen ꝛc.
Manum de tabula. Es iſt genug.
Ad manum mihi eſt. Ich hab es vorhanden.
Maturare Fugam, Die Flucht eylfertig ergreiffen.
Meditor. Meditatur religionem. Er will ein Religios werden Meditatur librum. Er will ein Buch ſchreiben. Meditatur fugam &c.
Memoriæ proditum eſt de ipſo. Von ihme wird geſchriben.
Poſt hominum memoriam atrox bellum. Ein ſchröcklicher Krieg/ als jemahlen geweſen.
Mereri gratiam ab aliquo. Bey einem ein Ehr einlegen.
Mergor ſomnô. Ich entſchlaffe. Ea res oblivione merſa eſt. Diß iſt vergeſſen worden.
Metiri animô rem. Die Sach betrachten.
Metiri oculis campum. Das Feld überſehen.
Micat auribûs equus. Das Pferdt ſpitzet die Ohren.
Miſcere alicui venenum: Gifft bereiten.
Miſcet ſe turbis. Er ſchlaget ſich zu dem Pövel.
Miſcere ſummis ima. Alles unter überſich kehren.
Mitto. Sui memoriam ad ſeros poſteros miſit, *vel* tranſmiſit.

miſit. Er hat ihme bey der Nachwelt einen Nahmen gemacht.

Mitte nugas. Laſſe die Poſſen bleiben.

Miſſam facite litem. Höret auf zu zancken.

Mittamus iſta. Nichts mehr von diſen.

Miſi ſanguinem. Jch hab Aderlaſſen.

Has voces miſit. Er hat diſes geſprochen.

Altas radices miſit in humum. Der Baum iſt tieff eingewurtzlet.

Miſit nuncium libris. Hat das Studiren aufgegeben.

De primo loco mittamus ſortes. Laßt uns um das erſte Orth löslen

Sub jugum miſit Turcas. Er hat die Türcken unterthänig gemacht.

Mitte mihi in digitos præmia tua. Zehle mir an denen Fingeren ab deine præmia &c.

Mitte in numerum ſtellas. Zehle die Sternen.

Moderatur lateri zona. Er iſt umgürtet.

Nil *Moror* iſta. Jch frage nichts nach diſen.

Moveo. Locô movere. Abſetzen. Conſulatu movere. Soliô movere &c.

Cum exercitu in hoſtem movit. Er iſt auf den Feind angerucket. Totis viribûs in Turcam movit.

Movere alicui bilem. Einen zornig machen.

Movere ſalivam. Die Zähn lang / oder das Maul wäſſeren machen. Movere ſtomachum. Einen Verdruß/ oder Grauen machen. Movere alicui hepar, einen lachen machen.

Omnem lapidem movet, *vel* nullum non &c. Er ſpahret keine Mühe.

Multus eſt in libris. Er iſt vil in die Bücher vertieffet.

Plurimus eſt in luſibus. Er ſpillet beſtändig.

In multam lucem dormivi. Biß an den hellen Tag.

In multam noctem lego.

Multa adhuc dies eſt. Es iſt noch zimlich Tag.

Multa jam nox eſt. Spate Nacht.

Quid multa? Quid multis? Was braucht es?

Multo. Galli majore exercitûs parte multati abjerunt: Die Franzoſen haben ihre meiſte Mannſchafft verlohren.

Tu mea me ſanitate multâſti. Du haſt mich um die Geſundheit gebracht.

Civitatem mœnibûs multare. Die Stadt-Mauren niderreiſſen.

Uno ferculô gulam meam multabo. Ich will mich von einer Speiß enthalten.

Mutare ſolum juſſus eſt. Er iſt des Lands verwiſen worden. Ins Elend geſchicket.

N.

Poſt *Natos* homines memorabile factum. Ein denckwürdige That.

Nasô aliquem ſuſpendere. Einem eine Naſen trähen.

Nectere moras. Sich verweilen.

Negotium. Nullo negotio. Ohne Mühe.

Levi negotiô &c. Multum negotij mihi faceſſis. Gibet mir vil zu ſchaffen.

Neſcio. Id eſt: Nequeo. Neſcit falli DEUS. GOtt laßt ſich nit betrügen.

Neſcia vinci diligentia. Ein unermüdeter Fleiß.

Nimius eſt in dicendo. Er ſchwätzet gar zu vil.

De *Nocte*: *vel* Noctu, zu Nachts.

Nomen militiæ dare. Ein Soldat werden.

Nomina facere. Schulden machen.

Multis nominibûs tibi obſtrictus ſum. Ich bin dir ſehr verbunden.

Hoc nomine te laudo. Derentwegen lobe ich dich.

Notare atrô calculô, carbone notare aliquem. Ein böſes Lob geben.

Notandi mores. Uble Sitten.

Notatus es garrulitate, *vel* garrulitatis, *vel* de garrulitate. Du biſt für einen Schwätzer angeſchriben.

Nullus es, ſi hoc facis. Thuſt du es / ſo biſt du hin.

Numerus. In numero ſum apud Cæſarem, *vel* Cæſari. Ich gilte was beym Cæſar.

Nullo numero illum habeo. Ich achte ihne nit.

Numeros omnes probi adoleſcentis explevit. Er hat ſich als ein frommer Knab aufgeführet. Numeris omnibûs abſolutus Poeta. Ein ausgemachter Poet.

In *numerato* habeo meas cauſas. Ich kan meine Urſachen alle daher ſagen.

Nunc hoc nunc illud. Bald diß bald das.

O.

OBire aliquod munus. Ein Ambt vertretten.

Obiit mortem; *vel* diem ſupremum; *vel* diem ſuum. Er iſt geſtorben.

Obire ſtationes, vigilias. Rondiren.

Sol obit. Die Sonn gehet nider.

Obſideo. Fons limô obſidetur. Der Brunn iſt moraſtig. Vallis nebulis obſidetur.

Obſervo. Obſervo in illo ſenectutem. Ich halte ſein Alter in Ehren.

Obtinet uſus. Es iſt der Brauch. Uſu ac moribus id obtinuit. Diß iſt in die Gewohnheit kommen. Fama óbtinet. Man ſagt.

Catholica Religio in Germania obtinet. Die Catholiſche Religion iſt in Teutſchland die mächtigiſte.

Otium mihi non eſt. Ich hab nit die Weil.

Non *occurrit* mihi: *vel* non occurrit animo &c. Es fallet mir nit bey.

Offendi illum per viam. Ich hab ihne auf den Weeg angetroffen.

Repentè in theſaurum offendi. Ich hab gähling einen Schatz gefunden.

Offero. Oblatus eſt mihi in via lepus. Ich hab auf dem Weeg einen Haaſen geſehen. Obtulit, objecit ſe oculis meis &c.

Olet lucernam hic liber. Das Buch iſt wohl außgearbeitet.
Omnis in eo ſum, ut diſcam &c. Ich thue nichts / als daß ich lehrne ꝛc.
Operari Sacris. Meß leſen. Operari Muſis. Studieren.
Opera pretium non eſt. Iſt nit der Mühe werth.
Oleum & opera perdita in te ſunt. An dir iſt Chryſam und Tauff verlohren.
Datâ operâ. Mit Fleiß.
Oppetere mortem. Sterben / oder ſich ſelbſt tödten.
Ordo. In ordinem redegit illum. Er hat ihne abgeſetzet.
Omnis ordinis viri. Männer aus allen Ständen.
Ordine. Der Ordnung nach.

P.

P*aginam* utramque hoc facit. An diſem iſt alles gelegen / oder er gilt alles ꝛc.
Par ſum ferendo. Ich kan es ertragen.
Qua par eſt diligentiâ feci. Mit allem gebührenden Fleiß hab ich es gethan.
Par eſt credere. Man kan billich glauben.
Pars. Pro virili mea parte. Nach meinen Kräfften.
Partes primas tenet, Er iſt der vornehmſte.
Non eſt mearum partium, es ligt mir nit ob.
Non deero meis partibus. Ich will das meinige thun.
A partibus Cæſaris ſtat, er haltet die Kayſerliche Parthey / oder mit dem Kayſer.
In partem meliorem accipe. Wohl außdeuten. In deteriorem, übel ꝛc.
Paſcere aliquem verbis. Das Maul machen.
Patet ille multis vitijs. Er hat vil Untugenden an ſich.
Pax. Mea pace. Meinethalben. Pace tua, pace illius dixerim.
Pedibus eo in tuam ſententiam. Ich ſtimme deiner Meynung bey.

Pendet

Pendet animô, er zweiflet noch. Omnes ab ejus ore pendent. Sie hören ihne begierig an. A nutu alicujus pendére. Einem zu Dienſten ſtehen.

Per me licet. Ich bin nit zu wider.

Per jocum. Auß Spaß. Per otium. Für die lange Weil. Per ſpeciem. Auf den Schein. Per ætatem non intelligis. Biſt noch zu jung darzu ꝛc.

Periculum tibi doctrinæ tuæ ſubeundum eſt. Du muſt dich an deiner Gelehrtheit probiren laſſen.

Perpetuo lacu urbs cingitur. Um die Stadt iſt ein lauterer See.

Perpetuis montibûs intercepta regio. Iſt ein Berg an dem anderen ꝛc.

Hoc eſt illi perpetuum. Diß hat er im Brauch.

Perſonam ſumere. Sich verkleyden. Ponere perſonam, ſich zu erkennen geben. Perſonam alicui detrahere.

Perſuaſum, perſuaſiſſimum habeo. Halte gäntzlich darfür.

Peto Romam: Galliam &c. Ich reiſe nach Rom / in Franckreich ꝛc.

Petiit me lapidibûs, er hat mit Steinen auf mich geworffen.

Petere aliquem armis, einen mit Krieg überziehen.

Longè petita excuſatio. Weit geſucht ꝛc.

Itali à Græcis originem petunt. Die Welſchen ſtammen von denen Griechen her.

Pone metum. Förchte dir nit. Ponere larvam, ſich zu erkennen geben.

Ventus poſuit, der Wind hat nachgelaſſen.

Pœnas dare. Vid. *Do.*

Repetere ab aliquo pœnas criminis. Einen ſtraffen ꝛc.

Promittere barbam, den Bart lang wachſen laſſen.

Promptus ingeniô, linguâ, manu, & conſiliô.

Prompta pecunia. Bar Geld.

In promptu cauſa eſt. Die Urſach iſt leicht zu errathen.

In

In promptu habeo quot vis libros. Ich bin mit Büchereen verſehen/ſo vil du wilſt.

Proſequuntur abeuntem lachrymis, votis. Sie ſchicken dem Abreiſenden ihre Zäher und Wünſch nach.

Provincia. Ein Ambt/ Geſchäfft.

Pugnant verba tua cum moribus. Deine Wort ſeynd deinen Sitten zuwider.

Q.

QUanta potes maxima celeritate redi. So bald du kanſt/ komme wider.

Quòad vixero. So lang ich leben wird.

R.

REcens à confeſſione ſum. Ich komme eben von der Beicht daher. Recens à prandio, à rixa, à ſchola &c.

Recipio. Ex acie ſeſe fugâ in tutiora recepit. Er hat ſich in Sicherheit geſetzet.

Receptui canere. Ein Zeichen zum aufhören/ und zuruck weichen geben.

Receptum moribûs noſtris eſt. Wir haben es im Brauch.

Reddere aliquem ſanitati. Geſund machen.

Reddere aliquem vitæ. Von Todten erwecken.

Patrem vultu, ac moribûs reddit. Er ſihet dem Vatter an Geſtalt/ und Sitten gleich.

Reddere librum latinè. Lateiniſch außlegen.

Vinum roſæ colorem, *vel* roſam reddit. Der Wein hat Farb wie Roſen.

E memoria aliquid reddere. Auffſagen.

Reddere verſu. In Reimen bringen.

Redire in gratiam cum aliquo. Mit einem wider gut werden.

Refero tibi in acceptis doctrinam meam. Ich bin dir es ſchuldig/ was ich kan.

Re-

Refert patrem vultu, er ſihet dem Vatter gleich.
E *Regione.* Gegen über.
Religioni mihi duco. Ich mache mir ein Gewiſſen.
Sabbathô veſci carne religio eſt. Am Sambſtag Fleiſch eſſen/ iſt ein Sünd.
Reliquus. Nihil reliquum fecit ad omnem nequitiam. Er hat alle Boßheit verübet.
Ex omnibus pomis ne unum reliquum fecit. Er hat keinen eintzigen Apfel überlaſſen.
Remittit frigus. Die Kälte laßt nach. Multum ex virtute priſtina remiſit. Er iſt in der Frommkeit lau worden. Nuntium libris remiſit. Er hat das Studiren an den Nagel gehenget.
Renunciavi inimicitijs. Ich hab die Feindſchafft abgeleget.
Res. E re eſt. es iſt nöthig/ oder nutzlich.
In *rem* præſentem venerunt. Sie haben den Augenſchein eingenommen.
Alexander rebûs potitus eſt. Der Alexander hat das Regiment erhalten.
De rerum ſumma certatur. Man ſtreitet um die Haupt-Sach: um den höchſten Gewalt. Rem dixiſti. Du haſt es errathen.
Reſpondet ſtudium ingenio. Der Fleiß iſt ſo groß als das Ingenium.
Non reſpondes deſiderio meo. Ich bin mit dir nit zu friden.
Reſtituit illum ſanitati. Hat ihne geſund gemacht.
Revocas mihi in memoriam illud facinus. Du erinnereſt mich jener That.
Compoſitionem tuam ad limam revoca. Uberſihe nochmahl/ und verbeſſere dein Argument.
Revocare gradum. Zuruck gehen.
Rogare leges. Geſätz geben. Rogare ſententiam. Das Urtheil fällen ꝛc.
Rudis. Ungelehrt. Item ungearbeitet. Rude argentum. Lanæ rudes &c.

S.

Salivam mihi movit. Er hat mir das Maul wäſſerig gemacht.

Salva res eſt. Es iſt gut/ es hat gerathen.

Salvo mihi jure meo. Mein Recht außgenommen ꝛc.

Sapit arrogantiam. Er iſt etwas hoffärtig.

Aqua hæc roſam ſapit. Diſes Waſſer ſchmecket wie Roſen.

Sartam tectam ſerva innocentiam. Erhalte deine Unſchuld in gutem Stand.

Satiùs mihi eſt mori, quàm peccare. Ich will lieber ſterben/ als ſündigen.

Scribere aliquem hæredem, einen zum Erben einſetzen.

Scribere militem. Soldaten werben.

Secundus à Rege. Der andere.

Secundus panis. Hauß-Brod.

Virtute nemini ſecundus eſt. Er iſt ſo fromm als ein jeder.

Secunda fama. Ein gute Zeitung.

Secundò Danubiò vecti ſumus. Wir ſeynd die Donau hinunter gefahren.

Sedit hoc ejus animo. Er hat es zu Gemüth genommen/ oder er hat es beſchloſſen.

Ex *Sententia* ſucceſſit res. Die Sach iſt nach Wunſch abgeloffen. Ex animi ſententia. Im Ernſt: von Hertzen.

Sentio cum illo. Ich halte es mit ihme.

Modeſtè de ſe ſentit. Er macht nit vil aus ihme.

Magnificè de te ſentio &c.

Sentio quid velis. Ich verſtehe/ wo du aus wilſt.

Serpit rumor. Es gehet ein heimlicher Ruff.

Servit tempori. Er ſchicket ſich in die Zeit: henget den Mantel nach dem Wind.

Servit valetudini. Es iſt geſund.

Servio

Servio ſemper tuis moribus, atque ingenio. Ich gibe dir allzeit nach.

Simul ac veni, vici. Ich bin kaum ankommen/ hab ich ihne ſchon überwunden.

Simul atque. Statim ùt. Mox ubi. Quamprimùm. So-bald als ꝛc.

Solvo te metu. Ich nimme dir die Forcht.

Solvere obſidionem. Die Belagerung verlaſſen.

Juſta funeri ſolvere. Die Leich-Begängnuß / das Todten-Ambt halten.

Soluta eſt hyems. Der Winter iſt vorbey.

Solutâ cœnâ. Nach dem Abend-Eſſen ꝛc.

Solutus ſomnô. Aufgewachet.

Sparta. Ein Geſchäfft/ Ambt ꝛc.

Spectabat res ad tumultum. Es wolte ſchier ein Getümmel daraus werden.

Orientem Solem ſpectans. Gegen Aufgang gelegen.

Sto. Non ſtetit mihi promiſſis. Er hat mir das Verſprechen nit gehalten. Stare pactô &c.

Multo ſanguine victoria ſtetit. Der Sig hat vil Blut gekoſtet. Es iſt ein blutiger Sig geweſen.

In ſaxum ſteti præ admiratione. Ich bin vor Verwunderung wie ein Stein da geſtanden.

Stabimus judicio tuo. Nach deinem Urtheil werden wir uns richten. Ego ſto opinione Ariſtotelis. Ich halte es mit dem Ariſtoteles.

Stat à Cæſare, *vel* à partibus Cæſaris. Er haltet es mit dem Kayſer.

Stat mihi facere iſtud. Ich habe es beſchloſſen zu thun. Stat mente fixum.

Per me ſtetit, ut hoc impetrares. An mir iſt es gelegen geweſen ꝛc. Per ignorantiam meam ſtetit, ut elapſus ſis pœnæ. Wann ich es gewuſt hätte/ wäreſt du ungeſtrafft nit darvon kommen.

Sto meâ ſententiâ. Ich verbleibe auf meiner Meynung.

Stomachatur. Er iſt unwillig.
Stomachum mihi moves. Du macheſt mich unwillig ꝛc.
Struere inſidias avibus. Denen Vöglen nachſtellen ꝛc.
Studioſus ſum tui. Ich bin dir gewogen.
Subducere ſe fugâ. Fliehen.
Subducere rationes. Zuſammen rechnen.
Subigo. Scientijs probè ſubactus. Ein wohlgelehrter Mann.
Subigere farinam aquâ. Einen Taig anmachen ꝛc.
Subijcio. Planities monti ſubjecta. Die Ebne/ welche an dem Berg liget.
Subire periculum. In ein Gefahr ſich begeben.
Subit animum timor, pœnitudo &c. Ich förchte mich/ es reuet mich ꝛc.
Submittere genua. Knye biegen. Submittere oculos. Die Augen unterſchlagen ꝛc.
Ignem tectis ſubmittere, Feur einwerffen.
Súbolet mihi fraus. Ich ſchmecke den Lunden.
Subſcribo tuæ opinioni. Ich bin deiner Meynung.
Subſum. Rei nihil ſubeſt. Es iſt nichts an der Sach.
Sufficere aliquem in alterius locum, officium &c.
Sufficere alicui alimenta. Einem die Nahrung reichen ꝛc.
Sum. Non ſum ferendo oneri. Ich kans nit ertragen.
Non ſum par vincendo, Ich kans nit überwinden.
Ingenijs pretium hodie non eſt. Die Ingenia werden jetziger Zeit nit vil geachtet. Virtuti ſemper eſt ſuum pretium. *Vel* in pretio eſt virtus &c.
Hoc eſt Studioſi. Diß gehöret einem Studenten zu.
Mei officij non eſt. Es iſt mein Ambt nit.
Non eſt mihi vel mutire. Ich darff nit mau darzu ſagen.
Eſt tibi quod agas. Du haſt zu thun.
Eſt, quod gaudeas. Du kanſt dich freuen.
Erit, cùm te pœnitebit. Es wird dich reuen.

Erit,

Erit, cùm tibi gratiam referam. Ich wird mich danckbar erweiſen.

Sunt, qui aliter ſentiant. Es gibt etliche / welche anderer Meynung ſeynd.

Eſt hoc mei in te amoris te tueri. Weil ich dich liebe / beſchütze ich dich.

Ego ſum à Cæſare, ille verò à partibus Gallorum eſt. Ich halte es mit dem Kayſer; Jener aber iſt auf der Franzoſen Parthey.

Multus ſum in legendis antiquis. Vid. *Multus, omnis &c.*

Unicus Romanarum rerum eram. Ich begabe mich allein auf die Römiſche Geſchichten.

Dum in hoc ſum, adeſt frater. Indeme ich mit diſem umgehe / kommet mein Bruder.

Eſt hoc artis. Diß iſt ein Kunſt.

Non eſt minimi negotij. Es brauchet vil Mühe.

Si Curtio fides eſt. Wann man dem Curtio glauben ſoll.

Summô locô natus. Von hohen Adel.

Sumo. Non ſumo mihi hoc, ut &c. Ich unterſtehe mich nit. Nimium tibi ſumis. Du macheſt zu vil aus dir ꝛc.

Superare fluvium. Uber einen Fluß ſetzen.

Superare jugum montis, den Berg beſteigen.

Superant adhuc tres. Es ſeynd noch drey übrig.

Suſcepit ex Eva duos filios. Er hat von der Eva zwey Söhn.

Suſpendere animos exſpectatione.

Suſpenſus animi, *vel* animô ſum. Ich zweiffle: kan mich nit entſchlieſſen.

Suſpenſo gradu incedit. Er gehet leiſe daher: oder geſtelzet.

Suſpenſô veſtigiô. Vid. *Veſtigium.*

T.

T*Egere* latus alicujus. Einen begleiten/ oder an der Seithen gehen.

Tempero. Non tempero mihi, quin &c. Ich kan mich nit enthalten ꝛc.
Temperat ſibi à lachrymis. Er haltet die Zäher innen.
Cur non temperâſti manibus tuis? curioſitati tuæ &c.
Temperare alicui venenum. Gifft geben.
Tempeſtate noſtra. Zu unſerer Zeit.
Ex *tempore.* Gähling/ ohne Vorſehung ꝛc.
Tendere retia avibus. Das Garn auf die Vögel auſ-ſtecken.
Tendebant manus. Sie hebten die Händ auf ꝛc.
Teneo te furtô. Ich hab dich auf dem Diebſtahl erwiſcht.
Non teneor hac lege. Diſes Geſatz gehet mich nit an.
Teneri pœnâ &c. Geſtrafft werden.
Tenéris hoc facere. Du biſt es ſchuldig zu thuen.
Teneor amore, *vel* ſtudiô ſcientiarum. Ich liebe die Wiſſenſchafften ꝛc.
Deſiderium tui me tenet. Ich ſehne mich nach dir.
Tenére ſe domi. Zu Hauß bleiben.
Biduô tenuit pluvia. Zwey Täg lang hat es geregnet.
Tenes, quid dicam? Verſteheſt du/ was ich ſage?
Teneo memoriâ &c. Ich vergiſſe es nit.
Totum librum teneo. Ich kan es außwendig.
Mos tenet, es iſt der Brauch.
Tentabo aleam. Ich will es wagen.
Tentare ulcus, Das Geſchwähr berühren.
Tentatur febri. Es kommet ihne ein Fieber an.
Tentari dolore &c.
Tinctus ſcientiâ. Obenhin gelehrt. Non leviter tinctus. Zimlich gelehrt.
Tolle moras. Mache bald.
Totus in eo ſum. Bin gantz darein vertieffet.
Traditum eſt memoriæ. Man ſchreibet ꝛc.
Plinius memoriæ tradidit, Plinius ſchreibet.
Trahere moras. Sich verweilen.
Enſis rubiginem traxit. Das Schwerd iſt verroſtet.
Liber ſitum traxit. Das Buch iſt verſtocket.

Traxi-

Traximus noctem ſermone. Wir haben die Nacht hindurch geſprachet.

Trahit ſanguinem à Regibus Angliæ. Er iſt von Königlich-Engelländiſchen Geblüt.

Traijcere flumen equô. Zu Pferd über den Fluß ſetzen.

Traijcere ferró. Durchſtechen.

Transfigere aliquem haſtâ. Durchſtechen.

Transmittere fluvium. Vid. *Traijcio.*

De *Trivio* homo, ein gemeiner Menſch. In trivijs notum, *vel* decantatum. Uberall bekannt.

Tum, vel *tunc* temporis. Zu ſelbiger Zeit.

V.

VAlet conſiliô, er iſt klueg. Valet opibûs &c. Multum gratiâ apud Principem valet. Er giltet vil bey dem Fürſten.

Vanus. Non ex vano id aſſero. Ich ſage es nit umſonſt.

Vel. Auch: oder Nur. Vel minimâ noxâ caret, er hat auch die geringſte Sünd nit. Vel horam ſtude. Studire wenigiſt nur eine Stund lang.

Venio in notitiam alicujus rei, ich erfahre diſes ꝛc. Venio in rem præſentem. Ich hab den Augenſchein. Gramaticorum nomine olim veniebant omnes literati. Vor Zeiten wurden alle Gelehrte Gramatici geneñet.

Feliciter hoc tibi veniat. Vil Glück darzu.

Res venit in contentionem. Die Sach iſt ſtrittig worden.

Multæ ibi ficus veniunt. Da wachſen vil Feigen.

Verba ſunt, es ſeynd lähre Wort.

Vertere ſolum. Aus dem Land ziehen.

Vertere aratrô terram. Ackeren.

Terga verterunt. Sie ſeynd zuruck gewichen / geflohen.

Vertente anno quarto. Uber vier Jahr. *Vel* quâtuor vertentibûs annis.

Vertitur mihi vitio. Man legt mir es übel aus.

In hoc res vertitur. Die Sach beſtehet in diſem.

Bene tibi vertat! Glück zu dir!

Veſtigium. Preſsò veſtigiò inſiſtere alicui negotio. Wohlbedachtſam ein Geſchäfft verrichten.

Suſpenſo, *vel* volante veſtigio librum decurrere. Obenhin / ohne ſonderbahre Mühe ein Buch durchgehen.

Vices. Tuam vicem doleo, es iſt mir Leyd um dich.

Vis. Magnam lachrymarum vim edidit, er hat ſehr geweinet.

Ingens frumenti vis, ein groſſer Vorrath am Getraid.

Vitium facit paries à vetuſtate. Die Mauer gehet ein vor Alter. Vitium traxit &c.

Vivere in diem. Ohne Sorg leben.

Ultima tentavi, ich hab mein äuſſeriſtes gethan.

Ultima minatus eſt, er hat den Todt angetrohet.

Vocare in dubium. Vid. *Revoco.*

Volo. Viennam volo, ich reiſe auf Wien.

Paucis te volo: *vel* pauca te volo, ich will etwas weniges mit dir ſprechen / oder dich bitten / ermahnen ꝛc.

Quid me vis? Was willſt du mir?

Quid ſibi vult iſtud? Was ſoll diſes ſeyn?

Umbilicus. Ad umbilicum deduxi hoc negotium, ich hab diſes Geſchäfft ausgemachet.

Ut ùt ſit. Sey ihm wie ihm ſeye.

Utut indignus. Wiewohl unwürdig.

Regi-

Regiſter

Seltſamer Lateiniſcher / und aus dem Griechiſchen genommener Wörter/ die an gebührenden Zeit und Orthen mit Zierd können gebraucht werden.

SUnt interdum, qui ſeu carmen eſt pangendum, ſeu condenda epiſtola, amant obvia quæque abijcere, & rariora nonniſi ex adytis Latini, Græcique Sermonis vocabula excire. Non eſt id quidem magnæ laudis, ſempérque nativus color fucô præſtat. At ne quid iſti in me deſiderarent, quædam hujus æris litterarum ſerie digeſta ſunt: ſimul ut & tyronum acueretur animoſitas, quorum non erit damnanda induſtria, ſi præter vulgi lyram ſubinde cantare laborent. Seorſim autem à reliquo Nomenclatore hæc meritò damus; id quod multis argumentis docendus non es, prudens Lector.

A.

ABacus, i. Ein Tiſch.
Abaphus, das iſt / non tinctus, wird geſagt von einem feucht Gelehrten.
Abdómen, inis. Schmer⸗Bauch.
Ablepſia, æ. Unbeſonnenheit.
Abolla, æ. Parade⸗Kleyd.
Acacia, æ. Unſchuld.
Acéphalus, i. ohne Haupt / item aufrühriſch.
Acerbus, verdrüßlich / traurig.
Acerra, æ. Rauchfaß.
Achriógelos, i, der gern vil lachet.
Acies, ei, Schärffe des Geſichts.
Acléros, i. ein Enterbter / Waiſel.
Aclitus, ungeladener Gaſt.
Acolaſtus, unbändig / verlohrner Sohn.
Aconítum, i. Gifft.
Acratiſmus, Frühſtuck.
Acríſia, Abgang des Judicij.
Acroáma, atis, ein gelehrtes Werck / ſo anderen vorgeleſen wird.
Ádechaſtus, der keine Schmirbalien nimmet.
Adéſpotus, niemand unterworffen.
Adiáphora, orum, Ding / die für ſich noch gut noch böß ſeynd.
Adipſa, orum. Mittel wider den Durſt.
Adórea, æ, groſſer Ruhm / und Lob.
Adverſaria, orum. zuſamm⸗notirte Schrifften.
Adytum, i, das inneriſte Orth / ſonderbahr eines Tempels.
Ædepol, fürwahr!
Ælúrus, ein Katz.

Æſtuarium, Orth oder Buſen / wo das anlauffende Meer hinein kan.
Agarus, lauffender Bott.
Agelaſtus, der nit lachet.
Agon, ónis, m. Streit.
Agonothéta, æ, m. der dem Streit vorſtehet / die Schanckung außtheilet / ꝛc.
Agoræus, ein Land-Krammer.
Agyrta, æ. Marckſchreyer.
Alaſtor, der Teuffel / Verſucher.
Album, Schreib-Tafel / Regiſter.
Alexiphármacon, Amulet, Mittel wider die Zaubereyen / und Gifft.
Alíphanus, Gutter / worauß man denen Kinderen zu trincken gibet.
Alipta, æ, der jenige / der die Olympiſche Kämpffer zum Streit ſchmierete / ꝛc.
Allúcinor, aris, fehlen / unrecht ſehen / oder erkennen.
Ambróſia, æ, ſüſſe Götter-Speiß.
Amentum, i, Band / Rieme.
Amphíteton, Groſſes Trinck-Geſchirr / Willkomm.
Amarca, Drůſen / Heffen.
Amúſus, ungelehrt.
Amyſtis, idis, ein Rund-Trunck.
Anábathrum, ein Schemel.
Anáglypha, orum, Geſchirr von erhebter Arbeit.
Anaglyptes, der ſolche Geſchirr machet.
Anagnoſtes, æ, m. der Leſer.
Anágryphe, es, f. Beſchreibung / Liſte / *Inventarium.*
Analecta, orum, Uberbleibſelen.
Analphabétus, der nit leſen kan.
Andábatæ, arum, Fechter / die mit verbundenen Augen fechten.
Antecœnium, Abend-Jauſen / *Merenda.*
Anthropóphagi, orum, Menſchen-Freſſer.
Antíca, æ, die vordere Thür. vel anticum.
Antidóron, i, n. Widergeltung.

Apathía, æ, unbewegliche Beſchaffenheit eines Gemüths.
Apella, æ, ein Jud.
Aphilos, i, der keinen Freund hat.
Apluſtre, is, n. Flagge/ oder Fahne oben auf dem Schiff.
Apocha, æ, Schuld-Brieff/ *Obligation.*
Apógraphum, i, Copey/ Abſchrifft.
Apólogus, i, eine Fabel/ worinn die Thier redend eingeführt werden.
Apophthegma, kurtzer ſinnreicher Spruch eines berühmten Manns.
Apothéoſis, eos, Einſchreibung in die Zahl der Götter/ oder Heiligen.
Apoxéma, atis, ein Kräuter-Tranck/ oder Suppe.
Applúda, æ, Kleyen/ Spreuer.
Aquilegium, ii, eines Waſſers Eingang/ Waſſer-Leitung.
Archétypon, i, n. Vorbild/ Muſter.
Archimagírus, Obriſt-Kuchenmeiſter.
Archimandrita, Vorgeſetzter/ Prälat.
Archimímus, Ertz-Fatzmann.
Ardelio, onis, unruhig/ fürwitziger Menſch.
Arrha, æ, Pfand/ ſo man gibet zu Bekräfftigung eines Pacts/ ſonderlich der Vermählung.
Aſarótum, i, Eſtrich/ Boden von Farben eingelegt.
Aſcetérium, ein Kloſter.
Aſótus, a, um. leichtfertiger Schlemmer.
Aſymbolus, einer der nichts darzu gibet.
Athánatos, unſterblich.
Attégiæ, arum, Bauren-Hütten.
Averrunco, *avi*, abwenden/ averto.
Aulétes, æ, Aulœdus, i, Spillmann.
Auſpicatò, glückſeelig.
Autógraphum, das Original von eygner Hand geſchriben.

Autómaton, i, ein Uhr/ oder anderes Inſtrument/ ſo ſich ſelbſt beweget/ ohne Hand.
Autonomía, æ, freyes Leben ohne Geſatz.
Autochiria, Selbſt⸗Mord.

B.

Bálatro, onis, ein unnützer Plauderer/ oder Hallunck.
Bardus, ein tummer Menſch.
Battología, öfftere/ und überflüßige Widerholung eines Worts.
Baxeæ, arum, Schuhe der Philoſophorum.
Blátero, ein Plauderer.
Botánice, es, Kräuter⸗Wiſſenſchafft.
Brabéutes, æ, der die Preiß in Ritter⸗Spillen außtheilet.
Brabíum, oder Bravíum, der Preiß/ oder Belohnung des Streits.
Braccæ, arum, weite zottige Kleyder.
Branchus, i, die Heiſere/ raucédo.
Brontéum, i, ein Machine/ womit man in Comœdien donneret.
Bryon, i, Baum⸗Bart/ langer Müß der Bäume.
Bucco, ónis, ein angefreſſner nichts werther Kerl.
Buléuta, æ, ein Rathgeber.

C.

CAcoſtómachus, der einen böſen Magen hat.
Cacozelía, æ, wann einer etwas nachthun will/ und iſt nicht geſchickt gnug darzu.
Cadiſcus, i, die Büchſe/ worein die Looß der Erwählung geſammlet werden.
Cadurcum, die Plahe/ oder die Decke über die Kram⸗Läden.

Cadus

Cadus, i, Wein-Faß.
Cæcubum, trefflicher Neapolitaner Wein.
Cælebs, ibis, ledig/ unverheyrathet.
Cælibatus, ûs, lediger Stand.
Cæſii oculi, graue Augen.
Calamiſtrum, i, Krauß-Eiſen.
Cálathus, i, Blumen-Korb.
Caliendrum, i, Weiber-Peruque.
Callus, i, oder Callum, i, Rauhe der Händ/oder Füß/ von der Arbeit/ knyen ꝛc.
Callum obduxit, er iſt ſchon verbeint/ oder verhartet.
Canidia, ein gewiſe Zauberin.
Caperatus, runtzlicht.
Capularis ſenex, Stein-alter Mann.
Capulus, i, oder capulum, i, Todten-Sarch.
Caries, ei, f. der Wurm-Stich. Carióſus, Wurm-ſtichig.
Caryátides, um, f. *plur.* Weibliche Bildnuſſen in Gebäuen/ ſo die Geſimbſer tragen. Vide *Telamones*.
Cataclyſmus, i, Uberſchwemmung.
Catádromus, i, Renn-Platz.
Cataſta, æ, Stock/ worein die Verbrecher mit Händ und Füſſen geſpannet werden.
Catáſtrophe, es, das End / der Außgang.
Catharma, atis, ein Schlacht-Opffer, dem alles Ubel über den Hals gewunſchen/ und ſolches hernach für alle geſchlachtet worden.
Catillo, ónis, Schmarotzer.
Cáuſticum ſpeculum, Brenn-Spiegel.
Celeuſma, atis, aufmunterendes Geſchrey der Schiffer.
Celeuſtes, æ, Aufmunterer der Schiffer.
Cenotáphium, Todten-Gerüſt / da der Cörper nit darinn iſt.
Cenſus, ûs, Reichthumb.
Cerdo, ónis, Altreiſſer / Schuhe-Flicker.
Ceritus, im Hirn verrucket.

Gernuus,

Cernuus, für ſich geneigt.
Ceróma, atis, Salbung der Kämpffer.
Ceſtrum, i, Grabſtichel / Meiſſel.
Cetra, æ, lederner Schildt.
Charíſtia, orum, ein Freuden-Mahl unter lauter Freunden angeſtellet.
Chartophylácium, ij, ein Archiv.
Chiromantía, æ, Wahrſagerey aus denen Händen.
Chorágus, der ein Comœdi anordnet.
Choraules, æ, Muſicant.
Choréuma, atis, ein Stuck / ſo Chor-weiß geſungen wird.
Choróſtates, æ, der Capell-Meiſter / Chor-Regent.
Cicúta, æ, Gifft von einem Kräutlein.
Cimélium, Kleinod.
Cimeliarcha, Schatz-Meiſter.
Ciniflo, onis, Blaßbalg / item Unruh-Stiffter.
Citta, æ, *Abſurdus appetitus exotici cibi in muliere prægnante.*
Colíphium, Brod der Kämpffer.
Collyrium, Augen-Artzney.
Compendium, Begriff / item Nutz / Vortheil.
Conopéum, oder Conópeum, Fürhang wider die Mucken.
Corbíta, æ, ein Laſt-Schiff.
Coriſcus, i, leichter Wurff-Pfeil.
Corycæus, i, ein fürwitziger Ausſpäher.
Corymbus, Wein-Reben / Epheu-Reben / item das Laubwerck / ſo um die Saulen / oder andere Theil Gebäuden gewunden wird.
Coryphæus, Rädlführer / Haupt-Anfänger.
Corytus, ein Pfeil-Kocher.
Coryza, die Strauche.
Cothurnus, i, hohe Schuhe. Tragœdi-Kleyd.
Cótyla, æ, ein Trinck-Schälleleın.
Crabrones, werden genannt die unruhige Köpff / Schwärmer.

Crambe

Crambe, es, Kraut.
Crena, æ, Einſchnitt/ Aufſchlützung/ oder Spalt.
Créperus, a, um, ungewiß / noch nit völlig / e. g. Crepera lux, die Demmerung. Crepera fama.
Crobylus, oder Corymbus, die goldene Zierathen/ ſo in die Haar eingeflochten ſeynd.
Crocóta, gelbes Weiber-Kleyd.
Crótalum, eine Rätſche. Item das Schnatteren der Storchen.
Cruſma, atis, ein Glinſel.
Cruſtumia, orum, gute rothe Birn.
Crypta, æ, Höhle/ Grufft.
Cuculio, onis, ein Hut auf die Reyß/ Nebel-Kappe.
Gulullus, groſſes Trinck-Geſchirr.
Curcúlio, Raupp/ Korn-Wurm.

D.

DAniſta, æ, Glaubiger / der Geld außleyhet.
Decumánus, a, um, etwas / ſo gröſſer iſt als andere diſer Gattung.
Decuſsátim, Creutzweiß übereinander.
Delphicus gladius, ein Meſſer/ ſo zugleich ein Gabel/ und anderes mehr iſt.
Delúbrum, Götzen-Tempel.
Deparcus, gar zu karg.
Depereo, gar hefftig/ und ungedultig lieben.
Depilis, glatt/ ohne Haar.
Devexus, abhängig.
Diáphanus, a, um, durchſichtig.
Dibapha, æ, der beſte Scharlach.
Dica, æ, ein Verklagungs-Schrifft.
Dictéria, orum, Stich-Reden.
Didáſcalus, Lehrmeiſter.
Dilútus, gemiſchet mit Waſſer ꝛc.
Dióta, æ, Geſchirr mit zwey Handhaben.

Diphthe-

Diphtera, æ, des Jupiters Schreib-Tafel.
Diræ, arum, Verfluchung/ Wunſch.
Diſcrimen, inis, Gefahr. Item Unterſchid.
Diſpendium, Schaden/ Unkoſten.
Diſtineo, verhinderen/ beſchäfftigen.
Sub Dio, unter freyem Himmel.
Dodrantáles litteræ, Schuhe lange Buchſtaben.
Dogma, atis, Lehr.
Dolon, ónis, ein Stecken/ darinn ein Degen.
Dorcas, adis, ein Rehe.
Dynaſta, æ, ein Land-Pfleger.
Dyſcolus, a, um, unbändig.
Dyſpnœa, ſchwerer Athem.

E.

ECaſtor, fürwahr.
Ectypon, i, n. Abbildung.
Edéntulus, der keine Zähn hat.
Effœtus, a, um, unkräfftig/ unvermögend.
Effictio, *ivi*, unbeſonnen herauß reden.
Egélidus, überſchlagen/ etwas wenigs gewärmet.
Elléborum, i, Nießwurtz/ quô curantur inſani.
Elúcubro, & or, außſtudiren.
Elumbis, dem die Lenden gebrochen.
Embamma, atis, Brühe/ Salſe.
Emblema, atis, eingelegte Arbeit/ Gemähl.
Embryo, ónis, m. *Fœtus in utero matris, antè quàm animatur.*
Empíricus, ein Artzt/ der nur nach der Erfahrnuß gehet.
Empórium, Handels-Stadt.
Empúſa, æ, Wau wau/ ein Geſpenſt/ womit man die Kinder erſchröcket.
Enárgia, æ, augenſcheinliche Gewißheit/ evidentia.
Encáuſtice, es, Schmeltz-Kunſt.

Encau-

Encauſtum, geſchmeltzte Arbeit.
Enchirídion, ij, Hand-Büchlein.
Encyclicus, herumgehend/ oder herumgeſchicket. e. g. Encyclicæ litteræ.
Encyclopœdía, die Wiſſenſchafft aller Künſten.
Endromis, idis, f. rauhes Kleyd für Regen und Wind.
Enódis, glatt/ ohne Knoſpen / oder Aeſt.
Enormis, ungeheur / übermäßig.
Entheus, verzucket.
Enthuſiaſmus, Verzuckung.
Eparchus, Land-Pfleger.
Ephémeris, idis, f. Tag-Regiſter/ Diarium.
Epíbatæ, arum, Soldaten zu Schiff.
Epicédium, ij, Leich-Gedicht/ oder Predig.
Epinícion, ij, n. Triumph-Gedicht/ oder Geſang.
Epithalámium, Hochzeit-Lied.
Epómis, idis, Doctor-Mantel.
Epos, n. *indecl.* Heroiſches Carmen.
Ergáſtulum, i, Gefängnuß der Sclaven.
Erotéma, atis, eine Frag.
Erro, ónis, ein Vagant.
Etymon, i, n. Urſprung/ Herleitung des Nahmens.
Evoe, das Jodlen der vollen Leuth.
Euphonía, æ, Wohllautung.
Euthymía, æ, Gemüths-Ruhe.
Eutrapelía, Geſpaßigkeit.
Exámen, inis, Außforſchung / Item ein Hauffen/ Schwarm.
Exánimis, vor Schröcken ſchier todt.
Exanimo, *avi*, einen ſehr erſchröcken.
Excétra, des Herculis ſeine Hydra.
Excors, dis, zaghafft/ feig/ tumm.
Exedra, æ, Conferentz-Saal, wo vile Sitz vorhanden.
Exódium, der Kehrauß: lächerlicher Beſchluß einer Muſic.

Exo-

Exolétus, i, aufgewachſner Schüßling.
Exoletus, a, um, veraltet / abgekommen.
Exómis, Kleyd ohne Ermel / Mutzet.
Exos, oſſis, das kein Bein hat.
Exſpes, Hoffnung loß.
Exuviæ, arum, was man außziehet / e. g. der Balg / die Waffen / und Rüſtung des Feinds / der Cörper / ꝛc.

F.

FAnaticus, der ſich aus Aberglauben närriſch ſtellet.
Fanum, ein Tempel.
Farrágo, inis, f. allerhand Miſchmaſch.
Faſcinum, i, Verzauberung.
Faſces, ium, m. *plur.* Regiments-Stab ꝛc.
Ferâlis, traurig / entſetzlich ꝛc.
Feſtúca, æ, Splitter / Spreuer.
Flagitium, groſſes ſchändliches Verbrechen.
Focále, is. n. Hals-Binde für die Kälte.
Fomentum, Labung / Erquickung / Nahrung.
Fracidus, überzeitig / und verdorben.
Fragóſus, a, um. rauh / wild / und gähe Orth.
Friabilis, ſo man zerreiben / und abkratzen kan.
Fronto, onis, der ein groſſe Stirn hat.
Frugalis, mäßig / geſparſam.
Fucus, i, Blenderey / blauer Dunſt für die Augen / Verſtellung / item der Anſtrich.
Funalia, ium, n. *plur.* Wind-Liechter / Facklen.
Furvus, ſchwartz / düſter.

G.

GAbata, æ, tieffe Schüſſel.
Ganea, æ, oder Ganeum, i, Huren-Hauß.
Gáneo, onis, Huren-Wirth.
Gaza, æ, Schatz.

Gazophylacium, Schatz-Kammer.
Gazophylactes, Schatz-Meiſter.
Gemurſa, æ, Hüner-Aug am Fuß.
Genethliacon, ein Gratulation zu einer Geburt.
Genialis, wohlauf/ guter Ding.
Geodæsia, Feld-Meſſerey.
Gerræ, arum, eytle Poſſen.
Gerro, ónis, Poſſenreiſſer.
Genuínus, natürlich/ unverfälſcht.
Girgillus, i, Garn-Haſpel.
Glarea, æ, Kiß/ grober Sand mit Steinlein vermiſcht.
Glaucóma, atis, Fell in denen Augen.
Glocitatio, Geſchrey der Hüner über denen Eyern.
Glubo, ere, abſchehlen/ ſchinden.
Gluma, æ. der Balg des Getrayd-Körnleins.
Glutten, inis, Papp/ Leim.
Glútino, avi. leimen/ pappen.
Gnavus, munter/ tapffer.
Gnoma, æ, denckwürdiger Spruch/ oder Lehr.
Grallæ, arum, Stelzen.
Grammateûs, eos, oder Grammatéus, i, Schreiber.
Graphice, es, Mahl-oder Zeichnungs-Kunſt.
Graphicè dixit, er hat es recht lebhafft geredet/ oder beſchriben.
Gravédo, inis, Strauche/ Schwindel.
Gurguſtium, kleine Hütten.
Gymnaſiarcha, æ, Schul-Rector.
Gyrus, i, Reyhe/ Rundung/ Kreyß.

H.

HAbitus, ûs, Beſchaffenheit/ Geſtalt/ Statur.
Hecatombe, es, groſſes Opffer von 100. Schlacht-Opfferen.
Hédera, æ, Epheu/ item der Zeiger an denen Wirths-Häuſeren/ welcher Wein/ Bier ꝛc. andeutet.

Hél-

Hélcium, ij, Pferd-Kummat.
Helluo, onis, Freſſer/ Verſchwender.
Helluor, aris, verſauffen/ verſchwenden.
Hemiſtichium, ij, halber Vers.
Hippódromus, Reit-Gſchul.
Hiulcus, unterbrochen/ zerſpalten.
Hodœpóricum, Reyß-Beſchreibung.
Homuncio, onis, ein kleiner/ oder ſchlechter Menſch.
Horóſcopus, i, Nativität-Stellung.
Hornus, a, um, heürig/ von diſem Jahr.
Humilis, nidrig/ ſchlecht/ item demüthig.
Hypogéum, Zimmer unter der Erden/ *Sala terrena*, Keller.

I.

IChnographía, æ, Grund-Riß.
Idéa, æ, Abbildung/ Muſter/ Einbildung.
Ilarchus, Rittmeiſter.
Illex, icis, Anreitzer/ Lockvogel.
Ilúnis nox, wann der Mond nit ſcheinet.
Imbellis, zaghafft/ feig/ forchtſam.
Impedítus, verhindert/ item verwirret/ unweegſam.
Impendium, Unkoſten.
Impensè, überaus ſehr.
Improlis, der kein Kind hat.
Inauguror, aris, einweyhen/ oder einſetzen/ item crönen ꝛc.
Incanus, grau.
Indigetes Dij, Divi, Schutz-Götter/ oder Schutz-Heilige des Vatterlands.
Induciæ, arum, Aufſchub/ Stillſtand.
Induperator, der beym Tiſch vorſitzet.
Initiare, einweyhen.
Innubus, a, um, unverehlichet.
Inquino, *avi*, beſudlen.

Inſolens, ungewöhnlich.
Inſomnis, Schlaff-loß.
Inſomnium, Traum.
Intemperies, ei, Unordnung / Unmäßigkeit.
Intempeſtivus, ungelegentlich / nit zur rechten Zeit gethan.
Inteſtinus, a, um, einheimiſch / innerlich.
Intrepidus, unerſchrocken.
Inveſtis, unbekleydet.
Irrito, *avi*, nit gutheiſſen / verwerffen.
Irríto, *avi*, reitzen zum Zorn.
Iſagóge, es. Einleitung / erſte Gründ einer Lehr / oder Kunſt.
Juſta, orum, Leich-Begängnuß / und Opffer.
Juventa, æ, Jugend.

L.

LAcertóſus, wohl bey Glidmaſſen / ſtarck vom Leib.
Lacinia, æ, Saumb / Trumm.
Laconiſmus, i, ein Art gantz kurtz zu reden / und zu antworten.
Laconicè, kurtz / und gut geſagt.
Lacuna, æ, eine Lachen / Gruben / item ſo vil als *Hiatus*.
Lævis, glatt / poliert.
Lævigo, *avi*, poliren.
Larvæ, arum, Geſpenſter.
Latifundium, groſſe Güter / oder Grund-Stuck.
Latus Clavus, Raths-Herrn Kleyd / Parade-Kleyd mit breitten Borden &c.
Legulejus, ein Juriſt.
Lemma, atis, Titl / oder Innhalt einer Schrifft / oder Gemähls.
Lemniſcus, Frantzen / Borden &c.
Leno, onis, ein Huren-Wirth.

Lena, æ, Huren-Wirthin.
Lenocinium, ij, ſolche Wirthſchafft. Item böſe Schmeichlerey/ Wolluſt.
Leſſus, ûs, Todten-Geſang.
Lethum, i, der Todt.
Lethalis, léthifer, tödtlich.
Levidenſe munuſculum, geringe Schanckung.
Libella, æ, Waag.
Liberalis, frey/ adelich/ gut geartet.
Libído, inis, unmäßige Begierd eines Dings.
Libo, *avi*, ein wenig verkoſten.
Licentia, Muthwill. Licentioſus, muthwillig.
Lícia, orum, Fäden auß einem Web-Stuhl.
Litúra, æ, Mackel/ durchſtrichenes Wort in einer Schrifft.
Lipſana, orum, *Reliquiæ.*
Lito, *avi*, opfferen/ ſchlachten.
Liturgía, æ, *Modus, & Ordo ſacrificandi.*
Logi, orum, lähre Wort/ unnütze Streit.
Logodædalus, deſſen Kunſt in eytlen Worten beſtehet/ ein Wort-Schmid/ Plauderer.
Ludio, ónis, oder Ludius, Gauckler.
Lupa, æ, ein unzüchtiges Weib.
Lupánar, áris, Huren-Hauß.
Lupátum, i, Kappen-Zaum.
Luſtro, *avi*, außweyhen:
Luſtrum, i, fünff Jahr.
Luxo, *avi*, auflupffen/ aus ſeinem Orth reiben/ ein Glid verreucken.
Luxúria, æ, Uppigkeit in Kleyderen/ Speiß ꝛc. ſonderlich in Unkeuſchheit.
Lychnus, eine Ampel.
Lympha, æ, Waſſer.
Lymphaticus, Lymphatus, unſinnig.

M.

MAgalia, ium, Bauren-Hütten.
Magía, æ, heimliche Künſten.
Malácia, æ, Stille des Meers.
Malágma, linderendes Pflaſter.
Manes, ium, Seelen der Verſtorbenen.
Mango, ónis, einer der Menſchen verhandlet.
Manía, æ, Aberwitz.
Mántice, es, Wahrſager-Kunſt.
Mántica, æ, Schnapp-Sack / der halb vorn herab / halb über den Rucken hanget.
Mantiſſa, æ, Zugab.
Manubiæ, arum, beſte Beuth / ſo man dem Feind abgenommen.
Mapália, Hirten-Hütten.
Mecaſtor, fürwahr.
Medióxumus, mittelmäßig.
Melóte, es, rauhes Schaaf-Fell.
Menda, æ, *vel* Mendum, i, Fähler / Mängel.
Mephítis, is, ſtinckender Dampff.
Meracum, ein purer guter Wein.
Metempſycóſis, *Transmigratio animarum*, Seelen-Wandel / nach *Pythagoræ* Lehr.
Micrología, æ, wann man ſich zu ſehr befleiſſet / alle Ding unnothwendiger Weiß auf ein Härlein außzulegen.
Millus, i, ſpitziges Hunds-Halsband.
Miméſis, eos, Ausſpottung / Nachahmung frembder Gebärden.
Mimus, i, Spötter / Beſchnarcher.
Mirmillo, ónis, ein Fechter / der nur ſuchet nit getroffen zu werden.
Miſántropos, i, m. Leuth-ſcheu / der die Leuth fliehet / und haſſet.
Mithras, æ, oder Mithres, wird von der Perſern die Sonne genennet.

Mnémo-

Mnémoſynon, ein Schanckung zu künfftiger Gedächtnuß.
Monochróma, atis, ein Gemähl mit einer Farb allein ſchattiert. Grau in grau genannt.
Monodía, æ, ein *Solo* - Geſang.
Monogramma, atis, ein Gemähl / ſo mit lauter Strichen gemacht / wie die Kupfferſtich. Schraffiert genannt.
Monomachía, ein Duell.
Monóphagus, der beſonders / und allein iſſet.
Monopólium ij, Handelſchafft einer Waar / ſo einer allein treibet.
Mório, ónis, Schalcks-Narr.
Myops, ópis, einer / der ein kurtz Geſicht hat / nit weit ſihet.
Myrias, adis, Zahl von zehen tauſend.
Myropóla, æ, Gewürtz-Kramer / Materialiſt.
Myrothécium, Balſam-Büchslein.

N.

NÆnia, æ, oder Nœniæ, arum, Leich-Geſang.
Nævus, i, Muttermahl / Mackel.
Narcóticum, ein Schlaf-Trunck / der einen unempfindlich machet.
Narthécium, Balſam-Büchslein. Artzney-Büchſen.
Navarchus, Schiff-Patron / item Admiral.
Naumachía, æ, See-Schlacht.
Navus, a, um, tapffer / munter.
Necromantía, æ, Schwartz-Kunſt / Zauberey.
Nefaſtus dies, ein Tag / da das Recht zu ſprechen nit erlaubt iſt / item unglücklich.
Nemo unus, kein eintziger.
Nepa, æ, ein Scorpion.
Nephritis, idis, Nieren-Stein.
Niceterion, ij, n. Belohnung wegen der Victori / item Danck-Opffer derentwegen.

Nigellus, a, um, ſchwartzlecht.
Nihildum, noch nichts.
Nitidulus, a, um, glänzlend.
Nitidiuſculus, a, um, zimlich aufgebutzet.
Nobilis, adelich/ item berühmt.
Nomothétes, æ, Geſatz-Geber.
Novellus, a, um, jung / zart.
Numella, æ, Pranger-Stock.
Nymphæum, i, ein Baad.

O.

OBæratus, der mit Schulden beladen iſt.
Obelus, i, ein Spießlein / item ein Strich/ den man machet zu denen Worten/ die in einem Buch nit ſollen ſtehen.
Obſolétus, veraltet / item abgeſchaben / ſchlecht.
Obſtipus, der den Kopff nach der Seithen hänget.
Occalleo, ui, verharten/ verbeint werden.
Odéum, Orth zum Singen / Chor.
Oenóphorum, Wein-Geſchirr.
Oenopóla, æ. Wein-Wirth.
Oeſtrum, unruhiger Geiſt / Verwirrung.
Offúcia, æ, Verblendung / Mährlein.
Olympionices, æ, einer/ der in Olympiſchen Spillen Uberwinder worden.
Omentum, Schmeer-Bauch.
Onomáſticon, i, Wörter-Buch / Dictionarium.
Opácus, finſter / ſchattig.
Opíparus, a, um, prächtig / koſtbar.
Opsímathes, eos, der ſpath/ oder ſchon alt anfanget zu lehrnen.
Opsónium, ein Speiß.
Opſopæus, Koch.
Opſopólium, Garkuche.
Orbita, æ, das Wagen-Geleiß/ Schrancken. Kreiß.
Orcheſtra, æ, Schau-Platz.

Orexis, is, Luſt/ Begierd/ Appetit.
Oſcen, inis, m. Singer.
Oſtentum, i, ungewöhnliches Zeichen/ e. g. ein Comet.
Ovo, *avi*, prangen/ triumphiren.

P.

POedor, óris, Wuſt / Unflath.
Pædotríba, æ, der die Knaben exerciret in Tantzen/ Voltigiren ꝛc.
Palæſtríta, æ, ein Kämpffer.
Palimpſeſtus, i, Eſel-Haut zum Schreiben.
Palinodía, æ, Widerruffung.
Panchreſtum, i, Artzney/ ſo für alles hilfft.
Pancratiaſtes, æ, der auf allen Streit erfahren iſt.
Panoplía, æ, ein völlige gantze Rüſtung.
Pantomímus, der alles nachahmen kan.
Panurgus, der alles kan / überall hin tauget/ item ein verſchlagner Kopff.
Pappi, orum, die wollene Zaslen an etlich Pflantzen/ und Blumen / die der Wind leicht verführet.
Parádromus, i, oder Parádromis, idis, Gallerie/ verdeckter Spatzier-Gang.
Paráphraſis, Verdollmetſchung.
Paratragœdiare, prahlen / großmachen.
Parerga, orum, *ων*, Zugab / Anhang / item Ding/ die nur zur Zierd hinzu gethan werden.
Parœmia, æ, ein Sprüch-Wort.
Parópſis, idis, tieffe Schaale/ oder Schüſſel/ item Spar-Büchſen.
Patheticè dictum, mit Eyfer und Affect geredet.
Paupérculus, zimlich arm.
Pédica, æ, Schellen / Fuß-Eiſen / Ketten.
Pelta, æ, Amazoniſcher kleiner Schild / wie halber Mond.
Penetrále, is, n. das innerſte des Hauſes.
Pergula, æ, Gallerie / Gang mit Schwibbögen.

Períocha, æ, Innhalt.
Periphraſis, Umſchreibung.
Peripſéma, atis, Außwurff/ Fuß-Haber ꝛc.
Periſtróma, atis, Tapetzerey.
Periſtylium, ij, Gebäu von Saulen/ Gallerie.
Pernix, ícis, ſchnell/ munter.
Pérvius, a, um, durchtringlich.
Pétaſus, i, Römiſcher Hut. *Caſquet.*
Petulcus, unzüchtig / außgelaſſen.
Pharmaceûtes, æ, Apothecker.
Philomúſus, Liebhaber der Künſten.
Philtrum, i, Liebs-Trunck.
Phonaſcus, Singer / Muſicant.
Pica, æ, *inordinatus appetitus gravidarum mulierum.*
Pinacotheca, æ, Kunſt-Kammer / Gallerie / wo aufbehalten werden Gemähl ꝛc.
Pituíta, æ, Schleim des Leibs.
Pnevmáticus, a, um, vom Wind getribenes Werck / e. g. ein Orgel.
Pollen, inis, m. ſubtiles Mehl/ oder Pulver.
Polyhiſtor, oris, der vile Ding verſtehet.
Poppa, æ, Götzen-Pfaff.
Poppiſma, atis, das Streichlen und Täſchlen / ſo man denen Pferden thut / ſie ſanfft zu machen.
Poſca, æ. ſaure Suppen.
Poſticum, die hintere Thür.
Præpes, etis, ſchnell.
Præſtes, itis, Vorſteher.
Præſtino, *avi*, einkauffen.
Proboſcis, idis, Schnautze / Schnabel/ oder Rüſſel.
Procor, *atus*, buhlen/ werben um etwas.
Procus, Buhler.
Profugus, vertriben/ elend.
Profusè, häuffig / überflüßig.
Proletarij, wurden die ärmiſte Burger zu Rom geheiſſen.
Promulſis, idis, Vorſchmack / Voreſſen.

Prónuba, eine Kuplerin.
Propédiem, bald.
Proſcénium, der Vorſchranck des Theatri, oder die vordere Scen.
Proſcribo, verbannen.
Proſtíbulum, Hur/ oder Huren-Hauß.
Ptyſana, æ, gemahlne Gerſten.
Pullus habitus, ſchwartz Traur-Kleyd.
Putámen, inis, die Schalen/oder Rinde einer Frucht/ item die Abſchnitzlen.
Pyra, æ, Scheitter-Hauffen.
Pytiſma, atis, das Sprützlen/ ausſpeyen.

Q.

Quadra, æ, ein Stuck Brod/ Käß/ ꝛc.

R.

RAncidus, verſtockt/ verfault/ verſchimmlet.
Rarus, dünn/ *rara ſeges*, *rara barba &c.*
Raudus, unaußgearbeitet/ grobhin/ geräuchwercket.
Reapſe, in der That ſelbſt/ würcklich.
Recálcitro, *avi*, ausſchlagen mit denen Füſſen.
Recondita, oder reconditior eruditio, ſonderbare Gelehrtheit.
Refrágor, *atus*, widerſprechen.
Refractarius, der halsſtärrig widerſpricht.
Remoti populi, weit entlegene Völcker.
Rhomphæa, æ, Schlacht-Schwerdt.

S.

SAburra, æ, Kiß/ grober Sand.
Sacramentum, Eyd/ Schwur.
Sacóma, æ, Gegengewicht.
Sagína, æ, Maſtung.

Sagíno, *avi*, Mäſten.
Sálebræ, arum, Beſchwernuß / Unbequemlichkeit.
Salebróſus, unbequem / rauh / ſchroffig / uneben.
Sanna, æ. Außſpottung.
Sánnio, onis, Spöttler.
Sapa, æ, Moſt / gekochter Wein.
Sarcaſmus, i, ein bitterer Schertz. Grobe Stich-Reden.
Scaber, bra, um, rauch.
Scátebra, Brunnquell.
Scéleton, i, n. Todten-Gerippe / oder die Gebein eines Cörpers auf einander.
Schœnóbates, æ, Seil-Tantzer.
Scholium, kurtze Außlegung.
Sciatéricum horologium, ein Sonnen-oder Schatten-Uhr.
Scitè, künſtlich / fein.
Scitulus, a, um, fein gebutzt / hertzig.
Scitum, ein Befelch / Schluß.
Scirpus, i, Bimſen.
Scobs, óbis, f. das abfeilige / der Staub / ſo da abfallet / wann man etwas feilet / bohret ꝛc.
Scória, æ, der Schlacken-Abfaim der Metallen.
Scortum, unzüchtige Vettel.
Screatus, ûs, das Reiſperen / Außſpeyen.
Scruta, orum, alle Waaren auf dem Trentl-Marckt.
Sculponea, Filtz-Schuhe.
Scútica, æ, Peitſchen.
Scytale, æ. f. geheimer Brieff / den nit jedermann leſen kan.
Sica, æ, heimlicher Dolch / Stillet / Mord-Meſſer.
Sicarius, Meuchel-Mörder.
Simultas, atis, Zwiſtigkeit / Feindſeeligkeit.
Simus, a, um, ſtumpff-naſig.
Siparium, Vorhang des Theatri.
Siſtrum, i, Glinſel.
Smegma, atis, *vel* Smigma, Seiffe / Pomade.

Soccus, i, Comödi-Kleyd.
Solifuga, æ, der ſich nit getrauet ans Tag-Liecht zu kommen.
Sons, tis, ſchädlich/ ſchuldig.
Sónticus, ſchädlich/ anſteckend.
Sórdidus, a, um, geitzig/ item unflättig.
Sorex, icis, Spitz-Mauß/ item ein Ratz.
Spurcus, garſtig/ unflättig.
Statéra, æ, Schnöll-Waag.
Stibium, Anſtrich.
Stiria, æ, Eyß-Zapff.
Stiva, æ, Pflueg.
Stataria pugna, Gefecht/ wo keiner weichen will.
Stórea, æ, Matzen/ geflochtene Decke.
Stratégus, Feld-Herr.
Stria, æ, Leiſen/ Furchen/ Wulſten/ e. g. die nach denen Streichen auf der Haut auffahren.
Striblígo, inis, ein Bock/ oder Fehler in der Lateiniſchen Red.
Strictura, arum, die Funcken/ ſo vom ſchmidenden Eiſen wegſpritzen.
Stropha, æ, Dick/ Schalck/ Betrug.
Stupa, æ, Werch/ Hanff.
Suapte naturâ, ſuopte ingeniô, von ſich ſelbſt.
Suávium, Kuß/ ſuavior, *atus*, küſſen.
Sública, æ, ein Pfahl ins Waſſer.
Sublicius pons, höltzerne Brugg.
Subúcula, æ, Hembd.
Succídia, æ, Speck-Seithen.
Succiſivæ horæ, *quæ extra tempus majorum negotiorum impenduntur rebus quibusdam minoribus.*
Sufflaminare, den Lauff/ oder den Weeg in dem Lauff zuruck halten.
Suffragor, *atus*, beyſtimmen.
Suggeſtus, ûs, ein Cantzel/ Gerüſt/ erhobenes Orth.
Sumen, inis, Schweins-Bauch/ ſo bey denen Römeren ein ſehr delicate Speiß ware.

Surdaſter, übelhörend.
Suſúrro, oris, Ohrenblaſer / Verleumbder.
Sycophanta, æ, einer / der den anderen fälſchlich anklaget.
Symbolum, Sinnbild / item ein Theil / den man zur gemeinen Gaab leget / e. g. Symbolum ſuum ad convivium contulit, er hat ſeinen Theil zur Mahlzeit gegeben. Dicitur & ſymbola, æ, & ſymbolus, i.
Sympóſium, ein Mahlzeit.
Synchronus, i, der eben zu ſelber Zeit gelebt hat.
Synedrus, ein Beyſitzer / Raths-Herr.
Syngrapha, æ, ein mit eigner Hand geſchribener Brieff einer Obligation, Schein ꝛc.
Syntágma, atis, Verſammlung / Collectio.
Syrma, atis, langer Schweiff / oder Schlepp.

T.

TAlítrum, Naſenſtüber.
Tautología, æ, wann man einerley Ding öffters widerholet nur mit anderen Worten.
Telamónes, um, mannliche Statuen / ſo in Gebäuden dienen die Geſimbſer / oder anderes zu tragen. Vide *Caryatides*.
Telum, iſt jedes Gewehr / ſo man in die Ferne brauchet / e.g. Pfeil / Spieß ꝛc.
Témetum, i, Wein.
Temulentus, bezecht.
Teſqua, orum, Wüſteneyen.
Teſſella, æ, Wecklein / Teſſellatus, geweckelt.
Teſtúdo, inis, Gewölb / *Cupola*.
Tetráſtichon, i, ein Carmen von vier Verſen.
Theoréma, atis, *Speculatio*. Theoríca, æ.
Thermopólium, ein Cafée-Hauß.
Tholus, i, Cupel in einem Gebäu.
Threnodía, Klag-Lied.

Thyrſus, i, Stangen mit Epheu beflochten/ in denen Opfferen des Bacchi, item ſo vil als *æſtrum*.
Titivitilitium, ein gar geringe Sach/ ein Hader.
Tomentum, kurtze oder gehackte Woll / Flocken / ſo man zum ausſchoppen brauchet.
Topiarium, ein mit Geſträuß überflochtener Orth / Gallerie / Lauber-Hütte/ *Grotta*.
Toparcha, æ, Stadthalter/ Land-Pfleger.
Toxicum, Gifft.
Trabális, groß und ſchwer/ e. g. trabales litteræ. Trabale telum.
Tralatitius, von Alters her gebräuchlich.
Tranſtra, orum, Ruder-Bänck.
Trapezíta, æ, Jubelier/ item Wechſel-Herr.
Triarius, ein gewagter Soldat.
Trietéris, idis, drey Jahr.
Trilix, icis, dreyfach/ Drilch-Geweb.
Triobolaris, drey Heller werth.
Triphyllon, i, n. Klee.
Tripudium, Tantz.
Triquetrus, a, um, dreyeckig.
Trútina, æ, Waag-Zünglein/ Waag.
Tubúrcinor, *atus*, eylend hinein eſſen/ geitzig hinein ſchoppen.
Turbinatus, zugeſpitzet.

V.

VAcerra, æ, Zaun-Stecken.
Vappa, æ, abgeſtandener Wein/ oder Tranck.
Udus, a, um, feucht/ naß.
Végetus, wohl bey Kräfften/ oder veges, etis.
Vegrandis, heiſt gar groß/ aber nur Spottweiß.
Verna, æ, ein leibeygner Hauß-Knecht.
Verrunco, *avi*, wenden/ verto.

Verſipellis, is, ſchlau/ verſchlagen.
Veſcus, a, um, tauglich zum eſſen.
Veteramenta, orum, alte Lumpen ꝛc.
Veterátor, oris, ein alter Fux / abgewixt.
Veternus, i, Schlaff-Sucht / die gemeiniglich vom Rauſch entſtehet.
Viretum, i, grünes Orth / ein Aue.
Virgatus, a, um, geſtreifft / geſtrichlet.
Viritim, Mann für Mann / einſchichtig.
Vitilitigator, oris, der zänckiſch iſt / und alles auftriflet.
Vitilitigium, unnützer Zanck.
Vitúpero, onis, ein Tadler / der alles beſchnarchet.
Vólupe eſt mihi, es freuet mich.
Vulpínor, *atus*, falſch / liſtig ſeyn.
Vultuóſus, der trutzige Geſichter machet.

Frantzö-

Frantzöſiſche, und andere Barbariſche/ wie auch halb-Teutſche Wörter/ auf Latein gegeben.

*ES iſt der Mißbrauch / frembde Wörter in eine gute Sprach einzumiſchen / zwar allzeit zu verwerffen / doch dieſelbe zu verſtehen / kan gar nit ſchaden. Weil nun die hieunten ſtehende Wort allenthalben zu leſen/ oder zu hören ſeynd / wird ich hoffentlich manchem einen nit geringen Dienſt thun / wann ich erklären werde / was ſolche Wort bey uns für einen Verſtand haben/ und wie ſelbe allenfalls könten Lateiniſch gegeben werden. Es ſeynd zwar etliche ſchon in dem vorgehenden Regiſter der Teutſchen Redens-Arten mit eingetragen/ doch halte ich dafür/ es ſtehe beſſer / wann ich es beſonders daher zehle.

A.

ABandoniren. Heiſt ſo vil als verlaſſen. Sihe im vorigen Regiſter der Teutſchen Redens-Arten das Wort aufgeben / entſchlagen / quitiren. Dann alldort wirſt du ſchon etwas Lateiniſches finden / ſo zu deinem Vorhaben tauget.

*Abbrevi*ren / kürtzer ſchreiben / compendiò ſcribere, per compendium brevibûs notis excipere.

*Abouchi*ren. Sich mündlich mit einem beſprechen. *Abouchement*, mündliche Unterredung. Sihe mündlich / unterreden.

*Abſenti*ren / ſich aus dem Staub machen. Sihe Staub / entwiſchen / retiriren.

Abuſivè. Mit Mißbrauch / abuſu quodam, per abuſum, minùs ſincerè, non admodùm germanè.

*Accepti*ren. Sihe annemmen.

*Accommodi*ren ſich in ein Ding. Sihe ſchicken.

Accommodement. Mittel.

Accord. Vergleich / *accordi*ren. Sihe vergleichen. Item / Accord, Ubergab der Stadt. Sihe ergeben / übergehen.

Action, Schlacht / oder Scharmützel / pugna, certamen, prælium, diſcrimen. Sihe die Nomenclatur Cap. 27. Vom Kriegs-Weeſen.

*Activi*tät / Munterkeit in Verrichtungen. Sihe Hand num. 10. Meiſter / Karten. Item zur Activität bringen / das iſt / herauß bringen / in Stand bringen.

Ad

Ad *Referendum* hat er es angenommen / ea de re ad Principem ſe relaturum, promiſit.

Addreſs, Bittſchrifft / ſupplices preces, ſupplex precum libellus. Item Geſchicklichkeit. Sihe Hand num. 10. Item addreſſiren ſich an einen. Sihe ankommen num. 4.

Adjunct. Sihe Seite num. 5.

Adverſitas. Sihe Widerwärtigkeit.

Adunare, conjungere, componere, in unum conferre &c.

Æquivalens, Idem valet, idem efficit.

Affaire. Sihe Geſchäfft / Handel.

Affectionirt. Sihe gern haben.

Affectiren ein Ambt ꝛc. Sihe anmaſſen.

Affectät. Sihe verſtellen / annemen num. 8. &c. Geſuchte Sach.

Affront, Unbild. Sihe Schand. Affrontiren / afficere aliquem injuriâ, contumeliam irrogare.

Aggratiren / hingehen laſſen.

Aliqualiter, utcunque. Sihe gehen num. 6. ſchlecht.

Allarme. Sihe Lermen.

Allegiren / indicare, teſtes producere, proferre, afferre.

Alliance, Bündnuß. Sihe eingehen. *Allirte* / Confœderati, Socij, ex fœdere ſocij fœderati.

Altefatus. Sihe *Præfatus*.

Alternativ iſt das Ambt / Magiſtratum illum per vices gerunt jam Bátavus, jam Cæſareus. Sihe umwechslen.

Ammunition, Pulver und Bley / pulvis pyrius cum glandium copia, annona bellica, apparatus bellicus.

Amneſtie, Verzeyhung aller Beleydigungen / obliterare omnes injurias, obliviſci injuriarum.

Animálculum, beſtiola.

*Animoſi*tät / Hertzhafftigkeit / animus. Sihe Hertz.

Annihilare, perdere omninò. Sihe Grund.

*Annulli*ren / abbringen / widerlegen.

*Anticipi*ren. Sihe vorauß.

Antipathia, Widerwillen. Sihe zuwider.

Antiquitùs, olim, antehac, ſuperiore ævo.

Apparentia. Species, A part. Beſonders / ſeorſim.

Apoſtaſia, *apoſtati*ren / deficere à Sacris, à Religione ſincera deſciſcere. Sacra deſeruit, ejuravit, abdicavit. Sacris renuntiavit. Sihe abſagen.

*Appanagir*ter Printz / ſpe Imperij, jure naſcendi excluſus. Secundò genitus.

Appartement, Wohnung / habitaculum, cubiculum.

*Appelli*ren / provocare ad Tribunal Cæſaris. Cæſarem Judicem appellare, depoſcere.

Appointement, Vergleich / rationes invicem æquare, æquas utrinque rationes inire.

*Approchi*ren. Sihe die Nomenclatur Cap. 27.

Appropriare ſibi, anmaſſen. Vendicare, adſciſcere, adſerere.

Appulit navis. Beſſer, appulſa eſt. Sihe ankommen / Landen / einlauffen.

Apropos, eben recht. Ad rem. Prorſus è re. Sihe Recht num. 4. Reimen.

Armada. Claſſis. Sihe Menge. Naves bellicæ, armatæ triremes.

*Arreſti*ren. Sihe einziehen.

*Arrivi*ren. Sihe ankommen.

Arſenal, armamentarium, Zeughauß.

Artificialis. Multa arte elaboratus, multæ artis opus, affabre factus. Sihe außarbeiten / anſehen / Kunſt.

Aſſecu-

Aſſecuriren, verſicheren, gut ſtehen. Securum eſſe te jubeo.

Aſſemblée, Verſammlung, cœtus. Coëunt Legati Auguſtani. Comitis.

Aſſigniren. Sihe anſchaffen, beſtimmen. Cuilibet ſuas partes deſtinare, mandare. Sihe ausſchreiben.

Attaquiren, *Attaque*. Sihe angreiffen.

Attentiren, *attentata*. Eingriff.

Attrapiren. Sihe ertappen.

Avanciren, anrucken. Sihe anfallen. Leib geben. Subire in conſpectum hoſtis. Signa in hoſtem proferre, promovere aciem. Hoſti ſe admovere propiùs. Ire in hoſtem.

Avantage, Vortheil. Avantageux, vortheilhafft, nutzlich.

Au contràire. Im Widerſpihl.

Avertiſſement, Erinnerung, Wahrnung.

Augmentiren, augere, vermehren.

Avis, Nachricht. Sihe einlauffen, Bericht.

Authentiſch, dignus fide. Fidem meretur. Integræ, incorruptæ fidei. Certæ fidei. Cui ſua conſtat fides. Item ſihe Recht.

Authoriſirt, der genugſamen Gewalt hat, in eines anderen Nahmen etwas zu thun, cui poteſtas, negotium factum eſt &c. Data eſt mihi copia. Facultate præditus ſum &c.

Auxiliar-Trouppen, ſuppetiæ militum. Auxilia copiarum. Subſidium militare.

Axioma, Spruch-Wort, Regel. Item ein hoher Ehren-Titl, titulus, honoris appellatio.

B.

BAgatelle, Sihe ſchlechte Sach. Hand umkehren num. 8.

Bajonette, Pugio bombardæ præfigendus, vel præfixus.

Balance, Gleich-Waag. Sihe Waag. Diß muß die *Balance* derer Machten in Europa erhalten / hoc facit ad æquandas Imperiorum in Europa vires. Ne Reſpublicæ altera alteri virium exceſſu nocere valeat. Ne qua pars imbecillior opprimi à fortiore poſſit.

Baldachin, tectum holoſericum, umbella.

Bande, ein Rott / Hauffen / globus, manipulus, turba, numerus.

Baraque, Hütte / tugurium.

Barriere, ein Rigel / oder Schuß-Gätter / oder anderer Einfang / ſich von dem außwärtigen Anfall zu ſchirmen / repágulum, interjecta velut ſepes.

Baſſa vox, Baß-Stimm / vox gravis. *Baſſa fores*, i. e. humiles, depreſſæ.

Baſcha, ein Türckiſcher Beambter / Præfectus.

Baſta. Genug / ſatis.

Baſtart. Filius nothus.

Battaille, Schlacht. Sihe oben Action. Seine Armee in Battaille ſtellen / das iſt / in Schlacht-Ordnung / aciem diſponere, ordines inſtruere. In ordines ſuum ire militem jubet. Sihe ſtellen.

Batterie, Suggeſtus diſponendis machinis excitatus.

Beglerbeg, Türckiſcher-Land-Vogt / Sátrapa, Dynaſta, Præfectus, Provinciæ prætor.

Benefactor. Benè de me meritus.

Bibliotheca. Armarium, ij. armaria, orum. Foruli, orum.

Billet, Zetul / ſcheda, ſchediaſma, atis.

Blame, Beſchuldigung / Schmähung / calumnia, crimi-

criminatio. *Blami*ren / alicui calumniam ſtruere, aliquem criminari.

Blaſphemia, execratio.

Bravade machen. Sihe aufblaſen / Spreizer/ aufſchneiden.

*Bravi*ren. Sihe *Bravade*. Item einen trutzen / pochen/ ſpotten. Inſultare alicui.

Breche. Sihe die Nomenclatur cap. 27. Von Kriegs-Weeſen.

Brutum, pecus, animal, beſtia rationis expers.

C.

CAbinet, ein geheimes Zimmer/ conclave, penetrale. Item/ der geheime Rath regierender Herren / ſecretior Senatus. Arcanum Conſilium.

Cammer/ die *Cameralien* / das iſt / die Einkünfften eines Staats/ ærarium. Sihe eintragen/ einkommen.

Campagne, Feldzug / Kriegs-Zug/ expeditio militaris. Sihe Feld.

Campement, Lager/ caſtra, orum.

*Campi*ren/ zu Feld ligen / im Lager ſtehen/ in caſtris degere, caſtra habere.

Canons, Stuck.

*Capituli*ren. Sihe Nomenclatur cap. 27. Von Kriegs-Weeſen.

Cardinal, Romanâ purpurâ inſignis, Patres Romani.

Carneval. Faßnacht / Bacchanalia, ſaturnales ludi.

Caſa (Welſch) ein Hauß/ Caſada, ein adeliches Geſchlecht. Sihe Adel.

Caſcade, *Caſcata*, ein Waſſer-Fall / cataracta fluvij. Aquæ per rupem præcipites, cadentes.

Caſſa, Geld-Kaſten / ærarium. *Caſſier*, Præfectus ærario.

Caſſiren / ein Geſatz abſchaffen. Sihe abbringen / gelten num. 2. Caſſiren einen von Ambt. Sihe abſetzen. Caſſiren die Soldaten. Sihe abdancken.

Caſualis, fortuitus.

Categoriſch ſagen. Sihe rund / mahl / Blat.

Cavalcade, Reuterey / pompa equeſtris.

Cavalier, einer vom Adel.

Cavallerie. Sihe die Nomenclatur. cap. 27.

Cauſat terrorem, moleſtiam &c. Facit, efficit, parit, creat. Producit Sol calorem &c.

Cecidit in pœnam, in infortunium. Sihe verfallen. Hinein rinnen.

Cediren. Sihe nachgeben / fallen laſſen / begeben / aufgeben.

Ceremoniel, liber rituum, in quo ex ordine ritus deſcripti ſunt, Item das Gepräng ſelbſt. Sihe *Compliment*.

Certo die veniam. Conſtituto die.

Chagrin. Zorn. Sihe aufgehen.

Changiren / änderen / mutare, commutare, permutare. Die Treu changiren / fidem mutare, deſerere. A regis fide defecerunt.

Charaſteur. Zeichen / Marck. Ein Miniſter von groſſen Character, magni nominis Sátrapa. Interioris notæ, ſummi commatis.

Chargiren / mit einander ſchlagen / fechten. Sihe rauffen. Action.

Charge, ein Ambt oder Dienſt / ſonderlich im Krieg / Munus. Provincia, præfectura.

Chef, das Haupt / Caput. Item / Princeps, primus, ſummus.

Chevalier. Sihe *Cavalier*.

Citadelle, arx juncta oppido.

Civil-

Civil-Sachen/ *Civil*-Bediente/ togæ, paciſque negotia. Magiſtratus togati.

Clancularius, furtivus.

Claſſe, ordo, genus.

Coactè feci. Invitus. Vi inductus, impulſus. Sihe gern.

Colonne. Die Armee marchiret in drey Colonnen, ribus itineribûs procedit agmen. Triplex agmen. Triplici itinere progreſſus &c.

Combinare, zuſammen fügen/ componere, conjungere, è diverſis jungere.

Commando, Gebott/ imperium. *Commandiren*, imperium exercere. Sihe die *Nomenclatur* cap. 27:

Commendant in der Veſtung/ qui præſidio cum poteſtate præeſt, præſidium tuetur. Præfectus urbi, præſidio &c.

Commenſalis, alumnus, contubernalis.

Commiſſion, aufgetragener Handel/ negotium. Sihe *Affaire. Commiſſarius*. Legatus. Cui negotium factum eſt, cui provincia injuncta.

Communica mihi hoc arcanum, mecum iſtud conſilium communica. Me participem fac illius, conſcium.

Communiter hoc fit. Paſſim, vulgo, áccidit ferè, fieri amat. Sihe über.

Compatior. Vicem tuam doleo. Sihe Leyd.

Competenter facere. Sihe zuſtehen. Reimen. Decóre, pro decore, ex decore. Ritè, ex uſu.

Competenten um die Cron/ procí, rivales coronæ, qui coronam ambiunt. Sihe bewerben.

Complices, Mitſchuldige einer That/ conſcij ſceleris, participes. Conſortes criminis. Sceleris ſocij. Hic ſceleris pars magna fuit. Hi mecum rem pulcherrimam cogitaverunt. Mecum ſceleris ſocietatem inierunt. Sihe anſtellen num. 4.

Complot, heimliche Verbündung/ und Verrätherey/ clam

clam in perniciem Reipublicæ conjurârunt. Inière ſocietatem perdendi Regis. In caput Regis impias parârunt inſidias. Occulto fœdere deſignârunt facinus. Sihe einſtellen num. 4.

Concept. Sihe Einfall.

Concernit hoc te. Ad te ſpectat. Sihe angehen/ belangen.

*Concipi*ren/ ein Schrifft verfaſſen/ librum meditari. Sihe ansſtudiren.

*Condoli*ren/ *Condolenz*, oder ſein Leyd über einen Unfall bezeugen/ dolorem ſuum ſignificare. Significat, quantopere doleret, & afficeretur de nuntiata parentis ipſius morte, quem &c. Sihe Leyd. Hertz. num. 4.

Conduite, Aufführung/ Art zu leben. Sihe auf-führen/ Art. Kopff.

Conferenz, Berathſchlagung/ de re aliqua in commune conſulere, conſilium amicorum adhibuit Rex. Conſilium cum amicitia communicavit. De rebus contulerunt conſilia. Inter ſe collocuti.

Confiſciren, Confiſcation. Sihe einziehen.

*Confœderir*te. Fœdere juncti, fœderati, Socij.

*Conform. Conformi*tät. Ad normam hanc vel illam factus. *Inconformitè* des *Tractats &c.* Ex fœdere. Pro fœderis ratione. Ut fœderis ratio poſtulat. Ad modum.

Confrater. Sodalis, Socius. Fratris locò habitus.

*Confronti*ren/ die Zeugen / oder Ankläger dem Beklagten unter die Augen ſtellen/ palàm inductis teſtibûs coarguere, deprehendere, convincere, tenere.

*Confundi*ren/ ein Sach mit der anderen verwirren / rerum ac diſputationis limites confundere. Miſcere, turbare ordinem. Sihe aufeinander gehen. Er iſt gantz *confus* worden. Sihe darauß kommen. Er hat mich grauſam *confundi*rt / zu ſchanden gemacht/ pudo-

pudore me penè exanimavit, confecit. Inſigni me pudore affecit, perculit probrô. Deridendum me omnibus præbuit. Item/ palàm me cum ingenti probro meo reprehendit. Sihe außmachen. Die Armee iſt in Confuſion. Sihe *Deſordre.*

Congreſs. Sihe oben *Aſſemblée.*

Conjuncturen jetziger Zeit/ hujus tempeſtatis eventus varij. Rationes ac momenta rerum publicarum. Ut nunc Imperiorum comparatæ res ſunt. Sihe Beſchaffenheit.

Connivenz. Indulgentia. Sihe hingehen.

Conquêten/ eroberte Länder. Sihe einnemmen.

Conſanguinitas, neceſſitudo generis. Sanguine junctorum affinitas, propinguitas generis.

Conſcientiam ſibi facit. Sihe Gewiſſen.

Conſeil. Rath/ Senatus.

Conſens. Mit Conſens des Kayſers/ Cæſare annuente, probante. Cæſaris nutu, adſenſu.

Conſodalis, Sodalis.

Conſternation. Sihe entrüſten.

Conſtitution des Leibs/ corporis habitus. *Conſtitution* eines Fürſtens/ lex, imperium, mandatum, edictum.

Contentiren/ alicui dare, quod ſatis eſt. Contentum reddere aliquem. Alicujus vota explere. Pro voto alicujus agere. Voto, deſiderio, facere ſatis.

Conteſtiren/ bezeugen/ ſignificare, teſtari, prodere dolorem ſuum &c. Palàm teſtari, proferre, enuntiare. Ich machte ihme Conteſtationes, nihil affirmatius dicere illi potui. Die trifftigſte. Item/ bitten. Sihe ein num. 7: Item/ darwider reden. Sihe *proteſtiren.*

Contingent. Die Anlag an Geld/ Volck/ anderer Waar/ſo man zum gemeinen Weeſen her zu ſchieſſen ſchuldig iſt/ penſum militum ſolvere, penſum ærarium. Conſtitutum numerum militum dare, adducere. Advexit

xit, quantum ei imperatum fuerat, annonæ. Pro ſua portione in medium annonam contulit.

Continuiren. Die Frantzoſen *continuiren* am Rhein zu ſtreiffen / Galli pergunt infeſtare Rhenum, non ceſſant. Nullum modum incurſionibus faciunt. Sihe ablaſſen. Einſtellen. Das Gericht / die Zeitung continuirt, éadem fama durat. Conſtante fama accepimus. Conſtat ſibi fama. Fama certa eſt. Nihil ex priore fama mutatum eſt. Integra adhuc fama tradit.

Conto, Rechnung / Schuld-Zetul / den Conto machen / rationes alicui ſupputare, exhibere, ſubducere. Exigere ſymbolum. Repetere mercedem operæ, pretium rei, ſumptum, impenſam.

Contraband-Waaren / merces vetitæ, interdictæ, clam invectæ. *Contraband* machen. Sihe *confiſciren*.

Contract machen. Sihe eingehen. *Contractanten*, paciſcentes, paci ſtudentes, pacem utrinque ſancientes.

Contradictoria ſunt iſta, gantz widereinander ſtreittende Ding / oder Reden / pugnantia, ſecum pugnant, conſtare ſibi nulla ratione poſſunt.

Contrair-Wind / venti adverſi, pugnantes.

Contrariatur mihi. Sihe zuwider.

Contribution. Sihe die *Nomenclatur*. c. 27.

Controvertitur iſtud apud doctos. Es wird darüber diſputirt / res venit in contentionem: ea de re contenditur adhucdum. Ambigua eſt, incomperta. Sihe außmachen.

Conveniunt docti in hoc. De hoc cónvenit inter doctos, vel doctis.

Convention, Vergleich.

Converſation, conſuetudo familiaris agendi, colloquendi cum hominibus. Sihe *Conduite*. Uſus humanæ conſuetudinis.

Converſatione eſt jucundus, conſuetudine, uſúque familiari admodùm faceta eſt.

Con-

Convoy. Sihe die *Nomenclatur* cap. 27.

Copia, Abſchrifft / *copi*ren. Exemplum litterarum. Exſcribere litteras.

Cordatè, hertzhafft / aufrichtig. Sihe Hertz. Cordatus, klug / weiß.

Cordialiter, inniglich / treuhertzig. Sihe Hertz.

Cordialiter diligo, unicè eum amo.

Correſpondet mecum, er wechslet Brieff mit mir / frequens inter nos epiſtolarum uſus eſt, intercedit. Frequentes alter ad alterum epiſtolas mittimus. Crebræ inter nos epiſtolæ miſcentur; meant. Litterarum inter nos eſt commercium, conſuetudo, familiaritas. Er *correſpondiert* mit dem Feind. Sihe Verſtändnuß.

Cour machen / ſtattliche Aufwartung machen / obſequium ritè exhibere. De more cum reverentia Principem ſalutare. Ex ritu Principem reverentur.

Courage, Hertz / Muth.

Courier, reuttender Staats-Bott / curſor. Citatis æquis profectus nuntius. Celer.

Cours, Weeg oder Lauff der Schiffen / claſſis ad mare Balthicum tendit, vela facit, flectit &c.

Crimen læſæ Majeſtatis commiſit. Majeſtatis reus, violatæ Reipublicæ.

Criminal-Sach / capitale crimen, capitalis ſententia, judicium &c.

Criſis. Er macht ſeine Criſes darüber. Critiſirt. Sihe Bedencken / grüblen / Grüllen / Calender. Ein Criticus. Sihe Schnarch-Hanß.

Curialien. Sihe *Complimenten*.

D.

DEbarquiren / auß dem Schiff ans Land ſetzen. Sihe Landen.

Debattiren. Sihe außmachen einen Streitt-Handel. Vergleich.

Debouchiren / unmäßig leben. Sihe auf ſeyn. Brieff. num. 2. Luxu diffluit. Summa vitæ luxuria.

Debitiren. Vorgeben / außgeben / außkommen ein Geſchrey / fama fert, habet.

Decadence. Er kommet in Decadence, Verachtung / hat keinen Credit mehr. Sihe *Credit*. Neig. Multum ex priſtina ejus fama decrevit.

Decapitare, *decollare*. Sihe abhauen. Kopff.

Decens eſt ut &c. par eſt, ut. Cònvenit.

Deduction, Schrifft / womit einer ſein Recht behaupten will / litteris vulgatis (oder datis) ſuum ſibi jus aſſeruit, vindicavit.

Defacto, mit Gewalt/ohne Recht etwas thun. Sihe *attentiren* / unterſtehen. Vì obtinuit, vì adhibitâ. Pro poteſtate egit. Non jure. Injuriâ. Item / dermahlen / nunc jam, modò, hac tempeſtate.

Defenſivè gehen / partes ſuas, jus ſuum tueri. In ſui defenſionem armis utitur. Vi abſtinet, niſi quouſque neceſſaria ſemet defendendi ratio poſtulat.

Déforis. Extrinſecùs, exteriore parte.

Defrayiren / Zehrungs frey halten / Rex ſuo ſumptu vivere me voluit. Ex ærario publico data annona &c.

Degradiren. Sihe abſetzen vom Ambt.

De jure hoc poſſum facere. Jure meo id facio.

Delator, heimlicher Angeber / index ſceleratorum.

Indicium

Indicium conjurationis Regi fecit. Sihe anbringen.

Deliberation ziehen. Sihe bedencken / beherzigen.

Delinquent. Reus, qui patravit facinus, qui deliquit.

Deliquium animi paſſus eſt. Liquit eum animus. Sihe bey num. 4.

*Delogi*ren/ hoſtem locô pellere, deijcere, deturbare.

Democratia, populi Reſpublica.

*Demoli*ren/ niderreiſſen / mœnia demoliri, deijcere, evertere, ſolo æquare.

*Denomini*ren einen zu einen Ambt / alicui deſignare Provinciam, Magiſtratu aliquem donare. Ad Provinciam deſtinare.

Dependet unum ab altero. Alterum ex altero pendet, ſequitur. Alterum alteri cohæret, conjunctum eſt. Es dependirt von mir. Sihe hangen/ ligen / an: Hoc cum altero nihil commune habet, alteri nihil affine eſt, ab altero planè diverſum eſt. Die Holländer dependiren von denen Engelländeren / Bátavi Anglorum ferè rationes ſequuntur, Anglorum rationibûs ducuntur, conſilijs reguntur. Ungarn dependirt vom Kayſer/ Ungari Imperio Cæſaris parent, jura à Cæſare repetunt, Cæſareæ ſunt ditionis.

*Deponi*ren. Sihe abſetzen.

*Depoſſedi*ren/ aliquem poſſeſſione deijcere, exturbare, exuere, privare.

Deputavit duos ad comitia. Duobus ad comitia proficiſcendi negotium fecit. Deſignavit duos, deſtinavit obeundis comitijs, Miſit, qui coràm adeſſent &c.

Deroute. Sihe *deſordre*.

*Deſcenden*ten / poſteri ex eadem gente.

Deſcente, eine Landung. Sihe Landen.

Deſerteur. Sihe übergehen.

De-

Deſordre, Unordnung / miles reliquit, laxavit, turbavit ordines. Ruptis ordinibûs diſſipata eſt acies, turbata agmina. Palantes ferebantur. *Deroute*, eine unordentliche Flucht. Sihe Halß.

Deſponſata, deſponſa.

Deſſein. Sihe Anſchlag. Item / ein Abriß / oder Muſter.

Deſueſco, conſuetudinem exuo, pono.

Determinabo, quid faciam. Conſtituam, quid facto opus ſit. Sihe entſchlieſſen. Er kan ſich zu nichts determiniren. Sihe darauß kommen / hart ankommen / zweiflen.

Deturpare, maculare, fœdare, obſcurare, corrumpere.

De verbo ad verbum. Sihe Wort num. 12.

Devoir, Schuldigkeit / Pflicht. Sihe nachgehen.

Devotion zu einen tragen. Sihe ſtehen num. 10. Addictus ſum tibi, deditus. Studioſiſſimus tui.

Differentien / Strittigkeiten / controverſia. Sihe Handel.

Difficultare, difficultatem afferre. Sihe ſpreitzen.

Dignitas, in dignitate conſtitutus eſt. Tenet amplum dignitatis locum, gradum. Dignitate, & honoribûs auctus eſt.

Dimiſſion geben. Miſſionem dare.

Directorium habet curia. Ipſe totius curiæ negotia temperat, dirigit. Ordinem negotiis ipſe præſcribit. Sihe Hand.

*Diſſarmi*ren / armis exuere cives, nudare, ſpoliare.

Diſciplinam tenere. Adhibere diſciplinam, curam. Sihe Schärffe. Improbos mores coërcere.

Diſcretion. Moderatio. Temperantis judicii vir. Æquiſſimi judicii. Vir prudens, cordatus. Die Stadt hat ſich auf Diſcretion ergeben / hoſtis arbitrio ſe permiſit.

miſit. Victoris arbitrium expectare juſſa eſt. Er hat für ſein Mühe ein ſchöne Diſcretion bekommen. Sihe einſtellen/ Danck. Die Soldaten lebten da auf Diſcretion, ſumma erat militum licentia: ſuo arbitratu vivere militibus permiſſum: pro ſuo arbitrio inſolenter ſe geſſerunt.

Diſcurs, ein gelehrter Diſcurs, oratio perdocta, ſermo reconditæ eruditionis plenus.

Diſgrace, Ungnad. Sihe ankommen/ außdienen.

Diſguſto. Sihe verſchmachen.

Diſordre. Sihe *deſordre.*

Diſparitas. Diſcrimen, diſpar ratio.

*Diſponi*ren. Er hat darüber zu diſponiren/ ab ipſius arbitrio res pendet. Sihe angehen/ hangen/ *dependi*ren. Ich bin übel diſponirt. Sihe übel auf. Aufraumen. Man kan ihne nit dahin diſponiren. Sihe annemmen num. 5. Außreden. Gehör geben/ einreden.

*Diſputi*ren/ *diſputir*lich machen/ contendere cum alio de re. Rem in contentionem vocare, in quæſtionem. Item/ die Belagerte machen dem Feind alle Schritt diſputirlich/ obſeſſi ne lato quidem unque, niſi ultimâ vi adducti cedunt hoſtibus. Nihil ignaviâ perdere, aut metu illis certum erat.

Diſrenomée, übler Nahm. Sihe Maul.

Diſreputation, Schimpf. Sihe Schand.

*Diſtingui*ren ſich vor anderen. Sihe herfür thun. Ein Mann von Diſtinction. Sihe anſehnlich/ Adel.

Diſtraction des Gemüths/ der Gedancken/ evagatio animi. Mens vaga, minùs ſibi attenta. Item/ Kurtzweil. Sihe lange Weil/ Luſt/ auf ſeyn.

Item / die Waaren diſtrahiren / verkauffen / divendere. Sihe anbringen.

Diſtrict. Ditio, tractus regionis, Ager.

Diverſion. Divertiſſement, ſo vil als *Diſtraction.* Item / einen divertiren mit Reden ꝛc. daß er etwas anderes nit mercke / ſermonibûs tantiſper occupare, fallere. Dem Feind eine Diverſion machen / hoſtis vires diſtrahere. Hoſtem in diverſa provocare, dividere belli rationem.

Diviſim, ſeorſum.

D*o tibi tempus.* Ich laſſe dir Zeit / ſpatium tibi do, permitto. *Dedit mihi álapam*, cólaphum mihi infregit. Sihe Ohrfeigen. *Da mihi bibere*, præbe potum, da, quod bibam.

*Documen*ten / ſchrifftliche Urkundten / tabulæ.

Domeſtiquen, qui de familia ſunt.

Duell. Certamen ſingulare. Viritim pugna commiſſa.

E.

E*Clati*ren. Sihe außkommen ein Geſchrey.

Eclatante ſatisfaction nemmen / graviter vindicare injuriam.

Echo, Vox loquenti è montibus reddita, remiſſa, relata, reſpondens.

Econtra. Contra. Sihe Widerſpihl.

Edict. Sihe *Conſtitution.*

Effectivè iſt der Feind 60000. Mann ſtarck / reapſe ſexaginta omninò millia numerat hoſtis. Sexaginta non minùs, ſanè. Sexaginta ipſa millia.

Egal, gleich / æqualis, ſimilis. Sihe ſchicken.

*Embarqui*ren / zu Schiff bringen / navibus imponere, vel in naves.

Embarras, Verwirrung / *ambarraſi*ren / Verwirrungen anſtellen / turbare negotia. Turbas ciere. Sihe anſtel-

anſtellen. num. 7. auß. num. 7. Item/ ſich vil zu ſchaffen geben. Sihe ſchaffen.

*Embraſſi*ren/ umfangen. Sihe fallen num. 4.

Embuſcade, Hinterhalt/ inſidiæ. In inſidijs collocati milites. Emiſſarius, Spion/ explorator.

Employ, Ambt/ Dienſt. *Employ*ren/ einen Dienſt/ oder Arbeit geben. Sihe zuziehen.

*Emporti*ren eine Veſtung/ ſelbe einnemmen. Sihe einnemmen.

En chef. Principe loco copijs præeſt. Summum in militia imperium exercet. Exercitui ſumma cum poteſtate præfectus. Summus belli Imperator. Primæ ejus in adminiſtrando bello partes ſunt.

En corps, die gantze Geſellſchafft ſammentlich/ unà omnes. Univerſi.

*Encouragi*ren. Sihe Hertz machen.

*Engagi*ren/ ſich anbinden/ verbindlich machen/ verſprechen ꝛc. fidem ſuam obſtringere. Sihe einlaſſen/ annemmen.

*Enrolli*ren/ in album, in tabulas referre, in die Liſta ſchreiben.

Entrée, Einzug. Sihe einziehen.

Entrepriſe, Anſchlag/ Unternemmen.

Envoyè, Legatus ſecundi ordinis.

Equippage, Außſtaffirung/ ſuppellex itineraria.

*Equippi*ren ein Schiff/ navem inſtruere, armare.

Eſcadre. Claſſis. Kriegs-Schiff/ Flotte.

*Eſchappi*ren/ außkommen/ entwiſchen.

Eſcorte, Begleitung von Soldaten/ præſidio itineris dati milites. Comites dati.

Eſſentia, Weeſenheit/ rei natura, vis, poteſtas.

*Etabli*ren/ aufrichten/ inſtruere, conſtituere, componere. Sihe Stand.

In eventum, in omnem eventum, auf allen Fall.

Futuris rerum eventis proſpicere. Hoc ſtatuo, ut ſi quid fortè acciderit triſtius, ſit unde &c.

Exceptiones machen. Sihe Außflucht.

Exceſſivè. Sihe auß num. 4.

Excluſivè, præter iſtud. Ita ut hoc in numerum non veniat.

Exemplificavit propoſitionem ſuam. Exemplum ejus, quod dixerat, attulit &c. *Exemplum ſtatuere contra fures*, exemplum ſeveritatis edere.

Expectanz geben/ ſpem obtinendæ provinciæ alicui præbere.

*Expector*iren/ redlich herauß ſagen. Sihe Hertz num. 7. 9. Herauß gehen.

Expediens, ein Mittel.

Expenſa. Impenſa, æ. Impendium. Sumptus, ûs.

*Expiſci*ren. Herauß bringen. Elicere ab aliquo arcanum &c. Explorare, tentare animum alterius.

Expreſſè. Sihe außdrucklich.

Expreſſer Bott. In hanc unam maximè rem deſtinatus curſor. Hâc ſolâ ferè cauſâ miſſus nuntius. Ob id ſolum.

Expreſſiones machen/ nachdruckliche Reden führen/ inſolito ritu ſermonem attollere. Non vulgari dicendi genere agere &c.

Extract auß einem Schreiben ꝛc. pars litterarum, lacinia, excerpta ex litteris.

Extraction. So vil als *Diſtinction*. Sihe Adel.

Extradere. Tradere.

Extraordinarius. Extra ordinem.

Extravaganz. Sihe reimet ſich nit.

Ad extrema kommen. Sihe Neig. Eng. Ultima pati. Ultimam expectare neceſſitatem, ſupremam aleam tentare.

Extre-

Extremitäten ergreiffen/ inſolitas inire vias. Inſolenti ratione ſibi opem quærere. Sihe *exceſſivè*.

F.

FAbrique, Werckſtatt/ officina. Item/ *Manufacturen*.

Facade, *facciata*, templi facies.

Faciliter, facilè.

Facilitiren/ leicht machen/ laborem alicujus levare, expeditiorem reddere. Negotium efficere planius, pronius. Difficultate expedire operam.

Facón, *faſón*. Modus, ratio agendi, ritus. Sihe *Compliment*. *Cerimoniel*.

Factór. Fabricator, conditor, ſtructor.

Fac totum, der alles unter Händen hat. Sihe Hand. Item/ der alles giltet. Sihe daran num. 5. Gelten num. 4. Aug. num. 1.

Fallit worden/ ære alieno clàm contracto ad incitas redactus eſt. Sihe Gant. Hineinrinnen.

Falſare, fälſchen/ adulterare, corrumpere, vitiare.

Falſarius, impoſtor, vitiator.

Famigeratus, celeber, famoſus, nobilis.

Fatigues. Sihe *Strapazza*.

En *faveur* des anderen etwas thun/ *in favorem*. Latein. In gratiam alterius. Alterius gratiæ, commodo, honori ſervire, ſtudere. Sihe gefallen.

Favorabilis eſt mihi. Favet mihi. Studioſus mei. Sihe daran ſeyn. *Hoc mihi favorabile eſt*. Hoc eſt è re mea, facit ad meas rationes & commoda, meis rationibus ſervit. Opportunum.

Felonie, das Laſter der gebrochnen geſchwornen Treu/ perduellio. Perfidia.

Feſtin, *Feſtivitas*. *Feſtivus dies*. Feſtus dies. Solemnes epulæ.

Fictitius, fictus, compoſitus, commentitius. *Figmentum*, commentum, fraus, impoſtura, compoſitæ fraudes.

Filialiter eum diligit. Patris locô eum habet. Filij inſtar eum obſervat, proſequitur.

Finale capitulum. Extrema lex. *Finaliter.* Ad extremum.

Finance, Geld-Renten. Sihe Einkommen. Eintragen.

Fineſſen. Impoſturæ. Sihe Schalck. Argliſtigkeit. Sihe Liſt. *Finte* iſt eben das. Item / ein liſtiger Anſchlag.

Fiſcal machen. Sihe *confiſciren*/ *contraband*. *Fiſcus*, ærarium publicum.

Flanque, Seithen.

Flattiren / flatterie. Sihe flattiren.

Fomes peccati. Prona in vitium natura. Peccandi libido, illicium.

Fond, *fundus*, die gehörige Geld-Mittlen zu einem Vorhaben / oder die Weeg ſolche Gelder zuwegen zu bringen. Ratio ſumptus inveniendi. Novam iniit, certámque rationem colligendi ſumptûs. Sihe aufbringen num. 4.

Forciren / mit Gewalt zwingen / vi adigere homines. Item / mit gewaltigen Bitten zuſetzen ꝛc. Sihe *Conteſtationes*. Item / mit Gewalt eroberen. Sihe Hand num. 20.

Formalia ſunt hæc ejus verba. Ipſiſſima ejus verba. Totidem verbis, quæ dixit, refero. In hæc verba locutus eſt. Sihe *de Verbo.* His planè verbis uſus eſt.

Formaliſiren vil Dicentes, oder Widerſprechens machen. Sihe machen. num. 6. Item / formaliſiren / ſich ſpieglen.

Formaliter, nach der Kunſt / nach denen Reglen ꝛc.

ex

ex ordine obſidionem peregit. Ex ritu, ſolemnibûs verbis motus eſt officiô ſuô. Ein formal Böſzwicht. Sihe Ertz-Böſzwicht. Formal Narrheit/ ultima inſania hæc eſt.

Formidable. Sihe Aug num. 5. Claſſis, quæ poſſit terrorem incutere finitimis. Metuendum finitimis imperium. Multum habet terroris.

Formular, Muſter/ exemplum, deſignatio, protótypon. Archétypon.

Fort, *Fortreſſe*, eine kleine Veſtung. Sihe Orth.

*Fortifici*ren / beveſtigen / munire locum vallis, propugnaculis. Vallô claudere, opere munire.

Fortificare, munire, communire.

Fourage, pabulum. *Fouragi*ren / pabulari, pàbulatum exire, pabula colligere.

*Fourni*ren/ herbey ſchaffen/ æs, annonam, veſtes, pabula exercitui ſufficere, ſuppeditare, adminiſtrare, ſubvehere. Commeatu inſtruere copias, providere caſtris de commeatu. Æs numerare, pabulum præbere.

Frangere fidem, *jejunium &c.* Violare fidem. Fidei deeſſe. Fidem neglexit, fefellit. Doch ſagt Cicero einmahl *fidem frangere.*

Fraternitas, brüderliche Freundſchafft/ fraterna neceſſitudo. Fraternus amor, Fratris locô aliquem habere.

*Fronti*ren/ Gräntzen / limites, fines. *Frontier*-Veſtungen/urbes limitaneæ. Limitibus impoſita munimenta, Finium cuſtodia.

Functiones, Geſchäfft / Ambts-Verrichtungen. Sihe Geſchäfft.

Fundamentalis, fundamentaliter. Sihe Grund.

Fundamentaliter doctus, reconditiore doctrina non leviter tinctus, imbutus. Probè ſubactus.

Fundamental - Geſatz / lex graviſſima, princeps, firmiſſima, quæ ſit fundamentum Reipublicæ.

Fundus. Sihe *Fond.*

Funus ferre ad ſepulchrum. Efferre funus.

G.

G*Alla.* Veſtes ſolemnes, pompaticæ. Habitus magnificus, ſplendidus, feſtus amictus, latus clavus. Sihe außführen. Heut iſt Galla, hodie ſplendidiùs Aula veſtitur.

*Garantire*n. Sihe *guarant.*

Garde, Leib-Wacht / ſatellites, prætorianus miles. Ad cuſtodiam corporis delecti. Oder Stadt-Guarde, præſidium urbi impoſitum. Præſidiarius miles.

Garniſon. Sihe *Garde.*

Geſta Alexandri. Geſta ab Alexandro, res geſtæ Alexandri.

Gloire. Ehr / Ruhm / Nahmen / gloria, honor. *Glorificare.* Extollere, celebrare, prædicare.

*Gloſſire*n. Sihe Calender / Criſis.

Gouverneur, Præfectus. Prætor. *Gouvernement*, Præfectura, prætura.

Graduatus, *graduirte* Perſohn / Vir doctrinæ titulum palàm adeptus. Titulô doctrinæ inſignis. Inter doctiſſimos habitus, palàm numeratus. Doctiorum virorum albo adſcriptus. Academiæ titulos, & honores adeptus.

Grandes Hiſpaniæ, Magnates, Optimates, Principes Hiſpanorum.

Cum Grano ſalis intelligendum. Accipiendum id moderatè, cautè, prudenter, probè, caſtè, non temerè ſentiendum.

Gratioſus Dominus, Gnädiger Herr / facilis in ſuos, in omnes lenis, benignus, pronus ſuorum precibus &c.

Ex

Ex *gratia admiſſus eſt*, admiſſionis gratia ei facta eſt. Præter meritum ſuum admiſſus. Gratiæ loco habere eum opportet, quod admiſſus ſit. Precario admiſſus.

Gravamina, Beſchwerden / Klagen / querelæ, expoſtulatio.

Al Groſſo, in rauhen Stücken / im ſchweren Gewicht ꝛc. majori pondere, mole, faſce. Vaſtæ mercium moles. Sihe überhaupt. *Groſsô modô*, craſsâ minervâ.

*Guarantir*en / die Verſicherung eines Bunds / Handels ꝛc. auf ſich nemmen / ſponſor eſt Anglus fœdere ſtaturum Gallum eſſe. Anglus ſecurum reddit Cæſarem de ſervando à Gallis fœdere. Securitatem ſervandi à Gallis fœderis præſtitit Anglus. Anglus pro Gallo de ſervando fœdere ſpopondit. Sihe auf num. 13. Gut num. 7. Er iſt der *Guarante*. Sponſor eſt. Sponſorem ſe præbuit, fecit prædem. Sihe *aſſecuration*.

Guarde, Guarniſon. Sihe *Garde*.

Guſto. Sihe anſtehen. Gern num. 4.

H.

HAbent me pro ſtulto. Stultum me habent, & fatuum. Sihe Narr. Spotten. *Non habeo apud me.* Sihe Hand. Mecum non habeo.

Habiler Mann / geſchickt / der etwas außrichten kan. Sihe Karten / ſchicken / hurtig / reiben / Hand num. 6. 10. Par ſummis negotijs vir.

Habitualiter. Ex more, pro ſua indole. Pro ſua conſuetudine, & habitu.

Hæreditariæ Provinciæ. Paternæ diciones. Sihe Erb-Länder / Erb-Printz.

Harangue. Oratio, ſermo palàm habitus.

Hautement. Palàm profatus eſt. Sihe rund herauß. Item/ non ſine jactantia.

*Hazard, hazardi*ren. Sihe wagen/ unternemmen. Begeben in die Gefahr.

Hierarchia (Griechiſch) Sacra Politica. Sacræ Reipublicæ ordo ac modus.

Homagium præſtitit Cæſari. Cæſari ſacramentum dixit, fidem juravit.

Honorarium. Sihe *Diſcretion.* Einſtellen/ Danck. Munus.

Hoſtilitates exercere. Hoſtilem in modum infeſtare. Hoſtem ſe infeſtationibûs probat. Hoſtiliter agit, vexat. Hoſtili animô in me eſt. Sihe Feind. Aufeinander.

Humilis, humilitas, Demuth. Modeſtia, modeſtus. Moderatio, moderatus, demiſſus. Modeſtè de ſe ſentit. Sonſt Lateiniſch zu reden heißt humilis ſo vil als nider/ niderträchtig/ ſchlecht von Arth/ verächtlich.

Humór. Er iſt von gutem Humor. Indolis eſt probæ, facilis ingeniô, Moderatus, ac temperans. Von böſen/ ingeniô aſper, durus, acerbus. Sihe außkommen/ Kopff ſchwirig/ einrüßig. In den Humór ſich ſchicken. Sihe ſchicken.

Hypótheſis (Griechiſch) *in hac hypotheſi ſequitur, quòd &c.* Quòdſi demus ita ſe rem habere. Si hæc rei eſt conditio. Si facimus, eam eſſe indolem &c.

I.

JAlouſie, Neyd/ Eyferſucht. Er iſt darüber jaloux worden: cepit ea ex re invidiam. Cepit eum invidia.

vidia. Haud æquô animô tulit illud. Movit ea res hominis invidiam.

Imaginor mihi. Animô concipio. Animo meo obverſatur. Sihe einbilden.

Immediatè diſceſſit. E veſtigio, mox, quantocyùs, actutum, abſque mora, nihil cunctatus, incunctanter. *Immediatè poſt Regem intravit præfectus.* Regem præfectus mox ſecutus eſt, continuò, proximè excepit Regem &c.

Impertinenter dixit, præter rem, extra cauſam, parùm ad rem, *Impertinenter ſe geſſit*: Admodùm indecorè egit, præter decorum multa geſſit. Sihe aufführen.

Impegi pede ad lapidem. Pedem in lapidem, *vel* lapidi impegi. Offendi in lapide pedem. *Impegi apud illum.* Sihe außdienen/ Brühe ꝛc.

Impoſſibile mihi eſt: Nequeo, non poſſum, non fero onus. Excedit vires. Supra vires eſt. Viribûs majus. Majus èſt, quàm ut fieri à quoquam valeat.

Improperare alicui. Exprobrare. Sihe Verweiß/ fürrupffen.

Inceſſanter. Aſſiduè. Sine interquiete.

Inclinationem habeo ad hoc. Pronus, facilis ſum ad riſum. Pronus in iram feror. Sihe gern.

Incompaſſibile hoc eſt cum altero. Hæc duo ſunt incompatibilia. Alterum alteri adverſum eſt. Hæc duo non cohærent. Eâdem operâ utrumque fieri nequit. Alterum pugnat cùm altero. Sihe aufeinander gehen. Schicken. Reimen.

Inconſideratio, inconſiderantia.

Incontinens, intemperans, immoderatus. *In continentì diſceſſit.* Sihe oben *immediatè.*

Incorporeus. Corporis expers.

Incorporare alteri &c. Adjungere.

Incorrigibilis. Inſanabilis, cujus deſperati mores ſunt.

Indemni-

Indemniſare aliquem, indemnem facere. Damnum, *vel* de damno alteri præſtare.

Independens, liber, non obnoxius alteri, ſui juris.

Indifferens res, ein Sach / ſo an ſich ſelbſt noch gut / noch böß iſt. Res quædam media. Anceps. Inter bonam malámque media, ambigua. *Ego ſum indifferens ad utrumque.* Sum ad utrumque paratus, neutri ſum addictior. Sihe neutral / unpartheyiſch. Item / non admodùm iſtud ambio, non affecto. Facilè eò carebo.

Indiſcretus. Vir ultra modum ſeverus, Auſterus homo & aſper. Nimius, & immoderatus in caſtigando. Sihe *Diſcretion.*

Indiſpoſitus ſum hodie ad ſtudendum. Malè ſum ad litterarum negotium compoſitus, natus, factus, paratus, comparatus. Invitâ hodie Minervâ Muſas tracto. Sihe *diſponi*ren.

Indiviſibilis, individuus, quod dirimi nequeat.

Inextinguibilis. Inſuperabile incendium. Invictum odium, implacabile, capitale. Flamma immortalis.

Infallibilis, qui non poteſt falli, aut fallere. Certus, extra omne dubium poſitus. Sihe augenſcheinlich / *evidens.*

Infractô animô reſtitit hoſti, unerſchrocken / ſed malè hoc dicitur: nam *infractus* idem ſonat, ac *demiſſus, fractus, dejectus, deſperans &c.*

In flagranti deprehenſus eſt fur. In ipſo ſcelere, ipſo ex facinore retractus. Recens à ſcelere abſtractus.

Influentiam habet cælum in elementa, vim ſuam in elementa exſerit. Cæli virtus quædam in elementa ſe effundit, expandit. Elementorum vis omnis à cæleſtibus corporibus prománat.

In forma loquitur, diſputat. Ritè, ex ritu loquitur. Ad normam, ad leges artis, ad præſcriptum &c.

In genere loquendo. Generatim, universè ut loquar.

In inſtanti. Momentò. Sihe *in continenti.*

Inju-

Injuriavit me. Injuriâ me affecit. Sihe *Affront.*
Inopinatè, nec opinato. Ex improviſo.
Inordinatio. Ordinis confuſio, perturbatio, Turbæ.
Inordinati mores, malè compoſiti, incompoſiti, inconditi. Malè morata libido, effuſa.

Inſanus, ungeſund. Æger. Sihe auf ſeyn übel.

Inſenſatus. Stupidus, vecors.
Inſolubilis. Indiſſolubilis, inexplicabilis. Sihe *Indiviſibilis.*
In ſpecie dixit mihi hoc. Speciatim. Nominatim. Hæc præ cœteris mandavit.
Inſtallare aliquem in officio. Autorare aliquem officio, præfecturæ. Inaugurare aliquem in præfectura. Præturæ publicæ admovere. Adire eum provinciam juſſit.

Ad *inſtantiam Pauli fecit hoc*, Pauli rogatu, hortatu hoc facit, in gratiam Pauli, Paulo auctore, Inſtante illi Paulo. *Inſtantiam fecit apud me.* Sihe ankommen/ anbringen/ me interpellavit, ea de re inſtitit mihi.
Inſtructionem ſuam Legatus neglexit. Mandata neglexit. Secùs quàm præceptum illi, fuerat rem geſſit. Haud ex præſcripto Regis &c.
Non intendi hoc facere. Hoc non erat mihi propoſitum. Id facere mens non erat.
Intentione mala hoc fecit. Improbô conſiliô, mente perverſa, ſine, propoſito malo. Dolô.
Interceſſor pro me. Deprecator.
Ad interim. Interim, intereà.
Intermediare diſſidia. Intercedere ſimultatibus aliorum. Sihe Mittel.
Interminatus eſt mihi mortem. Mortem mihi intentavit, minitatus eſt. Mortis mihi minas intendit.
Interſtitium. Intervallum.
Intimavi illi hoc. Hoc ad illum détuli, pertuli. Illi nuntia-

nuntiavi. Sihe anbringen. Indicavi. Indicium ejus rei feci ipſi. Rem illi prodidi.

Intitulare librum, titulô librum notare. Titulum libro præponere. *Intitulare librum alteri*, alterius nomini librum inſcribere. Alterius nomine librum dedicare, notare.

Intonavit Pſalmum. Pſalmum edidit, elata voce protulit. Cantu incepit. Pſallentis vox intonuit.

Inthroniſare. In ſolium aliquem ſubvehere. In ſolio collocare, confirmare, ſolio Regem imponere, admovere.

Intraden. Sihe Einkommen.

Intricata res. Impeditum negotium. Difficile.

Intriguen. Sihe Schwänck. Händel.

Intrinſecum malum. Inteſtinum, intimum, intrinſecùs receptum. Inteſtinum, domeſticum.

Invalidare legem. Abolere, abrogare. Sihe abbringen. *Caſſiren.* Vim detrahere pacto.

Inveni gratiam apud Regem. Sihe daran ſeyn/ zumachen.

Inventare aliquid. Excogitare. Sihe außſtudiren.

Inveſtivit eum Imperator de feudo. Clientelaria ei jura conceſſit. Clientelæ eum jure inauguravit. Sihe einſetzen. *Inſtalliren.*

Invicem loquuntur: Loquuntur inter ſe. *Invicem juvant*, alius alium juvat, alter alteri præſidio eſt. Sonſt heißt invicem ſo vil als *per vices*, umgewechslet.

Inviſibilis, fugit aſpectum, non cadit ſub oculos, non eſt aſpectabilis.

Inundatio, proluvies. Eluvies, ei.

Irrationale animal, expers rationis.

Irrationabilis petitio, inconſulta, imprudens, maleſana.

Irre-

Irreconciliabilis, inexpiabilis, implacabilis, inexorabilis. Sihe *Capital.*

Irregularis, diſtortus, præter normam, ſine lege, ſine ordine, ab ordine alienus.

Irreligioſus, remotus ab omni Religione. Impius, qui Religione nulla tangitur.

Irremiſſibilis. Ab omni ſpe veniæ excluſa noxa. Cui nulla ſupereſt veniæ ſpes. Inexpiabilis.

Irreparabile damnum. Quod reſtitui non valeat, aut compenſari, reſarciri.

Irrequietus. Inquietus. Item / aſſiduus, improbus, anxius, ſolers &c.

Irritavit contractum. Pactum non valere pronuntiavit. Sihe abbringen.

Itineror. Iter facio.

Jucundor ſuper hac re. Hac de re lætor, gaudeo. Ex ea lætitiam capio.

Judicium non habet. Eſt acie mentis obtuſa. Minùs acer eſt ingenij. Parùm emunctæ naris.

Juramentum. Jusjurandum, ſacramentum, jurisjurandi religione aliquem adſtringere, adigere.

Juſtitiarius bonus eſt. Eſt æqui juriſque amantiſſimus, ſervantiſſimus. Juſtitiæ tenax.

L.

LApidare aliquem. Lapidibûs petere, obruere.

Laudabiliter, beſſer cum laude.

Laviren/ ſich in die Zeit ſchicken / tempori ſervire, cedere. Auram ſecundam exſpectare.

Legaliter probat. Ex lege, ad legis præſcriptum. Fidem rei integram facit. Rationibûs jus ſuum aſſeruit, vindicavit, docuit.

Legenda, res geſtæ Sanctorum.

Legitimare ſpurium. Natalium maculam abſtergere ſpurio. Reſtituere illum honeſtis natalibus.

Licen-

Licentiavit famulum ſuum. Dimiſit, miſſionem famulo dedit, fecit.

Licitè, liberè hoc facio. Mihi quidem hoc facere integrum eſt. Jure meo ago, honeſtis adducor rationibûs.

Limitare legem &c. Ad arctiores terminos reducere, conſtringere. Poteſtati fines circumſcribere. Sihe einziehen.

In *Lineas* tres diviſum eſt ſtemma. In tres familias gens una dividitur. Tribûs capitibûs diſtinguitur.

Liquidum debitum, æs alienum quod liquet, certum eſt, de quo conſtat. Sihe augenſcheinlich.

Litigatio, litigium. Lis, concertatio, contentio.

Locúmtenens, Lieutenant. Legatus, Vicarius, alterius vicem obiens. Pro alio agere, judicare &c.

A *longè.* Eminùs, procul, è longinquo. *Longè eſt à me:* procul ab hoc abſum. Multum ab illo alienus ſum.

Lucrabor ejus animum. Sihe abgewinnen das Hertz. Zumachen.

M.

MAgnanimiter. Magnô animô.

Maledicentia. Procacitas linguæ, dicacitas.

Maledixit illi, diris eum devovit, abire in malam crucem juſſit.

Malefactores, Maleficantes. Sontes, rei. Homo noxius, malé de me meritus, infeſtus.

Maláde, franck. Sihe auf ſeyn übel/ befinden.

Malcontent ſeyn. Sihe aufnemmen übel.

Manifeſtavit mihi. Manifeſtum mihi fecit, prodidit, palàm feci &c. Sihe aufkommen.

Man

Mane ſtans, bleibe ſtehen. Sta, ſiſte. Pedem ne aufer. Ne hinc te moveas.

Manuale, Hand-Buch. pugillares, libellus, commentariolus, Enchiridion, *gracè*.

Manufactura. Opera manu facta, arte elaborata.

Manuſcriptum. Codex manu exaratus.

Manutenere aliquem, manutenentiam illi dare. Defendere, tueri partes illius. Sihe halten Stangen. Außhelffen.

Mariage, connubium, nuptiæ.

Mariniers/ claſſiarij.

Martyrologium. Faſti Sanctorum.

Maſque, Larve/ perſona. *Maſquirt*, perſonatus.

Maſſiv, dicht/ ſolidus.

Maſticare, käuen: mandere. Dentibûs cibum præfrangere.

Mediator, ſequeſter pacis &c. Internuncij pacis, Mediations-Geſandſchafft.

Medicatur morbo. Medicinam affert malo.

Meliorare rem ſuam. Reddere meliorem, commodiorem. Æquiore loco, *vel* conditione rem ſuam ponere.

Meliren ſich in ein Ding. Sihe annemmen/ einlaſſen.

Memoriter ſcio. Memoriâ teneo. Memoriæ mandavi.

Menſurare, metiri. Abmeſſen.

Meridiari, meridianum ſomnum capere.

Methodus, ratio docendi, via.

Minera metalli. Vena.

Miraculum. Prodigium, mirum, portentum, oſtentum. *Miraculoſus*, mirus, portentoſus, res prodigio ſimilis, inſtar portenti eſt.

Modificare aliquid, modum alicui addere, adhibere: lege, & ratione temperare.

Moleſtare aliquem. Moleſtus eſt mihi: Sihe Frid/ Anligen. Multum negotij alicui faceſſere.

Mollificare, mollire.

Monarchia. Principatus. Dominatus unius. Regnum. Unius Imperium. Summa unius poteſtas.

Mortificare ſe, ſibi temperare, defraudare genium ſuum. Moderari ſibi à voluptate, cupidine &c. *Mortificare alium.* Sihe *moleſt*iren/ übel halten.

Multoties, ſæpè, perſæpè, crebrò.

Myſterium. Arcanum, ſecretum.

N.

NAtivitas. Ortus, dies natalis.

Navigabile flumen: navium patiens.

Neceſſitare ad aliquid. Neceſſitatem alicui afferre. Cogere, adigere. Vim inferre.

Neceſſitudo. Nothwendigkeit / neceſſitas. Sonſt heißt neceſſitudo ſo vil/als verträuliche Freundſchafft/ familiaritas.

Negativus, negans.

Neotéricus. Recens, novus. Recentis ævi.

Neutralis. Neutrarum partium. Sihe unpartheyiſch.

Nigredo ſagt Cicero nit/ ſondern nigror.

Nocuus, noxius, pernicioſus.

Nobilitatus eſt campus victoriâ, celeber effectus, nobilis. Fama loco acceſſit ex victoria &c.

Notificare. Certiorem te ejus rei facio. Significare aliquid alteri. Sihe *manifeſt*iren.

Notorium eſt. Pervulgatum, paſſim notum. Vulgò celebratum. Decantatum.

O.

OBjectio. Sihe Einwurff/ einreden. Quod contrà dicitur, contrarium.

Objectum viſûs &c. Res objecta ſenſui, oculis ſubdita, propoſita animo.

Obligatio mea eſt. Mearum eſt partium, meum eſt. Sihe angehen.

Obviavit mihi: per viam mihi occurrit.

Obſtaculum. Impedimentum, repagulum, obex.

Occaſionaliter. Per occaſionem, fortè. Caſu.

Officialis, præfectus.

Omnifarius, *omnigenus*. Diverſi generis: omne genus piſces &c. Cujusque modi.

Omnimodus, cujuscunque modi, quavis demùm ratione, prorſùs, planè.

Operationes belli, expeditio. Belli tumultus primo vere oritur. Experimenta armorum.

Ordinationes facit. Rebus in urbe compoſitis &c. In ordinem rédigit, adducit Rempublicam.

Ordinarius, conſuetus, legitimus, ſolitus. *Ordinariè*, de more.

Orientalis. Ad orientem ſolem tendens. *Aſiaticus.*

Originale ſcriptum. Prima manu exceptum. *Autógraphum*, Græcè. Ipſius authoris manu exaratum.

P.

PAcificavit eum Anglo, cum Anglo pacem junxit, compoſuit, pacis fœdera iniit.

Pacificè, cum pace.

Parcitas, parſimonia.

Partialiter, pro parte.

Particulariter. Sihe *in ſpecie.*

Parole, Wort-Zeichen / teſſera militum. Parole von ſich geben/ auf Parole &c. fidem dare. Data fide dimiſſus eſt.

*Partagi*ren / dividere inter ſe.

Paſſion, animi affectio, motus. Sihe *paſſioni*rt.

Patior detrimentum. Capio, accipio. *Hoc non patior*, non feram, non admittam.

Patriota meus. Civis, popularis meus.

Pauſa, reſpiratio, intérquies.

Perdidit famam, proceſſum &c. famæ jacturam fecit, causâ cecidit.

Peremptoria citatio, ultima à prætore dicta dies. Ultima in jus vocatio.

Pergo Romam. Proficiſcor, peto.

Perſonaliter, in perſona adfuit. Sihe perſöhnlich.

Piſcatio, piſcatus, ûs.

Plauſibilis oratio. Plauſu digna. Probanda.

Plenipotentiam illi dedit. Omne illi rerum arbitrium permiſit. Summa eum pro arbitrio agendi poteſtate inſtruxit. *Plenipotentiarius Cæſaris*, pro Cæſare ad comitia Legatus &c.

Ponamus, ita eſſe. Fac, ita eſſe. Demus, ſic rem habere.

Populoſus, urbs frequens populô, copioſa.

Poſſibile eſt, fieri poteſt, in poteſtatem cadit, in poteſtate eſt : non excedit vires, facultatem.

Pro poſſe meo. Pro viribus, pro mea virili, pro facultate, ùt poſſum. Quòad ejus fieri poteſt.

Pœnitentiam dare alicui. Pœnam in aliquem animadvertere. *Pœnalis lex*, pœnâ conſtituens.

Politia, ſtatus Reipublicæ.

Politicus, Reipublicæ gnarus. Oder Rempublicam gerens.

Poſta. Verédus, Veredarius. Equus publicus.

Potentia, facultas, agendi virtus, vis.

Practicè, ipſo uſu, atque exercitatione.

Practi-

Practicare, uſu exercere, experiri. Item / furtim inferre &c.

Præbenda, fructus Sacerdotij. Stipendium ex Sacerdotio capiendum.

Præcedentiam habet ante Gallum. Loco digniore præ Gallo conſiſtit. Gallus loco priore ei cedit.

Prædicatum, nomen, celebre nomen, præconium.

Præfata lex. Sihe *prætacta*.

Præjudicium meum eſt. Id mihi fraudi eſt.

Præliminaria pacis, præparatio pangendi fœderis.

Præmiare, præmio afficere, remunerari.

Præſumpſi hoc facere. Hoc mihi ſumpſi. Auſus ſum, non dubitavi. Sihe anmaſſen.

Præſuppono. Hoc certum habeo, atque indubitatum. Hôc ita conſtitutô &c.

Prætacta lex, das vorgemeldte Geſatz / mox dicta, paulo antè memorata, prolata.

Prætendit hæreditatem, facit prætenſionem ad coronam. Sihe Anſpruch / *prætendi*ren.

Prætextus. Species. Sihe Vorwand/Schein.

Prævaleo tibi, præſto tibi. Multùm te antecello. *Item* ſupero, vinco &c. Sihe fürkommen.

Prævius, præcedens. *Præviè*, antè.

Praxis. Uſus, exercitatio, experimentum.

Præſent, donum, munus.

Preſſura, oppreſſio.

Primatus, Principatus, primi honores, ſummus honor, ſumma poteſtas.

Principalis, princeps, præcipuus. *Principaliter*, maximè, præcipuè. Doch iſt Principalis auch ſchon Lateiniſch.

Probavi hanc artem, tentavi, artis periculum feci: experimentum cepi.

Procedere cum aliquo durè. Sihe halten.

Proceſſus, cauſa, lis. *Proceſſum ducere*, jure experiri cum aliquo. Litem alicui intendere.

Proceſſio, ſupplicatio.

Prodegit ſubſtantiam ſuam. Decoxit facultates. Fortunas ſuas diſſipavit, dilapidavit.

Prodigaliter, prodigè, profusè.

Ex profeſſo. De induſtria. Sihe Fleiß.

Profeſſor, Magiſter, Præceptor.

Profunditas, profundum, altum.

Prolongare, producere, proferre, prorogare. Item, differre.

Propalare. Evulgare, proferre in medium. Sihe *manifeſto*.

Proportionaliter, pro portione. Secundùm comparationem.

Proſtituit ſe, ludibrio ſe palàm expoſuit. Probri periculum ſubiit.

Protector, Patronus, tutor.

Pro tempore Conſul. Tum, tunc temporis, id temporis.

Proteſtor contra hoc. Huic intercedo, hoc fieri veto.

Protocollum, tabulæ Judicii.

Protoparentes, primi parentes.

Proviſi ſumus annonâ, de annona nobis proviſum eſt, conſultum eſt. Bene ab annona ſumus comparati, inſtructi &c.

Pulſavit hora nona, audita eſt, ſonuit. Signum horæ nonæ auditum eſt. *Pulſat ipſi cor*, pálpitat, ſubſultat.

Punctum honoris in hoc verſatur, de honore agitur. Honor petitur.

Q.

QUaliterсunque: quavis demùm ratione. Item, utcunque.

Qualificavit ſe, virtutibûs, arte, peritiâ, uſu retum ſeſe exornavit, inſtruxit: ſibi comparavit uſum &c.

Quan-

Quantitas auri, annonæ &c. Pecuniæ, annonæ vis, modus pecuniæ, auri copia.

Quantus quantus es, corrues. Quantus es, corrues. Quantuscunque.

Quàm. Æquè quàm tu, idem quàm tu. Æquè ac, idem ac.

Quid pro quo mihi dedit, minùs quàm pro merito (vel debito) dedit. Non quod debuit, ſed quod voluit.

Quomodò vocaris? Quod tibi nomen?

R.

RAtificavit contractum, ratum habuit pactum.

Rationabilis petitio. Honeſta, æqua. Cordatus homo &c.

Rebellio, defectio. *Rebellis*, qui à Republica, vel Rege defecit. *Rebellare*, defectionem facere: res novas moliri. Sihe Aufruhr.

Recidivus, priſtinâ febri iterum tentatus. Priori obnoxius malo.

Reconvaluit. Convaluit ex morbo.

Recreatio, animi laxatio, relaxatio, remiſſio. *Recreationis causâ*, animi cauſâ.

Rectè venis, commodùm ades. Opportunus ades.

Rectificare, reddere probum, efficere purum, juſtum &c.

Recurſum habet ad protectorem ſuum. Refugium ipſi eſt Patronus, Patroni opem, præſidium implorat &c.

Refocillare, reficere, fovere.

Reformare diſciplinam. Inſtaurare, in meliorem modum redigere. Diſciplinæ conſulere. Certa lege componere mores &c. *Reformare opinionem ſuam*, ſententiam mutare.

Regere ſe non poteſt. Sui impotens eſt. Seipſum in poteſtate non habet.

Regiſtrare, in tabulas referre.

Regularis. Sihe *irregularis.*

Remonſtrationes facere. Sihe einwenden.

Repreſſalia adhibere. Vim vi avertere. Par pari referre.

Reſignare officium. Magiſtratum abdicare, abdicare ſe Magiſtratu, officio renuntiare, cedere.

Reſolvi me hoc facere, ſtatui, decrevi, conſilium cepi.

Reſpectivè: certa ratione. Comparatè. *Reſpectu mei*, quod ad me ſpectat.

Reverendiſſimus. Ehren-Titl/ſo man einem Reichs-Prälaten gibt.

Ruditas ingenij, ſtupor, ſtupiditas. Obtuſa ingenij acies.

S.

SAlarium, merces, ſtipendium.

Salutifer, ſalutaris, ſáluber.

Salvator, *ſalvare.* Servare, vindicare ab interitu. Saluti reddere. *Salvare ſe*, in tutiora ſe recipere.

Salve fratrem, grüſſe den Bruder. Salvere jube fratrem: meis illum verbis ſaluta.

Salvus conductus, *ſalva Guardia.* Commeatus, commeandi facultas. Fides publica.

Scibilis, quod intelligi poteſt, quod intellectu, & ratione áſſequi licet.

Scintillare, ſcintillas mittere, igniculos jácere.

Scrupuloſus. Religioſus. Nimis anxius. Item/ accuratus.

Sæcularis homo, profanus. *Sæculariſare*, profanare.

Secundare aliquem. Favet illi, eſt ejus ſtudioſus: opem ei ſuam addicit.

Senſatus, ſenſu prædítus. Cui ſenſus eſt rerum. Prudens.

Senſibilis, quod ſub ſenſum cadit, quod ſenſum afficit, quod ſenſu percipi poteſt.

Sigillare, ſignare, obſignare: ſignum, annulum imprimere.

*Signaliſi*ren ſich. Sihe herfür thun. Das *ſignal*, ſignum, teſſera.

Significatio verbi. Notio, vis, poteſtas.

Situatus locus, ſitus. Sihe gelegen.

Solámen, ſolatium.

Solummodò, duntaxat, tantùm, modò.

Somnolentia, torpor, languor. *Somnolentus*, ſomniculoſus, ſomno deditus.

Sonorus, canorus.

Spatiari, ambulare, inambulare.

Specialiter, ſpeciatim, nominatim. Sihe *in ſpecie.*

Species facti. Rei geſtæ ordo, modus, ſeries.

Specificare. Ordine, ex ordine promere, deſcribere &c.

Spectat ad me hic liber. Meus eſt.

Speculari. Meditari. *Speculativus*, contemplans otioſè, contemplator.

Spiritualis, ad ſpiritum pertinens. Item / à materia remotus. Item / religioſus, pius &c.

Stante pede ivit, è veſtigio abiit, nihil cunctatus. Nec mora abit. Extemplò.

Subalternare, ſubjungere, ſufficere, ſubornare.

Subditus Cæſaris. Cæſari ſubjectus.

Subhaſtare, ſub haſta vendere, præconia voci ſubijcere.

Subitaneus, ſubitus.

Subjugare, ſubigere, bellô domare, jugum imponere, ſub jugum mittere.

Sublunaria corpora, Lunæ ſubdita, infra lunæ orbem poſita.

Subſignare litteras, litteris ſubſcribere.

Subſiſtere taliter non poſſum. Tantillô victitare non valeo, vitam trahere, ſuſtentare &c.

Sub ſilentio mihi concredidit, arcanum mihi prodidit, quod clàm habere me juſſit.

Rex ſucceſſionem non habet, hæredem regni non reliquit. Orbus eſt liberis.

Sufficienter, ſatis.

Superabundo, abundo, affluo.

Superioritas, ſupremum jus, ſumma poteſtas, dominatus.

Superbire, extollere ſe. Sihe aufblaſen.

Superfluitas, redundantia.

Superſcriptio. Titulus, inſcriptio.

Suſtentationem ſuam habet: habet, unde vivat.

Syllogiſmus, collectio, concluſio rationis. *ſyllogizare*, ratione concludere, ratiocinari.

Symmetria, decóra rei, ordinatáque facies, habitus &c.

Sympathiam habeo erga te, naturæ quodam impetu amico in te feror.

T.

TAbularius, *Archivarius*, tabularum, ſeu litterarum publicarum cuſtos.

Talenta egregia habet iſte juvenis, indole, ingenióque ſumus. Sihe *qualificirt.*

Taliter qualiter, utcunque.

Tangibilis. Quod poteſt tangi, tractari, tactu percipi. Cadit ſub tactum, vel tangendi ſenſum.

Taxare rem, æſtimare. *Taxa*, pretium, æſtimatio: Item/ merces, ſtipendium. *Taxare damnum*, æſtimationem damni facere. *Taxare alicujus mores &c.* Notare, notâ afficere.

Tegmentum, tegumentum.

Teneor hoc facere. Debeo, neceſſe mihi eſt: oportet. Obſtringor jure &c.

Tenet

Tenet multos famulos, multam familiam alit.

Teſtatum facio, teſtor, teſtificor. Teſtimonio ſum. Item / confirmo, probo.

Textus Scripturæ, ſententia, oratio, verba.

Theoria, contemplatio rerum. Sihe *ſpeculativus.*

Tortura, tormentum, cruciatus, ſupplicium. *Hominem ponere in torturam*, equuleo imponere.

Tractatum ſcripſit de jure. Librum, volúmen. *Tractatus inter Gallum & Anglum*, fœdus. *Tractatio ſplendida*, convivium, lautæ epulæ. Sonſt iſt Tractatus, und tractatio gut Latein / und heiſſt / Ubung / Gebrauch / Handlung eines Dings ꝛc.

Transformo, transfiguro: converto, muto.

Tribulatio, calamitas, res adverſæ.

Triplicare. triplum facio, conſtituo.

Tribulare aliquem, moleſtiâ afficere.

V.

VAcuare, inanem reddere, nudare, ſpoliare &c.

Vagabundus, vagus.

Valde manè, valde ſerò. Primô manè, admodùm ſerò, prima luce. Multa nocte.

Valor, pretium, æſtimatio. Item / virtus, vis, fortitudo.

Vaticinium, vaticinatio, oraculum.

Ubertim, áffatim, uberius.

Vegetativus, qui vivit. Vitâ quâdam præditus.

Ventoſitas, inflatio.

Verifico. Verum oſtendo, convinco. Probo.

Ad vexam redimendam hoc feci, ut majorem moleſtiam evaderem, ingrato me hoſpite liberarem.

Vice-Rex. Pro-Rex.

Victualia, annona, commeatus, cibatus, alimenta.

Victorioſus. Victor. Victorijs clarus, inclytus.

Virtuoſus. Magnæ vir virtutis, virtuté præſtans.

Viſibilis, ſub aſpectum cadens. Aſpectabilis.

Viſitare aliquem, heimſuchen, viſere, inviſere.

Viſitare mores &c. Examinare mores. *Viſitator*, morum Cenſor, cenſoria poteſtate moribus præfectus.

Viſum bonum habet, videndi ſenſu valet. Acri eſt oculorum acie.

Vituperium, vituperatio.

Vivaciter depictus, ſpirare ut videatur. *Vivaciter cantat*, contentiore voce.

Ullatenùs, ullo pacto, ratione quavis.

Ultimatò. Extremùm, ad extremum, ultimum. Denique.

Ultroneus, voluntarius.

Unanimis, *unanimitas.* Concors, concordia. Conſentiens, conſenſus. *Unanimiter dicunt*, conſenſu.

Una vice, ſemel.

Undecunque, undique, ab omni parte.

Undequaque, paſſim, ubique, ab omni parte.

Uniformis, unius modi. Ejusdem indolis. Item / conſtans, perpetuus.

Unigenitus, unicus.

Unio, onis. Conjunctio. Item / concordia.

Unio, is, ire, conjungere, connectere. Congregare.

Univerſaliter, universè, univerſim, generatim.

Voluptuoſus, voluptuarius, voluptati deditus.

Univerſitas, Academia, Schola publica.

Vota conquirere, ſententias colligere, ſuffragia expetere. *Votum ſuum dare*, ſententiam ſuam rogare, ſuffragium edere, conferre in aliquem.

Erin-

Erinnerung.

Was ein Student beyläuffig beobachten ſolle / damit er die Barbariſmos &c. vermeide.

Uberhaupts zwar kan diß anderſt nit geſchehen, als wann man die beſte Authores leſet/und zwar die ex aurea ætate, nemlich: Ciceronem, Virgilium, Horatium, Cæſarem Cornelium Nepotem.

Doch wird es vil nutzen/ wann man nit allen Worten/ die etwann gemeiniglich im Schwung gehen/ oder in denen Wörter-Bücheren/oder in Philoſophiſch-Aſcetiſch- und anderen neuen Bücheren findet: ſondern einen guten Theil derſelben für verdächtig haltet/noch ſich getraue ſelbe zu gebrauchen / bevor man ſie in einem guten Authore wird gefunden haben.

I. Verdächtige Wort ſollen folgende ſeyn: aus denen/ wiewohl etliche auch gut / ſeynd doch andere eben desgleichen nit gut/und darum iſt ſich zu hüten.

1, Nomina ſubſtantiva, ſo von Supinis hergeleitet werden/ und außgehen auf URA, ſollen ſeyn verdächtig. e.g. *Tortura, clauſura*, *factura.*

2. Subſtantiva derivata auf MENTUM. e.g. *Honeſtamentum*, *paramentum.*

3. Subſtantiva derivata auf ENTIA, e. g. *Eminentia*, *Præcedentia.* Item/ *Vacantia &c.*

4. Subſtantiva abſtracta, oder ſo ein bloſſe Geſtalt bedeuten/ auf ITAS, EITAS, e. g. *Nativitas*, *magnanimitas*, *nimietas*, *idoneitas.*

5. Subſtantiva auf ISMUS, wann ſie nit Griechiſch ſeynd. e. g. *Germaniſmus*, *Galliciſmus*, *Graciſmus*

Abe

Aber *Solœciſmus*, *Catechiſmus*, *Helleniſmus &c.* ſeynd Griechiſch.

6. Subſtantiva maſc. derivata auf ISTA. e. g. *Juriſta*, *Altariſta &c.* außgenommen Griechiſche / als wie *Syntaxiſta &c.*

7. Subſtant. fœmin. acuta in IA. e. g. *Sartoria*, Schneiderey / *infirmaria*, Krancken-Stuben.

8. Subſtant. fœm. in ISSA, e. g. *Principiſſa*, *Hoſpitiſſa*, wann ſie nit Griechiſch.

9. Subſtant. maſc. ſo von Adjectivis hergeführet werden auf ARIUS. e. g. *Secretarius*.

10. Subſtantiva auf UDO, und EDO. e. g. *Aptitudo*, *nigredo.*

11. Subſtantiva auf ORIUM, ARIUM, IVUM, e. g. *Calendarium*, *Calefactorium*, *motivum*.

12. Diminutiva nach Lateiniſcher Art von Griechiſchen Subſtantivis gemacht / e. g. von Muſeum, muſéolum.

13. Auß Griech- und Lateiniſchen zuſammen geflickte Nomina, e. g. *Proto-parens*. *Archi-Dux*. *Monóculus*.

14. Adjectiva derivata, verbalia, auf IBILIS, e. g. *Riſibilis*, *viſibilis*.

15. Adjectiva auf BUNDUS, e. g. *ſitibundus*. Item auf IVUS, e. g. *Levativus*, *liquefactivus*.

16. Adjectiva auf FICUS, PARUS, ALIS, e. g. *Deificus*, *omniparus*, *finalis*.

17. Participia in *dus*, mit denen Gradibus comparationis e. g. *Reverendiſſimus*, *colendiſſimus*.

18. Verba, welche im Anfang mehr Præpoſitiones beyſammen haben. e. g. *Diſ-co-operio*. *Co-adjutor*. *Re-commendo*. *Ir-re-conciliabilis*.

19. Verba auf IZO, wann ſie nit Griechiſch ſeynd.

20. Verba compoſita von *facio*. Ut modificare, verificare.

Exer-

Exercitatio explicandi.

*WEil ein Lateiner nit nur etwas reden/ oder ſchreiben/ ſondern muß auch können ein Lateiniſches Buch alſo verſtehen/ daß er ſelbes in ſeine Mutter- oder eine andere Sprach überſetzen könne/ ſo habe ich diſem Buch etwelche ſolche Ubungen einverleiben wollen. Die Sprach-Lehrer rathen zwar/ man ſoll denen Knaben gleich die Auctores Claſſicos vorgeben/ e. g. Cornelium Nepotem &c. Ich bin aber anderer Meynung. Dann die Knaben werden derzeit meiſtens gar jung zum Studiren gebracht/ und seynd dahero nit fähig/ das Argumentum, oder Materi ſelbſt ſolcher Bücher mit ihrem noch gantz nacketen Verſtand zu begreiffen/ wie ſolten ſie dann derſelben Sententiam verſtehen? Darum habe ich was ſolches außerkohren/ welches mit Nutz und Luſt auch gleich von denen erſten Schuleren (dann ich halte gäntzlich darfür/ daß man gleich von da an müſſe das Exercitium explicandi anfangen) möge verſtanden werden. Welches um ſo mehr nutzen wird/ weil einerley Erzehlung in mehrerley Latein fürgetragen iſt/ damit die Anfänger des leichten/ und einfältigen ſich bedienen/ die etwas Geübtere aber das übrige lehrnen/ ja ſo gar eins gegen das andere halten können; wozu einige Anweiſung des Lehrmeiſters vil beytragen kan.

Fabulæ

Fabulæ, & Hiſtoriæ.

Fablen / und Erzehlungen / ſambt deren Teutſchen Erklärung.

I.

De fracta ſcutella.

(*Pro prima Claſſe.*)

QUodam tempore, cùm materfamilias domi non eſſet, ſtatuit ſuppellex, choreas agere. Itaque conveniunt niger cácabus, & non multò candidior olla, aheneus lebes cum ærea ſartagine, & alia fumoſa plebs. Hi in atrio vario ſaltu, jocíſque ſe oblectabant. Vidit hoc in forulis repoſita ſcutella, quæ tenera erat, & ex Indica terra facta, dixítque: cur ego ſola ſedeam triſtis in angulo? Etiam mihi licebit, honeſta relaxatione uti. Quod ubi percepit vetus & prudens lanx, cœpit diſſuadere, monens: Cave tibi filiola mea, ne inter rudes hos ſocios agere optes. Tu tenera es, & nivea: quàm pronum eſt, ut maculeris, aut omninò rumparis? Non eſt tibi utilis hæc ſocietas. Sed petulans ſcutella riſit lancem, eámque dixit trucem atque moroſam vetulam: cúmque dicto è forulo proſilit, & cœteris cum vaſis in orbem ſaltat. Vix ter, quatérve gyrum perfecerat, jam aliquot nævos à cácabo, & olla traxit. Tandem ingens tripus, qui grandibûs paſſibûs incedebat, ferreo ſuo pede miſeram perculit, ut in mille fruſta abiret. Sic ſæpè candida innocentia perit inter ſocios majores, ſed non meliores,

(*Pro*

(*Pro altera Claſſe.*)

Domô quondam matrefamilias abſente, coivit, quidquid in culina erat ſuppellectilis, heræ abſentiâ in ſuam rem uſura. Ollæ, & ſartagines, cacabi, crates, & pocula choreas miſcebant. Quô Samia ſcutella è ſuperiori pegmate conſpecto, cœpit teneri cupidine ejusdem ludi: dandum aliquid animo dicens, & genio nonnunquam indulgendum. Vehementer id diſſuaſit annoſa lanx, ne fragilem ſe, atque candore nobilem torvæ huic plebeculæ miſceret, identidem rogans. Imprudens vaſculum inſupérhabet monita, & in turbam deſcendit. Gyrus iterum iterúmque vix erat ductus, cùm ſartaginum contactu jamjam ſordida, paulò poſt etiam miſerè rupta eſt. Quippe decumanus tripus grandi ferebatur paſſu, qui petulciens alterum è tribus illi calcem impegit. Nempe candoris, atque integritatis nuſquam certior, quàm in turba, & ſocijs jactura eſt.

(*Pro ſumma Claſſe.*)

Domô fortè ſeſe abſtulerat Materfamilias, cùm ecce univerſa propè coquinæ arma conſilium ineunt tripudia celebrandi, chorósque. Vidiſſes illicò longo ordine in gyrum verti cum furcis mulctras, cum lebéte cóphinum, cacabúmque, & ollam. Animavit id exemplum ſcútulam, Indica de gleba candidiſſimam, móxque inſanæ non potens cupidinis ex armario in mediam ſe turbam próripit, fruſtrà à temerario conſilio dimovere conante quadam jam maturioris ævi lance, cujus monita, periculum & ſordium, & ruinæ imminere tam teneræ ſoboli clamantis, riſu excipiens illa in orbem cum cœteris impare licet paſſu ſe movet. Nec diu fuit, cùm contractis jamjam ab ollæ immundioris congreſſu aliquot ſordibûs, miſeram ab irruente per transverſum crudo tripode ſtragem paſſa eſt. Tanti periculi eſt, in-

nocuum candorem impares inter ſocios exponere. *Quid communicabit cacabus ad ollam? Quando enim ſe colliſerint, confringentur. Eccli. 13.*

I.

Von dem gebrochenen Schällelein.

EInſtens als die Hauß-Frau nit daheim ware/ beſchloſſe das Hauß-Geräth einen Tantz zu wagen. So kamen dann zuſammen der ſchwartze Hafen/ und der nit vil weiſſere Topff/ der kupferne Keſſel/ ſambt der eiſenen Pfann/ und das übrige ſchmutzige Volck. Diſe beluſtigten ſich in dem Flötz mit unterſchidlichen Springen und Poſſen. Es ſahe ſolches ein in der Stellen aufgeſetztes Schällelein/ ſo zart ware/ und auß Porcellan gemacht/ und ſagte: warum ſoll ich allein traurig im Winckel ſitzen? auch mir wird erlaubet ſeyn/ ein ehrliche Ergötzung zu genieſſen. Welches als es vernommen ein alte/und kluge Schüſſel/ fienge es an zu widerrathen/erinnerend: hüte dich mein Töchterlein/daß du nit unter diſen groben Geſellen umzugehen verlangeſt. Du biſt zart/ und Schnee-weiß: wie leicht iſt es/ daß du beſudlet werdeſt/ oder wohl gar brecheſt? Diſe Geſellſchafft iſt dir nit geſund. Aber das muthwillige Geſchirrlein lachte die Schüſſel nur aus/ und hieſſe ſie ein trutzige und feindſeelige Vettel/ und mit diſen Worten ſprange ſie von der Stellen herauß/und tantzte mit dem übrigen Geſchirr in dem Kreyß herum. Kaum hatte ſie drey oder viermahl den Reyhen gemacht/ da hat ſie ſchon etliche Macklen von dem Hafen/ und Topf bekommen. Endlich hat ein groſſer Dreyfuß/ der mit langen Schritten einherſtelzte/ mit ſeinem eiſenen Fuß das arme Tröpflein

zur Erden geſchlagen/ daß es in tauſend Trümmeren gienge. Alſo gehet offt die reine Unſchuld zu Grund unter grösseren/ aber nit beſſeren Geſellen.

II.

De Corvo, & Vulpe.

(Pro prima Claſſe.)

ALiquando corvus fruſtum caſei furatus eſt, & in proxima arbore conſedit. Tum accedit vulpes, illecta nidore dapis, & cœpit adulari corvo, ac dicere: Jam pridem ô dilectiſſime corve quæſivi te coràm videre; nam ſiniſtri quidam rumores de te graſſabantur, quòd ſis nigrior carbone, & planè deformis: nunc autem experior, quantùm tibi fama detraxerit, quippe collum & caput, & tota corporis ſymmetría incomparabilis eſt, inſuper color plumarum candidior recente nive. Si & vox tua, & cantus cum reliqua venuſtate conſentit, ſine dubio tu es Rex omnium volucrum. Corvus intereà criſtas attollit, &, ut vulpem ad majores etiam laudes alliceret, os ad cantandum aperit: Cras, cras, inquit; cúmque vellet pergere, vulpes eum cum riſu interpellavit; nam caſeus ex aperto roſtro in terram décidens, vulpi in prædam ceſſit, quæ eum læta devoravit, atque diſcedens ad ſtolidum corvum dixit: Tu quidem volebas accipere laudem, quam non habes; hinc caſeum quoque perdidiſti, quem habebas.

(Pro altera Claſſe.)

Subduxerat è proximo tugurio caſei quadram corvus. Jámque in ramo quieſcenti aſtuta ſe vulpes ádmovet, ſpe tam dápſili cibô potiundi. Illa blandiri docta queri de

famæ mendacijs cœpit, ut quæ corvum fœdum animal, picéque nigrius traduceret non rarò. At tu mihi ſuaviſſime frater corve, videris ipſas candore ſuperare, & formæ eſſe tam præſtantis, ut inter aves cœteras meritò tibi primæ cedant, utique ſi par formæ cantandi peritia accedat. His encomijs ita intumuit corvus, ut diductô mox roſtrô dulcem, opinione ſua, cantum ederet, Cras, inquiens, Cras. Nam plura parantem vulpes riſu occupat; quippe caſeum, quem avis cantatura è roſtro omiſerat, placidè abſumpſit. Non tantùm detrimenti affert manifeſtus inimicus, quantum fictus, blandúsque amicus.

(*Pro ſumma Claſſe.*)

Corvum, furtim ablata caſei metâ, obviæ inſidentem arbori vulpes conſpexit. Adrepit ergo callida vulpes, blandéque moto *ſyrmate* (cauda) proboſcidem dulcis libidine prædæ prurientem lambit. Horrere primùm corvus inviſum animal, jámque alas in fugam expedire (ſuccurrere) Cùm illa ad blanditias compoſita tota, ſalve, inquit, optime corve: dudum eſt, quòd tui deſiderium me habet, exploraturam, conſtarétne hæc, quæ de te improba vulgata eſt fama; cum non pauci fœdam te, atram, viſúque fœdam alitem criminantur: Quorum quidem inſignis eſt temeritas. Me hercle iudice, & cum cygno quovis de candore contendas, nec ulli, quantumvis ſuperbarum avium præſtantiâ formæ quidquam concedas. Junge modò decoribus tantis vocis, cantúsque dulcedinem, & digniſſimus erit corvus, qui cœterarum alitum chorum ducat. Captus tanta laude corvus vocis ſumere experimentum ſuſtinuit. Ergo reſeratô ad cantum roſtrô, vocis quidem præter ábſonum illud *Cras* auditum eſt nihil, at caſeus defluxit in terram, quô vulpes avidè lectô, riſui malè deceptum corvum habuit. Nam laudi, falſa ſit an genuina, cedendum eſt nihil;

vera

vera quidem cum gloria affert periculum, falſa cum dedecore damnum.

2.

Von dem Raben/ und Fuchs.

EInſtens hat der Rab ein Stuck Käß geſtohlen/ und iſt auf dem nächſten Baum nidergeſeſſen. Da ſchleicht hinzu der Fuchs/angereitzt vom Geruch der Speiß / und fanget an dem Raben zu ſchmeichlen / und zu ſagen: ſchon långſt/ O liebſter Rab/hab ich verlanget dich zu ſehen: dann ein böſer Ruff (Zeitung) von dir gienge herum / du ſeyeſt Kohlſchwartz/ und gantz håßlich: jetzt aber erfahre ich/wie ſehr dir die gemeine Sage die Ehr abgeſchnitten; dann dein Halß und Kopff/ und die gantze Statur (Geſtalt) des Leibs iſt unvergleichlich; über das iſt die Farb der Federen weiſſer als ein neu-gefallener Schnee. Wann auch deine Stimm und Geſang mit der übrigen Schönheit übereins kommet/ ſo biſt du ohne Zweiffel der König aller Vöglen. Der Rab unterdeſſen ſetzet den Kahm auf (machet ſich ſtoltz) und damit er den Fuchs zu noch mehrerem Lob anlockte/ eröffnet er den Mund zum ſingen: cras, cras, ſaget er: und als er wolte fortfahren / fiele ihme der Fuchs mit Gelächter darein; dann der Käß aus dem eröffneten Schnabel entfallend / iſt dem Fuchſen zu theil worden / der ihne luſtig aufgefreſſen/ und im Hinweggehen zu dem tummen Raben geſagt: du wolteſt einnemmen das Lob/ ſo du nit haſt: darum haſt du auch den Käß eingebüſſet/ den du hatteſt.

III.

Sermo, & Gladius.

(*Pro prima Claſſe.*)

Diogenes audierat adoleſcentem, qui obſcœnos ſermones ore effuderat. Cui mox inquit: non erubeſcis ex eburnea vagina plumbeum educere gladium? Os enim, & pectus juvenile pretioſa eſt theca, in qua impurum quidpiam latere non debet.

(*Pro altera Claſſe.*)

Adoleſcentem ſermone, dictíſque fœdum ità corripuit Diogenes: Ecquid te pudet, qui pretioſâ thecâ enſem plumbeum claudis? Juvenis inſtar eſt elegantis vaginæ, unde ſordidos proferri ſermones indignum.

(*Pro ſumma Claſſe.*)

E juvenum turba quiſpiam hôc malô laborabàt, ut inconditis ſalibûs, jocíſque illiberalibûs os fœdaret. Huic Diogenes, erubeſce, inquit, fili, vaginæ ex ébore nobili luteum imponere enſem. Magni res pretij eſt ingenua adoleſcentia, à qua verborum labem procul arceri fas eſt.

3.

Die Red iſt ein Degen.

Diogenes hatte gehöret einen Jüngling / welcher unzüchtige Reden auß dem Mund außgoſſe. Deme er gleich ſagte: ſchämeſt dich nit / daß du auß

einer

einer Helffenbeinener Scheide einen bleyenen Degen außziehest? Dann ein junger Mund/ und Hertz iſt ein köſtliches Futterall / in welchem nit ſoll ligen etwas unreines.

IV.

Miles claudus.

(*Pro prima Claſſe.*)

NOnnemo Lacedæmonum vidit ad bellum proficiſci, qui claudus erat. Ergo monet Ageſilaum Regem, equô illi opus fore. Non, inquit ille: meis enim militibus non currendum eſt, ſed ſtandum.

(*Pro altera Claſſe.*)

Lacedæmoniorum quiſpiam caſtra ſequebatur, claudo licèt crure. Erat ergo, qui Imperatorem accedens, admoveri homini equum poſtularet. Ageſilaus ſupervacaneum fore affirmat. Nam, ſi currere, inquit, eſt illi animus; ego tali milite non indigeo; ſi ſtare, talis miles non indiget equô.

(*Pro ſumma Claſſe.*)

Stipendia Lacon facturus caſtra ſequebatur Ageſilai Regis, ſtrenuus idem manu, at brevis pede. Hunc miſertus é numero ducum quidam, equi faciendam illi copiam ſuadet. Negat Imperator, id è re eſſe. Ut enim veſtigio hæreat, nec cedat locô, nihil ſervit equus: terga verò ut vertat, fugáque ſe auferat, hercle ego non velim.

4.

Der hinckende Soldat.

EJner auß denen Lacedämoniern ſahe einen zu Feld gehen/ welcher hinckte. Darum erinneret

ret er den König Ageſilaus, er werde ein Pferd vonnö- then haben. Nein / ſagte diſer: dann meine Sol- daten müſſen nit lauffen / ſondern ſtehen.

V.

Magiſter ſeptem Artium liberalium.

(*Pro prima Claſſe.*)

SCholaris ibat autumnô feriatum. Sed cùm vereretur, ne marſupium deficeret, conſilium capit petendæ ab obvijs ſtipis. Incidit in ruſticum, qui hominem interrogat, cujus eſſet artis, aut ordinis? Septem, ait ille, Artium magiſter ſum; ſperabat enim, ruſticum neſcio quid magnum de ipſo ſuſpicaturum. Sed ille: ocyùs ergo, inclamat, hinc ápage. Cùm ego una modo arte me, & familiam alam, tu, qui te ſeptem callere jactas, mendicare non erubeſcis?

(*Pro altera Claſſe.*)

E ſcholis quidam avolaverat, autumnum daturus animo, cui metus, ne rimas crumena ageret, perſuaſit, ſtipe conquirenda ſibi pecuniolam facere. Ruricolæ igitur obvius, de viatico interpellat: rogatúsque genus vitæ, ut ruſticello de ſe opinionem faceret, ſeptem ſe Artium magiſtrum jactat. Indignatur colonus, & abire in malam crucem jubet: ſe quidem una, eadémque rudi arte ſibi, familiæque alendæ omninò parem eſſe, ipſum autem nullius frugi hominem videri, cui à tot Artibus inſtructo neceſſe ſit alienam opem ſollicitare.

(*Pro ſumma Claſſe.*)

Ad autumni ferias à ſchola properantem quemdam, cùm tenues fortunæ deſtituerent, dare ſe corrogandæ ſtipi

ſtipi non dubitavit. Fortè in ruſticum offendens, conditionem, vitæque modum, quem teneret, rogatur. Tum ille, honori id ſibi apud colonum fore ratus, ſeptem, quibus operam dediſſet, Artes enumerat. Quô agricola intellectô, abi, inquit, in malam diem. Ego quidem tenuiſſimam exercens artem ad numeroſam familiam nutriendam nihil ampliùs deſidero: tu ſeptem, ùt ais, Artium gnarus, ſolus cùm ſis, pane eges?

5.
Der Meiſter ſiben freyer Künſten.

EIn Student gienge in die Vacantz. Weil er aber ſorgte / es möchte der Beutel ſchwinden / faſſet er den Entſchluß / das Allmoſen von denen ihme Aufſtoſſenden zu begehren. Er trifft einen Bauren an / der den Tropffen fraget / was er für einer Profeſſion, oder Stands ſeye? Ich bin / ſaget diſer / Meiſter der ſiben Künſten; dann er hoffte / der Baur werde ſich weiß nit was groſſes von ihme einbilden. Aber diſer ſchrye: alſo gleich von dannen. Indeme ich mit einer eintzigen Kunſt mich / und mein Hauß-Geſind erhalte / der du dich progleſt / ſiben zu verſtehen / ſchämeſt dich nit zu bettlen.

VI.
Via ad Doctrinam.

(*Pro prima Claſſe.*)

EX Demoſthene ſciſcitabatur alius, quid faciendo tantam eloquentiam conſecutus eſſet? Reſpondit ille: plus conſumendo olei, quàm vini, notans lámpadem, quâ ad nocturnas lucubrationes utebatur.

(*Pro altera Claſſe.*)

Demoſthenes interroganti cauſam tantæ, quâ eminebat facundiæ, repoſuit: oleum ſibi in frequentiore uſu, quàm vinum fuiſſe.

(*Pro ſumma Claſſe.*)

Præcipua in Demoſthene eminebat dicendi facultas. Quid verò opis, quídve præſidij ad eam comparandam adhibuiſſet, ipſe prodidit ſciſcitandi cuidam: parcum ſe quidem vini, olei verò fuiſſe largiſſimum affirmans.

6.

Mittel zur Gelehrtheit.

VOn Demoſthene begehrte ein anderer zu wiſſen/ durch was Mittel er ein ſolche Wohlredenheit erlanget hätte? Jener antwortete: ich habe mehr Oel als Wein verzehret: zu verſtehen gebend die Lampen/ derer er ſich zum nächtlichen Studiren bediente.

VII.

Princeps doctus.

(*Pro prima Claſſe.*)

CArolus Magnus Imperator Romanorum non eſt dedignatus, ſcholaſticis exercitationibus coràm adeſſe. Cùm verò crebrò notâſſet, plebejos juvenes egregiam in litteris operam collocare, genere autem nobiles eſſe rudes, plebejos hortatus eſt, ut in cœpta ſedulitate perſiſterent, ſe illorum ubi adoleverint, fidei ſumma totius Regni negotia commiſſurum; at nobilibus minitatus eſt, ſe ab illis ablaturum eſſe parentum munia, niſi inertiam emendâſſent.

Pro

(*Pro altera Claſſe.*)

Ea fuit Caroli Magni Romanorum Imperatoris in litteras voluntas, ut ſcholarum limina ipſe non ſemel ſubire, litterarias concertationes coràm arbitrari, quin & deſignare ſuſtineret illos, qui doctrinæ laude cœteris palmam præriperent. Obſcurô locô nati erant plerique; nam quos genus avitum ſpectabiles fecerat, otiô nihil habere potius ſolebant. Priores ergo ſe cordi habiturum, & Regni temperandis negotijs admoturum promiſit, alteris illis neglectis.

(*Pro ſumma Claſſe.*)

Carolum rerum Romanarum arbitrum Magni nomine res præclarè geſtæ ornaverant. Is quoties litterario ludo ſe inferret. inferebat autem perſæpè, quotquot eruditionis primas tenérent, in arcanos commentarios referebat, adminiſtrandæ Reipublicæ provinciam illis ſubinde facturus. Cœterùm cùm nonniſi ignotorum, atque è trivio ferè hominum nomina legeret, aliorum verò, ùt quisque ampliſſima ſtirpe gloriatur, ita eſſet inertiſſimus: Ad illos quidem, vos, inquit, macti animô, indoléque eſtote, quibus ſtudium, atque ſolertia hoc afferet laudis, ut in amicorum aliquando numero vos habeam. Generoſis vero illis indignatus ſuccenſuit graviſſimè, additis minis, nî miſsâ procul ignaviâ, dignos Majoribus ſuis ſpiritus tandem capeſſerent.

7.

Der gelehrte Fürſt.

CArolus der Groſſe Römiſcher Kayſer hat ſich nit geſchämet denen Schul⸗Ubungen perſöhnlich beyzuwohnen. Da er aber offt in Acht genom̃en/ daß die gemeine Jüngling tapfferen Fleiß an das Stu⸗

diren

diren wendeten / die von Adelichen Geſchlecht aber unwiſſend wären / hat er die Gemeine aufgemuntert / ſie ſolten im angefangenen Fleiß verharren / er wolle / wann ſie erwachſen / ihrer Treu die höchſte Reichs-Geſchäfften anbefehlen: denen von Adel aber hat er gedrohet / er wolle ihnen die Stellen ihrer Elteren abnemmen / wofern ſie ihre Trägheit nit beſſerten.

VIII.

Sceptrum ſapiens.

(*Pro prima Claſſe.*)

ALius Carolus, hoc nomine Quintus Imperator, qui priore illo multò potentior fuit, Sceptro uſus eſt, quod facilè nobis tanti Regis ſapientiam, atque unà moderationem indicat. In apice erat effigies aurea viri, cum voce adſcripta: STO. Viri pedem arrodebant duo mures, quorum alter niger, albus erat alter, vox adjecta erat: JACEBIS. Cæſar hôc ingeniô illud ſignificari volebat, ſe quidem eſſe virum ſtantem in cacumine Imperij, mures autem duos, noctem videlicet, & diem, aſſiduè aliquid decerpere, donec inſtar omnium mortalium jacendum denique in ſepulchro eſſet.

(*Pro altera Claſſe.*)

Caroli alterius Cæſaris, qui Quintus ab illo Magno, hoc nominis geſſit, inſigne fuit ſceptrum, ſapientis animi, raræque in tanto Principe modeſtiæ index. Summo clavo inſiſtebat viri ſpecies aurô expreſſa, pedem rodentibûs hinc mure nigro, hinc albo. Viro inſcriptum: STO: muribûs: JACEBIS. Altero magnitudinem, robúrque Imperij non diſſimulabat, altero docebat, quàm non eſſet immemor caſus ſortis humanæ.

Pro

(Pro ſumma Claſſe.)

Quanta fuerit Imperatoris Caroli (Quinto huic nomen impoſitum eſt) animi altitudo, quidve de ſe ipſe ſenſerit, moderatè atque humanè, regia ejus virga argumento eſt: ſummæ illi inſiſtentem maſculi auream ſpeciem bini carpebant mures; albus, qui diem, ater, qui noctem referret. Significabat ſapientiſſimus Princeps, ſe quidem in arduo obſequentis fortunæ hærentem, nihil tamen, niſi pro humana conditione ſentire, quæ ſi non ſubito caſu, certè ipſa conſumentis omnia temporis morâ minitaretur ruinam. Quam ejus fuiſſe animi ſententiam, indicium binæ voces, STO, atque JACEBIS, præbent, quas hinc viri imagini, hinc muribus adſcribi cælantis manu juſſit.

8.

Der weiße Königs Stab.

EIn anderer Carl / diſes Nahmens der Fünffte Kayſer / welcher weit mächtiger ware als der Erſte / führte einen Scepter / ſo uns gantz klar eines ſo groſſen Monarchens Weißheit / und Demuth zugleich zu erkennen gibet. Auf der Spitze ſtunde ein Männlein von Gold / mit der Beyſchrifft: STO, Ich ſtehe. Den Fuß des Manns benagten zwey Mäuß / aus denen eine weiß / die andere ſchwartz ware / darzu ware geſchriben: JACEBIS, du wirſt erligen. Der Kayſer wolte mit diſer Erfindung an Tag geben / daß er zwar ſeye der Mann / ſtehend an dem Gipfel der Regierung / die zwey Mäuß aber / das iſt / Tag und Nacht / zwicken ohne Unterlaß etwas hinweg / ſo lang / biß er gleich all anderen Menſchen in dem Grab endlich werde müſſen darnider ligen.

IX.

IX.
Diſciplina Juvenum.

(*Pro prima Claſſe.*)

DUæ Spartanorum leges plurimùm comendandæ ſunt. Prior eſt, quæ jubet pueros à quovis, qui eos peccantes cerneret, caſtigari. Altera in Parentes lata eſt; his enim graviter luendum erat, niſi filium, qui de acceptis fortè in ludo verberibus domi quereretur, rurſùm corriperent.

(*Pro altera Claſſe.*)

Gemina Spartanorum lex plurimum laudis habet. Quarum alterâ quibusvis poteſtas ſit, in deprehenſos in delicto pueros animadvertendi; altera ad parentes ſpectat, quippe qui pœnas daturi ſint ipſi, ſi natos de ferula ludimagiſtri queri apud ſe impune permiſiſſent.

(*Pro ſumma Claſſe.*)

Laconum pueris peccare nuſpiam impune fuit, lege lata, quæ flagris excipi occupatos à quovis imperat. Huic gemina lex eſt, laudari digna utraque, quæ parentibus imponit neceſſitatem, in filios de plagis magiſtri expoſtulantes, nova flagra repetere.

9.
Zucht der Jugend.

ZWey Geſätz der Spartanern ſeynd überauß löblich. Das erſte iſt / welches verordnet / daß die Knaben von jeden / der ſie immer wurde fählig finden / ſolten gezüchtiget werden. Das andere iſt über die

die Elteren verhänget: dann diſe müßten es übel büſſen/wann ſie ihr Kind/ſo etwann wegen denen in der Schul empfangenen Schlägen zu Hauß ſich beklaget / nit abermahls ſtrafften.

X.

Rudis ſermo.

(*Pro prima Claſſe.*)

SEmi-Latinus quispiam amicum obviū hunc in mundum ſalutavit: *Deus det tibi bonum ſerò*: volebat autem veſpertinum illi tempus auſpicatum precari. Cui alter, ut exprobraret barbariem, repoſuit: *Et tibi malum citò.*

(*Pro altera Claſſe.*)

Sodali per viam occurrenti dicturus ſalutem nonnemo Latinitatis rudior, his uſus eſt verbis: *Deus det tibi bonum ſerò. Et tibi*, illudens retulit alter, *malum citò.*

(*Pro ſumma Claſſe.*)

Latini ſermonis ignorantiâ barbara voce quispiam ſalvere familiarem ſuum, per viam ſibi oblatum, juſſit: *Deus*, inquiebat, *det tibi bonum ſerò.* Riſit nempe alter, ac congruentem ſaluti vicem reddens, *& tibi*, ait, *malum citò.*

10.

Ungeſchickte Red.

EIn Halb-Lateiner grüßte auf dem Weeg ſeinen Bekandten alſo: Deus det tibi bonum ſerò GOtt gebe dir einen guten Spatt: er wolte ihme aber ein gute Abend-Zeit wünſchen. Deme der andere das

Kuchel-

Kuchel-Latein zu erweiſen/ antwortete: Et tibi malum cito: und dir einen böſen Geſchwind.

XI.

Prodigus correptus.

(Pro prima Claſſe.)

Diogenes rogans ſtipem, à nemine plus obulô petiit. Contigit vero, eum in prodigum incidere. Ab hoc omninò minam, ſive florenum, poſtulat. Indignatur alter, reſpondet ille: à cæteris quidem plus tantillô non peto, ſpe ſæpius accipiendi: a te vero minam expeto; brevi enim fiet, ut nihil amplius largiri valeas.

(Pro altera Claſſe.)

Stipe vivebat Diogenes, à ſingulis autem nonniſi ſingulos obulos accipiens, in prodigum quemdam delapſus minâ omninò integrâ donari voluit. Indignè id ferentem monuit, cœterorum exiguô donô ſe eſſe contentum, quôd ſperaret fortè, ut ſæpiùs dent; ipſum autem grandius munus decere, quòd deinceps nihil, quod porro tribuat, habiturus ſit.

(Pro ſumma Claſſe.)

Diogenes collecta viritim ſtipe trahens vitam, cùm à ſingulis nonniſi óbulum tuliſſet, hominem prodigum minam rogare non dubitavit. Non tenuit iram alter; cui Philoſophus: alijs enim, cùm moderatè impertiant, erit, quod & impoſterum donent; at tibi, qui donandi nimius es, cùm jam dederis, vix licebit iterum dare.

II.

Der beſtraffte Verſchwender.

Diogenes das Allmoſen ſammlend begehrte von niemand mehr als einen Heller. Nun ſchickte es

es ſich / daß er auf einen Verſchwender traffe. Von diſem verlangte er einen harten Gulden. Der andere wird böß darüber / er aber antwortete: von anderen zwar ſuche ich mehr nit als ein Geringes / aus Hoffnung öffters etwas zu bekommen: von dir aber fordere ich einen Gulden; dann es wird bald herauß kommen / daß du gar nichts mehr zu geben vermögeſt.

XII.
Excuſatio frigida.

(*Pro prima Claſſe.*)

APud Laconas herus ſervum caſtigabat in pœnam delicti. Ille clamitat: non volens feci. Tum herus: ergo etiam nolens lue.

(*Pro altera Claſſe.*)

Laco ſervus hero peccati ſui pœnas flagris conciſus cùm daret, excuſavit ignorantiam, crebrò ſucclamans: non ſponte ſe ſuâ erràſſe; rectè mones, ait ille: ſed & ſponte non tuâ nunc vapulas.

(*Pro ſumma Claſſe.*)

Ab Lacone ſervo admiſſi piaculi pœnas ſcuticâ exigebat herus. Illo vociferante, præter voluntatem id ſibi eveniſſe, nihil mitior herus lorum repetit, adjectô, æquum eſſe, ut & flagris præter voluntatem ſubigatur.

12.
Kühle Entſchuldigung.

BEy denen Laconiern peitſchete ein Herr ſeinen Knecht / zur Straff ſeines Verbrechens. Diſer ſchrye: ich hab es nit gern gethan. Darauf der Herr: darum ſo büſſe es auch / wiewohl nit gern.

XIII.
Veſtis facit Virum.

(*Pro prima Claſſe.*)

LOndini, quæ metropolis eſt Anglorum, aliquot nobiles lautum convivium celebrant. Supérvenit fortè civis non infimæ ſortis, qui tamen, quòd amictu ſimpliciore eſſet indutus, viſus eſt, eſſe tali conſeſſu indignus. Ergo domum abit, veſtem mutat, redit, admittitur. Finitô conviviô veſtem ſibi détrahit, reponit in angulo, & coràm illa genu flectit magna cum veneratione. Cœteri ubi hoc vident, hominem rident, velut dementem. At ille tandem ſic orſus eſt: gratias tibi maximas ago, optima veſtis, quòd me tam lautâ menſâ tu feceris dignum.

(*Pro altera Claſſe.*)

Londini Britannorum Regiâ procerum numerus lautis excepti epulis Baccho frequentes operabantur, cùm civis, honeſtus cœterâ, ſed quòd veſtium neglecto cultu accederet, abſtinere menſâ juſſus eſt. Nihil ille territus domum ſe confert, habitúque ornatus meliore redit, menſæque adhibetur: quâ ſublatâ abſtractum corpori amiculum cadens de genu ſalutat. Sequitur cachinnus, vocéſque, merô gravem illum mente excidiſſe dicentium. Qui ubi conticuêre, perrexit ille gratias habere veſti, ut cui menſæ tam nobilis conſortium referret in acceptis.

(*Pro ſumma Claſſe.*)

Optimatum coronæ Londini (Caput eſt Anglorum gentis) ampliſſimo epulo indulgentium adjungere ſe parabat

rabat civis non ignobilis. Cultus erat corporis paulò neglectior, qui eum prohibuit. Nam domi perſonâ aliâ ſumptâ cùm reverteretur, fefellit pro alio viro, invitatus cum honore in triclinium. Peractô demùm conviviô veſte, qua ſe ſpoliaverat, in medium propoſita poplitem curvat, velut adoraturus tunicam. Accurrere omnes, cachinnos extollere, ſannis hominem petere, mente captum jactantes. Factô tandem ſilentiô ille neglectis cœteris ad veſtem converſus cœpit gratias agere, velut ſuæ ad talem cœtum duci.

13.

Das Kleyd machet den Mann.

Zu Londen / ſo die Haupt-Stadt in Engelland iſt / ſtellten etliche des Adels ein prächtige Gaſterey an. Es kame eben darzu ein Burger nicht von dem geringſten Rang / der aber / weil er ein etwas ſchlechte Tracht an hatte / ſchine einer ſolchen Verſammlung nit würdig zu ſeyn. So gehet er dann nach Hauß / änderet das Kleyd / kommet wider / und wird zugelaſſen. Nach der Mahlzeit ziehet er das Gewand ab / leget es in einen Winckel / und bieget mit groſſer Ehrenbietigkeit die Knye darvor. Die andere / als ſie diſes erblickten / lachen des guten Menſchens / als eines Unſinnigen. Er aber hube endlich alſo an: großmächtigen Danck ſage ich dir / mein liebes Kleyd / weil du mich einer ſo ſtattlichen Tafel haſt würdig gemacht.

XIV.
Naves optimæ.

(Pro prima Claſſe.)

STratonícum quidam interrogabat, quæ navigia eſſent optima, longa, an breviora. Ea, reſpondit ille, quæ hyemis tempore in littore ſunt poſita; in his enim periculum nullum eſſe.

(Pro altera Claſſe.)

Quæſtione facta de optimo genere navium, Stratonico illæ viſæ ſunt omnibus præſtare alijs, quæ ſub hyemem revocantur in littus; quippe quæ periculô omni vacarent.

(Pro ſumma Claſſe.)

In contentionem vocatô, navésne longæ præſtarent ijs, quæ paulò obtuſiore eſſent forma, an hæ illis forent præhabendæ? ſententia Stratonici expectabatur. Nihil ille cunctatus, decernit, nullas eſſe ijs pares, quæ appetente bruma ſubducerentur in littus; etenim eſſe illas ab omni diſcrimine eximias.

14.
Die beſte Schiff.

DEn Stratonicus fragte einer / welche Schiff die beſte ſeyen / die lange / oder kurtze? Die jenige antwortet diſer / welche zu Winters-Zeit auf das Geſtatt außgeſetzet ſeynd; dann darauf iſt gar kein Gefahr.

XV.

XV.
Spectabile non ſpectandum.

(Pro prima Claſſe.)

MIles Cyri Regis in bello ceperat Panthéam formoſiſſimam virginem. Itaque Regem invitat, ut eam ſpectaret, eſſe enim non indignam etiam à Rege videri. Apage, ait Rex, quò enim pulchrior eſt, hôc minùs ſpectanda eſt viro.

(Pro altera Claſſe.)

Pantheam lectiſſimæ formæ fœminam, bellô abs ſe captam miles in conſpectum Cyri Regis adducere properabat. Damnatô conſiliô Rex affirmat, tantò longiùs à viri conſpectu removendam, quantò major eſſet formæ gratia, ac lepor.

(Pro ſumma Claſſe.)

Comprehenſâ Cyri miles Pantheâ puellâ, liberali in paucis ſpecie, Regi nuntiat, eſsétne vólupe hanc oculis uſurpare, quippe dignam ſpectaculo, & quæ formæ lepóre omnium in ſe oculos raperet. Negat verò Rex, & ſummam formæ dignitatem indigniſſimam eſſe, quæ virilium oculorum arbitrium ſubiret, pronunciat.

15.
Etwas Anſehnliches/ ſo nit anzuſehen iſt.

EIn Soldat des Königs Cyrus hatte im Krieg erbeutet die Panthea, ein außbündig ſchöne Jungfrau. Er ladet derohalben den König ein/ ſelbe

be zu ſehen/ dann ſie wäre wohl werth auch vom König betrachtet zu werden. Weg mit dir/ ſprach der König; dann je ſchöner ſie iſt/ je minder ſoll ſich ein Mann an ihr vergaffen.

NB. Es wäre villeicht nit ohne Nutzen geweſen/ mit Veränderung der Latinität alſo fortzufahren; doch ſchiene es mir zu vil zu werden. Darum will ich noch eine Anzahl ſolcher Erzehlungen beyfügen/ ohne Variation. Ein Lehrmeiſter wird ſelbſt gleich ſehen/ für welche Claſs eine jede tauge. Ein begieriger Diſcipul aber wird ohne Unterſchid ſich bemühen/ ſo wohl das Schwäre als das Leichte zu durchtringen.

XVI.
Nobilitas vera.

IPhycrates cùm eſſet humili natus locô, pater enim ſutrinam exercebat, maximi inter ſuos nominis evaſit. Harmodius contrà à nobili avorum ſerie trahens ſanguinem, vile ei genus obijciebat; cui ille: meum quidem à me incipit genus, at tuum in te deſinit, qui nihil ampliùs, quod nobile ſit, habes.

16.
Der wahre Adel.

OBſchon Iphycrates von ſchlechten Herkommen ware/ dann der Vatter tribe die Schuſter-Handthierung/ kame er doch bey denen Seinigen in groſſes Anſehen. Harmodius entgegen auß uralten Adel

Adel warffe demſelben ſein verächtliches Geſchlecht für. Zu deme der andere: mein Stamm nimbt von mir den Anfang / der deine aber hat mit dir ein End/ der du gantz nichts mehr adeliches an dir haſt.

XVII.
Promptus famulatus.

ÆDibus Cardinalis Angelotij id erat moris, ut Dominum comitaturi famuli æris campani ſonô cierentur. Accidit, ut eô neglectô, herum illi deſtituerent. Is parem relaturus gratiam, mallei locô vulpinam è nola caudam ſuſpendi mandat, eáque morâ ſub prandij tempus vocari familiam. Horâ admotâ, nec ſonô illô auditô, nullus tamen abeſſe menſæ neglexit. Cùm herus, mirari ſeſe ait, tam auritos jam ſibi eſſe miniſtros, qui, cùm prandio eſſet accumbendum, vel vulpinâ poſſent caudâ arceſſi, cùm verò heri tegendum latus, ne æreô quidem malleô excitarentur.

17.
Die hurtige Dienerſchafft.

JN dem Hauß des Cardinals Angelotij ware der Brauch/ daß man die Bediente / ihrem Herrn das Geleit zu geben/ mit Glocken zuſammen ruffte. Einſtens überhörten ſie es / und lieſſen den Herrn allein. Er gleiches mit gleichem zu vergelten / lieſſe an ſtatt des Schwenckels in die Glock einen Fuchs-Schweiff binden / und auf den Mittag ſelbe rühren/ um das Geſind zum Tiſch zu beruffen. Die Stund ware da/ kein Glockenſtreich lieſſe ſich hören / doch blibe kein eintziger vom Tiſch auß. Da ſprache der Cardinal/ es wundere ihne/ daß jetzo ſeine Purſch ſo gute Ohren hätten / welche zum Eſſen ſich wohl mit

einem Fuchs-Schweiff ſteſſen zuſammen läuten / wann ſie aber mit dem Herꝛn gehen ſolten / ſo gar von einem eiſenen Schlegel nit zu erwecken wären.

XVIII.
Infelix injuria.

LEo Romani Imperij jura temperabat, qui ſuorum exploraturus fidem, noctu mutatâ perſonâ excubias ſine arbitris obit. Ad primos delapſus vigiles initiô quidem arcetur, mox progrediendi copiam duodecim aureis rédimit. Alterós dein aureis ſopit viginti. Demùm qui tertiam occupabant ſtationem, fuſtibûs, quod ſat erat, oneratum cuſtodiæ mandant. Manè primô perſonam aperit Cæſar, atque hac in vigilias ſententiâ advertit, ut; qui flagris eum ſalutâſſent, fidei ſuæ præmia ferrent: alteri porro munera, quibus fidem expoſuiſſent vénum, plagis luerent, ſolum inſuper patrium mutarent.

18.
Die treue Unbild.

LEo Römiſcher Kayſer wolte einſtens die Treu ſeiner Leuthen verſuchen / verkleydete ſich alſo / und gienge gantz allein um die Wachten. Die erſte Wacht / zu der er kame / hielte ihne Anfangs ab / er ſchmürbte ſich aber mit zehen Ducaten durch. Der anderen ſtopffte er das Maul mit zwaintzig. Die dritte allein nahme ihne nach einer guten Prügel-Suppen in Verhafft. In aller Frühe gibet ſich der Kayſer zu erkennen / und laßt wider die Schildwachten folgendes Urtheil ergehen: denen zwar / ſo ihne mit Schlägen begrüſſet / ſolte ihre treue Wachtbarkeit nahmhafft belohnet werden: die andere aber / ſo ſich mit

mit Geld haben beſtechen laſſen/ mußten es mit dem Buckel bezahlen/ und endlich des Lands verwiſen werden.

XIX.

Vana Religio.

ROmæ quidam excuſſô manè ſomnô religioni habuit caligas per noctem à ſoricibus morſu tentatas. Placuit ea de re in conſilium adhibere Catonem. Ille morum animíque graviſſimus Cenſor, cum ſale ad hominem, quid enim mali portenderet, ait? Non eſt id oſtentum, quòd ſorex caligis dentem impreſſerit: id demùm portenti locô habendum, ſi caligæ ſoricem arroſiſſent.

19.

Eitler Aberglaub.

Einem Römer/ als er erwachet/ machte es vil Gedancken/ daß die Ratzen bey der Nacht ſeine Hoſen angebiſſen hätten. Er faßte den Schluß derenthalben den Cato zu Rath zu ziehen. Diſer als ein gar ernſthaffter Mann/ ſagte nit ohne Schertz zu ihme: was ſolle es wohl Ubels bedeuten? Das iſt nichts ſeltzſames/ daß der Ratz die Hoſen benagt habe: aber diſes wäre wohl ein Abentheur/ wann die Hoſen den Ratzen gebiſſen hätten.

XX.

Pœnitentia coacta.

E Præconum, qui Lutheri in errores juraverat, numero quiſpiam atrocibùs ſæpè verbis pro concione invectus eſt in Monachos, & Papiſtas (hoc illi nomen contume-

tum liæ fore ſperant ijs, quibus rectus de re divina ſenſus, ac fides conſtat) hoc maximè nomine, quòd ſetoſis amiculis membra involvant, quòd catenulis in acumina non rara deſinentibûs cutem lacerent, quòd flagris terga proſcindant: inhumanum eſſe, & è naturæ juſſis abludere dictitans. Fortè aſceterium ſanctus ille (ſi Superis placet) orator ſubierat, animi causâ non emendandi, ſed laxandi, ſi laxari, quòd frænô carebat, potuit. Ménedula ibi feritatem dedocta innocens erat aſcetarum luſus, jocúſque. Ne hanc quidem, qui nullam voluptatem averſatus præco, dum abit, non abit ſolus: abire ſecum avem jubet, obnoxiam, facilémque capi. Sed non fefellit janitorem, qui furem aſſecutus tribunal minatur, nî ſponte piaculi pœnas daret. Ille verò deprehenſus, daturum eſſe, quas vellet janitor, affirmat: parceret modò ſollicitare judicem. Ergo prehenſum manu hominem ſequi ſe jubet, & in penetrale perductum, tergum nudare. Dextram illi armat ſcuticâ, & ſuasmet in ſcapulas expedire hæc tela imperat furi: ſe hæc inter, ne quid non ex ritu fieret, Carmen Davidis, cui initium vox *Miſerere* facit, lecturum. Paret vel invitus prædo, ſanctúmque dorſum inſolitis loris ſáturat. Redditus demùm libertati avem quam clepſerat, reddit, ejuratâ jam dudum omni adverſum flagra calumniâ.

20.

Gezwungene Buß.

EIn Lutheriſcher Prädicant fuhre offt in der Predig mit harten Worten wider die Mönch / und Papiſten herauß (dann ſie meynen / diſer Nahm ſoll denen Catholiſchen ein Schand ſeyn) ſonderlich darum / daß ſie härine Kleyder tragen / geſpitzte Kettlen / oder eiſene Cilicia brauchen: oder ſich geißlen: vorgebend / es ſeye diſes was unmenſchliches / und wider

der die Natur. Einſtens kame diſer gar heilige Mann in ein Cloſter/ nit gut zu thun / ſondern Luſt halber: wiewohl wer allen Unluſt ſcheuet / nit ſolte neue Ergötzungen ſuchen. Die Mönch hatten ihre unſchuldige Kurtzweil mit einer zahmen Dohle. Dem Prädicanten ware diſer Spaß/ gleichwie all andere/ nit zuwider. Darum wolte er nit allein weggehen/ ſondern das Thierlein mußte mit ihme gehen. Es ware auch willig/ und lieſſe ſich leicht fangen. Aber der Portner merckte den Poſſen / holte den Dieb ein/ und trohete ihme mit dem Richter / wofern er nit ſelbſt eine Buß auf ſich nemmete. Der Dieb ware auf friſcher That erwiſchet / und verſprache alles / was der Portner verlangte / außzuſtehen/ wann er ihne nur mit dem Richter verſchonte. Der Portner nimbt ihne alſo bey der Hand/ und ſagte/ er ſolle ihme nachgehen / und als ſie in ein Zimmer kamen / mußte der Prädicant die Schultern entblöſſen. In die Hand gab er ihme ein Peitſchen mit Befelch/tapffer auf ſeinen eignen Rucken loß zu gehen: er unterdeſſen / damit alles fein richtig zugienge/ wolle den Pſalm Miſerere betten. Der Raub-Vogel wolte/ oder wolte er nit / mußte ſich darein ſchicken / und ſeinen Wanſt mit Biſſen / die er nit gewohnt ware / abſpeiſen. Endlich wurde er wider auf freyen Fuß geſtellet/ nachdem er den geſtohlnen Vogel zuruck gegeben. Wider die Geißlen aber hinfüro zu ſchmähen / hat er heilig verredet.

XXI.

XXI.
Neceſſitas famulorum.

Hippolytus ſacra Romæ purpurâ inſignis (*Cardinalem* dicimus) longam ponè famulorum ſeriem trahebat. Monitus à Pontifice Maximo, ſuperfluæ turbæ vale facere, reſpondit, ſibi quidem tot famulis nihil eſſe opus, tot vero famulis opus eſſe Dominô, à quo alerentur.

21.
Noth der Bedienten.

Der Cardinal Hippolytus hatte ein langes Gefolg von Bedienten. Der Pabſt ſagte ihme/ es ſeye ein Uberfluß/ und ſolte die unnothwendige abdancken. Die Antwort ware/ er hätte ſeines theils ſo viler Aufwarteren nit vonnöthen/ wohl aber bedürfften ſo vile Diener eines Herrn/ der ihnen zu eſſen verſchaffe.

XXII.
Quæ neſcis, tace.

Megabyzus tyrannus Zeúxidis pictoris officinam ingreſſus reprehendit laudanda, laudavit è diverſo reprehendenda. Illicò, qui terendis pigmentis ſerviebant pueri, riſu, quamvis prætenta cautè manu, excipiunt, ſannáque illudunt poſticâ. At Zeuxes ductum ſeorſim Regem monet: Dum taces, inquiens, neſcio, quid magni de te ſibi pollicentur pueri; fulgur enim purpuræ eos perſtringit: verùm ſimul ac de noſtra arte verba facis, contemnunt, quaſi qui ſibi meliores videantur ob peritiam, qua cùm tu careas, illis utcunque adeſt.

22.

22.

DEr gewaltige König Megabyzus verfügte ſich einſtens in die Werckſtatt des Mahlers Zeuxes. Da er nun anfienge die ſchlechte Stuck herfürzuſtreichen/ die Kunſtreiche aber zu tadlen/ lachten die Farb-Reiber in die Fauſt hinein/ und ſtachen ihme hinterrucks den Eſel. Zeuxes führet den Gaſt auf die Seithen/ und wahrnet ihne; dann ſaget er/ ſo lang du ſchweigeſt/ halten die Purſch weiß nit was auf dich/ der Purpur-Rock blendet ſie: bald du aber von unſerer Kunſt das Maul aufthueſt/ trieben ſie das Geſpött; dann ſie bilden ſich etwas ein/ weilen ſie etwas verſtehen/ ſo du nit weiſt.

XXIII.
Pietas terribilis.

INgens erat terror, quem Leopoldi Cæſaris arma Turcis paſſim incuſſerant. Legatus ergo Conſtantinopoli miſſus ubi in conſpectum Imperatoris palàm duceretur, Dominum illum Dominorum dicere adulator non dubitavit. Non tulit id Imperator, ſolius Dei hunc eſſe honorem affirmans. At ubi Cæſarem prætergeſtato fortè in hierotheca Euchariſtico Numini in genua ſupplicem fieri Legatus conſpexit, tum verò, jam non mirari ſe, ſi Principi tam pio præſens ubique fortuna adeſſet, in corona procerum teſtatus eſt.

23.

Schröckbare Gottſeeligkeit.

KAyſer Leopoldus hatte mit ſeinen Waffen denen Türcken einen überauß groſſen Schröcken eingejaget.

jaget. Als nun ein Bottſchaffter von Conſtantinopel zur offentlichen Audienz geführet wurde / truge er kein Bedencken / ihne ſchmeichlend zu nennen einen Herꝛn aller Herꝛen. Der Kayſer litte es keines wegs / betheurend / GOtt allein gebühre diſe Ehr. Da aber der Bottſchaffter einmahl geſehen / wie der Kayſer bey Vorbeytragung des Hochwürdigiſten Guts auf die Knye nidergefallen / bekennte er mitten unter denen Hof-Herꝛen / jetzt wundere es ihne nit mehr / wann ein ſo Gottsförchtiger Printz das Glück an dem Schnürlein habe.

XXIV.
Ingratus accuſator.

E Purpuratis nonnemo in tabulas retulerat haud ſpernendum eorum numerum, qui beneficijs Imperatoris abuterentur ad luxum. Idem Cæſar porrectas ubi legit, videri ſibi non improbabilia, quæ dicerent, faſſus eſt. Adjecit tamen, eos, qui tabulas condidiſſent, minimè fideliter retuliſſe; quippe deſiderari ad illum numerum non paucos. Rogatus, qui forent, reſpondit, eosdem eſſe, qui ſcripſiſſent cœteros. Proceres notans, quorum præ cœteris luxus, ære maximè Cæſareo obtineret.

24.
Der undanckbare Kläger.

EIn Hof-Herꝛ hatte eine groſſe Roll derer aufgeſchriben / welche des Kayſers Leopoldi Gutthätigkeit zum Pracht mißbrauchten. Der Kayſer laſe es / und bekennte / es ſeye zwar nit ohne: doch hätten die Verfaſſer nit redlich alles gemeldet / indeme noch vil darinn abgehen. Und als die Frag gienge / wer diſe ſeyen? verſetzte der Kayſer / es ſeyen eben die /

ſo

ſo den Zetl geſchriben hatten. Damit ſtache er auf die Höfling/ bey welchen vor anderen/ meiſtens aus Kayſerlichen Geldteren die Uppigkeit im Schwung gehe.

XXV.
Invida ſollicitudo.

ALterum, cujus erant quærimoniæ, quòd tanta eſſet in Sacerdotes liberalitate, parcendum eſſe ærario: hôc expedivit reſponſô: ſe, ſi idem aurum in meretrices profunderet, laudem etiam â Miniſtris laturum: nunc cum ſacrorum Deo hominum ſtudioſus eſſet, Deum ſibi, non homines eſſe curæ.

25.
Neidige Sorgfalt.

EJnen anderen/ der da jammerte/ daß der Kayſer gegen die Geiſtliche ſo freygebig ſeye/ man müſſe ja hauſen? fertigte er alſo ab: wann er wurde ſolche Geſchänck auf das Huren-Geſind wenden/ wurde er von dem Hof noch darzu gelobet werden. Weil er aber auf die GOtt gewidmete Perſonen etwas hielte/ ſollen ſie wiſſen/ daß er nach GOtt/ und nicht nach denen Menſchen frage.

XXVI.
Patiens Eleemoſyna.

CUruli quoties veheretur Leopoldus, peram argentô fartam pro pedibus habebat poſitam, è qua quotquot ſe admovebant mendicabula, drachmam ſingula Cæſaris porrectam manu referebant. Ea Principis indulgen-

dulgentia animos, ùt fit, plebeculæ addidit, ut facto aliquando agmine irruerent, disjectô etiam, qui currum protegebat, cryſtalló. Non tenuit iram, qui proximus purpuratorum ibat, verbera in impios, quos vocabat, decernens. Hunc temperare animo, dextræque juſſum Cæſar admonuit, faceret inopi turbæ liberum Cæſaris gratiâ uti. Vitrum nullô negotiô ſeſe reſtitui curaturum.

26.

Gedultiges Allmoſen.

SO offt er im Wagen (Kutſchen) fuhre / hatte er vor denen Füſſen einen Seckel Geld / auß dem jeder Bettler / ſo ſich anmeldete / einen Sibenzehner aus des Kayſers Händen empfienge. Diſe Leuthſeeligkeit des Kayſers machte das Geſind / wie gewöhnlich / ſo frech / daß ſie einmahl Hauffenweiß über den Wagen zufielen / ja gar die Kutſchen-Gläſer eindruckten. Das verdroſſe einen nächſt daran gehenden Hof-Juncker über die maſſen / und wolte auf die Gottloſe Purſch (alſo nennte er ſie) zuſchlagen. Allein der Kayſer hieſſe ihne innhalten / und ſagte: er ſolle die arme Leuth des Kayſers Gnad genieſſen laſſen; das Glaß wolle er leicht wider machen laſſen.

XXVII.

Ad aulam cautè.

ROgatus Antiſthenes, licerétne ſecurè in aula degere? Si aulâ, inquit, pro foco utaris: à quo qui diſtat nimiùm, alget; qui propior eſt, ardet.

27.

Nach Hof behutſam.

ANtiſthenes, als man ihne fragte / ob man auch ſicher bey Hof leben könne? antwortete: wann

wann man ſich des Hofs wie des Ofens bedienet; dann wer davon zu weit ſeye / den frühre es; der ſich zu nahe hinzu mache / brenne ſich an.

XXVIII.
Cibatus delicatior.

DEmonax ſapientiæ, virtutísque videri ſtudioſus volebat. Quem collyras melle opiparè ſubcoctas edentem cernens quispiam vehementer offenſus eſt, homini, qui fallere pro auſtero gauderet, convenire id genus edulium negans. Cui Philoſophus: nimium quantum falleris, ait, qui perſuaſum habeas, apes pro ſtultis modo, non item pro ſapientibus mella facere.

28.
Niedliche Koſt.

DEmonax wolte für weiß/ und Tugendhafft angeſehen ſeyn. Es ſahe ihne nun einer einen guten Hönig-Fladen eſſen / und ärgerte ſich gröblich darob / dann ſolche Speiſen ſchicken ſich nit auf einen / ſo ſich des ſtrengen Lebens anmaßte. Diſem begegnete der Welt-Weiſe alſo: du irreſt dich ſehr / ſprache er/ wann du meyneſt / die Immen machen das Hönig nur für die Narren / nit aber auch für die weiſe Leuth.

XXIX.
Simplex fraus.

CAncros cum epiſtola, deferendum ad Juris Conſultum munus, acceperat ab hero ſervus. Ille feſſus itineris umbræ captandæ causâ ſubter arbore quieſcit,

 cancris

cancris intereà, quos malè cuſtodierat, corbe deſerta ad proximum rivum elabentibûs. Pergit nihilominùs ille ſecurus ſarcinæ. Cúmque Advocatus ſolutam perlegiſſet epiſtolam, converſus ad ſervum: at cancros, inquit, in litteris invenio, ô bone. O te beatum, infert ſervus, qui repereris: nam ego quidem per viam amiſeram.

29.
Einfältiger Liſt.

EIn Knecht bekame von ſeinem Herrn Krebſen ſambt einem Brieff/ dem Rechts-Gelehrten zu überbringen. Der aber des Gehens müd/ und ſich abzukühlen/ unter einem Baum verſchnauffte/ da unterdeſſen die Krebs aus dem Korb kamen/ und in den nächſten Bach ſich verkrochen. Der Kerl aber ließ ihme von ſeiner Burd nichts böſes traumen/ und gienge dannoch fort. Der Advocat machet den Brieff auf/ liſet ihne/ und ſagte zu dem Knecht: guter Freund/ ich finde Krebs in dem Brieff! Ey GOtt Lob/ ſagte der andere/ daß ihr ſie gefunden; dann ich meines theils hatte ſie auf dem Weeg eingebüſſet.

XXX.
Curioſa ſciſcitatio.

ÆThiops mercium faſcem per forum geſtans, quærenti ex ſe, quid tectum ferret? repoſuit: ideò obvelavi, ne id ſcires.

30.
Fürwitzige Forſchung.

EIn Mohr truge einen Pack Waaren über den Marck. Ein anderer fragte/ was er da trage? Wann

Wann ich es dich wolte wiſſen laſſen / ſagte jener / ſo hätte ich es nit eingemacht.

XXXI.
Capta decipula.

SAnctus Dominicus (is, qui Familiam ſacram Prædicatorum dictam ſua ſub ſigna collegit) noctes ſæpé inſomnes exigere jucundum duxit, nunc multus in ſacris ſtudijs, nunc totus in precibus. Peſſimè ea res ſtygium Aláſtora habuit. Meditatur ſtruere Divo pédicam, ſimiam mentitur, camino illapſus cellulam ſubit furtim, tum mille generis, jocis, geſtibúſque mille laborat jecur movere viro. Facilè huic ſuboluit aſtus. Nec oculô tamen dignatus larvam, eouſque patitur nugas, dum hoſti accedit temeritas, quem ſuper menſam etiam ſaltu librare ſe auſum, ſeverô præceptô adigit, cereum ardentem uti ſibi præferret, & ſcribenti miniſter eſſet. Stat ille, quamquam ingratijs ſuis, mandato. Ad extremum cereô paulatim conſumptô, flamma perſonatæ feræ propior unguibus miſerè beſtiam torquet. Frendere illa, torqueri verſato in omnem partem corpore, hiante fauce linguam fœdè exſerere, ululatu auras ſcindere necquicquam, dum impactâ ferulâ Dominicus ire monſtrum ad alios ignes jubet.

31.
Die gefangene Mauſsfall.

DEr Heil. Dominicus, welcher den Prediger-Orden eingeſtellet / hatte ſeine Luſt gantze Nächt im Studiren / oder Betten zuzubringen. Dem hölliſchen Hund ware diſes zu wider / wolte dahero dem Heiligen eine Maſchen legen. Er ſchleichet durch das Rauchloch in die Zell / machet tauſend ſeltzſame

Poſſen/und Sprüng/ den Mann GOttes zum Lachen zu bringen. Diſer merckte den Poſſen gar leicht/ ſahe ihne aber gar nit an/ biß der Aff kecker wurde/ und gar auf den Tiſch ſprange: da gebotte er ihme kurtz um die Kertzen zu halten/ und ihme zum Studiren aufzuwarten. Der Aff gehorchte gezwungener Weiß. Endlich branne das Liecht hinab/ und das Feuer ergriffe die Pfotten des Thiers mit jämmerlichen Schmertzen. Er grißgrammet/ er windet/ und reibet ſich wie ein Schlang/ er ſperret den Rachen auf/ und ſtrecket die Zung abſcheulich herauß/ er heulet/ daß die Lufft kürrete: alles umſonſt/ biß endlich Dominicus ihme einen Streich mit dem Stecken verſetzte/ und in ein anderes Feur ſich packen hieſſe.

XXXII.
Optimus Cocus.

ASiam ditioni ſubmiſerat Alexander, cùm Ada Carum regina ejus aucupatura gratiam, omne genus dapes exquiſita arte inſtructiſſimas mittit. Non damnavit mulieris ſtudium Rex, domi tamen ſuæ, duos ſibi coquos eſſe longè his potiores nuntiavit: nam iter, ait nocturnum, continénsque labor facit, ut prandium mihi ſit bonum, & ſapidum: ut verò & cœna palato faciat, parcitas efficit prandij.

32.
Der beſte Koch.

ALs Alexander ſich Meiſter über Morgenland gemacht hatte/ wolte Ada die Königin der Carier ſich bey ihme zumachen/ und ſchickte ihme ein Verehrung von allerley köſtlichen Eßwaaren. Der König lieſſe ihm zwar den Einfall nit mißfallen/ doch

lieſſe er der Frauen ſagen / er habe zu Hauß zwey noch weit beſſere Köch; dann die nächtliche Züg / und immerwehrende Bemühungen machen ihme das Mittagmahl wohlgeſchmack: die Sparſamkeit des Mittagmahls aber mache / daß er auf die Nacht widerum guten Luſt zum Eſſen habe.

XXXIII.
Princeps comis.

CÆſarum ritus habet, pro ſua Majeſtate nemini facilè adeuntium aperire caput. Noluit Imperator Leopoldus hac lege in Sacerdotes abuti: quin omnes detecto vertice ſalutavit. Quodſi fortè interiore colloquio dignaretur, admiſſum cubiculo, ſuâmet illi manu ſellam admovit.

33.
Höflicher Fürſt.

DJe Kayſer pflegen nit leicht vor jemanden den Hut zu rucken. Leopoldus aber wolte ſich ſolcher Auctorität gegen die Prieſter nit bedienen / grüßte alle mit bloſſen Haupt / und wann einer geheime Audienz bey ihme hatte / ruckte er ihme mit eigner Hand den Seſſel.

XXXIV.
Preces impiorum.

BIantem Philoſophum cum pluribus non optimæ vitæ hominibus éadem navis tenebat. Mari autem decumanos in fluctus aſſurgente, ſocij Deos vocare in vota cœperunt, naufragij metu. Quibus Bias: tenete, ait, vocem, ne Dij ſentiant, vos hìc navigare, ſcelerúmque

que pœnas à vobis ſumentes, etiam ſanos, & integros exitio vobiſcum involvant.

34.
Gebett deren Gottloſen.

DEr Weltweiſe Bias fuhre mit etlich loſen Völcklein auf einem Schiff. Nun gabe es ein Ungewitter / und die Gefährten rufften die Götter an; Bias aber hieſſe ſie ſchweigen / ſonſt wann die Götter merckten / daß ſolches ſchlimmes Geſind da ſeye / möchten ſie alle Schuldig- und Unſchuldige zugleich untergehen laſſen.

XXXV.
Hæreſi illuſum.

NOrimberga, nobilis aliàs Germaniæ civitas, cum Catholicis Sacris etiam Exhomologeſin abjecerat, cum Exhomologeſi pietatem. Animadvertit ea peſtis prudentiores Senatûs Patres: coactô igitur conciliô ad Cæſarem (Carolus is erat Quintus) mittunt, qui docerent, ex quo ſacrum eſſet abrogatum Tribunal, exulare civium innocentiam, iniquum omne, ſcelúsque radices agere: quâ igitur polleret in Imperio vi, civibus id Tribunal decerneret Imperator. Benignè auditos Cæſar interrogat: num fugeret eos, idem præceptum jam dudum Dei eſſe? Negare illi, atque inventa nonniſi hominum ea eſſe, cauſari. Cum riſu ergo dimiſſis nuncijs Imperator adjecit: ſi Deum de anima vobis imperantem penſi non habetis, mihi nempe obtemperabitis mandanti, ut occulta flagitia narretis homini, cui aliquam iis indulgendi poteſtatem adeſſe non creditis?

35.

35.

Verachtete Ketzerey.

ALs die berühmte Stadt Nürnberg den Catholiſchen Glauben/ und die H. Beicht abgeſchafft hatte/ merckten die klügere Raths-Herren wohl/ daß die Frommkeit der Sitten dardurch groſſen Stoß litte. Darum hielte man Rath/ und ſchickte Verordnete zum Kayſer Carl den Fünfften: diſe ſolten ihme vorſtellen/ wie daß/ ſeit deme der Beichtſtuhl aufgehoben worden/ ſeye auch die Unſchuld des Volcks verſchwunden/ Schand und Laſter entgegen eingeriſſen. Nun ſolte Seine Majeſtät ein Einſehen thun/ und Krafft ſeines Gewalts dem Volck die Beicht widerum auftragē. Der Kayſer hörte ſie gedultig/ fragte aber/ ob ſie dann nit wüßten/ daß diſes ohne dem ein Gebott GOttes ſeye? die Geſandte wolten kurtzum davon nichts wiſſen/ und gaben vor/ es ſeye nur ein lauteres Menſchen-Geſpunſt. Da lachte der Kayſer/ und indeme er ſie entlieſſe/ ſagte er: wann ihr auf den Befelch GOttes/ der euer Seel angehet/ nichts gebet/ was wurdet ihr wohl mir für Folg leiſten/ wann ich anſchaffen ſolte/ daß ein jeder ſeine geheime Laſter-Stuck erzehlen ſolte einem Menſchen/ der euch doch euer Meynung nach nicht davon helffen kan?

XXXVI.

Donum utile.

LUdovico XI. Galliæ Regi cum ſuis deliberanti, quid Anglorum Legatis magno ſine ſuo impendio donaret? Breſſajus ſuaſit, etiam lucrô non levi offerri ipſis regios Muſicos poſſe, qui tanto hactenùs ære ſteterint.

36.

Nutzbringende Verſchänckung.

LUdovicus der Eilffte König in Franckreich wolte denen Engliſchen Geſandten eine Verehrung thun/ die ihme nit zu theur käme. Als er nun ſeine Höfling fragte / was es ſeyn ſolle / thate Breſſay den Vorſchlag / man ſolle ihnen den Hauffen der Königlichen Muſicanten verehren; dann diſes wurde der Königlichen Kammer noch darzu Profit geben / indeme darauß ſo vil müßte auf diſe Leuth gewendet werden.

XXXVII.

Poëta æquus.

CLemens VII. Pontifex Maximus oblatum ſibi à poetaſtro carmen legens primo mox verſui deficere ſyllabam notavit. Faſſus id poëta ſubjecit: in reliquis verſibus hinc inde ſyllabam ſuperare, unde ſupplere hunc defectum liceat.

37.

Ein gutmeynender Poet.

EIner überreichte dem Pabſt Clemens VII. ein Reimen-Gedicht / worinn gleich im erſten Verß ein Sylben zu wenig ware. Der Pabſt andete es: der Poet laugnete es auch nit/ ſagte doch/ man könne diſen Abgang leicht erſetzen / indeme in denen nachfolgenden Verſen je ein und andere Sylben zu vil wäre.

XXXVIII.

XXXVIII.
Gratiſſimum carmen.

CArmina ſua alius deterioris notæ Theocrito inter poëtas claro recitaverat. Ad calcem delatus inſtat, quæ horum potiſſimùm arriſiſſent? Theocritus mox: Quæ omiſiſti, inquit, ſignificans, nullum ex recitatis calculo dignum ſuo fuiſſe.

38.
Das liebſte Gedicht.

EIn anderer Haggen-Schütz laſe idem vortreffli-chen Poeten Theocrito ſeine Gedicht vor / und zu End fragte er / welche aus allen ihme die liebſten wären? Theocritus antwortete zur Stell: die / ſo du außgelaſſen haſt. Dardurch er ſagen wolte / daß keines aus denen abgeleſenen ſein Lob verdiene.

XXXIX.
Frugalis hoſpes.

AMicos excepturus menſâ Socrates minimô ſtare omnem apparatum pretiô voluit. Monente altero, peccatum iri in leges comitatis: pone metum, ait Socrates: ſi boni ſunt, qui ſunt venturi, ſatis eſt rerum: ſin minùs, plus ſatìs.

39.
Mäßiger Würth.

SOcrates wolte etliche Gäſt einladen / lieſſe doch alles gantz ſchlecht / und wohlfail zurichten. Ei-

ner erinnerte ihne / es wurde wider die Höflichkeit lauffen: bekame aber zur Antwort / er ſolle ſich nichts kümmeren; dann wann die Gäſt ehrliche Männer wären / wird ihnen auch diß wenige genug ſeyn: für ſchlim̃e Gäſt aber ſeye auch diſes mehr als zu vil.

XL.

Peritus jaculi.

STratonicus, cùm homini ſpectator adeſſet artis ſagittariæ periculum facienti, nunquam eo tangente ſcopum abiit tandem, & in ipſa meta conſtitit. Rogatus cauſam: ne me, inquit, feriat.

40.

Ein guter Schütz.

DEr Stratonicus ſchauete einem zu / ſo ein Prob ſeiner Schieß-Kunſt gabe / aber allzeit das Zihl verfehlte. Endlich ſtellte ſich Stratonicus vor das Zihl ſelbſt / als die Leuth wiſſen wolten / warum diſes / ſagte er / ich muß mich nur daher ſtellen; dann an einem anderen Orth förchte ich / möchte er mich treffen.

XLI.

Regnare difficile.

CHryſippus Philoſophiæ ſe dederat, nec adduci potuit, ut ad gerendam Rempublicam animum adhiberet: nam ſi malè, inquit, explevero partes, Dijs placere nequeo; ſi bene, hominibus.

41.
Regieren iſt ſchwär.

CHryſippus begabe ſich auf die Welt-Weißheit / und lieſſe ſich nit überreden / daß er ſich um Staats-Sachen annehmete: dann ſagte er / wann die Sachen übel mache / kan ich denen Götteren nit gefallen; mache ich es recht / ſo ſeynd die Menſchen nit zu friden.

XLII.
Socius curioſi.

STudioſorum numerus fallendo tempori Neapolim urbem obambulans ruſticum obvium habuit, cujus, quem agebat, aſellus immane rudebat. Compellant illi, ùt erant dicaces, hominem, taciturnitatem cur pecus ſuum non doceret? Tantæ comitatis, excipit ille, animal eſt meum, ut hanc vocem lætitiæ indicem edat, quoties ſociorum ei quiſpiam occurrit.

42.
Fürwitz findet Cameraden.

ETlichen Studenten / ſo in der Stadt Neapel herum ſpatzierten / begegnete ein Bauer / deſſen Eſel jämmerlich ſchrye. Sie waren geſchnäppig / und kamen den Mann an / warum er das Thier nit ſchweigen lehrete? Mein Thierlein / ſagte der Baur / iſt gar höflich / dann mit ſolchem Geſchrey frolocket er / ſo offt ihm einer ſeines gleichen begegnet.

XLIII.

XLIII.
Tyrannis imprudens.

QUi in Sicilia tyrannidem egit Dionyſius, cùm multa crudelitate abuſus Imperio eſſet, tribus filiabus nomina virtutum impoſuit, Areten alteram, alteram Sophroſynen, reliquam vocans Dicæoſynen, quas Latinè dicas virtutem, pudicitiam, juſtitiam. Tum gloriari amabat, ſe non ſine virtute imperâſſe, imò multarum parentem fuiſſe virtutum.

43.
Ein Tyrann ſchämet ſich nit.

Dionyſius hatte ſich in Sicilien zum König aufgeworffen / und regierte grauſam. Er hatte drey Töchter / denen gabe er auch die drey Nähmen: Arete, Sophroſyne, und Dicæoſyne, zu Teutſch: die Tugend / Ehrbarkeit / und Gerechtigkeit. Hernach prahlete er / er habe ſeine Regierung nit ohne Tugend geführet / ja ſeye ſo gar ein Vatter viler Tugenden geweſen.

XLIV.
Somnus excuſatus.

PHilippo Macedonum Rege interdiu dormiente, Græci moræ impatientes, dum accedendi copia fieret, ſomnolentiam Regis increpabant. Quibus os obſtruens Parmenio Ducum facilè princeps: nolite, inquit, mirari dormire jam Regem, vobis vigilantibûs: quippe vigilabat, vobis dormientibûs.

44.
Entſchuldigter Schlaff.

ALs Philippus der Macedonier König unter Tags ſchlieffe / wurde etlichen Griechen die Weil lang / biß ſie vorgelaſſen wurden / und ſchalten alſo den König eine Schlaff-Hauben. Parmenio der obriſte General hiebe ihnen das Maul ab / und ſagte / es wäre kein Wunder / wann der König jetzt ſchlieffe / da ſie wachen; dann er ſeye auch aufgeweſen zur Zeit / als ſie entgegen geſchlaffen hatten.

XLV.
Felix Reſpublica.

LAcedæmoniorum felix regnum ex eo dicebat nônnemo, quòd Reges habuerit ad imperandum idoneos. Huic, falleris, Theopompus Rex ait: felicitas in eo poſita eſt, quod cives habeat promptos ad parendum.

45.
Glückſeelige Gemeinde.

EJner ſagte / die Stadt Sparta ſeye glückſeelig / weil ſie König gehabt / die wohl haben regieren können. Deme ſagte der König Theopompus: du irreſt dich; dann das Glück beſtehet vilmehr in deme / daß die Bürger denen Königen willig gehorſamen.

XLVI.
Generis primordia.

MAximiliano Cæſari quidam ſe obtulit, qui laboraret inquirere in verum auctorem, primúmque parentem

rentem ſtirpis Auſtriacæ. Vetuit Imperator: etenim metuendum, ne ſi penitùs indagetur, in ſutorem fortè, aut colonum incidamus. Exiſtimabat nobiliſſimus Princeps, ſtemmatum non tam radices, quàm fructus eſſe ſpectandos.

46.
Adels Urſprung.

Dem Kayſer Maximilian verſprache einer / er wolle ſich bemühen auf den wahren Urheber / und Stammen-Vatter des Hauſes Oeſterreich zu kommen. Bey Leib nit / ſagte der Kayſer; dann wann wir gar zu weit hinein grüblen / möchte es leicht geſchehen / daß wir etwann auf einen Schuſter / oder Bauren treffeten. Erachtete alſo diſer Durchleuchtigſte Fürſt / an denen Geſchlechts-Stämmen ſeye mehr zu ſehen auf die edle Frücht / als auf die kothige Wurtzen.

XLVII.
Sera feſtinatio.

Veneti pace cum Turcis conſtituta, tabulis ſubſcripſerant, miſſis Byzantium, annus erat à Chriſto natò 1670. At Turcarum Imperator (Sultanum vocant) quòd totâ Peloponneſô cedere juberent, tabulæ, impetrare ſibi, ut ſubſcriberet, & ipſe non potuit. Sic annus ibat poſt decimum quartus, atque probandi fœderis negotium trahitur. Cùm ecce ſub annum 1683. à Viennæ obſidione cum clade rejectus ſaniora meditari Barbarus cœpit. Quippe veritus, ne Venetæ cum Cæſareis vires jungerentur, ut ab illis tutum latus præſtaret, miſit è phalangis Turcicæ ducibus quemdam (Janitſarorum Agam gentis vocabulô dicunt) pridem ſancti fœderis tabulas ſubſcriptas ferentem. Venetorum Principes gratum

tum ſe quidem pacis nuncium accipere reſponderunt, æquum autem videri, ut, cùm amicis ſuis Turcis quatuordecim ipſis annis licuerit de fœdere firmando deliberare, tantundem moræ ſibi quoque permittatur, quò quid facto opus ſit, decerni poſſit.

47.

Spates Eilen.

DJe Venetianer hatten im Jahr 1670. mit denen Türcken Frid gemacht / und das unterſchribene Fridens-Inſtrument nach Conſtantinopel geſchicket. Allein der Groß-Sultan hatte wenig Luſt / auch zu unterſchreiben / weil er durch diſen Frid gantz Morea mußte im Stich laſſen. Vierzehen gantzer Jahr wurde alſo der Frid nit ratificirt / biß endlich im Jahr 1683. der Türck vor Wienn mit groſſem Verlurſt weggeſchlagen / auf beſſere Gedancken kame. Dann weil er förchtete / es möchten die Venetianer mit dem Kayſer ein Alliance eingehen / damit er nun auf diſer Seithen ſich ſicher ſtellte / ſchickte er gleich einen Janitſcharen Aga, der das unterzeichnete Fridens-Inſtrument nach Venedig brachte. Der Rath fertigte ihne aber mit diſer Antwort ab: Es ſeye ihnen zwar die Fridens-Bottſchafft lieb / doch ſcheinet es billich zu ſeyn / weil ihre Freund die Türcken haben dörffen vierzehen Jahr lang ſich darüber beſinnen / daß auch ihnen eben ſo vil Zeit vergunnet werde / damit ſie / was zu thun ſeye / wohl überlegen könnten.

XLVIII.

XLVIII.
S. BENEDICTUS. An. 540.

HUc oculos, huc animum Juventus. Innocentiæ exemplar aves? Benedictus ſuo id ſanguine pinxit. Auguſto ſtemmate editus, cùm vix Muſas primis labris guſtâſſet, ſubodoratus Mundi vanitatem, longum ipſi vale dixit. Dúmque puer adhuc eremum petiiſſet, DEO ſoli notus, & ROMANO Monacho panem ſtatis diebûs miniſtranti, vitam vixit numeris omnibûs abſolutam. Non latuit tamen diabolum. Hic paſſerem indutus, circúmque Benedicti tempora alas vibrans, quamvìs editô Crucis ſignô in fugam ſe daret, obſcœnas tamen figuras Sancti Juvenis animo impreſſit. Súbolet illicò Benedicto fraus. Nec mora: conſilium in arena capit: in ſenticetum ſpinis horridum præcipitem ſe nudus agit, extincturus impurum ardorem, ſi vel extrema cruoris gutta litandum foret innocentiæ. Abhinc jam, actô hoc de Venere triumphô, ab omni libidinis lue eximius degebat. Calicem toxicô ſubactum, cùm ductô Crucis ſignô, in fruſta abire fecerit, poculum cum vipera Sancti hujus imaginibus donat artifex pictorum manus. Mira miriſſima patravit: qui vel alapâ ſtygium alaſtorem ab energumeno ejecit. Mors ipſa hujus viri timorem habuiſſe viſa non fudit illum, nec ſtravit, ſed ſtantem permiſit animam ſuam agere. Regulam vulgavit, teſte S. Gregorio Magno Summorum Pontificum maximô, diſcretione præcipuam. Secuti hanc millena Monachorum Benedictinorum millia parem cum Patre mercedem ſunt aſſecuti. Sanè Faſtis Sanctorum illati non minùs quinquagenis millibûs. O te pigrum! niſi audeas inter tot agmina etiam ipſe obtinere ſtationem.

XLIX.
S. ANSELMUS. An. 1100.

ILluſtri genere ſatus pietatem materno ab ubere, certè à monitis traxit. Verùm, ùt fert juvenilis indoles, à meliore tramite deſciſcere nonnihil Anſelmus cœpit. Patris ergo contractâ in ſe irâ, dum offenſo ejus animo cedit, ſolum vertere cogitur, non infelici exiliô. Quippe in Cœnobio Beccenſi primùm ingenij, ac mox etiam morum ſibi Magiſtrum invenit S. Lanfrancum. Datô igitur Sacræ militiæ, Monaſticæque Benedictinæ ſuo nomine, brevî diſcipulum cum Magiſtro commutavit, regendis tyronum animis, moribúsque præfectus. Prioris quoque functus munere, paulo pòſt ad clavum monaſterij ſedit, creatus Abbas. Vocatur dein ad mitram Cantuarienſem Angliæ Archi-Præſul. Hìc etſi nemini unquam gravis foret, Regibus tamen ipſis opponere frontem non dubitavit, ut Eccleſiæ immunitatem ſartam tectam ſervaret. Deteriore in aliquem ſuſpicione ferri neſcivit, facinora quantumvis craſſa colore honeſto obnubens, potiùs quàm graviore notâ afficiens. At nihil hactenùs de Anſelmo dictum. Jam ambas aures arrige Mariophile! Mariam Divinam Matrem *ſine labe conceptam* colere primus omnium docuit Anſelmus. Plaude Anſelmo anime, quisquis Mariam deperis!

L.
S. BONIFACIUS. An. 750.

ANglia illum dedit Exceſtriæ Benedictino Aſceterio Abbatem, Aſceterium Germaniæ dedit Apoſtolum. Lectis enim duodecim ejusdem inſtituti Socijs ſacram expeditionem in idola adornat. Arbor erat in Haſſiæ fini-

 bus

bus, quam pro Numine lunato genu, thuréque litato venerata eſt finitimæ gentis ſuperſtitio. In hanc moventi Bonifacio miſſi armatæ plebi Poppæ ultima minantur; verùm ille nihilô ſegnior, ubi vix levi manu ſecurim admovit, annoſum robur in partes ſponte diſſiliit. Primus dehinc Moguntiaci Archi-Epiſcopali dignitate auctus, Gymnaſia, ſeu Scholas publicas Benedictinas ubique veteres extendit, erexit novas. Porrò anguſtam ſibi ratus provinciam, etiam in Friſones excurrit. Hi verò impatientes doctrinæ Sanctum nefarijs armis ſalutant. Occidit itaque Bonifacius Friſonum enſe pectus transfixus, non ſine miro omine; codicem enim membranaceum, quem pro pectore geſtare ſolitaverat, chalybs penetravit ita, ut ne jota quidem è ſacro Textu violaret. Tanti eſt ſacros libros familiares ſibi facere.

LI.

S. BERNARDUS. An. 1140.

Bernardulum à teneris rara tum ſermonis, tum totius vitæ gratia commendavit; quâ & deinceps *melliflui Doctoris* ſibi nomen peperit. Quæ non ſtipendia pro puritate meruit Bernardus? Juvenis adhuc furtim incauto aſpectu fœminæ neſcio cujus vultum carpſerat; quæ res tam malè illum habuit, ut pœnam à ſeſe atrocem exigeret, gelidiſſimô ſtagnô collotenùs mergens corpus, dum penè exanimi ſpiritus hæreret. Aliàs cùm noctu ejus pudicitiam ſollicitaret præfrictæ frontis quædam lena, animadversó periculò adoleſcens *Latrones, Latrones* altùm ingeminavit, pepulítque impudentem venatricem. Conſilium cœperat Mundo remittendi nuncium. Quò intellectô ádvolant certatim nobiles propinqui, graviſſimis admotis arietibûs ejus animum labefacturi, ut à propoſito deſiſteret, nihil ad hæc motô Bernardô. Quid

quod

quod facundiâ ipſe ſuperior, fratres ſuos germanos, unáque triginta generoſi ſanguinis adoleſcentes, cum omni ferè ſua parentela in ſuam ſententiam pertractos, cucullum Benedictinum ſecum, aut poſt ſe amplecti docuerit? Mariæ ſe totum devovit, & odam illam à ſe compoſitam: *Ave maris ſtella.* Annuit alma Mater, ac *Salve Bernarde* è lapidea ſtatua repoſuit in tranſitu ſuo pro more dicenti: *Ave Maria.* Vis & tu ſemel à Maria ſalvere? millies, ac millies illam tu prior ſaluta.

LII.

S. EDMUNDUS. An. 1240.

ANglia Sanctorum olim ferax, & hunc floſculum Edmundum tulit, genus ab illuſtri ſtirpe ducentem. Puerulus dum ludum litterarium exercet, ac tantiſper cum coævis animi causâ campos, atque liberiorem auram petit, ludentium turbæ ſe ſuffurari, nemuſculum quoddam, aut aliàs loca ab arbitris remota ſubire, cæleſtiáque animô volvere ſolemne, ac in delicijs habuit. Idipſum aliquando agitantis latus ſubitò ſtipat cœleſtis ſpeciei nitidiſſimus Puſio. Qui rogatus ab Edmundo de nomine, frontem illi legendam præbuit hac epigraphe notatam: *JEſus Nazarenus Rex Judæorum.* Addidit, ei nihil fore, quod à ſiniſtra morte ſibi metuat, qui devoto pollice eosdem characteres fronti ſuæ quot diebûs imprimeret. Deinceps Edmundus in JESU familiaritate jam totus, etiam Matris Divinæ amorem, imò nuptias ambire eſt auſus. Quid agit? Geminos ſibi annulos fieri facit, Mariæ nomine inſignes: alterum Marianæ iconis digito imponit, alterum ſuo applicat, nuncupatô unà perpetuæ Virginitatis votô. Monachum Benedictinum indutus, Theologiæ Doctorem in Academia Pariſienſi egit, ac demùm Cantuariæ Archi-Pontificem. In cælo ad

Sponſam abiit A. 1240. Tu ſi ſequi cupis, cum pari annulo parem animum cape, ac eandem venerare Sponſam.

LIII.

S. RUPERTUS TUITIENSIS, An. 1130.

RUperto illiberalior natura ingenium negaverat ad litteras factum. Nihil non agebat, ut ſcientiarum quidquam perciperet; verùm litus arabat. Hoc ſaltem non latebat candidum animum, Mariam eſſe, quæ Sapientiam ipſam JESUM Mundo enixa eſſet. Hujus igitur aris frequenter affuſus illam in ſuppetias vocavit. Adeſt demùm Sapientiæ Parens, ſpectandam ſe præbens clienti: votis ſuis illum damnat, ac quidquid cœleſtis ſcientiæ optaret, áffore ſpondens monet, caveret modò, ne inerti otiô eam decóqueret. Ille verò Monaſticen Benedictinam amplexus, juſsúsque Tuitienſi cœnobio Abbas præeſſe, calamum gnaviter ſtrinxit, libróſque exaravit doctrinæ ſublimioris nullibi non plenos.

LIV.

S. WOLFGANGUS. An. 980.

SUevus gente à Comitibus Pfulingenſibus ſanguinem traxit. Scholas Benedictinas in Augiæ divitis cænobio (Reichenau) frequentans tam latè profecit, ut ludum litterarium ipſe aperiret tenuioris fortunæ juvenibus. Sacris initiatus, honores, qui ipſi decernebantur, fugiens, Divæ Virginis Eremo (Mariä Einſidl) Ordiníque Benedictino ſe conſecrare maluit. Adhibitus dein mortalium animabus ad ſalutem dirigendis, Mitram Ratisbonenſem effugere nequit: niſi quòd aliquamdiu, popula-

pularis auræ pertæſus, in montem Falconis ad fauces Tyrolis ſeceſſerit, ubi pedis ictu fontem elicuit profligandis morbis ſalubrem. Henricum Bavariæ Ducem in litteris, ac Sanctitate erudivit ipſe. Eidem poſteà ad ſuum jam defuncti tumulum preces fundenti è tumbâ ſucclamavit: *Poſt Sex.* Poſt Sex enim annos Henricus Imperator eſt ſalutatus, ac deinceps Sanctus. En Studioſe! Wolfgangus curam diſcipulorum etiam à morte habet; huic ergo te diſcipulum, & clientem da.

LV.

S. CÆLESTINUS. An. 1290.

QUinquenni haud major Cæleſtinulus magnam ſanè vocem edidit; Matri enim ſciſcitanti, quàm ſibi vitæ ſortem in votis haberet? nihil moratus repoſuit: *Mater! Opto fieri bonus Dei ſervus!* Quippeni? cùm Cælitum Dominam, Divúmque Joannem Evangliſtam jam tum familiares, & Magiſtros haberet. Necdum prætextâ poſitâ devia montium petit. Ibi remotus ab hominum arbitrio degere, immiti nonniſi ſaxo feſſos artus credere, ſomno ferè omni ſibi interdicere, ſtatis precibûs noctes totas ducere, obſonijs omnibûs gulam multare, niſi cùm cruda radice, gelidáque hauſtâ mortem arceret. Cilicina veſte carnem ita edomuit, ut ſolutis ſæpè fibris diffluerct. DEO in divi Benedicti familia ſacramentum cùm dixiſſet, eandem ſubinde novâ coloniâ auctum ivit, quæ porrò nomen ab ipſo *Cæleſtinorum* traxit. Virtutis umbra eſt gloria: quam dum velîs, remíſque fugit, ecce tibi! à ſacro purpuratorum Præſulum (Cardinales dicimus) cœtu ſupremi Pontificatûs Mitra Cæleſtino decernitur. Verùm nulla te hujus admiratio ſubeat; id potiùs mirare facinus, quod poſt men-

hominum memoriam exemplô caruit. Vix ſextum in menſem Apoſtolici Imperii habenas temperaverat, cùm ijsdem ſponte ſuâ remiſſis, abdicatóque Pontificatu priſtinum vitæ modum repetit. Sanctiſſimis demùm fatis conceſſit unum ſupra octoginta natus annos. Quo animam agente inſolentis luminis crux eminere viſa Sancto viam ad aſtra præluxit.

F I N I S.

IN-

INDEX MATERIARUM

Aller in diſem Wercklein vorkommenden Abſätzen zur Erleichterung des Nachſuchens.

ADverbia, Particulæ, &c. Bey-Wörter. pag. 206.
Barbariſmi, oder Frantzöſiſche/ und halb-Teutſche Wörter auf Latein gegeben. 499.
Fablen/ und Hiſtorien. 546.
Vom Feldbau/ Blumen/ Kräuterē/ und Bäumen. 119.
Von Fiſchen. 137.
Von Geiſtlichen Würden/ Aembteren/ und Ständen. 84.
Vom Hauß/ Haußrath/ Stadt/ und Gebäuen. 76.
Idiotiſmi Latini linguâ vernaculâ redditi. 435.
- - Germanici latinè explicati. 217.
Von der Kauffmannſchafft. 108.
Von der Kirch/ und dem GOttes-Dienſt. 26.
Von der Kleydung. 52.
Von Kranckheiten/ und Artzneyen. 141.
Von der Kuchel/ Keller/ und Tiſch-Geräth. 60.
Von Künſtleren/ Handwerckeren/ und deren Werckzeug. 102.
Lateiniſche/ und aus dem Griechiſchen genom̃ene Wörter. 473.

Von Länderen/ Flüſſen/ und Völckeren. 180.
Von der Mahlzeit. 64.
Von dem Menſchen/ und deſſen Theilen. 39.
Von der Natur/ und Eigenſchafften. 361.
Nomenclatura. 7.
Phraſes Latinæ. 435.
Proverbia, oder Sprüch-Wörter/ und Manieren zu reden. 187.
Redens-Arten/ Lateiniſche/ Teutſch gegeben. 435.
- - - Teutſche/ Lateiniſch gegeben. 217.
Regiſter. 473.
Von der Reiß/ und Fuhrwerck. 159.
Vom Schiff-Weeſen. 156.
Von der Schuell/ und dem Studieren. 15.
Von Sitten/ Tugenden/ Laſteren/ und Gemüths-Neygungen. 148.
Von Speiß/ und Tranck. 55.
Von Spihl/ und Kurtzweyl. 112.
Von Thieren/ Vöglen/ und Jägerey. 130.
Vom Ungezifer/ klein/ und ſchädlichen Thieren. 139.
Von Waffen/ und Kriegs-Weeſen. 168.
Von der Welt/ und denen 4. Elementen. 67.
Von Weltlichen Ehren/ Ständen/ und Rechten. 88.
Von Wiſſenſchafften/ und freyen Künſten. 94.
Von denen Zahlen/ oder Weiß zu zählen. 7.
Von der Zeit. 33.

I. O. G. D.

Bayerische Staatsbibliothek München

Desing, Anselm,

Porta Linguae Latinae Exhibens Nomenclaturam, Phraseologiam, Barbarismi emendationem, Proverbia, & Historrias ad explicandi exercitationem &c

Ingolstadii 1741

L.lat. 191
urn:nbn:de:bvb:12-bsb10585814-5
VD18 14438291-001